

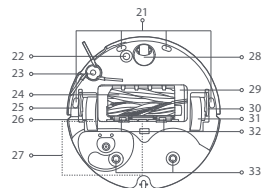
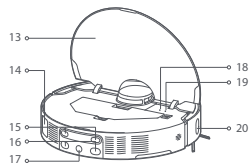
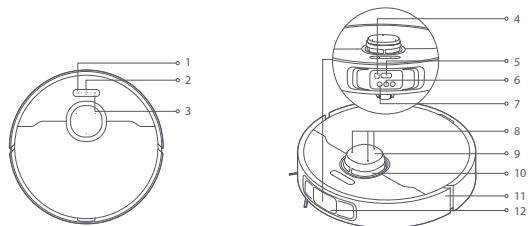
Dreame Matrix10 Pro

Robot Vacuum and Mop with
Auto-Empty and Mop Self-Cleaning
User Manual

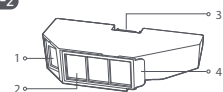
DREAME

The illustrations in this manual are for reference only. Please refer to the actual product.

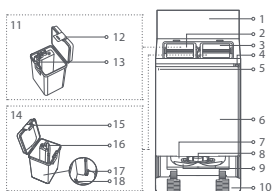
A
A-1



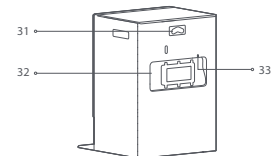
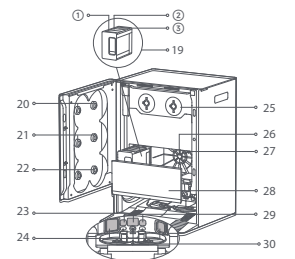
A-2



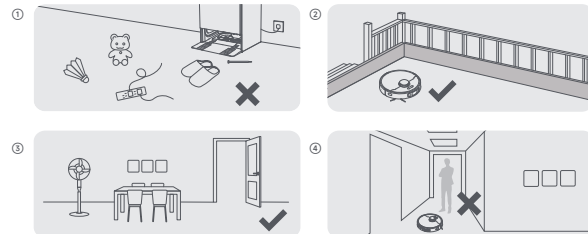
A-4



A-3

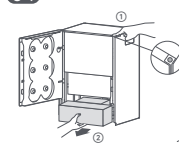


B

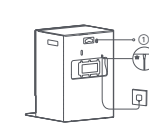
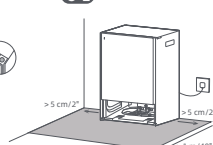


C

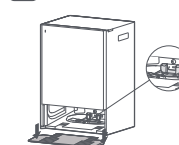
C-1



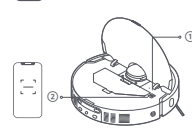
C-2



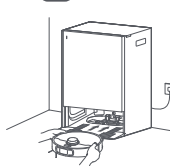
C-3



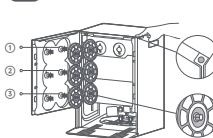
C-4



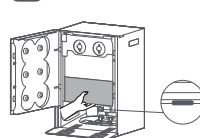
C-5

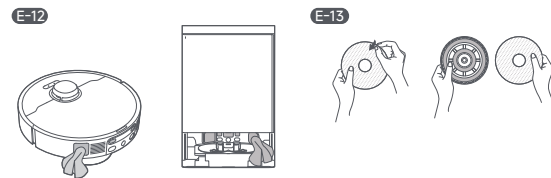
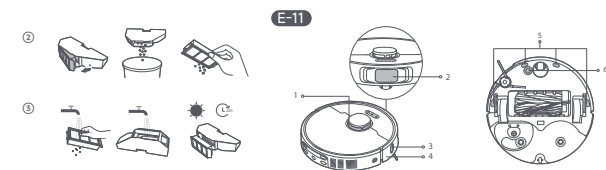
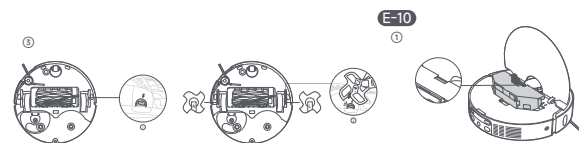
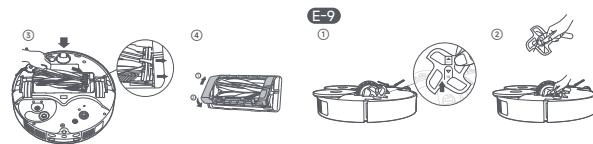
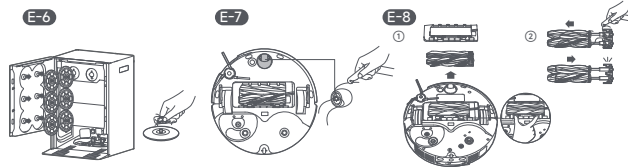
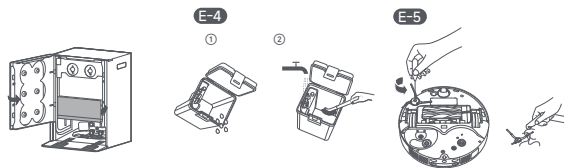
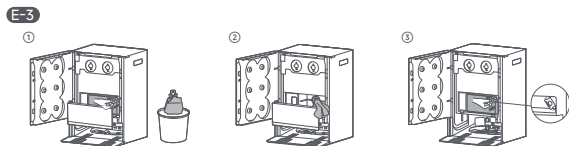
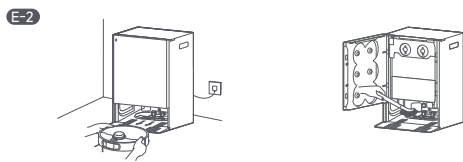
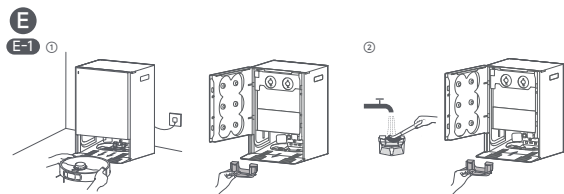
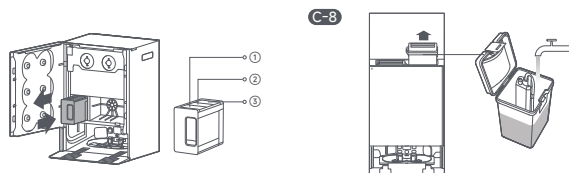


C-6



C-7





Contents

EN	User Manual	01
DE	Benutzerhandbuch	18
FR	Manuel d'utilisation	36
IT	Manuale utente	53
ES	Manual de usuario	71
PL	Instrukcja obsługi	89
NL	Gebruikershandleiding	108
NO	Brukerhåndbok	125
SV	Användarmanual	143
EL	Εγχειρίδιο χρήστη	161
PT	Manual do utilizador	179
HE	מדריך למשתמש	197
AR	دليل الاستخدام	215
ZH-HK	說明書	232

FI	Käyttöohjeet	246
DA	Brugermanual	263
CZ	Uživatelská příručka	280
SK	Používateľská príručka	297
SL	Uporabniški priročnik	314
HU	Használati útmutató	331
SR	Uputstvo za upotrebu	348
LT	Naudotojo vadovas	365
LV	Lietotāja rokasgrāmata	382
RO	Manual de utilizare	399
ET	Kasutusjuhend	416
KK	Пайдаланушы нұсқаулығы	433
UZ	Foydalanuvchi qoʻllanmasi	450
UA	Посібник користувача	467

Safety Information

To avoid electric shock, fire or injury caused by improper use of the appliance, please read the user manual carefully before using the appliance and keep it for future reference.

Usage Restrictions

- This product should not be used by children younger than 8 years old nor persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge without the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risks. Cleaning and maintenance shall not be performed by children without supervision.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- Clear the area to be cleaned. Children shall not play with the appliance. Ensure children and pets are kept at a safe distance from the robot while it is operating.
- Do not install, charge or use the appliance in the bathrooms or around the pools.
- This product is for floor cleaning in a home environment only. Do not use it outdoors, on non-floor surfaces, or in a commercial or industrial setting.
- Ensure that the appliance operates correctly in a proper environment. Otherwise, do not use the appliance.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
- Do not use the robot in an area suspended above ground level without a protective barrier.

Safety Information

- Do not place the robot upside down. Do not use the LDS cover, robot cover, or bumper as a handle for the robot.
- Use the robot in environments with an ambient temperature above 0°C and below 40°C. Make sure there is no liquid or sticky substance on the floor.
- To prevent damage or harm from dragging, clear any loose objects from the floor, and remove cables or power cords on the cleaning path before operating the appliance.
- Remove fragile or small items from the floor to prevent the robot from bumping into and damaging them.
- Keep hair, fingers, and other body parts away from the suction opening of the robot.
- Keep the cleaning tool out of reach of children.
- Do not operate the appliance in a room where an infant or child is sleeping.
- Do not place children, pets, or any item on top of the robot regardless of whether it is stationary or moving.
- Only clean water and the officially-approved cleaning solution can be added to the clean water tank. Do not add any other liquid such as alcohol or disinfectant. The ratio of the cleaning solution to clean water can be checked on the cleaning solution bottle. Keep the cleaning solution out of reach of children.
- Do not use the robot to clean any burning objects. Do not use the robot to pick up flammable or combustible liquids, corrosive gases, or undiluted acids or solvents.
- Do not vacuum hard or sharp objects. Do not use the appliance to pick up objects such as stones, large pieces of paper or any item that may clog the appliance.

Safety Information

- Plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- Do not wipe the robot or the base station with a wet cloth or rinse them with any liquid. After cleaning washable parts, fully dry the parts before reinstalling and using them.
- Please use this product in accordance with the instructions in the User Manual. Users are responsible for any loss or damage that arises from improper use of this product.

Batteries and Charging

- **WARNING:** Against recharging non-rechargeable batteries.
- Do not use any third-party battery or base station. The robot can only be used with the model RCME0102 base station.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the battery or the base station on your own.
- Do not place the base station near a heat source.
- Do not use a wet cloth or wet hands to wipe or clean the base station's charging contacts.
- Do not improperly dispose of old batteries. Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.
- If the power cord becomes damaged or broken, stop using it immediately and contact after-sales service.
- Make sure the robot is turned off when being transported and kept in its original packaging if possible.
- If the robot will not be used for an extended period of time, fully charge it, then turn it off and store it in a cool, dry place. Recharge the robot at least once every 3 months to avoid over-discharging the battery.

Safety Information

Laser Safety Information

- The laser sensor in this product meets the IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 Standard for Class 1 laser products. Please avoid direct eye contact with it during use.

CLASS 1 LASER PRODUCT

CONSUMER LASER PRODUCT

EN 50689:2021



For indoor use only



Read operator's manual

Hereby, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. declares that the radio equipment type RLM61HE is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://global.dreameotech.com>

For detailed e-manual, please go to <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

A Product Overview

Robot

1. Spot Cleaning Button 
 - Press to start spot cleaning
2. Power / Clean Button
 - Press and hold for 3 seconds to turn on or off
 - Press to start cleaning after the robot is turned on
3. Dock Button 
 - Press to send the robot back to the base station
 - Press and hold for 3 seconds to disable Child Lock
- Button Status Indicator
 - Solid White: Cleaning or cleanup completed
 - Breathing White: Charging (not low battery)
 - Solid Orange: Awaiting at low battery or paused at low battery
 - Breathing Orange: Charging (low battery)
 - Blinking Orange: Error

Note:

- Press any button on the robot to pause while the robot is cleaning or returning to charge.
 - Child Lock can be enabled/disabled through the Dreamehome App.
4. 3D Line Laser Sensor
 5. LED Auxiliary Light
 6. AI IR Camera
 7. AI HD Camera
 8. Microphones
 9. LDS Cover
 10. Laser Distance Sensor (LDS)
 11. Bumper

12. Bumper Window
13. Cover
14. Auto-Empty Vent
15. Charging Contacts
16. Connectors
17. Automatic Water Refilling Inlet
18. Reset Button
 - Press and hold for 3 seconds to restore to factory settings
19. Wi-Fi Indicator
20. Edge Sensor
21. Cliff Sensors
22. Carpet Sensor
23. Side Brush Extension Assembly
24. Main Brushes
25. Auxiliary Climbing Wheel
26. Main Wheel
27. MopExtend Assembly
28. Omnidirectional Wheel
29. Brush Guard
30. Auxiliary Climbing Wheel
31. Main Wheel
32. Brush Guard Clips
33. Mop Pad Holder Mounting Holes

Fig. A-1

Dust Box

1. Auto-Empty Vent
2. Filter
3. Dust Box Clip
4. Filter Clip

Fig. A-2

Mop Assembly

1. Mop Pad Attachment Area
2. Mop Pad Holder
3. Mop Pad

Fig. A-3

Base Station

1. Cover
2. Used Water Tank
3. Clean Water Tank
4. Base Station Door Button
5. Status Indicator
 - Solid White: The base station is connected to power
 - Solid Orange: The base station has an error
6. Base Station Door
7. Washboard
8. Washboard Filter
9. Heating Module
10. Ramp Extension Plate
11. Used Water Tank
12. Water Tank Clip
13. Float Ball
14. Clean Water Tank
15. Water Tank Clip
16. Water Pipe
17. Filter
18. Floater
19. Auto Solution Dispenser Module - Triple Compartments

- ① Compartment A (for Cleaning Solution)
- ② Compartment B (for Pet Odor Solution)
- ③ Compartment C (for Wood Floor Care Solution)
- 20. Mop Assembly Slot A
- 21. Mop Assembly Slot B
- 22. Mop Assembly Slot C
- 23. Signaling Area
- 24. Auto-Empty Vents
- 25. Mop Assembly Shuttle
- 26. Filter
- 27. Dust Bag Slot
- 28. Dust Tank Cover
- 29. Charging Contacts
- 30. Automatic Water Adding Outlet
- 31. Reserved Slot for Connecting the Water Hookup Kit for Auto Refilling and Draining
- 32. Power Cord Storage Slot
- 33. Power Port

Note: The water hookup kit for auto refilling and draining needs to be purchased separately. (Only available in specific regions)

Fig. A-4

B Preparing Your Home

1. Before cleaning, please move away unstable, fragile, valuable or dangerous items, and clean up cables, cloths, toys, hard objects and sharp objects on the ground to avoid being entangled, scratched or knocked over by the robot and causing losses.
2. Before cleaning, place a physical barrier at the edge of the stairs to ensure the secure and smooth operations of the robot.
3. Open the door of the room to be cleaned, and put the furniture in its proper place to leave more space.
4. To prevent the robot from missing areas that need to be cleaned, do not stand in front of the robot, threshold, hallway, or narrow places.

Note:

- When operating the robot for the first time, follow it around while cleaning to remove any potential obstacles in time.
- The LED auxiliary light will provide auxiliary lighting in dimly lit environments.
- Do not vacuum hard objects like stones, steel balls and toy parts, or sharp objects like construction waste, broken glass and nails, otherwise the ground may be scratched.

Fig. B

C Before Use

1. Remove the Base Station Protective Packing

Press the base station door button to open the door. Remove the protective packing inside, and then close the door.

2. Place the Base Station and Connect to an Electrical Outlet

Place the base station in a location that is as open as possible with a good Wi-Fi signal. Leave enough space as shown in the figure and remove any objects in the shaded area. Insert the power cord into the base station and plug it into the socket. Make sure the base station door is closed; the mop assembly shuttle will then rise automatically.

Note:

- Firmly insert the power cord upwards until the indicator turns on.
- Make sure that no objects might block the signaling area.
- To prevent water stains from wetting wood floors or carpets, placing the base station on tile floors or marble floors is recommended.
- Do not open the base station door during operation; otherwise, the mop assembly shuttle may stop moving.
- Before returning or relocating the device, use the app to retract the mop assembly shuttle to the washboard.

3. Install the Ramp Extension Plate and Remove Robot Protections

Note:

- Ensure that the washboard filter is installed into place before use.
- The washboard filter can be removed for cleaning during routine maintenance.

4. Connect with the Dreamehome App

(1) Press and hold the power button on the robot for 3 seconds to turn it on. Scan the QR code under the robot cover, or search "Dreamehome" in the app store to download and install the app.

(2) Open the Dreamehome App, tap "Scan QR code to connect", and scan the same QR code on the robot again to add the device. Please follow the prompts to finish the Wi-Fi connection.

① Wi-Fi Indicator

- Blinking slowly: To be connected
- Blinking quickly: Connecting
- On: Connected

② QR Code**Note:**

- Only 2.4 GHz Wi-Fi is supported.
- To reset Wi-Fi, repeat step (2) and then follow the prompts to finish the Wi-Fi connection.
- After the device is successfully connected to the home Wi-Fi network, it will continuously attempt to reconnect in case of network disruptions caused by issues such as unpaid bills or power outages, in order to ensure a smooth user experience upon network restoration.
- Due to upgrades in the app software, the actual

operations may differ from the directions in this manual. Please follow the instructions based on the current app version.

- To disconnect the device from Wi-Fi network, press and hold the Reset button on the robot for 3 seconds.

5. Connect the Robot to the Base Station

Ensure that the mop assembly shuttle is raised, and then place the robot onto the base station with the charging contacts of the robot facing toward those of the base station. Then you will hear a voice notification when the robot successfully connects to the base station. After the robot is fully charged, the status indicators on the robot and the base station will remain lit for 10 minutes and then dim.

Note: It is recommended to fully charge the robot before its first use. When the robot cannot be turned on after the battery is depleted, manually connect the robot with the station to charge it.

6. Install the Mop Assemblies

Press the base station door button to open the door. With the mop pads facing the door, install all three mop assembly sets into the corresponding slots of the matching color until they click into place.

① Mop Assembly Slot A

② Mop Assembly Slot B

③ Mop Assembly Slot C

Note: To ensure smooth cleaning, do not install the three sets of mop assemblies into the wrong slots.

7. Add Solutions

(1) Remove the dust tank cover and pull out the auto solution dispenser module.

(2) Open the upper lids of the module. Add the official cleaning solution to compartment A, pet odor solution to compartment B and wood floor care solution to compartment C.

(3) Close the lids of the module securely, put it back into the base station, then reinstall the dust tank cover and close the base station door. The solutions will be dispensed automatically during operation.

① Compartment A: Cleaning Solution

② Compartment B: Pet Odor Solution

③ Compartment C: Wood Floor Care Solution

Note:

- Do not mix or interchange the solutions for the three compartments to prevent malfunction.
- The auto solution dispenser module can be filled up for use. Do not add any liquids that are not officially-approved to prevent malfunction.
- Install the auto solution dispenser module until it clicks into place.
- Do not slam the base station door shut, as this may cause the mop assemblies to fall off.

8. Add Water to the Clean Water Tank

Take out the clean water tank from the base station and fill up the tank with clean water. Then install it back into the base station.

Note: Do not add hot water into the water tank, as this may cause the tank to become deformed.

Fig. C-1-Fig. C-8

D How to Use

Turn On/Off

Press and hold the power button for 3 seconds to turn on the robot. The power indicator will remain lit. Or, place the robot onto the base station by aligning the charging contacts of the robot with those of the base station, and then the robot will turn on automatically and begin charging. To turn off the robot, move the robot away from the base station and press and hold the power button for 3 seconds.

Fast Mapping

After configuring the network for the first time, follow the instructions in the app to quickly create a map. The robot will start mapping without cleaning. When the robot returns to the base station, the mapping process has been completed and the map will be saved automatically.

Pause/Sleep

When the robot is running, press any button to pause it.

If the robot is paused for more than 10 minutes, it automatically enters sleep mode. All indicators on the robot will turn off. Press any button on the robot, or use the app to wake up the robot.

Note: If the robot is paused and placed onto the base station, the current cleaning process will end.

Auto Resume Cleaning

If the battery is too low, the robot will automatically return to the base station to charge. After charging to the appropriate battery level, it will resume unfinished cleaning tasks.

Note: To use this function, please enable it in the app.

Do Not Disturb (DND) Mode

When the robot is set to the Do Not Disturb (DND) mode, the robot will be prevented from resuming cleaning. The DND mode is disabled by default at the factory. You can use the app to enable the DND mode or modify the DND period. The DND period is 22:00-8:00 by default.

Note:

- The scheduled cleaning tasks will be performed as usual during the DND period.
- The robot will resume cleanup where it left off after the DND period expires.

Robot Restarting

If the robot stops responding or cannot be turned off, press and hold the power button for 10 seconds to forcefully turn it off. Then, press and hold the power button for 3 seconds to turn the robot on.

Auto Multi-Mop Switching

Install the three sets of mop assemblies into their corresponding slots on the base station door (refer

to the "Install the Mop Assemblies" step in the "Before Use" section). Once the mapping process is complete, the robot will start cleaning based on the optimal cleaning plan. The app is pre-configured with pairings between each set of mop assembly and specific cleaning zones. During mopping, the robot will automatically return to the base station to switch mop assemblies based on these settings. If needed, these settings can be adjusted in the app.

Note: The Auto Multi-Mop Switching feature is enabled by default in the app. If the feature is disabled, the robot will use only the default mop assembly for cleaning.

Vacuum and Mop

Note: After installing the mop assemblies, the robot will default to "Vacuum and Mop" mode during its first use. To adjust the cleaning mode, go to the Cleaning Mode settings in the app and select from the following three additional options:

① Mop after Vacuuming

② Vacuum

③ Mop

1. Start cleaning

Press the power button on the robot or use the app to start cleaning. After automatically installing the mop assemblies, the robot will start from the base station and perform the cleaning task based on the optimal cleaning plan generated from the created map.

Note:

- To ensure the robot easily returns to the base station after cleaning, it is recommended to make the robot start from the base station.
- The mop pads will be cleaned before the robot starts mopping, please wait patiently.
- Do not move the base station, the clean water tank, the used water tank, or the washboard filter during cleaning.
- To prevent scalding, do not touch the water outlet or heating module while the base station is operating.

2. Auto mop washing

When cleaning, the robot will automatically return to the base station to wash mop pads based on the mop pad cleaning frequency specified in the app. The base station will automatically refill the robot's water tank and the robot will resume cleanup.

3. Automatically empty the dust box and wash and dry the mop pads

After the robot finishes a cleaning task and returns to the base station to charge, the base station will automatically empty the dust box and then wash and dry the mop pads.

Note:

- If the auto-empty function is turned off in the app, the base station will not automatically empty the dust box.
- The base station will empty the dust box according to the setting in the app.

4. Clean the used water tank

After the robot has completed its task, please clean the used water tank to prevent any odor.

EN E Routine Maintenance

Parts

To keep the robot in good condition, it is recommended to refer to the accessory usage in the app or the following table for routine maintenance.

Part	Maintenance Frequency	Replacement Period
Used water tank	After each use	/
Clean water tank	Once every 2 weeks	
Main brushes		Every 6 to 12 months
Dust box's filter		Every 3 to 6 months
Side brush		
Mop pad holders		/
Washboard filter		
Washboard heating module	Once every 6 months	
Base station's signaling area	Once every month	
Charging contacts		
Auto-empty vents		
Omnidirectional wheel		
Edge sensor		
Laser Distance Sensor (LDS)		

Part	Maintenance Frequency	Replacement Period
Carpet sensor	Once every month	/
Cliff sensors		
Bumper window		
Bumper		
Robot's automatic water refilling inlet		
Bottom of the robot		
Dust box	Clean it as needed	/
Main wheels		
Auxiliary Climbing Wheels		
Dust bag	/	Every 2 to 4 months
Mop pads		Every 1 to 3 months

Note: The frequency of maintenance and replacement depends on actual usage. If an exception occurs due to special circumstances, prompt maintenance or replacement is recommended.

Washboard Filter

1. After mop pad cleaning is complete, take out the robot, open the base station door and remove the washboard filter.

Note: The washboard heating module may retain residual heat. To prevent scalding, be careful when removing the washboard filter.

2. Rinse the washboard filter with clean water and wipe it clean. Then, reinstall it into the washboard and close the base station door.
3. Use the app or press the button  to return the robot to the base station, or manually put the robot back.

Fig. E-1

Washboard Heating Module

During use, the washboard heating module may develop scale. To remove it, take out the robot, pour a small amount of white vinegar (5% acetic acid) on the surface of the heating module and clean it with a brush.

Note:

- To prevent scalding, wait until the surface of the heating module cools down to room temperature before cleaning.
- An appropriate descaler can also be used in accordance with the instructions it provides.
- Do not add white vinegar or descaler directly into the clean water tank to help prevent malfunction.
- Do not use sharp tools or corrosive liquids such

as hydrochloric acid to clean the heating module.

Fig. E-2

Dust Bag

1. Press the base station door button to open the door. Remove the dust tank cover and discard the dust bag.

Note: Pulling upwards on the handle will seal the bag to prevent the dust and debris from accidentally falling out.

2. Remove the dust and debris from the filter with a dry cloth.
3. Install a new dust bag, then reinstall the dust tank cover and close the base station door.

Fig. E-3

Used Water Tank

1. Remove the used water tank, open its cover and pour out the used water.
2. Rinse the used water tank with clean water, and use a proper tool to clean the inner wall of the used water tank.

Note: The float ball in the used water tank is a movable part. Do not apply too much force when cleaning it to avoid damaging it.

Fig. E-4

Side Brush

Unscrew the side brush with a screwdriver, clean the hair from the brush, and then screw it back on.

Fig. E-5

Mop Pad Holders

Remove and clean the mop pad holders. After cleaning, reinstall them into their corresponding slots on the base station door.

Fig. E-6

Omnidirectional Wheel

Note:

- Use a tool such as a small screwdriver to separate the axle and tire of the omnidirectional wheel. Do not use excessive force.
- Rinse the omnidirectional wheel under the running water and put it back after drying it completely.

Fig. E-7

Main Brushes

1. Press the brush guard clips inwards to remove the brush guard, and then lift the brushes out of the robot.
2. Pull out the brushes as shown in the figure. Use a proper tool to remove any hair tangled in the brushes. After cleaning, push the brushes firmly into the main brush holder until they click into place.

Note: Be careful while pulling out the main brushes to prevent injury.

3. With the screen-printed arrows facing upwards, insert the main brush holder into the slots downwards in an inclined way.
4. Align the front end of the brush guard with the slot, insert it downwards in an inclined way, and then press it into place.

Fig. E-8

Auxiliary Climbing Wheels and Main Wheels

1. Rotate the auxiliary climbing wheel until the "OUT" arrow is facing upward, and then pull out the wheel.
2. Use a proper tool to clean the hair tangled in the main wheel and auxiliary climbing wheel.
3. After cleaning, rotate the main wheel to align the two arrows (see Figure ①). Then, with the "IN" arrow facing downward, insert the left and right auxiliary climbing wheels accordingly until they click into place (see Figure ②).

Fig. E-9

Dust Box and Filter

1. Press the dust box clip to remove the dust box.
2. Remove the dust box filter, and then empty the dust box. Gently tap the basket of the filter to remove the dirt.

Note: Do not attempt to clean the filter with a brush, a finger or sharp objects to prevent damage.

3. Rinse the dust box and filter with water and dry them completely before reinstalling.

Note:

- Rinse the dust box and filter with clean water only. Do not use any detergent.
- Use the dust box and filter only when they are completely dry.

Fig. E-10

Robot Sensors

Wipe the robot sensors by using a soft and dry cloth, as shown in the figure:

1. Laser Distance Sensor (LDS)
2. Bumper Window
3. Edge Sensor
4. Bumper
5. Cliff Sensors
6. Carpet Sensor

Note: A wet cloth can damage sensitive elements within the robot and the base station. Please use a dry cloth for cleaning.

Fig. E-11

Auto-Empty Vents, Charging Contacts and Signaling Area

Clean the auto-empty vents, charging contacts and the signaling area with a soft and dry cloth.

Fig. E-12

Mop Pads

Remove the mop pads from the mop pad holders to replace them.

Note: When replacing the mop pads, ensure that each new mop pad is installed in the mop pad holder of the matching color.

Fig. E-13

Battery

The robot contains a high-performance lithium-ion battery pack. Make sure that the battery remains well-charged for daily use to maintain optimal battery performance. If the robot is not used for an extended period of time, turn it off and put it away. To prevent damage from over-discharging, charge the robot at least once every three months.

Troubleshooting

Problem	Solution
The robot will not turn on.	- The battery is low. Recharge the robot on the base station and try again. - The temperature of the battery is too low or too high. It is recommended to use the robot in environments with an ambient temperature above 0°C (32°F) and below 40°C (104°F).
The robot will not charge.	- The base station is not connected to power, please make sure both ends of its power cord are correctly plugged in. - The contact between the charging contacts on the base station and the robot is poor, please clean the charging contacts. - Check whether there is any foreign object at the connectors of the robot and remove the foreign object if any.
The robot fails to connect to Wi-Fi.	- The Wi-Fi network password is incorrect. Make sure the password used to connect to your Wi-Fi network is correct. - The robot does not support a 5 GHz Wi-Fi connection. Make sure the robot is connected to a 2.4 GHz Wi-Fi connection. - The Wi-Fi signal is weak. Make sure the robot is in an area with good Wi-Fi coverage. - The robot may not be ready to be configured. Please exit and re-enter the app, and then try again as instructed.

Problem	Solution
The robot cannot find and return to the base station.	- The route for returning to charge is blocked, e.g. the door is closed. - The base station is disconnected from power or moved when the robot is not on it. Please connect the base station to the power supply or place the robot onto the base station to charge. - There are too many obstructions around the base station. Place the base station in a more open area. - Moving the robot may cause it to re-position itself, and it will recreate a map if re-positioning fails. If the robot is too far from the base station, it might not be able to automatically return on its own, in which case you will need to manually place the robot onto the base station. - Wipe the signaling area on the base station to remove dust or debris.
The robot gets stuck in front of the base station and cannot return to it.	- Check whether there is enough space on both sides or in front of the base station to prevent the robot from being blocked. - The robot may slip if the floor in front of the base station is overly wet. If so, clean the excess water before trying again. - It is recommended to move the base station to a different place and try again. - Make sure the ramp extension plate is installed properly.

Troubleshooting

Problem	Solution
The robot will not turn off.	- The robot cannot be turned off when it is charging. It is recommended to move the robot from the base station, and then press and hold the power button for 3 seconds to turn it off. - If the robot cannot be turned off by performing step 1, press and hold the power button for 10 seconds to forcibly turn off the robot. If the problem persists, please contact after-sales service.
The charging speed is slow.	- It takes about 4.5 hours to fully charge the robot when its battery is low. - If you operate the robot at temperatures outside of the specified range, the charging speed will automatically slow down to extend the battery life. - The charging contacts on both the robot and the base station may be dirty, please wipe them with a dry cloth.
The noise increases while the robot is operating.	- Check whether the dust box filter is clogged. If so, clean it or replace it. - A hard object may be caught in the main brushes or the dust box. Check and remove any hard object. - The main brushes or the side brush may become tangled. Check and remove any foreign objects. - Switch the suction mode to Standard or Quiet.

Problem	Solution
The robot moves without following the set route.	- Objects such as power cords and slippers should be organized before using the robot. - Working on wet slippery surfaces causes the main wheel to slip. It is recommended to dry the wet places before using the robot. - Wipe the bumper window on the robot with a clean, soft cloth to keep it clean and unobstructed.
The robot misses the rooms to be cleaned.	- Make sure that the doors of the rooms to be cleaned are open. - The place in front of the room to be cleaned may be wet and slippery, causing the robot to slip and work abnormally. Please try drying the floor before using the robot.
The robot will not resume cleaning after charging.	- Make sure that the robot is not set to the Do Not Disturb (DND) mode, which will prevent it from resuming cleaning. - The robot will not resume cleaning after you manually place the robot on the base station or send the robot to charge via the app or the button .
The station cannot automatically empty the dust box.	- Check whether the dust bag in the dust tank is full. - If the dust bag is not full, check whether there is any obstruction at the auto-empty vents of the robot, the base station, or the dust box. If any, clean the blocked part in time.

Troubleshooting

Problem	Solution
The water level in the washboard is abnormal.	• Check whether the seal on the used water tank is loose or not correctly installed, and manually reset it if so. If the problem persists, please contact the after-sales service team. • Gently press down on the used water tank to make sure it is installed correctly. • Remove the washboard filter and check whether the drain outlet is blocked and clean it. • Check the cleaning solution. Do not add any liquid other than the officially-approved cleaning solution.
The mop pad holder is raised abnormally.	• Please remove the mop pad holder to check if there is any foreign object stuck in it, and try to restart the robot. If the problem persists, please contact the after-sales service team.
There is water under the clean water tank or around the seal.	• When taking out the clean water tank, some water in the pipe may be left under the tank or around the seal. This is normal. Please wipe with a dry cloth.

For more support, contact us via <https://global.dreametech.com>

Specifications

Robot

Model	RLM61HE
Charging Time	Approx. 4.5 hours
Rated Voltage	14.4 V ---
Rated Power	75 W
Operation Frequency	2400-2483.5 MHz
Maximum Output Power	< 20 dBm

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

Specifications

Rechargeable Lithium-ion Battery Pack

Model	R2416C-4S2P-MMBK1/R2416C-4S2P-FMTEV1
Type	Li-ion
Number	1
Rated Capacity	5.8 Ah

Base Station/Charging Dock

Power consumption in standby mode: ≤ 0.5 W (within 15 minutes after the robot leaves the base station/charging dock)

Robot&Base Station/Charging Dock

Power consumption in networked standby mode: ≤ 2 W (Within 20 minutes after the battery pack of robotic vacuum cleaner is fully charged.)

Power consumption in standby mode: ≤ 0.5 W (Within 20 minutes after the battery pack of robotic vacuum cleaner is fully charged.)

Base Station

Model	RCME0102
Rated Input	220-240 V $\sim$ 50-60 Hz
Rated Output	20 V $\approx$ 2 A
Rated Power (during dust emptying)	700 W
Rated Power (during hot water cleaning)	640 W
Rated Power (during charging and drying)	139 W
Operation Frequency	2400-2483.5 MHz
Maximum Output Power	< 20 dBm

Note:

- Rated Power (during hot water cleaning) is determined by the power value during the representative period (water temperature 25°C).
- Rated Power (during charging and drying) is determined by the power value during full load period (ambient temperature 23°C $\pm$ 2°C).

Battery Disposal and Removal

The built-in lithium-ion battery contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the battery, make sure the battery is removed by qualified technicians and discarded at an appropriate recycling facility.

- the battery must be removed from the appliance before it is scrapped;
- the appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery;
- the battery is to be disposed of safely.

CAUTION:

Before removing the battery, disconnect the power and run out the battery as much as possible.

Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.

Do not expose to high temperature environment to avoid risks of explosion.

Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery. If contact occurs, flush with water and seek medical help.

Removal Guide:

1. Turn over the robot, use a proper tool to remove the screws on the back of the robot, and then remove the cover.
2. Unplug the terminals between the battery and PCB board to remove the battery.

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie das Benutzerhandbuch vor der Verwendung des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf, um Stromschläge, Brände oder Verletzungen durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts zu vermeiden.

Nutzungsbeschränkungen

- Um einen sicherer Betrieb dieses Produkts zu gewährleisten und um jegliche Risiken zu vermeiden, darf es nicht von Kindern unter 8 Jahren oder von Personen mit körperlichen, sensorischen oder intellektuellen Defiziten bzw. eingeschränkter Erfahrung oder Kenntnissen ohne die Aufsicht der Eltern oder eines Erziehungsberechtigten benutzt werden. Kinder dürfen die Reinigung und Wartung nicht ohne Aufsicht durchführen.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
- Dieses Gerät enthält Akkus, die nur von Fachpersonal ausgetauscht werden können.
- Räumen Sie den zu reinigenden Bereich ab. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Achten Sie auf einen sicheren Abstand zwischen Kindern und Haustieren und dem Roboter, während dieser in Betrieb ist.
- Das Gerät darf nicht in Badezimmern oder in der Nähe von Schwimmbecken installiert, aufgeladen oder verwendet werden.
- Dieses Produkt ist nur für die Bodenreinigung in Wohnräumen geeignet. Verwenden Sie es nicht im Freien, auf anderen Oberflächen als Bodenbeläge oder in einer gewerblichen oder industriellen Umgebung.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einer geeigneten Umgebung ordnungsgemäß funktioniert. Andernfalls dürfen Sie das Gerät nicht verwenden.
- Bei Beschädigung des Netzkabels muss es durch ein spezielles Kabel oder eine spezielle Einheit ersetzt werden, die Sie beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhalten können.

Sicherheitshinweise

- Benutzen Sie den Roboter nicht in einem Bereich, der über dem Boden freisteht, ohne dass eine Schutzbarriere vorhanden ist.
- Stellen Sie den Roboter nicht auf den Kopf. Nutzen Sie die LDS-Abdeckung, die Roboterabdeckung oder den Stoßfänger nicht als Griff für den Roboter.
- Verwenden Sie den Roboter in Räumen mit einer Umgebungstemperatur von über 0 °C und unter 40 °C. Stellen Sie sicher, dass sich keine Flüssigkeiten oder klebrigen Substanzen auf dem Boden befinden.
- Entfernen Sie vor dem Betrieb des Geräts alle freistehenden Gegenstände vom Boden, sowie alle auf dem Reinigungspfad herumliegenden Kabel oder Netzkabel, um Schäden bzw. Verletzungen durch Nachziehen zu vermeiden.
- Entfernen Sie zerbrechliche oder kleine Gegenstände vom Boden, um eine Kollision des Roboters mit diesen Gegenständen und deren Beschädigung zu vermeiden.
- Halten Sie Haare, Finger und andere Körperteile von der Saugöffnung des Roboters fern.
- Bewahren Sie das Reinigungswerkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in einem Zimmer mit schlafenden Säuglingen oder Kindern.
- Verhindern Sie, dass sich Kinder, Haustiere oder andere Gegenstände auf den Roboter befinden, unabhängig davon, ob er steht oder sich bewegt.
- In den Frischwasserbehälter darf nur sauberes Wasser und die offiziell zugelassene Reinigungsflüssigkeit eingefüllt werden. Fügen Sie keine anderen Flüssigkeiten wie z. B. Alkohol oder Desinfektionsmittel hinzu. Das richtige Mischungsverhältnis von Reinigungsflüssigkeit und sauberem Wasser steht auf der Flasche mit der Reinigungsflüssigkeit. Bewahren Sie die Reinigungsflüssigkeit außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie den Roboter nicht zum Reinigen im Falle von brennenden Gegenständen. Verwenden Sie den Roboter nicht, um entflammbare oder brennbare Flüssigkeiten, ätzende Gase oder unverdünnte Säuren oder Lösungsmittel aufzusaugen.

Sicherheitshinweise

- Keine harten oder scharfen Gegenstände aufsaugen. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von Gegenständen wie Steinen, großen Papierstücken oder anderen Gegenständen, die zur Verstopfung des Geräts führen können.
- Vor der Reinigung oder Wartung des Geräts muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
- Wischen Sie den Roboter oder die Basisstation nicht mit einem feuchten Tuch ab und spülen Sie diese nicht mit Flüssigkeiten aus. Lassen Sie die abwaschbaren Teile nach der Reinigung vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder einbauen und benutzen.
- Verwenden Sie dieses Gerät gemäß den Anweisungen im Benutzerhandbuch. Der Benutzer ist für alle auf Grund einer unsachgemäßen Verwendung dieses Produkts entstandenen Verluste oder Schäden verantwortlich.

Akkus und Aufladen

- **WARNUNG:** Nicht-wiederaufladbare Akkus niemals laden.
- Verwenden Sie keine Akkus oder eine Basisstation von externen Anbietern. Der Roboter kann nur mit der Basisstation Modell RCME0102 verwendet werden.
- Versuchen Sie nicht, den Akku oder die Basisstation selbst zu zerlegen, zu reparieren oder zu verändern.
- Stellen Sie die Basisstation nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf.
- Reinigen Sie die Ladekontakte der Basisstation niemals mit einem feuchten Tuch oder nassen Händen.
- Entsorgen Sie alte Akkus nicht unsachgemäß. Nicht benötigte Batterien sollten in einer geeigneten Recyclinganlage entsorgt werden.
- Im Falle einer Beschädigung oder eines Defekts des Netzkabels stellen Sie die Verwendung sofort ein und wenden Sie sich an den Kundendienst.

Sicherheitshinweise

- Achten Sie darauf, dass der Roboter beim Transport ausgeschaltet ist und möglichst in seiner Originalverpackung aufbewahrt wird.
- Bei längerer Nichtbenutzung des Roboters sollte er vollständig aufgeladen, danach ausgeschaltet und an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahrt werden. Laden Sie den Roboter mindestens einmal alle 3 Monate auf, um eine Tiefentladung des Akkus zu vermeiden.

Informationen zur Lasersicherheit

- Der Lasersensor in diesem Produkt entspricht der Norm IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 für Laserprodukte der Klasse 1. Bei der Verwendung ist direkter Augenkontakt zu vermeiden.

LASERPRODUKT DER KLASSE 1

LASERPRODUKT FÜR VERBRAUCHER

EN 50689:2021



Nur für den Innenbereich geeignet



Bedienungsanleitung lesen

Hiermit erklärt Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. dass das Funkgerät des Typs RLM61HE den Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <https://global.dreamotech.com>

Eine ausführliche elektronische Anleitung finden Sie unter <https://global.dreamotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

A Produktübersicht

Roboter

1. Taste für die Punktreinigung 
 - Drücken Sie diese Taste, um die Punktreinigung zu starten
 2. Einschalt-/ Reinigungstaste
 - Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten
 - Drücken Sie die Taste, um die Reinigung zu starten, nachdem der Roboter eingeschaltet wurde
 3. Dockingtaste 
 - Drücken, damit der Roboter zur Basisstation zurückkehrt
 - Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu deaktivieren
- Tasten-Statusanzeige
- Leuchtet weiß: Reinigung oder Säuberung abgeschlossen
 - Hauchend weiß: Aufladen (bei nicht niedrigem Akkustand)
 - Leuchtet orange: Wartend bei niedrigem Akkustand oder angehalten bei niedrigem Akkustand
 - Hauchend orange: Aufladen (bei niedrigem Akkustand)
 - Blinkt orange: Fehler

Hinweis:

- Durch Drücken einer beliebigen Taste am Roboter können Sie den Betrieb pausieren während der Roboter reinigt oder zur Ladestation zurückkehrt.

- Die Kindersicherung kann über die Dreamehome App aktiviert/deaktiviert werden.
4. 3D-Linienlaser-Sensor
 5. LED-Zusatzlicht
 6. KI-IR-Kamera
 7. KI-HD-Kamera
 8. Mikrophone
 9. LDS-Abdeckung
 10. Laserdistanzsensor (LDS)
 11. Stoßfänger
 12. Stoßfängerfenster
 13. Abdeckung
 14. Automatisch entleerendes Entlüftungsventil
 15. Ladekontakte
 16. Anschlüsse
 17. Einlass für automatische Wassernachfüllung
 18. Reset-Taste
 - Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen
 19. WLAN-Anzeige
 20. Randsensor
 21. Klippensensoren
 22. Teppichsensor
 23. Seitenbürsten-Verlängerungseinheit
 24. Hauptbürsten
 25. Hilfs-Klettterrassrad
 26. Hauptrad
 27. MopExtend-Baugruppe (Mopp-Verlängerungsbaugruppe)
 28. Omnidirektionales Rad
 29. Bürstenschutz
 30. Hilfs-Klettterrassrad

31. Hauptrad
32. Klammern für Bürstenschutz
33. Befestigungsöffnungen für Wischpadhalter

Abb. A-1

Staubbehälter

1. Automatisch entleerendes Entlüftungsventil
2. Filter
3. Staubbehälter-Clip
4. Filter-Clip

Abb. A-2

Wischmopp-Baugruppe

1. Wischpad-Befestigungsbereich
2. Wischpadhalter
3. Wischpad

Abb. A-3

Basisstation

1. Abdeckung
2. Schmutzwasserbehälter
3. Frischwasserbehälter
4. Taste der Basisstationstür
5. Status-Anzeige
 - Leuchtet weiß: Die Basisstation ist an die Stromversorgung angeschlossen
 - Leuchtet orange: Die Basisstation hat einen Fehler
6. Basisstationstür
7. Waschplatte
8. Waschplattenfilter

9. Heizmodul
10. Rampenverlängerungsplatte
11. Schmutzwasserbehälter
12. Wasserbehälter-Clip
13. Schwimmerkugel
14. Frischwasserbehälter
15. Wasserbehälter-Clip
16. Wasserleitung
17. Filter
18. Schwimmer
19. Automatisches Lösungsspendermodul – Drei Fächer
 - ① Fach A (für Reinigungslösung)
 - ② Fach B (für Lösung gegen Haustiergeruch)
 - ③ Fach C (für die Lösung zur Holzbodenpflege)
20. Wischmopp-Baugruppe – Steckplatz A
21. Wischmopp-Baugruppe – Steckplatz B
22. Wischmopp-Baugruppe – Steckplatz C
23. Signalbereich
24. Automatisch entleerendes Entlüftungsventil
25. Wischmopp-Baugruppen-Shuttle
26. Filter
27. Staubbeutel-Schlitz
28. Staubbehälterabdeckung
29. Ladekontakte
30. Auslass für automatische Wassernachfüllung
31. Reservierter Steckplatz für den Anschluss des Wasseranschlusssets zum automatischen Nachfüllen und Entleeren
32. Steckplatz für Netzkabel
33. Stromanschluss

Hinweis: Das Wasseranschlussset für das automatische Nachfüllen und Entleeren muss separat erworben werden. (Nur in bestimmten Regionen verfügbar)

Abb. A-4

B Vorbereitung des Zuhauses

1. Entfernen Sie vor der Reinigung instabile, zerbrechliche, wertvolle oder gefährliche Gegenstände und räumen Sie Kabel, Tücher, Spielzeug, harte und scharfe Gegenstände vom Fußboden auf, um ein Verfangen, Zerkratzen oder Umfallen des Roboters und damit verbundene Verluste zu vermeiden.
2. Montieren Sie vor der Reinigung die physische Barriere an den Kanten von Treppen, um dem Roboter ein reibungsloses Arbeiten zu ermöglichen.
3. Öffnen Sie die Tür des zu reinigenden Raumes und stellen Sie die Möbel in die geeignete Position, um mehr Platz zu schaffen.
4. Um zu verhindern, dass der Roboter die zu reinigenden Bereiche nicht erkennt, sollten Sie sich nicht vor dem Roboter, vor Schwellen, Fluren oder engen Stellen aufhalten.

Hinweis:

- Folgen Sie dem Roboter bei der ersten Inbetriebnahme während des

Reinigungsvorgangs, um mögliche Hindernisse rechtzeitig zu entfernen.

- LED-Zusatzlicht sorgt für zusätzliche Beleuchtung in schwach beleuchteten Umgebungen.
- Saugen Sie keine harten Gegenstände wie Steine, Stahlkugeln und Spielzeugteile oder scharfe Gegenstände wie Bauschutt, Glasscherben und Nägel auf, da dadurch der Boden verkratzt werden kann.

Abb. B

C Vor der Verwendung

1. Entfernen Sie die Schutzverpackung der Basisstation

Drücken Sie die Taste der Basisstationstür, um die Tür zu öffnen. Entfernen Sie die Schutzverpackung im Inneren und schließen Sie dann die Tür.

2. Stellen Sie die Basisstation auf und stecken Sie den Stecker in die Steckdose

Stellen Sie die Basisstation an einem möglichst freistehenden Ort mit gutem WLAN-Signal auf. Lassen Sie genügend Platz, wie in der Abbildung gezeigt, und entfernen Sie alle Objekte im schattierten Bereich. Schließen Sie das Netzkabel an die Basisstation an und stecken Sie es in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass die Basisstationstür geschlossen ist. Der Shuttle der Wischmopp-Baugruppe hebt sich dann automatisch.

Hinweis:

- Stecken Sie das Netzkabel fest aufwärts hinein, bis die Anzeige aufleuchtet.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände den Signalbereich blockieren.
- Um zu verhindern, dass Wasserflecken Holzböden oder Teppiche nassen, empfiehlt es sich, die Basisstation auf Fliesen- oder Marmorußböden zu stellen.
- Öffnen Sie die Basisstationstür nicht während des Betriebs, da es sonst passieren kann, dass der Shuttle der Wischmopp-Baugruppe stehen bleibt.
- Vor dem Zurückgehen oder Standortwechsel des Gerätes den Wischmopp-Baugruppen-Shuttle per App wieder auf die Waschplatte einfahren.

3. Installieren Sie die Rampenverlängerungsplatte und entfernen Sie den Roboterschutz

Hinweis:

- Stellen Sie sicher, dass der Waschplattenfilter vor der Verwendung installiert ist.
- Der Waschplattenfilter kann bei der routinemäßigen Pflege zum Reinigen entfernt werden.

4. Verbinden mit der Dreamehome App

(1) Zum Einschalten des Roboters die Ein-/Aus-Taste am Roboter drücken und 3 Sekunden lang gedrückt halten. Scannen Sie den QR-Code unter der Roboterabdeckung, oder suchen Sie im App-Store nach „Dreamehome“, um die App herunterzuladen und zu installieren.

(2) Öffnen Sie die Dreamehome-App, tippen Sie auf „Scannen Sie den QR-Code zum verbinden“ und

scannen Sie denselben QR-Code auf dem Roboter erneut, um das Gerät hinzuzufügen. Bitte folgen Sie den Anweisungen, um die WLAN-Verbindung herzustellen.

① WLAN-Anzeige

- Blinkt langsam: Verbindung wird hergestellt
- Blinkt schnell: Am Verbinden
- Ein: Verbunden

② QR-Code

Hinweis:

- Es wird nur 2,4-GHz-WLAN unterstützt.
- Zum Zurücksetzen der WLAN-Verbindung wiederholen Sie Schritt (2) und folgen Sie den Anweisungen, um die WLAN-Verbindung zu erstellen.
- Nach der erfolgreichen Verbindung des Geräts mit dem heimischen WLAN-Netzwerk wird das Gerät im Falle von Unterbrechungen der Netzwerkverbindung, bedingt durch Probleme wie unbezahlte Rechnungen oder Stromausfälle, kontinuierlich eine erneute Verbindung anstreben, um nach einer Wiederherstellung des Netzwerks eine reibungslose Benutzererfahrung zu gewährleisten.
- Aufgrund von Aktualisierungen der App-Software kann der tatsächliche Betrieb von den Anweisungen in dieser Anleitung abweichen. Bitte folgen Sie den auf der aktuellen App-Version basierenden Anweisungen.
- Halten Sie die Reset-Taste am Roboter 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät vom WLAN-Netzwerk zu trennen.

5. Verbinden Sie den Roboter mit der Basisstation

Stellen Sie sicher, dass der Shuttle der Wischmopp-Baugruppe angehoben ist, und setzen Sie den Roboter dann so auf die Basisstation, dass die Ladekontakte des Roboters zu denen der Basisstation zeigen. Anschließend hören Sie eine Sprachmeldung, wenn sich der Roboter erfolgreich mit der Basisstation verbunden hat. Nach dem vollständigen Aufladen des Roboters leuchten die Status-Anzeigen am Roboter und an der Basisstation 10 Minuten lang und erlöschen anschließend.

Hinweis: Es wird empfohlen, den Roboter vor der ersten Inbetriebnahme vollständig aufzuladen. Wenn sich der Roboter aufgrund eines leeren Akkus nicht einschalten lässt, verbinden Sie ihn zum Aufladen manuell mit der Basisstation.

6. Installieren der Wischmopp-Baugruppen

Drücken Sie die Taste der Basisstationstür, um die Tür zu öffnen. Setzen Sie alle drei Wischmopp-Baugruppen mit den Wischpads zur Tür zeigend in die entsprechenden Steckplätze der passenden Farbe ein, bis sie einrasten.

- ① Wischmopp-Baugruppe – Steckplatz A
- ② Wischmopp-Baugruppe – Steckplatz B
- ③ Wischmopp-Baugruppe – Steckplatz C

Hinweis: Um eine reibungslose Reinigung zu gewährleisten, setzen Sie die drei Sätze der Wischmopp-Baugruppe nicht in die falschen Steckplätze ein.

7. Lösungen hinzufügen

- (1) Entfernen Sie die Staubbehälterabdeckung und ziehen Sie das Modul für den automatischen Lösungsspender heraus.
 - (2) Öffnen Sie die oberen Deckel des Moduls. Füllen Sie die offizielle Reinigungsflüssigkeit in Fach A, die Lösung gegen Haustiergeruch in Fach B und die Holzbodenpflegelösung in Fach C.
 - (3) Schließen Sie die Deckel fest, setzen Sie das es wieder in die Basisstation ein, bringen Sie die Staubbehälterabdeckung wieder an und schließen Sie die Basisstationstür. Die Lösungen werden während des Betriebs automatisch verteilt.
- ① Fach A: Reinigungsflüssigkeit
 - ② Fach B: Lösung gegen Haustiergeruch
 - ③ Fach C: Lösung zur Holzbodenpflege

Hinweis:

- Mischen oder vertauschen Sie die Lösungen für drei Fächer nicht, um eine Fehlfunktion zu vermeiden.
- Das automatische Lösungsspendermodul kann zur Verwendung aufgefüllt werden. Fügen Sie keine Flüssigkeiten hinzu, die nicht offiziell zugelassen sind, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Installieren Sie das automatische Lösungsspendermodul, bis es einrastet.
- Schlagen Sie die Basisstationstür nicht zu, da die Wischmopp-Baugruppen sonst herunterfallen könnten.

8. Wasser in den Frischwasserbehälter füllen

Nehmen Sie den Frischwasserbehälter aus der Basisstation heraus und füllen Sie den Behälter mit sauberem Wasser. Danach setzen Sie ihn wieder in die Basisstation ein.

Hinweis: Füllen Sie kein heißes Wasser ein, da sonst der Frischwasserbehälter verformt werden kann.

Abb. C-1-Abb. C-8

D Benutzung

Einschalten/Ausschalten

Zum Einschalten des Roboters halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Die Betriebsanzeige leuchtet weiter. Oder stellen Sie den Roboter auf die Basisstation, indem Sie die Ladekontakte des Roboters mit denen der Basisstation ausrichten. Dann schaltet sich der Roboter automatisch ein und beginnt mit dem Laden. Um den Roboter auszuschalten, entfernen Sie den Roboter von der Basisstation und halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt.

Schnelle Kartenerstellung

Nach der erstmaligen Konfiguration des Netzwerks folgen Sie zur schnellen Kartenerstellung den Anweisungen in der App. Der Roboter beginnt mit der Kartenerstellung ohne Reinigung. Wenn der Roboter zur Basisstation zurückkehrt, ist die

Kartenerstellung abgeschlossen und die Karte wird automatisch gespeichert.

Pause/Ruhemodus

Wenn der Roboter läuft, drücken Sie eine beliebige Taste, um ihn anzuhalten.

Wird der Roboter länger als 10 Minuten angehalten, geht er automatisch in den Ruhemodus über. Alle Anzeigen am Roboter schalten sich aus. Drücken Sie eine beliebige Taste auf dem Roboter, oder nutzen Sie die App, um den Roboter wieder in Betrieb zu nehmen.

Hinweis: Wird der Roboter ausgeschaltet und auf die Basisstation gestellt, endet die aktuelle Reinigungsaufgabe.

Reinigung automatisch fortsetzen

Wenn der Akku zu schwach ist, kehrt der Roboter automatisch zur Basisstation zum Aufladen zurück. Wenn der Akku ausreichend aufgeladen ist, setzt er die noch nicht abgeschlossenen Reinigungsaufgaben fort.

Hinweis: Zur Nutzung dieser Funktion müssen Sie diese in der App aktivieren.

Nicht-Stören-Modus (DND)

Ist der Roboter auf den Nicht-Stören-Modus (DND) eingestellt, kann er die Reinigung nicht fortsetzen. Der Nicht-Stören-Modus (DND) ist ab Werk standardmäßig deaktiviert. Sie können den

DE Nicht-Stören-Modus (DND) über die App aktivieren oder den DND-Zeitraum ändern. Der Nicht-Stören-Zeitraum (DND) ist standardmäßig auf 22:00-8:00 Uhr eingestellt.

Hinweis:

- Die geplanten Reinigungsaufgaben werden während des Nicht-Stören-Zeitraums (DND) wie gewohnt ausgeführt.
- Der Roboter wird die Reinigung fortsetzen, wo er nach Ablauf des DND-Zeitraums aufgehört hat.

Roboter neu starten

Wenn der Roboter nicht mehr reagiert oder sich nicht ausschalten lässt, halten Sie die Ein-/Aus-Taste 10 Sekunden lang gedrückt, um ihn zwangsweise auszuschalten. Halten Sie dann die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Roboter einzuschalten.

Automatisches Umschalten des Mehrfach-Wischmopps

Bauen Sie die drei Wischmopp-Baugruppen in den entsprechenden Steckplätzen an der Basisstationstür ein (siehe Schritt „Installieren der Wischmopp-Baugruppen“ im Abschnitt „Vor der Verwendung“). Sobald der Kartierungsprozess abgeschlossen ist, beginnt der Roboter mit der Reinigung basierend auf dem optimalen Reinigungsplan. Die App ist mit Paarungen zwischen jeder Wischmopp-Baugruppe und bestimmten Reinigungszonen vorkonfiguriert. Während des

Wischvorgangs kehrt der Roboter automatisch zur Basisstation zurück, um die Wischmopp-Baugruppen je nach den Einstellungen zu wechseln. Weitere Einstellungen können nach Bedarf in der App vorgenommen werden.

Hinweis: Die Funktion des automatischen Wischmopp-Wechsels ist in der App standardmäßig aktiviert. Wenn die Funktion deaktiviert ist, verwendet der Roboter zum Reinigen nur die standardmäßige Wischmopp-Baugruppe.

Staubsaugen und Wischen

Hinweis: Nach der Installation der Wischmopp-Baugruppen arbeitet der Roboter bei der ersten Verwendung standardmäßig im Modus „Staubsaugen und Wischen“. Zur Anpassung des Reinigungsmodus gehen Sie zu den Reinigungsmodus-Einstellungen in der App und wählen Sie aus den folgenden drei zusätzlichen Optionen:

① Wischen nach dem Staubsaugen

② Staubsaugen

③ Wischen

1. Reinigung starten

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste auf dem Roboter oder nutzen Sie die App, um die Reinigung zu starten. Nach dem automatischen Einbau der Wischmopp-Baugruppen startet der Roboter von der Basisstation und führt die Reinigungsaufgabe basierend auf dem optimalen Reinigungsplan aus,

der anhand der erstellten Karte generiert wird.

Hinweis:

- Um eine problemlose Rückkehr des Roboters zur Basisstation nach der Reinigung zu gewährleisten, empfiehlt es sich, den Roboter von der Basisstation aus starten zu lassen.
- Der Wischmopp wird gereinigt, bevor der Roboter mit dem Wischen beginnt, Bitte haben Sie etwas Geduld.
- Sie die Basisstation, den Frischwasserbehälter, den Schmutzwasserbehälter oder den Waschplattenfilter während der Reinigung nicht.
- Berühren Sie nicht den Wasserauslass oder das Heizmodul, wenn die Basisstation in Betrieb ist, um Verbrühungen zu vermeiden.

2. Automatisches Waschen des Wischmopps

Während der Reinigung kehrt der Roboter automatisch zur Basisstation zurück, um die Wischpads zu waschen, je nach der in der App festgelegten Häufigkeit der Wischmoppreinigung. Die Basisstation füllt automatisch den Wasserbehälter des Roboters auf und der Roboter setzt die Reinigung fort.

3. Automatisches Entleeren des Staubbehälters und Waschen und Trocknen der Wischmopps

Nachdem der Roboter eine Reinigungsaufgabe erledigt hat und zum Aufladen zur Basisstation zurückkehrt, entleert die Basisstation automatisch den Staubbehälter. Anschließend wäscht und trocknet sie die Mopps.

Hinweis:

- Wenn die automatische Entleerungsfunktion in der App ausgeschaltet ist, leert die Basisstation den Staubbehälter nicht automatisch.
- Die Basisstation leert den Staubbehälter gemäß der Einstellung in der App.

4. Reinigen Sie den Schmutzwasserbehälter

Nachdem der Roboter seine Aufgabe erfüllt hat, reinigen Sie bitte den Schmutzwasserbehälter, um Geruchsbildung zu vermeiden.

Teile

Um den Roboter in einem einwandfreien Zustand zu halten, wird empfohlen, in der App oder in der folgenden Tabelle die Hinweise zur regelmäßigen Wartung des Zubehörs zu beachten.

Teil	Wartungsintervall	Häufigkeit des Austausches
Schmutzwasserbehälter	Nach jedem Gebrauch	/
Frischwasserbehälter	Einmal alle 2 Wochen	
Hauptbürsten		Alle 6 bis 12 Monate
Staubbehälterfilter		Alle 3 bis 6 Monate
Seitenbürste		
Wischpadhalter		/
Waschplattenfilter	Einmal alle 1 bis 2 Monate	
Waschplatten-Heizmodul	Einmal alle 6 Monate	
Signalbereich der Basisstation	Einmal im Monat	
Ladekontakte		
Automatisch entleerendes Entlüftungsventil		
Omnidirektionales Rad		
Randsensor		
Laserdistanzsensor (LDS)		

Teil	Wartungsintervall	Häufigkeit des Austausches
Teppichsensor	Einmal im Monat	/
Klippensensoren		
Stoßfängerfenster		
Stoßfänger		
Einlass für automatische Wassernachfüllung des Roboters		
Unterseite des Roboters		
Staubbehälter	Nach Bedarf reinigen	/
Haupträder		
Hilfs-Kletterräder		
Staubbeutel	/	Alle 2 bis 4 Monate
Wischpads		Alle 1 bis 3 Monate

Hinweis: Die Häufigkeit der Wartung und des Ersatzes hängt von der tatsächlichen Nutzung ab. Sollte durch besondere Umstände eine Ausnahme auftreten, wird eine sofortige Wartung oder ein sofortiger Ersatz empfohlen.

Waschplattenfilter

1. Nachdem die Reinigung des Wischpads abgeschlossen ist, nehmen Sie den Roboter heraus und öffnen Sie die Tür der Basisstation, um den Waschplattenfilter zu entfernen.

Hinweis: Das Waschplatten-Heizmodul kann Restwärme speichern. Seien Sie beim Entfernen des Waschplattenfilters vorsichtig, um Verbrühungen zu vermeiden.

2. Spülen Sie den Waschplattenfilter mit frischem Wasser ab und wischen Sie sie sauber. Setzen Sie ihn anschließend wieder in die Waschplatte ein und schließen Sie die Tür der Basisstation.
3. Verwenden Sie die App oder drücken Sie die -Taste, um den Roboter zur Basisstation zurückzubringen, oder setzen Sie den Roboter manuell zurück.

Abb. E-1

Waschplatten-Heizmodul

Während des Betriebs kann sich auf dem Waschplatten-Heizmodul Kesselstein bilden. Zum Entfernen dieser Ablagerungen nehmen Sie den Roboter heraus, gießen eine kleine Menge weißen Essig (5 % Essigsäure) auf die Oberfläche des Heizmoduls und reinigen es mit einer Bürste.

Hinweis:

- Warten Sie mit der Reinigung, bis die Oberfläche des Heizmoduls auf Raumtemperatur abgekühlt ist, um Verbrühungen zu vermeiden.
- Es kann auch ein geeigneter Entkalker gemäß den beigefügten Anweisungen verwendet werden.

- Geben Sie keinen weißen Essig oder Entkalker direkt in den Frischwasserbehälter, um eine Funktionsstörung zu vermeiden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Heizmoduls keine scharfen Werkzeuge oder ätzenden Flüssigkeiten wie Salzsäure.

Abb. E-2

Staubbeutel

1. Drücken Sie die Taste der Basisstationstür, um die Tür zu öffnen. Entfernen Sie die Staubbehälterabdeckung und entsorgen Sie den Staubbeutel.

Hinweis: Wenn Sie den Griff nach oben ziehen, wird der Beutel verschlossen, damit Staub und Schmutz nicht versehentlich herausfallen können.

2. Wischen Sie Staub und Schmutz mit einem trockenen Tuch vom Filter ab.
3. Setzen Sie einen neuen Staubbeutel ein, bringen Sie die Staubbehälterabdeckung wieder an und schließen Sie die Basisstationstür.

Abb. E-3

Schmutzwasserbehälter

1. Entfernen Sie den Schmutzwasserbehälter, öffnen Sie die Abdeckung und gießen Sie das Schmutzwasser aus.
2. Spülen Sie den Schmutzwasserbehälter mit sauberem Wasser aus, und reinigen Sie die Innenwand des Schmutzwasserbehälters mit einem geeigneten Reinigungswerkzeug.

Hinweis: Die Schwimmerkugel im Schmutzwasserbehälter ist ein bewegliches Teil.

Üben Sie beim Reinigen nicht zu viel Kraft aus, um sie nicht zu beschädigen.

Abb. E-4

Seitenbürste

Schrauben Sie die Seitenbürste mit einem Schraubenzieher ab, reinigen Sie die Haare von der Bürste und schrauben Sie sie wieder an.

Abb. E-5

Wischpadhalter

Entfernen und reinigen Sie die Wischpadhalter. Setzen Sie sie nach der Reinigung wieder in die entsprechenden Schlitze an der Basisstationstür ein.

Abb. E-6

Omnidirektionales Rad

Hinweis:

- Trennen Sie die Achse und den Reifen des omnidirektionalen Rads mit einem Werkzeug, z. B. einem kleinen Schraubendreher. Üben Sie dabei keine übermäßige Kraft aus.
- Spülen Sie das omnidirektionale Rad unter fließendem Wasser ab und setzen Sie es nach dem vollständigen Trocknen wieder ein.

Abb. E-7

Hauptbürsten

1. Drücken Sie den Bürstenschutz-Clip nach innen, um den Bürstenschutz zu entfernen und die Bürste aus dem Roboter zu heben.
2. Ziehen Sie die Bürsten wie in der Abbildung gezeigt heraus. Entfernen Sie mit einem

geeigneten Reinigungswerkzeug alle in den Bürsten verhedderten Haare. Nach der Reinigung drücken Sie die Bürsten fest in den Hauptbürstenhalter, bis sie einrasten.

Hinweis: Seien Sie beim Herausziehen der Hauptbürsten vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden.

3. Führen Sie den Hauptbürstenhalter mit den aufgedruckten Pfeilen, die nach oben zeigen, schräg nach unten in die Schlitz ein.
4. Richten Sie das vordere Ende des Bürstenschutzes am Schlitz aus, setzen Sie ihn schräg nach unten ein und drücken Sie ihn dann fest.

Abb. E-8

Hilfs-Kletterräder und Haupträder

1. Drehen Sie das Hilfs-Kletterrad, bis der Pfeil „OUT“ nach oben zeigt, und ziehen Sie dann das Rad heraus.
2. Verwenden Sie ein geeignetes Werkzeug, um die Haare zu entfernen, die sich im Hauptrad und Hilfs-Kletterrad verheddert haben.
3. Drehen Sie nach der Reinigung das Hauptrad, um die beiden Pfeile auszurichten (siehe Abbildung ①). Stecken Sie dann mit dem „IN“-Pfeil nach unten zeigend die linken und rechten Hilfs-Kletterräder entsprechend ein, bis sie einrasten (siehe Abbildung ②).

Abb. E-9

Staubbehälter und Filter

1. Drücken Sie auf den Staubbehälter-Clip, um den Staubbehälter zu entfernen.
2. Entfernen Sie den Staubbehälterfilter und leeren Sie anschließend den Staubbehälter. Klopfen Sie leicht auf den Korb des Filters, um den Schmutz zu entfernen.

Hinweis: Reinigen Sie den Filter niemals mit einer Bürste, einem Finger oder scharfen Gegenständen, um Schäden zu vermeiden.

3. Spülen Sie den Staubbehälter und den Filter mit Wasser ab und trocknen Sie sie vor dem Einbau vollständig ab.

Hinweis:

- Spülen Sie den Staubbehälter und den Filter nur mit sauberem Wasser ab. Keine Reinigungsmittel verwenden.
- Verwenden Sie den Staubbehälter und den Filter nur, wenn sie vollständig trocken sind.

Abb. E-10

Roboter-Sensoren

Wischen Sie die Roboter-Sensoren mit einem weichen und trockenen Tuch ab, wie in der Abbildung dargestellt:

1. Laserdistanzsensor (LDS)
2. Stoßfängerfenster
3. Randsensor
4. Stoßfänger
5. Klippensensoren
6. Teppichsensor

Hinweis: Ein feuchtes Tuch kann empfindliche Elemente im Inneren des Roboters und der Basisstation beschädigen. Bitte nutzen Sie ein trockenes Tuch zur Reinigung.

Abb. E-11

Automatisch entleerendes Entlüftungsventil, Ladekontakte und Signalbereich

Reinigen Sie die automatisch entleerenden Entlüftungsventile, Ladekontakte und den Signalbereich mit einem weichen, trockenen Tuch.

Abb. E-12

Wischpads

Entfernen Sie die Wischpads aus den Wischpadhaltern, um sie auszutauschen.

Hinweis: Achten Sie beim Wechseln der Wischpads darauf, dass jedes neue Wischpad in den Wischpadhalter der passenden Farbe eingesetzt wird.

Abb. E-13

Akku

Der Roboter enthält einen leistungsstarken Lithium-Ionen-Akku. Sorgen Sie bei täglichem Gebrauch um eine ausreichende Ladung des Akkus, um eine optimale Akkuleistung zu erhalten. Schalten Sie den Roboter bei längerem Nichtgebrauch aus und verstauen Sie ihn. Laden Sie den Roboter mindestens einmal alle drei Monate auf, um Schäden durch Überentladung zu vermeiden.

Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Der Roboter lässt sich nicht einschalten.	• Der Akku ist schwach. Laden Sie den Roboter an der Basisstation auf und versuchen Sie es dann erneut. • Die Temperatur des Akkus ist zu niedrig oder zu hoch. Es wird empfohlen, den Roboter in Umgebungen mit einer Umgebungstemperatur über 0 °C (32 °F) und unter 40 °C (104 °F) zu verwenden.
Der Roboter lädt sich nicht auf.	• Die Basisstation ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen. Bitte stellen Sie sicher, dass beide Enden des Netzkabels korrekt angeschlossen sind. • Der Kontakt zwischen den Ladekontakten an der Basisstation und dem Roboter ist schlecht, bitte reinigen Sie die Ladekontakte. • Überprüfen Sie, ob sich an den Anschlüssen des Roboters Fremdkörper befinden, und entfernen Sie ggf. diese Fremdkörper.
Der Roboter kann keine Verbindung zum WLAN herstellen.	• Das Passwort für das WLAN-Netzwerk ist falsch. Überprüfen Sie, ob das Passwort für die Verbindung mit Ihrem WLAN-Netzwerk korrekt ist. • Der Roboter unterstützt keine 5 GHz-WLAN-Verbindung. Stellen Sie sicher, dass der Roboter mit einer 2,4-GHz-WLAN-Verbindung verbunden ist. • Das WLAN-Signal ist schwach. Stellen Sie sicher, dass sich der Roboter in einem Gebiet mit guter WLAN-Abdeckung befindet. • Der Roboter ist möglicherweise nicht für die Konfiguration bereit. Beenden Sie die App, starten Sie diese erneut, und versuchen Sie es dann noch einmal wie angewiesen.

Problem	Lösung
Der Roboter findet nichts und kehrt zur Basisstation zurück.	• Der Weg für die Rückkehr zum Aufladen ist blockiert, z. B. die Tür ist geschlossen. • Die Basisstation ist nicht an das Stromnetz angeschlossen oder wurde bewegt, während der Roboter nicht auf ihr steht. Bitte schließen Sie die Basisstation an das Stromnetz an oder stellen Sie den Roboter zum Aufladen auf die Basisstation. • Es gibt zu viele Hindernisse um die Basisstation herum. Platzieren Sie die Basisstation in einen freistehenden Bereich. • Wenn der Roboter bewegt wird, muss er sich möglicherweise neu positionieren, und er erstellt eine neue Karte, wenn die Neupositionierung fehlschlägt. Wenn der Roboter zu weit von der Basisstation entfernt ist, kann er möglicherweise nicht automatisch zurückkehren. In diesem Fall müssen Sie den Roboter manuell auf die Basisstation stellen. • Wischen Sie den Signalbereich an der Basisstation ab, um Staub oder Schmutz zu entfernen.
Der Roboter bleibt vor der Basisstation stecken und kann nicht zu ihr zurückkehren.	• Prüfen Sie, ob auf beiden Seiten bzw. vor der Basisstation genügend Platz vorhanden ist, um ein Blockieren des Roboters zu verhindern. • Der Roboter kann wegrutschen, wenn der Boden vor der Basisstation übermäßig nass ist. Wenn dies der Fall ist, entfernen Sie zunächst das überschüssige Wasser, bevor Sie es erneut versuchen. • Es wird empfohlen, die Basisstation an einen anderen Ort zu stellen und es erneut zu versuchen. • Vergewissern Sie sich, dass die Rampenverlängerungsplatte richtig installiert ist.

Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Der Roboter lässt sich nicht ausschalten.	- Der Roboter kann während des Ladevorgangs nicht ausgeschaltet werden. Zum Ausschalten des Roboters wird empfohlen, ihn von der Basisstation zu entfernen und die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt zu halten. - Wenn sich der Roboter durch Ausführen von Schritt 1 nicht ausschalten lässt, halten Sie die Ein-/Aus-Taste 10 Sekunden lang gedrückt, um ein Ausschalten des Roboters zu erzwingen. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
Die Aufladegeschwindigkeit ist langsam.	- Bei niedrigem Akkuladestand dauert es etwa 4,5 Stunden, den Roboter vollständig aufzuladen. - Wenn Sie den Roboter bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs betreiben, wird die Ladegeschwindigkeit automatisch verlangsamt, um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern. - Die Ladekontakte sowohl am Roboter als auch an der Basisstation können verschmutzt sein, bitte wischen Sie sie mit einem trockenen Tuch ab.
Die Geräusche nehmen zu, während der Roboter in Betrieb ist.	- Prüfen Sie, ob der Staubbehälterfilter verstopft ist. Wenn ja, reinigen Sie ihn oder ersetzen Sie ihn. - Ein harter Gegenstand könnte in der Hauptbürsten oder im Staubbehälter eingeklemmt sein. Prüfen und entfernen Sie alle harten Gegenstände. - Die Hauptbürsten oder die Seitenbürste kann sich verheddern. Prüfen und entfernen Sie alle Fremdkörper. - Schalten Sie den Saugmodus auf Standard oder Leise.

Problem	Lösung
Der Roboter bewegt sich, ohne der festgelegten Route zu folgen.	- Gegenstände wie Stromkabel und Hausschuhe sollten vor dem Einsatz des Roboters aufgeräumt werden. - Beim Einsatz auf nassen, rutschigen Oberflächen rutscht das Hauptrad durch. Es wird empfohlen, die nassen Stellen vor dem Einsatz des Roboters zu trocknen. - Wischen Sie das Stoßfängerfenster des Roboters mit einem sauberen, weichen Tuch ab, um es sauber und funktionsfähig zu halten.
Der Roboter kann die zu reinigenden Räume nicht erreichen.	- Stellen Sie sicher, dass die Türen der zu reinigenden Räume offen sind. - Der Boden vor dem zu reinigenden Zimmer kann nass und rutschig sein, so dass der Roboter wegrutscht und nicht ordnungsgemäß funktioniert. Trocknen Sie den Boden, bevor Sie den Roboter benutzen.
Der Roboter nimmt die Reinigung nach dem Laden nicht wieder auf.	- Vergewissern Sie sich, dass der Roboter nicht auf den Nicht-Stören-Modus (DND) eingestellt ist, da er dann die Reinigung nicht fortsetzen kann. - Der Roboter setzt die Reinigung nicht fort, nachdem Sie den Roboter manuell auf die Basisstation gestellt haben oder den Roboter über die App oder durch Drücken der Taste  zum Aufladen geschickt haben.
Die Station kann den Staubbehälter nicht automatisch leeren.	- Prüfen Sie, ob der Staubbeutel im Staubbehälter voll ist. - Wenn der Staubbeutel nicht voll ist, prüfen Sie, ob die automatisch entleerten Entlüftungsöffnungen des Roboters, der Basisstation oder des Staubbehälters verstopft sind. Falls ja, beseitigen Sie die Verstopfung rechtzeitig.

Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Der Wasserstand der Waschplatte ist nicht normal.	• Überprüfen Sie, ob die Dichtung am Schmutzwasserbehälter lose oder nicht richtig installiert ist, und setzen Sie sie gegebenenfalls manuell zurück. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst. • Drücken Sie vorsichtig auf Schmutzwasserbehälter, um sicherzustellen, dass er richtig installiert ist. • Nehmen Sie den Waschplattenfilter heraus und prüfen Sie, ob der Abflussanschluss verstopft ist, und reinigen Sie ihn. • Überprüfen Sie die Reinigungsflüssigkeit. Fügen Sie keine anderen Flüssigkeiten als die offiziell zugelassene Reinigungsflüssigkeit hinzu.
Der Wischpadhalter ist abnormal angehoben.	• Bitte entfernen Sie den Wischpadhalter, prüfen Sie, ob sich ein Fremdkörper darin befindet, und starten Sie den Roboter neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
Unter dem Frischwasserbehälter oder um die Dichtung herum befindet sich Wasser.	• Wenn Sie den Frischwasserbehälter herausnehmen, kann etwas Wasser in der Leitung unter dem Behälter oder um die Dichtung herum zurückbleiben. Dies ist normal. Wischen Sie es bitte mit einem trockenen Tuch ab.

Bei weiteren Fragen kontaktieren Sie uns auf <https://global.dreametech.com>

Spezifikationen

Roboter

Modell	RLM61HE
Ladezeit	Ca. 4,5 Stunden
Bemessungsspannung	14,4 V ---
Bemessungsleistung	75 W
Betriebsfrequenz	2400-2483,5 MHz
Maximale Ausgangsleistung	< 20 dBm

Unter normalen Einsatzbedingungen muss dieses Gerät in einem Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers gehalten werden.

Spezifikationen

Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akkupack

Modell	R2416C-4S2P-MMBK1/ R2416C-4S2P-FMTEV1
Typ	Lithium-Ionen
Anzahl	1
Nennkapazität	5,8 Ah

Basisstation/Ladestation

Energieverbrauch im Standby-Modus: $\leq 0,5$ W (innerhalb von 15 Minuten, nachdem der Roboter von der Basisstation/Ladestation entfernt wurde)

Roboter&Basisstation/Ladestation

Energieverbrauch im Netzwerk-Standby-Modus: ≤ 2 W (innerhalb von 20 Minuten, nachdem der Akku des Staubsaugerroboters vollständig aufgeladen ist.)

Energieverbrauch im Standby-Modus: $\leq 0,5$ W (innerhalb von 20 Minuten, nachdem der Akku des Staubsaugerroboters vollständig aufgeladen ist.)

Basisstation

Modell	RCME0102
Nenneingang	220-240 V $\sim$ 50-60 Hz
Nennausgang	20 V $\pm$ 2 A
Bemessungsleistung (bei der Staubentleerung)	700 W
Bemessungsleistung (während der Heißwasserreinigung)	640 W
Bemessungsleistung (beim Lade- und Trocknungsvorgang)	139 W
Betriebsfrequenz	2400-2483,5 MHz
Maximale Ausgangsleistung	< 20 dBm

Hinweis:

- Die Bemessungsleistung (während der Heißwasserreinigung) wird durch den Leistungswert während des angegebenen Zeitraums (Wassertemperatur 25 °C) bestimmt.
- Die Bemessungsleistung (beim Lade- und Trocknungsvorgang) wird durch den Leistungswert während der Vollastperiode (Umgebungstemperatur 23 °C $\pm$ 2 °C) bestimmt.

DE Entsorgung und Entfernung von Batterien

Die eingebaute Lithium-Ionen-Batterie enthält umweltgefährdende Substanzen. Stellen Sie vor der Entsorgung der Batterie sicher, dass die Batterie von qualifizierten Technikern entfernt und in einer geeigneten Recyclinganlage entsorgt wird.

- Der Akku muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden;
- Das Gerät muss beim Entfernen des Akkus vom Stromnetz getrennt werden;
- Der Akku muss sicher entsorgt werden.

ACHTUNG!

Bevor Sie den Akku entfernen, trennen Sie die Stromversorgung und lassen Sie den Akku komplett leer laufen.

Nicht benötigte Batterien sollten in einer geeigneten Recyclinganlage entsorgt werden.

Lassen Sie den Akku nicht in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen, um Explosionsrisiken zu vermeiden.

Unter missbräuchlicher Verwendung kann Flüssigkeit aus der Batterie ausgestoßen werden. Wenn Sie aus Versehen anfassen, spülen Sie mit Wasser und suchen Sie medizinische Hilfe.

Anleitung zum Herausnehmen:

1. Drehen Sie den Roboter um, entfernen Sie mit einem geeigneten Werkzeug die Schrauben auf der Rückseite des Roboters und nehmen Sie dann die Abdeckung ab.
2. Lösen Sie die Klemmen zwischen dem Akku und der Leiterplatte, um den Akku zu entfernen.

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit

einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Informations sur la sécurité

Pour éviter tout risque d'électrocution, de départ de feu ou de blessures lié à une utilisation non conforme de l'appareil, veuillez attentivement lire le manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil et le conserver pour toute référence ultérieure.

Restrictions d'utilisation

- Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants âgés de moins de 8 ans et des personnes ayant un handicap physique, sensoriel ou intellectuel, ou une connaissance ou une expérience limitée sans la surveillance d'un parent ou d'un tuteur pour assurer un fonctionnement en toute sécurité et éviter les risques. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par les enfants sans supervision.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil.
- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.
- Dégagez la surface à nettoyer. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Assurez-vous que les enfants et animaux de compagnie se tiennent à distance du robot en fonctionnement.
- Évitez d'installer, de charger ou d'utiliser l'appareil dans les salles de bains ou autour des piscines.
- Ce produit est conçu pour nettoyer le sol dans un environnement domestique uniquement. Ne l'utilisez pas à l'extérieur, sur des surfaces brutes, ou dans un milieu industriel ou commercial.
- Assurez-vous que l'appareil fonctionne correctement dans un environnement approprié. Sinon, n'utilisez pas l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un assemblage ou cordon spécial disponible auprès du fabricant ou de son réparateur agréé.
- N'utilisez pas le robot dans un espace suspendu au-dessus du sol sans barrière de protection.

- Ne renversez pas le robot. N'utilisez pas le couvercle LDS, le capot du robot ou le pare-chocs comme poignée pour tenir le robot.
- Utilisez le robot dans des environnements à une température ambiante supérieure à 0 °C et inférieure à 40 °C. Assurez-vous qu'il n'y a pas de liquide ou de substance collante sur le sol.
- Pour éviter tout risque de dommage ou blessure causé par un raclement, retirez tous les objets mobiles du sol, ainsi que les câbles ou cordons d'alimentation sur l'itinéraire de nettoyage avant de faire fonctionner l'appareil.
- Retirez les objets fragiles ou de petite taille présents sur le sol pour empêcher le robot de les heurter ou de les endommager.
- Tenez les cheveux, les doigts et toute autre partie du corps éloignés de l'orifice d'aspiration du robot.
- Gardez l'outil de nettoyage hors de la portée des enfants.
- N'utilisez pas l'appareil dans une pièce où un nourrisson ou un enfant dort.
- Ne placez pas un enfant, un animal domestique ou tout objet sur le robot, qu'il soit en marche ou à l'arrêt.
- Vous pouvez uniquement verser de l'eau propre et la solution de nettoyage agréée dans le réservoir d'eau propre. N'ajoutez pas un autre liquide tel que de l'alcool ou un désinfectant. Le rapport entre la solution de nettoyage et l'eau propre figure sur le flacon de solution de nettoyage. Gardez la solution de nettoyage hors de la portée des enfants.
- N'utilisez pas le robot pour nettoyer des objets qui brûlent. N'utilisez pas le robot pour ramasser des liquides combustibles ou inflammables, des gaz corrosifs ou des acides ou des solvants non dilués.

Informations sur la sécurité

- N'aspirez pas d'objets durs ou tranchants. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des objets tels que des cailloux, des gros morceaux de papier ou tout objet susceptible d'obstruer l'appareil.
- La fiche doit être débranchée de la prise avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil.
- N'essuyez pas le robot ou la station d'accueil avec un chiffon humide et ne les rincez pas avec un liquide. Après le nettoyage des pièces lavables, séchez-les complètement avant de les réinstaller et de les utiliser.
- Veuillez utiliser ce produit conformément aux instructions présentes dans le manuel d'utilisation. Les utilisateurs sont responsables de toute perte ou de tout dommage occasionné par une utilisation non conforme de ce produit.

Batteries et recharge

- **AVERTISSEMENT** : Ne rechargez pas les batteries non rechargeables.
- N'utilisez pas de batterie ou de station d'accueil tierce. Le robot ne peut être utilisé qu'avec la station d'accueil RCME0102.
- N'essayez pas de démonter, de réparer ou de modifier la batterie ou la station d'accueil vous-même.
- Ne placez pas la station d'accueil à proximité d'une source de chaleur.
- N'utilisez pas un chiffon mouillé ou et ne manipulez pas l'appareil les mains humides pour essuyer ou nettoyer les contacts de charge de la station d'accueil.
- N'éliminez pas les batteries usagées de manière inappropriée. Les batteries non utilisées doivent être mises au rebut dans un centre de recyclage approprié.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé ou coupé, arrêtez de l'utiliser immédiatement et contactez le service après-vente.
- Assurez-vous que le robot est éteint lorsque vous le transportez et rangez-le dans son emballage d'origine si possible.
- Si le robot n'est pas utilisé pendant une longue période, chargez-le complètement, puis éteignez-le et rangez-le dans un endroit sec et frais. Rechargez le robot au moins tous les 3 mois pour ne pas trop décharger la batterie.

Informations de sécurité sur le laser

- Le capteur laser de ce produit répond à la norme IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 des appareils à laser de classe 1. Veuillez éviter de regarder directement le laser pendant l'utilisation.

APPAREIL À LASER DE CLASSE 1

APPAREIL À LASER DESTINÉ AU GRAND PUBLIC

EN 50689:2021



Pour un usage en intérieur uniquement



Lire le mode d'emploi

Par le présent document, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. déclare que le modèle d'équipement radio RLM61HE répond à la directive 2014/53/UE. L'intégralité du texte de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://global.dreametech.com>

Pour consulter le mode d'emploi en ligne, veuillez accéder à <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

A Présentation du produit

Robot

1. Bouton de nettoyage localisé □
 - Appuyez pour démarrer le nettoyage localisé
 2. Bouton d'alimentation/ de nettoyage
 - Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre
 - Appuyez pour commencer le nettoyage une fois le robot allumé
 3. Bouton de station d'accueil ☒
 - Appuyez pour renvoyer le robot à la station d'accueil
 - Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour désactiver le Verrouillage enfant
- Bouton de témoin d'état
- Blanc fixe : Nettoyage ou lavage terminé
 - Clignote lentement en blanc : En charge (pas de batterie faible)
 - Orange fixe : En attente avec batterie faible ou en pause avec batterie faible
 - Clignote lentement en orange : En charge (batterie faible)
 - Orange clignotant : Erreur

Remarque :

- Appuyez sur n'importe quel bouton du robot pour faire une pause pendant que le robot nettoie ou revient pour se charger.
 - Le Verrouillage enfant peut être activé et désactivé avec l'application Dreamehome.
4. Capteur laser linéaire 3D

5. Lumière d'appoint LED
6. Caméra infrarouge IA
7. Caméra HD IA
8. Microphones
9. Couvercle LDS
10. Capteur de distance laser (LDS)
11. Pare-chocs
12. Fenêtre du pare-chocs
13. Capot
14. Événement de vidage automatique
15. Contacts de charge
16. Connecteurs
17. Entrée d'eau de remplissage automatique
18. Bouton de réinitialisation
 - Appuyez pendant 3 secondes pour rétablir les paramètres d'usine
19. Témoin Wi-Fi
20. Capteur de bord
21. Capteurs de vide
22. Capteur à ultrasons
23. Module d'extension de la brosse latérale
24. Brosses principales
25. Roue d'escalade auxiliaire
26. Roue motrice
27. Module d'extension de la serpillière
28. Roue omnidirectionnelle
29. Capot de la brosse principale
30. Roue d'escalade auxiliaire
31. Roue motrice
32. Clips du capot de la brosse principale
33. Trous de montage du plateau de serpillière

Fig. A-1

Bac à poussière

1. Événement de vidage automatique
2. Filtre
3. Clip du bac à poussière
4. Clip du filtre

Fig. A-2

Module de serpillière

1. Zone de fixation de serpillière
2. Plateau de serpillière
3. Serpillière

Fig. A-3

Station d'accueil

1. Capot
2. Réservoir d'eau usagée
3. Réservoir d'eau propre
4. Bouton de porte de la station d'accueil
5. Témoin d'état
 - Blanc fixe : La station d'accueil est connectée à l'alimentation
 - Orange fixe : Erreur dans la station d'accueil
6. Porte de la station d'accueil
7. Planche à laver
8. Filtre de la planche à laver
9. Module de chauffage
10. Plaque d'extension de rampe
11. Réservoir d'eau usagée
12. Clip du réservoir d'eau
13. Bille flottante
14. Réservoir d'eau propre
15. Clip du réservoir d'eau

16. Tuyau d'eau
17. Filtre
18. Flotteur
19. Module de distributeur automatique de solution - Trois compartiments
 - ① Compartiment A : Solution de nettoyage
 - ② Compartiment B : Solution anti-odeurs d'animaux
 - ③ Compartiment C : Solution d'entretien pour parquet
20. Emplacement de l'assemblage de serpillière A
21. Emplacement de l'assemblage de serpillière B
22. Emplacement de l'assemblage de serpillière C
23. Zone d'émission du signal
24. Événements de vidage automatique
25. Navette pour module de serpillière
26. Filtre
27. Fente pour le sac à poussière
28. Couvercle du réservoir à poussière
29. Contacts de charge
30. Sortie d'eau d'ajout automatique
31. Interface réservée pour le dispositif d'alimentation et d'évacuation automatiques d'eau
32. Fente de rangement du câble
33. Port d'alimentation

Remarque : Le dispositif automatique d'alimentation et de vidage d'eau doit être acheté séparément. (Disponible uniquement dans certaines régions)

Fig. A-4

B Préparer son intérieur

1. Avant de procéder au nettoyage, éloignez les objets instables, fragiles, précieux ou dangereux, et ramassez les câbles, les chiffons, les jouets, les objets durs et pointus qui se trouvent sur le sol, afin d'éviter que le robot ne les emmêle, ne les raye ou ne les renverse, ce qui entraînerait des pertes.
2. Avant le nettoyage, placez une barrière physique au bord de l'escalier pour garantir la sécurité et le bon fonctionnement du robot.
3. Ouvrez la porte de la pièce à nettoyer et placez les meubles dans un espace approprié pour laisser plus d'espace.
4. Pour permettre au robot de bien identifier les zones qui doivent être nettoyées, ne restez pas devant le robot, un seuil, un couloir ou des endroits étroits.

Remarque :

- À la première utilisation du robot, suivez-le pendant qu'il nettoie afin de retirer tout obstacle éventuel à temps.
- La lumière d'appoint LED fournira un éclairage d'appoint dans les environnements faiblement éclairés.
- N'aspirez pas des objets durs tels que des cailloux, des boules en acier et des pièces de jouet, ou des objets tranchants tels que des déchets de construction, du verre brisé et des clous, sinon cela peut rayer le sol.

Fig. B

C Avant l'utilisation

1. Retirer l'emballage de protection de la station d'accueil

Appuyez sur le bouton de porte de la station d'accueil pour l'ouvrir. Retirez l'emballage de protection à l'intérieur, puis refermez la porte.

2. Placer la station d'accueil et la brancher sur une prise électrique

Placez la station d'accueil dans un endroit le plus dégagé possible et disposant d'un signal Wi-Fi satisfaisant. Libérez suffisamment d'espace, comme montré sur le schéma, et retirez tous les objets de la zone grisée. Insérez le cordon d'alimentation dans la station d'accueil et branchez-le sur la prise. Assurez-vous que la porte de la station d'accueil est bien fermée ; la navette pour module de serpillière se soulèvera alors automatiquement.

Remarque :

- Insérez fermement le cordon d'alimentation vers le haut jusqu'à ce que l'indicateur s'allume.
- Assurez-vous qu'aucun objet ne bloque la zone d'émission du signal.
- Pour éviter que l'eau ne mouille les parquets ou les tapis, il est recommandé d'installer la station d'accueil sur des sols en carrelage ou en marbre.
- N'ouvrez pas la porte de la station d'accueil pendant le fonctionnement, sinon la navette pour module de serpillière pourrait s'arrêter.
- Avant de renvoyer ou de déplacer l'appareil, utilisez l'application pour rétracter la navette pour module de serpillière jusqu'à la planche à laver.

3. Installer la plaque d'extension de rampe et retirer les protections du robot

Remarque :

- Vérifiez que le filtre de la planche à laver est correctement installée avant l'utilisation.
- Le filtre de la planche à laver peut être retiré pour être nettoyé lors de l'entretien de routine.

4. Connexion à l'application Dreamehome

(1) Appuyez sur le bouton d'alimentation du robot et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour l'activer. Scannez le code QR sous le capot du robot ou recherchez « Dreamehome » dans l'App Store pour télécharger et installer l'application.

(2) Ouvrez l'application Dreamehome, appuyez sur « Scannez le code QR pour vous connecter » et scannez à nouveau le même code QR sur le robot pour ajouter l'appareil. Suivez les messages d'instructions pour terminer la connexion Wi-Fi.

① Indicateur Wi-Fi

- Clignote lentement : À connecter
- Clignote rapidement : Connexion en cours
- Allumé : Connecté

② Code QR

Remarque :

- Seul le réseau Wi-Fi 2,4 GHz est reconnu.
- Si vous souhaitez réinitialiser le Wi-Fi, répétez l'étape (2) puis suivez les instructions pour terminer la connexion Wi-Fi.
- Une fois l'appareil connecté avec succès au réseau Wi-Fi domestique, il tentera continuellement de se reconnecter en cas

de perturbations du réseau causées par des problèmes tels que des factures impayées ou des coupures de courant, afin de garantir une expérience utilisateur fluide lors du rétablissement du réseau.

- Le logiciel d'application étant soumis à des mises à jour, les opérations réelles peuvent donc différer des instructions de ce manuel. Veuillez suivre les instructions selon la version actuelle de l'application.
- Pour déconnecter l'appareil du réseau Wi-Fi, appuyez sur le bouton de réinitialisation du robot et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.

5. Connecter le robot à la station d'accueil

Assurez-vous que la navette pour module de serpillière est relevée, puis placez le robot sur la station d'accueil en alignant les contacts de charge du robot vers ceux de la station d'accueil. Une notification vocale est émise lorsque le robot est bien connecté à la station d'accueil. Une fois le robot complètement chargé, les témoins d'état sur le robot et sur la station d'accueil resteront allumés pendant 10 minutes, puis diminueront en luminosité.

Remarque : Il est conseillé de charger complètement le robot avant la première utilisation. Quand le robot ne peut pas être activé lorsque la batterie est déchargée, connectez manuellement le robot à la station pour le recharger.

6. Installer les unités de serpillière

Appuyez sur le bouton de porte de la station d'accueil pour l'ouvrir. Avec les serpillières face à la

porte, installez les trois ensembles de module de serpillière dans les fentes correspondantes de la couleur assortie jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent.

- ① Emplacement de l'assemblage de serpillière A
- ② Emplacement de l'assemblage de serpillière B
- ③ Emplacement de l'assemblage de serpillière C

Remarque : Pour garantir un nettoyage optimal, ne placez pas les trois ensembles d'unités de serpillière dans les mauvaises fentes.

7. Ajouter les solutions

(1) Retirez le couvercle du réservoir à poussière et sortez le module de distributeur automatique de solution.

(2) Ouvrez les couvercles supérieurs du module. Ajoutez la solution de nettoyage officielle dans le compartiment A, la solution anti-odeurs d'animaux dans le compartiment B et la solution d'entretien pour parquet dans le compartiment C.

(3) Refermez bien les couvercles du module, remettez-le dans la station d'accueil, puis réinstallez le couvercle du réservoir à poussière et refermez la porte de la station d'accueil. Les solutions seront automatiquement distribuées pendant le fonctionnement.

- ① Compartiment A : Solution de nettoyage
- ② Compartiment B : Solution anti-odeurs d'animaux
- ③ Compartiment C : Solution d'entretien pour parquet

Remarque :

- Ne mélangez pas ou n'intervertissez pas les solutions des trois compartiments afin d'éviter un

dysfonctionnement.

- Le module de distributeur automatique de solution peut être rempli pour utilisation. N'ajoutez aucun liquide non officiellement approuvé pour éviter toute défaillance.
- Installez le module de distributeur automatique de solution en veillant à bien l'engager.
- Ne fermez pas la porte de la station d'accueil d'un coup sec, ce qui risquerait de faire tomber les unités de serpillière.

8. Verser l'eau dans le réservoir d'eau propre

Retirez le réservoir d'eau propre de la station d'accueil et remplissez-le d'eau propre. Puis remettez-le en place dans la station d'accueil.

Remarque : Ne versez pas d'eau chaude dans le réservoir d'eau car cela peut le déformer.

Fig. C-1-Fig. C-8

D Mode d'emploi

Allumer/Éteindre

Appuyez sur le bouton d'alimentation du robot et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour l'allumer. L'indicateur d'état reste allumé. Ou, placez le robot sur la station d'accueil en alignant les contacts de charge du robot avec ceux de la station. Le robot s'allumera automatiquement pour commencer la charge. Pour éteindre le robot, éloignez-le de la station d'accueil et maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 3 secondes.

Cartographie rapide

Après avoir configuré le réseau pour la première fois, suivez les instructions de l'application pour créer rapidement une carte. Le robot commencera à cartographier sans nettoyage. Lorsque le robot retourne à la station d'accueil, le processus de cartographie est terminé et la carte sera automatiquement enregistrée.

Pause/Veille

Lorsque le robot fonctionne, appuyez sur n'importe quel bouton pour le mettre en pause. Si le robot est mis en pause pendant plus de 10 minutes, il passe automatiquement en mode Sommeil. Tous les indicateurs sur le robot s'éteindront. Appuyez sur n'importe quel bouton du robot, ou utilisez l'application pour réactiver le robot.

Remarque : Si le robot est en pause et placé sur la station d'accueil, le processus de nettoyage en cours prendra fin.

Reprise automatique du nettoyage

Si la batterie est trop faible, le robot retournera automatiquement à la station d'accueil pour se recharger. Une fois la batterie chargée au niveau approprié, il reprendra les tâches de nettoyage inachevées.

Remarque : Pour utiliser cette fonction, veuillez l'activer dans l'application.

Mode « Ne pas déranger (DND) »

Lorsque le robot est réglé sur le mode « Ne pas déranger (DND) », il lui sera impossible de reprendre le nettoyage. Le mode DND est désactivé par défaut à l'usine. Vous pouvez utiliser l'application pour activer le mode DND ou modifier la période DND. La plage horaire par défaut du mode DND est de 22h00 à 8h00.

Remarque :

- Les tâches de nettoyage planifiées seront effectuées comme d'habitude pendant la période DND.
- Le robot reprendra le nettoyage là où il s'est arrêté à la fin de la période DND.

Redémarrage du robot

Si le robot ne répond plus ou ne peut pas être

éteint, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes pour forcer l'arrêt. Ensuite, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour allumer le robot.

Changement automatique de serpillière

Installez les trois modules de serpillière dans les emplacements correspondants sur la porte de la station d'accueil (reportez-vous à l'étape « Installer les modules de serpillière » dans la section « Avant l'utilisation »). Une fois le processus de cartographie terminé, le robot commence à nettoyer en fonction du plan de nettoyage optimal. L'application est préconfigurée avec des paires entre chaque module de serpillière et des zones de nettoyage spécifiques. Pendant le lavage, le robot retournera automatiquement à la station d'accueil pour changer les unités de serpillière en fonction de ces paramètres. Si nécessaire, ces paramètres peuvent être ajustés dans l'application.

Remarque : La fonction de changement automatique de serpillière est activée par défaut dans l'application. Si la fonction est désactivée, le robot n'utilisera que le module de serpillière par défaut pour le nettoyage.

Aspiration et nettoyage

Remarque : Une fois les unités de serpillière installées, le robot fonctionnera par défaut en mode « Aspiration et nettoyage » lors de sa première

utilisation. Pour ajuster le mode de nettoyage, accédez aux paramètres du mode de nettoyage dans l'application et sélectionnez l'une des trois options supplémentaires suivantes :

① Lavage après aspiration

② Aspiration

③ Lavage

1. Commencer le nettoyage

Appuyez sur le bouton d'alimentation sur le robot ou utilisez l'application pour commencer le nettoyage. Après avoir installé automatiquement les unités de serpillière, le robot démarre de la station d'accueil et exécute la tâche de nettoyage en fonction du plan de nettoyage optimal généré à partir de la carte créée.

Remarque :

- Pour s'assurer que le robot retourne facilement à la station d'accueil après le nettoyage, il est recommandé de faire démarrer le robot à partir de la station d'accueil.
- Les serpillières seront nettoyées avant que le robot ne commence à nettoyer, veuillez patienter.
- Ne déplacez pas la station d'accueil, le réservoir d'eau propre, le réservoir d'eau usagée ou le filtre de la planche à laver pendant le nettoyage.
- Pour éviter les brûlures, ne touchez pas la sortie d'eau ou le module de chauffage lorsque la station d'accueil est en fonctionnement.

2. Lavage automatique des serpillières

Lors du nettoyage, le robot retournera automatiquement à la station d'accueil pour laver les serpillières en fonction de la fréquence de nettoyage spécifiée des serpillières dans l'application. La station d'accueil remplira automatiquement le réservoir d'eau du robot et le robot reprendra le nettoyage.

3. Vider automatiquement le bac à poussière, puis laver et sécher les serpillières

Une fois que le robot a terminé une tâche de nettoyage et retourne à la station d'accueil pour se recharger, la station d'accueil commencera automatiquement à vider le bac à poussière, puis nettoiera et séchera les serpillières.

Remarque :

- Si la fonction de vidage automatique est désactivée dans l'application, la station d'accueil ne videra pas automatiquement le bac à poussière.
- La station d'accueil videra le bac à poussière en fonction du réglage défini dans l'application.

4. Nettoyage du réservoir d'eau usagée

Une fois que le robot a terminé sa tâche, veuillez nettoyer le réservoir d'eau usagée pour éviter toute odeur.

E Entretien de routine

Pièces

Pour maintenir le robot en bon état, il est recommandé de se référer à l'utilisation des accessoires dans l'application ou au tableau suivant pour l'entretien de routine.

Pièce	Fréquence d'entretien	Période de remplacement
Réservoir d'eau usagée	Après chaque utilisation	/
Réservoir d'eau propre	Une fois toutes les 2 semaines	
Brosses principales		Tous les 6 à 12 mois
Filtre du bac à poussière		Tous les 3 à 6 mois
Brosse latérale		
Plateaux de serpillière		/
Filtre de la planche à laver	Tous les 1 à 2 mois	
Module de chauffage de planche à laver	Une fois tous les 6 mois	
Zone d'émission du signal de la station d'accueil	Une fois par mois	
Contacts de charge		
Événements de vidage automatique		
Roue omnidirectionnelle		
Capteur de bord		
Capteur de distance laser (LDS)		

Pièce	Fréquence d'entretien	Période de remplacement
Capteur à ultrasons	Une fois par mois	/
Capteurs de vide		
Fenêtre du pare-chocs		
Pare-chocs		
Entrée d'eau de remplissage automatique du robot		
Dessous du robot	Nettoyez au besoin	/
Bac à poussière		
Roues principales		
Roues d'escalade auxiliaires	/	Tous les 2 à 4 mois
Sac à poussière		Tous les 1 à 3 mois
Serpillières		

Remarque : La fréquence d'entretien et de remplacement dépend de l'utilisation. Si une exception se produit en raison de circonstances particulières, les pièces doivent être entretenues ou remplacées.

Filtre de la planche à laver

1. Une fois le nettoyage de la serpillière terminé, sortez le robot, ouvrez la porte de la station d'accueil et retirez le filtre de la planche à laver.

Remarque : Le module de chauffage de la planche à laver peut conserver une chaleur résiduelle. Pour éviter les brûlures, soyez prudent lorsque vous retirez le filtre de la planche à laver.

2. Rincez le filtre de la planche à laver à l'eau claire puis essuyez-le. Ensuite, réinstallez-le dans la planche à laver et fermez la porte de la station d'accueil.
3. Utilisez l'application ou appuyez sur le bouton  pour ramener le robot à la station d'accueil, ou remplacez le robot manuellement.

Fig. E-1

Module de chauffage de planche à laver

Au cours de l'utilisation, le module de chauffage de planche à laver peut s'entartrer. Pour l'enlever, retirez le robot, versez une petite quantité de vinaigre blanc (5 % d'acide acétique) sur la surface du module de chauffage et nettoyez-le avec une brosse.

Remarque :

- Pour éviter les brûlures, attendez que la surface du module de chauffage refroidisse à la température ambiante avant de le nettoyer.
- Un détartrant approprié peut également être utilisé conformément aux instructions fournies.
- N'ajoutez pas de vinaigre blanc ou de détartrant directement dans le réservoir d'eau propre afin d'éviter tout dysfonctionnement.

- N'utilisez pas d'outils tranchants ou de liquides corrosifs tels que l'acide chlorhydrique pour nettoyer le module de chauffage.

Fig. E-2

Sac à poussière

1. Appuyez sur le bouton de porte de la station d'accueil pour l'ouvrir. Retirez le couvercle du réservoir à poussière et jetez le sac à poussière.

Remarque : Tirez vers le haut sur la poignée pour verrouiller le sac et empêcher la poussière et les débris de tomber accidentellement.

2. Retirez la poussière et les débris du filtre avec un chiffon sec.
3. Installez un nouveau sac à poussière, puis réinstallez le couvercle du réservoir à poussière et fermez la porte de la station d'accueil.

Fig. E-3

Réservoir d'eau usagée

1. Retirez le réservoir d'eau usagée, enlevez son couvercle et évacuez l'eau sale.
2. Rincez le réservoir d'eau usagée à l'eau claire et utilisez un outil approprié pour nettoyer la paroi intérieure du réservoir d'eau usagée.

Remarque : La bille flottante dans le Réservoir d'eau usagée est une pièce mobile. N'appliquez pas une force excessive lorsque vous la nettoyez pour ne pas l'endommager.

Fig. E-4

Brosse latérale

Dévissez la brosse latérale à l'aide d'un tournevis, retirez les poils de la brosse, puis revissez-la.

Fig. E-5

Plateaux de serpillière

Retirez et nettoyez les plateaux de serpillière. Après les avoir nettoyés, réinstallez-les dans les emplacements correspondants sur la porte de la station d'accueil.

Fig. E-6

Roue omnidirectionnelle

Remarque :

- Utilisez un outil tel qu'un petit tournevis pour séparer l'essieu et le pneu de la roue omnidirectionnelle. N'utilisez pas une force excessive.
- Rincez la roue omnidirectionnelle sous l'eau courante et remettez-la après l'avoir complètement séchée.

Fig. E-7

Brosses principales

1. Appuyez sur les clips du capot de la brosse principale pour retirer le capot de la brosse principale et soulevez les brosses pour les retirer du robot.
2. Retirez les brosses comme illustré sur la figure. Utilisez un outil approprié pour enlever les poils/cheveux emmêlés dans les brosses. Après le

nettoyage, poussez fermement les brosses dans le support de brosse principale jusqu'à ce qu'elles se mettent en place en émettant un clic.

Remarque : Soyez prudent lorsque vous retirez les brosses principales afin d'éviter toute blessure.

3. Les flèches sérigraphiées orientées vers le haut, insérez le support de la brosse principale dans les fentes vers le bas et de manière inclinée.
4. Alignez l'extrémité avant du capot de la brosse principale avec la fente, insérez-la vers le bas de manière inclinée, puis appuyez dessus pour la mettre en place.

Fig. E-8

Roues principales et roues agrippantes

1. Tournez la roue d'escalade auxiliaire jusqu'à ce que la flèche « OUT » pointe vers le haut, puis tirez sur la roue.
2. Utilisez un outil approprié pour retirer les cheveux pris dans la roue motrice et la roue d'escalade auxiliaire.
3. Après le nettoyage, tournez la roue motrice jusqu'à ce que les deux flèches soient alignées (voir Figure ①). Avec la flèche « IN » pointée vers le bas, insérez les roues d'escalade auxiliaires droite et gauche jusqu'à ce qu'elles se mettent en place en cliquant (voir Figure ②).

Fig. E-9

Filtre et bac à poussière

1. Appuyez sur le clip du bac à poussière pour retirer le bac à poussière.
2. Retirez le filtre du bac à poussière et videz le bac. Tapotez doucement le panier du filtre pour enlever la saleté.

Remarque : N'essayez pas de nettoyer le filtre avec une brosse, les doigts ou des objets pointus pour éviter de l'endommager.

3. Rincez le bac à poussière et le filtre à l'eau et séchez-les complètement avant de les réinstaller.

Remarque :

- Rincez le bac à poussière et le filtre uniquement à l'eau claire. N'utilisez aucun détergent.
- Utilisez le bac à poussière et le filtre uniquement lorsqu'ils sont complètement secs.

Fig. E-10

Capteurs de robot

Essayez les capteurs du robot à l'aide d'un chiffon doux et sec, comme illustré dans la figure :

1. Capteur de distance laser (LDS)
2. Fenêtre du pare-chocs
3. Capteur de bord
4. Pare-chocs
5. Capteurs de vide
6. Capteur à ultrasons

Remarque : Un chiffon humide peut endommager les éléments sensibles dans le robot et la station

d'accueil. Veuillez utiliser un chiffon sec pour le nettoyage.

Fig. E-11

Événements de vidange automatique, les contacts de charge et la zone d'émission du signal

Nettoyez les événements de vidange automatique, les contacts de charge et la zone d'émission du signal avec un chiffon doux et sec.

Fig. E-12

Serpillières

Retirez les serpillières des plateaux pour les remplacer.

Remarque : Lorsque vous remplacez les serpillières, assurez-vous que chaque nouvelle serpillière est installée dans le plateau de serpillière de la couleur correspondante.

Fig. E-13

Batterie

Le robot contient une batterie lithium-ion haute performance. Assurez-vous que la batterie reste bien chargée pour une utilisation quotidienne afin de maintenir les performances optimales de la batterie. Si le robot n'est pas utilisé pendant une longue période, éteignez-le et rangez-le. Pour éviter tout risque de dommages lié à une décharge excessive, rechargez le robot au moins une fois tous les trois mois.

Dépannage

Problème	Solution
Le robot ne s'allume pas.	- La batterie est faible. Rechargez le robot sur la station d'accueil et réessayez. - La température de la batterie est trop basse ou trop élevée. Il est recommandé d'utiliser le robot dans des environnements dont la température ambiante est supérieure à 0 °C (32 °F) et inférieure à 40 °C (104 °F).
Le robot ne se recharge pas.	- La station d'accueil n'est pas connectée à l'alimentation, veuillez vous assurer que les deux extrémités de son cordon d'alimentation sont correctement branchées. - Le contact entre les contacts de charge sur la station d'accueil et le robot est défaillant, veuillez nettoyer les contacts de charge. - Vérifiez la présence d'objet étranger au niveau des connecteurs du robot et retirez-le le cas échéant.
Le robot ne se connecte pas au réseau Wi-Fi.	- Le mot de passe du réseau Wi-Fi n'est pas correct. Assurez-vous que le mot de passe utilisé pour vous connecter à votre réseau Wi-Fi est correct. - Le robot ne prend pas en charge la connexion Wi-Fi 5 GHz. Assurez-vous que le robot est connecté à une connexion Wi-Fi 2,4 GHz. - Le signal Wi-Fi est faible. Assurez-vous que le robot se trouve dans une zone avec une bonne couverture Wi-Fi. - Le robot peut ne pas être prêt à être configuré. Veuillez quitter et rouvrir l'application, puis essayez à nouveau comme indiqué.

Problème	Solution
Le robot ne peut pas trouver la station d'accueil et y retourner.	- L'itinéraire pour revenir se recharger est bloqué, par ex. la porte est fermée. - La station d'accueil est déconnectée de l'alimentation ou déplacée lorsque le robot n'est pas dessus. Veuillez connecter la station d'accueil à l'alimentation électrique ou placer le robot sur la station d'accueil pour le charger. - Il y a trop d'obstacles autour de la station d'accueil. Placez la station d'accueil dans une zone plus dégagée. - Tout déplacement du robot peut entraîner son repositionnement, il recréera alors une carte s'il n'est pas correctement repositionné. Si le robot est trop éloigné de la station d'accueil, il peut ne pas revenir automatiquement à la station d'accueil lui-même, auquel cas vous devrez manuellement placer le robot sur la station d'accueil. - Essayez la zone d'émission du signal sur la station d'accueil pour éliminer la poussière ou les débris.
Le robot reste bloqué devant la station d'accueil et ne peut pas retourner vers elle.	- Vérifiez qu'il y a suffisamment d'espace des deux côtés ou devant la station d'accueil pour éviter que le robot ne soit bloqué. - Le robot peut glisser si le sol devant la station d'accueil est trop humide. Dans ce cas, nettoyez l'excès d'eau avant de réessayer. - Il est recommandé de déplacer la station d'accueil dans un autre endroit et réessayez. - Assurez-vous que la plaque d'extension de rampe est correctement installée.

Dépannage

Problème	Solution
Le robot ne s'éteint pas.	- Le robot ne peut pas être désactivé lorsqu'il se recharge. Il est recommandé de déplacer le robot de la station d'accueil, puis d'appuyer sur le bouton d'alimentation et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes pour l'éteindre. - Si le robot ne peut pas être éteint en effectuant l'étape 1, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes pour forcer l'arrêt. Si le problème persiste, contactez le service après-vente.
La vitesse de charge est lente.	- La charge complète du robot, lorsque le niveau de la batterie est bas, dure environ 4,5 heures. - Si vous utilisez le robot à des températures en dehors de la plage indiquée, la vitesse de charge ralentira automatiquement pour prolonger l'autonomie de la batterie. - Les contacts de charge sur le robot et la station d'accueil peuvent être sales, veuillez les essuyer avec un chiffon sec.
Le bruit augmente lors du fonctionnement du robot.	- Vérifiez si le filtre du bac à poussière est bouché. Si c'est le cas, nettoyez-le ou remplacez-le. - Un objet est peut-être coincé dans les brosses principales ou le bac à poussière. Vérifiez et retirez l'objet. - Les brosses principales ou la brosse latérale sont peut-être bloquées. Vérifiez et retirez tous les objets étrangers. - Passez le mode d'aspiration sur Standard ou Silencieux.

Problème	Solution
Le robot se déplace sans suivre l'itinéraire défini.	- Les objets tels que cordons d'alimentation et pantoufles doivent être rangés avant d'utiliser le robot. - Les surfaces mouillées et glissantes peuvent faire patiner la roue motrice. Il est recommandé de sécher les endroits humides avant d'utiliser le robot. - Essuyez la fenêtre du pare-chocs sur le robot avec un chiffon propre et doux pour le maintenir propre et dégagé.
Le robot n'a pas trouvé les pièces à nettoyer.	- Assurez-vous que la porte de chaque pièce à nettoyer est ouverte. - La zone devant la pièce à nettoyer est peut-être glissante et mouillée, et le robot glisse et ne fonctionne pas normalement. Séchez le sol avant d'utiliser le robot.
Le robot ne reprend pas le nettoyage après la recharge.	- Assurez-vous que le robot n'est pas programmé sur le mode « Ne pas déranger (DND) », ce qui peut l'empêcher de reprendre le nettoyage. - Le robot ne reprendra pas le nettoyage après l'avoir placé manuellement sur la station d'accueil ou l'avoir envoyé se recharger via l'application ou le bouton .
La station ne vide pas automatiquement le bac à poussière.	- Vérifiez si le sac à poussière dans le réservoir à poussière est plein. - Si le sac à poussière n'est pas plein, vérifiez si les événements de vidage automatique du robot, de la station d'accueil ou du bac à poussière ne sont pas obstrués. Si c'est le cas, dégagez la pièce bloquée.

Dépannage

Problème	Solution
Le niveau d'eau dans la planche à laver est anormal.	- Vérifiez si le joint sur le réservoir d'eau usagée est desserré ou mal installé, et fixez-le à nouveau manuellement le cas échéant. Si le problème persiste, contactez l'équipe de service après-vente. - Enfoncez légèrement le réservoir d'eau usagée pour vous assurer qu'il est correctement installé. - Retirez le filtre de la planche à laver et vérifiez si l'orifice d'évacuation est obstrué et nettoyez-le. - Vérifiez la solution de nettoyage. N'ajoutez pas de liquide autre que la solution de nettoyage approuvée.
Le plateau de serpillière ne se soulève pas normalement.	Veuillez retirer le plateau de serpillière pour vérifier la présence d'objet étranger coincé à l'intérieur, et essayer de redémarrer le robot. Si le problème persiste, contactez l'équipe de service après-vente.
De l'eau est présente sous le réservoir d'eau propre ou autour du joint d'étanchéité.	Lorsque vous retirez le réservoir d'eau propre, de l'eau contenue dans le tuyau peut être présente sous le réservoir ou autour du joint d'étanchéité. Cela est normal. Veuillez essuyer à l'aide d'un chiffon sec.

Pour obtenir de l'aide, contactez-nous via <https://global.dreametech.com>

Caractéristiques techniques

Robot

Modèle	RLM61HE
Temps de charge	Environ 4,5 h
Tension nominale	14,4 V ---
Puissance nominale	75 W
Fréquence de fonctionnement	2400-2483,5 MHz
Puissance de sortie maximale	< 20 dBm

Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance de séparation d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.

Batterie au lithium-ion rechargeable

Modèle	R2416C-4S2P-MMBK1/R2416C-4S2P-FMTEV1
Type	Li-ion
Nombre	1
Capacité nominale	5,8 Ah



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
piles et cordons
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON

OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Station d'accueil

Modèle	RCME0102
Entrée nominale	220-240 V ~ 50-60 Hz
Sortie nominale	20 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
Puissance nominale (pendant le vidage de la poussière)	700 W
Puissance nominale (pendant le nettoyage à l'eau chaude)	640 W
Puissance nominale (pendant la charge et le séchage)	139 W
Fréquence de fonctionnement	2400-2483,5 MHz
Puissance de sortie maximale	< 20 dBm

Remarque :

- La puissance nominale (pendant le nettoyage à l'eau chaude) est déterminée par la valeur de puissance pendant la période représentative (température de l'eau à 25 °C).
- La puissance nominale (pendant la charge et le séchage) est déterminée par la valeur de puissance pendant la période de pleine charge (température ambiante de 23 °C $\pm$ 2 °C).

Station de base/station de recharge

Consommation électrique en mode veille : $\leq 0,5$ W (dans les 15 minutes une fois que le robot a quitté la station de base/station de recharge)

Robot et station de base/station de recharge

Consommation électrique en mode veille en réseau : ≤ 2 W (dans les 20 minutes qui suivent la charge complète de la batterie de l'aspirateur robot.)

Consommation électrique en mode veille : $\leq 0,5$ W (dans les 20 minutes qui suivent la charge complète de la batterie de l'aspirateur robot.)

Retrait et élimination de la batterie

La batterie lithium-ion intégrée contient des substances dangereuses pour l'environnement. Avant d'éliminer la batterie, assurez-vous qu'elle est enlevée par un technicien qualifié et déposée dans un centre de recyclage approprié.

- la batterie doit être retirée de l'appareil avant d'être mise au rebut ;
- l'appareil doit être débranché de la source d'alimentation lors du retrait de la batterie ;
- la batterie doit être mise au rebut en toute sécurité.

ATTENTION :

Avant d'enlever la batterie, débranchez l'appareil et déchargez au maximum la batterie.

Les batteries non utilisées doivent être mises au rebut dans un centre de recyclage approprié.

N'exposez pas la batterie à un environnement à haute température pour éviter les risques d'explosion.

En cas de mauvaise manipulation, du liquide peut s'échapper de la batterie. En cas de contact, rincez à l'eau et consultez un médecin.

Guide pour le retrait :

1. Retournez le robot, utilisez l'outil adapté pour retirer les vis à l'arrière du robot, puis enlevez le capot.
2. Débranchez les bornes entre la batterie et la carte de circuit imprimé pour retirer la batterie.

Informations concernant les DEEE



Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE d'après la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés avec les ordures ménagères non triées. Vous devez protéger la santé humaine et l'environnement en déposant votre équipement usagé dans un point de collecte prévu à cet effet pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, désigné par le gouvernement et les autorités locales. Des procédures d'élimination et de recyclage adéquates permettent d'éviter les effets nocifs sur l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter l'installateur ou les autorités locales pour plus d'informations sur le site, ainsi que les modalités et conditions des points de collecte de ce type.

Per evitare scosse elettriche, incendi o lesioni causate da un uso improprio dell'apparecchio, leggere attentamente il manuale d'uso prima di utilizzare l'apparecchio e conservarlo per riferimenti futuri.

Restrizioni di utilizzo

- Questo prodotto non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni o da persone con deficit fisici, sensoriali, intellettuali o con esperienza o conoscenze limitate senza la supervisione di un genitore o di un tutore per garantire un funzionamento sicuro ed evitare qualsiasi rischio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione.
- Questo apparecchio contiene batterie che possono essere sostituite solo da personale specializzato.
- Liberare l'area da pulire. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Assicurarsi che bambini e animali domestici siano tenuti a distanza di sicurezza dal robot durante il suo funzionamento.
- Non installare, caricare o utilizzare l'apparecchio nei bagni o intorno alle piscine.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente alla pulizia dei pavimenti in ambiente domestico. Non utilizzare all'aperto, su superfici non pavimentate o in ambienti commerciali o industriali.
- Assicurarsi che l'apparecchio funzioni correttamente in un ambiente adeguato. In caso contrario, non utilizzare l'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o un gruppo speciale disponibile presso il produttore o il suo agente di assistenza.
- Non utilizzare il robot in un'area sospesa sopra il livello del suolo senza una barriera protettiva.

- Non posizionare il robot a testa in giù. Non utilizzare il coperchio dell'LDS, il coperchio del robot o il paraurti come impugnatura del robot.
- Utilizzare il robot in ambienti con temperatura ambiente superiore a 0 °C e inferiore a 40 °C. Assicurarsi che non vi siano liquidi o sostanze appiccicose sul pavimento.
- Per evitare danni o danni da trascinamento, prima di mettere in funzione l'apparecchio, rimuovere tutti gli oggetti lasciati sul pavimento e i cavi o i fili di alimentazione che si trovano sul percorso di pulizia.
- Rimuovere gli oggetti fragili o piccoli dal pavimento per evitare che il robot li urti e li danneggi.
- Tenere capelli, dita e altre parti del corpo lontano dall'apertura di aspirazione del robot.
- Tenere lo strumento di pulizia fuori dalla portata dei bambini.
- Non mettere in funzione l'apparecchio in una stanza in cui dorme un neonato o un bambino.
- Non collocare bambini, animali domestici o altri oggetti sopra il robot, indipendentemente dal fatto che sia fermo o in movimento.
- Nel serbatoio dell'acqua pulita è possibile aggiungere solo acqua pulita e la soluzione detergente ufficialmente approvata. Non aggiungere altri liquidi come alcol o disinfettanti. Il rapporto tra la soluzione detergente e l'acqua pulita può essere controllato sul flacone della soluzione detergente. Tenere la soluzione detergente fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il robot per pulire oggetti molto caldi. Non utilizzare il robot per raccogliere liquidi infiammabili o combustibili, gas corrosivi, acidi o solventi non diluiti.
- Non aspirare oggetti duri o taglienti. Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere oggetti come sassi, grandi pezzi di carta o qualsiasi altro oggetto che possa intasare l'apparecchio.

IT Informazioni sulla sicurezza

- La spina deve essere rimossa dalla presa di corrente prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione dell'apparecchio.
- Non pulire il robot o la stazione base con un panno bagnato e non sciacquarli con alcun liquido. Dopo aver pulito le parti lavabili, asciugarle completamente prima di reinstallarle e utilizzarle.
- Utilizzare questo prodotto in conformità alle istruzioni contenute nel manuale d'uso. Gli utenti sono responsabili di eventuali perdite o danni derivanti dall'uso improprio di questo prodotto.

Batterie e ricarica

- **AVVERTENZA:** Non ricaricare le batterie non ricaricabili.
- Non utilizzare batterie o stazioni base di parte terza. Il robot può essere utilizzato solo con la stazione base modello RCME0102.
- Non tentare di smontare, riparare o modificare da soli la batteria o la stazione base.
- Non collocare la stazione base vicino a una fonte di calore.
- Non utilizzare un panno o le mani bagnate per pulire i contatti di ricarica della stazione base.
- Non smaltire impropriamente le vecchie batterie. Le batterie non necessarie devono essere smaltite presso un centro di riciclo appropriato.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato o rotto, interrompere immediatamente l'uso e contattare il servizio di assistenza.
- Assicurarsi che il robot sia spento durante il trasporto e, se possibile, conservato nell'imballaggio originale.

IT Informazioni sulla sicurezza

- Se il robot non viene utilizzato per un tempo prolungato, caricarlo completamente, quindi spegnerlo e conservarlo in un luogo fresco e asciutto. Ricaricare il robot almeno una volta ogni 3 mesi per evitare di scaricare eccessivamente la batteria.

Informazioni sulla sicurezza del laser

- Il sensore laser di questo prodotto è conforme alla norma IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 per i prodotti laser di Classe 1. Evitare il contatto diretto con gli occhi durante l'uso.

PRODOTTO LASER DI CLASSE 1

PRODOTTO LASER DI CONSUMO

EN 50689:2021



Solo per uso interno



Leggere il manuale dell'operatore

Con la presente, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio tipo RLM61HE è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://global.dreametech.com>

Per un manuale elettronico dettagliato, visitare il sito <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

A Panoramica del prodotto

Robot

1. Pulsante per la pulizia localizzata 
 - Premere per avviare la pulizia localizzata
2. Pulsante di accensione / pulizia
 - Tenere premuto per 3 secondi per accendere o spegnere il dispositivo
 - Premere per avviare la pulizia dopo l'accensione del robot
3. Pulsante Stazione 
 - Premere per rimandare il robot alla stazione base
 - Tenere premuto per 3 secondi per disattivare il blocco bambini

Indicatore di stato del pulsante

- Bianco fisso: Pulizia o ripulitura completata
- Bianco intermittente: In carica (non batteria scarica)
- Arancione fisso: In attesa a batteria scarica o in pausa a batteria scarica
- Arancione lampeggiante: In carica (batteria scarica)
- Arancione lampeggiante: Errore

Nota:

- Premere un pulsante qualsiasi del robot per mettere in pausa il robot durante la pulizia o la ricarica.
 - Il blocco bambini può essere attivato/disattivato tramite l'App Dreamehome.
4. Sensore laser di linea 3D

5. Luce ausiliaria a LED
6. Fotocamera IR AI
7. Fotocamera HD AI
8. Microfoni
9. Copertura LDS
10. Sensore di distanza laser (LDS)
11. Paraurti
12. Finestra paraurti
13. Copertura
14. Bocchetta di svuotamento automatico
15. Contatti di ricarica
16. Connettori
17. Ingresso per il rifornimento automatico dell'acqua
18. Pulsante di ripristino
 - Tenere premuto per 3 secondi per ristabilire le impostazioni di fabbrica
19. Indicatore Wi-Fi
20. Sensore di bordo
21. Sensori di dislivello
22. Sensore tappeto
23. Gruppo di estensione della spazzola laterale
24. Spazzole principali
25. Ruota di salita ausiliaria
26. Ruota principale
27. Gruppo MopExtend
28. Ruota omnidirezionale
29. Protezione della spazzola
30. Ruota di salita ausiliaria
31. Ruota principale
32. Clip della protezione della spazzola
33. Fori di montaggio del supporto per il tampone del mocio

Fig. A-1

Contentore della polvere

1. Bocchetta di svuotamento automatico
2. Filtro
3. Clip del contenitore della polvere
4. Clip del filtro

Fig. A-2

Gruppo mocio

1. Area di attacco del tampone del mocio
2. Supporto per il tampone del mocio
3. Tampone del mocio

Fig. A-3

Stazione base

1. Copertura
2. Serbatoio dell'acqua usata
3. Serbatoio dell'acqua pulita
4. Pulsante sportello stazione base
5. Indicatore di stato
 - Bianco fisso: La stazione base è collegata all'alimentazione
 - Arancione fisso: La stazione base riporta un errore
6. Sportello della stazione base
7. Piastra di lavaggio
8. Filtro della piastra di lavaggio
9. Modulo riscaldante
10. Piastra di estensione della rampa
11. Serbatoio dell'acqua usata
12. Clip del serbatoio dell'acqua
13. Sfera galleggiante

14. Serbatoio dell'acqua pulita
15. Clip del serbatoio dell'acqua
16. Tubo dell'acqua
17. Filtro
18. Galleggiante
19. Modulo erogatore automatico del detergente – Tre scomparti
- ① Scomparto A (per la soluzione detergente)
- ② Scomparto B (per la soluzione contro gli odori degli animali domestici)
- ③ Scomparto C (per soluzione dedicata alla cura dei pavimenti in legno)
20. Alloggiamento gruppo mocio A
21. Alloggiamento gruppo mocio B
22. Alloggiamento gruppo mocio C
23. Area di segnalazione
24. Bocchette di svuotamento automatico
25. Carrello del gruppo mocio
26. Filtro
27. Alloggiamento per il sacchetto della polvere
28. Coperchio del contenitore della polvere
29. Contatti di ricarica
30. Uscita automatica per l'aggiunta di acqua
31. Fessura riservata per il collegamento del kit di allacciamento all'acqua per il riempimento e lo svuotamento automatici
32. Alloggiamento per il cavo di alimentazione
33. Porta di alimentazione

Nota: Il kit di allacciamento all'acqua per il riempimento e lo svuotamento automatico deve

essere acquistato separatamente. (Disponibile solo in alcune regioni)

Fig. A-4

B Preparare la casa

1. Prima di procedere alla pulizia, allontanare gli oggetti instabili, fragili, di valore o pericolosi e togliere i cavi, i panni, i giocattoli, gli oggetti duri e gli oggetti appuntiti che si trovano a terra, per evitare che il robot possa impigliarsi, graffiarsi o rovesciarsi e causare danni.
2. Prima della pulizia, posizionare una barriera fisica sul bordo delle scale per garantire il funzionamento sicuro e senza intoppi del robot.
3. Aprire la porta della stanza da pulire e sistemare i mobili al loro posto per lasciare più spazio.
4. Per evitare che il robot non riconosca le aree da pulire, non sostare davanti al robot, alle soglie, ai corridoi o ai luoghi angusti.

Nota:

- Quando si utilizza il robot per la prima volta, seguirlo durante la pulizia per eliminare in tempo eventuali ostacoli.
- Le luci a LED ausiliarie forniranno un'illuminazione ausiliaria negli ambienti scarsamente illuminati.
- Non aspirare oggetti duri come pietre, sfere d'acciaio e parti di giocattoli, né oggetti appuntiti come rifiuti edili, vetri rotti e chiodi, per evitare di graffiare il pavimento.

Fig. B

C Prima dell'uso

1. Rimuovere l'imballaggio protettivo della stazione base

Premere il pulsante dello sportello della stazione base per aprire lo sportello. Rimuovere l'imballaggio protettivo all'interno, quindi chiudere lo sportello.

2. Posizionare la stazione base e collegarla a una presa elettrica

Collocare la stazione base in una posizione il più possibile aperta e con un buon segnale Wi-Fi. Lasciare uno spazio sufficiente come mostrato nella figura e rimuovere gli oggetti nell'area ombreggiata. Inserire il cavo di alimentazione nella stazione base e collegarlo alla presa. Assicurarsi che lo sportello della stazione base sia chiuso; il carrello del mocio si solleverà automaticamente.

Nota:

- Inserire saldamente il cavo di alimentazione verso l'alto fino all'accensione dell'indicatore.
- Assicurarsi che nessun oggetto possa bloccare l'area di segnalazione.
- Per evitare che le macchie d'acqua bagnino i pavimenti in legno o i tappeti, si consiglia di posizionare la stazione base su pavimenti in piastrelle o in marmo.
- Non aprire lo sportello della stazione base durante il funzionamento, altrimenti il carrello di trasporto del mocio potrebbe bloccarsi.
- Prima di restituire o riposizionare il dispositivo, utilizzare l'app per ritrarre il carrello del mocio

sulla piastra di lavaggio.

3. Installare la piastra di estensione della rampa e rimuovere le protezioni del robot

Nota:

- Prima dell'utilizzo assicurarsi che il filtro della piastra di lavaggio sia installato in posizione.
- Il filtro della piastra di lavaggio può essere rimosso per la pulizia durante la manutenzione ordinaria.

4. Collegarsi con l'App Dreamehome

(1) Tenere premuto il pulsante di accensione sul robot per 3 secondi per accenderlo. Effettuare la scansione del codice QR sotto la copertura del robot, oppure cercare "Dreamehome" nell'app store per scaricare e installare l'app.

(2) Aprire l'App Dreamehome, toccare "Scansiona il codice QR per connetterti" e scansionare nuovamente lo stesso codice QR sul robot per aggiungere il dispositivo. Seguire le istruzioni per completare la connessione Wi-Fi.

① Indicatore Wi-Fi

- Lampeggia lentamente: Da connettere
- Lampeggia rapidamente: Connessione in corso
- Fisso: Connesso

② Codice QR

Nota:

- È supportato solo il Wi-Fi a 2,4 GHz.
- Per ripristinare il Wi-Fi, ripetere il passo (2) e seguire le istruzioni per completare la connessione Wi-Fi.

- Dopo che il dispositivo si è connesso con successo alla rete Wi-Fi domestica, tenterà continuamente di riconnettersi in caso di interruzioni della rete causate da problemi quali bollette non pagate o interruzioni di corrente, al fine di garantire un'esperienza utente senza problemi al momento del ripristino della rete.
- A causa degli aggiornamenti del software dell'app, le operazioni effettive potrebbero differire dalle indicazioni contenute nel presente manuale. Seguire le istruzioni in base alla versione attuale dell'app.
- Per scollegare il dispositivo dalla rete Wi-Fi, tenere premuto il pulsante di Ripristino sul robot per 3 secondi.

5. Collegare il robot alla stazione base

Assicurarsi che il carrello del mocio sia sollevato, quindi posizionare il robot sulla stazione base con i contatti di ricarica del robot rivolti verso quelli della stazione base. Quando il robot si connette con successo alla stazione base, viene emessa una notifica vocale. Dopo che il robot è stato completamente caricato, gli indicatori di stato sul robot e sulla stazione base rimarranno accesi per 10 minuti e poi si spengheranno.

Nota: Si raccomanda di caricare completamente il robot prima del suo primo utilizzo. Se non è possibile accendere il robot dopo l'esaurimento della batteria, collegare manualmente il robot alla stazione per caricarlo.

6. Installare i gruppi mocio

Premere il pulsante dello sportello della stazione base per aprire lo sportello. Con i tamponi del mocio rivolti verso lo sportello, installare tutti e tre i set del mocio negli alloggiamenti con il colore corrispondente fino a quando non scattano in posizione.

- ① Alloggiamento gruppo mocio A
- ② Alloggiamento gruppo mocio B
- ③ Alloggiamento gruppo mocio C

Nota: Per garantire una pulizia ottimale, non installare i tre set del mocio negli alloggiamenti sbagliati.

7. Aggiungere le soluzioni

(1) Rimuovere il coperchio del contenitore della polvere ed estrarre il modulo automatico erogatore della soluzione.

(2) Aprire i coperchi superiori del modulo. Aggiungere la soluzione detergente ufficiale nello scomparto A, la soluzione contro gli odori degli animali domestici nello scomparto B e la soluzione per la cura dei pavimenti in legno nello scomparto C.

(3) Chiudere bene il coperchio del modulo, reinserirlo nella stazione base, rimontare il coperchio del contenitore della polvere e chiudere lo sportello della stazione base. Le soluzioni verranno aggiunte automaticamente durante il lavoro.

① Scomparto A: Soluzione detergente

② Scomparto B: Soluzione contro gli odori degli animali domestici

③ Scomparto C: Soluzione per la cura dei pavimenti in legno

Nota:

- Non mescolare o scambiare le soluzioni dei tre scomparti per evitare malfunzionamenti.
- Il modulo automatico erogatore della soluzione può essere riempito per l'uso. Per evitare malfunzionamenti non aggiungere altri liquidi che non siano ufficialmente approvati.
- Installare il modulo automatico di erogazione della soluzione fino a farlo scattare in posizione.
- Non chiudere con forza lo sportello della stazione base, poiché ciò potrebbe causare la caduta dei gruppi del mocio.

8. Aggiungere acqua al serbatoio dell'acqua pulita
Estrarre il serbatoio dell'acqua pulita dalla stazione base e riempirlo con acqua pulita. Quindi reinserirlo nella stazione base.

Nota: Non aggiungere acqua calda nel serbatoio dell'acqua per evitare che il serbatoio si deformi.

Fig. C-1-Fig. C-8

D Modalità d'utilizzo

Accensione/spengimento

Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per accendere il robot. L'indicatore di alimentazione rimane acceso. In alternativa, posizionare il robot sulla stazione base allineando i contatti di ricarica del robot con quelli della stazione base; il robot si accenderà automaticamente e

inizierà la ricarica. Per spegnere il robot, allontanarlo dalla stazione base e tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi.

Mappatura veloce

Dopo aver configurato la rete per la prima volta, seguire le istruzioni dell'App per creare rapidamente una mappa. Il robot inizierà a tracciare una mappa senza pulire. Quando il robot torna alla stazione base, il processo di mappatura è stato completato e la mappa viene salvata automaticamente.

Pausa/Riposo

Quando il robot è in funzione, premere un pulsante qualsiasi per metterlo in pausa.

Se il robot rimane in pausa per più di 10 minuti, entra automaticamente in modalità di riposo. Tutti gli indicatori del robot si spengono. Premere un pulsante qualsiasi del robot o utilizzare l'app per attivarlo.

Nota: Se il robot viene messo in pausa e posizionato sulla stazione di ricarica, il compito di pulizia in corso viene interrotto.

Ripresa automatica della pulizia

Se la batteria è troppo scarica, il robot torna automaticamente alla stazione base per ricaricarsi. Dopo la ricarica al livello di batteria appropriato, riprenderà le attività di pulizia non ancora concluse.

Nota: Per utilizzare questa funzione, abilitarla nell'app.

Modalità Non disturbare (DND)

Quando il robot è impostato sulla modalità Non disturbare (DND), il robot non potrà riprendere la pulizia. La modalità DND è disattivata per impostazione predefinita in fabbrica. Con l'app è possibile attivare la modalità DND o modificare il periodo di DND. Per impostazione predefinita, il periodo di DND va dalle 22:00 alle 8:00.

Nota:

- Le attività di pulizia programmate saranno eseguite come di consueto durante il periodo di DND.
- Alla scadenza del periodo di DND, il robot riprenderà la pulizia dal punto in cui l'aveva lasciata.

Riavvio del robot

Se il robot smette di rispondere o non può essere spento, tenere premuto il pulsante di accensione per 10 secondi per spegnerlo forzatamente. Quindi tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per accendere il robot.

Cambiamento automatico del mocio multiplo

Installare i tre set di gruppi del mocio nei rispettivi alloggiamenti sullo sportello della stazione base (fare riferimento al passo "Installare i gruppi

delmocio" nella sezione "Prima dell'uso"). Una volta completato il processo di mappatura, il robot inizierà la pulizia in base al piano di pulizia ottimale. L'app è preconfigurata con gli abbinamenti tra ciascun set del mocio e le zone di pulizia specifiche. Durante il lavaggio, il robot tornerà automaticamente alla stazione base per sostituire i gruppi del mocio in base alle impostazioni. Se necessario, queste impostazioni possono essere modificate nell'app.

Nota: La funzione di cambio automatico del mocio multiplo è attivata nell'app come impostazione predefinita. Se la funzione è disattivata, il robot utilizzerà solo il gruppo del mocio predefinito per la pulizia.

Aspirazione e lavaggio

Nota: Dopo aver installato i gruppi del mocio, il robot funzionerà in modalità "Aspirazione e lavaggio" per impostazione predefinita durante il primo utilizzo. Per regolare la modalità di pulizia, andare alle impostazioni della modalità di pulizia nell'app e selezionare una delle tre opzioni aggiuntive seguenti:

① Lavaggio dopo l'aspirazione

② Aspirazione

③ Lavaggio

1. Avvio della pulizia

Premere il pulsante di accensione sul robot o utilizzare l'app per avviare la pulizia. Dopo aver installato automaticamente i gruppi del mocio,

il robot partirà dalla stazione base ed eseguirà l'attività di pulizia in base al piano di pulizia ottimale generato dalla mappa creata.

Nota:

- Per garantire che il robot torni facilmente alla stazione base dopo la pulizia, si raccomanda di far partire il robot dalla stazione base.
- I tamponi del mocio verranno puliti prima che il robot inizi a pulire, attendere pazientemente.
- Non spostare la stazione base, il serbatoio dell'acqua pulita, il serbatoio dell'acqua usata o la piastra di lavaggio durante la pulizia.
- Per evitare scottature, non toccare l'uscita dell'acqua o il modulo di riscaldamento quando la stazione base è in funzione.

2. Lavaggio automatico del mocio

Durante la pulizia, il robot torna automaticamente alla stazione base per lavare i tamponi del mocio in base alla frequenza di pulizia degli stessi specificata nell'app. La stazione base riempirà automaticamente il serbatoio dell'acqua del robot e quest'ultimo riprenderà le operazioni di pulizia.

3. Svuota automaticamente il contenitore della polvere e lava e asciuga i tamponi del mocio

Dopo che il robot ha terminato un'attività di pulizia e torna alla stazione base per ricaricarsi, la stazione base svuota automaticamente il contenitore della polvere, quindi pulisce e asciuga i tamponi del mocio.

Nota:

- Se la funzione di svuotamento automatico è disattivata nell'app, la stazione base non svuoterà automaticamente il contenitore della polvere.
- La stazione base svuoterà il contenitore della polvere in base alle impostazioni dell'app.

4. Pulire il serbatoio dell'acqua sporca

Dopo che il robot ha completato il suo compito, è opportuno pulire il serbatoio dell'acqua sporca per evitare qualsiasi odore.

Parti di ricambio

Per mantenere il robot in buone condizioni, si raccomanda di fare riferimento all'utilizzo degli accessori nell'app o alla tabella seguente per la manutenzione ordinaria.

Parte	Frequenza di manutenzione	Periodo di sostituzione
Serbatoio dell'acqua usata	Dopo ogni utilizzo	/
Serbatoio dell'acqua pulita	Una volta ogni 2 settimane	
Spazzole principali		Ogni 6-12 mesi
Filtro del contenitore della polvere		Ogni 3-6 mesi
Spazzola laterale		
Supporti per il tampone del mocio		
Filtro della piastra di lavaggio		
Modulo di riscaldamento della piastra di lavaggio	Una volta ogni 6 mesi	
Area di segnalazione della stazione base	Una volta al mese	/
Contatti di ricarica		
Bocchette di svuotamento automatico		
Ruota omnidirezionale		
Sensore di bordo		
Sensore di distanza laser (LDS)		

Parte	Frequenza di manutenzione	Periodo di sostituzione
Sensore tappeto	Una volta al mese	/
Sensori di dislivello		
Finestra paraurti		
Paraurti		
Ingresso per il rifornimento automatico di acqua del robot		
Fondo del robot	Pulire se necessario	/
Contenitore della polvere		
Ruote principali		
Ruote di salita ausiliaria	/	Ogni 2-4 mesi
Sacchetto per la polvere		
Tamponi del mocio		Ogni 1-3 mesi

Nota: La frequenza della manutenzione e della sostituzione dipende dall'uso effettivo. Se si verifica un'eccezione dovuta a circostanze particolari, si consiglia una manutenzione o una sostituzione tempestiva.

Filtro della piastra di lavaggio

1. Al termine della pulizia del tampone del mocio, estrarre il robot, aprire lo sportello della stazione base e rimuovere il filtro della piastra di lavaggio.

Nota: Il modulo di riscaldamento della piastra di lavaggio può trattenere del calore residuo. Per evitare scottature, prestare attenzione quando si rimuove il filtro della piastra di lavaggio.

2. Sciacquare il filtro della piastra di lavaggio con acqua pulita e asciugarlo. Quindi, reinserirlo nella piastra di lavaggio e chiudere lo sportello della stazione base.
3. Utilizzare l'app o premere il pulsante  per riportare il robot alla stazione base, oppure portarlo manualmente.

Fig. E-1

Modulo di riscaldamento della piastra di lavaggio

Durante l'uso, il modulo di riscaldamento della piastra di lavaggio può sviluppare incrostazioni. Per rimuoverle, estrarre il robot, versare una piccola quantità di aceto bianco (5% di acido acetico) sulla superficie del modulo di riscaldamento e pulirlo con una spazzola.

Nota:

- Per evitare scottature, attendere che la superficie del modulo di riscaldamento si raffreddi fino a temperatura ambiente prima di pulirlo.

- È inoltre possibile utilizzare un decalcificante appropriato secondo le relative istruzioni.
- Non aggiungere aceto bianco o decalcificante direttamente nel serbatoio dell'acqua pulita per evitare malfunzionamenti.
- Non utilizzare strumenti affilati o liquidi corrosivi come l'acido cloridrico per pulire il modulo di riscaldamento.

Fig. E-2

Sacchetto per la polvere

1. Premere il pulsante dello sportello della stazione base per aprire lo sportello. Rimuovere il coperchio del contenitore della polvere e gettare il sacchetto della polvere.

Nota: Tirando verso l'alto la maniglia, il sacchetto viene sigillato per evitare che polvere e detriti cadano accidentalmente.

2. Rimuovere la polvere e i detriti dal filtro con un panno asciutto.
3. Installare un nuovo sacchetto per la polvere, quindi reinstallare il coperchio del contenitore della polvere e chiudere lo sportello della stazione base.

Fig. E-3

Serbatoio dell'acqua usata

1. Rimuovere il serbatoio dell'acqua sporca, aprire il coperchio e versare l'acqua.
2. Sciacquare il serbatoio dell'acqua sporca con acqua pulita e utilizzare uno strumento adatto per pulire la parete interna del serbatoio.

Nota: La sfera del galleggiante nel serbatoio dell'acqua sporca è una parte mobile. Non applicare troppa forza durante la pulizia per evitare di danneggiarla.

Fig. E-4

Spazzola laterale

Svitare la spazzola laterale con un cacciavite, pulire i peli dalla spazzola e riavvitarla.

Fig. E-5

Supporti per il tampone del mocio

Rimuovere e pulire i supporti per il tampone del mocio. Dopo averli puliti, reinserirli negli alloggiamenti corrispondenti sullo sportello della stazione base.

Fig. E-6

Ruota omnidirezionale

Nota:

- Utilizzare un utensile, ad esempio un piccolo cacciavite, per separare l'asse e il pneumatico della ruota omnidirezionale. Non usare una forza eccessiva.
- Sciacquare la ruota omnidirezionale sotto l'acqua corrente e rimontarla dopo averla asciugata completamente.

Fig. E-7

Spazzole principali

1. Premere i fermi della protezione della spazzola verso l'interno per rimuoverla e sollevare le spazzole dal robot.
2. Estrarre le spazzole come mostrato nella figura. Utilizzare uno strumento adatto per rimuovere i peli impigliati nella spazzola. Dopo la pulizia, spingere con forza le spazzole nella staffa principale fino a farle scattare in posizione.

Nota: prestare attenzione durante l'estrazione delle spazzole principali per evitare lesioni.

3. Con le frecce serigrafate rivolte verso l'alto, inserire la staffa della spazzola principale nelle fessure verso il basso in direzione inclinata.
4. Allineare l'estremità anteriore della protezione della spazzola alla fessura, inserirla verso il basso in direzione inclinata e quindi premerla in posizione.

Fig. E-8

Ruote di salita ausiliarie e ruote principali

1. Girare la ruota ausiliaria di salita fino a quando la freccia "OUT" è rivolta verso l'alto, quindi estrarre la ruota.
2. Utilizzare uno strumento adeguato per pulire i capelli aggrovigliati nella ruota principale e nella ruota di salita ausiliaria.
3. Dopo la pulizia, girare la ruota principale per allineare le due frecce (vedere Figura ①). Quindi, con la freccia "IN" rivolta verso il basso, inserire le ruote di salita ausiliarie destra e sinistra fino a farle scattare in posizione (vedere Figura ②).

Fig. E-9

Contenitore della polvere e filtro

1. Premere la clip del contenitore della polvere per rimuoverlo.
2. Rimuovere il filtro del contenitore della polvere e svuotare il contenitore. Picchiettare delicatamente il cestello del filtro per rimuovere lo sporco.

Nota: Non tentare di pulire il filtro con spazzole, dita o oggetti appuntiti per evitare di danneggiarlo.

3. Sciacquare il contenitore della polvere e il filtro con acqua e asciugarli completamente prima di rimontarli.

Nota:

- Sciacquare il contenitore della polvere e il filtro solo con acqua pulita. Non utilizzare alcun detergente.
- Utilizzare il contenitore della polvere e il filtro solo quando sono completamente asciutti.

Fig. E-10

Sensori del robot

Pulire i sensori del robot con un panno morbido e asciutto, come mostrato nella figura:

1. Sensore di distanza laser (LDS)
2. Finestra paraurti
3. Sensore di bordo
4. Paraurti
5. Sensori di dislivello
6. Sensore tappeto

Nota: Un panno bagnato può danneggiare gli elementi sensibili del robot e della stazione base. Per la pulizia utilizzare un panno asciutto.

Fig. E-11

Bocchette di svuotamento automatico, contatti di ricarica e area di segnalazione

Pulire le bocchette di svuotamento automatico, i contatti di ricarica e l'area di segnalazione con un panno morbido e asciutto.

Fig. E-12

Tamponi del mocio

Per sostituirli, rimuovere i tamponi dal relativo supporto.

Nota: Quando si sostituiscono i tamponi del mocio, assicurarsi che ogni nuovo tampone sia inserito nel supporto del mocio del colore corrispondente.

Fig. E-13

Batteria

Il robot contiene una batteria agli ioni di litio ad alte prestazioni. Assicurarsi che la batteria rimanga ben carica durante l'uso quotidiano per mantenere prestazioni ottimali. Se il robot non viene utilizzato per un tempo prolungato, spegnerlo e metterlo via. Per evitare danni dovuti a scariche eccessive, caricare il robot almeno una volta ogni tre mesi.

Problema	Soluzione
Il robot non si accende.	• La batteria è scarica. Ricaricare il robot sulla stazione base e riprovare. • La temperatura della batteria è troppo bassa o troppo alta. Si raccomanda di utilizzare il robot a una temperatura superiore a 0 °C e inferiore a 40 °C.
Il robot non si carica.	• La stazione base non è collegata all'alimentazione, accertarsi che entrambe le estremità del cavo di alimentazione siano collegate correttamente. • Il contatto tra i contatti di ricarica della stazione base e il robot è insufficiente; pulire i contatti di ricarica. • Verificare la presenza di oggetti estranei sui connettori del robot ed eventualmente rimuoverli.
Il robot non riesce a connettersi al Wi-Fi.	• La password della rete Wi-Fi non è corretta. Assicurarsi che la password utilizzata per la connessione alla rete Wi-Fi sia corretta. • Il robot non supporta una connessione Wi-Fi a 5 GHz. Assicurarsi che il robot sia collegato a una connessione Wi-Fi a 2,4 GHz. • Il segnale Wi-Fi è debole. Assicurarsi che il robot si trovi in un'area con una buona copertura Wi-Fi. • Il robot potrebbe non essere pronto per essere configurato. Uscire e rientrare nell'app, quindi riprovare come indicato.

Problema	Soluzione
Il robot non riesce a trovare e a tornare alla stazione base.	• Il percorso di ritorno alla base di ricarica è bloccato, ad esempio la porta è chiusa. • La stazione base è stata scollegata dall'alimentazione o spostata mentre il robot non era su di essa. Collegare la stazione base all'alimentazione o di posizionare il robot sulla stazione base per caricarlo. • Ci sono troppi ostacoli intorno alla stazione base. Posizionare la stazione base in un'area più aperta. • Lo spostamento del robot può provocare il suo riposizionamento e, se il riposizionamento non riesce, il robot ricrea una mappa. Se il robot è troppo lontano dalla stazione base, potrebbe non essere in grado di tornare automaticamente da solo, nel qual caso sarà necessario posizionare manualmente il robot sulla stazione base. • Pulire l'area di segnalazione della stazione base per rimuovere polvere o detriti.
Il robot si blocca davanti alla stazione base e non può tornare indietro.	• Verificare se lo spazio a disposizione su entrambi i lati o davanti alla stazione base è sufficiente per evitare che il robot venga bloccato. • Il robot può scivolare se il pavimento davanti alla stazione base è troppo bagnato. In tal caso, pulire l'acqua in eccesso prima di riprovare. • Si consiglia di spostare la stazione base in un altro luogo e riprovare. • Assicurarsi che la piastra di estensione della rampa sia installata correttamente.

Problema	Soluzione
Il robot non si spegne.	• Il robot non può essere spento quando è in carica. Si consiglia di allontanare il robot dalla stazione base e di tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per spegnerlo. • Se non è possibile spegnere il robot eseguendo il punto 1, tenere premuto il pulsante di accensione per 10 secondi per spegnere forzatamente il robot. Se il problema persiste, contattare il servizio post-vendita.
La velocità di ricarica è lenta.	• La ricarica completa del robot richiede circa 4,5 ore quando la batteria è scarica. • Se si utilizza il robot a temperature che non rientrano nell'intervallo specificato, la velocità di ricarica rallenterà automaticamente per prolungare la durata della batteria. • I contatti di ricarica del robot e della stazione base potrebbero essere sporchi; pulirli con un panno asciutto.
Il rumore aumenta durante il funzionamento del robot.	• Controllare se il filtro del contenitore della polvere è intasato. In tal caso, pulirlo o sostituirlo. • Un oggetto duro può rimanere incastrato nelle spazzole principali o nel contenitore della polvere. Controllare e rimuovere eventuali oggetti duri. • Le spazzole principali o quella laterale potrebbero incastrarsi. Controllare e rimuovere eventuali corpi estranei. • Commutare la modalità di aspirazione su Standard o Silenzioso.

Problema	Soluzione
Il robot si muove senza seguire il percorso impostato.	• Oggetti come cavi di alimentazione e pantofole devono essere messi via prima di utilizzare il robot. • Il lavoro su superfici bagnate e scivolose provoca lo slittamento della ruota principale. Si raccomanda di asciugare i punti bagnati prima di utilizzare il robot. • Pulire la finestra del paraurti del robot con un panno morbido e pulito per mantenerla pulita e non ostruita.
Il robot non trova le stanze da pulire.	• Assicurarsi che le porte delle stanze da pulire siano aperte. • Il luogo antistante la stanza da pulire potrebbe essere bagnato e scivoloso, causando lo scivolamento del robot e un funzionamento anomalo. Prima di utilizzare il robot, provare ad asciugare il pavimento.
Il robot non riprende la pulizia dopo la ricarica.	• Assicurarsi che il robot non sia impostato sulla modalità Non disturbare (DND), che gli impedisce di riprendere la pulizia. • Il robot non riprende la pulizia dopo che è stato riportato manualmente alla stazione base o inviato alla ricarica tramite l'app o il pulsante .
La stazione non può svuotare automaticamente il contenitore della polvere.	• Controllare se il sacchetto della polvere nel contenitore è pieno. • Se il sacchetto della polvere non è pieno, verificare se ci sono ostruzioni nelle bocchette di svuotamento automatico del robot, della stazione base o del contenitore della polvere. Se ci sono, pulire prontamente la parte bloccata.

IT Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Il livello dell'acqua nella piastra di lavaggio è anormale.	• Controllare se la guarnizione del serbatoio dell'acqua sporca è allentata o non è installata correttamente e, in tal caso, ripristinarla manualmente. Se il problema persiste, contattare il servizio post-vendita. • Premere delicatamente sul serbatoio dell'acqua sporca per verificare che sia installato correttamente. • Rimuovere il filtro della piastra di lavaggio e controllare se lo scarico è ostruito e pulirlo. • Controllare la soluzione detergente. Non aggiungere altri liquidi oltre alla soluzione detergente ufficialmente approvata.
Il supporto del mocio è sollevato in modo anormale.	• Rimuovere il supporto del mocio per verificare che non vi siano oggetti estranei incastrati e provare a riavviare il robot. Se il problema persiste, contattare il servizio post-vendita.
Presenza di acqua sotto il serbatoio dell'acqua pulita o intorno alla guarnizione.	• Quando si estrae il serbatoio dell'acqua pulita, è possibile che rimanga dell'acqua nel tubo sotto il serbatoio o intorno alla guarnizione. Questo è normale. Pulire con un panno asciutto.

Per ulteriore supporto, contattateci tramite <https://global.dreametech.com>

Specifiche

Robot

Modello	RLM61HE
Tempo di ricarica	Circa 4,5 ore
Tensione nominale	14,4 V ---
Potenza nominale	75 W
Frequenza di funzionamento	2400-2483,5 MHz
Potenza di uscita massima	< 20 dBm

In condizioni normali di utilizzo, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza di almeno 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.

Batteria ricaricabile agli ioni di litio

Modello	R2416C-4S2P-MMBK1/R2416C-4S2P-FMTEV1
Tipo	Li-ion
Numero	1
Capacità nominale	5,8 Ah

Scatola	Manuale	Manuale	Pellicola	Pellicola	Borsa	Maniglia	Pellicola
PAP 20	PAP 21	PAP 22	PVC 3	PET 1	CPE 7	PE 4/PP 5	PP 5
Carta			Plastica				
RACCOLTA DIFFERENZIATA							
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.							

Specifiche

Stazione base

Modello	RCME0102
Ingresso nominale	220-240 V ~ 50-60 Hz
Uscita nominale	20 V $\overline{=}$ 2 A
Potenza nominale (durante lo svuotamento della polvere)	700 W
Potenza nominale (durante la pulizia con acqua calda)	640 W
Potenza nominale (durante la carica e l'asciugatura)	139 W
Frequenza di funzionamento	2400-2483,5 MHz
Potenza di uscita massima	< 20 dBm

Nota:

- La potenza nominale (durante la pulizia con acqua calda) è determinata dal valore della potenza durante il periodo rappresentativo (temperatura dell'acqua 25 °C).
- La potenza nominale (durante la carica e l'asciugatura) è determinata dal valore della potenza a pieno carico (temperatura ambiente 23 °C $\pm$ 2 °C).

Stazione base/Stazione di ricarica

Consumo energetico in modalità standby: $\leq 0,5$ W (entro 15 minuti dopo che il robot lascia la stazione base/di ricarica)

Robot e Stazione base/Stazione di ricarica

Consumo energetico in modalità standby in rete: ≤ 2 W (entro 20 minuti dalla ricarica completa della batteria del robot aspirapolvere.)

Consumo energetico in modalità standby: $\leq 0,5$ W (entro 20 minuti dalla ricarica completa della batteria del robot aspirapolvere.)

Smaltimento e rimozione della batteria

La batteria agli ioni di litio incorporata contiene sostanze pericolose per l'ambiente. Prima di smaltire la batteria, assicurarsi che venga rimossa da tecnici qualificati e smaltita presso un centro di riciclo appropriato.

- la batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima di essere rottamata;
- l'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione quando si rimuove la batteria;
- la batteria deve essere smaltita in modo sicuro.

CAUTELA:

Prima di rimuovere la batteria, scollegare l'alimentazione ed esaurire la batteria il più possibile.

Le batterie non necessarie devono essere smaltite presso un centro di riciclo appropriato.

Non esporre ad ambienti ad alta temperatura per evitare rischi di esplosione.

In caso di condizioni difficili, è possibile che il liquido venga espulso dalla batteria. In caso di contatto, sciacquare con acqua e consultare un medico.

Guida alla rimozione:

1. Capovolgere il robot, utilizzare uno strumento appropriato per rimuovere le viti sul retro del robot, quindi rimuovere il coperchio.
2. Scollegare i terminali tra la batteria e la scheda PCB per rimuovere la batteria.

Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE come da direttiva 2012/19/UE) che non devono essere mescolati con i rifiuti domestici indifferenziati. Per proteggere la salute umana e l'ambiente, invece, è necessario consegnare i rifiuti di apparecchiature a un punto di raccolta designato per il riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, nominato dal governo o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclo corretti aiutano a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Per ulteriori informazioni sull'ubicazione e sui termini e le condizioni di tali punti di raccolta, contattare l'installatore o le autorità locali.

Para evitar una descarga eléctrica, incendios o lesiones provocados por un uso indebido del aparato, debe leer el manual de usuario cuidadosamente antes de usar el aparato y guardarlo para consultas futuras.

Restricciones de uso

- Este producto no debe ser usado por niños de menos de 8 años ni personas con deficiencias físicas, sensoriales, intelectuales, o experiencia o conocimiento limitados sin la supervisión de un adulto o tutor para asegurar un uso seguro y evitar riesgos. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- El aparato solamente debe utilizarse con la unidad de alimentación eléctrica proporcionada con el aparato.
- Este aparato cuenta con baterías que únicamente pueden ser sustituidas por personas cualificadas.
- Despeje el área a limpiar. Los niños no deben jugar con el aparato. Asegúrese de que niños y mascotas se encuentren a una distancia segura del robot mientras esté en funcionamiento.
- No instale, cargue ni utilice el aparato en los baños o alrededor de las piscinas.
- Este producto es únicamente para la limpieza de suelos en un entorno doméstico. No lo use en exteriores, en superficies que no sean el suelo, ni en un establecimiento comercial o industrial.
- Asegúrese de que el aparato funciona correctamente en un ambiente apropiado. De otro modo, no utilice el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un cable especial o conjunto suministrado por el fabricante o su agente de servicio.
- No use el robot en un área suspendida por encima del nivel del suelo sin barrera protectora.

ES Información sobre seguridad

- No coloque el robot boca abajo. No use la cubierta del LDS, la tapa del robot o el paragolpes como asa para el robot.
- Utilice el robot en ambientes con una temperatura ambiente por encima de 0 °C y por debajo de 40 °C. Asegúrese de que no haya líquido o sustancias pegajosas en el suelo.
- Para evitar daños por arrastre, despeje los objetos sueltos del suelo y retire los cables o los cables de alimentación del camino de limpieza antes de poner en funcionamiento el aparato.
- Retire artículos frágiles o pequeños del suelo para impedir que el robot choque con ellos y los dañe.
- Mantenga el pelo, los dedos y otras partes corporales lejos de la abertura de succión del robot.
- Mantenga la herramienta de limpieza fuera del alcance de los niños.
- No utilice el aparato en una habitación en la que duerman bebés o niños.
- No coloque niños, mascotas o algún artículo encima del robot, independientemente de si está parado o en movimiento.
- Únicamente agua limpia y la solución de limpieza oficialmente aprobada pueden añadirse al depósito de agua limpia. No añada otros líquidos tales como alcohol o desinfectante. La proporción de solución de limpieza y agua limpia puede comprobarse en la botella de la solución de limpieza. Mantenga la solución de limpieza fuera del alcance de los niños.
- No use el robot para limpiar objetos que arden. No use el robot para recoger líquidos inflamables o combustibles, gases corrosivos, o ácidos o solventes sin diluir.
- No aspire objetos duros o afilados. No utilice el aparato para recoger objetos tales como piedras, pedazos grandes de papel o algún artículo que pueda taponar el aparato.

Información sobre seguridad

- Antes de limpiar o realizar el mantenimiento en el aparato hay que retirar el enchufe de la toma de corriente.
- No restriegue el robot o la estación base con un trapo mojado ni lo enjuague con líquido. Después de limpiar las piezas lavables, séquelas totalmente antes de volver a instalarlas y utilizarlas.
- Use este producto según las instrucciones del Manual de Usuario. Los usuarios son responsables de cualquier pérdida o daño que puedan producirse por el uso indebido de este producto.

Baterías y carga

- **ADVERTENCIA:** No recargar baterías no recargables.
- No use baterías de terceros ni estaciones base. El robot únicamente se puede usar con la estación base modelo RCME0102.
- No intente usted mismo desensamblar, reparar o modificar la batería o la estación base.
- No coloque la estación base cerca de una fuente de calor.
- No use un trapo o las manos mojados para restregar o limpiar los contactos de carga de la estación base.
- No deseche incorrectamente las baterías antiguas. Las baterías innecesarias deben desecharse en instalaciones de reciclaje apropiadas.
- Si el cable de alimentación se daña o se rompe, deje de utilizarlo de inmediato y contacte con el servicio de postventa.
- Asegúrese de que el robot esté apagado cuando vaya a ser transportado y manténgalo en su embalaje original si es posible.

Información sobre seguridad

- Si el robot no se va a usar durante un periodo de tiempo prolongado, cárguelo totalmente, apáguelo y almacénelo en un lugar fresco y seco. Recargue el robot al menos una vez cada 3 meses para evitar que la batería se descargue en exceso.

Información sobre seguridad láser

- El sensor láser de este producto cumple la Norma IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 para productos láser Clase 1. Cuando lo use, evite el contacto directo con los ojos.

PRODUCTO LÁSER CLASE 1

PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO

EN 50689:2021



Solo para uso en interiores



Lea el manual del operador

Por la presente, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. declara que el equipo de radio tipo RLM61HE cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web: <https://global.dreameotech.com>

Para un manual electrónico detallado, vaya a la dirección <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

A Descripción general del producto

Robot

- Botón de limpieza localizada 
 - Pulse para iniciar la limpieza localizada.
- Botón de encendido / limpieza
 - Mantenga pulsado durante 3 segundos para encender o apagar
 - Pulse para empezar a limpiar después de encender el robot
- Botón de atraque 
 - Pulse para enviar el robot de regreso a la estación base
 - Mantenga pulsado durante 3 segundos para desactivar el bloqueo infantil

Indicador de estado del botón

- Blanco fijo: Limpiando o limpieza completada
- Parpadeo lento en blanco: Carga (sin baja batería)
- Naranja fijo: En espera con poca batería o pausado con poca batería
- Parpadeo lento en naranja: Carga (batería baja)
- Parpadeo en naranja: Error

Nota:

- Pulse cualquier botón en el robot para pausar mientras el robot limpia o vuelve para cargarse.
 - El bloqueo infantil se puede activar/desactivar mediante la aplicación Dreamehome.
- Sensor láser de línea 3D
 - Luz LED auxiliar

- Cámara IR con IA
- Cámara HD con IA
- Micrófonos
- Cubierta del LDS
- Sensor láser de distancia (LDS)
- Paragolpes
- Ventanilla del paragolpes
- Tapa
- Respiradero de vaciado automático
- Contactos de carga
- Conectores
- Entrada de recarga automática de agua
- Botón de reinicio
 - Mantener pulsado durante 3 segundos para restaurar los ajustes de fábrica
- Indicador Wi-Fi
- Sensor de bordes
- Sensores de precipicio
- Sensor de alfombra
- Conjunto de extensión de cepillo lateral
- Cepillos principales
- Rueda de ascenso auxiliar
- Rueda principal
- Conjunto MopExtend
- Rueda omnidireccional
- Protector del cepillo
- Rueda de ascenso auxiliar
- Rueda principal
- Hebilla del protector del cepillo
- Agujeros de montaje para soporte de mopa

Fig. A-1

Caja de polvo

- Respiradero de vaciado automático
- Filtro
- Presilla de la caja de polvo
- Presilla del filtro

Fig. A-2

Conjunto de mopa

- Área de fijación de mopa
- Soporte de mopa
- Mopa

Fig. A-3

Estación base

- Tapa
- Depósito de agua usada
- Depósito de agua limpia
- Botón de puerta de la estación base
- Indicador de estado
 - Blanco fijo: La estación base está conectada a la alimentación
 - Naranja fijo: La estación base tiene un error
- Puerta de la estación base
- Bandeja de lavar
- Filtro de la bandeja de lavar
- Módulo de calentamiento
- Placa de extensión de rampa
- Depósito de agua usada
- Presilla del depósito de agua
- Bola flotante
- Depósito de agua limpia

15. Presilla del depósito de agua
16. Tubería de agua
17. Filtro
18. Flotador
19. Módulo de dispensación automática de solución: tres compartimentos
 - ① Compartimento A (para solución de limpieza)
 - ② Compartimento B (para solución de olores de mascotas)
 - ③ Compartimento C (para la solución para el cuidado de suelos de madera)
20. Ranura de conjunto de mopa A
21. Ranura de conjunto de mopa B
22. Ranura de conjunto de mopa C
23. Zona de señalización
24. Respiraderos de vaciado automático
25. Lanzadera de conjunto de mopa
26. Filtro
27. Ranura de bolsa de polvo
28. Tapa del depósito de polvo
29. Contactos de carga
30. Salida para añadir agua automáticamente
31. Ranura reservada para conectar el kit de enganche de agua para llenado y vaciado automáticos
32. Ranura de almacenamiento del cable de alimentación
33. Puerto de alimentación

Nota: El kit de enganche de agua para llenado y vaciado automáticos se tiene que comprar por separado. (Únicamente disponible en regiones específicas)

Fig. A-4

B Preparando su hogar

1. Antes de limpiar, retire los artículos inestables, frágiles, valiosos o peligrosos, limpie y recoja los cables, la ropa, los juguetes y los objetos afilados y rígidos del suelo para evitar que se enreden, se arañen o se golpeen con el robot causando pérdidas.
2. Antes de empezar a limpiar, ponga una barrera física en el borde de las escaleras para garantizar un funcionamiento seguro y fluido del robot.
3. Abra la puerta de la habitación que va a limpiar y coloque los muebles en el lugar apropiado para hacer más espacio.
4. Para evitar que el robot no reconozca áreas que se tienen que limpiar, no permanezca de pie delante del robot, el umbral, en el pasillo o lugares estrechos.

Nota:

- Cuando utilice el robot por primera vez, sígalo mientras realiza la limpieza para quitar de inmediato cualquier obstáculo potencial.
- La luz LED auxiliar proporcionará iluminación auxiliar en ambientes con poca luz.
- No aspire objetos rígidos como piedras, bolas de acero ni piezas de juguetes, u objetos afilados como residuos de construcción, cristales rotos y clavos, de lo contrario, el suelo podría rayarse.

Fig. B

C Antes de usar

1. **Retire el embalaje protector de la estación base**
Para abrir la puerta, presione el botón de puerta de la estación base. Retire el relleno protector interior, y luego cierre la puerta.
2. **Colocar la estación base y conectar a una toma eléctrica**
Coloque la estación base en un lugar lo más abierto posible con una buena señalwifi. Deje suficiente espacio como se muestra en la figura y retire los objetos en el área sombreada. Inserte el cable de alimentación en la estación base y conéctelo a la toma. Asegúrese de que la puerta de la estación base esté cerrada; la lanzadera del conjunto de mopa subirá automáticamente.

Nota:

- Inserte firmemente el cable de alimentación hacia arriba hasta que se encienda el indicador.
- Asegúrese de que ningún objeto pueda bloquear la zona de señalización.
- Para evitar que las manchas de agua mojen los suelos de madera o las alfombras, se recomienda colocar la estación base sobre suelos de baldosas o de mármol.
- No abra la puerta de la estación base en funcionamiento; de lo contrario, la lanzadera del conjunto de mopa puede dejar de moverse.
- Antes de devolver o reubicar el dispositivo, use la app para retraer la lanzadera del conjunto de mopa a la bandeja de lavar.

3. Instale la placa de extensión de rampa y retire las protecciones del robot

Nota:

- Asegúrese de que el filtro de la bandeja de lavar esté instalado en su sitio antes del uso.
- El filtro de la bandeja de lavar se puede retirar para limpieza durante la rutina de mantenimiento.

4. Conexión con la aplicación Dreamehome

(1) Mantenga pulsado el botón de encendido en el robot durante 3 segundos para encenderlo. Escanee el código QR situado debajo de la tapa del robot o busque "Dreamehome" en la App Store para descargarla e instalarla.

(2) Abra la aplicación Dreamehome, toque "Escanear el código QR para conectarse" y vuelva a escanear el mismo código QR en el robot para añadir el dispositivo. Siga las indicaciones para finalizar la conexión wifi.

① Indicador Wi-Fi

- Parpadeo lento: Estar conectado
- Parpadeo rápido: Conectando
- Encendido: Conectado

② Código QR

Nota:

- Solo compatible con wifi de 2,4 GHz.
- Para restablecer la wifi, repita el paso 2 y luego siga las indicaciones para finalizar la conexión wifi.
- Después de conectar con éxito el dispositivo a la red wifi de casa, intentará reconectarse

continuamente en caso de interrupciones de red provocadas por cuestiones tales como facturas impagadas o apagones de corriente, a fin de asegurar una experiencia de usuario continua cuando se restaure la red.

- Debido a las actualizaciones de software de la aplicación, el funcionamiento real puede diferir de las indicaciones en este manual. Siga las instrucciones en función de la versión actual de la aplicación.
- Para desconectar el dispositivo de la red wifi, mantenga pulsado el botón de reinicio del robot durante 3 segundos.

5. Conectar el robot a la estación base

Asegúrese de que la lanzadera del conjunto de mopa esté subida, y luego coloque el robot sobre la estación base con los contactos de carga del robot mirando a los de la estación base. Se oirá una indicación de voz cuando el robot se conecte con éxito a la estación base. Después de cargar totalmente el robot, los indicadores de estado en el robot y la estación base permanecerán encendidos durante 10 minutos y luego se atenuarán.

Nota: Antes de usarlo por primera vez, se recomienda cargar totalmente el robot. Cuando el robot no se pueda encender después de que la batería se haya agotado, conéctelo manualmente a la estación base para cargarlo.

6. Instalar los conjuntos de mopa

Para abrir la puerta, presione el botón de puerta de la estación base. Con los conjuntos de mopa encarradas

a la puerta, instale los tres conjuntos de mopa en las ranuras correspondientes del color coincidente hasta oír un clic cuando estén en su sitio.

- ① Ranura de conjunto de mopa A
- ② Ranura de conjunto de mopa B
- ③ Ranura de conjunto de mopa C

Nota: Para garantizar una limpieza uniforme, no instale los tres conjuntos de mopa en las ranuras incorrectas.

7. Añadir soluciones

(1) Retire la tapa del depósito de polvo y saque el módulo de dispensación automática de solución.

(2) Abra las tapas superiores del módulo. Añada la solución de limpieza oficial al compartimento A, la solución para olores de mascotas al compartimento B y la solución para el cuidado de suelos de madera al compartimento C.

(3) Cierre con seguridad las tapas del módulo, vuelva a colocar en la estación base, luego reinstale la tapa del depósito de polvo y cierre la puerta de la estación base. Las soluciones se dispensarán automáticamente durante el funcionamiento.

① Compartimento A: Solución de limpieza

② Compartimento B: Solución para el olor a mascota

③ Compartimento C: Solución de cuidados de suelos de madera

Nota:

- No mezcle ni intercambie las soluciones de los tres compartimentos para evitar un mal funcionamiento.

- El módulo dispensador automático de solución puede ser llenado para su uso. Para evitar un funcionamiento incorrecto, no añada líquidos no aprobados oficialmente.
- Instale el módulo de dispensación automática de solución hasta que encaje en su sitio.
- No cierre de golpe la puerta de la estación base, pues se podrían caer los conjuntos de mopa.

8. Añada agua al depósito de agua limpia

Saque el depósito de agua limpia de la estación base y llénelo con agua limpia. A continuación, instálelo de nuevo en la estación base.

Nota: No llene el depósito de agua con agua caliente, esto podría provocar que el depósito se deforme.

Fig. C-1-Fig. C-8

D Modo de uso

Encender/apagar

Mantenga pulsado el botón de encendido 3 segundos para encender el robot. El indicador de encendido permanecerá encendido. O bien, coloque el robot en la estación base alineando los contactos de carga del robot con los de la estación base, y, a continuación, el robot se encenderá automáticamente y empezará a cargar. Para apagar el robot, aléjelo de la estación base y mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos.

Mapeo rápido

Después de configurar la red por primera vez, siga las instrucciones de la aplicación para crear rápidamente un mapa. El robot comenzará a mapear sin limpiar. El proceso de mapeo se completará cuando el robot regrese a la estación base y el mapa se guardará automáticamente.

Pausa/Reposo

Cuando el robot esté funcionando, pulse cualquier botón para pausarlo. Si el robot está en pausa durante más de 10 minutos, entrará automáticamente en modo de reposo. Todos los indicadores del robot se apagarán. Para activar el robot, pulse cualquier botón del robot o la estación base, o use la aplicación.

Nota: Si el robot se pone en pausa y se coloca en la estación base, terminará el proceso de limpieza actual.

Agujero de aire

Si las baterías tienen muy poca carga, el robot vuelve automáticamente a la estación base para cargar. Después de cargar hasta el nivel de batería adecuado, el robot retomará las tareas de limpieza no finalizadas.

Nota: Para usar esta función, actívela en la aplicación.

Modo No molestar (DND)

Cuando el robot se pone en el modo No Molestar (DND), se evitará que el robot reanude la limpieza. El modo DND está inhabilitado de forma predeterminada desde la fábrica. Se puede usar la aplicación para habilitar el modo DND o modificar el periodo DND. El periodo DND es 22:00-8:00 de manera predeterminada.

Nota:

- Las tareas de limpieza programada se realizarán de la manera habitual durante el periodo DND.
- Cuando termine el periodo DND, el robot reanudará la limpieza donde la dejó.

Reinicio del robot

Si el robot deja de responder o no puede apagarse, mantenga pulsado el botón de encendido durante

ES 10 segundos para forzar el apagado. A continuación, mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos para encender el robot.

Cambio automático multimopa

Instale los tres conjuntos de mopa en sus ranuras correspondiente en la puerta de la estación base (véase el paso "Instalar los conjuntos de mopa" en la sección "Antes de usar"). Una vez completado el proceso de mapeo, el robot inicia la limpieza en función del plan de limpieza óptimo. La app se preconfigura con emparejamiento entre cada conjunto de mopa y zonas de limpieza específicas. Durante el paso de mopa, el robot volverá automáticamente a la estación base para cambiar los conjuntos de mopa en función de estos ajustes. En caso necesario, estos ajustes se pueden ajustado en la app.

Nota: La función de cambio automático multimopa está habilitada de manera predeterminada en la app. Si la función está inhabilitada, el robot usará únicamente el conjunto de mopa predeterminado para limpiar.

Aspirar y pasar la mopa

Nota: Después de instalar los conjuntos de mopa, durante su primer uso el robot irá al modo "Aspirar y fregar". Para ajustar el modo de limpieza, acceda a los ajustes de modo de limpieza en la aplicación

y seleccione entre las siguientes tres opciones adicionales:

① Fregar después de aspirar

② Aspirar

③ Fregar

1. Iniciar limpieza

Pulse el botón de encendido en el robot o use la app para empezar a limpiar. Después de instalar automáticamente los conjuntos de mopa, el robot empezará desde la estación base y realizará la tarea de limpieza en función del plan de limpieza óptimo generado [desde] el mapa creado.

Nota:

- Para asegurarse de que el robot vuelve fácilmente a la estación base después de limpiar, se recomienda que el robot empiece desde la estación base.
- Las mopas se limpiarán antes de que el robot comience a pasar la mopa, espere con paciencia.
- No mueva la estación base, el depósito de agua limpia, el depósito de agua usada ni el filtro de la bandeja de lavar durante la limpieza.
- Para evitar quemarse, no toque la salida de agua o el módulo de calentamiento mientras la estación base esté en funcionamiento.

2. Lavado automático de la mopa

Cuando está limpiando, el robot vuelve automáticamente a la estación base para lavar las mopas en función de la frecuencia de limpieza de

mopa especificada en la aplicación. La estación base recargará automáticamente el depósito de agua del robot y este retomará la limpieza.

3. Vaciar automáticamente la caja de polvo y lavar y secar las mopas

Cuando el robot finaliza una tarea de limpieza y vuelve a la estación base para cargarse, la estación base vaciará automáticamente la caja de polvo y después lavará y secará las mopas.

Nota:

- Si la función de vaciado automático está desactivada en la aplicación, la estación base no vaciará automáticamente la caja de polvo.
- La estación base vaciará la caja de polvo según el ajuste en la aplicación.

4. Limpieza del depósito de agua usada

Cuando el robot haya completado su tarea, limpie el depósito de agua usada para evitar olores.

Piezas

Para mantener el robot en buenas condiciones, se recomienda consultar el uso de accesorios en la aplicación o en la siguiente tabla de mantenimiento rutinario.

Pieza	Frecuencia de mantenimiento	Frecuencia de sustitución
Depósito de agua usada	Después de cada uso	/
Depósito de agua limpia	Una vez cada 2 semanas	
Cepillos principales		Cada 6 a 12 meses
Filtro de la caja de polvo		Cada 3 a 6 meses
Cepillo lateral		
Soportes de mopa		/
Filtro de la bandeja de lavar	Una vez cada 1 a 2 meses	
Módulo de calentamiento de la bandeja de lavar	Una vez cada 6 meses	
Zona de señalización de la estación base	Una vez al mes	
Contactos de carga		
Respiraderos de vaciado automático		
Rueda omnidireccional		
Sensor de bordes		
Sensor láser de distancia (LDS)		

Pieza	Frecuencia de mantenimiento	Frecuencia de sustitución
Sensor de alfombra	Una vez al mes	/
Sensores de precipicio		
Ventanilla del paragolpes		
Paragolpes		
Entrada de recarga automática de agua del robot		
Parte inferior del robot		
Caja de polvo	Limpie cuando sea necesario	
Ruedas principal		
Ruedas de ascenso auxiliar		
Bolsa de polvo	/	Cada 2 a 4 meses
Mopas		Cada 1 a 3 meses

Nota: La frecuencia de mantenimiento y sustitución depende del uso real. Si ocurre una excepción debido a circunstancias especiales, se recomienda un mantenimiento o sustitución inmediatos.

Filtro de la bandeja de lavar

1. Cuando se complete la limpieza de la mopa, saque el robot, abra la puerta de la estación base y retire el filtro de la bandeja de lavar.

Nota: El módulo de calentamiento de la bandeja de lavar puede retener calor residual. Para evitar quemarse, tenga cuidado al retirar el filtro de la bandeja de lavar.

2. Enjuague el filtro de la bandeja de lavar con agua limpia y límpielo. A continuación, vuelva a instalarlo en la bandeja de lavar y cierre la puerta de la estación base.
3. Use la aplicación o pulse el botón  para devolver el robot a la estación base, o colóquelo manualmente.

Fig. E-1

Módulo de calentamiento de la bandeja de lavar

Durante el uso, el módulo de calentamiento de la bandeja de lavar puede desarrollar cal. Para eliminarla, extraiga el robot, vierta una pequeña cantidad de vinagre blanco (5 % de ácido acético) sobre la superficie del módulo de calentamiento y limpie con un cepillo.

Nota:

- Para evitar quemarse, antes de limpiar espere hasta que la superficie del módulo de calentamiento se enfríe a temperatura ambiente.
- También se puede usar un descalcificador apropiado según las instrucciones que proporcione.

- No añada vinagre blanco o descalcificador directamente en el depósito de agua limpia para evitar una disfunción.
- No use herramientas afiladas o líquidos corrosivos tales como ácido clorhídrico para limpiar el módulo de calentamiento.

Fig. E-2

Bolsa de polvo

1. Para abrir la puerta, presione el botón de puerta de la estación base. Retire la tapa del depósito de polvo y deseche la bolsa de polvo.

Nota: Tirar del tirador hacia arriba sellará la bolsa para evitar que polvo y restos se caigan accidentalmente.

2. Quite el polvo y la suciedad del filtro con un paño seco.
3. Instale una nueva bolsa de polvo, luego reinstale la tapa del depósito de polvo y cierre la puerta de la estación base.

Fig. E-3

Depósito de agua usada

1. Retire el depósito de agua usada, abra la tapa y vierta el agua usada.
2. Enjuague el depósito de agua usada con agua limpia y use una herramienta adecuada para limpiar la pared interior del depósito.

Nota: La bola flotante en el depósito de agua usada es una pieza móvil. No aplique demasiada fuerza al limpiarla para evitar dañarla.

Fig. E-4

Cepillo lateral

Desenrosque el cepillo lateral con un desatornillador, quite el pelo del cepillo, y vuelva a enroscarlo.

Fig. E-5

Soportes de mopa

Retire y limpie los soportes de mopa. Después de limpiar, reinstálelos en sus ranuras correspondiente en la puerta de la estación base.

Fig. E-6

Rueda omnidireccional

Nota:

- Use una herramienta como un pequeño destornillador para separar el eje y el neumático de la rueda omnidireccional. No ejerza excesiva fuerza.
- Enjuague la rueda omnidireccional con agua corriente y vuelva a colocarla después de secarla completamente.

Fig. E-7

Cepillos principales

1. Presione las presillas del protector del cepillo hacia dentro para quitar el protector del cepillo y sacar los cepillos del robot.
2. Saque los cepillos como se muestra en la figura. Use una herramienta adecuada para retirar los pelos enredados de los cepillos. Después de la

limpieza, presione firmemente para introducir los cepillos en el soporte del cepillo principal hasta que escuche un chasquido.

Nota: Tenga cuidado cuando saque los cepillos principales para evitar lesiones.

3. Con las flechas impresas mirando hacia arriba, inserte el soporte del cepillo principal en los huecos inclinándolo hacia abajo.
4. Alinee la parte delantera del protector del cepillo con la ranura, insértelo inclinándolo hacia abajo, y luego presiónelo en su lugar.

Fig. E-8

Ruedas de ascenso auxiliares y ruedas principales

1. Gire la rueda de ascenso auxiliar hasta que la flecha "OUT" apunte hacia arriba y, a continuación, saque la rueda.
2. Utilice una herramienta adecuada para quitar los pelos enredados en la rueda principal y la rueda de ascenso auxiliar.
3. Después de limpiar, gire la rueda principal para alinear las dos flechas (véase la Figura ①). A continuación, con la flecha "IN" apuntando hacia abajo, inserte las ruedas de ascenso auxiliares izquierda y derecha como corresponde hasta que encajen en su sitio (ver Figura ②).

Fig. E-9

Caja de polvo y filtro

1. Presione la presilla de la caja de polvo para retirar la caja de polvo.
2. Retire el filtro de la caja de polvo y vacíe la caja de polvo. Golpee suavemente la canasta del filtro para eliminar la suciedad.

Nota: No intente limpiar el filtro con un cepillo, los dedos u objetos afilados para evitar daños.

3. Enjuague la caja de polvo y el filtro con agua y séquelos completamente antes de reinstalar.

Nota:

- Enjuague la caja de polvo y el filtro con agua únicamente. No utilice detergente.
- Use la caja de polvo y el filtro únicamente cuando estén completamente secos.

Fig. E-10

Sensores del robot

Limpie los sensores del robot con un trapo suave y seco, como se muestra en la figura:

1. Sensor láser de distancia (LDS)
2. Ventanilla del paragolpes
3. Sensor de bordes
4. Paragolpes
5. Sensores de precipicio
6. Sensor de alfombra

Nota: Un paño húmedo puede dañar los elementos sensibles dentro del robot y la estación base. Utilice un paño seco para la limpieza.

Fig. E-11

y salidas para el vaciado automático

Con un paño suave y seco, limpie los contactos de carga, la zona de señalización y las salidas para el vaciado automático.

Fig. E-12

Mopas

Retire las mopas de los soportes de mopa para sustituirlas.

Nota: Cuando sustituya las mopas, asegúrese de que cada nueva mopa esté instalada en el soporte de mopa del color coincidente.

Fig. E-13

Batería

El robot cuenta con una batería de iones de litio de alto rendimiento. Asegúrese de que la batería permanezca bien cargada para el uso diario a fin de mantener un rendimiento óptimo. Si el robot no se utiliza durante un periodo de tiempo prolongado, apáguelo y guárdelo. Para evitar daños por descarga excesiva, cargue el robot al menos una vez cada tres meses.

Problema	Solución
El robot no se enciende.	• La batería tiene poca carga. Recargue el robot en la estación base e inténtelo de nuevo. • La temperatura de la batería está demasiado baja o demasiado alta. Se recomienda utilizar el robot en entornos con una temperatura ambiente superior a 0 °C (32 °F) e inferior a 40 °C (104 °F).
El robot no se carga.	• La estación base no está conectada a la fuente de alimentación, asegúrese de que ambos extremos del cable de alimentación estén enchufados correctamente. • El nivel de contacto entre los contactos de carga de la estación base y el robot es deficiente, limpie los contactos de carga. • Verifique si hay algún objeto extraño en los conectores del robot y, si lo hay, elimínelo.
El robot no puede conectarse a la red wifi.	• La contraseña de la red wifi es incorrecta. Asegúrese de que la contraseña utilizada para conectarse a la red wifi sea correcta. • El robot no admite una conexión wifi de 5 GHz. Asegúrese de que el robot esté conectado a una conexión wifi de 2,4 GHz. • La señal de wifi es débil. Asegúrese de que el robot esté en un área con buena cobertura wifi. • Es posible que el robot no esté listo para configurarse. Salga de la aplicación y vuelva a entrar, e inténtelo de nuevo según las instrucciones.

Problema	Solución
El robot no puede encontrar y regresar a la estación base.	• La ruta de regreso para cargar está bloqueada, por ejemplo la puerta está cerrada. • La estación base está desconectada de la alimentación o se ha movido cuando el robot no estaba en ella. Conecte la estación base a la alimentación o coloque el robot en la estación base para cargar. • Hay demasiadas obstrucciones alrededor de la estación base. Coloque la estación base en un área más abierta. • Mover el robot puede hacer que se repositcione, y volverá a crear un mapa si el reposicionamiento falla. Si el robot está demasiado lejos de la estación base, es posible que no pueda regresar automáticamente por sí solo, en cuyo caso deberá colocar manualmente el robot en la estación base. • Limpie la zona de señalización de la estación base para eliminar el polvo o la suciedad.
El robot se atasca delante de la estación base y no puede volver a la estación.	• Compruebe si hay suficiente espacio en ambos lados o delante de la estación base para evitar que el robot esté bloqueado. • El robot puede resbalarse si el suelo delante de la estación base está demasiado mojado. Si es así, elimine el exceso de agua antes de volver a intentarlo. • Se recomienda mover la estación base a un lugar diferente y volver a intentarlo. • Asegúrese de que la placa de extensión de rampa está instalada correctamente.

Problema	Solución
El robot no se apaga.	- El robot no se puede apagar cuando está cargando. Se recomienda mover el robot desde la estación base y luego mantener pulsado el botón de encendido durante 3 segundos para apagarlo. - Si el robot no se puede apagar con el paso 1, mantenga pulsado el botón de encendido durante 10 segundos para forzar el apagado del robot. Si el problema persiste, contacte con el servicio postventa.
La velocidad de carga es lenta.	- Se necesitan aproximadamente 4,5 horas para cargar completamente el robot cuando la batería tiene poca carga. - Si utiliza el robot a temperaturas fuera del intervalo especificado, la velocidad de carga disminuirá automáticamente para prolongar la duración de la batería. - Los contactos de carga del robot y la estación base pueden estar sucios, límpielos con un paño seco.
El ruido aumenta mientras el robot está en funcionamiento.	- Compruebe si el filtro de la caja de polvo está obstruido. Si es así, límpielo o sustitúyalo. - Un objeto duro puede estar atascado en los cepillos principales o en la caja de polvo. Compruébelo y retire cualquier objeto duro. - Los cepillos principales o el cepillo lateral pueden estar enredados. Compruébelo y retire objetos extraños. - Cambie el modo de succión a Estándar o Silencio.

Problema	Solución
El robot se mueve sin seguir la ruta establecida.	- Los objetos como cables de alimentación y pantuflas deben mantenerse ordenados antes de usar el robot. - Trabajar en superficies resbaladizas provoca que la rueda principal resbale. Se recomienda secar los lugares mojados antes de usar el robot. - Limpie la ventanilla del paragolpes del robot con un paño suave y limpio para mantenerlo limpios y desobstruidos.
El robot omite las habitaciones que deben limpiarse.	- Asegúrese de que las puertas de las habitaciones a limpiar estén abiertas. - El lugar delante de la sala a limpiar puede estar mojado y resbaladizo, lo que hace que el robot resbale y trabaje anormalmente. Seque el suelo antes de usar el robot.
El robot no reanuda la limpieza después de la carga.	- Asegúrese de que el robot no esté en modo No Molestar (DND), el cual evitará que reanude la limpieza. - El robot no reanudará la limpieza después de colocarlo manualmente en la estación base o enviarlo a cargar mediante la app o el botón .
La estación no puede vaciar automáticamente la caja de polvo.	- Compruebe si la bolsa de polvo en el depósito de polvo está llena. - Si la bolsa de polvo no está llena, compruebe si hay obstrucción en los respiraderos de vaciado automático del robot, la estación base o la caja de polvo. Si es así, limpie oportunamente la parte bloqueada.

Problema	Solución
El nivel de agua en la bandeja de lavar es anómalo.	• Compruebe si el sellado del depósito de agua usada está suelto o no está instalado correctamente y, en caso afirmativo, reajústelo manualmente. Si el problema persiste, contacte con el equipo de servicio postventa. • Presione suavemente el depósito de agua usada para asegurarse de que está instalado correctamente. • Retire el filtro de la bandeja de lavar y compruebe si la salida de agua está bloqueada y límpiela. • Compruebe la botella de solución de limpieza. No añada líquido distinto a la solución de limpieza aprobada oficialmente.
El soporte de mopa se sube de manera anómala.	• Retire el soporte de mopa para comprobar si hay objetos extraños atascados en él, e intente reiniciar el robot. Si el problema persiste, contacte con el equipo de servicio postventa.
Hay agua debajo del depósito de agua limpia o alrededor de la junta de sellado.	• Cuando se extrae el depósito de agua limpia, algo de agua del tubo puede quedar debajo del depósito o alrededor de la junta de sellado. Esto es normal. Restriegue con un trapo seco.

Para obtener más ayuda, contacte con nosotros en <https://global.dreametech.com>

Especificaciones

Robot

Modelo	RLM61HE
Tiempo de carga	Aprox. 4,5 horas
Tensión asignada	14,4 V ---
Potencia nominal	75 W
Frecuencia de funcionamiento	2400-2483,5 MHz
Potencia máxima de salida	< 20 dBm

En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.

Batería de iones de litio recargable

Modelo	R2416C-4S2P-MMBK1/R2416C-4S2P-FMTEV1
Tipo	iones de litio
Cantidad	1
Capacidad asignada	5,8 Ah

Estación base/estación de carga

Consumo energético en modo de espera: $\leq 0,5$ W (antes de que pasen 15 minutos después de que el robot deje la estación base/estación de carga)

Robot y estación base/estación de carga

Consumo energético en modo preparado en red: ≤ 2 W (antes de que pasen 20 minutos después de que la batería del robot aspirador se haya cargado completamente.)

Consumo energético en modo de reposo: $\leq 0,5$ W (antes de que pasen 20 minutos después de que la batería del robot aspirador se haya cargado completamente.)

Especificaciones

Estación base

Modelo	RCME0102
Entrada nominal	220-240 V ~ 50-60 Hz
Salida nominal	20 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
Potencia nominal (durante el vaciado de polvo)	700 W
Potencia nominal (durante la limpieza con agua caliente)	640 W
Potencia nominal (durante la carga y el secado)	139 W
Frecuencia de funcionamiento	2400-2483,5 MHz
Potencia máxima de salida	< 20 dBm

Nota:

- La potencia nominal (durante la limpieza con agua caliente) se calcula a partir del valor de potencia durante el periodo representativo (temperatura de agua 25 °C).
- La potencia nominal (durante la carga y el secado) se calcula a partir del valor de potencia durante un periodo de carga completa (temperatura ambiente 23 °C $\pm$ 2 °C).

Eliminación y retirada de la batería

La batería de iones de litio integrada contiene sustancias que son peligrosas para el medio ambiente. Antes de eliminar la batería, asegúrese de que la batería sea retirada por técnicos cualificados y desechada en instalaciones de reciclaje apropiadas.

- Se debe retirar la batería del aparato antes de tirarlo;
- el aparato debe desconectarse del suministro eléctrico cuando se retire la batería;
- asegúrese de desechar la batería de forma segura.

PRECAUCIÓN:

Antes de retirar la batería, desconecte la alimentación y agote la batería al máximo.

Las baterías innecesarias deben desecharse en instalaciones de reciclaje apropiadas.

No la exponga a ambientes de alta temperatura para evitar riesgos de explosión.

En condiciones abusivas, el líquido puede ser expulsado de la batería. Si ocurre un contacto, enjuague con agua y busque ayuda médica.

Guía de retirada:

1. Voltee el robot, use una herramienta apropiada para retirar los tornillos de la parte posterior del robot, y luego retire la tapa.
2. Desenchufe los terminales entre la batería y la placa PCB para retirar la batería.

Información RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En cambio, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus residuos de aparatos a un punto de recogida designado para el reciclaje de basura de aparatos eléctricos y electrónicos, nombrado por el gobierno o las autoridades locales. La correcta eliminación y reciclaje ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Contacte con el instalador o las autoridades locales para más información acerca de la ubicación así como términos y condiciones de tales puntos de recogida.

Celem niedopuszczenia do porażenia prądem elektrycznym, pożaru lub obrażeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem urządzenia, przed jego użyciem należy uważnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją na wypadek konieczności skorzystania z niej w przyszłości.

Ograniczenia użytkowania

- Z niniejszego urządzenia nie powinny korzystać dzieci w wieku poniżej 8 lat ani osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub intelektualnych, ani osoby o niewystarczającym doświadczeniu lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem rodzica lub opiekuna. Dzieci pozostające bez nadzoru nie mogą czyścić urządzenia ani dokonywać czynności konserwacyjnych.
- Urządzenie należy używać tylko wraz z zasilaczem z nim dostarczanym.
- To urządzenie zawiera baterie, które mogą być wymieniane tylko przez personel o odpowiednich umiejętnościach.
- Uprzątnij teren, który ma być czyszczony. Nie wolno zezwalać, by dzieci używały urządzenia do zabawy. Dbaj o to, by dzieci i zwierzęta domowe pozostawały w bezpiecznej odległości od robota podczas jego pracy.
- Nie instaluj, nie ładuj ani nie używaj urządzenia w łazienkach ani wokół basenów.
- Niniejszy produkt przeznaczony jest wyłącznie do czyszczenia podłóg w warunkach domowych. Nie należy z niego korzystać na wolnym powietrzu, do czyszczenia powierzchni innych niż podłogi, ani w obiektach komercyjnych lub przemysłowych.
- Upewnij się, czy urządzenie działa poprawnie we właściwym otoczeniu. W przeciwnym razie nie używaj urządzenia.

Informacje o bezpieczeństwie

- Jeżeli kabel zasilania jest uszkodzony, należy go zastąpić specjalnym przewodem lub zespołem dostępnym u producenta lub u jego przedstawiciela serwisowego.
- Nie używaj robota w miejscach zawieszonych ponad poziom gruntu bez bariery ochronnej.
- Nie ustawiaj robota kołami do góry. Nie używaj pokrywy LDS, pokrywy robota ani zderzaka w charakterze uchwytu.
- Robota używaj w miejscach, w których temperatura otoczenia mieści się w zakresie od 0 °C do 40 °C. Dopilnuj, by na podłodze nie było rozlanych cieczy ani lepkich substancji.
- Aby uniknąć uszkodzenia lub szkód wskutek włóczenia, usuń wszelkie luźne przedmioty z podłogi, usuń kable i przewody zasilające z drogi, zanim uruchomisz urządzenie.
- Usuń delikatne lub małe przedmioty z podłogi, aby zapobiec obijaniu się o nie robota oraz ich uszkodzeniu.
- Włosów, palców i innych części ciała nie wolno zbliżać do otworu ssącego robota.
- Narzędzie do czyszczenia należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie używaj urządzenia w pomieszczeniu, w którym przebywa śpiące niemowlę lub dziecko.
- Dzieci, zwierząt domowych ani żadnego przedmiotu nie stawiaj na robocie, bez względu na to, czy jest on nieruchomy, czy się porusza.
- Do zbiornika na czystą wodę można wlewać wyłącznie czystą wodę z dodatkiem zatwierdzonych przez producenta środków czyszczących. Nie dodawaj żadnej cieczy, jak alkohol lub środek dezynfekcyjny. Proporcję roztworu czyszczącego do czystej wody można sprawdzić na butelce z roztworem. Środki czyszczące należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie używaj robota do sprzątania palących się przedmiotów. Nie używaj robota do zbierania łatwopalnych cieczy, żrących cieczy, nierozcieńczonych kwasów ani rozpuszczalników.
- Nie odkurzaj twardych ani ostrych przedmiotów. Nie używaj urządzenia do zbierania przedmiotów takich, jak kamienie, duże kawałki papieru lub inne, które mogłyby zatkać urządzenie.

- Wtyczkę należy wyjąć z gniazdka elektrycznego przed czyszczeniem lub serwisowaniem urządzenia.
- Nie wycieraj robota ani stacji bazowej mokrą ścierką ani nie zmywaj żadną cieczą. Po wyczyszczeniu wszystkich elementów, które można umyć, przed ich ponownym zamontowaniem i użyciem należy je dokładnie wysuszyć.
- Używaj tego urządzenia zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi. Użytkownicy ponoszą odpowiedzialność za wszelkie straty lub uszkodzenia wynikłe z nieprawidłowego użycia produktu.

Baterie i ładowanie

- **OSTRZEŻENIE:** Przed ładowaniem baterii nietładowalnych.
- Nie używaj baterii ani stacji bazowych innych producentów. Robot może być używany tylko ze stacją bazową modelu RCME0102.
- Nie próbuj na własną rękę demontować, naprawiać ani modyfikować baterii lub stacji bazowej.
- Nie ustawiaj stacji bazowej w pobliżu źródła ciepła.
- Nie używaj mokrej ściereczki ani mokrych rąk do czyszczenia styków ładowania stacji bazowej.
- Zużytych baterii nie utylizuj w sposób nieodpowiedni. Niepotrzebne baterie należy poddać utylizacji w odpowiednim zakładzie recyklingowym.
- W razie uszkodzenia lub zerwania przewodu zasilającego niezwłocznie zaprzestań użytkowania wyrobu i skontaktuj się z serwisem posprzedażnym.
- Upewnij się, czy robot jest wyłączony na czas transportu i w miarę możliwości przechowuj go w oryginalnym opakowaniu.
- Jeżeli robot nie będzie używany przez dłuższy czas, naładuj go do pełna, wyłącz i złóż w chłodnym, suchym miejscu. Baterię należy naładować przynajmniej raz na 3 miesiące, dzięki czemu nie dopuści się do jej nadmiernego rozładowania.

Informacja o bezpieczeństwie laserowym

- Czujnik laserowy w tym produkcie spełnia normę IEC 60825- 1:2014/EN 60825- 1:2014/A11:2021 dla produktów laserowych Klasy 1. Promienia laserowego nie wolno kierować bezpośrednio w stronę oczu.

PRODUKT LASEROWY KLASY 1

KONSUMENCKI PRODUKT LASEROWY

EN 50689:2021



Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych



Zapoznaj się z treścią instrukcji obsługi

Niniejszym firma Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu RLM61HE spełnia wymogi Dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://global.dreameotech.com>

Szczegółowy e-podręcznik, patrz <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

A Opis produktu

Robot

- Przycisk czyszczenia punktowego []
 - Wciśnij, aby rozpocząć czyszczenie punktowe
- Przycisk zasilania / czyszczenia
 - Wciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć
 - Wciśnij, aby rozpocząć czyszczenie po włączeniu robota
- Przycisk dokowania []
 - Wciśnij, aby odesłać robota do stacji bazowej
 - Wciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby dezaktywować blokadę rodzicielską

Wskaźnik stanu przycisku

- Ciągły biały: czyszczenie lub sprzątanie zakończone
- Pulsujący biały: ładowanie (akumulator nie jest rozładowany)
- Ciągły pomarańczowy: Oczekiwanie przy niskim poziomie naładowania akumulatora lub wstrzymanie przy niskim poziomie naładowania akumulatora
- Pulsujący pomarańczowy: ładowanie (niski stan naładowania akumulatora)
- Migający pomarańczowy: Błąd

Uwaga:

- Wciśnij dowolny przycisk na robocie, aby wstrzymać robota podczas sprzątania lub powrotu do ładowania.

- Blokadę rodzicielską można włączyć lub wyłączyć za pomocą aplikacji Dreamehome.
- Liniowy czujnik laserowy 3D
 - Lampka pomocnicza LED
 - Kamera AI IR
 - Kamera AI HD
 - Mikrofony
 - Pokrywa LDS
 - Czujnik dalmierza laserowego (LDS)
 - Zderzak
 - Okno zderzaka
 - Pokrywa
 - Wyloty automatycznego odpowietrzania
 - Styki ładowania
 - Złącza
 - Wlot automatycznego uzupełniania wody
 - Przycisk Reset
 - Wciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby przywrócić ustawienia fabryczne
 - Wskaźnik Wi-Fi
 - Czujnik krawędzi
 - Czujniki uskoju
 - Czujnik dywanu
 - Zespół przedłużenia szczotki bocznej
 - Szczotki główne
 - Pomocnicze kółko wspinaczkowe
 - Kółko główne
 - Zespół przedłużacza mopa
 - Kółko wielokierunkowe
 - Ostona szczotki
 - Pomocnicze kółko wspinaczkowe
 - Kółko główne

- Zaciski osłony szczotki
- Otwory montażowe uchwytu podkładki mopa

Rys. A-1

Pojemnik na kurz

- Wyloty automatycznego odpowietrzania
- Filtr
- Zatrask pojemnika na kurz
- Zacisk filtra

Rys. A-2

Zespół mopa

- Miejsce mocowania podkładki mopa
- Uchwyt podkładki mopa
- Podkładka mopa

Rys. A-3

Stacja bazowa

- Pokrywa
- Zbiornik na brudną wodę
- Zbiornik na czystą wodę
- Przycisk drzwi stacji bazowej
- Wskaźnik stanu
 - Ciągły biały: stacja bazowa jest podłączona do zasilania
 - Ciągły pomarańczowy: stacja bazowa ma błąd
- Drzwi stacji bazowej
- Tarka
- Filtr tarki

9. Moduł grzewczy
10. Płytki rozszerzająca rampę
11. Zbiornik na brudną wodę
12. Zacisk zbiornika na wodę
13. Kulka pływająca
14. Zbiornik na czystą wodę
15. Zacisk zbiornika na wodę
16. Rura wodna
17. Filtr
18. Pływak
19. Moduł automatycznego dozownika środka czyszczącego – trzykomorowy
 - ① Komora A (na środek czyszczący)
 - ② Komora B (na środek przeciw zapachom zwierzęcym)
 - ③ Komora C (na środek do pielęgnacji podłóg drewnianych)
20. Zespół mopa, gniazdo A
21. Zespół mopa, gniazdo B
22. Zespół mopa, gniazdo C
23. Obszar sygnalizacji
24. Wyloty automatycznego odpowietrzania
25. Zrzućnia zespołu mopa
26. Filtr
27. Szczelina worka na kurz
28. Pokrywa zbiornika na kurz
29. Styki ładowania
30. Wylot automatycznego dodawania wody
31. Szczelina zastrzeżona do podłączania zestawu przyłączeniowego do auto-uzupełniania wody i jej opróżniania

32. Szczelina do magazynowania kabla zasilającego
33. Gniazdo zasilania

Uwaga: Zestaw do podłączania wody służący do automatycznego uzupełniania i opróżniania wymaga osobnego zakupu. (Dostępne tylko w określonych regionach)

Rys. A-4

B Przygotowanie domu

1. Przed rozpoczęciem czyszczenia proszę usunąć niestabilne, kruche, cenne lub niebezpieczne przedmioty oraz posprzątać kable, tkaniny, zabawki, twarde przedmioty i ostre obiekty leżące na podłodze, aby uniknąć zaplątania się, porysowania lub przewrócenia przez robota, co może prowadzić do uszkodzeń lub strat.
2. Przed sprzątaniem ustaw barierę fizyczną na krawędzi schodów, aby zapewnić bezproblemowe działanie robota.
3. Otwórz drzwi pomieszczenia do sprzątania i ustaw meble we właściwym miejscu, aby zostawić więcej przestrzeni.
4. Aby uchronić robota przed nierozpoznanymi miejscami wymagającymi sprzątania, nie stawaj przed nim, przed progiem, korytarzem lub wąskimi miejscami.

Uwaga:

- Uruchamiając robot po raz pierwszy śledź go podczas sprzątania, aby na czas usuwać ewentualne przeszkody.
- Lampka pomocnicza LED zapewni pomocnicze oświetlenie w zaciemnionym otoczeniu.
- Nie odkurzaj twardych przedmiotów, jak kamienie, kulki stalowe i części zabawek ani ostrych przedmiotów, jak gruz, potłuczone szkło, gwoździe, w przeciwnym razie może dojść do porysowania podłoża.

Rys. B

C Przed użyciem

1. **Usuń opakowanie ochronne stacji bazowej**
Naciśnij przycisk drzwi stacji bazowej, aby je otworzyć. Usuń zabezpieczenia z wnętrza i zamknij drzwi.
2. **Ustaw stację bazową i podłącz ją do gniazdka elektrycznego**
Umieść stację bazową w miejscu maksymalnie otwartym, z dobrym sygnałem Wi-Fi. Wokół urządzenia pozostaw wystarczająco dużo miejsca, jak przedstawiono na ilustracji, a z zaciemnionego obszaru usuń wszystkie przedmioty. Następnie włóż wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda w stacji bazowej, a drugą wtyczkę wetknij do gniazdka elektrycznego. Upewnij się, że drzwi stacji bazowej

są zamknięte. Zrzutnia zespołu mopa podniesie się wówczas automatycznie.

Uwaga:

- Mocno włóż wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda od dołu, aż kontrolka się zaświeci.
- Dopilnuj, by żaden przedmiot nie blokował obszaru sygnalizacji.
- Aby zapobiec zamoczeniu podłóg drewnianych lub dywanów, zalecane jest umieszczanie stacji bazowej na płytkach ceramicznych lub marmurowych.
- Nie otwieraj drzwi stacji bazowej podczas pracy, ponieważ może to spowodować, że zrzutnia zespołu mopa przestanie się ruszać.
- Przed powrotem lub przemieszczeniem urządzenia, użyj aplikacji, aby cofnąć zrzutnię zespołu mopa do tarki.

3. Zainstaluj płytkę rozszerzającą rampę i usuń Robot

Uwaga:

- Przed użyciem sprawdź, czy filtr tarki poprawnie założony.
- Filtr tarki można wyjąć do czyszczenia podczas rutynowej konserwacji.

4. Łączenie z aplikacją Dreamehome

(1) Chcąc włączyć robota, wciśnij przycisk zasilania na robocie na 3 sekundy. Zeskanuj kod QR znajdujący się pod pokrywą robota lub wyszukaj „Dreamehome” w sklepie aplikacji, aby ją pobrać i zainstalować.

(2) Otwórz aplikację Dreamehome, stuknij „Zeskanuj kod QR, aby połączyć”, a następnie ponownie zeskanuj ten sam kod QR na robocie, aby dodać urządzenie. Stosuj się do wyświetlanych instrukcji, aby nawiązać połączenie Wi-Fi.

① Wskaźnik Wi-Fi

- Miga powoli: należy połączyć
- Miga szybko: łączenie
- Wł.: Połączony

② Kod QR

Uwaga:

- Obsługiwana jest tylko sieć Wi-Fi 2,4 GHz.
- Aby zresetować połączenie Wi-Fi, powtórz krok (2), a następnie postępuj zgodnie z poleceniami.
- Po połączeniu urządzenia z domową siecią Wi-Fi, w przypadku zakłóceń pracy sieci spowodowanych, przykładowo, nieopłaconymi rachunkami, przerwami w dostawie prądu, urządzenie będzie stale próbowało nawiązać połączenie ponownie, aby zapewnić płynne działanie po przywróceniu sieci.
- Ze względu na aktualizacje w oprogramowaniu faktyczne operacje mogą odbiegać od instrukcji w tym podręczniku. Stosuj się do instrukcji w oparciu o bieżącą wersję aplikacji.
- Chcąc odłączyć urządzenie od sieci Wi-Fi wciśnij przycisk Reset na robocie na 3 sekundy.

5. Podłącz robota do stacji bazowej

Upewnij się, że zespół mopa jest podniesiony, a następnie umieść robota na stacji bazowej tak, aby

styki ładowania robota były skierowane w stronę styków stacji bazowej. Wówczas usłyszysz instrukcję głosową, gdy robot pomyślnie połączy się ze stacją bazową. Po pełnym naładowaniu akumulatora robota kontrolki stanu robota i stacji bazowej będą świecić przez 10 minut, a następnie zgasną.

Uwaga: Zaleca się pełne naładowanie robota przed jego pierwszym użyciem. Gdy robot nie może być włączony po wyczerpaniu się baterii, ręcznie połącz go ze stacją bazową i naładuj.

6. Montaż zespołów mopa

Naciśnij przycisk drzwi stacji bazowej, aby je otworzyć. Kiedy podkładki mopów są skierowane przodem ku drzwiom, zamontuj wszystkie trzy zespoły mopa w odpowiednich gniazdach o odpowiednim kolorze i dociśnij je, aż się zatrzasną.

① Zespół mopa, gniazdo A

② Zespół mopa, gniazdo B

③ Zespół mopa, gniazdo C

Uwaga: Aby czyszczenie przebiegało sprawnie, zamontuj wszystkie zespoły mopów we właściwych gniazdach.

7. Dolej środka czyszczącego

(1) Zdejmij pokrywę zbiornika na kurz i wyjmij moduł automatycznego dozownika środka czyszczącego.

(2) Otwórz górne pokrywy modułu. Do komory A wlej zatwierdzony przez nas środek czyszczący, do komory B środek przeciw zapachom zwierzęcym, a do komory C środek do pielęgnacji podłóg drewnianych.

(3) Zamknij pokrywę, włóż moduł z powrotem do stacji bazowej i ponownie załóż pokrywę pojemnika na kurz oraz zamknij kłapę stacji bazowej. Środki będą dodawane automatycznie podczas pracy.

- ① Komora A: Środek czyszczący
- ② Komora B: Środek przeciw zapachom zwierzęcym
- ③ Komora C: Środek do pielęgnacji podłóg drewnianych

Uwaga:

- Aby nie dopuścić do nieprawidłowego działania urządzenia, nie należy mieszać ze sobą ani wlewać niewłaściwego środka czyszczącego do którejś z trzech komór.
- Moduł automatycznego dozowania środka czyszczącego można napełnić do użytku. Nie należy dodawać żadnego innego środka czyszczącego, niż oficjalnie zatwierdzony przez producenta, gdyż grozi to niewłaściwym działaniem urządzenia.
- Zainstaluj moduł automatycznego dozownika środka czyszczącego tak, aby zatrasnął się na swoim miejscu.
- Nie trzaskaj drzwiami stacji bazowej, ponieważ może to spowodować wypadnięcie zespołów mopa.

8. Dodaj wody do zbiornika na czystą wodę

Wyjmij zbiornik na czystą wodę ze stacji bazowej i napełnij go czystą wodą. Następnie zainstaluj go na powrót w stacji bazowej.

Uwaga: Nie dodawaj gorącej wody do zbiornika, gdyż może to spowodować jego odkształcenie.

Rys. C -1-Rys. C-8

D Użytkowanie

Włączanie/wyłączanie

Wciśnij przycisk zasilania na 3 sekundy, co spowoduje włączenie robota. Kontrolka zasilania nadal będzie świecić. Można też umieścić robota w stacji bazowej, dopasowując styki ładujące robota do styków stacji bazowej, a robot włączy się automatycznie i rozpocznie ładowanie. Chcąc wyłączyć robota odsuń go od stacji bazowej, po czym wciśnij przycisk zasilania na 3 sekundy.

Szybkie mapowanie

Skonfigurowawszy się po raz pierwszy, stosuj się do instrukcji w aplikacji, aby szybko utworzyć mapę. Robot rozpocznie mapowanie bez czyszczenia. Gdy robot powróci do stacji bazowej, proces mapowania jest zakończony, a mapa zostanie automatycznie zapisana.

Pauza/uśpienie

Gdy robot pracuje, wciśnij dowolny przycisk, aby go wstrzymać.

Jeżeli robot nie pracuje dłużej niż 10 minut,

automatycznie wchodzi w tryb uśpienia. Wyłączą się wszystkie wskaźniki na robocie. Wciśnij dowolny przycisk na robocie bądź użyj aplikacji, aby go obudzić.

Uwaga: Jeżeli robot jest wstrzymany i umieszczony w stacji bazowej, bieżący proces czyszczenia zostanie zakończony.

Auto-wznawianie czyszczenia

Jeżeli akumulator jest bliski rozładowania, robot automatycznie powróci do stacji bazowej w celu naładowania. Po doładowaniu do odpowiedniego poziomu robot wznowi niedokończone zadania czyszczenia.

Uwaga: Aby skorzystać z tej funkcji, aktywuj ją w aplikacji.

Tryb Nie przeszkadzać (DND)

Gdy robot jest ustawiony na tryb „Nie Przeszkadzać” (DND), nie wznowi sprzątania. Tryb DND jest domyślnie dezaktywowany w fabryce. Możesz użyć aplikacji do aktywacji trybu DND lub zmodyfikować okres DND. Domyślnie okres DND wynosi 22:00–8:00.

Uwaga:

- W okresie DND zaplanowane zadania sprzątanie nie będą wykonywane.
- Robot wznowi sprzątanie po upływie okresu DND.

Ponowne uruchamianie robota

Jeżeli robot przestaje reagować lub nie może się wyłączyć, wciśnij przycisk zasilania na 10 sekund, co spowoduje wymuszone wyłączenie urządzenia. Następnie wciśnij przycisk zasilania na 3 sekundy, co spowoduje włączenie robota.

Automatyczna wymiana mopów

Zainstaluj trzy zespoły mopa w odpowiednich gniazdach na drzwiach stacji bazowej (zobacz krok „Montaż zespołów mopa” w sekcji „Przed użyciem”). Kiedy proces mapowania zostanie zakończony, robot rozpocznie czyszczenie na podstawie optymalnego planu czyszczenia. Aplikacja ma standardowo zaprogramowane parowania pomiędzy każdym zespołem mopa a określonymi strefami czyszczenia. W trakcie mopowania robot automatycznie będzie wracał do stacji bazowej, aby wymieniać zespoły mopa zgodnie z ustawieniami stref. W razie potrzeby ustawienia te można zmienić w aplikacji.

Uwaga: Automatyczna wymiana mopów jest domyślnie włączona w aplikacji. Jeśli funkcja ta zostanie wyłączona, robot do czyszczenia będzie używał tylko domyślnego zespołu mopa.

Odkurzenie i mopowanie

Uwaga: Przy pierwszym uruchomieniu, po zainstalowaniu zespołów mopów, robot będzie domyślnie pracował w trybie „Odkurzenia i mopowania”. Chcąc wybrać tryb czyszczenia przejdź

do ustawień trybu czyszczenia w aplikacji i wybierz jedną z trzech dodatkowych opcji:

① Mopowanie po odkurzeniu

② Odkurzenie

③ Mopowanie

1. Rozpoczęcie czyszczenia

Celem rozpoczęcia czyszczenia naciśnij przycisk zasilania na robocie lub użyj aplikacji. Po automatycznej instalacji zespołów mopa robot rozpocznie od stacji bazowej i wykona zadanie czyszczenia na podstawie optymalnego planu czyszczenia wygenerowanego z utworzonej mapy.

Uwaga:

- Aby zapewnić łatwy powrót robota do stacji bazowej po czyszczeniu, zaleca się jego uruchamianie ze stacji bazowej.
- Podkładki mopa będą czyszczone przed rozpoczęciem mopowania przez robota, czekaj cierpliwie.
- W trakcie pracy urządzenia nie należy przesuwać stacji bazowej, zbiornika na czystą wodę, zbiornika na brudną wodę ani filtra tarki.
- Aby uniknąć oparzeń, w trakcie pracy stacji bazowej nie należy dotykać wylotu wody ani modułu grzewczego.

2. Automatyczne pranie mopa

Podczas sprzątania robot będzie automatycznie powracał do stacji bazowej, aby wyprać ściereki mopa w oparciu o częstotliwość jej użycia określoną

w aplikacji. Stacja bazowa automatycznie uzupełni wodą zbiornik robota i ten wznowi sprząatanie.

3. Automatyczne opróżnianie pojemnika na kurz oraz pranie i suszenie nakładki mopa

Po zakończeniu czyszczenia przez robota i jego powrocie do stacji bazowej celem naładowania akumulatora, stacja automatycznie opróżni pojemnik na kurz, a następnie wypierze i wysuszy podkładki mopa.

Uwaga:

- Jeżeli funkcja auto-opróżniania jest wyłączona w aplikacji, stacja bazowa nie będzie automatycznie opróżniać pojemnika na kurz.
- Stacja bazowa będzie opróżniać pojemnik na kurz zgodnie z ustawieniami w aplikacji.

4. Oczyszczyć zbiornik na brudną wodę

Gdy robot zakończy zadanie, umyj pojemnik na brudną wodę ze zużytej wodą, co zapobiegnie powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

Części

Aby utrzymać robota w dobrym stanie, zaleca się sprawdzanie użytkowania akcesoriów w aplikacji lub następującej tabeli w kwestii planowej konserwacji.

Część	Częstotliwość konserwacji	Okres wymiany	
Zbiornik na brudną wodę	Po każdym użyciu	/	
Zbiornik na czystą wodę	Raz na 2 tygodnie		
Szczotki główne		Raz na 6–12 miesięcy	
Filtr pojemnika na kurz		Raz na 3–6 miesięcy	
Szczotka boczna			
Uchwyty podkładki mopa			
Filtr tarki			Raz na 1 do 2 miesięcy
Moduł grzewczy tarki	Co 6 miesięcy		
Obszar sygnalizacji stacji bazowej	Raz na miesiąc		
Styki ładowania			/
Wyloty automatycznego odpowietrzania			
Kółko wielokierunkowe			
Czujnik krawędzi			
Czujnik dalmierza laserowego (LDS)			

Część	Częstotliwość konserwacji	Okres wymiany
Czujnik dywanu	Raz na miesiąc	/
Czujniki uskoku		
Okno zderzaka		
Zderzak		
Wlot automatycznego uzupełniania wody robota		
Dno robota		
Pojemnik na kurz	Czyść w miarę potrzeby	
Kółka główne		
Pomocnicze kółko wspinaczkowe		
Worek na kurz	/	Raz na 2-4 miesięcy
Podkładki mopa		Raz na 1-3 miesięcy

Uwaga: Częstotliwość wykonywania zabiegów konserwacyjnych i wymiany elementów zależy od rzeczywistych warunków użytkowania. Jeśli wystąpi wyjątek ze względu na szczególne okoliczności, zalecamy niezwłoczne dokonanie przeglądu lub wymianę części.

Filtr tarki

1. Po zakończeniu czyszczenia podkładki mopa wyjmij robota, otwórz drzwiczki stacji bazowej i wyjmij filtr.

Uwaga: Moduł grzewczy tarki może utrzymywać ciepło resztkowe. Aby uniknąć oparzeń, wyjmując tarkę należy zachować ostrożność.

2. Wypłucz filtr tarki czystą wodą, po czym wytrzyj do sucha. Następnie zamontuj go ponownie w tarce i zamknij drzwiczki stacji bazowej.
3. Za pomocą aplikacji lub przez naciśnięcie przycisku  odeślij robota do stacji bazowej, albo przenieś go ręcznie.

Rys. E-1

Moduł grzewczy tarki

Wraz z użytkowaniem modułu grzewczego może się na nim gromadzić kamień. Aby go usunąć, wyjmij robota, wylej niewielką ilość białego octu (5% kwasu octowego) na powierzchnię modułu grzewczego i wyczyść go szczotką.

Uwaga:

- Aby zapobiec poparzeniom, przed przystąpieniem do czyszczenia modułu grzewczego należy poczekać do jego ostygnięcia do temperatury pokojowej.
- Można również zastosować odpowiedni odkamieniacz zgodnie z dołączoną do niego instrukcją.
- Nie dodawaj białego octu ani środka odkamieniającego bezpośrednio do zbiornika na czystą wodę, gdyż grozi to nieprawidłowym działaniem urządzenia.

- Do czyszczenia modułu grzewczego nie należy używać ostrych narzędzi ani żrących płynów, np. kwasu solnego.

Rys. E-2

Worek na kurz

1. Naciśnij przycisk drzwi stacji bazowej, aby je otworzyć. Zdejmij pokrywę zbiornika na kurz i wyrzuć worek.

Uwaga: Pociągnięcie do góry za uchwyt uszczelni worek na kurz, aby zapobiec przypadkowemu wypadaniu jego i śmieci.

2. Kurz i śmieci z filtra usuwaj suchą ściereczką.
3. Zainstaluj nowy worek na kurz, następnie z powrotem załóż pokrywę zbiornika na kurz i zamknij drzwi stacji bazowej.

Rys. E-3

Zbiornik na brudną wodę

1. Wyjmij zbiornik na brudną wodę, otwórz pokrywę i wylej zawartość.
2. Wypłucz zbiornik na brudną wodę czystą wodą i odpowiednim narzędziem wyczyść wewnętrzną ścianę zbiornika na brudną wodę.

Uwaga: Pływająca kula w zbiorniku na brudną wodę jest częścią ruchomą. Nie wywieraj nadmiernej siły czyszcząc ją, aby uniknąć jej uszkodzenia.

Rys. E-4

Szczotka boczna

Śrubokrętem odkręć szczotkę boczną, usuń z niej włosy, a następnie przykręć z powrotem.

Rys. E-5

Uchwyty podkładki mopa

Wyjmij i umyj uchwyty podkładek mopa. Po czyszczeniu włóż je z powrotem do odpowiednich gniazd na drzwiach stacji bazowej.

Rys. E-6

Kółko wielokierunkowe

Uwaga:

- Małym śrubokrętem oddziel oś od opony kółka wielokierunkowego. Nie wywieraj nadmiernej siły.
- Wypłucz kółko wielokierunkowe pod bieżącą wodą i załóż z powrotem po całkowitym wysuszeniu.

Rys. E-7

Szczotki główne

1. Wciśnij zatrzaski osłony szczotki do środka, aby wyjąć osłonę, po czym wyjmij szczotki z robota.
2. Wyjmij szczotki w sposób przedstawiony na ilustracji. Do usunięcia włosów zaplątanych w szczotki użyj odpowiedniego narzędzia. Po wyczyszczeniu wciśnij szczotki mocno do uchwytu głównych szczotek, aż zatrzasną się na swoim miejscu.

Uwaga: Podczas wyjmowania szczotek głównych należy zachować ostrożność, aby uniknąć obrażeń ciała.

3. Ustawiając uchwyt głównych szczotek nadrukowanymi strzałki skierowanymi ku górze, wsuń go w otwory w dół pod kątem.
4. Wyrównaj przedni koniec osłony szczotek ze szczeliną, wsuń ją w dół pod kątem, a następnie wciśnij na swoje miejsce.

Rys. E-8

Pomocnicze kółka wspinaczkowe i kółka główne

1. Obróć pomocnicze kółko wspinaczkowe w taki sposób, by strzałka „OUT” była skierowana ku górze, a następnie wyciągnij kółko.
2. Odpowiednim narzędziem usuń włosy zaplątane w kółko główne i pomocnicze kółko wspinaczkowe.
3. Po wyczyszczeniu obróć kółko główne ustawiając dwie strzałki w linii (patrz Rysunek ①). Następnie, po ustawieniu strzałką „IN” w dół, włóż odpowiednio lewe i prawe pomocnicze kółko wspinaczkowe, aż zatrzasną się na swoim miejscu (patrz rys. ②).

Rys. E-9

Pojemnik na kurz i filtr

1. Naciśnij zatrzask pojemnika na kurz, aby wyjąć pojemnik.
2. Wyjmij filtr pojemnika na kurz i opróżnij pojemnik na kurz. Delikatnie stukaj w kosz filtra, aby usunąć brud.

Uwaga: Nie próbuj czyścić filtra szczotką, palcem ani ostrymi przedmiotami, gdyż grozi to jego uszkodzeniem.

3. Wypłucz wodą pojemnik na kurz i filtr, wysusz je całkowicie przed ponownym zainstalowaniem.

Uwaga:

- Pojemnik na kurz i filtr płucz tylko czystą wodą. Nie używaj detergentu.
- Pojemnika na kurz i filtr używaj dopiero po całkowitym wyschnięciu.

Rys. E-10

Czujniki robota

Czujniki robota przetrzyj miękką i suchą ściereczką, jak przedstawiono na rysunku poniżej:

1. Czujnik dalmierza laserowego (LDS)
2. Okno zderzaka
3. Czujnik krawędzi
4. Zderzak
5. Czujniki uskoku
6. Czujnik dywanu

Uwaga: Mokra ścierka może uszkodzić czułe elementy robota i stacji bazowej. Do czyszczenia używaj suchej ściereczki.

Rys. E-11

Wyloty automatycznego odpowietrzania, styki ładowania i obszar sygnalizacji

Wyloty automatycznego odpowietrzania, styki ładowania i obszar sygnalizacji przetrzyj miękką, suchą ściereczką.

Rys. E-12

Podkładki mopa

Zdejmij podkładki mopa z uchwytów i wymień je.

Uwaga: Podczas wymiany podkładek mopów upewnij się, że każda nowa podkładka mopa została zainstalowana w gnieździe o odpowiednim kolorze.

Rys. E-13

Akumulator

Robot zawiera pakiet akumulatora litowo-jonowego o wysokich parametrach użytkowych. Dbaj o to, by akumulator był dobrze naładowany do codziennego użytku, aby zachować jego parametry użytkowe na optymalnym poziomie. Jeżeli robot nie jest używany przez dłuższy czas, wyłącz go i złóż. Aby uniknąć szkód wskutek nadmiernego rozładowania, robota należy doładowywać przynajmniej raz na trzy miesiące.

Usterka	Rozwiązanie
Robot nie włącza się.	- Akumulator jest rozładowany. Doładuj robot w stacji bazowej i spróbuj ponownie. - Temperatura akumulatora jest zbyt niska lub zbyt wysoka. Zaleca się użytkowanie robota w temperaturze otoczenia od 0 °C (32 °F) do 40 °C (104 °F).
Robot nie łąduje się.	- Stacja bazowa nie jest podłączona do źródła zasilania, sprawdź, czy wtyczki po obydwu końcach przewodu zasilającego są prawidłowo włożone do gniazd. - Słaby kontakt między stykami ładowania w stacji bazowej i robocie, oczyść styki ładowania. - Sprawdź, czy na złączu robota nie ma jakiegos ciała obcego, usuń je w takim przypadku.
Robot nie łączy się z Wi-Fi.	- Nieprawidłowe hasło sieci Wi-Fi. Sprawdź, czy hasło używane do łączenia się z siecią Wi-Fi, jest prawidłowe. - Robot nie obsługuje połączenia Wi-Fi 5 GHz. Robota należy połączyć z siecią Wi-Fi 2,4 GHz. - Słaby sygnał Wi-Fi. Upewnij się, czy robot jest w obszarze o dobrym zasięgu Wi-Fi. - Robot może nie być gotowy do skonfigurowania. Wyjdź z aplikacji i wejdź ponownie, następnie spróbuj jeszcze raz zgodnie z instrukcją.

Usterka	Rozwiązanie
Robot nie może znaleźć i powrócić do stacji bazowej.	- Trasa powrotu do ładowania jest zablokowana, np. zamknięte drzwi. - Stacja bazowa została odłączona od zasilania lub poruszona, gdy robot znajdował się poza stacją. Połącz stację bazową z zasilaniem lub umieść robot na stacji celem ładowania. - Za dużo jest przeszkód wokół stacji bazowej. Ustaw stację bazową w terenie bardziej otwartym. - Poruszenie robotem może spowodować ponowne jego pozycjonowanie, a to spowoduje ponowne tworzenie mapy, jeżeli ponowne pozycjonowanie zawiedzie. Jeżeli robot jest zbyt daleko od stacji bazowej, może nie być w stanie powrócić samodzielnie, w którym to przypadku konieczne jest jego ręczne umieszczenie w stacji bazowej. - Wytrzymaj pole sygnalizacji w stacji bazowej, aby usunąć kurz i śmieci.
Robot utyka przed stacją bazową i nie może powrócić do niej.	- Sprawdź, czy jest wystarczająco dużo miejsca po obu stronach stacji bazowej i przed nią, aby zapobiec zablokowaniu robota. - Robot może ślizgać się, jeżeli podłoga przed stacją bazową jest nadmiernie mokra. W takim przypadku usuń nadmiar wody przed podjęciem ponownej próby. - Zaleca się przesunięcie stacji bazowej w innej miejsce i spróbowanie ponownie. - Upewnij się, czy płytka przedłużająca rampy jest prawidłowo zamontowana.

Usterka	Rozwiązanie
Robot nie wyłącza się.	- Robot nie może być wyłączony podczas ładowania. W celu wyłączenia robota zaleca się odsunięcie robota od stacji bazowej, a następnie wciśnięcie przycisku zasilania na 3 sekundy. - Jeżeli robota nie można wyłączyć wykonując czynność 1, należy wcisnąć przycisk zasilania na 10 sekund, co spowoduje wymuszenie wyłączenia robota. Jeżeli problem się utrzymuje, skontaktuj się z działem obsługi posprzedażnej.
Niska prędkość ładowania.	- Pełne naładowanie rozładowanego akumulatora robota trwa 4,5 godziny. - Jeżeli pracujesz robotem w temperaturach poza zakresem określonym w specyfikacji technicznej, prędkość ładowania automatycznie zmniejsza się, aby wydłużyć trwałość akumulatora. - Styki ładowania w robocie i stacji bazowej mogą być zabrudzone, wytrzyj je suchą ściereczką.
Hałas zwiększa się, gdy robot pracuje.	- Sprawdź, czy filtr pojemnika na kurz nie jest zatkany. Jeśli tak, oczyść go lub wymień. - Twardy przedmiot mógł zostać uchwycony przez szczotki główne lub pojemnik na kurz. Sprawdź i usuń wszelkie twarde przedmioty. - Szczotki główne lub boczna może być splątana. Sprawdź i usuń wszelkie obce ciała. - Tryb ssania przełącz na Standard lub Spokojny.

Usterka	Rozwiązanie
Robot porusza się, nie trzymając się ustalonej trasy.	- Przedmioty takie, jak kable zasilania i pantofle należy posprzątać przed użyciem robota. - Praca na mokrych, śliskich powierzchniach powoduje poślizg głównego kółka. Zaleca się wysuszenie mokrych miejsc przed użyciem robota. - Okno zderzaka robota przetrzyj czystą, miękką ściereczką utrzymując je w czystości.
Robot pomija pomieszczenia, które mają być czyszczone.	- Upewnij się, czy drzwi sprzątanego pomieszczenia są otwarte. - Miejsce przed pomieszczeniem do czyszczenia może być mokre lub śliskie, powodując poślizg robota i niewłaściwe działanie. Wysusz podłogę przed użyciem robota.
Robot nie wznowia sprzątania po ładowaniu.	- Upewnij się, czy robot nie jest ustawiony na tryb „Nie przeszkadzać” (DND), co uniemożliwia wznowienie sprzątania. - Robot nie wznowia sprzątania po ręcznym umieszczeniu go w stacji bazowej lub wystaniu go do ładowania za pomocą aplikacji lub przycisku .
Stacja nie może automatycznie opróżnić pojemnika na kurz.	- Sprawdź, czy worek na kurz w pojemniku nie jest zapelniony. - Jeżeli worek na kurz nie jest pełny, sprawdź, czy nie ma jakiegś przeszkody na wylotach automatycznego odpowietrzania robota, stacji bazowej lub pojemnika na kurz. W takim przypadku wyczyść na czas zablokowaną część.

Usterka	Rozwiązanie
Poziom wody na tarce nie jest prawidłowy.	• Sprawdź, czy uszczelka w zbiorniku na brudną wodę nie jest poluzowana lub niewłaściwie założona, ręcznie skoryguj w razie potrzeby. Jeżeli problem utrzymuje się, skontaktuj się z zespołem serwisu posprzedażowego. • Delikatnie wciśnij w dół zbiornik na brudną wodę, aby mieć pewność, że jest prawidłowo założony. • Wymontuj filtr tarki i sprawdź, czy odpływ brudnej wody nie jest zatkany; jeśli jest, udrożnij go. • Sprawdź środek czyszczący. Nie dodawaj innej cieczy niż oficjalnie zaaprobowany środek czyszczący.
Uchwyt podkładki mopa jest nienormalnie podniesiony.	• Wyjmij uchwyt podkładki mopa i sprawdź, czy nie utknęły w nim jakieś ciała obce, po czym uruchom robota ponownie. Jeżeli problem utrzymuje się, skontaktuj się z zespołem serwisu posprzedażowego.
Pod zbiornikiem na czystą wodę lub wokół uszczelki jest woda.	• Przy wyjmowaniu zbiornika na czystą wodę w rurze pod zbiornikiem lub wokół uszczelki może pozostawać nieco wody. To jest normalne. Wytrzyj suchą ściereczką.

W kwestii dalszej pomocy kontaktuj się z nami przez <https://global.dreametech.com>

Dane techniczne

Robot

Model	RLM61HE
Czas ładowania	Okolo 4,5 godz.
Napięcie znamionowe	14,4 V ---
Moc znamionowa	75 W
Częstotliwość pracy	2400-2483,5 MHz
Maksymalna moc wyjściowa	< 20 dBm

W normalnych warunkach eksploatacji między anteną i ciałem użytkownika należy zachować odległość przynajmniej 20 cm.

Akumulator litowo-jonowy

Model	R2416C-4S2P-MMBK1/R2416C-4S2P-FMTEV1
Typ	Li-ion
Liczba	1
Pojemność znamionowa	5,8 Ah

Stacja bazowa/stacja ładowania

Pobór mocy w trybie czuwania: $\leq 0,5$ W (w ciągu 15 minut po opuszczeniu przez robota stacji bazowej/stacji ładowania)

Robot i stacja bazowa/stacja ładowania

Pobór mocy w trybie czuwania w sieci: ≤ 2 W (w ciągu 20 minut od chwili pełnego naładowania akumulatora odkurzacza.)

Pobór mocy w trybie czuwania: $\leq 0,5$ W (w ciągu 20 minut od chwili pełnego naładowania akumulatora odkurzacza.)

Dane techniczne

Stacja bazowa

Model	RCME0102
Znamionowa moc wejściowa	220-240 V ~ 50-60 Hz
Znamionowa moc wyjściowa	20 V --- 2 A
Moc znamionowa (podczas opróżniania kurzu)	700 W
Moc znamionowa (podczas mycia gorącą wodą)	640 W
Moc znamionowa (podczas ładowania i suszenia)	139 W
Częstotliwość pracy	2400-2483,5 MHz
Maksymalna moc wyjściowa	< 20 dBm

Uwaga:

- Moc znamionowa (podczas mycia gorącą wodą) jest wyznaczana przez wartość mocy w okresie reprezentatywnym (temperatura wody 25 °C).
- Moc znamionowa (podczas ładowania i suszenia) jest określana na podstawie wartości mocy podczas okresu pełnego obciążenia (temperatura otoczenia 23 °C ± 2 °C).

Wyjęcie i utylizacja akumulatora

Wbudowany akumulator litowo-jonowy zawiera substancje, które są niebezpieczne dla środowiska. Demontażu akumulatora może dokonać wyłącznie wykwalifikowany serwisant, a sam akumulator należy przekazać do odpowiedniego punktu zajmującego się recyklingiem.

- akumulator przed złomowaniem należy wyjąć z urządzenia;
- podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być odłączone od zasilania sieciowego;
- akumulator należy utylizować w sposób bezpieczny.

OSTROŻNIE:

Przed wyjęciem akumulatora urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania, po czym rozładować akumulator do możliwie najniższego poziomu.

Niepotrzebne baterie należy poddać utylizacji w odpowiednim zakładzie recyklingowym.

Akumulatora nie narażaj na działanie wysokiej temperatury, gdyż grozi to jego wybuchem.

W niewłaściwych warunkach użytkowania z akumulatora może wydobywać się elektrolit. W przypadku dostania się elektrolitu do oczu lub na skórę skażone miejsce należy przepłukać dużą ilością wody, po czym zasięgnąć porady lekarskiej.

Instruktaż usuwania:

1. Odwróć robota, za pomocą odpowiedniego narzędzia odkręć śruby z tyłu robota i zdejmij pokrywę.
2. Odłącz zaciski między akumulatorem i płytką drukowaną, aby wyjąć ten pierwszy.

Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmiennosć stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmiennosć należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmiennosć może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora /producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Akumulator LI-ION

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI ION (litowo-jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Akumulator LIPO

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI PO (litowo-polimerowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,5V lub 5% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 3,2V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Veiligheidsinformatie

Om elektrische schokken, brand of letsel door verkeerd gebruik van het apparaat te voorkomen, dient u de gebruikershandleiding zorgvuldig te lezen voordat u het apparaat gebruikt en te bewaren voor toekomstig gebruik.

Gebruiksbeperkingen

- Dit product mag niet zonder toezicht van een ouder of voogd worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar of personen met fysieke, zintuiglijke of geestelijke tekortkomingen of met beperkte ervaring of kennis, om een veilige bediening te waarborgen en risico's te vermijden. Schoonmaken en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de voedingseenheid die bij het apparaat wordt geleverd.
- Dit apparaat bevat batterijen die alleen door vakmensen kunnen worden vervangen.
- Maak de zone die gereinigd moet worden leeg. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren terwijl de robot in werking is op veilige afstand blijven.
- Installeer, gebruik en laad het apparaat niet op in badkamers of in de buurt van zwembaden.
- Dit product is uitsluitend bestemd voor vloerreiniging in een huishoudelijke omgeving. Gebruik het niet buitenshuis, op niet-vloeroppervlakken of in een commerciële of industriële omgeving.
- Zorg ervoor dat het apparaat correct werkt in een geschikte omgeving. Gebruik het apparaat anders niet.
- Als het netsnoer beschadigd is, dient het vervangen te worden door een speciaal snoer of een samenstel dat verkrijgbaar is bij de fabrikant of zijn serviceagent.
- Gebruik de robot niet in een ruimte die zich boven vloerniveau bevindt zonder een veiligheidsbarrière.

Veiligheidsinformatie

- Plaats de robot niet ondersteboven. Gebruik de LDS-afdekking, klep van de robot of stootrand niet als handgreep voor de robot.
- Gebruik de robot in omgevingen met een omgevingstemperatuur hoger dan 0 °C en lager dan 40 °C. Zorg ervoor dat er geen vloeistof of kleverige substantie op de vloer ligt.
- Om schade of letsel door slepen te voorkomen, verwijdt u losse voorwerpen van de vloer en verwijdt u kabels of netsnoeren op het reinigingspad voordat u het apparaat gebruikt.
- Verwijder breekbare of kleine voorwerpen van de vloer om te voorkomen dat de robot er tegenaan stoot en deze beschadigt.
- Houd haar, vingers en andere lichaamsdelen uit de buurt van de zuigopening van de robot.
- Houd het schoonmaakgereedschap buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het apparaat niet in een kamer waar een baby of kind slaapt.
- Plaats geen kinderen, huisdieren of andere voorwerpen bovenop de robot, ongeacht of deze stilstaat of beweegt.
- Alleen schoon water en het officieel goedgekeurde reinigingsmiddel mogen aan de schoonwatertank worden toegevoegd. Voeg geen andere vloeistof toe, zoals alcohol of ontsmettingsmiddel. De verhouding tussen het reinigingsmiddel en schoon water kan worden gecontroleerd op de fles met reinigingsmiddel. Houd het reinigingsmiddel buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik de robot niet om brandende voorwerpen te reinigen. Gebruik de robot niet om ontvlambare of brandbare vloeistoffen, corrosieve gassen, onverdunde zuren of oplosmiddelen op te nemen.
- Zuig geen harde of scherpe voorwerpen op. Gebruik het apparaat niet om voorwerpen op te rapen zoals stenen, grote stukken papier of andere voorwerpen die het apparaat kunnen verstoppem.

Veiligheidsinformatie

- De stekker moet uit het stopcontact worden gehaald alvorens het toestel schoon te maken of te onderhouden.
- Veeg de robot of het basisstation niet af met een natte doek en spoel ze niet af met een vloeistof. Laat wasbare en gereinigde onderdelen volledig opdrogen alvorens ze weer te installeren en te gebruiken.
- Gebruik dit product volgens de instructies in de gebruikershandleiding. Gebruikers zijn verantwoordelijk voor verlies of schade als gevolg van onjuist gebruik van dit product.

Batterijen en opladen

- **WAARSCHUWING:** Laad geen niet-oplaadbare batterijen op.
- Gebruik geen batterij of basisstation van derden. De robot kan alleen worden gebruikt met een basisstation van het model RCME0102.
- Probeer de batterij of het basisstation niet zelf te demonteren, repareren of aan te passen.
- Plaats het basisstation niet in de buurt van een warmtebron.
- Gebruik geen natte doek of natte handen om de oplaadcontacten van het basisstation af te vegen of schoon te maken.
- Gooi oude batterijen op de juiste manier weg. Ongebruikte batterijen moeten worden ingeleverd bij een geschikt recyclingbedrijf.
- Als het netsnoer beschadigd of gebroken is, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en neem contact op met de klantenservice.
- Zorg ervoor dat de robot tijdens het vervoer is uitgeschakeld en indien mogelijk in de originele verpakking wordt bewaard.

Veiligheidsinformatie

- Als de robot voor langere tijd niet wordt gebruikt, laad deze dan volledig op, schakel deze uit en bewaar deze op een koele, droge plaats. Laad de robot minstens elke 3 maanden op om overontlading van de batterij te voorkomen.

Informatie over laserveiligheid

- De lasersensor in dit product voldoet aan de IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 norm voor klasse 1 laserproducten. Vermijd direct oogcontact tijdens het gebruik.

KLASSE 1 LASERPRODUCT

LASERPRODUCT VOOR CONSUMENTEN

EN 50689:2021



Alleen voor gebruik binnenshuis



Lees de gebruikershandleiding

Hierbij verklaart Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. dat de radioapparatuur van het type RLM61HE in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://global.dreametech.com>

Ga voor een gedetailleerde elektronische handleiding naar <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

A Productoverzicht

Robot

- Spotreinigingsknop 
 - Druk hierop om spotreiniging te starten
- Aan/Uit/Reinigen-knop
 - Houd 3 seconden ingedrukt om in of uit te schakelen
 - Druk hierop om het reinigen te starten nadat de robot is ingeschakeld
- Docking-knop 
 - Druk hierop om de robot terug te sturen naar het basisstation
 - Houd 3 seconden ingedrukt om het kinderslot uit te schakelen

Knopstatusindicator

- Continu wit: Reinigen of opruimen voltooid
- Pulserend wit: Opladen (batterij niet bijna leeg)
- Continu oranje: In de wachtstand bij bijna lege batterij of gepauzeerd bij bijna lege batterij
- Pulserend oranje: Opladen (batterij bijna leeg)
- Knippert oranje: Fout

Opmerking:

- Druk op een willekeurige knop van de robot om te pauzeren terwijl de robot aan het reinigen is of terugkeert om op te laden.
 - Het kinderslot kan worden ingeschakeld/uitgeschakeld via de Dreamhome-app.
- 3D-lijnlasersensor
 - LED-hulpverlichting

- AI IR-camera
- AI HD-camera
- Microfoons
- LDS-afdekking
- Laserafstandssensor (LDS)
- Stootrand
- Stootrandvenster
- Klep
- Opening voor automatisch ledigen
- Oplaadcontacten
- Connectoren
- Automatische watervulinlaat
- Resetknop
 - Houd 3 seconden ingedrukt om de fabrieksinstellingen te herstellen
- Wifi-indicator
- Randsensor
- Afgrondsensoren
- Tapijtsensor
- Verlengstuk voor zijborstel
- Hoofdborstels
- Hulpklimwiel
- Hoofdwiel
- MopExtend-montage
- Rondomlopend wiel
- Borstelbescherming
- Hulpklimwiel
- Hoofdwiel
- Borstelbeschermingsclips
- Montagegaten voor dweilpadhouder

Afb. A-1

Stofbak

- Opening voor automatisch ledigen
- Filter
- Stofbakklem
- Filterklem

Afb. A-2

Dweileenheid

- Bevestigingsoppervlak voor dweilpad
- Dweilpadhouder
- Dweilpad

Afb. A-3

Basisstation

- Klep
- Vuilwatertank
- Schoonwatertank
- Luikknop van basisstation
- Statusindicator
 - Continu wit: Het basisstation is op de stroomvoorziening aangesloten
 - Continu oranje: Het basisstation heeft een fout
- Luik van basisstation
- Wasbord
- Wasbordfilter
- Verwarmingsmodule
- Verlengplaat voor de oprit
- Vuilwatertank
- Watertankclip
- Vlotterbal

14. Schoonwatertank
15. Watertankclip
16. Waterleiding
17. Filter
18. Vlotter
19. Automatische doseermodule voor reinigingsmiddel – drie compartimenten
- ① Vak A (voor reinigingsmiddel)
- ② Vak B (voor oplossing tegen huisdiergeuren)
- ③ Compartiment C (voor reinigingsmiddel onderhoud van houten vloeren)
20. Dweileenheid sleuf A
21. Dweileenheid sleuf B
22. Dweileenheid sleuf C
23. Signaleringsvlak
24. Openingen voor automatisch ledigen
25. Dweileenheidshuttle
26. Filter
27. Stofzaksleuf
28. Stofreservoirdeksel
29. Oplaadcontacten
30. Automatische watervuluitlaat
31. Gereserveerde sleuf voor het aansluiten van de wateraansluitset voor automatisch bijvullen en afvoeren
32. Opbergsleuf voor netsnoer
33. Stroompoort

Opmerking: De wateraansluitset voor automatisch bijvullen en aftappen moet apart worden aangeschaft. (Alleen beschikbaar in bepaalde regio's)

Afb. A-4

B Bereid uw huis voor

1. Verwijder vóór het reinigen onstabiele, breekbare, waardevolle of gevaarlijke voorwerpen en ruim kabels, doeken, speelgoed, harde voorwerpen en scherpe voorwerpen op de vloer op om te voorkomen dat ze verstrikt raken, gekrast of omgestoten worden door de robot en schade veroorzaken.
2. Plaats vóór het reinigen een fysieke barrière bij de rand van de trap, zodat de robot veilig en soepel kan werken.
3. Open de deur van de kamer die moet worden gereinigd, en zet het meubilair op de juiste plaats om meer ruimte over te laten.
4. Om te voorkomen dat de robot zones die gereinigd moeten worden niet herkent, mag u niet vóór de robot, drempel, gang of smalle plaatsen staan.

Opmerking:

- Wanneer u de robot voor de eerste keer bedient, volg deze dan tijdens het reinigen om eventuele obstakels tijdig te verwijderen.
- De LED-hulpverlichting zorgt voor extra verlichting in slecht verlichte omgevingen.
- Zuig geen harde voorwerpen op zoals stenen, stalen kogels en speelgoedonderdelen, of scherpe voorwerpen zoals bouwafval, gebroken glas en spijkers, anders kan de vloer krassen oplopen.

Afb. B

C Vóór gebruik

1. De beschermende verpakking van het basisstation verwijderen

Druk op de luikknop van het basisstation om het luik te openen. Verwijder de beschermende verpakking aan de binnenkant en sluit het luik.

2. Het basisstation plaatsen en aansluiten op een stopcontact

Plaats het basisstation op een plek die zo open mogelijk is met een goed wifi-sigitaal. Laat genoeg ruimte over zoals aangegeven in de afbeelding en verwijder alle voorwerpen in het gearceerde gebied. Steek het netsnoer in het basisstation en steek de stekker in het stopcontact. Zorg ervoor dat het luik van het basisstation gesloten is; de shuttle van de dweil komt dan automatisch omhoog.

Opmerking:

- Duw het netsnoer goed naar boven totdat het indicatielampje gaat branden.
- Zorg ervoor dat geen voorwerpen het signaleringsvlak blokkeren.
- Om te voorkomen dat watervlekken de houten vloeren of tapijten beschadigen, wordt aanbevolen om het basisstation op tegel- of marmeren vloeren te plaatsen.
- Open het luik van het basisstation niet tijdens het gebruik, anders kan de shuttle van de dweileenheid stoppen met bewegen.
- Voordat u het apparaat terugstuurt of verplaatst, moet u de app gebruiken om de shuttle van de dweileenheid terug te trekken naar het wasbord.

3. Installeer de oprijplaat en verwijder de robotbescherming

Opmerking:

- Zorg ervoor dat het wasbordfilter vóór gebruik op zijn plaats is geïnstalleerd.
- Het wasbordfilter kan worden verwijderd voor reiniging tijdens routineonderhoud.

4. Maak verbinding met de Dreamehome-app

(1) Houd de Aan/Uit-knop van de robot 3 seconden ingedrukt om hem in te schakelen. Scan de QR-code onder de robotafdekking of zoek "Dreamehome" in de app-store om de app te downloaden en te installeren.

(2) Open de Dreamehome-app, tik op "Scan QR-code om verbinding te maken" en scan dezelfde QR-code op de robot opnieuw om het apparaat toe te voegen. Volg de aanwijzingen om de wifi-verbinding te voltooien.

① Wifi-indicator

- Knippert langzaam: Moet worden verbonden
- Knippert snel: Bezig met verbinding maken
- Aan: Verbonden

② QR-code

Opmerking:

- Alleen 2,4 GHz wifi wordt ondersteund.
- Om wifi te resetten, herhaalt u stap (2) en volgt u de aanwijzingen om de wifi-verbinding te voltooien.
- Nadat het apparaat met succes is verbonden met het wifi-thuisnetwerk, zal het voortdurend blijven proberen om opnieuw verbinding te maken bij netwerkonderbrekingen veroorzaakt door problemen zoals onbetaalde rekeningen of

stroomuitval, om een soepele gebruikerservaring te garanderen bij het herstel van het netwerk.

- Als gevolg van upgrades in de app-software kunnen de daadwerkelijke handelingen afwijken van de aanwijzingen in deze handleiding. Volg de instructies op basis van de huidige app-versie.
- Om het apparaat los te koppelen van het wifi-netwerk, houdt u de resetknop op de robot 3 seconden ingedrukt.

5. De robot verbinden met het basisstation

Zorg ervoor dat de shuttle van de dweileenheid omhoog staat en plaats de robot vervolgens op het basisstation met de laadcontacten van de robot in de richting van die van het basisstation. Vervolgens hoort u een gesproken melding wanneer de robot met succes verbinding maakt met het basisstation. Nadat de robot volledig is opgeladen, zullen de statusindicatoren op de robot en het basisstation gedurende 10 minuten blijven branden en vervolgens dimmen.

Opmerking: Het wordt aanbevolen de robot volledig op te laden vóór het eerste gebruik ervan. Als de robot niet kan worden ingeschakeld nadat de batterij leeg is, sluit deze dan handmatig aan op het basisstation om het op te laden.

6. Installeer de dweileenheden

Druk op de luikknop van het basisstation om het luik te openen. Met de dweilpads naar het luik gericht, plaatst u alle drie dweileenheden in de overeenkomstige sleuven van de bijpassende kleur totdat ze vastklikken.

① Dweileenheid sleuf A

② Dweileenheid sleuf B

③ Dweileenheid sleuf C

Opmerking: Installeer de drie dweileenheden niet in de verkeerde sleuven om een soepele reiniging te garanderen.

7. Oplossingen toevoegen

(1) Verwijder het stofreservoirdeksel en trek de automatische doseermodule voor reinigingsmiddel eruit.

(2) Open de bovenkleppen van de module. Voeg de officiële reinigingsmiddel toe aan compartiment A, de oplossing voor dierengeur aan compartiment B en de oplossing voor houten vloeren aan compartiment C.

(3) Sluit de deksels van de module goed, plaats de module terug in het basisstation, plaats vervolgens de afdekking van het stofreservoir terug en sluit het luik van het basisstation. De reinigingsmiddelen worden automatisch toegevoegd tijdens het gebruik.

① Compartiment A: Reinigingsmiddel

② Compartiment B: Oplossing voor dierengeur

③ Compartiment C: Onderhoudsoplossing voor houten vloeren

Opmerking:

- Meng of verwissel de oplossingen voor de drie compartimenten niet om storingen te voorkomen.
- De automatische doseermodule voor reinigingsmiddel kan worden gevuld voor gebruik. Voeg geen vloeistoffen toe die niet officieel zijn goedgekeurd, om storingen te voorkomen.

- Installeer de automatische doseermodule voor reinigingsmiddel tot deze op zijn plaats vastklikt.
- Sla het luik van het basisstation niet dicht, want dan kunnen de dweileenheden eraf vallen.

8. Voeg water toe aan de schoonwatertank

Haal de schoonwatertank uit het basisstation en vul de tank met schoon water. Plaats het vervolgens terug in het basisstation.

Opmerking: Doe geen heet water in de watertank dit kan vervorming van de tank veroorzaken.

Afb. C-1 – Afb. C-8

D Hoe te gebruiken

In-/uitschakelen

Houd de Aan/Uit-knop 3 seconden ingedrukt om de robot in te schakelen. De stroomindicator zal blijven branden. Of plaats de robot op het basisstation door de oplaadcontacten van de robot uit te lijnen met die van het basisstation, waarna de robot automatisch wordt ingeschakeld en begint op te laden. Om de robot uit te schakelen, verwijdt u de robot van het basisstation en houdt u de Aan/Uit-knop 3 seconden ingedrukt.

Snel in kaart brengen

Nadat u het netwerk voor de eerste keer hebt geconfigureerd, volgt u de instructies in de app om snel een kaart aan te maken. De robot zal beginnen met het in kaart brengen zonder reiniging. Wanneer de robot terugkeert naar het basisstation, is het proces voor het in kaart brengen voltooid en wordt de kaart automatisch opgeslagen.

Pauze/slapen

Als de robot aan het werk is drukt u op deze knop om deze te pauzeren.

Als de robot langer dan 10 minuten is gepauzeerd, gaat deze automatisch naar de slaapmodus. Alle indicatoren op de robot zullen uitgaan. Druk op een willekeurige knop op de robot of gebruik de app om de robot te ontwaken.

Opmerking: Als de robot wordt gepauzeerd en in het basisstation wordt geplaatst, wordt het huidige reinigingsproces beëindigd.

Automatisch reinigen hervatten

Als de batterij te zwak is, keert de robot automatisch terug naar het basisstation om op te laden. Na het opladen tot het juiste batterijniveau zal deze onafgemaakte reinigingstaken hervatten.

Opmerking: Schakel deze functie via de app in om deze te kunnen gebruiken.

Niet-Storen-modus (DND)

Als de robot in de niet-storen-modus (DND) staat, zal deze het reinigen niet kunnen hervatten. De DND-modus wordt in de fabriek standaard uitgeschakeld. U kunt de app gebruiken om de DND-modus in te schakelen of de DND-periode ervan aan te passen. De DND-periode is standaard ingesteld op 22:00-08:00.

Opmerking:

- De geplande reinigingstaken worden tijdens de DND-periode gewoon uitgevoerd.
- De robot zal na het verstrijken van de DND-periode het reinigen hervatten waar deze de vorige keer gestopt is.

De robot herstarten

Als de robot niet meer reageert of niet kan worden uitgezet, houdt u de Aan/Uit-knop 10 seconden

NL ingedrukt om het uitschakelen te forceren. Houd vervolgens de Aan/Uit-knop 3 seconden ingedrukt om de robot in te schakelen.

Automatisch verwisselen van meerdere dweilen

Installeer de drie sets dweleenheden in de bijbehorende sleuven op het luik van het basisstation (zie de stap "De dweleenheden installeren" in het gedeelte "Voor gebruik"). Zodra het karteren is voltooid, begint de robot met schoonmaken op basis van het optimale schoonmaakplan. De app is vooraf geconfigureerd met koppelingen tussen elke set dweleenheden en specifieke schoonmaakzones. Tijdens het dweilen keert de robot automatisch terug naar het basisstation om van dweleenheid te wisselen op basis van deze instellingen. Indien nodig kunnen deze instellingen worden aangepast in de app.

Opmerking: De functie Automatisch verwisselen van meerdere dweilen is standaard ingeschakeld in de app. Als deze functie is uitgeschakeld, gebruikt de robot alleen de standaard dweleenheid voor het schoonmaken.

Stofzuigen en dweilen

Opmerking: Na het installeren van de dweleenheden zal de robot tijdens het eerste gebruik standaard in de "Stofzuigen en dweilen"-modus staan. Om de reinigingsmodus aan te passen, gaat u naar de instellingen van de

Reinigingsmodus in de app en kiest u uit de volgende drie extra opties:

① Dweilen na stofzuigen

② Stofzuigen

③ Dweilen

1. Starten met reiniging

Druk op de Aan/Uit-knop van de robot of gebruik de app om te beginnen met schoonmaken. Na het automatisch installeren van de dweleenheden start de robot vanaf het basisstation en voert de schoonmaaktaak uit op basis van het optimale schoonmaakplan dat is gegenereerd op basis van de gemaakte kaart.

Opmerking:

- Het wordt aanbevolen de robot te laten starten vanuit het basisstation om ervoor te zorgen dat de robot hier na het reinigen gemakkelijk naar kan terugkeren.
- De dweilpads worden schoongemaakt voordat de robot begint te dweilen, wacht geduldig.
- Verplaats het basisstation, de schoonwatertank, de vuilwatertank of het wasbordfilter niet tijdens het reinigen.
- Raak de waterafvoer of de verwarmingsmodule niet aan terwijl het basisstation in werking is, om brandwonden te voorkomen.

2. Automatisch wassen van de dweil

Bij het reinigen keert de robot automatisch terug naar het basisstation om de dweilpads te wassen op basis van de schoonmaakfrequentie

van de dweilpads die in de app is opgegeven. Het basisstation zal automatisch de watertank van de robot bijvullen en de robot zal verder gaan met reinigen.

3. Automatisch ledigen van de stofbak en wassen en drogen van de dweilpads

Nadat de robot klaar is met een reinigingstaak en naar het basisstation terugkeert om op te laden, zal het basisstation de stofbak automatisch ledigen en vervolgens de dweilpads wassen en drogen.

Opmerking:

- Als de functie voor automatisch ledigen is uitgeschakeld in de app, zal het basisstation de stofbak niet automatisch leegmaken.
- Het basisstation zal de stofbak ledigen volgens de instelling in de app.

4. De vuilwatertank schoonmaken

Nadat de robot zijn taak heeft voltooid, dient u de vuilwatertank schoon te maken om geuren te voorkomen.

Onderdelen

Om de robot in goede staat te houden, is het raadzaam om het gebruik van accessoires in de app of de volgende tabel te raadplegen voor routinematig onderhoud.

Onderdeel	Onderhoudsfrequentie	Vervangingsperiode
Vuilwatertank	Na elk gebruik	/
Schoonwatertank	Eens per 2 weken	
Hoofdborstels		Elke 6 tot 12 maanden
Filter van stofbak		Elke 3 tot 6 maanden
Zijborstel		
Dweilpadhouders		/
Wasbordfilter	Elke 1 tot 2 maanden	
Wasbordverwarmingsmodule	Eens per 6 maanden	
Signaleringsvlak van het basisstation	Eens per maand	
Oplaadcontacten		
Openingen voor automatisch ledigen		
Rondomlopend wiel		
Randsensor		
Laserafstandssensor (LDS)		

Onderdeel	Onderhoudsfrequentie	Vervangingsperiode
Tapijtsensor	Eens per maand	/
Afgrondsensoren		
Stootrandvenster		
Stootrand		
Automatische watervulinlaat van de robot		
Onderkant van de robot		
Stofbak	Maak het schoon indien nodig	
Hoofdwielen		
Hulpklimwielen		
Stofzak	/	Elke 2 tot 4 maanden
Dweilpads		Elke 1 tot 3 maanden

Opmerking: De frequentie van onderhoud en vervanging is afhankelijk van het daadwerkelijke gebruik. Indien er zich vanwege bijzondere omstandigheden een uitzondering voordoet, wordt snel onderhoud of vervanging aanbevolen.

Wasbordfilter

1. Nadat het schoonmaken van de dweilpad is voltooid, verwijdert u de robot, opent u de deur van het basisstation en verwijdert u het wasbordfilter.

Opmerking: De wasbordverwarmingsmodule kan restwarmte vasthouden. Wees voorzichtig bij het verwijderen van het wasbordfilter om verbranding te voorkomen.

2. Spoel het wasbordfilter af met schoon water en veeg het schoon. Plaats het vervolgens terug in het wasbord en sluit de deur van het basisstation.
3. Gebruik de app of druk op de knop  om de robot terug te sturen naar het basisstation, of zet de robot handmatig terug.

Afb. E-1

Wasbordverwarmingsmodule

Tijdens het gebruik kan er aanslag ontstaan op de wasbordverwarmingsmodule. Om dit te verwijderen, verwijdert u de robot, giet u een kleine hoeveelheid witte azijn (5% azijnzuur) op het oppervlak van de verwarmingsmodule en maakt u deze schoon met een borstel.

Opmerking:

- Om verbranding te voorkomen, moet u wachten tot het oppervlak van de verwarmingsmodule is afgekoeld tot kamertemperatuur voor u hem schoonmaakt.

- U kunt ook een geschikte ontkalker gebruiken volgens de instructies van de ontkalker.
- Voeg geen witte azijn of ontkalker rechtstreeks toe aan de schoonwatertank om storingen te voorkomen.
- Gebruik geen scherp gereedschap of bijtende vloeistoffen zoals zoutzuur om de verwarmingsmodule schoon te maken.

Afb. E-2

Stofzak

1. Druk op de luikknop van het basisstation om het luik te openen. Verwijder het stofreservoirdeksel en gooi de stofzak weg.

Opmerking: Door de hendel omhoog te trekken wordt de stofzak afgesloten, zodat stof en vuil er niet per ongeluk uit kunnen vallen.

2. Verwijder het stof en vuil uit het filter met een droge doek.
3. Plaats een nieuwe stofzak, plaats vervolgens het stofreservoirdeksel terug en sluit het luik van het basisstation.

Afb. E-3

Vuilwatertank

1. Verwijder de vuilwatertank, open de klep en giet het gebruikte water eruit.
2. Spoel de vuilwatertank uit met schoon water en gebruik geschikt gereedschap om de binnenwand van de vuilwatertank schoon te maken.

Opmerking: De vlotterbal in de vuilwatertank is een bewegend onderdeel. Gebruik niet teveel kracht tijdens het reinigen zodat deze niet beschadigt.

Afb. E-4

Zijborstel

Schroef de zijborstel los met een schroevendraaier, verwijder haren van de borstel en schroef deze weer vast.

Afb. E-5

Dweilpadhouders

Verwijder de dweilpadhouders en maak ze schoon. Plaats ze na het schoonmaken terug in de daarvoor bestemde sleuven op het luik van het basisstation.

Afb. E-6

Rondomlopend wiel

Opmerking:

- Gebruik een gereedschap zoals een kleine schroevendraaier om de as en de band van het rondomlopende wiel te scheiden. Gebruik geen overmatige kracht.
- Spoel het rondomlopende wiel af onder stromend water en plaats het terug nadat het volledig is gedroogd.

Afb. E-7

Hoofdborstels

1. Druk de borstelbeschermingsclips naar binnen om de borstelbescherming te verwijderen en til de borstels vervolgens uit de robot.

2. Trek de borstels eruit zoals in de afbeelding. Gebruik een geschikt gereedschap om haren te verwijderen die in de borstels verstrikt zijn geraakt. Duw de borstels na het reinigen stevig in de hoofdborstelhouder totdat ze op hun plaats vastklikken.

Opmerking: Wees voorzichtig bij het eruit trekken van de hoofdborstels om letsel te voorkomen.

3. Plaats de hoofdborstelhouder, met de gezeefdrukte pijlen naar boven gericht, schuin naar beneden in de sleuven.
4. Lijn de voorkant van de borstelbescherming uit met de sleuf, plaats deze schuin naar beneden en druk het vervolgens op zijn plaats.

Afb. E-8

Hulpklimwielen en hoofdwielen

1. Draai het hulpklimwiel tot de pijl "UIT" omhoog wijst en trek vervolgens het wiel eruit.
2. Gebruik een geschikt gereedschap om het haar te verwijderen dat verstrikt zit in het hoofdwiel en het hulpklimwiel.
3. Draai na het schoonmaken het hoofdwiel om de twee pijlen uit te lijnen (zie afbeelding ①). Plaats vervolgens de linker en rechter hulpklimwielen met de pijl "IN" omlaag gericht tot ze vastklikken (zie afbeelding ②).

Afb. E-9

Stofbak en filter

1. Druk op de stofbakklep om de stofbak te verwijderen.
2. Verwijder het filter van de stofbak en maak vervolgens de stofbak leeg. Tik zachtjes op het korfje van het filter om het vuil te verwijderen.

Opmerking: Probeer het filter niet te schoon te maken met een borstel, vinger of scherp voorwerp om schade te voorkomen.

3. Spoel de stofbak en het filter af met water en droog ze volledig af alvorens ze opnieuw te installeren.

Opmerking:

- Spoel de stofbak en het filter alleen af met schoon water. Gebruik geen schoonmaakmiddel.
- Gebruik de stofbak en het filter alleen als ze volledig droog zijn.

Afb. E-10

Robotsensoren

Veeg de robotsensoren schoon met een zachte en droge doek, zoals weergegeven in de afbeelding:

1. Laserafstandssensor (LDS)
2. Stootrandvenster
3. Randsensor
4. Stootrand
5. Afgroondsensoren
6. Tapijtsensor

Opmerking: Een natte doek kan gevoelige elementen in de robot en het basisstation beschadigen. Gebruik een droge doek voor het schoonmaken.

Afb. E-11

Openingen voor automatisch ledigen, oplaadcontacten en signaleringsvlak

Maak de openingen voor het automatisch legen, de oplaadcontacten en het signaleringsvlak schoon met een zachte, droge doek.

Afb. E-12

Dweilpads

Verwijder de dweilpads uit de dweilpadhouder om ze te vervangen.

Opmerking: Zorg er bij het vervangen van de dweilpads voor dat elke nieuwe dweilpad in de dweilpadhouder van de bijpassende kleur wordt geplaatst.

Afb. E-13

Batterij

De robot bevat een krachtige lithium-ionbatterij. Zorg ervoor dat de batterij goed opgeladen blijft voor dagelijks gebruik om optimale prestaties van de batterij te behouden. Als de robot voor langere tijd niet wordt gebruikt, laad deze dan volledig op, schakel het uit en bewaar het op een koele, droge plaats. Om schade door overontlading te voorkomen, moet u de robot minimaal één keer per drie maanden opladen.

Problemen oplossen

Probleem	Oplossing
De robot schakelt niet in.	• De batterij is bijna leeg. Laad de robot op het basisstation op en probeer het opnieuw. • De temperatuur van de batterij is te laag of te hoog. Het wordt aanbevolen om de robot te gebruiken in omgevingen met een omgevingstemperatuur hoger dan 0 °C en lager dan 40 °C .
De robot laadt niet op.	• Het basisstation is niet op de stroomvoorziening aangesloten, zorg dat beide uiteinden van het netsnoer goed zijn aangesloten. • Het contact tussen de oplaadcontacten op het basisstation en de robot is slecht, maak de oplaadcontacten schoon. • Controleer of er vreemde voorwerpen zitten op de aansluitingen van de robot en verwijder deze als dat zo is.
De robot kan geen verbinding maken met wifi.	• Het wachtwoord van het wifi-netwerk is onjuist. Controleer of het wachtwoord waarmee u verbinding maakt met uw wifi-netwerk correct is. • De robot ondersteunt geen 5 GHz wifi-verbinding. Zorg ervoor dat de robot verbonden is met een 2,4 GHz wifi-verbinding. • Het wifi-signaal is zwak. Zorg ervoor dat de robot zich in een gebied met goede wifi-bereik bevindt. • De robot is misschien niet klaar om geconfigureerd te worden. Sluit de app en open deze opnieuw en probeer het opnieuw volgens de instructies.

Probleem	Oplossing
De robot kan het basisstation niet vinden en keert niet terug.	• De route richting het oplaadpunt is geblokkeerd, de deur is bijv. dicht. • Het basisstation is niet op de stroomvoorziening aangesloten of is verplaatst terwijl de robot er niet op stond. Sluit het basisstation aan op de stroomvoorziening of plaats de robot op het basisstation om op te laden. • Er zijn te veel obstakels rond het basisstation. Plaats het basisstation in een meer open plek. • Het verplaatsen van de robot kan ertoe leiden dat deze zich opnieuw positioneert, en een plattegrond zal aanmaken als het opnieuw positioneren niet lukt. Als de robot zich te ver van het basisstation bevindt, kan deze mogelijk niet automatisch terugkeren. In dat geval moet u de robot handmatig op het basisstation plaatsen. • Veeg het signaleringsvlak van het basisstation af om stof en vuil te verwijderen.
De robot zit vast vóór het basisstation en kan er niet naar terugkeren.	• Controleer of er voldoende ruimte is aan beide kanten of vóór het basisstation om te voorkomen dat de robot geblokkeerd wordt. • De robot kan wegglijden als de vloer vóór het basisstation heel erg nat is. Als dit zo is, maak de vloer dan droog en probeer het opnieuw. • Het wordt aangeraden het basisstation naar een andere plek te verplaatsen en het opnieuw te proberen. • Zorg ervoor dat de verlengplaat voor de oprit correct is geïnstalleerd.

Problemen oplossen

Probleem	Oplossing
De robot schakelt niet uit.	- De robot kan alleen worden uitgeschakeld als deze niet wordt opgeladen. Het wordt aangeraden om de robot uit het basisstation te halen en dan pas de Aan/Uit-knop 3 seconden in te drukken om deze uit te schakelen. - Als de robot niet kan worden uitgeschakeld door stap 1 uit te voeren, houdt u de Aan/Uit-knop 10 seconden ingedrukt om uitschakeling te forceren. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice.
De oplaadsnelheid is traag.	- Het duurt ongeveer 4,5 uur om de robot volledig op te laden als de batterij bijna leeg is. - Als u de robot gebruikt bij temperaturen buiten het aangegeven bereik, zal de oplaadsnelheid automatisch vertragen om de levensduur van de batterij te verlengen. - De oplaadcontacten van zowel de robot als het basisstation kunnen vuil zijn, veeg ze af met een zachte doek.
Het geluid neemt toe terwijl de robot werkt.	- Controleer of het stofbakfilter verstopt is. Als dat het geval is, reinig of vervang deze dan. - Er kan zich een hard voorwerp in de hoofdborstels of de stofbak bevinden. Controleer dat en verwijder evt. het harde voorwerp. - De hoofdborstels of de zijborstel kan verstrikt raken. Controleer dat en verwijder evt. vreemde voorwerpen. - Schakel de zuigmodus over naar "Standaard" of "Stil".

Probleem	Oplossing
De robot beweegt zonder de ingestelde route te volgen.	- Zorg ervoor dat voorwerpen zoals netsnoeren en slippers opgeruimd zijn voordat u de robot gebruikt. - Werken op natte, gladde oppervlakken veroorzaakt slippen van het hoofdwiel. Het wordt aanbevolen om de natte plekken te drogen voordat u de robot gebruikt. - Veeg het stootrandvenster op de robot schoon met een schone, zachte doek om het schoon en vrij te houden.
De robot mist de kamers die moeten worden gereinigd.	- Zorg ervoor dat de deuren van de kamers die moeten worden gereinigd geopend zijn. - De plek vóór de kamer die moet worden gereinigd kan nat en glad zijn, waardoor de robot abnormaal slipt en werkt. Probeer de vloer te drogen voordat u de robot gebruikt.
De robot zal na het opladen niet verder gaan met reinigen.	- Zorg ervoor dat de robot niet is ingesteld op de Niet-Storen-modus (DND), waardoor deze het reinigen niet kan hervatten. - De robot zal de reiniging niet hervatten nadat u de robot handmatig op het basisstation hebt geplaatst of via de app of de knop  de robot hebt gestuurd om op te laden.
Het basisstation kan niet automatisch de stofbak ledigen.	- Controleer of de stofzak in het stofreservoir vol is. - Als de stofzak niet vol zit, controleer dan of de openingen voor het automatisch ledigen van de robot, het basisstation of de stofbak geblokkeerd zijn. Verwijder eventuele verstoppingen op tijd.

Problemen oplossen

Probleem	Oplossing
Het waterniveau in het wasbord is abnormaal.	- Controleer of de afdichting op de vuilwatertank los zit, of onjuist geplaatst is, en corrigeer dit indien nodig. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice. - Druk voorzichtig de vuilwatertank naar beneden om zeker te zijn dat deze correct geplaatst is. - Verwijder het wasbordfilter en controleer of de afvoeruitlaat verstopt is en maak deze schoon. - Controleer het reinigingsmiddel. Vul niet bij met andere dan het officieel voorgeschreven reinigingsmiddel.
De dweilpadhouder is abnormaal omhoog gebracht.	Verwijder de dweilpadhouder om te controleren of er een vreemd voorwerp in vastzit en probeer de robot opnieuw te starten. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice.
Er staat water onder de schoonwatertank of rond de afdichting.	Bij het uitnemen van de schoonwatertank kan er wat water in de leiding achterblijven onder de tank of rond de afdichting. Dit is normaal. Veeg af met een droge doek.

Neem voor meer ondersteuning contact met ons op via <https://global.dreametech.com>

Specificaties

Robot

Model	RLM61HE
Oplaadtijd	Ongeveer 4,5 uur
Nominale spanning	14,4 V ---
Nominaal vermogen	75 W
Werkingsfrequentie	2400-2483,5 MHz
Maximaal uitgangsvermogen	< 20 dBm

Onder normale gebruiksomstandigheden moet de afstand tussen de antenne en het lichaam van de gebruiker ten minste 20 cm bedragen.

Specificaties

Oplaadbare lithium-ionbatterij

Model	R2416C-4S2P-MMBK1/R2416C-4S2P-FMTEV1
Type	Li-ion
Nummer	1
Nominale capaciteit	5,8 Ah

Basisstation/oplaadstation

Opgenomen vermogen in stand-bymodus: $\leq 0,5$ W (binnen 15 minuten nadat de robot het basisstation/oplaadstation heeft verlaten)

Robot en basisstation/oplaadstation

Opgenomen vermogen in netwerkstand-bymodus: ≤ 2 W (binnen 20 minuten nadat de accu van de robotstofzuiger volledig is opgeladen.)

Opgenomen vermogen in stand-bymodus: $\leq 0,5$ W (binnen 20 minuten nadat de accu van de robotstofzuiger volledig is opgeladen.)

Basisstation

Model	RCME0102
Nominale ingang	220-240 V $\sim$ 50-60 Hz
Nominale uitgang	20 V $\equiv$ 2 A
Nominaal vermogen (tijdens legen van stof)	700 W
Nominaal vermogen (tijdens heetwaterreiniging)	640 W
Nominaal vermogen (tijdens opladen en drogen)	139 W
Werkingsfrequentie	2400-2483,5 MHz
Maximaal uitgangsvermogen	< 20 dBm

Opmerking:

- Nominaal vermogen (tijdens heetwaterreiniging) wordt bepaald door de vermogenswaarde tijdens de representatieve periode (watertemperatuur 25 °C).
- Nominaal vermogen (tijdens opladen en drogen) wordt bepaald door de vermogenswaarde tijdens volledige belasting (omgevingstemperatuur 23 °C $\pm$ 2 °C).

Verwijdering en inleveren van batterijen

De ingebouwde lithium-ionbatterij bevat stoffen die schadelijk zijn voor het milieu. Voordat u de batterij weggooit, moet u ervoor zorgen dat de batterij door gekwalificeerde technici wordt verwijderd en bij een geschikt recyclingbedrijf wordt ingeleverd.

- de batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat deze wordt afgedankt;
- bij het verwijderen van de batterij moet het apparaat van de stroomvoorziening worden losgekoppeld;
- de batterij moet veilig worden weggegooid.

VOORZICHTIG:

Voordat u de batterij verwijdert, moet u de stroom uitschakelen en de batterij zoveel mogelijk leeg laten lopen.

Ongebruikte batterijen moeten worden ingeleverd bij een geschikt recyclingbedrijf.

Stel niet bloot aan een omgeving met hoge temperaturen om explosiegevaar te voorkomen.

Onder extreme omstandigheden kan er vloeistof uit de batterij lekken. Bij aanraking, spoel met water en zoek medische hulp.

Verwijderingsgids:

1. Draai de robot ondersteboven, gebruik een geschikt gereedschap om de schroeven aan de achterkant van de robot te verwijderen en verwijder vervolgens de afdekking.
2. Maak de klemmen tussen de batterij en de printplaat los om de batterij te verwijderen.

AEEA-informatie



Alle producten met dit symbool zijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in richtlijn 2012/19/EU) die niet samengevoegd mogen worden met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een door de overheid of de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Een correcte verwijdering en recycling zal mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of de plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locatie en de voorwaarden van dergelijke inzamelpunten.

For å unngå elektrisk støt, brann eller skade forårsaket av feil bruk av apparatet, må du lese bruksanvisningen nøye før du bruker apparatet og oppbevare den for fremtidige oppslag.

Bruksbegrensninger

- Dette apparatet må ikke brukes av barn yngre enn 8 år eller av personer med fysiske, sensoriske, intellektuelle mangler, eller med begrenset erfaring eller kunnskap dersom det skjer uten tilsyn av en forelder eller foresatt for å sikre sikker bruk og for å unngå risiko. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av små barn uten tilsyn.
- Apparatet skal kun benyttes sammen med strømforsyningen som er levert med apparatet.
- Dette apparatet inneholder batterier som bare kan byttes av erfarne personer.
- Rydd området som skal rengjøres. Barn skal ikke leke med apparatet. Sørg for at barn og kjæledyr holdes på trygg avstand fra roboten mens den er i drift.
- Ikke installer, lad eller bruk apparatet på bad eller rundt bassenger.
- Dette apparatet er kun ment for gulvrengjøring i et hjemmemiljø. Ikke bruk det utendørs, på andre overflater enn gulv, eller i kommersielle eller industrielle omgivelser.
- Sørg for at apparatet fungerer som det skal og er i et riktig miljø. Ellers må du ikke bruke apparatet.
- Hvis strømledningen er skadet, må den byttes av en spesiell ledning eller enhet tilgjengelig fra produsenten eller deres servicerepresentant.
- Ikke bruk roboten i områder over bakkenivå uten en beskyttende barriere.

- Ikke plasser roboten opp-ned. Ikke bruk LDS-dekselet, robotdekselet eller støtfangeren som håndtak for roboten.
- Bruk roboten i miljøer med en omgivelsestemperatur over 0 °C og under 40 °C. Sørg for at det ikke er væske eller klissete stoffer på gulvet.
- For å forhindre skade eller at noe dras løs, fjernes eventuelle løse gjenstander fra gulvet samt kabler eller strømledninger fra rengjøringsbanen før du bruker apparatet.
- Fjern skjøre eller små gjenstander fra gulvet for å forhindre at roboten støter på og skader dem.
- Hold hår, fingre og andre kroppsdeler unna robotens sugeåpning.
- Oppbevar rengjøringsverktøyet utilgjengelig for barn.
- Ikke bruk apparatet i et rom der et spedbarn eller barn sover.
- Ikke plasser barn, kjæledyr eller andre gjenstander oppå roboten, uansett om den står stille eller beveger seg.
- Kun rent vann og den offisielt godkjente rengjørings-blandingen kan tilsettes rentvannstanken. Ikke tilsett annen væske som alkohol eller desinfeksjonsmiddel. Forholdet mellom rengjøringsblanding og rent vann kan kontrolleres på flasken med rengjøringsblanding. Oppbevar rengjøringsblandingen utilgjengelig for barn.
- Ikke bruk roboten til å rengjøre brennende gjenstander. Ikke bruk roboten til å plukke opp brannfarlige eller brennbare væsker, etsende gasser, ufortynnede syrer eller løsemidler.
- Ikke støvsug harde eller skarpe gjenstander. Ikke bruk apparatet til å plukke opp gjenstander som steiner, store papirbiter eller gjenstander som kan tette apparatet.
- Støpselet må tas ut av stikkontakten før rengjøring eller vedlikehold av apparatet.

Sikkerhetsinformasjon

- Ikke tørk robotstøvsugeren eller basestasjonen med en våt klut, og ikke skyll dem med væske. Etter rengjøring av vaskbare deler, tørk delene helt før du installerer og bruker dem igjen.
- Bruk dette apparatet i samsvar med instruksjonene i bruksanvisningen. Brukerne er ansvarlige for tap eller skade som oppstår fra feil bruk av dette produktet.

Batterier og lading

- ADVARSEL: Ingen opplading av ikke-oppladbare batterier.
- Ikke bruk batterier eller basestasjon fra tredjepart. Robotstøvsugeren kan kun brukes med RCME0102-basestasjonen.
- Ikke forsøk å demontere, reparere eller modifisere batteriet eller basestasjonen på egenhånd.
- Ikke plasser basestasjonen nær en varmekilde.
- Ikke bruk en våt klut eller våte hender til å tørke eller rengjøre basestasjonens ladekontakter.
- Ikke avhend gamle batterier på feil måte. Brukte batterier må avhendes hos et passende gjenvinningsanlegg.
- Hvis strømledningen blir skadet eller ødelagt, må du slutte å bruke den umiddelbart og kontakte produktstøtten.
- Sørg for at roboten er slått av når den transporteres, og at den oppbevares i originalemballasjen hvis mulig.
- Hvis roboten ikke skal brukes over en lengre periode, må den lades helt opp, slås av og oppbevares på et kjølig, tørt sted. Lad opp roboten minst én gang hver 3. måned for å unngå overutlading av batteriet.

Lasersikkerhets-informasjon

- Lasersensoren i dette produktet oppfyller standarden IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 for klasse 1-laserprodukter. Unngå direkte øyekontakt med den under bruk.

KLASSE 1-LASERPRODUKT

FORBRUKERLASERPRODUKT

EN 50689:2021



Kun for innendørs bruk



Les bruksanvisningen

Med dette erklærer Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. at radioutstyret type RLM61HE er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettadresse: <https://global.dreameotech.com>

For en detaljert elektronisk bruksanvisning kan du besøke <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

A Produktoversikt

Robot

1. Områderengjøringsknapp 
 - Trykk for å starte områderengjøring
 2. Strøm/rengjøringsknapp
 - Trykk og hold i 3 sekunder for å slå den på eller av
 - Trykk for å starte rengjøringen etter at roboten er slått på
 3. Dokkingknapp 
 - Trykk for å sende roboten tilbake til basestasjonen
 - Trykk og hold i 3 sekunder for å deaktivere barnesikring
- Knappens statusindikator
- Fast hvit: Rengjøring eller opprydding er fullført
 - Pulserende hvit: Lader (ikke lavt batteri)
 - Fast oransje: Venting ved lavt batteri eller pauset ved lavt batteri
 - Pulserende oransje: Lader (lavt batteri)
 - Blinkende oransje: Feil

Merk:

- Trykk på en vilkårlig knapp på roboten for å pause mens roboten rengjør eller går tilbake til lading.
 - Barnesikring kan aktiveres/deaktiveres via Dreamhome-appen.
4. 3D-linjelasersensor
 5. LED-hjelpelys
 6. KI IR-kamera
 7. KI HD-kamera
 8. Mikrofoner
 9. LDS-deksel

10. Laseravstandssensor (LDS)
11. Støtfanger
12. Støtfangervindu
13. Deksel
14. Automatiske tømingsventil
15. Ladekontakter
16. Tilkoblinger
17. Automatisk vannpåfyllingsinntak
18. Tilbakestillingsknapp
 - Trykk og hold i 3 sekunder for å gjenopprette fabrikkinnstillingene
19. Wi-Fi-indikator
20. Kantsensor
21. Trappesensorer
22. Teppesensor
23. Sidebørsteforlengelsesenheter
24. Hovedbørster
25. Hjelpelklatrehjul
26. Hovedhjul
27. MopExtend-enhet
28. Omnidireksjonelt hjul
29. Børstevern
30. Hjelpelklatrehjul
31. Hovedhjul
32. Klips for børstebeskyttelse
33. Monteringshull for moppeputeholder

Fig. A-1

Støvdunk

1. Automatiske tømingsventil
2. Filter
3. Klips for støvdunk
4. Filterklips

Fig. A-2

Moppeenhet

1. Moppeputens monteringsområde
2. Moppeputeholder
3. Moppepute

Fig. A-3

Basestasjon

1. Deksel
 2. Skittenvannstank
 3. Rentvannstank
 4. Basestasjonens dørknapp
 5. Statusindikator
 - Fast hvit: Basestasjonen er koblet til strøm
 - Fast oransje: Basestasjonen har en feil
 6. Basestasjonens dør
 7. Vaskebrett
 8. Vaskebrettfilter
 9. Varmeelement
 10. Forlengelsesplate for rampe
 11. Skittenvannstank
 12. Klips for vanntank
 13. Flyteball
 14. Rentvannstank
 15. Klips for vanntank
 16. Vannrør
 17. Filter
 18. Flottør
 19. Dispensermodul for automatisk blanding – tre kamre
- ①Kammer A (for rengjørings-blanding)
 ②Kammer B (for blanding mot dyrelukt)
 ③Kammer C (for gulvpleieblanding)

- NO
20. Moppeenhet spor A
 21. Moppeenhet spor B
 22. Moppeenhet spor C
 23. Signalområde
 24. Automatisk tømingsventil
 25. Moppeenhetsplattform
 26. Filter
 27. Støvpospor
 28. Støvtankdeksel
 29. Ladekontakter
 30. Automatisk vanntilsetningsuttak
 31. Reserverte spor for tilkobling av vanntilkoplingssettet for automatisk påfylling og tømning
 32. Ledningsoppbevaringsspor
 33. Strømport

Merk: Vanntilkoplingssettet for automatisk påfylling og tapping må kjøpes separat. (Kun tilgjengelig i bestemte regioner)

Fig. A-4

B Forberedelser i hjemmet ditt

1. Før rengjøring bes du fjerne ustabile, skjøre, verdifulle eller farlige gjenstander. Rydd opp i kabler, kluter, leker, harde og skarpe gjenstander på gulvet, for å unngå mulige skader ved at de vikles inn, ripes eller veltes av roboten.
2. Før rengjøring plasseres en fysisk barriere foran trapper for å sikre sikker og jevn drift av roboten.
3. Åpne døren til rommet som skal rengjøres og plasser møbler på riktig sted for å lage mer plass.
4. For å hindre at roboten ikke gjenkjenner området som rengjøres, må du ikke stå foran roboten, dørstokker, ganger eller trange steder.

Merk:

- Når du bruker roboten for første gang, må du følge den rundt mens den rengjør for å fjerne eventuelle hindringer i tide.
- LED-hjelpelyset gir ekstra belysning i svakt opplyste omgivelser.
- Ikke støvsug harde gjenstander som steiner, stålkuler og leketøysdeler, eller skarpe gjenstander som byggeavfall, knust glass og spiker, siden dette kan føre til riper i gulvet.

Fig. B

C Før bruk

1. Fjern beskyttelsesmateriale fra basestasjonen
Trykk på dørknapen på basestasjonen for å åpne døren. Fjern beskyttelsesmaterialet på innsiden og lukk deretter døren.

2. Plasser basestasjonen og koble den til en stikkontakt

Plasser basestasjonen på et sted som er så åpent som mulig og med et godt Wi-Fi-signal. La det være nok plass som vist på figuren og fjern eventuelle gjenstander i det skraverte området. Sett strømledningen inn i basestasjonen og plugg den inn i stikkontakten. Sørg for at døren til basestasjonen er lukket. Da heves moppeenhetsplattformen automatisk.

Merk:

- Før strømledningen godt oppover til indikatoren tennes.
- Sørg for at ingen objekter blokkerer signalområdet.
- For å hindre vannflekker fra å fukte tregulv eller tepper, anbefales det å plassere basestasjonen på flisgulv eller marmorgulv.
- Ikke åpne døren til basestasjonen under drift; ellers kan moppeenhetsplattformen slutte å bevege seg.
- Før du returnerer eller flytter enheten, bruker du appen for å trekke tilbake moppeenhetsplattformen til vaskebrettet.

3. Installer rampeforlengelsesplaten og fjern robotbeskyttelsen

Merk:

- Sørg for at vaskebrettfilteret er installert på plass før bruk.
- Vaskebrettfilteret kan fjernes for rengjøring under rutinemessig vedlikehold.

4. Koble til Dreamehome-appen

(1) Trykk og hold inne strømknappen på roboten i 3 sekunder for å slå den på. Skann QR-koden under robotdekselet eller søk etter «Dreamehome» i appbutikken for å laste ned og installere appen.

(2) Åpne Dreamehome-appen, trykk på «Skann QR-kode for å koble til» og skann den samme QR-koden på roboten igjen for å legge til enheten. Følg instruksjonene for å fullføre Wi-Fi-tilkoblingen.

① Wi-Fi-indikator

- Blinker sakte: Skal tilkobles
- Blinker raskt: Tilkobler
- På: Tilkoblet

② QR-kode

Merk:

- Bare 2,4 GHz Wi-Fi støttes.
- For å tilbakestille Wi-Fi gjentar du trinn (2) og følger deretter instruksjonene for å fullføre Wi-Fi-tilkoblingen.
- Etter at enheten er koblet til Wi-Fi-hjemmenettverket, vil den kontinuerlig forsøke å koble til på nytt i tilfelle nettverksforstyrrelser forårsaket av problemer som ubetalte regninger eller strømbrydd, for å sikre en jevn

brukeropplevelse ved nettverksgjenoppretting.

- På grunn av oppgraderinger i appens programvare, kan de faktiske operasjonene avvike fra setningene i denne bruksanvisningen. Følg instruksjonene i den gjeldende appversjonen.
- For å koble enheten fra Wi-Fi-nettverket, trykker du på og holder inne tilbakestillingsknappen på roboten i 3 sekunder.

5. Koble roboten til basestasjonen

Sørg for at moppeenhetplattformen er hevet, og plasser deretter roboten på basestasjonen med ladekontaktene på roboten vendt mot ladekontaktene på basestasjonen. Deretter hører du et talevarsel når roboten kobles til basestasjonen. Etter at roboten er fulladet, forblir statusindikatorene på roboten og basestasjonen tent i 10 minutter før de dimmes.

Merk: Det anbefales å lade roboten helt opp før den tas i bruk for første gang. Hvis roboten ikke kan slås på etter at batteriet er utladet, kobler du roboten manuelt til stasjonen for å lade den.

6. Installer moppeenheten

Trykk på dørknappen på basestasjonen for å åpne døren. Med moppeputene vendt mot døren, installerer du alle de tre moppeenhetssettene i de tilsvarende sporene med riktig farge til de klikker på plass.

- ① Moppeenhet spor A
- ② Moppeenhet spor B
- ③ Moppeenhet spor C

Merk: For å sikre jevn rengjøring, må du ikke installere de tre settene med moppeenheter i feil spor.

7. Tilsett rengjøringsblandinger

(1) Fjern støvtankdekselet og trekk ut den automatiske dispensermodulen.

(2) Åpne de øvre lokkene på modulen. Tilsett den offisielle rengjøringsblandingen i kammer A, blandingen mot kjæledyrlukt i kammer B og blandingen for tregulv i kammer C.

(3) Lukk lokkene på modulen sikkert, plasser den tilbake på basestasjonen, monter deretter støvtankdekselet igjen og lukk døren til basestasjonen. Blandingene dispenseres automatisk under drift.

① Kammer A: Rengjørings-blanding

② Kammer B: Kjæledyrlukt-blanding

③ Kammer C: Pleieblanding for tregulv

Merk:

- Ikke bland eller bytt om blandingene til de tre kamrene. Dette kan føre til funksjonsfeil.
- Den automatiske dispensermodulen er fylt opp for bruk. For å unngå funksjonsfeil, må du ikke tilsette væsker som ikke er offisielt godkjent.
- Installer den automatiske dispensermodulen til den klikker på plass.
- Ikke sleng igjen døren til basestasjonen, siden dette kan føre til at moppeenhetene faller av.

8. Tilsett vann i rentvannstanken

Ta ut rentvannstanken fra basestasjonen og fyll den opp med rent vann. Installer den deretter tilbake i basestasjonen.

Merk: Ikke tilsett varmt vann i vanntanken, siden dette kan føre til at tanken blir deformert.

Fig. C-1 – fig. C-8

D Bruk

Slå på/av

Trykk og hold inne strømknappen i 3 sekunder for å slå på roboten. Strømindikatoren forblir tent. Eller plasser roboten på basestasjonen ved å justere ladekontaktene til roboten med de på basestasjonen. Deretter slår roboten seg på automatisk og begynner å lade. For å slå av roboten, flytter du roboten bort fra basestasjonen og trykker på og holder inne strømknappen i 3 sekunder.

Rask kartlegging

Etter å ha konfigurert nettverket for første gang, følger du instruksjonene i appen for raskt å lage et kart. Roboten vil begynne å kartlegge uten rengjøring. Når roboten kommer tilbake til basestasjonen, er kartleggingsprosessen fullført og kartet lagres automatisk.

Pause/dvale

Når roboten er i bruk, kan du trykke på en vilkårlig knapp for å sette den på pause.

Hvis roboten er satt på pause i mer enn 10 minutter, går den automatisk i dvalemodus. Alle indikatorer på roboten slår seg av. Trykk på en vilkårlig knapp på roboten, eller trykk på appen for å vekke roboten.

Merk: Hvis roboten settes på pause og plasseres på basestasjonen, vil den gjeldende rengjøringsprosessen avsluttes.

Auto-gjenoppta rengjøring

Når robotstøvsugeren har for lite batteri, går den automatisk tilbake til basestasjonen for lading. Etter å ha ladet til riktig batterinivå, gjenopptar den uferdige rengjøringsoppgaver.

Merk: Aktiver den i appen for å bruke denne funksjonen.

Ikke forstyr-modus

Når roboten er satt til Ikke forstyr-modus, forhindres den fra å gjenoppta rengjøringen. Ikke forstyr-modus er deaktivert som standard. Du kan bruke appen til å aktivere Ikke forstyr-modus eller endre Ikke forstyr-perioden. Ikke forstyr-perioden er fra kl. 22:00 til kl. 08:00 som standard.

Merk:

- Planlagte rengjøringsoppgaver utføres som

normalt i Ikke forstyr-perioden.

- Roboten gjenopptar rengjøringen der den slapp etter at Ikke forstyr-perioden utløper.

Starte roboten på nytt

Hvis roboten slutter å reagere eller ikke kan slå av, trykker du på og holder inne strømknappen i 10 sekunder for å slå den kraftig av. Trykk deretter på og hold inne strømknappen i 3 sekunder for å slå på roboten.

Automatisk flermoppbytte

Installer de tre settene med moppeenheter i sine respektive spor på basestasjonens dør (se trinnet «Installer moppene» i delen «Før bruk»). Når kartleggingsprosessen er fullført, starter roboten rengjøringen basert på den optimale rengjøringsplanen. Appen er forhåndsinnstilt med koblinger mellom hvert moppeenhet og spesifikke rengjøringssoner. Under mopping returnerer roboten automatisk til basestasjonen for å bytte moppeenhet i henhold til disse innstillingene. Ved behov kan innstillingene justeres i appen.

Merk: Funksjonen Automatisk bytte mellom moppeenheter er aktivert som standard i appen. Hvis funksjonen er deaktivert, bruker roboten kun standard moppeenhet til rengjøring.

Støvsuge og moppe

Merk: Etter å ha installert moppenhetene, benytter roboten «Støvsug og moppe»-modus som standard under første gangs bruk. For å justere rengjøringsmodusen går du til innstillingene for rengjøringsmodus i appen og velger blant følgende tre ekstra alternativer:

① Moppe etter støvsuging

② Støvsuge

③ Moppe

1. Starte rengjøring

Trykk på strømknappen på roboten eller bruk appen for å starte rengjøringen. Etter at moppeenhetene er installert automatisk, starter roboten fra basestasjonen og utfører rengjøringsoppgaven basert på den optimale rengjøringsplanen fra det opprettede kartet.

Merk:

- For å sikre at roboten enkelt returnerer til basestasjonen etter rengjøring, anbefales det å få roboten til å starte fra basestasjonen.
- Vent et øyeblikk mens moppeputene rengjøres før robotstøvsugeren starter moppingen.
- Ikke flytt basestasjonen, rentvannstanken, skittenvannstanken eller vaskebrettfilteret under rengjøring.
- For å unngå skålding, ikke berør vannuttaket eller varmeelementet mens basestasjonen er i drift.

2. Automatisk moppevask

Under rengjøring vil roboten automatisk gå tilbake til basestasjonen for å vaske moppeputene, basert på rengjøringsfrekvensen for moppeputer spesifisert i appen. Basestasjonen fyller automatisk robotens vanntank og roboten gjenopptar rengjøringen.

3. Tøm støvdunken automatisk og vask og tørk moppeputene

Etter at robotstøvsugeren har fullført en rengjøringsoppgave og går tilbake til basestasjonen for å lade, begynner basestasjonen automatisk å tømme støvdunken før den rengjør og tørker moppeputene.

Merk:

- Hvis den automatiske tømmefunksjonen er slått av i appen, vil ikke basestasjonen automatisk tømme støvdunken.
- Basestasjonen tømmer støvdunken i henhold til innstillingene i appen.

4. Rengjør skittenvanntanken

Etter at robotstøvsugeren har fullført oppgaven, må du rengjøre skittenvannsbeholderen for å forhindre lukt.

NO E Rutinemessig vedlikehold

Deler

For å holde roboten i god stand, anbefales det å se bruken av tilbehør i appen eller følgende tabell for rutinemessig vedlikehold.

Del	Vedlikeholdshyppighet	Bytteperiode
Skittenvannstank	Etter hver bruk	/
Rentvannstank	En gang hver 2. uke	
Hovedbørster		Hver 6. til 12. måned
Støvdunkens filter		Hver 3. til 6. måned
Sidebørste		
Moppeputeholdere		/
Vaskebrettfilter	Én gang hver 1. til 2. måned	
Vaskebrettets varmemodul	Én gang hver 6. måned	
Basestasjonens signalområde	En gang hver måned	
Ladekontakter		
Automatisk tømingsventil		
Omnidireksjonelt hjul		
Kantsensor		
Laseravstandssensor (LDS)		

Del	Vedlikeholdshyppighet	Bytteperiode
Teppesensor	En gang hver måned	/
Trappesensorer		
Støtfangervindu		
Støtfanger		
Robotens automatiske vannpåfyllingsinntak		
Robotens bunn		
Støvdunk	Rengjør ved behov	
Hovedhjulene		
Hjelpekatrehjul		
Støvpose	/	Hver 2. til 4. måned
Moppeputer		Hver 1. til 3. måned

Merk: Hyppigheten av vedlikehold og utskifting avhenger av faktisk bruk. Hvis det oppstår et unntak på grunn av spesielle omstendigheter, anbefales raskt vedlikehold eller utskifting.

Vaskebrettfilter

1. Etter at rengjøringen av moppeputen er fullført, tar du ut roboten, åpner døren til basestasjonen og fjerner vaskebrettfilteret.

Merk: Vaskebrettets varmeelement kan beholde restvarme. For å unngå skålding, vær forsiktig når du fjerner vaskebrettfilteret.

2. Skyll vaskebrettfilteret med rent vann og tørk det rent. Sett det deretter tilbake i vaskebrettet og lukk døren til basestasjonen.
3. Bruk appen eller trykk på -knappen for å returnere roboten til basestasjonen, eller sett roboten tilbake manuelt.

Fig. E-1

Vaskebrettets varmemodul

Under bruk kan vaskebrettets varmeelement utvikle kalkbelegg. For å fjerne det tar du ut roboten, heller en liten mengde hvit eddik (5 % eddiksyrer) på overflaten av varmeelementet og rengjør det med en børste.

Merk:

- For å unngå skålding, vent til overflaten av varmeelementet har kjølt seg ned til romtemperatur før rengjøring.
- En egnet avkalker kan også brukes i henhold til instruksjonene som følger med.
- Ikke tilsett hvit eddik eller avkalker direkte i rentvannstanken for å unngå feilfunksjon.
- Ikke bruk skarpe verktøy eller etsende væsker som saltsyre til å rengjøre varmeelementet.

Fig. E-2

Støvpose

1. Trykk på dørknappen på basestasjonen for å åpne døren. Fjern støvtankdekselet og kast støvposen.

Merk: Ved å trekke opp håndtaket vil posen forsegles for å forhindre at støv og smuss utilsiktet faller ut.

2. Fjern støv og rusk fra filteret med en tørr klut.
3. Installer en ny støvpose, sett deretter tilbake støvtankdekselet og lukk døren til basestasjonen.

Fig. E-3

Skittenvannstank

1. Fjern skittenvannstanken, åpne dekselet og hell ut det skitne vannet.
2. Skyll skittenvannstanken med rent vann, og bruk et egnet verktøy til å rengjøre den indre vegg av skittenvannstanken.

Merk: Flyteballen i skittenvannstanken er en bevegelig del. Ikke bruk for mye kraft når du rengjør den for å unngå skader.

Fig. E-4

Sidebørste

Skru av sidebørsten med en skrutrekker, rengjør håret fra børsten og skru den deretter på igjen.

Fig. E-5

Moppeputeholdere

Fjern og rengjør moppeputeholderne. Etter rengjøring, installeres de tilbake i de tilhørende sporene på basestasjonens dør.

Fig. E-6

Omnidireksjonelt hjul

Merk:

- Bruk et verktøy slik som en liten skrutrekker for å skille akselen og dekket på omnidireksjonshjulet. Ikke bruk overdreven kraft.
- Skyll omnidireksjonshjulet under rennende vann og plasser det tilbake etter at det har tørket helt.

Fig. E-7

Hovedbørster

1. Trykk børstevernklipsen innover for å fjerne børstevernet og løft børstene ut av roboten.
2. Trekk ut børstene som vist i figuren. Bruk et egnet verktøy for å fjerne hår som er filtret i børstene. Etter rengjøring setter du børstene tilbake i hovedbørsteholderen til de klikker på plass.

Merk: Vær forsiktig når du trekker ut hovedbørstene for å unngå skade.

3. Med pilene på skjermen vendt oppover, setter du hovedbørsteholderen inn i sporene nedover på en skrå måte.
4. Sentrer den fremre enden av børstevernet med sporet, sett den inn nedover på en skrå måte og trykk den deretter på plass.

Fig. E-8

Hjelpeklatrehjul og hovedhjul

1. Roter det ekstra klatrehjulet til «UT»-pilen peker oppover, og trekk deretter ut hjulet.
2. Bruk et egnet verktøy for å rengjøre håret som er viklet inn i hovedhjulet og hjelpeklatrehjulet.
3. Etter rengjøring roteres hovedhjulet for å sentrere de to pilene (se figur ①). Med «INN»-pilen vendt nedover, settes deretter venstre og høyre hjelpeklatrehjul inn til de klikker på plass (se figur ②).

Fig. E-9

Støvdunk og filter

1. Trykk på støvdunkklipsen for å fjerne støvdunken.
2. Fjern støvdunkfilteret og tøm støvdunken. Bank forsiktig på kurven til filteret for å fjerne smuss.

Merk: Ikke forsøk å rengjøre filteret med en børste, en finger eller en skarp gjenstand. Dette kan forårsake skade.

3. Skyll støvdunken og filteret under rennende vann, og la tørke før du installerer dem igjen.

Merk:

- Skyll støvdunken og filteret kun med rent vann. Ikke bruk noe vaskemiddel.
- Bruk støvdunken og filteret kun når de er helt tørre.

Fig. E-10

Robotsensorer

Tørk av robotsensorene ved å bruke en myk og tørr klut, som vist i figuren:

1. Laseravstandssensor (LDS)
2. Støtfangervindu
3. Kantsensor
4. Støtfanger
5. Trappesensorer
6. Teppesensor

Merk: En våt klut kan skade sensitive elementer på roboten og basestasjonen. Bruk en tørr klut til rengjøring.

Fig. E-11

Automatisk tømning av ventiler, ladekontakter og signalområde

Rengjør de automatiske tømningsventilene, ladekontaktene og signalområdet med en myk og tørr klut.

Fig. E-12

Moppeputer

Fjern moppeputene fra moppeputeholderne for å skifte dem.

Merk: Ved bytte av moppeputer, må du sørge for at hver nye moppepute monteres i moppeputeholderen med tilsvarende farge.

Fig. E-13

Batteri

Roboten inneholder en høytytelses litium-ion batteripakke. Sørg for at batteriet forblir godt ladet for daglig bruk, for å opprettholde optimal batteritytelse. Hvis roboten ikke skal brukes over en lengre periode, slår du den av og legger den bort. For å forhindre skader fra overutlading, lades roboten minst én gang hver tredje måned.

Feilsøking

Problem	Løsning
Roboten slår seg ikke på.	• Det er lite batteri. Lad opp roboten på basestasjonen og prøv deretter på nytt. • Temperaturen på batteriet er for lav eller for høy. Det anbefales å bruke roboten i miljøer med en omgivelsestemperatur på over 0 °C (32 °F) og under 40 °C (104 °F).
Roboten vil ikke lade.	• Basestasjonen er ikke koblet til strøm, sørg for at begge endene av strømledningen er riktig tilkoblet. • Kontakten mellom ladekontaktene på basestasjonen og robotstøvsugeren er dårlig, rengjør ladekontaktene. • Kontroller om det er fremmedlegemer ved kontaktene til roboten og fjern eventuelt fremmedlegemer.
Roboten klarer ikke å koble til Wi-Fi.	• Wi-Fi-passordet er feil. Kontroller at passordet som brukes for å koble til Wi-Fi-nettverket er riktig. • Roboten støtter ikke 5 GHz Wi-Fi-tilkobling. Sørg for at roboten er koblet til en 2,4 GHz Wi-Fi-tilkobling. • Wi-Fi-signalet er svakt. Sørg for at roboten er i et område med god Wi-Fi-dekning. • Roboten er kanskje ikke klar til å konfigureres. Avslutt og gå inn i appen på nytt, og prøv igjen som instruert.

Problem	Løsning
Robotstøvsugeren kan ikke finne og returnere til basestasjonen.	• Ruten for retur til lading er sperret, f.eks. at døren er lukket. • Basestasjonen kobles fra strøm eller flyttes når roboten ikke er på den. Koble basestasjonen til strømforsyningen eller plasser roboten på basestasjonen for å lade. • Det er for mange hindringer rundt basestasjonen. Plasser basestasjonen i et mer åpent område. • Flytting av roboten kan føre til at den endrer posisjon på egen hånd, og den lager et nytt kart dersom omplasseringen mislykkes. Hvis roboten er for langt fra basestasjonen, kan det være den ikke returnerer av seg selv til basen. I så fall må du manuelt plassere roboten på basestasjonen. • Tørk av signalområdet på basestasjonen for å fjerne støv eller rusk.
Roboten setter seg fast foran basestasjonen og kan ikke gå tilbake til den.	• Kontroller om det er nok plass på begge sider eller foran basestasjonen for å hindre at roboten blir blokkert. • Roboten kan gli hvis gulvet foran basestasjonen er for vått. Rengjør i så fall overflødig vann før du prøver igjen. • Det anbefales å flytte basestasjonen til et annet sted og prøve på nytt. • Sørg for at rampens forlengelsesplate er ordentlig installert.

Feilsøking

Problem	Løsning
Roboten vil ikke slå seg av.	• Roboten kan ikke slås av når den lader. Det anbefales å flytte robotstøvsugeren fra basestasjonen, og deretter trykke og holde inne strømknappen i 3 sekunder for å slå den av. • Hvis roboten ikke kan slås av ved å utføre trinn 1, trykker du på og holder inne strømknappen i 10 sekunder for å tvinge roboten av. Hvis problemet vedvarer, bes du kontakte produktstøtten.
Ladehastigheten er lav.	• Det tar omtrent 4,5 timer å lade roboten helt når batteriet er lavt. • Hvis du bruker roboten ved temperaturer utenfor det spesifiserte området, reduseres ladehastigheten automatisk for å forlenge batteriets levetid. • Ladekontaktene på både roboten og basestasjonen kan være skitne, tørk dem av med en tørr klut.
Støyen øker mens roboten er i drift.	• Kontroller om støvdunkfilteret er tilstoppet. Hvis ja, rengjør den eller bytt den ut. • En hard gjenstand kan sette seg fast i hovedbørstene eller i støvdunken. Kontroller og fjern eventuelle harde gjenstander. • Hovedbørstene eller sidebørsten kan bli sammenfiltret. Kontroller og fjern eventuelle fremmedobjekter. • Bytt sugemodus til Standard eller Stille.

Problem	Løsning
Roboten beveger seg uten å følge den angitte ruten.	• Gjenstander som strømledninger og tøfler bør organiseres før du bruker roboten. • Arbeid på våte og glatte overflater får hovedhjulet til å skli. Det anbefales å tørke de våte stedene før du bruker roboten. • Tørk av støtfangervinduet på roboten med en ren, myk klut for å holde det rent og uhindret.
Roboten går glipp av rommene som skal rengjøres.	• Sørg for at dørene til rommene som skal rengjøres er åpne. • Området i rommet som skal rengjøres kan være vått og glatt, noe som får roboten til å skli og fungere unormalt. Tørk gulvet før du bruker roboten.
Roboten vil ikke gjenoppta rengjøringen etter lading.	• Sørg for at roboten ikke er stilt inn på Ikke forstyrre-modus, som forhindrer at den fortsetter rengjøringen. • Roboten gjenopptar ikke rengjøringen etter at du manuelt har plassert roboten på basestasjonen, eller har sendt roboten til lading via appen eller -knappen.
Stasjonen kan ikke tømme støvdunken automatisk.	• Kontroller om støvposen i støvtanken er full. • Hvis støvposen ikke er full, må du kontrollere om det er noen hindringer ved auto-tømmeventilene til robotstøvsugeren, basestasjonen eller støvdunken. I så fall må den blokkerte delen ryddes.

Feilsøking

Problem	Løsning
Vannivået i vaskebrettet er unormalt.	• Kontroller om forseglingen på skittenvannstanken er løs eller ikke riktig installert, og tilbakestill den i så fall manuelt. Hvis problemet vedvarer, bes du kontakte produktstøtten. • Trykk forsiktig ned på skittenvanntanken for å sikre at den er riktig installert. • Ta av vaskebrettfilteret, kontroller om avløpet er blokkert og rengjør det. • Kontroller rengjøringsblandingen. Ikke tilsett annen væske enn det offisielt godkjente rengjøringsblandingen.
Moppeputeholderen heves unormalt.	• Fjern moppeputeholderen for å kontrollere om det sitter fast fremmedlegemer i den, og prøv å starte roboten på nytt. Hvis problemet vedvarer, bes du kontakte produktstøtten.
Det er vann under rentvannstanken eller rundt pakningen.	• Når du tar ut rentvannstanken, kan det være igjen litt vann i røret under tanken eller rundt pakningen. Dette er normalt. Tørk av med en myk klut.

For mer hjelp kan vi kontaktes via <https://global.dreametech.com>

Spesifikasjoner

Robot

Modell	RLM61HE
Ladetid	Ca. 4,5 timer
Nominell spenning	14,4 V ---
Nominell effekt	75 W
Driftsfrekvens	2400–2483,5 MHz
Maksimal utgangseffekt	< 20 dBm

Under normal brukstilstand bør dette utstyret ha en avstand på minst 20 cm mellom antennen og brukerens kropp.

Oppladbar litium-ion-batteripakke

Modell	R2416C-4S2P-MMBK1/R2416C-4S2P-FMTEV1
Type	Li-ion
Antall	1
Nominell kapasitet	5,8 Ah

Basestasjon/ladedokking

Strømforbruk i standby-modus: $\leq 0,5$ W (innen 15 minutter etter at roboten forlater basestasjonen/ladedokkingen)

Robot og basestasjon/ladedokking

Strømforbruk i nettverkstilkoblet standby-modus: ≤ 2 W (innen 20 minutter etter at batteripakken til robotstøvsugeren er fulladet.)

Strømforbruk i standby-modus: $\leq 0,5$ W (innen 20 minutter etter at batteripakken til robotstøvsugeren er fulladet.)

Spesifikasjoner

Basestasjon

Modell	RCME0102
Nominell inngang	220–240 V $\sim$ 50–60 Hz
Nominell utgang	20 V $\equiv$ 2 A
Nominell effekt (under støvtømming)	700 W
Nominell effekt (under varmtvannsrengjøring)	640 W
Nominell effekt (under lading og tørking)	139 W
Driftsfrekvens	2400–2483,5 MHz
Maksimal utgangseffekt	< 20 dBm

Merk:

- Nominell effekt (under varmtvannsrengjøring) avgjøres av effektverdien i den representative perioden (vanntemperatur 25 °C).
- Nominell effekt (under lading og tørking) avgjøres av effektverdien under full belastningsperiode (omgivelsestemperatur 23 °C $\pm$ 2 °C).

NO Avhending og fjerning av batteri

Den innebygde Litium-ion-batteripakken inneholder stoffer som er skadelige for miljøet. Før du avhender batteriet, må du sørge for at batteriet fjernes av kvalifiserte teknikere og avhendes på et egnet resirkuleringsanlegg.

- batteriet må fjernes fra apparatet før det avhendes;
- apparatet må kobles fra strømmettet når du tar ut batteriet;
- batteriet må avhendes på en sikker måte.

FORSIKTIG:

Før du tar ut batteriet, må du koble fra strømmen og tømme batteriet så mye som mulig.

Brukte batterier må avhendes hos et passende gjenvinningsanlegg.

Ikke utsett batteriet for høye temperaturer for å unngå risiko for eksplosjon.

Under dårlige forhold kan væske lekket fra batteriet. Hvis det oppstår kontakt må du skylle med vann og kontakte lege.

Veiledning for fjerning:

1. Snu roboten, bruk et riktig verktøy for å fjerne skruene på baksiden av roboten, og fjern deretter dekslet.
2. Koble fra polene mellom batteriet og PCB-kortet for å fjerne batteriet.

EE-informasjon



Alle apparatene utstyrt med symbolet er elektrisk og elektronisk avfall (EE-avfall som i direktiv 2012/19/EU) som ikke skal blandes med usortert husholdningsavfall. Du bør heller beskytte menneskers helse og miljøet ved å overlevere kassert utstyr til et utpekt innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, utpekt av myndighetene eller lokale myndigheter. Riktig avhending og resirkulering bidrar til å forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Kontakt installatøren eller lokale myndigheter for mer informasjon om plasseringen, samt vilkår og betingelser for slike innsamlingssteder.

Säkerhetsinformation

För att undvika elektriska stötar, brand eller skador orsakade av felaktig användning av apparaten, läs bruksanvisningen noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida referens.

Användningsbegränsningar

- Denna produkt bör inte användas av barn yngre än 8 år eller personer med fysiska, sensoriska eller intellektuella handikapp eller begränsad erfarenhet/kunskap utan överinseende av en förälder/vårdnadshavare för att säkerställa säker användning och för att undvika risker. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Apparaten får endast användas med den strömförsörjningsenhet som följer med apparaten.
- Den här apparaten innehåller batterier som endast kan bytas ut av fackmän.
- Ta bort föremål från området som ska rengöras. Barn får inte leka med apparaten. Säkerställ att barn och husdjur hålls på säkert avstånd från roboten när den är i drift.
- Undvik att installera, ladda eller använda apparaten i badrum eller runt pooler.
- Den här apparaten är endast avsedd för golvrengöring i hemmiljö. Använd den inte utomhus, på icke-golvtytor eller i kommersiella eller industriella miljöer.
- Kontrollera att apparaten fungerar korrekt på en lämplig plats. I annat fall ska du inte använda enheten.
- Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut mot en särskild sladd eller enhet som finns tillgänglig hos tillverkaren eller dess servicepersonal.
- Använd inte roboten i ett område hängande ovan marknivå utan skyddsbarriär.

Säkerhetsinformation

- Placera inte roboten upp och ner. Använd inte LDS-locket, robotkåpan eller stötfångaren som handtag för roboten.
- Roboten ska användas i miljöer med en omgivningstemperatur över 0 °C och under 40 °C. Säkerställ att det inte finns någon vätska eller klabbig substans på golvet.
- För att förhindra att det uppstår skador från att roboten fastnar bör du ta bort lösa föremål och sladdar från golvet längs rengöringsrutten innan du använder roboten.
- Ta bort ömtåliga eller små föremål från golvet så att roboten inte krockar med dem och skadar dem.
- Håll hår, fingrar och andra kroppsdelar borta från robotarnas sugöppning.
- Förvara rengöringsverktyget utom räckhåll för barn.
- Använd inte roboten i ett rum där spädbarn eller barn sover.
- Placera inte barn, husdjur eller något föremål på roboten oavsett om den står stilla eller rör sig.
- Endast rent vatten och officiellt godkänt rengöringsmedel får tillsättas i renvattentanken. Ingen annan vätska (t.ex. alkohol eller desinficeringsmedel) får tillsättas. På flaskan med rengöringsmedlet anges hur stor mängd rengöringsmedel som får tillsättas i det rena vattnet. Förvara rengöringsmedlet utom räckhåll för barn.
- Använd inte roboten för att rengöra brinnande föremål. Använd inte roboten för att plocka upp brandfarliga eller brännbara vätskor, frätande gaser eller outspädda syror eller lösningsmedel.
- Dammsug inte hårda eller vassa föremål. Använd inte apparaten för att plocka upp föremål som stenar, stora pappersbitar eller något som kan täppa till apparaten.
- Stickkontakten måste dras ur vägguttaget innan du rengör eller underhåller apparaten.

Säkerhetsinformation

- Torka inte av roboten eller basstationen med en våt trasa eller skölj dem med vätska. Efter rengöring av tvättbara delar, torka delarna helt innan du sätter tillbaka dem och använder dem.
- Använd apparaten enligt instruktionerna i bruksanvisningen. Användare är ansvariga för förlust eller skada som uppstår på grund av felaktig användning av denna produkt.

Batterier och laddning

- VARNING: Ladda aldrig icke-uppladdningsbara batterier.
- Använd inte ett batteri eller en basstation från tredje part. Roboten kan endast användas med basstationsmodell RCME0102.
- Försök inte ta isär, reparera eller modifiera batteriet eller basstationen på egen hand.
- Placera inte basstationen nära en värmekälla.
- Använd inte en våt trasa eller blöta händer för att torka eller rengöra basstationens laddningskontakter.
- Kassera inte gamla batterier på ett felaktigt sätt. Batterier som förbrukats ska kasseras på lämplig återvinningscentral.
- Om strömkabeln skadas eller går sönder måste du sluta använda den direkt och kontakta kundservice.
- Säkerställ att roboten är avstängd när den transporteras och förvaras i originalförpackningen om möjligt.
- Om roboten inte ska användas under en längre tid bör du ladda den helt, sedan stänga av den och förvara den på en sval och torr plats. Ladda om roboten minst en gång var 3:e månad för att undvika överurladdning av batteriet.

Säkerhetsinformation

Lasersäkerhetsinformation

- Lasersensorn i denna produkt uppfyller standardkraven IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 för laserprodukter i klass 1. Undvik direkt ögonkontakt med den under användning.

LASERPRODUKT KLASS 1

LASERPRODUKT FÖR KONSUMENTBRUK

EN 50689:2021



Endast för inomhusbruk



Läs bruksanvisningen

Härmed förklarar Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. att radioutrustningstypen RLM61HE uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <https://global.dreameotech.com>

Om du vill läsa en utförlig e-användarhandbok, gå till <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

A Produktöversikt

Robot

- Knapp för fläckrengöring 
 - Tryck för att starta fläckrengöring
- Knapp för ström/rengöring
 - Tryck och håll ned i tre sekunder för att slå på eller stänga av
 - Tryck för att starta rengöringen när roboten är på
- Dockningsknapp 
 - Tryck för att skicka roboten tillbaka till basstationen
 - Tryck och håll ned i tre sekunder för att inaktivera barnlåset

Knappstatusindikator

- Helt vit: Rengöringen eller städningen slutfördes
- Blinkande vit: Laddar (inte svagt batteri)
- Fast orange sken: Väntar vid lågt batteri eller pausad vid lågt batteri
- Andning Orange: Laddar (lågt batteri)
- Blinkande orange: Fel

Obs:

- Tryck på valfri knapp på roboten för att pausa roboten när den städar eller åker tillbaka för att ladda.
 - Barnlås kan aktiveras/inaktiveras via Dreamehome-appen.
- 3D-linjelasersensor
 - Extra LED-lampor
 - AI IR-kamera
 - AI HD-kamera
 - Mikrofoner

- LDS-lock
- Laser avståndssensor (LDS)
- Stötfångare
- Fönster för stötfångare
- Kåpa
- Ventil för automatisk tömning
- Laddningskontakter
- Kontakter
- Inlopp för automatisk vattenpåfyllning
- Återställningsknapp
 - Tryck och håll ned i 3 sekunder för att återställa till fabriksinställningarna
- WiFi-indikator
- Kantsensor
- Kantsensor
- Mattsensor
- Sidoborste med förlängningsenhet
- Huvudborstar
- Extra klätterhjul
- Huvudhjul
- Montering av MopExtend
- Vridbart hjul
- Borstskydd
- Extra klätterhjul
- Huvudhjul
- Fästklämmor för borstskydd
- Monteringshål för mopphållare

Bild A-1

Dammbehållare

- Ventil för automatisk tömning
- Filter

- Dammbehållarens fästklämma
- Filterfäste

Bild A-2

Montering av mopp

- Område för montering av mopp
- Moppdynans hållare
- Moppdyna

Bild A-3

Basstation

- Kåpa
- Smutsvattentank
- Renvattentank
- Luckknappar för basstationen
- Statusindikator
 - Helt vit: Basstationen är ansluten till ström
 - Fast orange sken: Basstationen har ett fel
- Luckan till basstationen
- Tvättbräda
- Filter till tvättbräda
- Värmemodul
- Förlängningsplatta ramp
- Smutsvattentank
- Klämma för vattentank
- Flottörkulan
- Renvattentank
- Klämma för vattentank
- Vattenrör
- Filter

18. Flottör
19. Automatisk doseringsmodul – trippelfack
 - ① Fack A (för rengöringsmedel)
 - ② Fack B (för lösning mot husdjurslukt)
 - ③ Fack C (rengöringsmedel för trägolv)
20. Moppenhetens fack A
21. Moppenhetens fack B
22. Moppenhetens fack C
23. Signalområde
24. Ventiler för automatisk tömning
25. Moppenhetens skyttel
26. Filter
27. Dampåsens plats
28. Lock på dammbehållaren
29. Laddningskontakter
30. Utlopp för automatisk vattenpåfyllning
31. Plats reserverad för anslutning av vattenanslutningssatsen för automatisk påfyllning och tömning
32. Förvaringsficka för strömladd
33. Strömförsörjningsport

Obs: Vattenanslutningssatsen för automatisk påfyllning och tömning måste köpas separat. (Endast tillgängligt i specifika regioner)

Bild A-4

B Förbereda ditt hem

1. Innan rengöring påbörjas ska instabila, ömtåliga, värdefulla eller farliga föremål plockas bort och kablar, trasor, leksaker, hårda föremål och vassa föremål rensas från golvet för att undvika att de bli insnärjda, repade eller omkullvälta av roboten och orsakar skador.
2. Innan du startar rengöringen bör ett fysiskt hinder placeras vid kanten av trappan för att säkerställa en säker och smidig drift av roboten.
3. Öppna dörren till det rum som ska rengöras och ställ möblerna på sin rätta plats för att frigöra mer utrymme.
4. För att undvika att roboten inte känner igen områden som behöver rengöras ska du inte stå framför roboten, tröskeln, korridoren eller tränga platser.

Obs:

- När du använder roboten för första gången, följ den under rengöringen för att ta bort eventuella hinder i tid.
- Den extra LED-lampan ger extra ljus i svagt upplysta miljöer.
- Hårda föremål som stenar, stålkulor och leksaksdelar, eller vassa föremål som byggavfall, krossat glas och spikar ska inte dammsugas upp, annars kan underlaget skrapas.

Bild B

C Innan användning

1. Ta bort basstationens skyddsförpackning

Tryck på basstationens luckknapp för att öppna luckan. Ta bort skyddsförpackningen på insidan och stäng sedan luckan.

2. Placera basstationen och anslut till ett eluttag

Placera basstationen på en plats som är så öppen som möjligt och med bra Wi-Fi-täckning. Lämna tillräckligt med utrymme enligt bilden och ta bort alla föremål i det skuggade området. Sätt i strömkabeln i basstationen och anslut den till uttaget. Se till att basstationens lucka är stängd. Moppenhetens skyttel höjs då automatiskt.

Obs:

- Sätt i strömkabeln ordentligt uppåt tills indikatorn tänds.
- Se till att inga föremål kan blockera signalområdet.
- För att förhindra att vattenfläckar väter trägolv eller mattor, rekommenderas att placera basstationen på kakelgolv eller marmorgolv.
- Öppna inte basstationens lucka under drift, det kan göra att moppenhetens skyttel stannar.
- Innan du återlämnar eller flyttar enheten ska du använda appen för att dra tillbaka moppenhetens skyttel till tvättbrädan.

3. Montera rampförlängningsplattan och ta bort robotskydden

Obs:

- Se till att filtret till tvättbrädan är installerat på plats innan användning.
- Filtret till tvättbrädan kan tas bort och rengöras vid rutinunderhåll.

4. Anslut till Dreamehome-appen

(1) Tryck och håll ned strömknappen på roboten i tre sekunder för att slå på den. Skanna QR-koden under robotkåpan, eller sök "Dreamehome" i appbutiken för att ladda ner och installera appen.

(2) Öppna Dreamehome-appen, tryck på "Skanna QR-koden för att ansluta" och skanna samma QR-kod på roboten igen för att lägga till enheten. Följ anvisningarna för att slutföra wifi-anslutningen.

① Wi-Fi-indikator

- Blinkar långsamt: Kan anslutas
- Blinkar snabbt: Anslutning
- På: Ansluten

② QR-kod

Obs:

- Endast 2,4 GHz wifi stöds.
- För att återställa wifi, upprepa steg (2) och följ sedan anvisningarna för att slutföra wifi-anslutningen.
- När enheten har anslutits till Wi-Fi-nätverket i hemmet fortsätter den att försöka återansluta vid nätverksstörningar, som orsakats av exempelvis obetalda räkningar eller strömavbrott, för att

säkerställa en smidig användarupplevelse när nätverket återställs.

- På grund av uppgraderingar av appens mjukvara kan de faktiska funktionerna skilja sig från vad som anges i denna handbok. Följ instruktionerna i den uppdaterade versionen av appen.
- För att koppla bort enheten från wifi-nätverket, tryck och håll ned återställningsknappen på roboten i tre sekunder.

5. Anslut roboten till basstationen

Se till att moppenhetens skyttel är upplyft och placera sedan roboten på basstationen med dess laddningskontakter vända mot basstationens. Sedan hör du ett röstmeddelande när roboten lyckats ansluta till basstationen. Efter att roboten är fullt laddad kommer statusindikatorerna på roboten och basstationen att förbli tända i tio minuter och sedan dämpas.

Obs: Vi rekommenderar att ladda roboten fullt ut innan du använder den för första gången. Om roboten inte kan slås på när batteriet är urladdat kan du manuellt ansluta roboten till stationen för att ladda den.

6. Montera moppenheterna

Tryck på basstationens luckknapp för att öppna luckan. Med moppdynorna vända mot dörren monterar du alla tre moppsatserna i motsvarande spår med matchande färg tills de klickar på plats.

- ① Moppenhetens fack A
- ② Moppenhetens fack B
- ③ Moppenhetens fack C

Obs: För att få en smidig rengöring ska du se till att inte montera de tre moppenheterna i fel spår.

7. Tillsätta rengöringsmedel

(1) Ta bort locket på dammbehållaren och dra ut den automatiska doseringsmodulen.

(2) Öppna modulens övre lock. Tillsätt det officiella rengöringsmedlet i fack A, medel mot husdjurslukt i fack B och medel för vård av trägolv i fack C.

(3) Stäng modulens lock och sätt tillbaka modulen i basstationen. Sätt därefter tillbaka locket på dammbehållaren och stäng basstationens lucka. Lösningarna matas fram automatiskt under drift.

① Fack A: Rengöringsmedel

② Fack B: Medel mot husdjurslukt

③ Fack C: Träskyddsmedel

Obs:

- Blanda eller byt inte ut lösningarna för de tre facken, för att förhindra funktionsfel.
- Den automatiska doseringsmodulen kan fyllas för användning. Tillsätt inga vätskor som inte är officiellt godkända för att förhindra funktionsfel.
- Montera den automatiska doseringsmodulen tills den klickar på plats.
- Slå inte igen basstationens lucka. Det kan leda till att moppenheterna faller av.

8. Håll i vatten i renvattentanken

Ta ut renvattentanken ur basstationen och fyll tanken med rent vatten. Installera sedan tillbaka den i basstationen.

Obs: Tillsatt inte hett vatten i vattentanken, eftersom detta kan göra att tanken deformeras.

Bild C-1-Bild C-8

D Bruksanvisning

Slå på/av

Tryck och håll ned strömknappen i tre sekunder för att slå på roboten. Strömindikatorn förblir tänd. Eller placera roboten på laddningsstationen genom att anpassa robotens laddningskontakter till de på laddningsstationen. Roboten kommer därefter att slå på automatiskt och börja ladda. Stäng av roboten genom att flytta den från basstationen och sedan trycka på och hålla ned strömknappen i tre sekunder.

Snabb kartläggning

När du har konfigurerat nätverket för första gången följer du anvisningarna i appen för att snabbt skapa en karta. Roboten börjar kartlägga utan att rengöra. När roboten återvänder till basstationen har kartläggningen slutförts och kartan sparas automatiskt.

Pausa/Viloläge

När roboten är igång kan du trycka på valfri knapp för att pausa den.

Om roboten pausas i mer än tio minuter går den automatiskt in i viloläge. Alla indikatorer på roboten stängs av. Tryck på valfri knapp på roboten, eller använd appen för att väcka roboten.

Obs: Om roboten pausas och placeras på basstationen avslutas den pågående rengöringsuppgiften.

Återuppta rengöring automatiskt

Om batterinivån är för låg kommer roboten automatiskt gå tillbaka till basstationen för att ladda. Efter laddning till lämplig batterinivå återupptar den oavslutade rengöringsuppgifter.

Obs: Om du vill använda funktionen aktiverar du den i appen.

Stör ej-läge (DND)

När roboten är inställd på Stör-ej-läget (DND) kommer den att förhindras från att återuppta rengöringen. Stör ej (DND)-läget är inaktiverat som fabriksstandard. Du kan använda appen för att aktivera DND-läget eller ändra DND-perioden. Stör ej (DND)-perioden är 22:00-8:00 som standard.

Obs:

- Den schemalagda rengöringen kommer att utföras som vanligt under DND-perioden.
- Roboten återupptar rengöringen där den slutade senast efter att Stör-ej-perioden (DND) tagit slut.

Omstart av roboten

Om roboten slutar att svara eller inte går att stänga av, tryck och håll ned strömknappen i tio sekunder för att framtvinga en avstängning. Tryck sedan på strömknappen och håll den intryckt i tre sekunder för att slå på roboten.

Automatiskt multimoppbyte

Montera de tre uppsättningarna moppenheter i motsvarande fack på basstationens lucka (se steget "Montera moppenheterna" i avsnittet "Före användning"). När kartläggningsprocessen är klar börjar roboten rengöra enligt en optimal rengöringsplan. Appen är förkonfigurerad med kopplingar mellan varje moppenhet och specifika rengöringszoner. Under mopningen återvänder roboten automatiskt till basstationen för att byta moppenhet baserat på dessa inställningar. Vid behov kan dessa inställningar anpassas i appen.

Obs: Automatiskt multimoppbyte är aktiverat som standard i appen. Om funktionen är inaktiverad använder roboten endast standardmoppenheten.

Dammsuga och moppa

Obs: När du har installerat moppenheteran kommer roboten att arbeta i läget "Dammsuga och moppa" som standard vid första användningen. För att justera rengöringsläget kan du gå till dess inställningar i appen och välja bland följande tre alternativ:

① Moppa efter dammsugning

② Dammsug

③ Moppa

1. Starta rengöring

Tryck på robotens strömknapp eller använd appen för att starta rengöringen. Efter automatisk installation av moppenheterna startar roboten från basstationen och utför rengöringen baserat på den optimala rengöringsplan som skapats utifrån kartan.

Obs:

- För att det ska vara enkelt för roboten att återvända till basstationen när städningen är klar, rekommenderar vi att du startar den från basstationen.
- Innan roboten börjar moppa kommer moppdynorna att rengöras, var god avvakta.
- Flytta inte på basstationen, renvattentanken, smutsvattentanken eller tvättbrädans filter under rengöringen.
- För att undvika skållning, rör inte vattenutloppet eller värmemodulen medan basstationen är i drift.

2. Automatisk mopptvätt

Under rengöringen kommer roboten automatiskt att återvända till basstationen för att tvätta sina moppdynor baserat på den rengöringsfrekvens för moppdynor som har angivits i appen. Basstationen kommer automatiskt att fylla på robotens vattentank, och roboten återupptar rengöringen.

3. Töm dammbehållaren automatiskt och tvätta och torka moppdynorna

Efter att roboten har avslutat en rengöringsuppgift och återvänt till basstationen för att ladda, kommer basstationen automatiskt att börja tömma dammbehållaren och sedan rengöra och torka moppdynorna.

Obs:

- Om funktionen för automatisk tömning är avstängd i appen kommer basstationen inte att automatiskt tömma dammbehållaren.
- Basstationen tömmer dammbehållaren i enlighet med inställningen i appen.

4. Rengör smutsvattentanken

När roboten har slutfört sin uppgift ska du rengöra smutsvattentanken för att förebygga lukt.

E Rutinunderhåll

Delar

För att hålla roboten i gott skick, rekommenderas att du följer tillbehörsanvändning i appen eller följande tabell för rutinunderhåll.

Del	Underhållsfrekvens	Utbytesperiod
Smutsvattentank	Efter varje användning	/
Renvattentank	En gång varannan vecka	
Huvudborstar		Varje 6 till 12 månader
Dammbehållarens filter		Varje 3 till 6 månader
Sidoborste		
Moppdynans hållare		/
Filter till tvättbräda	En gång i månaden eller varannan månad	
Tvättbrädans värmemodul	En gång var 6:e månad	
Basstationens signalområde	En gång i månaden	
Laddningskontakter		
Ventiler för automatisk tömning		
Vridbart hjul		
Kantsensor		
Laser avståndssensor (LDS)		

Del	Underhållsfrekvens	Utbytesperiod
Mattsensor	En gång i månaden	/
Kantsensor		
Fönster för stötfångare		
Stötfångare		
Robotens inlopp för automatisk vattenpåfyllning		
Botten av roboten	Rengör den vid behov	/
Dammbehållare		
Huvudhjul		
Extra klätterhjul	/	Varje 2 till 4 månader
Damppåse		Varje 1 till 3 månader
Moppdynor		

Obs: Underhålls- och utbytesfrekvensen beror på faktisk användning. Om ett undantag uppstår på grund av särskilda omständigheter bör underhåll utföras eller delarna bytas ut utan dröjsmål.

Filter till tvättbräda

1. När moppdynan har rengjorts ska du ta ut roboten, öppna basstationens lucka och ta bort tvättbrädans filter.

Obs: Det kan finnas restvärme i tvättbrädans värmemodul. För att undvika skållning, var försiktig när du tar bort filtret till tvättbrädan.

2. Skölj av tvättbrädans filter med rent vatten och torka det helt. Montera sedan tillbaka det i tvättbrädan och stäng basstationens lucka.
3. Använd appen eller tryck på knappen  för att återföra roboten till basstationen. Alternativt kan du sätta tillbaka den manuellt.

Bild E-1

Tvättbrädans värmemodul

Under användning kan det bildas kalkavlagringar på tvättbrädans värmemodul. För att ta bort avlagringarna ska du ta ut roboten och hålla lite vitvinsvinäger (5 % ättiksyra) på värmemodulens yta och sedan rengöra med en borste.

Obs:

- Innan du rengör, se till att värmemodulen har svalnat helt för att undvika skållning.
- Du kan också använda ett avkalkningsmedel enligt anvisningarna.
- Tillsätt inte vitvinsvinäger eller avkalkningsmedel direkt i renvattentanken eftersom det kan orsaka funktionsfel.

- Använd inte vassa föremål eller frätande vätskor som saltsyra för att rengöra värmemodulen.

Bild E-2

Dammpåse

1. Tryck på basstationens luckknapp för att öppna luckan. Ta bort dammbehållarens lock och kassera dammpåsen.

Obs: Genom att dra handtaget uppåt förseglas påsen för att förhindra att damm och skräp faller ut av misstag.

2. Ta bort damm och skräp från filtret med en torr trasa.
3. Sätt i en ny dammpåse och sätt tillbaka locket på dammbehållaren.

Bild E-3

Smutsvattentank

1. Ta bort smutsvattentanken, öppna locket och håll ut det använda vattnet.
2. Skölj smutsvattentanken med rent vatten och använd ett lämpligt redskap för att göra rent smutsvattentankens insida.

Obs: Flottörkulan i smutsvattentanken är en rörlig del. Använd inte för mycket kraft när du rengör den för att undvika att skada den.

Bild E-4

Sidoborste

Skruva loss sidoborsten med en skruvmejsel, rengör hår från borsten och skruva sedan på det igen.

Bild E-5

Moppdynans hållare

Plocka bort och rengör moppdynans hållare. Efter rengöringen sätter du tillbaka dem i motsvarande fack på basstationens lucka.

Bild E-6

Vridbart hjul

Obs:

- Använd ett verktyg såsom en liten skruvmejsel för att separera axeln och däckets på det vridbara hjulet. Använd inte överdrivet mycket kraft.
- Skölj det vridbara hjulet under rinnande vatten och sätt tillbaka det efter att det har torkat helt.

Bild E-7

Huvudborstar

1. Tryck in bortsyddsklämmorna för att ta bort bortsyddet och lyft ur borstarna från roboten.
2. Dra ut borstarna så som visas på bilden. Använd ett lämpligt verktyg för att ta bort eventuella hårstrån som har trasslat in sig i borstarna. Efter rengöring, tryck in borstarna ordentligt i huvudborsthållaren tills de klickar på plats.

Obs: Var försiktig när du drar ut huvudborstarna för att undvika skador.

- Med de skärmtryckta pilarna uppåt ska du föra in huvudborsthållaren vinklad nedåt i det avsedda uttagen.
- Anpassa den främre änden av borstskyddet till det avsedda utrymmet, för in det nedåt i en vinkel och tryck sedan in det på plats.

Bild E-8

Extra klättherjul och huvudhjul

- Vrid klättherjulet tills "UT"-pilen pekar uppåt och dra sedan ut hjulet.
- Använd ett lämpligt verktyg för att ta bort hår som trasslat in sig i huvudhjulet och klättherjulet.
- Efter rengöringen, rotera huvudhjulet för att anpassa de två pilarna (se Figur ①). Sätt sedan in det vänstra och högra klättherjulet med "IN"-pilen nedåt tills de klickar på plats (se Bild ②).

Bild E-9

Dammbehållare och filter

- Tryck på dammbehållarens fästklämma för att ta bort dammbehållaren.
- Ta bort dammbehållarens filter och töm sedan dammbehållaren. Knacka försiktigt på filtrets korg för att rensa smutsen.

Obs: Undvik att försöka rengöra filtret med en borste, ett finger eller vassa föremål för förebyggande av skador.

- Skölj dammbehållaren och filtret med vatten och torka dem helt innan du sätter tillbaka dem.

Obs:

- Skölj dammbehållaren och filtret endast med rent vatten. Undvik att använda något rengöringsmedel.
- Använd dammbehållaren och filtret först när de är helt torra.

Bild E-10

Robotsensorer

Torka av robotens sensorer med en mjuk och torr trasa såsom visas på bilden:

- Laser avståndssensor (LDS)
- Fönster för stötfångare
- Kantsensor
- Stötfångare
- Kantsensor
- Mattsensor

Obs: En våt trasa kan skada känsliga delar i roboten och på basstationen. Använd en torr duk för rengöring.

Bild E-11

Ventiler för automatisk tömning, laddningskontakter och signalområde

Rengör ventilerna för automatisk tömning, laddningskontakterna och signalområdet med en mjuk och torr trasa.

Bild E-12

Moppdynor

Ta bort moppdynorna från hållarna när du vill byta ut dem.

Obs: När du byter ut moppdynorna ska du se till att varje ny moppdyna monteras i moppdynhållaren i motsvarande färg.

Bild E-13

Batteri

Roboten har ett högpresterande litiumjonbatteri. Säkerställ att batteriet är välladdat för daglig användning för att bibehålla optimal batteriprestanda. Om roboten inte används under en längre tid bör du stänga av den och lägga undan den. För att förhindra skada från överdriven urladdning bör roboten laddas minst en gång var tredje månad.

Felsökning

Problem	Lösning
Robotens startar inte.	- Batteriet börjar ta slut. Ladda roboten på basstationen och försök sedan igen. - Batteriets temperatur är för låg eller för hög. Vi rekommenderar att roboten används i miljöer med en temperatur över 0 °C (32 °F) och under 40 °C (104 °F).
Robotens laddar inte.	- Basstationen är inte ansluten till strömkälla. Säkerställ att båda ändarna av strömkabeln är korrekt anslutna. - Laddningskontaktarna på basstationen är dåligt ansluten till roboten. Laddningskontaktarna behöver rengöras. - Kontrollera om det finns något främmande föremål vid robotens anslutningsdel och ta bort eventuella främmande föremål.
Robotens ansluter inte till wifi-nätverket.	- Lösenordet till wifi-nätverket är felaktigt. Kontrollera att lösenordet som används för att ansluta till ditt trådlösa nätverk är korrekt. - Robotens stöder inte 5 GHz wifi-anslutning. Kontrollera att roboten är ansluten till en 2,4 GHz wifi-anslutning. - Wifi-signalen är svag. Kontrollera att roboten befinner sig i ett område med god wifi-täckning. - Robotens kanske inte är redo att konfigureras. Avsluta appen, starta den på nytt och försök igen enligt instruktionerna.

Problem	Lösning
Robotens kan inte hitta och återvända till basstationen.	- Rutten för att återvända till laddning är blockerad, t.ex. är dörren stängd. - Basstationen är inte ansluten till strömkälla eller flyttas runt när roboten inte är på den. Anslut basstationen till strömförsörjningen eller placera roboten på basstationen för att ladda. - Det finns för många hinder kring basstationen. Placera basstationen i ett mer öppet område. - Att flytta roboten kan få den att ompositionera sig själv, och den kommer att återskapa en karta om ompositioneringen misslyckas. Om roboten befinner sig för långt från basstationen kanske den inte kan återgå automatiskt på egen hand och i så fall ska roboten placeras manuellt på basstationen. - Torka av signalområdet på basstationen och avlägsna damm eller skräp.
Robotens fastnar framför basstationen och kan inte återvända till den.	- Kontrollera om det finns tillräckligt med utrymme på båda sidor eller framför basstationen för att förhindra att roboten blockeras. - Robotens kan halka om golvet framför basstationen är för blött. Om så är fallet, rengör överflödigt vatten innan du försöker igen. - Vi rekommenderar att du flyttar basstationen till en annan plats och försöker igen. - Säkerställ att plattan till rampförlängningen är korrekt installerad.

Felsökning

Problem	Lösning
Robotens stängs inte av.	• Roboten kan inte stängas av när den laddas. Vi rekommenderar att flytta roboten från basstationen och sedan trycka och hålla ned strömknappen i tre sekunder för att stänga av den. • Om det inte går att stänga av roboten med steg 1 trycker du och håller ned strömknappen i tio sekunder för att framtvinga en avstängning. Om problemet kvarstår kan du kontakta kundservice.
Laddningshastigheten är långsam.	• Det tar cirka 4,5 timmar att ladda roboten helt när batterinivån är låg. • Om du använder roboten i temperaturer utanför det angivna intervallet kommer laddningshastigheten automatiskt att sakta ner för att förlänga batteriets livslängd. • Laddningskontaktarna på både roboten och basstationen kan vara smutsiga. Torka av dem med en mjuk trasa.
Ljudet ökar medan roboten är i drift.	• Kontrollera om robotens dammfilter är igentäppt. Om så är fallet, rengör den eller byt ut den. • Ett hårt föremål kan ha fastnat i huvudborstarna eller dammbehållaren. Kontrollera för och ta bort alla hårda föremål. • Huvudborstarna eller sidoborsten kan trassla ihop sig. Kontrollera för och ta bort främmande föremål. • Ställ om sugläget till Standard eller Tyst.

Problem	Lösning
Robotens rör sig utan att följa den angivna ruten.	• Saker som strömkablar och tofflor bör ordnas innan du använder roboten. • Om den körs på våta hala ytor kommer huvudhjulet att slira. Det rekommenderas att torka våta ytor innan du använder roboten. • Torka av fönstret för stötfångaren på roboten med en ren mjuk och torr trasa för att hålla den ren och obehindrad.
Robotens missar rummen som ska städas.	• Se till att dörrarna till de rum som ska rengöras är öppna. • Ytan framför rummet som ska rengöras kan vara våt och hal, vilket gör att roboten kan slira och sluta fungera normalt. Torka golvet innan du använder roboten.
Robotens återupptar inte rengöringen efter laddning.	• Kontrollera att roboten inte är inställd på Stör-ej-läget (DND), vilket hindrar den från att återuppta rengöringen. • Roboten återupptar inte rengöringen efter att du manuellt har placerat den på basstationen eller skickat den till laddning via appen eller med knappen .
Stationen kan inte automatiskt tömma dammbehållaren.	• Kontrollera om dammpåsen i dammbehållaren är full. • Om dammpåsen inte är full, kontrollera att det inte finns något skräp vid de automatiska tömningsventilerna på roboten, basstationen eller dammbehållaren. Om det finns skräp där bör du rengöra den blockerade delen i tid.

Felsökning

Problem	Lösning
Vattennivån i tvättbrädan är onormal.	• Kontrollera om tätningen på smutsvattentanken är lös eller inte korrekt installerad, och återställ den manuellt i så fall. Om problemet kvarstår, kontakta eftermarknadsservice. • Tryck varsamt ned smutsvattentanken för att säkerställa att den är korrekt installerad. • Ta bort tvättbrädans filter och kontrollera om avloppet är blockerat. Rengör det i så fall. • Kontrollera rengöringsmedlet. Tillsätt ingen annan vätska än det officiellt godkända rengöringsmedlet.
Moppdynans hållare höjs onormalt.	• Plocka bort moppdynans hållare för att kontrollera om det finns något främmande föremål i den och försök sedan starta om roboten. Om problemet kvarstår, kontakta eftermarknadsservice.
Det finns vatten under renavattentanken eller runt tätningen.	• När renavattentanken tas bort, kan det finnas vatten kvar i röret under tanken eller runt tätningen. Detta är normalt. Torka med en torr trasa.

För mer support, kontakta oss via <https://global.dreametech.com>

Specifikationer

Robot

Modell	RLM61HE
Laddningstid	Cirka 4,5 timmar
Märkspänning	14,4 V ---
Nominell effekt	75 W
Driftfrekvens	2400-2483,5 MHz
Maximal utgångseffekt	< 20 dBm

Vid normal användning av utrustningen bör den hållas på ett avstånd av minst 20 cm mellan antennen och användarens kropp.

Uppladdningsbart litiumjonbatteri

Modell	R2416C-4S2P-MMBK1/R2416C-4S2P-FMTEV1
Typ	Litiumjon
Antal	1
Märkkapacitet	5,8 Ah

Basstation/laddningsstation

Strömförbrukning i viloläge: ≤ 0,5 W (inom 15 minuter efter att roboten lämnat basstationen/laddningsstationen)

Robot och basstation/laddningsstation

Strömförbrukning i nätverksanslutet viloläge: ≤ 2 W (inom 20 minuter efter att robotdammsugarens batteri är fulladdat.)

Strömförbrukning i viloläge: ≤ 0,5 W (inom 20 minuter efter att robotdammsugarens batteri är fulladdat.)

Specifikationer

Basstation

Modell	RCME0102
Nominell inspänning	220-240 V $\sim$ 50-60 Hz
Nominell utspänning	20 V $\approx$ 2 A
Nominell effekt (under dammtömning)	700 W
Nominell effekt (under rengöring med varmvatten)	640 W
Nominell effekt (under laddning och torkning)	139 W
Driftfrekvens	2400-2483,5 MHz
Maximal utgångseffekt	<20 dBm

Obs:

- Nominell effekt (under rengöring med varmvatten) bestäms av effektvärdet under den representativa perioden (vattentemperatur 25 °C).
- Nominell effekt (under laddning och torkning) bestäms av effektvärdet under full belastningsperiod (omgivningstemperatur 23 °C $\pm$ 2 °C).

Bortskaffande och borttagning av batteri

Det inbyggda litiumjonbatteriet innehåller ämnen som är farliga för miljön. Innan du kasserar batteriet bör du se till att det tas ut av kvalificerade tekniker och kasseras på en lämplig återvinningscentral.

- batteriet måste avlägsnas från apparaten innan det kasseras;
- apparaten måste kopplas ur från elnätet när batteriet tas ur;
- batteriet måste kasseras på ett säkert sätt.

VAR FÖRSIKTIG:

Innan du tar ut batteriet bör du koppla bort strömkällan och ta slut på batteriet så mycket som möjligt.

Batterier som förbrukats ska kasseras på lämplig återvinningscentral.

Utsätt inte roboten för miljöer med höga temperaturer för att undvika explosionsrisk.

Om batteriet hanteras på ett våldsamt sätt kan vätska slungas ut ur batteriet. Om kontakt uppstår, spola med vatten och sök medicinsk hjälp.

Borttagningsguide:

1. Vänd på roboten, använd ett lämpligt verktyg för att ta bort skruvarna på baksidan av roboten, och avlägsna sedan locket.
2. Om du vill ta bort batterierna behöver du först koppla ur terminalerna mellan batteriet och PCB-moderkortet.

WEEE-information



Alla apparater som bär denna symbol räknas som elektrisk/elektronisk utrustning (WEEE enligt direktiv 2012/19/EU) och får inte slängas med osorterat hushållsavfall. Istället bör du skydda människors hälsa och miljön genom att överlämna din uttjänta utrustning till en lämplig återvinningscentral som har utsetts av berörda myndigheter för hantering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning. Korrekt avfallshantering och återvinning hjälper till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller lokala myndigheter om du vill ha mer information om platsen samt villkoren för sådana insamlingsställen.

Πληροφορίες ασφάλειας

Για αποφυγή ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή τραυματισμού που προκαλεί η ακατάλληλη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήστη πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το ως έγγραφο αναφοράς στο μέλλον.

Περιορισμοί χρήσης

- Το παρόν προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά κάτω των 8 ετών ή άτομα με σωματικές, αισθητηριακές, διανοητικές ανεπάρκειες ή περιορισμένη εμπειρία ή γνώση χωρίς την επίβλεψη γονέα ή κηδεμόνα για τη διασφάλιση της ασφαλούς λειτουργίας και την αποφυγή τυχόν κινδύνων. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Η συσκευή προορίζεται για χρήση μόνο με τη μονάδα τροφοδότησης ισχύος που παρέχεται με τη συσκευή.
- Η παρούσα συσκευή περιλαμβάνει μπαταρίες που μπορούν να αντικατασταθούν μόνο από ειδικευμένο προσωπικό.
- Αδειάστε την περιοχή που πρόκειται να καθαριστεί. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα παραμένουν σε ασφαλή απόσταση από το ρομπότ κατά τη λειτουργία του.
- Μην εγκαθιστάτε, φορτίζετε ή χρησιμοποιείτε τη συσκευή στα μπάνια ή γύρω από πισίνες.
- Το παρόν προϊόν προορίζεται μόνο για καθαρισμό δαπέδων σε οικιακό περιβάλλον. Μην το χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους, σε επιφάνειες χωρίς δάπεδο ή σε εμπορικές ή βιομηχανικές εγκαταστάσεις.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή λειτουργεί σωστά σε κατάλληλο περιβάλλον. Σε διαφορετική περίπτωση, μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Εάν το καλώδιο ισχύος έχει καταστραφεί, πρέπει να αντικατασταθεί από ειδικό καλώδιο ή μονάδα που διατίθεται από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις του.

Πληροφορίες ασφάλειας

- Μη χρησιμοποιείτε το ρομπότ σε περιοχή που αιωρείται πάνω από το επίπεδο του εδάφους χωρίς προστατευτικό φραγμό.
- Μην τοποθετείτε το ρομπότ ανάποδα. Μη χρησιμοποιείτε το κάλυμμα LDS, το κάλυμμα του ρομπότ ή τον προφυλακτήρα ως χειρολαβή για το ρομπότ.
- Χρησιμοποιήστε το ρομπότ σε περιβάλλοντα με θερμοκρασία περιβάλλοντος άνω των 0 °C και κάτω των 40 °C. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει υγρό ή κολλώδης ουσία στο πάτωμα.
- Για την αποφυγή ζημιών ή βλαβών από το σύρσιμο, απομακρύνετε τυχόν ελεύθερα αντικείμενα από το δάπεδο και αφαιρέστε καλώδια ή καλώδια ισχύος από τη διαδρομή καθαρισμού πριν τη λειτουργία της συσκευής.
- Απομακρύνετε εύθραυστα ή μικρά αντικείμενα από το δάπεδο ώστε να μην πέσει επάνω τους το ρομπότ και τα καταστρέψει.
- Φυλάξτε τα μαλλιά, τα δάκτυλα και άλλα μέρη του σώματος μακριά από το άνοιγμα αναρρόφησης του ρομπότ.
- Φυλάξτε το εργαλείο καθαρισμού μακριά από παιδιά.
- Μη λειτουργείτε τη συσκευή σε δωμάτιο όπου κοιμάται βρέφος ή παιδί.
- Μην τοποθετείτε παιδιά, κατοικίδια ζώα ή οποιαδήποτε αντικείμενα πάνω στο ρομπότ ανεξάρτητα από το εάν βρίσκεται εν στάσει είτε εν κινήσει.
- Μόνο καθαρό νερό και επισήμως εγκεκριμένο διάλυμα καθαρισμού μπορεί να προστεθεί στη δεξαμενή καθαρού νερού. Μην προσθέτετε κανένα άλλο υγρό όπως οινόπνευμα ή απολυμαντικό. Η αναλογία του διαλύματος καθαρισμού προς το καθαρό νερό μπορεί να ελεγχθεί στη φιάλη διαλύματος καθαρισμού. Φυλάξτε το διάλυμα καθαρισμού μακριά από παιδιά.
- Μη χρησιμοποιείτε το ρομπότ για τον καθαρισμό τυχόν φλεγόμενων αντικειμένων. Μη χρησιμοποιείτε το ρομπότ για να μαζέψετε εύφλεκτα ή καύσιμα υγρά, διαβρωτικά αέρια ή αναραίωτα οξέα ή διαλύτες.

Πληροφορίες ασφάλειας

- Μη σκουπίζετε σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να μαζέψετε αντικείμενα όπως πέτρες, μεγάλα κομμάτια χαρτιού ή οποιοδήποτε αντικείμενο που μπορεί να φράξει τη συσκευή.
- Το βύσμα πρέπει να αφαιρείται από τον ρευματολήπτη πριν τον καθαρισμό ή τη συντήρηση της συσκευής.
- Μη σκουπίζετε το ρομπότ ή τον σταθμό βάσης με υγρό πανί και μην τα ξεπλένετε με υγρό. Μετά τον καθαρισμό των πλεονόμενων μερών, στεγνώστε πλήρως τα μέρη πριν τα επανατοποθετήσετε και τα χρησιμοποιήσετε.
- Χρησιμοποιείτε το παρόν προϊόν σύμφωνα με τις οδηγίες στο Εγχειρίδιο χρήστη. Οι χρήστες ευθύνονται για τυχόν ζημία ή βλάβη που προκύπτει από ακατάλληλη χρήση του παρόντος προϊόντος.

Μπαταρίες και φόρτιση

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Απαγορεύεται η επαναφόρτιση μη επαναφορτιζόμενων μπαταριών.
- Μη χρησιμοποιείτε μπαταρίες ή σταθμό βάσης τρίτων. Το ρομπότ μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με τον σταθμό βάσης μοντέλου RCME0102.
- Μην επιχειρείτε να αποσυναρμολογήσετε, επισκευάσετε ή τροποποιήσετε τη μπαταρία ή τον σταθμό βάσης μόνοι σας.
- Μην τοποθετείτε τον σταθμό βάσης κοντά σε πηγή θερμότητας.
- Μη χρησιμοποιείτε υγρό πανί ή υγρά χέρια για να σκουπίσετε ή να καθαρίσετε τις επαφές φόρτισης του σταθμού βάσης.
- Μην απορρίπτετε παλιές μπαταρίες με ακατάλληλο τρόπο. Οι άχρηστες μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σε κατάλληλη μονάδα ανακύκλωσης.

- Εάν το καλώδιο ισχύος υποστεί ζημιά ή ρωγμή, σταματήστε αμέσως τη χρήση του και επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
- Βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ είναι απενεργοποιημένο κατά τη μεταφορά του και ότι βρίσκεται στην αρχική συσκευασία του εάν είναι δυνατόν.
- Εάν το ρομπότ δεν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίστε το πλήρως, έπειτα απενεργοποιήστε το και αποθηκεύστε το σε δροσερό, στεγνό μέρος. Επαναφορτίζετε το ρομπότ τουλάχιστον ανά 3 μήνες για αποφυγή της υπερβολικής εκφόρτισης της μπαταρίας.

Πληροφορίες ασφάλειας λείζερ

- Ο αισθητήρας λείζερ στο παρόν προϊόν πληροί το Πρότυπο IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 για προϊόντα λείζερ Κατηγορίας 1. Αποφεύγετε την άμεση οπτική επαφή μαζί του κατά τη χρήση.

ΠΡΟΪΟΝ ΛΕΙΪΖΕΡ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ 1

ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ ΛΕΙΪΖΕΡ

EN 50689:2021



Μόνο για εσωτερική χρήση



Διαβάστε το εγχειρίδιο χειριστή

Δια του παρόντος, η Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου RLM61HE συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/EE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://global.dreametech.com>

Για λεπτομερές ηλεκτρονικό εγχειρίδιο, μεταβείτε στην ηλεκτρονική διεύθυνση <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

A Επισκόπηση προϊόντος

Ρομπότ

1. Κουμπί καθαρισμού λεκέδων ☐
 - Πατήστε για να ξεκινήσει ο καθαρισμός λεκέδων
 2. Κουμπί ενεργοποίησης / καθαρισμού
 - Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση
 - Πιέστε για να ξεκινήσετε τον καθαρισμό μετά την ενεργοποίηση του ρομπότ
 3. Κουμπί σταθμού ☐
 - Πιέστε για να στείλετε το ρομπότ πίσω στον σταθμό βάσης
 - Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε το Κλειδώμα για παιδιά
- Ένδειξη κατάστασης κουμπιού
- Συμπαγές λευκό: Πραγματοποιείται καθαρισμός ή ο καθαρισμός ολοκληρώθηκε
 - Παλλόμενο λευκό: Φόρτιση (όχι χαμηλή μπαταρία)
 - Συμπαγές πορτοκαλί: Αναμονή με χαμηλή μπαταρία ή σε παύση με χαμηλή μπαταρία
 - Παλλόμενο πορτοκαλί: Φόρτιση (χαμηλή μπαταρία)
 - Πορτοκαλί που αναβοσβήνει: Σφάλμα

Σημείωση:

- Πιέστε οποιοδήποτε κουμπί στο ρομπότ για παύση ενώ το ρομπότ καθαρίζει ή επιστρέφει για φόρτιση.
 - Το Κλειδώμα για παιδιά μπορεί να ενεργοποιηθεί/ απενεργοποιηθεί μέσω της εφαρμογής Dreamehome.
4. Αισθητήρας λέιζερ τριδιάστατης γραμμής

5. Βοηθητική λυχνία LED
6. Κάμερα AI IR
7. Κάμερα AI HD
8. Μικρόφωνα
9. Κάλυμμα LDS
10. Αισθητήρας απόστασης με λέιζερ (LDS)
11. Προφυλακτήρας
12. Παράθυρο προφυλακτήρα
13. Κάλυμμα
14. Οπή αυτόματου αδειάσματος
15. Επαφές φόρτισης
16. Σύνδεσμοι
17. Αυτόματη είσοδος ανεφοδιασμού νερού
18. Κουμπί επαναφοράς
 - Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα για επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις
19. Ένδειξη Wi-Fi
20. Αισθητήρας άκρων
21. Αισθητήρες γκρεμού
22. Αισθητήρας χαλιών
23. Μονάδας επέκτασης πλευρικής βούρτσας
24. Κύριες βούρτσες
25. Βοηθητικός τροχός ανάβασης
26. Κύριος τροχός
27. Μονάδα MorExtend
28. Παγκατευθυντικός τροχός
29. Προστατευτικό βούρτσας
30. Βοηθητικός τροχός ανάβασης
31. Κύριος τροχός
32. Κλιπ προστατευτικού βούρτσας
33. Οπές στερέωσης βάσης πέλματος σφουγγαρίσματος

Εικ. Α-1

Κουτί συλλογής σκόνης

1. Οπή αυτόματου αδειάσματος
2. Φίλτρο
3. Κλιπ κουτιού συλλογής σκόνης
4. Κλιπ φίλτρου

Εικ. Α-2

Μονάδα σφουγγαρίσματος

1. Περιοχή σύνδεσης πέλματος σφουγγαρίσματος
2. Βάση πέλματος σφουγγαρίσματος
3. Πέλημα σφουγγαρίσματος

Εικ. Α-3

Σταθμός βάσης

1. Κάλυμμα
2. Δεξαμενή χρησιμοποιημένου νερού
3. Δεξαμενή καθαρού νερού
4. Κουμπί πόρτας σταθμού βάσης
5. Ένδειξη κατάστασης
 - Συμπαγές λευκό: Ο σταθμός βάσης είναι συνδεδεμένος σε ισχύ
 - Συμπαγές πορτοκαλί: Ο σταθμός βάσης παρουσιάζει σφάλμα
6. Πόρτα σταθμού βάσης
7. Πλάκα πλυσίματος
8. Φίλτρο πλάκας πλυσίματος
9. Μονάδα θέρμανσης
10. Πλάκα επέκτασης ράμπας
11. Δεξαμενή χρησιμοποιημένου νερού
12. Κλιπ δεξαμενής νερού

13. Επιπλέουσα σφαίρα
14. Δεξαμενή καθαρού νερού
15. Κλιπ δεξαμενής νερού
16. Σωλήνας νερού
17. Φίλτρο
18. Πλωτήρας
19. Μονάδα αυτόματης διανομής διαλύματος – Τρεις θήκες
- ① Θήκη Α (για διάλυμα καθαρισμού)
- ② Θήκη Β (για διάλυμα εξουδετέρωσης των δυσάρεστων οσμών από τα κατοικίδια)
- ③ Θήκη C (για διάλυμα φροντίδας ξύλινου δαπέδου)
20. Υποδοχή μονάδας σφουγγαρίσματος Α
21. Υποδοχή μονάδας σφουγγαρίσματος Β
22. Υποδοχή μονάδας σφουγγαρίσματος C
23. Περιοχή σηματοδότησης
24. Οπές αυτόματου αδειάσματος
25. Διάταξη μονάδας σφουγγαρίσματος
26. Φίλτρο
27. Υποδοχή σακούλας συλλογής σκόνης
28. Κάλυμμα δεξαμενής συλλογής σκόνης
29. Επαφές φόρτισης
30. Αυτόματη έξοδος προσθήκης νερού
31. Δεσμευμένη υποδοχή για σύνδεση του κιτ σύνδεσης νερού για αυτόματο ανεφοδιασμό και αποστράγγιση
32. Υποδοχή αποθήκευσης καλωδίου ισχύος
33. Θύρα ισχύος

Σημείωση: Το κιτ σύνδεσης νερού για αυτόματο ανεφοδιασμό και αποστράγγιση πρέπει να αγοραστεί

ξεχωριστά. (Διατίθεται μόνο σε συγκεκριμένες περιοχές)

Εικ. Α-4

B Προετοιμασία του σπιτιού σας

1. Πριν τον καθαρισμό, απομακρύνετε ασταθή, εύθραυστα, πολύτιμα ή επικίνδυνα αντικείμενα και καθαρίστε καλώδια, πανιά, παιχνίδια, σκληρά και αιχμηρά αντικείμενα στο έδαφος ώστε να μην εμπλακούν, γρατζουνιστούν ή παρασυχθούν από το ρομπότ και προκληθούν ζημιές.
2. Πριν τον καθαρισμό, τοποθετήστε έναν φυσικό φραγμό στο άκρο της σκάλας ώστε να διασφαλίσετε την ασφαλή και ομαλή λειτουργία του ρομπότ.
3. Ανοίξτε την πόρτα του δωματίου που πρόκειται να καθαριστεί και τοποθετήστε τα έπιπλα στην κατάλληλη θέση τους για να αφήσετε περισσότερο χώρο.
4. Για να αποτρέψετε τη μη αναγνώριση από το ρομπότ περιοχών που πρέπει να καθαριστούν, μη στέκεστε μπροστά από το ρομπότ, το κατώφλι, τον διάδρομο ή σε στενά μέρη.

Σημείωση:

- Κατά τη λειτουργία του ρομπότ για πρώτη φορά, ακολουθήστε το κατά τη διάρκεια του καθαρισμού για να απομακρύνετε τυχόν πιθανά εμπόδια

εγκαίρως.

- Η βοηθητική λυχνία LED θα παρέχει πρόσθετο φωτισμό σε χώρους με χαμηλό φωτισμό.
- Μη σκουπίζετε σκληρά αντικείμενα όπως πέτρες, χαλύβδινα σφαιρίδια και μέρη παιχνιδιών ή αιχμηρά αντικείμενα όπως οικοδομικά απόβλητα, σπασμένα γυαλιά και καρφιά, αλλιώς το έδαφος μπορεί να γρατζουνιστεί.

Εικ. Β

C Πριν τη χρήση

1. Αφαιρέστε την προστατευτική συσκευασία του σταθμού βάσης

Πατήστε το κουμπί πόρτας σταθμού βάσης για να ανοίξετε την πόρτα. Αφαιρέστε την προστατευτική συσκευασία από το εσωτερικό και, στη συνέχεια, κλείστε την πόρτα.

2. Τοποθετήστε τον σταθμό βάσης και συνδέστε σε ηλεκτρική πρίζα

Τοποθετήστε τον σταθμό βάσης σε μέρος όσο το δυνατόν πιο ανοικτό με καλό σήμα Wi-Fi. Αφήστε αρκετό χώρο όπως φαίνεται στην εικόνα και αφαιρέστε τυχόν αντικείμενα στη σκιασμένη περιοχή. Εισαγάγετε το καλώδιο ισχύος στον σταθμό βάσης και συνδέστε το στην πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα σταθμού βάσης είναι κλειστή. Στη συνέχεια η διάταξη μονάδας σφουγγαρίσματος θα ανέβει αυτόματα.

Σημείωση:

- Εισαγάγετε σταθερά το καλώδιο ισχύος προς τα επάνω μέχρι να ανάψει η ένδειξη.

- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν αντικείμενα που μπορεί να μπλοκάρουν την περιοχή σηματοδότησης.
- Για την αποφυγή λεκέδων από νερό λόγω βρεξίματος ξύλινων δαπέδων ή χαλιών, συνιστάται η τοποθέτηση του σταθμού βάσης σε δάπεδα με πλακάκια ή μάρμαρο.
- Μην ανοίγετε την πόρτα σταθμού βάσης κατά τη λειτουργία. Διαφορετικά, η διάταξη μονάδας σφουγγαρίσματος μπορεί να σταματήσει να κινείται.
- Πριν επιστρέψετε ή επανατοποθετήσετε τη συσκευή, χρησιμοποιήστε την εφαρμογή για να ανασύρετε τη διάταξη μονάδας σφουγγαρίσματος στην πλάκα πλυσίματος.

3. Τοποθετήστε την πλάκα επέκτασης ράμπας και αφαιρέστε τα προστατευτικά ρομπότ

Σημείωση:

- Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο πλάκας πλυσίματος έχει τοποθετηθεί στη θέση του πριν από τη χρήση.
- Το φίλτρο πλάκας πλυσίματος μπορεί να αφαιρεθεί για καθαρισμό κατά τη διάρκεια της συντήρησης.

4. Συνδεθείτε με την εφαρμογή Dreamehome

- (1) Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας στο ρομπότ για 3 δευτερόλεπτα για να το ενεργοποιήσετε. Σαρώστε τον κωδικό QR κάτω από το κάλυμμα του ρομπότ ή αναζητήστε «Dreamehome» στο κατάστημα εφαρμογών για να κάνετε λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής.
- (2) Ανοίξτε την εφαρμογή Dreamehome, πατήστε «Σάρωση κωδικού QR για σύνδεση» και σαρώστε τον ίδιο κωδικό QR στο ρομπότ ξανά

για να προσθέσετε τη συσκευή. Ακολουθήστε τα προτρεπτικά σήματα για να ολοκληρώσετε τη σύνδεση Wi-Fi.

① Ένδειξη Wi-Fi

- Αργό αναβόσβημα: Πρόκειται να πραγματοποιηθεί σύνδεση
- Γρήγορο αναβόσβημα: Πραγματοποιείται σύνδεση
- Ενεργοποιημένο: Πραγματοποιήθηκε σύνδεση

② Κωδικός QR

Σημείωση:

- Υποστηρίζεται μόνο Wi-Fi 2,4 GHz.
- Για να πραγματοποιήσετε επαναφορά του Wi-Fi, επαναλάβετε το βήμα (2) και έπειτα ακολουθήστε τα προτρεπτικά σήματα για να ολοκληρώσετε τη σύνδεση Wi-Fi.
- Αφού συνδεθεί επιτυχώς η συσκευή στο οικιακό δίκτυο Wi-Fi, θα προσπαθεί συνεχώς να επανασυνδεθεί σε περίπτωση διακοπών του δικτύου που προκαλούνται από ζητήματα όπως απλήρωτοι λογαριασμοί ή διακοπές ρεύματος, προκειμένου να διασφαλιστεί η ομαλή εμπειρία χρήστη κατά την αποκατάσταση του δικτύου.
- Λόγω των αναβαθμίσεων στο λογισμικό της εφαρμογής, οι πραγματικές λειτουργίες ενδέχεται να διαφέρουν από τις οδηγίες στο παρόν εγχειρίδιο. Ακολουθήστε τις οδηγίες βάσει της τρέχουσας έκδοσης της εφαρμογής.
- Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το δίκτυο Wi-Fi, πατήστε παρατεταμένα το Κουμπί επαναφοράς στο ρομπότ για 3 δευτερόλεπτα.

5. Συνδέστε το ρομπότ στον σταθμό βάσης

Βεβαιωθείτε ότι η διάταξη μονάδας σφουγγαρίσματος είναι ανυψωμένη και, στη

συνέχεια, τοποθετήστε το ρομπότ στον σταθμό βάσης με τις επαφές φόρτισης του ρομπότ στραμμένες προς εκείνες του σταθμού βάσης. Τότε θα ακούσετε μια φωνητική ειδοποίηση όταν το ρομπότ συνδεθεί επιτυχώς στον σταθμό βάσης. Μετά την πλήρη φόρτιση του ρομπότ, οι ενδείξεις κατάστασης στο ρομπότ και στο σταθμό βάσης θα παραμείνουν αναμμένες για 10 λεπτά και στη συνέχεια θα εξασθενήσουν.

Σημείωση: Συνιστάται να φορτίσετε πλήρως το ρομπότ πριν την πρώτη χρήση του. Όταν το ρομπότ δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί αφού εξαντληθεί η μπαταρία, συνδέστε χειροκίνητα το ρομπότ στον σταθμό για να το φορτίσετε.

6. Τοποθετήστε τις μονάδες σφουγγαρίσματος

Πατήστε το κουμπί πόρτας σταθμού βάσης για να ανοίξετε την πόρτα. Με τα πέλματα σφουγγαρίσματος στραμμένα προς την πόρτα, τοποθετήστε και τα τρία σετ μονάδας σφουγγαρίσματος στις αντίστοιχες υποδοχές του αντίστοιχου χρώματος μέχρι να κουμπώσουν στη θέση τους.

① Υποδοχή μονάδας σφουγγαρίσματος A

② Υποδοχή μονάδας σφουγγαρίσματος B

③ Υποδοχή μονάδας σφουγγαρίσματος C

Σημείωση: Για να εξασφαλίσετε ομαλό καθαρισμό, μην τοποθετείτε τα τρία σετ μονάδων σφουγγαρίσματος σε λάθος υποδοχές.

7. Προσθήκη λύσεων

- (1) Αφαιρέστε το κάλυμμα της δεξαμενής συλλογής σκόνης και βγάλτε τη μονάδα αυτόματης διανομής διαλύματος.

(2) Ανοίξτε τα πάνω καπάκια της μονάδας. Προσθέστε το επίσημο διάλυμα καθαρισμού στη θήκη Α, το διάλυμα για οσμές κατοικίδιων ζώων στη θήκη Β και το διάλυμα περιποίησης ξύλινου δαπέδου στη θήκη C.

(3) Κλείστε καλά τα καπάκια της μονάδας, τοποθετήστε την ξανά στον σταθμό βάσης και, στη συνέχεια, τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα της δεξαμενής συλλογής σκόνης και κλείστε την πόρτα σταθμού βάσης. Τα διαλύματα θα διανεμηθούν αυτόματα κατά τη λειτουργία.

- ① Θήκη Α: Διάλυμα καθαρισμού
- ② Θήκη Β: Διάλυμα εξουδετέρωσης των δυσάρεστων οσμών από τα κατοικίδια
- ③ Θήκη C: Διάλυμα φροντίδας ξύλινου δαπέδου

Σημείωση:

- Μην αναμινύετε και μην εναλλάσσετε τα διαλύματα για τις τρεις θήκες, για την αποφυγή δυσλειτουργιών.
- Η μονάδα αυτόματης διανομής διαλύματος μπορεί να γεμίσει για χρήση. Μην προσθέτετε υγρά που δεν είναι επίσημα εγκεκριμένα για την αποφυγή δυσλειτουργίας.
- Εγκαταστήστε τη μονάδα αυτόματης διανομής διαλύματος μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.
- Μην κλείνετε με δύναμη την πόρτα σταθμού βάσης, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει πτώση των μονάδων σφουγγαρίσματος.

8. Προσθέστε νερό στη δεξαμενή καθαρού νερού
Αφαιρέστε τη δεξαμενή καθαρού νερού από τον σταθμό βάσης και γεμίστε τη δεξαμενή με καθαρό νερό. Έπειτα επανατοποθετήστε τη στον σταθμό βάσης.

Σημείωση: Μην προσθέτετε ζεστό νερό στη δεξαμενή νερού, καθώς μπορεί να προκαλέσει παραμόρφωση της δεξαμενής.

Εικ. C-1-Εικ. C-8

D Οδηγίες χρήσης

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιησετε το ρομπότ. Η ένδειξη ισχύος θα παραμείνει αναμμένη. Εναλλακτικά, τοποθετήστε το ρομπότ στον σταθμό βάσης ευθυγραμμίζοντας τις επαφές φόρτισης του ρομπότ με αυτές του σταθμού βάσης και το ρομπότ θα ενεργοποιηθεί αυτόματα και θα ξεκινήσει να φορτίζει. Για να απενεργοποιήσετε το ρομπότ, απομακρύνετε το από τον σταθμό βάσης και πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 3 δευτερόλεπτα.

Ταχεία χαρτογράφηση

Μετά τη διαμόρφωση του δικτύου για πρώτη φορά, ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή για να δημιουργήσετε γρήγορα έναν χάρτη. Το ρομπότ θα ξεκινήσει τη χαρτογράφηση χωρίς να καθαρίζει. Όταν το ρομπότ επιστρέψει στον σταθμό βάσης, η διαδικασία χαρτογράφησης έχει ολοκληρωθεί και ο χάρτης θα αποθηκευτεί αυτόματα.

Παύση/Αναμονή

Όταν το ρομπότ λειτουργεί, πιέστε οποιοδήποτε κουμπί για παύση.

Εάν το ρομπότ είναι σε παύση για περισσότερα από 10 λεπτά, μπαίνει αυτόματα σε αναμονή. Όλες οι ενδείξεις στο ρομπότ θα απενεργοποιηθούν. Πιέστε οποιοδήποτε κουμπί στο ρομπότ ή χρησιμοποιήστε την εφαρμογή για να «ξυπνήσετε» το ρομπότ.

Σημείωση: Εάν το ρομπότ είναι σε παύση και τοποθετηθεί στον σταθμό βάσης, η τρέχουσα διαδικασία καθαρισμού θα τερματιστεί.

Αυτόματη συνέχιση καθαρισμού

Εάν η μπαταρία είναι πολύ χαμηλή, το ρομπότ θα επιστρέψει αυτόματα στον σταθμό βάσης για φόρτιση. Αφού φορτιστεί και φτάσει στο κατάλληλο επίπεδο μπαταρίας, θα συνεχίσει τις μη ολοκληρωμένες εργασίες καθαρισμού.

Σημείωση: Για να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία, ενεργοποιήστε τη στην εφαρμογή.

Λειτουργία Μην ενοχλείτε (DND)

Όταν το ρομπότ ρυθμίζεται στη λειτουργία Μην ενοχλείτε (DND), δεν του επιτρέπεται να συνεχίσει τον καθαρισμό. Η λειτουργία DND είναι απενεργοποιημένη από προεπιλογή στο εργοστάσιο. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία DND ή να τροποποιήσετε την περίοδο DND. Η περίοδος DND είναι 22:00-8:00 από προεπιλογή.

Σημείωση:

- Οι προγραμματισμένες εργασίες καθαρισμού θα πραγματοποιούνται ως συνήθως κατά την περίοδο DND.
- Το ρομπότ θα συνεχίσει τον καθαρισμό από το σημείο που σταμάτησε μετά τη λήξη της περιόδου DND.

Επανεκκίνηση του ρομπότ

Εάν το ρομπότ σταματήσει να αποκρίνεται ή δεν μπορεί να απενεργοποιηθεί, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 10 δευτερόλεπτα για αναγκαστική απενεργοποίηση. Έπειτα, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το ρομπότ.

Αυτόματη εναλλαγή πολλαπλών σφουγγαρίστρων

Τοποθετήστε τα τρία σετ μονάδων σφουγγαρίσματος στις αντίστοιχες υποδοχές τους στην πόρτα σταθμού βάσης (ανατρέξτε στο βήμα «Τοποθέτηση των μονάδων σφουγγαρίσματος» στην ενότητα «Πριν από τη χρήση»). Μόλις ολοκληρωθεί η διαδικασία χαρτογράφησης, το ρομπότ θα ξεκινήσει τον καθαρισμό με βάση το πλάνο βέλτιστου καθαρισμού. Η εφαρμογή είναι προδιαμορφωμένη με συνδέσεις μεταξύ κάθε σετ μονάδας σφουγγαρίσματος και συγκεκριμένων ζωνών καθαρισμού. Κατά τη διάρκεια του σφουγγαρίσματος, το ρομπότ θα επιστρέφει αυτόματα στον σταθμό βάσης για να αλλάξει τις μονάδες σφουγγαρίσματος με βάση αυτές τις ρυθμίσεις. Εάν χρειάζεται, αυτές οι ρυθμίσεις μπορούν να προσαρμοστούν στην εφαρμογή.

Σημείωση: Η λειτουργία Αυτόματη εναλλαγή πολλαπλών μονάδων σφουγγαρίσματος είναι ενεργοποιημένη από προεπιλογή στην εφαρμογή. Εάν η λειτουργία είναι απενεργοποιημένη, το ρομπότ θα χρησιμοποιήσει μόνο την προεπιλεγμένη μονάδα σφουγγαρίσματος για καθαρισμό.

Σκούπισμα και σφουγγάρισμα

Σημείωση: Μετά την εγκατάσταση των μονάδων σφουγγαρίσματος, το ρομπότ θα έχει προεπιλεγμένη λειτουργία «Σκούπισμα και σφουγγάρισμα» κατά την πρώτη χρήση του. Για να προσαρμόσετε τη λειτουργία καθαρισμού, μεταβείτε στις ρυθμίσεις της Λειτουργίας καθαρισμού στην εφαρμογή και επιλέξτε από τις ακόλουθες τρεις πρόσθετες εναλλακτικές:

- ① Σφουγγάρισμα μετά το σκούπισμα
- ② Σκούπισμα
- ③ Σφουγγάρισμα

1. Έναρξη καθαρισμού

Πατήστε το κουμπί λειτουργίας στο ρομπότ ή χρησιμοποιήστε την εφαρμογή για να ξεκινήσετε τον καθαρισμό. Μετά την αυτόματη τοποθέτηση των μονάδων σφουγγαρίσματος, το ρομπότ θα ξεκινήσει από τον σταθμό βάσης και θα εκτελέσει την εργασία καθαρισμού με βάση το πλάνο βέλτιστου καθαρισμού που δημιουργείται από τον χάρτη που δημιουργήθηκε.

Σημείωση:

- Για να βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ επιστρέφει εύκολα στον σταθμό βάσης μετά τον καθαρισμό, συνιστάται να κάνετε το ρομπότ να ξεκινήσει από τον σταθμό βάσης.

- Τα πέλματα σφουγγαρίσματος θα καθαριστούν πριν ξεκινήσει το ρομπότ το σφουγγάρισμα, περιμένετε υπομονητικά.
- Μη μετακινείτε τον σταθμό βάσης, τη δεξαμενή καθαρού νερού, τη δεξαμενή χρησιμοποιημένου νερού ή το φίλτρο πλάκας πλυσίματος κατά τον καθαρισμό.
- Για την αποφυγή εγκαυμάτων, μην αγγίζετε το στόμιο εξόδου νερού ή τη μονάδα θέρμανσης ενώ ο σταθμός βάσης βρίσκεται σε λειτουργία.

2. Πλύσιμο με αυτόματο σφουγγάρισμα

Κατά τον καθαρισμό, το ρομπότ θα επιστρέφει αυτόματα στον σταθμό βάσης για πλύσιμο των πελμάτων σφουγγαρίσματος βάσει της συχνότητας καθαρισμού πελμάτων σφουγγαρίσματος που έχει προσδιοριστεί στην εφαρμογή. Ο σταθμός βάσης θα ξαναγεμίσει αυτόματα τη δεξαμενή νερού του ρομπότ και το ρομπότ θα συνεχίσει τον καθαρισμό.

3. Αδειάστε αυτόματα το κουτί συλλογής σκόνης και πλύνετε και στεγνώστε τα πέλματα σφουγγαρίσματος

Αφού το ρομπότ ολοκληρώσει μια εργασία καθαρισμού και επιστρέψει στον σταθμό βάσης για φόρτιση, ο σταθμός βάσης θα αδειάσει αυτόματα το κουτί συλλογής σκόνης και έπειτα θα καθαρίσει και θα στεγνώσει τα πέλματα σφουγγαρίσματος.

Σημείωση:

- Εάν η λειτουργία αυτόματου αδειάσματος είναι απενεργοποιημένη στην εφαρμογή, ο σταθμός βάσης δεν θα αδειάσει αυτόματα το κουτί συλλογής σκόνης.

- Ο σταθμός βάσης θα αδειάζει το κουτί συλλογής σκόνης σύμφωνα με τη ρύθμιση στην εφαρμογή.

4. Καθαρίστε τη δεξαμενή χρησιμοποιημένου νερού

Αφού το ρομπότ ολοκληρώσει την εργασία του, καθαρίστε τη δεξαμενή χρησιμοποιημένου νερού για αποτροπή τυχόν οσμών.

Ε Συνήθης συντήρηση

Εξαρτήματα

Για να διατηρείτε το ρομπότ σε καλή κατάσταση, συνιστάται να ανατρέχετε στη χρήση εξαρτημάτων στην εφαρμογή ή στον ακόλουθο πίνακα για συνήθη συντήρηση.

Εξάρτημα	Συχνότητα συντήρησης	Περίοδος αντικατάστασης
Δεξαμενή χρησιμοποιημένου νερού	Μετά από κάθε χρήση	/
Δεξαμενή καθαρού νερού	Μία φορά ανά 2 εβδομάδες	
Κύριες βούρτσες		Κάθε 6 έως 12 μήνες
Φίλτρο κουτιού συλλογής σκόνης		Κάθε 3 έως 6 μήνες
Πλευρική βούρτσα		
Βάσεις πέλματος σφουγγαρίσματος		
Φίλτρο πλάκας πλυσίματος	Μία φορά ανά 1 έως 2 μήνες	/
Μονάδα θέρμανσης πλάκας πλυσίματος	Μία φορά ανά 6 μήνες	
Περιοχή σηματοδότησης σταθμού βάσης	Μία φορά τον μήνα	
Επαφές φόρτισης		
Οπές αυτόματου αδειάσματος		
Παγκατευθυντικός τροχός		
Αισθητήρας άκρων		
Αισθητήρας απόστασης με λέιζερ (LDS)		

Εξάρτημα	Συχνότητα συντήρησης	Περίοδος αντικατάστασης
Αισθητήρας χαλιών	Μία φορά τον μήνα	/
Αισθητήρες γκρεμού		
Παράθυρο προφυλακτήρα		
Προφυλακτήρας		
Αυτόματη είσοδος ανεφοδιασμού νερού του ρομπότ		
Κάτω μέρος του ρομπότ	Καθαρισμός όπως απαιτείται	
Κουτί συλλογής σκόνης		
Κύριοι τροχοί		
Βοηθητικοί τροχοί ανάβασης	/	
Σακούλα συλλογής σκόνης		Κάθε 1 έως 3 μήνες
Πέλματα σφουγγαρίσματος		

Σημείωση: Η συχνότητα συντήρησης και αντικατάστασης εξαρτάται από την πραγματική χρήση. Εάν προκύψει εξαίρεση λόγω ειδικών περιστάσεων, συνιστάται άμεση συντήρηση ή αντικατάσταση.

Φίλτρο πλάκας πλυσίματος

1. Αφού ολοκληρωθεί ο καθαρισμός του πέλματος σφουγγαρίσματος, βγάλτε το ρομπότ, ανοίξτε την πόρτα του σταθμού βάσης και αφαιρέστε το φίλτρο πλάκας πλυσίματος.

Σημείωση: Η μονάδα θέρμανσης πλάκας πλυσίματος μπορεί να διατηρήσει την υπολειπόμενη θερμότητα. Για την αποφυγή εγκαυμάτων, να είστε προσεκτικοί όταν αφαιρείτε το φίλτρο πλάκας πλυσίματος.

2. Ξεπλύνετε το φίλτρο πλάκα πλυσίματος με καθαρό νερό και σκουπίστε το. Στη συνέχεια, τοποθετήστε το ξανά στην πλάκα πλυσίματος και κλείστε την πόρτα του σταθμού βάσης.
3. Χρησιμοποιήστε την εφαρμογή ή πιέστε το κουμπί  για να επιστρέψει το ρομπότ στον σταθμό βάσης ή βάλτε το ρομπότ ξανά στη θέση του χειροκίνητα.

Εικ. E-1

Μονάδα θέρμανσης πλάκας πλυσίματος

Κατά τη χρήση, η μονάδα θέρμανσης πλάκας πλυσίματος μπορεί να σχηματίσει άλατα. Για να τα αφαιρέσετε, βγάλτε το ρομπότ, ρίξτε μια μικρή ποσότητα λευκού ξιδιού (5% οξικό οξύ) στην επιφάνεια της μονάδας θέρμανσης και καθαρίστε τα με βούρτσα.

Σημείωση:

- Για την αποφυγή εγκαυμάτων, περιμένετε μέχρι η επιφάνεια της μονάδας θέρμανσης να φτάσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν την καθαρίσετε.
- Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί κατάλληλο μέσο αποκαθάλωσης σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχει.
- Μην προσθέτετε λευκό ξύδι ή αφαλάτωση απευθείας στη δεξαμενή καθαρού νερού για να αποτρέψετε τη δυσλειτουργία.

- Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά εργαλεία ή διαβρωτικά υγρά όπως υδροχλωρικό οξύ για να καθαρίσετε τη μονάδα θέρμανσης.

Εικ. E-2

Σακούλα συλλογής σκόνης

1. Πατήστε το κουμπί πόρτας σταθμού βάσης για να ανοίξετε την πόρτα. Αφαιρέστε το κάλυμμα δεξαμενής συλλογής σκόνης και πετάξτε τη σακούλα συλλογής σκόνης.

Σημείωση: Εάν τραβήξετε προς τα πάνω τη χειρολαβή η σακούλα θα σφραγιστεί ώστε να αποτραπεί η τυχαιά πτώση σκόνης και θραυσμάτων έξω.

2. Απομακρύνετε σκόνη και θραύσματα από το φίλτρο με ένα στεγνό πανί.
3. Τοποθετήστε μια νέα σακούλα σκόνης και, στη συνέχεια, επανατοποθετήστε το κάλυμμα της δεξαμενής συλλογής σκόνης και κλείστε την πόρτα σταθμού βάσης.

Εικ. E-3

Δεξαμενή χρησιμοποιημένου νερού

1. Αφαιρέστε τη δεξαμενή χρησιμοποιημένου νερού, ανοίξτε το κάλυμμά της και αδειάστε το χρησιμοποιημένο νερό.
2. Ξεπλύνετε τη δεξαμενή χρησιμοποιημένου νερού με καθαρό νερό και χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο εργαλείο για να καθαρίσετε το εσωτερικό τοίχωμα της δεξαμενής χρησιμοποιημένου νερού.

Σημείωση: Η επιπλέον σφαίρα στη δεξαμενή χρησιμοποιημένου νερού είναι κινητό μέρος. Μην

εφαρμόζετε υπερβολική δύναμη όταν την καθαρίζετε ώστε να μην την καταστρέψετε.

Εικ. E-4

Πλευρική βούρτσα

Ξεβιδώστε την πλευρική βούρτσα με κατσαβίδι, καθαρίστε τις τρίχες από τη βούρτσα και ξαναβιδώστε τη.

Εικ. E-5

Βάσεις πέλματος σφουγγαρίσματος

Αφαιρέστε και καθαρίστε τις βάσεις πέλματος σφουγγαρίσματος. Μετά τον καθαρισμό, τοποθετήστε τις ξανά στις αντίστοιχες υποδοχές τους στην πόρτα σταθμού βάσης.

Εικ. E-6

Παγκατευθυντικός τροχός

Σημείωση:

- Χρησιμοποιήστε εργαλείο όπως μικρό κατσαβίδι για να διαχωρίσετε τον άξονα και το ελαστικό του παγκατευθυντικού τροχού. Μην χρησιμοποιείτε υπερβολική δύναμη.
- Ξεπλύνετε τον παγκατευθυντικό τροχό σε τρεχούμενο νερό και επανατοποθετήστε τον αφού έχει στεγνώσει πλήρως.

Εικ. E-7

Κύριες βούρτσες

1. Πιέστε τα κλιπ του προστατευτικού βούρτσας προς τα μέσα για να αφαιρέσετε το προστατευτικό βούρτσας και, στη συνέχεια, σηκώστε τις βούρτσες από το ρομπότ.

2. Αφαιρέστε τις βούρτσες όπως φαίνεται στην εικόνα. Χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο εργαλείο για να απομακρύνετε τυχόν τρίχες που έχουν μπερδευτεί στις βούρτσες. Μετά τον καθαρισμό, σπρώξτε τις βούρτσες σταθερά μέσα στη βάση της κύριας βούρτσας μέχρι να κουμπώσουν στη θέση τους.

Σημείωση: Αφαιρέστε τις κύριες βούρτσες με προσοχή για την αποφυγή τραυματισμών.

3. Με τα τυπωμένα στην οθόνη βέλη στραμμένα προς τα πάνω, τοποθετήστε τη θήκη της κύριας βούρτσας στις υποδοχές προς τα κάτω με κλίση.
4. Ευθυγραμμίστε το μπροστινό άκρο του προστατευτικού της βούρτσας με την υποδοχή, τοποθετήστε το προς τα κάτω με κλίση και, στη συνέχεια, πιέστε το στη θέση του.

Εικ. E-8

Βοηθητικοί τροχοί ανάβασης και Κύριοι τροχοί

1. Περιστρέψτε τον βοηθητικό τροχό ανάβασης έως ότου το βέλος «OUT» να είναι στραμμένο προς τα πάνω και, στη συνέχεια, τραβήξτε τον τροχό προς τα έξω.
2. Χρησιμοποιήστε κατάλληλο εργαλείο για να καθαρίσετε τρίχες που έχουν μπερδευτεί στον κύριο τροχό και στον βοηθητικό τροχό ανάβασης.
3. Μετά τον καθαρισμό, περιστρέψτε τον κύριο τροχό για να ευθυγραμμίσετε τα δύο βέλη (βλ. Εικόνα ①). Έπειτα, με το βέλος «IN» να είναι στραμμένο προς τα κάτω, εισαγάγετε τους αριστερούς και δεξιούς βοηθητικούς τροχούς ανάβασης μέχρι να κουμπώσουν στη θέση τους (βλ. Εικόνα ②).

Εικ. E-9

Κουτί συλλογής σκόνης και φίλτρο

1. Πιέστε το κλιπ κουτιού συλλογής σκόνης για να αφαιρέσετε το κουτί συλλογής σκόνης.
2. Αφαιρέστε το φίλτρο του κουτιού συλλογής σκόνης, κι έπειτα αδειάστε το κουτί συλλογής σκόνης. Χτυπήστε ελαφρά το καλάθι του φίλτρου για να απομακρύνετε τη βρωμιά.

Σημείωση: Μην επιχειρήσετε να καθαρίσετε το φίλτρο με βούρτσα, δάχτυλο ή αιχμηρά αντικείμενα για την αποφυγή ζημιών.

3. Ξεπλύνετε το κουτί συλλογής σκόνης και το φίλτρο με νερό και στεγνώστε τα πλήρως πριν τα επανατοποθετήσετε.

Σημείωση:

- Ξεπλύνετε το κουτί συλλογής σκόνης και το φίλτρο μόνο με καθαρό νερό. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό.
- Χρησιμοποιείτε το κουτί συλλογής σκόνης και το φίλτρο μόνο αφού έχουν στεγνώσει πλήρως.

Εικ. E-10

Αισθητήρες του ρομπότ

Σκουπίστε τους αισθητήρες του ρομπότ χρησιμοποιώντας μαλακό και στεγνό πανί, όπως φαίνεται στην εικόνα:

1. Αισθητήρας απόστασης με λέιζερ (LDS)
2. Παράθυρο προφυλακτήρα
3. Αισθητήρας άκρων
4. Προφυλακτήρας
5. Αισθητήρες γκρεμού
6. Αισθητήρας χαλιών

Σημείωση: Το βρεγμένο πανί μπορεί να προκαλέσει ζημιά σε ευαίσθητα στοιχεία μέσα στο ρομπότ και τον σταθμό βάσης. Χρησιμοποιείτε στεγνό πανί για τον καθαρισμό.

Εικ. E-11

Οπές αυτόματου αδειάσματος, Επαφές φόρτισης και Περιοχή σηματοδότησης

Καθαρίζετε τις οπές αυτόματου αδειάσματος, τις επαφές φόρτισης και την περιοχή σηματοδότησης με μαλακό και στεγνό πανί.

Εικ. E-12

Πέλματα σφουγγαρίσματος

Απομακρύνετε τα πέλματα σφουγγαρίσματος από τις βάσεις πέλματος σφουγγαρίσματος για να τα αντικαταστήσετε.

Σημείωση: Κατά την αντικατάσταση των πελμάτων σφουγγαρίσματος, βεβαιωθείτε ότι κάθε νέο πέγμα σφουγγαρίσματος έχει τοποθετηθεί στη βάση πέλματος σφουγγαρίσματος του αντίστοιχου χρώματος.

Εικ. E-13

Μπαταρία

Το ρομπότ περιέχει πακέτο μπαταρίας ιόντων λιθίου υψηλής απόδοσης. Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία παραμένει καλά φορτισμένη για καθημερινή χρήση ώστε να διατηρείται βέλτιστη απόδοση μπαταρίας. Εάν το ρομπότ δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε το και μαζέψτε το. Για την πρόληψη ζημιών από υπερβολική εκφόρτιση, φορτίζετε το ρομπότ τουλάχιστον μία φορά ανά τρίμηνο.

Επίλυση προβλημάτων

Πρόβλημα	Λύση
Το ρομπότ δεν ενεργοποιείται.	• Η μπαταρία είναι χαμηλή. Επαναφορτίστε το ρομπότ στον σταθμό βάσης και προσπαθήστε ξανά. • Η θερμοκρασία της μπαταρίας είναι πολύ χαμηλή ή πολύ υψηλή. Συνιστάται η χρήση του ρομπότ σε περιβάλλοντα με θερμοκρασία περιβάλλοντος πάνω από 0 °C (32 °F) και κάτω από 40 °C (104 °F).
Το ρομπότ δεν φορτίζει.	• Ο σταθμός βάσης δεν έχει συνδεθεί σε ισχύ, βεβαιωθείτε ότι και τα δύο άκρα του καλωδίου ισχύος του έχουν συνδεθεί στην πρίζα σωστά. • Η επαφή μεταξύ των επαφών φόρτισης στον σταθμό βάσης και το ρομπότ δεν είναι καλή, καθαρίστε τις επαφές φόρτισης. • Ελέγξτε εάν υπάρχει τυχόν ξένο σώμα στους συνδέσμους του ρομπότ και απομακρύνετε το ξένο σώμα, εάν υπάρχει.
Το ρομπότ δεν συνδέεται στο Wi-Fi.	• Ο κωδικός πρόσβασης στο δίκτυο Wi-Fi είναι εσφαλμένος. Βεβαιωθείτε ότι ο κωδικός πρόσβασης που χρησιμοποιείτε για σύνδεση στο δίκτυο Wi-Fi σας είναι σωστός. • Το ρομπότ δεν υποστηρίζει σύνδεση Wi-Fi 5 GHz. Βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ είναι συνδεδεμένο σε σύνδεση Wi-Fi 2,4 GHz. • Το σήμα του Wi-Fi είναι αδύναμο. Βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ βρίσκεται σε περιοχή με καλή κάλυψη Wi-Fi. • Το ρομπότ ενδέχεται να μην είναι έτοιμο για διαμόρφωση. Κλείστε και ξανανοίξτε την εφαρμογή και έπειτα προσπαθήστε ξανά σύμφωνα με τις οδηγίες.

Πρόβλημα	Λύση
Το ρομπότ δεν μπορεί να βρει και να επιστρέψει στον σταθμό βάσης.	• Η διαδρομή επιστροφής για φόρτιση είναι μπλοκαρισμένη, π.χ. η πόρτα είναι κλειστή. • Ο σταθμός βάσης έχει αποσυνδεθεί από την ισχύ ή μετακινείται όταν το ρομπότ δεν είναι πάνω του. Συνδέστε τον σταθμό βάσης στην παροχή ισχύος ή τοποθετήστε το ρομπότ στον σταθμό βάσης για φόρτιση. • Υπάρχουν πάρα πολλά εμπόδια γύρω από τον σταθμό βάσης. Τοποθετήστε τον σταθμό βάσης σε πιο ανοικτό χώρο. • Η μετακίνηση του ρομπότ μπορεί να προκαλέσει την επανατοποθέτησή του και αυτό θα ξαναδημιουργήσει χάρτη σε περίπτωση αστοχίας της επανατοποθέτησης. Εάν το ρομπότ είναι πολύ μακριά από τον σταθμό βάσης, ενδέχεται να μην μπορεί να επιστρέψει αυτόματα μόνο του, επομένως σε αυτήν την περίπτωση θα πρέπει να τοποθετήσετε χειροκίνητα το ρομπότ πάνω στον σταθμό βάσης. • Σκουπίστε την περιοχή σηματοδότησης στον σταθμό βάσης για να απομακρύνετε σκόνη ή θραύσματα.
Το ρομπότ κολλάει μπροστά από τον σταθμό βάσης και δεν μπορεί να επιστρέψει σε αυτόν.	• Ελέγξτε αν υπάρχει αρκετός χώρος και στις δύο πλευρές ή από μπροστά από τον σταθμό βάσης για να αποτρέψετε το μπλοκάρισμα του ρομπότ. • Το ρομπότ μπορεί να γλιστρήσει εάν το δάπεδο μπροστά από τον σταθμό βάσης είναι υπερβολικά υγρό. Εάν ναι, καθαρίστε την περίσσεια νερού πριν προσπαθήσετε ξανά. • Συνιστάται να μετακινήσετε τον σταθμό βάσης σε άλλο σημείο και να προσπαθήσετε ξανά. • Βεβαιωθείτε ότι η πλάκα επέκτασης ράμπας έχει εγκατασταθεί σωστά.

Επίλυση προβλημάτων

Πρόβλημα	Λύση
Το ρομπότ δεν απενεργοποιείται.	• Το ρομπότ δεν μπορεί να απενεργοποιηθεί όταν φορτίζει. Συνιστάται να απομακρύνετε το ρομπότ από τον σταθμό βάσης και έπειτα να πατήσετε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 3 δευτερόλεπτα για να το απενεργοποιήσετε. • Εάν το ρομπότ δεν μπορεί να απενεργοποιηθεί με την εκτέλεση του βήματος 1, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 10 δευτερόλεπτα για αναγκαστική απενεργοποίηση του ρομπότ. Εάν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
Η ταχύτητα φόρτισης είναι αργή.	• Απαιτούνται περίπου 4,5 ώρες για πλήρη φόρτιση του ρομπότ όταν η μπαταρία είναι χαμηλή. • Εάν λειτουργείτε το ρομπότ σε θερμοκρασίες εκτός του καθορισμένου εύρους, η ταχύτητα φόρτισης θα επιβραδυνθεί αυτόματα για επέκταση της διάρκειας ζωής της μπαταρίας. • Οι επαφές φόρτισης και στο ρομπότ και στον σταθμό βάσης ενδέχεται να είναι βρώμικες, σκουπίστε τις με στεγνό πανί.
Ο θόρυβος αυξάνεται ενώ το ρομπότ είναι σε λειτουργία.	• Ελέγξτε εάν το φίλτρο του κουτιού συλλογής σκόνης έχει φράξει. Εάν ναι, καθαρίστε το ή αντικαταστήστε το. • Ένα σκληρό αντικείμενο ενδέχεται να έχει πιαστεί στις κύριες βούρτσες ή στο κουτί συλλογής σκόνης. Ελέγξτε και απομακρύνετε τυχόν σκληρά αντικείμενα. • Οι κύριες βούρτσες ή η πλευρική βούρτσα ενδέχεται να εμπλακούν. Ελέγξτε και απομακρύνετε τυχόν ξένα σώματα. • Αλλάξτε τη λειτουργία αναρρόφησης σε Τυπική ή Ήσυχη.

Πρόβλημα	Λύση
Το ρομπότ μετακινείται χωρίς να ακολουθεί την καθορισμένη διαδρομή.	• Αντικείμενα όπως καλώδια ισχύος και παντόφλες πρέπει να οργανώνονται πριν τη χρήση του ρομπότ. • Η εργασία σε υγρές ολισθηρές επιφάνειες προκαλεί ολίσθηση του κύριου τροχού. Συνιστάται στέγνωμα των υγρών μερών πριν τη χρήση του ρομπότ. • Σκουπίστε το παράθυρο προφυλακτήρα στο ρομπότ με καθαρό, μαλακό πανί για να το κρατήσετε καθαρό και χωρίς εμπόδια.
Το ρομπότ χάνει τα δωμάτια που πρέπει να καθαριστούν.	• Βεβαιωθείτε ότι οι πόρτες των δωματίων που πρέπει να καθαριστούν είναι ανοικτές. • Ο χώρος μπροστά από το δωμάτιο που πρέπει να καθαριστεί ενδέχεται να είναι υγρός και ολισθηρός, προκαλώντας ολίσθηση και μη φυσιολογική λειτουργία του ρομπότ. Προσπαθήστε να στεγνώσετε το δάπεδο πριν χρησιμοποιήσετε το ρομπότ.
Το ρομπότ δεν συνεχίζει τον καθαρισμό μετά τη φόρτιση.	• Βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ δεν έχει ρυθμιστεί σε λειτουργία Μην ενοχλείτε (DND), κάτι που θα το παρεμποδίσει να συνεχίσει τον καθαρισμό. • Το ρομπότ δεν συνεχίζει τον καθαρισμό αφού το τοποθετήσετε χειροκίνητα στον σταθμό βάσης ή το στείλετε για φόρτιση μέσω της εφαρμογής ή του κουμπιού .
Ο σταθμός δεν μπορεί να αδειάσει αυτόματα το κουτί συλλογής σκόνης.	• Ελέγξτε εάν η σακούλα συλλογής σκόνης στη δεξαμενή συλλογής σκόνης είναι γεμάτη. • Εάν η σακούλα συλλογής σκόνης δεν είναι γεμάτη, ελέγξτε εάν υπάρχει κάποιο εμπόδιο στις οπές αυτόματου αδειάσματος του ρομπότ, του σταθμού βάσης ή του κουτιού συλλογής σκόνης. Εάν υπάρχει, καθαρίστε εγκαίρως το μπλοκαρισμένο μέρος.

Πρόβλημα	Λύση
Η στάθμη νερού στην πλάκα πλυσίματος είναι μη φυσιολογική.	• Ελέγξτε εάν το στοιχείο στεγάνωσης στη δεξαμενή χρησιμοποιημένου νερού είναι χαλαρό ή μη σωστά τοποθετημένο και, εάν ναι, επαναφέρετέ το χειροκίνητα. Εάν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με την ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση. • Πιέστε απαλά τη δεξαμενή χρησιμοποιημένου νερού για να βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά. • Αφαιρέστε το φίλτρο πλάκας πλυσίματος και ελέγξτε εάν έχει φράξει η έξοδος του αποχετευτικού αγωγού και καθαρίστε τον. • Ελέγξτε το διάλυμα καθαρισμού. Μην προσθέτετε άλλο υγρό πέραν του επισήμως εγκεκριμένου διαλύματος καθαρισμού.
Η βάση πέλματος σφουγγαρίσματος έχει υψωθεί αφύσικα.	• Αφαιρέστε τη βάση πέλματος σφουγγαρίσματος για να ελέγξετε εάν υπάρχει τυχόν ξένο σώμα κολλημένο σε αυτήν και προσπαθήστε να επανεκκινήσετε το ρομπότ. Εάν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με την ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
Υπάρχει νερό κάτω από τη δεξαμενή καθαρού νερού ή γύρω από το στοιχείο στεγάνωσης.	• Όταν αφαιρείτε τη δεξαμενή καθαρού νερού, ενδέχεται να έχει μείνει λίγο νερό στον σωλήνα κάτω από τη δεξαμενή ή γύρω από το στοιχείο στεγάνωσης. Είναι φυσιολογικό. Σκουπίστε με στεγνό πανί.

Για περισσότερη υποστήριξη, επικοινωνήστε μαζί μας μέσω της ηλεκτρονικής διεύθυνσης <https://global.dreametech.com>

Προδιαγραφές

Ρομπότ

Μοντέλο	RLM61HE
Χρόνος φόρτισης	Περίπου 4,5 ώρες
Ονομαστική τάση	14,4 V ---
Ονομαστική ισχύς	75 W
Συχνότητα λειτουργίας	2400-2483,5 MHz
Μέγιστη ισχύς εξόδου	< 20 dBm

Υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, ο παρών εξοπλισμός πρέπει να τηρείται σε απόσταση τουλάχιστον 20 cm μεταξύ της κεραίας και του σώματος του χρήστη.

Προδιαγραφές

Επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου

Μοντέλο	R2416C-4S2P-MMBK1/R2416C-4S2P-FMTEV1
Τύπος	Ιόντων λιθίου
Αριθμός	1
Ονομαστική χωρητικότητα	5,8 Ah

Σταθμός βάσης/βάση φόρτισης

Κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση αναμονής: $\leq 0,5$ W (εντός 15 λεπτών μετά την έξοδο του ρομπότ από τον σταθμό βάσης/τη βάση φόρτισης)

Ρομπότ και σταθμός βάσης/βάση φόρτισης

Κατανάλωση ρεύματος σε κατάσταση αναμονής δικτύου: ≤ 2 W (Εντός 20 λεπτών από την πλήρη φόρτιση της μπαταρίας της ρομποτικής ηλεκτρικής σκούπας.)

Κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση αναμονής: $\leq 0,5$ W (Εντός 20 λεπτών από την πλήρη φόρτιση της μπαταρίας της ρομποτικής ηλεκτρικής σκούπας.)

Σταθμός βάσης

Μοντέλο	RCME0102
Ονομαστική είσοδος	220-240 V~ 50-60 Hz
Ονομαστική έξοδος	20 V --- 2 A
Ονομαστική ισχύς (κατά το άδειασμα σκόνης)	700 W
Ονομαστική ισχύς (κατά τον καθαρισμό με ζεστό νερό)	640 W
Ονομαστική ισχύς (κατά τη φόρτιση και το στέγνωμα)	139 W
Συχνότητα λειτουργίας	2400-2483,5 MHz
Μέγιστη ισχύς εξόδου	< 20 dBm

Σημείωση:

- Η ονομαστική ισχύς (κατά τον καθαρισμό με ζεστό νερό) καθορίζεται από την τιμή ισχύος κατά την αντιπροσωπευτική περίοδο (θερμοκρασία νερού 25 °C).
- Η ονομαστική ισχύς (κατά τη φόρτιση και το στέγνωμα) καθορίζεται από την τιμή ισχύος κατά την περίοδο πλήρους φόρτωσης (θερμοκρασία περιβάλλοντος 23 °C $\pm$ 2 °C).

Απόρριψη και αφαίρεση μπαταριών

Η ενσωματωμένη μπαταρία ιόντων λιθίου περιέχει ουσίες που είναι επικίνδυνες για το περιβάλλον. Πριν την απόρριψη της μπαταρίας, βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία αφαιρείται από εξειδικευμένους τεχνικούς και απορρίπτεται σε κατάλληλη μονάδα ανακύκλωσης.

- η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή πριν αποσυρθεί·
- η συσκευή πρέπει να έχει αποσυνδεθεί από το δίκτυο τροφοδοσίας κατά την αφαίρεση της μπαταρίας·
- η μπαταρία πρέπει να απορριφθεί με ασφάλεια.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Πριν την αφαίρεση της μπαταρίας, αποσυνδέστε την ισχύ και εξαντλήστε την μπαταρία όσο το δυνατόν περισσότερο.

Οι άχρηστες μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σε κατάλληλη μονάδα ανακύκλωσης.

Μην τις εκθέτετε σε περιβάλλον με υψηλή θερμοκρασία για την αποφυγή κινδύνου έκρηξης.

Υπό καταχρηστικές συνθήκες, ενδέχεται να εκτιναχθεί υγρό από την μπαταρία. Σε περίπτωση επαφής, ξεπλύνετε με νερό και ζητήστε ιατρική βοήθεια.

Οδηγός αφαίρεσης:

1. Αναποδογυρίστε το ρομπότ, χρησιμοποιήστε κατάλληλο εργαλείο για να αφαιρέσετε τις βίδες στο πίσω μέρος του ρομπότ και έπειτα αφαιρέστε το κάλυμμα.
2. Αποσυνδέστε τους ακροδέκτες μεταξύ της μπαταρίας και της πλακέτας PCB για να αφαιρέσετε την μπαταρία.

Πληροφορίες ΑΗΗΕ



Όλα τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο είναι απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ κατά την Οδηγία 2012/19/ΕΕ) που δεν πρέπει να αναμειγνύονται με ασυσκεύαστα οικιακά απόβλητα. Αντ' αυτού, πρέπει να προστατεύετε την υγεία του ανθρώπου και το περιβάλλον παραδίδοντας τα απόβλητα εξοπλισμού σας σε ένα καθορισμένο σημείο συλλογής για ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, το οποίο έχει οριστεί από την κυβέρνηση ή τις τοπικές αρχές. Η ορθή απόρριψη και η ανακύκλωση θα συμβάλουν στην αποτροπή ενδεχόμενων αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία του ανθρώπου. Επικοινωνήστε με τον εγκαταστάτη ή τις τοπικές αρχές για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την τοποθεσία καθώς και τους όρους και τις προϋποθέσεις των εν λόγω σημείων συλλογής.

Para evitar choques elétricos, incêndios ou ferimentos causados pela utilização incorreta do aparelho, leia atentamente o manual do utilizador antes da utilização e guarde-o para referência futura.

Restrições de utilização

- Este produto não deve ser utilizado por crianças com menos de 8 anos de idade nem por pessoas com deficiências físicas, sensoriais, intelectuais, ou com experiência ou conhecimentos limitados sem a supervisão de um progenitor ou tutor para garantir um funcionamento seguro e para evitar quaisquer riscos. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- O aparelho só deve ser utilizado com a unidade de alimentação fornecida com o mesmo.
- Este aparelho contém baterias que só podem ser substituídas por pessoas qualificadas.
- Desimpeça a área a ser limpa. As crianças não devem brincar com este aparelho. Assegure-se de que as crianças e animais de estimação são mantidos a uma distância segura do robot enquanto este estiver a funcionar.
- Não instale, nem carregue ou utilize o aparelho nas casas de banho ou à volta das piscinas.
- Este produto destina-se à limpeza do chão apenas em ambiente doméstico. Não o utilize ao ar livre, em superfícies não pavimentadas ou num ambiente comercial ou industrial.
- Certifique-se de que o aparelho funciona corretamente num ambiente adequado. Se assim não for, não use o aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um cabo ou conjunto especial disponível junto do fabricante ou do seu agente de serviço.
- Não utilize o robot numa área suspensa acima do nível do solo sem uma barreira protetora.

Informações de segurança

- Não coloque o robot virado ao contrário. Não utilize a cobertura do LDS, a cobertura do robot ou o para-choques como pega do robot.
- Utilize o robot em ambientes com uma temperatura ambiente superior a 0 °C e inferior a 40 °C. Certifique-se de que não existem líquidos ou substâncias pegajosas no chão.
- Para evitar danos ou lesões devido a arrastamento, retire quaisquer objetos soltos do pavimento e remova fios ou cabos de alimentação que estejam no caminho de limpeza antes de colocar o aparelho em funcionamento.
- Remova do chão artigos frágeis ou pequenos para evitar que o robot esbarre com eles e os danifique.
- Mantenha o cabelo, dedos e outras partes do corpo afastados da abertura de sucção do robot.
- Mantenha a ferramenta de limpeza fora do alcance das crianças.
- Não opere o aparelho num quarto onde um bebé ou criança esteja a dormir.
- Não coloque crianças, animais de estimação ou qualquer objeto em cima do robot, independentemente de este estar parado ou em movimento.
- No depósito de água limpa só pode ser adicionada água limpa e a solução de limpeza oficialmente aprovada. Não adicione qualquer outro líquido, tal como álcool ou desinfetante. A relação entre a solução de limpeza e a água limpa pode ser verificada no frasco da solução de limpeza. Mantenha a solução de limpeza fora do alcance das crianças.
- Não utilize o robot para limpar quaisquer objetos a arder. Não utilize o robot para apanhar líquidos inflamáveis ou combustíveis, gases corrosivos ou ácidos ou solventes não diluídos.
- Não aspire objetos duros ou afiados. Não utilize o aparelho para apanhar objetos como pedras, grandes pedaços de papel ou qualquer objeto que possa entupir o aparelho.
- A ficha deve ser removida da tomada antes da limpeza ou manutenção do aparelho.

Informações de segurança

- Não limpe o robot ou a estação base com um pano molhado nem os enxague com qualquer líquido. Após a limpeza das peças laváveis, seque completamente as peças antes de as reinstalar e de as utilizar.
- Utilize este produto de acordo com as instruções do Manual do Utilizador. Os utilizadores são responsáveis por qualquer perda ou dano que resulte do uso indevido deste produto.

Baterias e carregamento

- AVISO: Não recarregue pilhas não recarregáveis.
- Não utilize qualquer bateria ou estação base de terceiros. O robot só pode ser utilizado com a estação base modelo RCME0102.
- Não tente desmontar, reparar ou modificar a bateria ou a estação base por si próprio.
- Não coloque a estação base perto de uma fonte de calor.
- Não utilize um pano húmido ou as mãos molhadas para limpar os contactos de carregamento da estação base.
- Não elimine indevidamente as baterias velhas. As baterias que já não são necessárias devem ser descartadas numa instalação de reciclagem apropriada.
- Se o cabo de alimentação se danificar ou quebrar, deixe de o utilizar imediatamente e contacte o serviço pós-venda.
- Certifique-se de que o robot está desligado ao ser transportado e que é mantido na sua embalagem original, se possível.
- Se o robot não for utilizado durante um período prolongado, carregue-o completamente, depois desligue-o e guarde-o num local fresco e seco. Recarregue o robot pelo menos uma vez a cada 3 meses para evitar a descarga excessiva da bateria.

Informações de segurança

Informações sobre segurança do laser

- O sensor laser deste produto cumpre a norma IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 para produtos laser de Classe 1. Evite o contacto visual direto com o laser durante a utilização.

PRODUTO LASER DE CLASSE 1

PRODUTO LASER PARA USO DOMÉSTICO

EN 50689:2021



Apenas para utilização no interior



Leia o manual do operador

Como tal, a Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. declara por este meio que o equipamento de rádio do tipo RLM61HE está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://global.dreameotech.com>

Para obter o manual eletrónico detalhado, vá, por favor, a <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

A Visão geral do produto

Robot

1. Botão Spot Clean (Limpeza localizada) ☐
 - Prima para iniciar a limpeza localizada
2. Botão de alimentação / limpeza
 - Prima e segure durante 3 segundos para ligar ou desligar o robot
 - Prima para iniciar a limpeza depois do robot estar ligado
3. Botão da base ☒
 - Prima para mandar o robot de volta à estação base
 - Prima sem soltar durante 3 segundos para desativar o bloqueio para crianças

Botão indicador de estado

- Luz branca fixa: limpeza ou aspiração concluída
- Branco intermitente: a carregar (bateria não fraca)
- Luz cor de laranja fixa: em espera com a bateria fraca ou em pausa por ter a bateria fraca
- Laranja intermitente: a carregar (bateria fraca)
- Cor de laranja a piscar: erro

Nota:

- Prima qualquer botão no robot para fazer uma pausa enquanto o robot está a limpar ou a voltar para carregar.
 - O bloqueio para crianças pode ser ativado/desativado através da aplicação Dreamehome.
4. Sensor laser de linha 3D
 5. Luz LED auxiliar

6. Câmara IR de IA
7. Câmara HD de IA
8. Microfones
9. Cobertura do LDS
10. Sensor de Distância Laser (LDS)
11. Para-choques
12. Janela do para-choques
13. Cobertura
14. Ventiladores de esvaziamento automático
15. Contactos para carregamento
16. Conectores
17. Entrada de reabastecimento automático de água
18. Botão de reinicialização
 - Prima e mantenha premido durante 3 segundos para repor as definições de fábrica
19. Indicador de Wi-Fi
20. Sensores de orlas
21. Sensores de desnível
22. Sensor de tapetes
23. Conjunto de extensão da escova lateral
24. Escovas principais
25. Roda auxiliar de subida
26. Roda principal
27. Módulo de esfregona
28. Roda omnidirecional
29. Proteção da escova
30. Roda auxiliar de subida
31. Roda principal
32. Clips de proteção da escova
33. Orifícios de montagem da almofada da esfregona

Fig. A-1

Caixa para o pó

1. Ventiladores de esvaziamento automático
2. Filtro
3. Clipe da caixa para o pó
4. Clipe do filtro

Fig. A-2

Montagem da esfregona

1. Área de fixação da almofada da esfregona
2. Suporte da esfregona
3. Esfregona

Fig. A-3

Estação base

1. Cobertura
2. Depósito de água usada
3. Depósito de água limpa
4. Botão da porta da estação base
5. Indicador de estado
 - Luz branca fixa: a estação base está ligada à eletricidade
 - Luz cor de laranja fixa: a estação base tem um erro
6. Porta da estação base
7. Painel de lavagem
8. Filtro do painel de lavagem
9. Sistema de Aquecimento
10. Placa de extensão da rampa
11. Depósito de água usada
12. Clipe do depósito de água
13. Bola flutuante

14. Depósito de água limpa
15. Clipe do depósito de água
16. Tubo de água
17. Filtro
18. Flutuador
19. Módulo dispensador de solução automática – três compartimentos

- ① Compartimento A (para a solução de limpeza)
- ② Compartimento B (para solução para odores de animais de estimação)
- ③ Compartimento C (para a solução de tratamento de pavimentos de madeira)

20. Ranhura da esfregona da base A
21. Ranhura da esfregona da base B
22. Ranhura da esfregona da base C
23. Área de sinalização
24. Ventiladores de esvaziamento automático
25. Suporte de montagem da esfregona
26. Filtro
27. Ranhura do saco para o pó
28. Tampa do depósito de pó
29. Contactos para carregamento
30. Saída para adição automática de água
31. Ranhura reservada para ligar o kit de ligação de água para reabastecimento e drenagem automáticas
32. Ranhura para armazenamento do cabo de alimentação
33. Porta de alimentação

Nota: O kit de ligação de água para reabastecimento e drenagem automáticos tem de

ser adquirido separadamente. (Apenas disponível em regiões específicas)

Fig. A-4

B Preparar a sua casa

1. Antes de limpar, afaste os objetos instáveis, frágeis, valiosos ou perigosos e remova os cabos, panos, brinquedos, objetos duros e objetos afiados do chão para evitar que o robot os envolva, risque ou derrube e cause prejuízos.
2. Antes de limpar, coloque uma barreira física à beira das escadas para garantir o funcionamento seguro e suave do robot.
3. Abra a porta da sala a ser limpa e coloque o mobiliário no seu local apropriado para deixar mais espaço.
4. Para evitar que o robot não reconheça a área que necessita de ser limpa, não se coloque na frente do robot, nas ombreiras, no corredor ou em lugares estreitos.

Nota:

- Ao operar o robot pela primeira vez, siga-o durante a limpeza para remover quaisquer potenciais obstáculos a tempo.
- A luz LED auxiliar fornece iluminação auxiliar em ambientes pouco iluminados.
- Não aspire objetos duros, como pedras, esferas de aço e peças de brinquedos, nem objetos

pontiagudos, como restos de materiais de construção, vidros partidos e pregos, para evitar riscar o pavimento.

Fig. B

C Antes de utilizar

1. Retire a embalagem protetora da estação base

Prima o botão da porta da estação de base para abrir a porta. Retire a embalagem protetora do interior e, em seguida, feche a porta.

2. Coloque a estação base e ligue-a a uma tomada elétrica

Coloque a estação base num local que seja o mais aberto possível e com um bom sinal de WI-FI. Deixe espaço suficiente, tal como indicado na figura, e remova quaisquer objetos na área sombreada. Insira o cabo de alimentação na estação base e ligue-o à tomada. Certifique-se de que a porta da estação de base está fechada; o transportador do conjunto da esfregona sobe automaticamente.

Nota:

- Insira firmemente o cabo de alimentação para cima até que o indicador se acenda.
- Certifique-se de que nenhum objeto poderá bloquear a área de sinalização.
- Para evitar manchas de água devidas ao facto de molhar pavimentos de madeira ou tapetes, recomenda-se que a estação base seja colocada

em pavimentos de ladrilhos ou de mármore.

- Não abra a porta da estação de base durante o funcionamento; caso contrário, o transportador do conjunto da esfregona pode parar de se mover.
- Antes de devolver ou recolocar o dispositivo, utilize a aplicação para recolher o transportador do conjunto da esfregona para o painel de lavagem.

3. Instale a placa de extensão da rampa e retire as proteções do robot

Nota:

- Certifique-se de que o filtro do painel de lavagem está instalado no seu lugar.
- O filtro do painel de lavagem pode ser retirado durante a manutenção de rotina.

4. Ligar à aplicação Dreamehome

(1) Prima e mantenha premido o botão de alimentação no robot durante 3 segundos para o ligar. Leia o código QR por baixo da capa do robot ou procure "Dreamehome" na loja de aplicações para transferir e instalar a aplicação.

(2) Abra a aplicação Dreamehome, toque em "Ler código QR para ligar" e leia novamente o mesmo código QR no robot para adicionar o dispositivo. Siga as instruções para terminar a ligação por Wi-Fi.

① Indicador de Wi-Fi

- A piscar lentamente: à espera de ser ligado
- A piscar rapidamente: a ligar
- Ligado: ligado

② Código QR

Nota:

- Apenas é suportado Wi-Fi de 2,4 GHz.
- Para reinicializar o Wi-Fi, repita o passo (2) e siga as indicações para concluir a ligação Wi-Fi.
- Depois de o dispositivo ser ligado com êxito à rede Wi-Fi doméstica, tentará continuamente restabelecer a ligação em caso de interrupções da rede causadas por problemas como contas por pagar ou cortes de energia, de modo a garantir uma experiência de utilizador sem problemas após o restabelecimento da rede.
- Devido a atualizações no software da aplicação, as atuais operações podem ser diferentes das instruções contidas neste manual. Siga as instruções com base na versão atual da aplicação.
- Para desconectar o dispositivo da rede Wi-Fi, prima e segure o botão de reinicialização do robot durante 3 segundos.

5. Ligue o robot à estação base

Certifique-se de que o transportador do conjunto da esfregona está levantado e, em seguida, coloque o robot na estação de base com os contactos de carregamento do robot virados para os da estação de base. Então ouvirá uma notificação de voz quando o robot se ligar com sucesso à estação base. Depois do robot estar completamente carregado, os indicadores de estado no robot e na estação base permanecerão acesos durante 10 minutos e, em seguida, escurecerão.

Nota: Recomenda-se que carregue completamente

o robot antes da primeira utilização. Quando o robot não puder ser ligado após o esgotamento da bateria, ligue manualmente o robot à estação para o carregar.

6. Instalar os conjuntos de esfregona

Prima o botão da porta da estação de base para abrir a porta. Com as esfregonas viradas para a porta, instale os três conjuntos nas ranhuras da cor correspondente até encaixarem no lugar.

① Ranhura do conjunto da esfregona A

② Ranhura do conjunto da esfregona B

③ Ranhura do conjunto da esfregona C

Nota: Para garantir uma limpeza suave, não instale os três conjuntos de esfregonas nas ranhuras erradas.

7. Adicione as soluções

(1) Retire a tampa do depósito para o pó e puxe para fora o módulo de distribuição automática de solução.

(2) Abra as tampas superiores do módulo. Adicione a solução de limpeza oficial ao compartimento A, a solução para odores de animais de estimação ao compartimento B e a solução para tratamento de soalhos de madeira ao compartimento C.

(3) Feche bem as tampas do módulo, volte a colocá-lo na estação de base, volte a instalar a tampa do depósito de pó e feche a porta da estação de base. As soluções serão adicionadas automaticamente durante o funcionamento.

① Compartimento A: Solução de limpeza

- ② Compartimento B: Solução para odores de animais de estimação
- ③ Compartimento C: Solução de tratamento para pavimentos de madeira

Nota:

- Não misture nem troque as soluções dos três compartimentos para evitar um mau funcionamento.
- O módulo de distribuição automática de solução pode ser enchido para utilização. Não adicione líquidos que não sejam oficialmente aprovados para evitar avarias.
- Instale o módulo do dispensador de solução automática até encaixar no lugar.
- Não feche a porta da estação de base, pois isso pode fazer com que os conjuntos de mopa caiam.

8. Adicione água ao depósito de água limpa

Retire o depósito de água limpa da estação base e encha-o com água limpa. Em seguida, instale-o de volta na estação base.

Nota: Não adicione água quente ao depósito de água, pois isto pode causar a deformação do mesmo.

Fig. C-1-Fig. C-8

D Modo de utilização

Ligar/Desligar

Prima e segure o botão durante 3 segundos para ligar o robot. O indicador de alimentação permanecerá aceso. Ou coloque o robot na estação base, alinhando os contactos de carregamento do robot com os da estação base e, em seguida, o robot ligar-se-á automaticamente e começará a carregar. Para desligar o robot, afaste-o da estação base e prima e mantenha premido o botão durante 3 segundos.

Mapeamento rápido

Depois de configurar a rede pela primeira vez, siga as instruções na aplicação para criar rapidamente um mapa. O robot começará a mapear sem limpar. Quando o robot regressa à estação base, o processo de mapeamento está concluído e o mapa será guardado automaticamente.

Pausa/Modo de repouso

Quando o robot estiver a funcionar, prima qualquer botão para o colocar em pausa.

Se o robot estiver em pausa há mais de 10 minutos, entra automaticamente em modo de repouso.

Todos os indicadores do robot desligar-se-ão. Prima qualquer botão no robot, ou use a aplicação para acordar o robot.

Nota: Se o robot for posto em pausa e colocado

na estação base, o processo de limpeza atual terminará.

Retomar automaticamente a limpeza

Se a bateria estiver demasiado fraca, o robot regressará automaticamente à estação base para carregar. Depois de carregar a bateria até ao nível apropriado, retomará as tarefas de limpeza inacabadas.

Nota: Para utilizar esta função, ative-a na aplicação.

Modo "Não incomodar" (DND, do inglês "Do Not Disturb")

Quando o robot está definido para o modo Não incomodar (DND, do inglês "Do Not Disturb"), será impedido de retomar a limpeza. O modo DND vem desativado como padrão de fábrica. Pode utilizar a aplicação para ativar o modo DND ou modificar o período de "não incomodar". Por predefinição, o período DND é das 22h00 às 8h00.

Nota:

- As tarefas de limpeza programadas serão realizadas como habitualmente durante o período de "Não incomodar"(DND).
- O robot retomará a limpeza onde parou depois de expirar o período de DND.

Reiniciar o robot

Se o robot deixar de responder ou não puder ser

desligado, prima e segure o botão durante 10 segundos para o forçar a desligar-se. Em seguida, prima e mantenha premido o botão durante 3 segundos para ligar o robot.

Troca automática de múltiplas esfregonas

Instale os três conjuntos de conjuntos de esfregonas nas ranhuras correspondentes na porta da estação de base (consulte o passo "Instalar os conjuntos de esfregonas" na secção "Antes de utilizar"). Quando o processo de mapeamento estiver concluído, o robot começará a limpar com base no plano de limpeza ideal. A aplicação está pré-configurada com emparelhamentos entre cada conjunto de mopas e zonas de limpeza específicas. Durante a limpeza, o robot regressa automaticamente à estação de base para mudar os conjuntos de esfregonas com base nestas definições. Se necessário, estas definições podem ser ajustadas na aplicação.

Nota: A funcionalidade de comutação automática de várias esfregonas está ativada por predefinição na aplicação. Se a funcionalidade estiver desativada, o robot utilizará apenas o conjunto de esfregona predefinido para a limpeza.

Aspirador e esfregona

Nota: Depois de instalar os conjuntos de esfregona, o robot irá, por predefinição, para o modo "Vacuum and Mop" (Aspirar e esfregar) durante a sua primeira utilização. Para ajustar o modo de limpeza, aceda às definições do Modo de limpeza na aplicação e

selecione uma das três opções adicionais seguintes:

- ① Lavagem com esfregona depois de aspirar
- ② Aspirar
- ③ Esfregona

1. Iniciar a limpeza

Prima o botão de alimentação no robot ou use a aplicação para começar a limpeza. Depois de instalar automaticamente os conjuntos de esfregonas, o robot arranca da estação de base e executa a tarefa de limpeza com base no plano de limpeza ideal gerado a partir do mapa criado.

Nota:

- Para garantir que o robot possa regressar facilmente à estação base após a limpeza, recomenda-se que o mesmo seja iniciado a partir da estação base.
- As almofadas da esfregona serão limpas antes do robot começar a esfregar. Aguarde com paciência.
- Não mova a estação base, o depósito de água limpa, o depósito de água usada ou o filtro do painel de lavagem durante a limpeza.
- Para evitar escaldões, não toque na saída de água do painel de lavagem quando a função estiver ligada.

2. Lavagem automática com esfregona

Ao limpar, o robot regressará automaticamente à estação base para lavar as suas almofadas da esfregona com base na frequência de limpeza das mesmas que estiver especificada na aplicação. A

estação base encherá automaticamente o depósito de água do robot e este retomará a limpeza.

3. Esvazia automaticamente a caixa para o pó e lava e seca as almofadas da esfregona

Depois do robot terminar uma tarefa de limpeza e regressar à estação base para carregar, a estação base começa automaticamente a esvaziar a caixa para o pó, e depois limpará e secará as almofadas da esfregona.

Nota:

- Se a função de esvaziamento automático for desligada na aplicação, a estação base não esvaziará automaticamente a caixa para o pó.
- A estação base esvaziará a caixa para o pó de acordo com a definição na aplicação.

4. Limpar o depósito de água usada

Depois do robot ter completado a sua tarefa, por favor, limpe o depósito de água usada para evitar qualquer odor.

Peças

Para manter o robot em boas condições, recomenda-se que consulte o uso de acessórios na aplicação ou na tabela seguinte para manutenção de rotina.

Peça	Frequência da manutenção	Período de substituição
Depósito de água usada	Após cada utilização	/
Depósito de água limpa	Uma vez a cada 2 semanas	
Escovas principais		A cada 6 a 12 meses
Filtro da caixa para o pó		A cada 3 a 6 meses
Escova lateral		
Suportes de esfregona		/
Filtro do painel de lavagem		
Sistema de aquecimento do painel de lavagem	Uma vez a cada 6 meses	
Área de sinalização da estação base	Uma vez por mês	
Contactos para carregamento		
Ventiladores de esvaziamento automático		
Roda omnidirecional		
Sensores de orlas		
Sensor de Distância Laser (LDS)		

Peça	Frequência da manutenção	Período de substituição
Sensor de tapetes	Uma vez por mês	/
Sensores de desnível		
Janela do para-choques		
Para-choques		
Entrada de reabastecimento automático de água para o robot		
Fundo do robot		
Caixa para o pó	Limpe conforme for necessário	
Rodas principais		
Rodas auxiliares de subida		
Saco para o pó	/	A cada 2 a 4 meses
Almofadas da esfregona		A cada 1 a 3 meses

Nota: A frequência da manutenção e substituição depende da utilização efetiva. Se ocorrer uma exceção devido a circunstâncias especiais, recomenda-se a manutenção ou substituição imediata.

Filtro do painel de lavagem

1. Quando a limpeza da esfregona estiver concluída, retire o robot, abra a porta da estação de base e retire o filtro do painel de lavagem.

Nota: O sistema de aquecimento do painel de lavagem pode conter calor residual. Para evitar escaldões, tenha cuidado ao remover o filtro do painel de lavagem.

2. Lave o filtro do painel de lavagem com água limpa e limpe-o. Em seguida, volte a instalá-lo no painel de lavagem e feche a porta da estação de base.
3. Utilize a aplicação ou prima o botão  para devolver o robot à estação base ou coloque-o manualmente no lugar.

Fig. E-1

Sistema de aquecimento do painel de lavagem

Ao longo da utilização, o sistema de aquecimento do painel de lavagem pode formar incrustações. Para o remover, retire o robot, deite uma pequena quantidade de vinagre branco (ácido acético a 5%) na superfície do módulo de aquecimento e limpe-o com uma escova.

Nota:

- Para evitar escaldões, espere até que a superfície do sistema de aquecimento arrefeça até à temperatura ambiente antes de limpar.
- Um desincrustante adequado também pode ser utilizado de acordo com as instruções nele contidas.
- Não adicione vinagre branco ou desincrustante diretamente no depósito de água limpa para ajudar a evitar avarias.

- Não utilize ferramentas afiadas ou líquidos corrosivos como ácido clorídrico para limpar o sistema de aquecimento.

Fig. E-2

Saco para o pó

1. Prima o botão da porta da estação de base para abrir a porta. Retire a tampa do depósito de pó e deite fora o saco para o pó.

Nota: Ao puxar a pega para cima irá selar o saco para evitar que o pó e os detritos caiam acidentalmente.

2. Remova o pó e os detritos do filtro com um pano seco.
3. Instale um novo saco para o pó e, em seguida, volte a instalar a tampa do depósito de pó e feche a porta da estação de base.

Fig. E-3

Depósito de água usada

1. Retire o depósito de água usada, abra a sua tampa e deite fora a água suja.
2. Lave o depósito de água usada com água limpa e utilize uma ferramenta adequada para limpar a parede interior do depósito de água usada.

Nota: A bola flutuante no depósito de água usada é uma peça móvel. Não aplique demasiada força ao limpá-lo para não o danificar.

Fig. E-4

Escova lateral

Desaparafuse a escova lateral com uma chave de fendas, limpe os cabelos da escova e volte a aparafusar.

Fig. E-5

Suportes de esfregona

Retire e limpe os suportes da esfregona. Após a limpeza, volte a instalá-los nas ranhuras correspondentes na porta da estação de base.

Fig. E-6

Roda omnidirecional

Nota:

- Utilize uma ferramenta, como uma pequena chave de fendas, para separar o eixo e o pneu da roda omnidirecional. Não use força excessiva.
- Enxague a roda omnidirecional sob água corrente e coloque-a de volta depois de a secar completamente.

Fig. E-7

Escovas principais

1. Prima os clips de proteção da escova para dentro para remover a proteção da mesma e levanta-la para fora do robot.
2. Puxe para fora as escovas, como mostra a figura. Use uma ferramenta adequada para remover os cabelos emaranhados nas escovas. Depois de limpar, empurre as escovas com firmeza para

o suporte da escova principal até prender na posição, com um clique.

Nota: Tenha cuidado quando puxa as escovas principais para fora, para evitar ferimentos.

- Com as setas impressas no ecrã viradas para fora, insira o suporte da escova principal nas ranhuras para baixo, numa posição inclinada.
- Alinhe a extremidade dianteira da proteção da escova com a ranhura, insira para baixo, numa posição inclinada e pressione na posição.

Fig. E-8

Rodas auxiliares de subida e rodas principais

- Rode a roda auxiliar de subida até a seta "OUT" estar virada para cima e, em seguida, puxe a roda para fora.
- Utilize uma ferramenta adequada para limpar os pelos enredados na roda principal e na roda auxiliar de subida.
- Após a limpeza, rode a roda principal para alinhar as duas setas (consulte a Figura ①). Em seguida, com a seta "IN" virada para baixo, insira as rodas auxiliares de subida esquerda e direita em conformidade até encaixarem no lugar (ver Figura ②).

Fig. E-9

Caixa para o pó e filtro

- Prima o clip da caixa de pó para a retirar.
- Retire o filtro da caixa para o pó e, em seguida, esvazie a caixa respetiva. Bata cuidadosamente o cesto do filtro para remover o lixo.

Nota: Não tente limpar o filtro com uma escova, com o dedo ou com objetos cortantes para evitar danos.

- Lave a caixa para o pó e o filtro com água e seque completamente antes de reinstalar.

Nota:

- Enxague a caixa para o pó e o filtro apenas com água limpa. Não use qualquer detergente.
- Utilize a caixa para o pó e o filtro apenas quando estiverem completamente secos.

Fig. E-10

Sensores do robot

Limpe os sensores do robot com um pano macio e seco, como se mostra na figura:

- Sensor de Distância Laser (LDS)
- Janela do para-choques
- Sensores de orlas
- Para-choques
- Sensores de desnível
- Sensor de tapetes

Nota: Um pano molhado pode danificar elementos sensíveis dentro do robot e da estação base. Use um pano seco para a limpeza.

Fig. E-11

Ventiladores de esvaziamento automático, Contactos para carregamento e Área de sinalização

Limpe os Orifícios de esvaziamento automático, os contactos para carregamento e a área de sinalização com um pano macio e seco.

Fig. E-12

Almofadas da esfregona

Remova as almofadas da esfregona dos respetivos suportes para as substituir.

Nota: Quando substituir as esfregonas, certifique-se de que cada nova esfregona é instalada no suporte da cor correspondente.

Fig. E-13

Bateria

O robot contém uma bateria de iões de lítio de alto desempenho. Certifique-se de que a bateria permanece bem carregada para o uso diário a fim de manter um ótimo desempenho da bateria. Se o robot não for utilizado durante um período de tempo prolongado, desligue-o e guarde-o. Para evitar danos por descarga excessiva, carregue o robot, pelo menos, uma vez de três em três meses.

Problema	Solução
O robot não se liga.	• A bateria está fraca. Recarregue o robot na estação base e tente novamente. • A temperatura da bateria é demasiado baixa ou demasiado alta. Recomenda-se a utilização do robot em ambientes com uma temperatura ambiente superior a 0 °C (32 °F) e inferior a 40 °C (104 °F).
O robot não carrega.	• A estação base não está ligada à corrente, certifique-se de que ambas as extremidades do seu cabo de alimentação estão corretamente ligadas. • A ligação entre os contactos de carregamento na estação base e no robot é deficiente, limpe os contactos de carregamento. • Verifique se há algum objeto estranho no conector do robot e remova esse objeto estranho, se o houver.
O robot não consegue ligar ao Wi-Fi.	• A palavra-passe da rede Wi-Fi está incorreta. Certifique-se de que a palavra-passe utilizada para se ligar à sua rede Wi-Fi está correta. • O robot não suporta uma ligação Wi-Fi de 5 GHz. Certifique-se de que o robot está ligado a uma ligação Wi-Fi de 2,4 GHz. • O sinal de Wi-Fi está fraco. Certifique-se de que o robot se encontra numa área com boa cobertura de Wi-Fi. • O robot pode não estar preparado para ser configurado. Por favor, saia e volte a entrar na aplicação e depois tente novamente conforme as instruções.

Problema	Solução
O robot não consegue encontrar e regressar à estação base.	• O percurso de regresso ao carregamento está bloqueado, por exemplo, a porta está fechada. • A estação base está desligada da corrente ou foi movida quando o robot não estava sobre ela. Ligue a estação base à fonte de alimentação ou coloque o robot na estação base para carregar. • Há demasiadas obstruções à volta da estação base. Coloque a estação base numa área mais aberta. • A deslocação do robot pode levá-lo a reposicionar-se e recriará um mapa se o reposicionamento falhar. Se o robot estiver demasiado longe da estação base, pode não ser capaz de regressar automaticamente por si só, caso em que será necessário colocar manualmente o robot sobre a estação base. • Limpe a área de sinalização na estação base para evitar pó ou sujidade.
O robot fica preso em frente da estação base e não consegue regressar.	• Verifique se existe espaço suficiente em ambos os lados ou à frente da estação base para evitar que o robot fique bloqueado. • O robot pode escorregar se o chão em frente da estação base estiver excessivamente molhado. Se assim for, limpe o excesso de água antes de tentar novamente. • Recomenda-se que desloque a estação base para um local diferente e tente novamente. • Certifique-se de que a placa de extensão da rampa está corretamente instalada.

Problema	Solução
O robot não se desliga.	- O robot não pode ser desligado quando está a carregar. Recomenda-se que mova o robot da estação base e depois prima e segure o botão de ligar/desligar durante três segundos para o desligar. - Se o robot não puder ser desligado executando o passo 1, prima e segure o botão durante 10 segundos para forçar o robot a desligar-se. Se o problema persistir, por favor, contacte o serviço pós-venda.
A velocidade de carregamento é lenta.	- Demora cerca de 4,5 horas a carregar completamente o robot quando a sua bateria está fraca. - Se puser a funcionar o robot a temperaturas fora da gama especificada, a velocidade de carregamento irá diminuir automaticamente para prolongar a vida útil da bateria. - Os contactos de carregamento tanto no robot como na estação base podem estar sujos. Limpe-os com um pano seco.
O ruído aumenta quando o robot está a funcionar.	- Verifique se o filtro da caixa para o pó está entupido. Se assim for, limpe-o ou substitua-o. - Um objeto duro pode ter ficado preso nas escovas principais ou na caixa para o pó. Verifique e remova qualquer objeto duro existente. - As escovas principais ou a escova lateral podem ficar emaranhadas. Verifique e remova quaisquer objetos duros existentes. - Mude o modo de sucção para Normal ou Silencioso.

Problema	Solução
O robot move-se sem seguir a rota definida.	- Objetos tais como cabos elétricos e chinelos devem ser organizados antes da utilização do robot. - O trabalho em superfícies molhadas e escorregadias provoca o deslizamento da roda principal. Recomenda-se que seque os locais molhados antes de utilizar o robot. - Limpe a janela do para-choques do robot com um pano limpo e macio para a manter limpa e desobstruída.
O robot falha as divisões a serem limpas.	- Certifique-se de que as portas das divisões a serem limpas estão abertas. - O local em frente à divisão a ser limpa pode estar molhado e escorregadio, fazendo com que o robot escorregue e trabalhe de forma anormal. Recomenda-se que seque o chão antes de utilizar o robot.
O robot não retoma a limpeza depois de carregar.	- Certifique-se de que o robot não está configurado para o modo Não incomodar (DND, do inglês "Do Not Disturb"), o que o impedirá de retomar a limpeza. - O robot não retoma a limpeza depois de o colocar manualmente na estação base ou de o enviar para carregar através da aplicação ou do botão .

Problema	Solução
A estação não consegue esvaziar automaticamente a caixa para o pó.	• Verifique se o saco para o pó, no depósito de pó, está cheio. • Se o saco para o pó não estiver cheio, verifique se existe alguma obstrução nas aberturas de esvaziamento automático do robot, na estação base ou na caixa para o pó. Se houver, retire a peça bloqueada atempadamente.
O nível de água no painel de lavagem não é o normal.	• Verifique se o vedante do depósito de água usada está solto ou não está corretamente instalado e, em caso afirmativo, reponha-o manualmente. Se o problema persistir, por favor, contacte a equipa do serviço pós-venda. • Prima suavemente o depósito de água usada para se certificar de que está corretamente instalado. • Retire o filtro do painel de lavagem, verifique se a saída do escoamento está bloqueada e limpe-a. • Verifique a solução de limpeza. Não adicione qualquer outro líquido para além da solução de limpeza oficialmente aprovada.

Problema	Solução
O suporte da esfregona está levantado de forma anómala.	• Retire o suporte da esfregona para verificar se tem algum objeto estranho preso e tente reiniciar o robot. Se o problema persistir, por favor, contacte a equipa do serviço pós-venda.
Há água debaixo do depósito de água limpa ou à volta do vedante.	• Ao retirar o depósito de água limpa, pode ficar alguma água no tubo debaixo do depósito ou à volta do vedante. Isto é normal. Limpe-o com um pano seco.

Para mais apoio, contacte-nos através de <https://global.dreametech.com>

Especificações

Robot

Modelo	RLM61HE
Tempo de carregamento	Aproximadamente 4,5 horas
Tensão Nominal	14,4 V ---
Potência Nominal	75 W
Frequência de funcionamento	2400-2483,5 MHz
Potência máxima de saída	< 20 dBm

Em condições normais de utilização, este equipamento deve ser mantido a uma distância de separação de, pelo menos, 20 cm entre a antena e o corpo do utilizador.

Bateria recarregável de íões de lítio

Modelo	R2416C-4S2P-MMBK1/R2416C-4S2P-FMTEV1
Tipo	Íões de lítio
Número	1
Capacidade nominal	5,8 Ah

Estação base/base de carregamento

Consumo de energia em modo de espera: $\leq 0,5$ W (dentro de 15 minutos após o robô sair da estação de base/base de carregamento)

Estação base/base de carregamento e robô

Consumo de energia no modo de espera em rede: ≤ 2 W (Dentro de 20 minutos depois de a bateria do robô aspirador estar totalmente carregada.)

Consumo de energia em modo de espera: $\leq 0,5$ W (Dentro de 20 minutos depois de a bateria do robô aspirador estar totalmente carregada.)

Especificações

Estação base

Modelo	RCME0102
Entrada nominal	220-240 V ~ 50-60 Hz
Saída nominal	20 V --- 2 A
Potência Nominal (durante o esvaziamento do pó)	700 W
Potência Nominal (durante a limpeza com água quente)	640 W
Potência Nominal (durante o carregamento e a secagem)	139 W
Frequência de funcionamento	2400-2483,5 MHz
Potência máxima de saída	< 20 dBm

Nota:

- A potência nominal (durante a limpeza com água quente) é determinada pelo valor da potência durante o período representativo (temperatura da água 25 °C).
- A potência nominal (durante o carregamento e a secagem) é determinada pelo valor da potência durante o período de carga total (temperatura ambiente 23 °C ± 2 °C).

Eliminação e remoção da bateria

A bateria de íões de lítio incorporada contém substâncias que são perigosas para o ambiente. Antes de descartar a bateria, certifique-se de que a bateria é removida por técnicos qualificados e descartada numa instalação de reciclagem apropriada.

- a bateria deve ser removida do aparelho antes de este ser desmantelado;
- o aparelho deve ser desligado da rede de alimentação ao retirar a bateria;
- a bateria deve ser descartada de forma segura.

CUIDADO:

Antes de remover a bateria, desligue a alimentação e descarregue a bateria o mais possível.

As baterias que já não são necessárias devem ser descartadas numa instalação de reciclagem apropriada.

Não exponha a ambientes com altas temperaturas para evitar riscos de explosão.

Em condições de uso abusivo, pode ser ejetado líquido da bateria. Se ocorrer contacto, enxague com água e procure ajuda médica.

Guia de remoção:

1. Vire o robot, utilize uma ferramenta adequada para remover os parafusos na parte de trás do robot e depois retire a tampa.
2. Desligue os terminais entre a bateria e a placa de circuito impresso, para remover a bateria.

Informação sobre o REEE



Todos os produtos com este símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, como especificado na Diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados com resíduos domésticos não selecionados. Em vez disso, deve proteger a saúde humana e o ambiente, entregando os seus resíduos de equipamentos num ponto de recolha designado para a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, designado pelo governo ou pelas autoridades locais. A eliminação e reciclagem corretas ajudarão a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana. Contacte o instalador ou as autoridades locais para mais informações sobre o local, bem como sobre os termos e condições desses pontos de recolha.

מידע בטיחותי

יש לקרוא את המדריך למשתמש לפני השימוש במכשיר החשמלי וזאת בכדי למנוע התחשמלות, שריפה או פציעה כתוצאה משימוש לא נכון במכשיר. כמו כן, יש לשמור אותו לעיון עתידי.

הגבלות שימוש

- אין לתת לילדים מתחת לגיל 8 או לאנשים עם מגבלות פיזיות, חושיות, מנטליות, או חסרי ניסיון או ידע, להשתמש במכשיר זה ללא השגחת הורה או אפוטרופוס, וזאת בכדי להבטיח פעולה בטוחה ולמנוע סיכונים כלשהם. אין לתת לילדים לבצע ניקוי ותחזוקה ללא השגחה.
- המכשיר החשמלי נועד לשימוש רק באמצעות יחידת ספק הכוח שסופקה עם המכשיר.
- מכשיר חשמלי זה מכיל סוללות הניתנות להחלפה רק על ידי אנשים המיומנים בכך.
- יש לפנות את האזור המיועד לניקוי. אין לאפשר לילדים לשחק עם המכשיר. יש להרחיק ילדים וחיות מחמד מהרובוט בזמן שהוא פועל.
- אין להתקין, לטעון או להשתמש במכשיר בחדרי אמבטיה או סביב בריכות.
- מוצר זה מיועד לניקוי רצפות בסביבה ביתית בלבד. אין להשתמש בו בחוץ, על משטחים שאינם רצפתיים, בסביבה מסחרית או תעשייתית.
- יש לוודא שהמכשיר פועל כהלכה בסביבה מתאימה. אחרת, אין להשתמש במכשיר.
- אם כבל החשמל פגום, יש להחליפו בכבל מיוחד או במכלול זמין מהיצרן או מסוכן השירות שלו.
- אין להשתמש ברובוט באזור גבוה מעל פני הקרקע ללא מחסום מגן.

מידע בטיחותי

- אין להניח את הרובוט הפוך. אין להשתמש במכסה ה-LDS, בכיסוי הרובוט או בפגוש כידיית לרובוט.
- יש להשתמש ברובוט בסביבות עם טמפרטורת סביבה מתחת ל- 0°C ומעל ל- 40°C . יש לוודא שאין על הרצפה נוזלים או חומרים דביקים.
- כדי למנוע נזק או פגיעה מגרירה, יש לפנות חפצים רופפים מהרצפה, ולהסיר חוטים או כבלי חשמל מנתיב הניקוי לפני הפעלת המכשיר.
- יש להסיר פריטים שבירים או קטנים מהרצפה כדי למנוע מהרובוט להיתקל בהם ולפגוע בהם.
- יש להרחיק שיער, אצבעות ושאר חלקי גוף מפתח השאיבה של הרובוט.
- יש להרחיק את כלי הניקוי מהישג ידם של ילדים.
- אין להפעיל את המכשיר בחדר שבו ישן תינוק או ילד.
- אין להניח ילדים, חיות מחמד או כל פריט על גבי הרובוט ללא קשר אם הוא נייח או נע.
- ניתן להוסיף למכל המים הנקיים מים נקיים ואת תמיסת הניקוי המאושרת רשמית בלבד. אין להוסיף נוזלים כגון אלכוהול או חומר חיטוי. ניתן לבדוק את היחס בין תמיסת הניקוי למים הנקיים על גבי בקבוק תמיסת הניקוי. יש להרחיק את תמיסת הניקוי מהישג ידם של ילדים.
- אין להשתמש ברובוט לניקוי חפצים בוערים. אין להשתמש ברובוט כדי לאסוף נוזלים דליקים או נפיצים, גזים קורסיביים, חומצות או ממיסים לא מדוללים.
- אין לשאוב חפצים קשים או חדים. אין להשתמש במכשיר כדי להרים חפצים כגון אבנים, פיסות נייר גדולות או כל פריט שעלול לסתום את המכשיר.
- יש להוציא את התקע מהשקע לפני ניקוי או תחזוקה של המכשיר.

מידע בטיחותי

- אין לנגב את הרובוט או את תחנת הבסיס עם מטלית רטובה או לשטוף אותם עם נוזל כלשהו. לאחר ניקוי החלקים הניתנים לשטיפה, יש לייבש את החלקים במלואם לפני התקנה מחדש ושימוש בהם.
- יש להשתמש במוצר זה בהתאם להוראות במדריך למשתמש. המשתמשים אחראים לכל אובדן או נזק שנובעים משימוש לא נכון במוצר זה.

סוללות וטעינה

- אזהרה: נגד טעינה סוללות לא נטענות.
- אין להשתמש בסוללה או בתחנת בסיס של צד שלישי. ניתן להשתמש ברובוט רק עם תחנת הבסיס מדגם RCME0102.
- על המשתמש אסור לנסות לפרק, לתקן או לשנות את הסוללה או את תחנת הבסיס בעצמו.
- אין למקם את תחנת הבסיס ליד מקור חום.
- אין להשתמש במטלית רטובה או בידיים רטובות כדי לנגב או לנקות את מגעי הטעינה של תחנת הבסיס.
- אין להשליך באופן לא ראוי סוללות ישנות. יש להשליך סוללות לא נחוצות במתקן מיחזור מתאים.
- אם כבל החשמל ניזוק או נשבר, יש להפסיק להשתמש בו מיד ולפנות למרכז השירות.
- יש לוודא שהרובוט כבוי בעת ההובלה ולשמור אותו באריזתו המקורית במידת האפשר.
- במקרה שהרובוט אינו בשימוש במשך תקופה ממושכת, יש לטעון אותו במלואו, ולאחר מכן לכבות ולאחסן אותו במקום קריר ויבש. יש לטעון את הרובוט לפחות פעם ב-3 חודשים כדי למנוע פריקת יתר של הסוללה.

מידע בטיחותי

מידע על בטיחות הלייזר

- חיישן הלייזר במוצר זה עומד בתקן IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 עבור מוצרי לייזר Class 1. נא להימנע ממגע עין ישיר איתו במהלך השימוש.

מוצר לייזר CLASS 1

מוצר לייזר לצרכן

EN 50689:2021

לשימוש בפנים הבית בלבד 

יש לקרוא את חוברת ההוראות למשתמש 

למדריך אלקטרוני מפורט, יש לעיין בכתובת הבאה: <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

A סקירת המוצר

רובוט

1. לחצן ניקוי כתמים ☹
- יש ללחוץ כדי להתחיל בניקוי כתמים
2. כפתור הפעלה/ניקוי
- יש ללחוץ לחיצה ארוכה למשך 3 שניות כדי להפעיל או לכבות
- יש ללחוץ להתחלת הניקוי לאחר הפעלת הרובוט
3. כפתור עגינה ⏸
- יש ללחוץ כדי לשלוח את הרובוט בחזרה לתחנת הבסיס
- יש ללחוץ לחיצה ארוכה למשך 3 שניות כדי להשבית את נעילת הילדים
- מחווני מצב לחצן
- לבן מלא: בתהליך ניקוי או שהניקוי הושלם
- לבן מהבהב: בטעינה (לא סוללה חלשה)
- כתום קבוע: ממתיין בגלל סוללה חלשה או מושהה בגלל סוללה חלשה
- כתום מהבהב בקצב נשימה: בטעינה (סוללה חלשה)
- כתום מהבהב: שגיאה

הערה:

- יש ללחוץ על לחצן כל שהוא על הרובוט כדי להשהות אותו במזמן שהוא מנקה או חוזר לטעינה.
- ניתן להפעיל ולכבות את נעילת הילדים באמצעות אפליקציית Dreamehome.
- 4. חייושן קו לייזר בתלת ממד
- 5. נורות LED לעזר
- 6. מצלמת אינפרה-אדום בטכנולוגיית בינה מלאכותית
- 7. מצלמת HD עם טכנולוגיית בינה מלאכותית
- 8. מיקרופונים
- 9. מכסה LDS

10. חייושן מרחק לייזר (LDS)

11. פגוש
12. חלון הפגוש
13. כיסוי
14. פתח ריקון-אוטומטי
15. מגעי טעינה
16. מחברים
17. פתח מילוי מים מחדש אוטומטי
18. לחצן איתחול
- יש ללחוץ לחיצה ארוכה למשך 3 שניות כדי לחזור להגדרות היצרן
19. מחוון Wi-Fi
20. חייושן קצוות
21. חייושני זקוק
22. חייושן שטיח
23. הרכב מאריך המברשת הצדדית
24. מברשות ראשיות
25. גלגל טיפוס עזר
26. גלגל ראשי
27. הרכב MopExtend
28. גלגל כל-כיווני
29. מגן מברשת
30. גלגל טיפוס עזר
31. גלגל ראשי
32. תופסני מגן מברשת
33. חורי הרכבת מחזיק רפידת המגב

A-1 איור

קופסת האבק

1. פתח ריקון-אוטומטי
2. מסנן
3. תופסן קופסת האבק

4. תפס המסנן

A-2 איור

הרכב המגב

1. איור הצמדת רפידת המגב
2. מחזיק רפידת המגב
3. רפידת המגב

A-3 איור

תחנת הבסיס

1. כיסוי
2. מיכל המים המשומשים
3. מיכל המים הנקיים
4. לחצן דלת תחנת הבסיס
5. מחוון מצב
- לבן מלא: תחנת הבסיס מחוברת-לחשמל
- כתום קבוע: יש שגיאה בתחנת הבסיס
6. הדלת של תחנת הבסיס
7. מגש שטיפה
8. מסנן מגש השטיפה
9. מודול החימום
10. הרמפה של תחנת הבסיס
11. מיכל המים המשומשים
12. תופסן מיכל מים
13. כדור ציפה
14. מיכל המים הנקיים
15. תופסן מיכל מים
16. צינור מים
17. מסנן
18. מצוף
19. מודול מתקן אוטומטי לתמיסה - שלושה תאים

Ⓑ ארגון הבית לקראת הניקוי

1. לפני ניקוי, יש להזיז פריטים בלתי יציבים, שבירים, בעלי ערך או מסוכנים, ולסלק כבלים, סמרטוטים, צעצועים, חפצים קשיחים וחפצים חדים מהרצפה, כדי להימנע מהרובוט להסתבך בהם, לשרוט או להפיל אותם ובכך לגרום לנזק.
2. לפני הניקוי, יש להציב מחסום פיזי בקצה המדרגות כדי להבטיח את פעולתו הבטוחה והחלקה של הרובוט.
3. יש לפתוח את דלת החדר לניקוי, ולהניח את הרהיטים במקומם המתאים כדי להשאיר יותר מקום.
4. כדי למנוע מהרובוט לא לזהות אזורים שצריך לנקות, אין לעמוד מול הרובוט, מול הסף, מול המסדרון או מול מקומות צרים.

הערה:

- בעת הפעלת הרובוט בפעם הראשונה, יש לעקוב אחריו בזמן הניקוי כדי להסיר כל מכשול פוטנציאלי בזמן.
- נורות LED לעזר יספקו תאורת עזר בסביבות עמומות.
- אין לשאוב חפצים קשיחים כגון אבנים, כדוריות פלדה וחלקי צעצועים, חפצים חדים, כגון פסולת בניין, זכוכית שבורה ומסמרים, אחרת הרצפה עלולה להישרט.

איור B

① תא A (לתמיסת ניקוי)

② תא B (לתמיסה לניקוי ריחות של חיות מחמד)

③ תא C (לפתרון טיפול לרצפות עץ)

20. הרכב המגב חריץ A

21. הרכב המגב חריץ B

22. הרכב המגב חריץ C

23. אזור איתות

24. פתחי ריקון-אוטומטיים

25. הסעית הרכב המגב

26. מסנן

27. חריץ שקית אבק

28. מכסה מיכל האבק

29. מגעי טעינה

30. יציאה להוספת מים אוטומטית

31. חריץ שמור לחיבור ערכת חיבור המים למילוי ולניקוז

אוטומטיים

32. חריץ אחסון כבל החשמל

33. יציאת חשמל

הערה: יש לרכוש בנפרד את ערכת חיבור המים למילוי ולניקוז אוטומטיים. (זמין רק באזורים ספציפיים)

איור A-4

Ⓒ לפני השימוש

1. יש להסיר את אריזת המגן של תחנת הבסיס יש ללחוץ על לחצן דלת תחנת הבסיס כדי לפתוח את הדלת. יש להסיר את אריזות המגן וזו לסגור את הדלת.
2. מיקום תחנת הבסיס וחיבור לשקע חשמל יש להציב את תחנת הבסיס במיקום פתוח ככל האפשר עם אות Wi-Fi טוב. יש להשאיר מספיק מקום כפי שמוצג באיור ולהסיר את כל החפצים באזור המוצל. יש להכניס את כבל החשמל לתחנת הבסיס ולחבר אותו לשקע. יש לוודא שדלת תחנת הבסיס סגורה; לאחר מכן הסעית הרכב המגב תעלה אוטומטית.

הערה:

- יש להכניס בחוזקה את כבל החשמל כלפי מעלה עד שהמחווין יידלק.
- יש לוודא שחפצים לא חוסמים את אזור האיתות.
- כדי למנוע כתמי מים מהרטבת רצפות עץ או שטיחים, מומלץ להציב את תחנת הבסיס על רצפות אריחים או על רצפות שיש.
- אין לפתוח את דלת תחנת הבסיס במהלך הפעולה; אחרת, הסעית הרכב המגב עלולה להפסיק לנוע.
- לפני החזרה או העברת המכשיר למקום אחר, יש להשתמש באפליקציה כדי למשוך את הסעית הרכב המגב למגש השטיפה.

3. יש להתקין את לוחית הארכת הרמפה ולהסיר את הגנות הרובוט

הערה:

- יש לוודא שמסנן מגש השטיפה מותקן במקומו לפני השימוש.

(2) יש לפתוח את המכסים העליונים של המודול. יש להוסיף את תמיסת הניקוי הרשמית לתא A, התמיסה לניקוי ריחות של חיות ממחד לתא B ותמיסת הטיפוח לרצפות עץ לתא C.

(3) יש לסגור את מכסי המודול היטב, להחזיר אותו לתחנת הבסיס, לאחר מכן להחזיר את מכסה מכל האבק ולסגור את דלת תחנת הבסיס. תמיסות הניקוי יתווספו אוטומטית בזמן העבודה.

① תא A: תמיסת ניקוי

② תא B: תמיסה לניקוי ריחות של חיות ממחד

③ תא C: תמיסה לניקוי רצפות עץ

הערה:

- אין לערבב ואין להחליף בין התמיסות עבור שלושת התאים וזאת בכדי למנוע תקלה.
- ניתן למלא את מודול המתקן להוספת תמיסת ניקוי באופן אוטומטי למטרת שימוש. אין להוסיף נוזלים שאינם מאושרים רשמית כדי למנוע תקלה.
- יש להתקין את תא חומר הניקוי האוטומטי עד שהוא מתחבר למקומו בנקישה.
- אין לטרוק את דלת תחנת הבסיס, מכיוון שהדבר עלול לגרום להרכבי המגב ליפול.

8. יש להוסיף מים נקיים למכל המים הנקיים

יש להוציא את מכל המים הנקיים מתחנת הבסיס ולמלא את המכל במים נקיים. לאחר מכן יש להתקין אותו בחזרה בתחנת הבסיס.

הערה: אין להוסיף מים חמים למכל המים, מכיוון שהדבר עלול לגרום לעיוות המכל.

אזורים C-1-C-8

- כדי לנתק את המכשיר מרשת ה-Wi-Fi, ניתן ללחוץ לחיצה ארוכה על לחצן האיתחול למשך 3 שניות.

5. חיבור הרובוט לתחנת הבסיס

יש לוודא שהסעיף הרכב המגב מורמת, ולאחר מכן להניח את הרובוט על תחנת הבסיס כאשר מגעי הטעינה של הרובוט פונים לכיוון אלה של תחנת הבסיס. לאחר מכן תישמע הנחיה קולית כאשר הרובוט יתחבר בהצלחה לתחנת הבסיס. לאחר שהרובוט נטען במלואו, מחווי המצב ברובוט ובתחנת הבסיס יישארו דולקים למשך 10 דקות ולאחר מכן יעממו.

הערה: מומלץ לטעון את הרובוט במלואו לפני השימוש הראשון בו. כאשר לא ניתן להפעיל את הרובוט לאחר שהסוללה התרוקנה, יש לחבר את הרובוט באופן ידני לתחנה כדי לטעון אותו.

6. יש להתקין את הרכבי המגב

יש ללחוץ על לחצן דלת תחנת הבסיס כדי לפתוח את הדלת. כאשר רפידות המגב פונות כלפי הדלת, יש להתקין את שלוש ערכות הרכבי המגבים בחריצים המתאימים בצבע התואם עד שיינעלו בנקישה.

① הרכב המגב חריץ A

② הרכב המגב חריץ B

③ הרכב המגב חריץ C

הערה: כדי להבטיח ניקוי חלק, אין להתקין את שלוש ערכות הרכבי המגב בחריצים הלא נכונים.

7. הוספת תמיסות ניקוי

(1) יש להסיר את מכסה מכל האבק ולמשוך החוצה את מודול המתקן להוספה אוטומטית של תמיסת ניקוי.

- ניתן להסיר את מסנן מגש השטיפה לצורך ניקוי במהלך תחזוקה שוטפת.

4. התחברות באמצעות אפליקציית Dreamehome

(1) יש ללחוץ ולהחזיק את לחצן ההפעלה ברובוט למשך 3 שניות כדי להפעיל אותו. יש לטרוק את קוד ה-QR שתחת כיסוי הרובוט, או לחפש "Dreamehome" בחנות האפליקציות כדי להוריד ולהתקין את האפליקציה.

(2) יש לפתוח את אפליקציית Dreamehome, ללחוץ על "סריקת קוד QR כדי להתחבר", ולסרוק שוב את אותו קוד ה-QR ברובוט כדי להוסיף את המכשיר. יש לעקוב אחר ההנחיות כדי לסיים את חיבור ה-Wi-Fi.

① מחוון Wi-Fi

- מהבהב לאט: צריך להתחבר
- מהבהב במהירות: מתחבר
- פועל: מחובר

② קוד QR

הערה:

- רק Wi-Fi של 2.4 GHz נתמך.
- כדי לאפס את ה-Wi-Fi, יש לחזור על שלב (2) ולאחר מכן לפעול לפי ההנחיות כדי לסיים את חיבור ה-Wi-Fi.
- לאחר הצלחת החיבור של המכשיר לרשת ה-Wi-Fi של הבית, הוא ימשיך לנסות ולהתחבר לרשת במקרה של הפרעות ברשת שנגרמו בשל תקלות כמו אי-תשלום חשבון או הפסקת חשמל, על מנת להבטיח חווית משתמש רציפה לאחר השבת הרשת.
- עקב שדרוגים בתוכנת האפליקציה, הפעולות בפועל עשויות להיות שונות מההנחיות במדריך זה. יש לעקוב אחר ההוראות המתבססות על גרסת האפליקציה הנוכחית.

השלמת תהליך המיפוי, הרובוט יתחיל לנקות בהתבסס על תוכנית הניקוי האופטימלית. האפליקציה מוגדרת מראש עם זיווג בין כל ערכה של הרכב המגב ואזורי ניקוי ספציפיים. במהלך הניקוי, הרובוט יחזור אוטומטית לתחנת הבסיס כדי להתחיל את הרכב המגבים בהתאם להגדרות אלה. במידת הצורך, ניתן להתאים הגדרות אלה באפליקציה.

הערה: התכונה 'החלפה אוטומטית של מגבים מרובים' מופעלת כברירת מחדל באפליקציה. אם התכונה מושבת, הרובוט ישתמש רק בהרכב המגב המוגדר כברירת מחדל לניקוי.

שאיבה ושטיפה

הערה: לאחר התקנת הרכבי המגב, הרובוט יעבור כברירת מחדל למצב "שאיבה ושטיפה" במהלך השימוש הראשון שלו. כדי להתאים את מצב הניקוי, יש לעבור להגדרות 'מצב ניקוי' באפליקציה ולבחור מבין שלוש האפשרויות הנוספות הבאות:

① שטיפה לאחר שאיבה

② שאיבה

③ שטיפה

1. התחלת הניקוי

יש ללחוץ על לחצן ההפעלה ברובוט או להשתמש באפליקציה כדי להתחיל בניקוי. לאחר התקנה אוטומטית של הרכבי המגב, הרובוט יתחיל מתחנת הבסיס ויבצע את משימת הניקוי בהתבסס על תוכנית הניקוי האופטימלית שהורכבה מהמפה שנוצרה.

הערה:

- כדי להבטיח שהרובוט יוכל לחזור בקלות לתחנת הבסיס לאחר הניקוי, מומלץ לגרום לרובוט להתחיל מתחנת הבסיס.

להתחיל מחדש אוטומטית בניקוי

אם הסוללה חלשה מדי, הרובוט יחזור אוטומטית לתחנת הבסיס לטעינה. לאחר הטעינה לרמת הסוללה המתאימה, הוא יחזור למשימות ניקוי שלא נגמרו.

הערה: כדי להשתמש בפונקציה זו, יש לאפשר אותה באפליקציה.

מצב נא לא להפריע (DND)

כאשר הרובוט מוגדר למצב 'נא לא להפריע (DND)', הרובוט לא יחדש את הניקוי. מצב ה-DND מושבת כברירת מחדל מטעם היצרן. ניתן להשתמש באפליקציה כדי להפעיל את מצב ה-DND או לשנות את זמני ה-DND. זמני ה-DND הם 8:00-22:00 כברירת מחדל.

הערה:

- משימות הניקוי המתוכננות יבוצעו כרגיל במהלך זמני ה-DND.
- הרובוט יחדש את הניקוי מהמקום בו הפסיק לאחר תום זמני ה-DND.

רובוט מופעל מחדש

אם הרובוט מפסיק להגיב או שלא ניתן לכבות אותו, יש ללחוץ לחיצה ארוכה על לחצן ההפעלה למשך 10 שניות כדי לאלץ כיבוי. לאחר מכן, יש ללחוץ על לחיצה ארוכה על לחצן ההפעלה למשך 3 שניות כדי להפעיל את הרובוט.

החלפה אוטומטית של מגבים מרובים

יש להתקין את שלוש ערכות הרכבי המגב בחריצים המתאימים להן בדלת תחנת הבסיס (יש לעיין בשלב "התקנת הרכבי המגב" בסעיף "לפני השימוש"). לאחר

D כיצד להשתמש

הדלקה/כיבוי

יש ללחוץ לחיצה ארוכה על לחצן ההפעלה למשך 3 שניות כדי להפעיל את הרובוט. מחוון החשמל צריך להיות מואר. לחלופין, יש להניח את הרובוט על תחנת הבסיס על ידי יישור מגעי הטעינה של הרובוט לאלו של תחנת הבסיס, ואז הרובוט יידלק אוטומטית ויתחיל בטעינה. כדי לכבות את הרובוט, יש להרחיק אותו מתחנת הבסיס וללחוץ לחיצה ארוכה על הלחצן למשך 3 שניות.

מיפוי מהיר

לאחר הגדרת הרשת בפעם הראשונה, יש לעקוב אחר ההוראות באפליקציה כדי ליצור במהירות מפה. הרובוט יתחיל במיפוי ללא ניקוי. כאשר הרובוט חוזר לתחנת הבסיס, תהליך המיפוי הושלם והמפה תישמר באופן אוטומטי.

הפסקה/שינה

כאשר הרובוט פועל, יש ללחוץ על כפתור כלשהו כדי להשהות אותו.

אם הרובוט מושהה ליותר מ-10 דקות, הוא נכנס אוטומטית למצב שינה. כל המחווים על הרובוט ייכבו. יש ללחוץ על כל כפתור ברובוט, או להשתמש באפליקציה כדי להעיר את הרובוט.

הערה: אם הרובוט מושהה ומונח על תחנת הבסיס, תהליך הניקוי הנוכחי יסתיים.

- רפידות המגב ינוקו לפני שהרובוט יתחיל לשטוף, יש להמתין בסבלנות.
- אין להזיז את תחנת הבסיס, את מיכל המים הנקיים, את מיכל המים המשומשים או את מסנן מגש השטיפה במהלך הניקוי.
- כדי למנוע כוויה, אין לגעת ביציאת המים או במודול החימום כאשר תחנת הבסיס מופעלת.

2. שטיפת מגב אוטומטית

בעת הניקוי, הרובוט יחזור אוטומטית לתחנת הבסיס כדי לשטוף רפידות מגב בהתבסס על תדירות ניקוי רפידות המגב המצוינת באפליקציה. תחנת הבסיס תמלא מחדש באופן אוטומטי את מכל המים של הרובוט והרובוט יחדש את הניקוי.

3. ריקון אוטומטי של קופסת האבק, ניקוי וייבוש של

רפידות המגב

לאחר שהרובוט מסיים משימת ניקוי וחוזר לתחנת הבסיס לטעינה, תחנת הבסיס תתחיל לרוקן אוטומטית את קופסת האבק, ולאחר מכן תנקה ותייבש את רפידות המגב.

הערה:

- אם פונקציית הריקון האוטומטי כבויה באפליקציה, תחנת הבסיס לא תרוקן אוטומטית את קופסת האבק.
- תחנת הבסיס תרוקן את קופסת האבק בהתאם להגדרות האפליקציה.

4. יש לשטוף את מכל המים המשומשים

לאחר שהרובוט סיים את תפקידו, יש לנקות את מכל המים המשומשים כדי למנוע ריח לא-נעים.

חלקים

כדי לשמור על תקינות הרובוט, מומלץ לעיין בשימוש באביזרים באפליקציה או בטבלה הבאה לתחזוקה שוטפת.

חלק	תדירות תחזוקה	תקופת החלפה
חישן שטיח	אחת לחודש	/
חישני צוק		
חלון הפגוש		
פגוש		
פתח מילוי מים מחדש אוטומטי של הרובוט		
תחתית הרובוט		
קופסת האבק	יש לנקות אותו לפי הצורך	/
גלגלים ראשי		
גלגלי עזר לטיפוס		
שקית האבק	/	כל 2 עד 4 חודשים
רפידות המגב		כל 1-3 חודשים

הערה: תדירות התחזוקה וההחלפה תלויה בשימוש בפועל. אם מתרחש חריג עקב נסיבות מיוחדות, מומלץ לבצע תחזוקה מיידית או החלפה.

חלק	תדירות תחזוקה	תקופת החלפה
מיכל המים המשושמים	לאחר כל שימוש	/
מיכל המים הנקיים	אחת לשבועיים	
מברשות ראשיות		
מסנן קופסת האבק		
מברשת צדדית		
מחזיקי רפידת המגב		
מסנן מגש השטיפה	אחת לחודש או חודשיים	/
מודול החימום של מגש השטיפה	אחת ל-6 חודשים	
אזור האיתות של תחנת הבסיס	אחת לחודש	
מגעי טעינה		
פתחי ריקון-אוטומטיים		
גלגל כל-כיווני		
חישן קצוות		
חישן מרחק לייזר (LDS)		

מחזיקי רפידת המגב

יש להסיר ולנקות את מחזיקי רפידת המגב. לאחר הניקוי, יש להחזיר אותם לחריצים המתאימים להם בדלת תחנת הבסיס.

איור E-6**גלגל כל-כיווני**

הערה:

- יש להשתמש בכלי כגון מברק קטן כדי להפריד את הציר והצמיג של הגלגל הכל-כיווני. אין להפעיל כוח מופרז.
- יש לשטוף את הגלגל הכל-כיווני מתחת למים הזורמים ולהחזיר אותו לאחר ייבוש מלא.

איור E-7**מברשות ראשיות**

- יש ללחוץ על תופסני מגן המברשת פנימה כדי להסיר את מגן המברשת, ולאחר מכן להרים את המברשות החוצה מהרובוט.
- יש למשוך החוצה את המברשות כפי שמוצג באיור. יש להשתמש בכלי מתאים כדי להסיר שיער שהסתבר במברשות. לאחר הניקוי, יש לדחוף את המברשות בחוזקה לתוך מחזיק המברשת הראשית עד שייכנסו למקומן בנקישה.

הערה: למניעת פגיעה, יש להיזהר בזמן המשיכה של המברשות הראשיות.

- כשהחצים המודפסים במסך פונים כלפי מעלה, יש להנחית את מחזיק המברשת הראשית לתוך החריצים כלפי מטה בצורה משופעת.

שקית האבק

- יש ללחוץ על לחצן דלת תחנת הבסיס כדי לפתוח את הדלת. יש להסיר את מכסה מכל האבק ולהשליך את שקית האבק.

הערה: משיכה כלפי מעלה בידי תאטום את השקית כדי למנוע נפילה בטעות של אבק ושל פסולת.

- יש להסיר את האבק ואת הפסולת מהמסנן עם מטלית יבשה.

- יש להתקין שקית אבק חדשה, לאחר מכן להתקין מחדש את מכסה מכל האבק ולסגור את דלת תחנת הבסיס.

איור E-3**מיכל המים המשומשים**

- יש להסיר את מכל המים המשומשים, לפתוח את הכיסוי שלו ולשפוך את המים המשומשים.
- יש לשטוף את מכל המים המשומשים במים נקיים, ולהשתמש בכלי מתאים לניקוי הדופן הפנימית של מכל המים המשומשים.

הערה: כדור הציפה במכל המים המשומשים הוא חלק נע. אין להפעיל יותר מדי כוח בעת ניקוי כדי להימנע מפגיעה בו.

איור E-4**מברשת צדדית**

יש להבריג החוצה את המברשת הצדדית עם מברק, לנקות את השיער מהמברשת ולאחר מכן להבריג אותה בחזרה.

איור E-5**מסנן מגש השטיפה**

- לאחר השלמת ניקוי רפידות המגב, יש להוציא את הרובוט, לפתוח את דלת תחנת הטעינה ולהסיר את מסנן מגש השטיפה.

הערה: מודול החימום של מגש השטיפה עשוי לשמור על חום שיורי. כדי למנוע כוויה, יש להיזהר בעת הסרת המסנן של מגש השטיפה.

- יש לשטוף את מסנן מגש השטיפה במים נקיים ולנגב אותו. לאחר מכן, יש להתקין אותו מחדש במגש השטיפה ולסגור את דלת תחנת הבסיס.

- יש להשתמש באפליקציה  או ללחוץ על הכפתור כדי להחזיר את הרובוט לתחנת הבסיס, או להחזיר את הרובוט באופן ידני בחזרה.

איור E-1**מודול החימום של מגש השטיפה**

במהלך השימוש, מודול החימום של מגש השטיפה עלול לצבור אבנית. כדי להסיר, יש להוציא את הרובוט, לשפוך כמות קטנה של חומץ לבן (5% חומצה אצטית) על פני מודול החימום ולנקות אותו בעזרת מברשת.

הערה:

- כדי למנוע כוויה, יש להמתין עד שפני השטח של מודול החימום יתקררו לטמפרטורת החדר לפני הניקוי.
- ניתן להשתמש גם במסיר אבנית מתאים בהתאם להוראות שהוא מספק.
- אין להוסיף חומץ לבן או מסיר אבנית ישירות למכל המים הנקיים כדי למנוע תקלה.
- אין להשתמש בכלים חדים או בנוזלים מאכלים כגון חומצה הידרוכלורית כדי לנקות את מודול החימום.

איור E-2

רפידות המגב

יש להסיר את רפידות המגב ממחזיקי רפידת המגב כדי להחליפם.

הערה: בעת החלפת רפידות המגב, יש לוודא שכל רפידת מגב חדשה מותקנת במחזיק רפידת המגב בצבע התואם.

איור E-13

סוללה

הרובוט מכיל ערכת סוללות ליתיום-יון בעלת ביצועים גבוהים. יש לוודא שהסוללה נשארת טעונה היטב לשימוש יומיומי כדי לשמור על ביצועי סוללה אופטימליים. אם הרובוט אינו בשימוש לפרק זמן ממושך, יש לכבות ולאחסן אותו. כדי למנוע נזק מפריקת יתר, יש להטעין את הרובוט לפחות פעם בשלושה חודשים.

הערה:

- יש לשטוף את קופסת האבק ואת המסנן במים נקיים בלבד. אין להשתמש בשום חומר ניקוי.
- יש להשתמש בקופסת האבק ובמסנן רק כשהם יבשים לחלוטין.

איור E-10

חיישני הרובוט

יש לנגב את חיישני הרובוט באמצעות מטלית רכה ויבשה, כפי שמוצג באיור:

- חיישן מרחק לייזר (LDS)
- חלון הפגוש
- חיישן קצוות
- פגוש
- חיישני שזק
- חיישן שחית

הערה: מטלית רטובה עלולה לגרום נזק למרכיבים רגישים בתוך הרובוט ובתחנת הבסיס. יש להשתמש במטלית יבשה לניקוי.

איור E-11

פתחי האוורור של הריקון-האוטומטי, מגעי טעינה ואזור איתות

יש לנקות את פתחי האוורור של הריקון האוטומטי, את מגעי הטעינה ואת אזור האיתות בעזרת מטלית רכה ויבשה.

איור E-12

4. יש ליישר את הקצה הקדמי של מגן המברשת עם החרץ, להכניס אותו כלפי מטה בצורה משופעת ולאחר מכן ללחוץ אותו למקומו.

איור E-8

גלגלי טיפוס עזר וגלגלים ראשיים

- יש לסובב את גלגל טיפוס העזר עד שהחץ "OUT" פונה כלפי מעלה, ולאחר מכן יש למשוך החוצה את הגלגל.
- יש להשתמש בכלי מתאים כדי לנקות את השיער שהסתבר בגלגל הראשי ובגלגל טיפוס העזר.
- לאחר הניקוי, יש לסובב את הגלגל הראשי כדי ליישר את שני החצים (ראה איור ①). לאחר מכן, כשהחץ "IN" פונה כלפי מטה, יש להכניס את גלגלי העזר לטיפוס השמאלי והימני בהתאמה, עד שייכנסו למקומם בנקישה (ראה איור ②).

איור E-9

קופסת האבק והמסנן

- יש ללחוץ על תופסן קופסת האבק כדי להסיר את קופסת האבק.
- יש להסיר את מסנן קופסת האבק ולאחר מכן לרוקן את קופסת האבק. יש להקיש בעדינות על הסל של המסנן כדי להסיר את הלכלוך.

הערה: אין לנסות לנקות את המסנן עם מברשת, אצבע או חפצים חדים כדי למנוע נזק.

- יש לשטוף את קופסת האבק ואת המסנן במים ולייבש אותם לחלוטין לפני התקנתם מחדש.

בעיה	פתרונות
הרובוט לא יכול למצוא ולחזור לתחנת הבסיס.	- מסלול החזרה לטעינה חסום, למשל, הדלת סגורה. - תחנת הבסיס מנותקת מהחשמל או זזה כשהרובוט לא נמצא עליה. יש לחבר את תחנת הבסיס לאספקת החשמל או להניח את הרובוט על תחנת הבסיס לטעינה. - יש יותר מדי מכשולים מסביב לתחנת הבסיס. יש למקם את תחנת הבסיס באזור פתוח יותר. - הזזת הרובוט עלולה לגרום לו למקם את עצמו מחדש, והוא יצור מחדש מפה אם המיקום מחדש ייכשל. אם הרובוט רחוק מדי מתחנת הבסיס, ייתכן שהוא לא יוכל לחזור אוטומטית בעצמו, ובמקרה זה יש צורך למקם את הרובוט באופן ידני על תחנת הבסיס. - יש לנגב את אזור האיתות בתחנת הבסיס כדי להסיר אבק או פסולת.
הרובוט נתקע מול תחנת הבסיס ולא יכול לחזור אליה.	- יש לבדוק אם יש מספיק מקום משני הצדדים או מול תחנת הבסיס כדי למנוע את חסימת הרובוט. - הרובוט עלול להחליק אם הרצפה מול תחנת הבסיס רטובה מדי. אם כן, יש לנקות את עודפי המים לפני ניסיון חוזר. - מומלץ להעביר את תחנת הבסיס למקום אחר ולנסות שוב. - יש לוודא שלוחית הארכת הרמפה מותקנת כהלכה.

בעיה	פתרונות
הרובוט אינו נדלק.	- הסוללה חלשה. יש לטעון מחדש את הרובוט על תחנת הבסיס ולנסות שוב. - הטמפרטורה של הסוללה נמוכה מדי או גבוהה מדי. מומלץ להשתמש ברובוט בטמפרטורת סביבה מעל מעל ל-0°C (32°F) ומתחת ל-40°C (104°F).
לא ניתן לטעון את הרובוט.	- תחנת הבסיס אינה מחוברת לחשמל, יש לוודא ששני הקצוות של כבל החשמל שלה מחוברים כהלכה. - המגע בין מגעי הטעינה בתחנת הבסיס לרובוט גרוע, נא לנקות את מגעי הטעינה. - יש לבדוק אם יש עצם זר במחבר של הרובוט ולהסיר את העצם הזר אם קיים.
הרובוט לא מצליח להתחבר ל-Wi-Fi.	- סיסמת רשת ה-Wi-Fi שגויה. יש לוודא שהסיסמה המשמשת לחיבור לרשת ה-Wi-Fi נכונה. - הרובוט אינו תומך בחיבור Wi-Fi של 5 GHz. יש לוודא שהרובוט מחובר לחיבור Wi-Fi במהירות 2.4 GHz. - אות ה-Wi-Fi חלש. יש לוודא שהרובוט נמצא באזור עם כיסוי Wi-Fi טוב. - ייתכן שהרובוט לא מוכן להגדרה. יש לצאת ולהיכנס מחדש לאפליקציה ולאחר מכן לנסות שוב לפי ההוראות.

בעיה	פתרונות
הרובוט אינו נכבה.	- לא ניתן לכבות את הרובוט כשהוא בטעינה. מומלץ להזיז את הרובוט מתחנת הבסיס, ולאחר מכן ללחוץ לחיצה ארוכה על לחצן ההפעלה למשך 3 שניות כדי לכבות אותו. - אם לא ניתן לכבות את הרובוט על ידי ביצוע שלב 1, יש ללחוץ לחיצה ארוכה על לחצן ההפעלה למשך 10 שניות כדי לאלץ את הרובוט להיכבות. אם הבעיה נמשכת, יש ליצור קשר עם שירות הלקוחות.
מהירות הטעינה איטית.	- לוקח בערך 4.5 שעות לטעון את הרובוט במלואו כאשר הסוללה שלו חלשה. - הפעלת הרובוט בטמפרטורות מחוץ לטווח שצוין, תאט אוטומטית את מהירות הטעינה כדי להאריך את חיי הסוללה. - מגעי הטעינה הן ברובוט והן בתחנת הבסיס עשויים להיות מלוכלכים, נא לנגב אותם עם מטלית יבשה.
הרעש מתגבר בזמן שהרובוט פועל.	- יש לבדוק אם מסנן קופסת האבק סתום. אם כן, יש לנקות או להחליף אותו. - עצם קשיח עלול להיתפס במברשת הראשית או בקופסת האבק. לפני הפירוק, יש לנתק את תחנת הבסיס ואת מחבר שסתום הסולנואיד, יש לסגור את שסתום המים הראשי או את שסתום הזווית בבית. - המברשת הראשית או המברשת הצדדית עלולות להסתבר. יש לבדוק ולהסיר עצמים זרים. - יש להעביר את מצב היניקה לרגיל או לשקט.

בעיה	פתרונות
הרובוט זז מבלי ללכת במסלול שנקבע.	- יש לארגן ולסדר חפצים כגון כבלי חשמל ונעלי בית לפני השימוש ברובוט. - עבודה על משטחים רטובים וחלקים גורמת להחלקת הגלגל הראשי. מומלץ לייבש את המקומות הרטובים לפני השימוש ברובוט. - יש לנגב את חלון הפגוש של הרובוט עם מטלית נקייה ורכה כדי לשמור עליו נקי וללא הפרעות.
הרובוט מפספס את החדרים שיש לנקות.	- יש לוודא שדלתות החדרים לניקוי אכן פתוחות. - המקום בחזית החדר לניקוי עלול להיות רטוב וחלקלק, ולגרום לרובוט להחליק ולעבוד בצורה לא תקינה. יש לייבש את הרצפה לפני השימוש ברובוט.
הרובוט אינו ממשיך לנקות לאחר טעינה.	- ייתכן שהרובוט מוגדר למצב נא לא להפריע (DND), אשר ימנע ממנו לחדש את הניקוי. - הרובוט לא יחדש את הניקוי לאחר החזרה ידנית של הרובוט לתחנת הבסיס או שליחת הרובוט לטעינה דרך האפליקציה או הלחצן.
התחנה אינה יכולה לרוקן אוטומטית את קופסת האבק.	- יש לבדוק אם שקית האבק במכל האבק מלאה. - אם שקית האבק אינה מלאה, יש לבדוק אם יש חסימה כלשהי בפתחי האוורור של הריקון האוטומטי של הרובוט, תחנת הבסיס או קופסת האבק. אם יש, נא לנקות את החלק החסום בזמן.

פתרון תקלות

בעיה	פתרונות
מפלס המים במגש השטיפה אינו תקין.	- יש לבדוק אם האיטום על מכל המים המשומושים רופף או אינו מותקן כהלכה, ולסדר אותו באופן ידני אם כן. אם הבעיה נמשכת, יש ליצור קשר עם צוות השירות לאחר המכירה. - יש ללחוץ בעדינות כלפי מטה על מכל המים המשומושים כדי לוודא שהוא מותקן כהלכה. - יש להוציא את מסנן מגש השטיפה, לבדוק אם פתח הניקוז חסום ולנקות אותו. - יש לבדוק את תמיסת הניקוי. אין להוסיף שום נוזל מלבד תמיסת הניקוי המאושרת רשמית.
מחזיק רפידת המגב מורם בצורה חריגה.	יש להסיר את מחזיק רפידת המגב כדי לבדוק אם יש עצם זר שתקוע בו, ולנסות להפעיל מחדש את הרובוט. אם הבעיה נמשכת, יש ליצור קשר עם צוות השירות לאחר המכירה.
יש מים מתחת למכל המים הנקיים או סביב האטם.	בעת הוצאת מכל המים הנקיים, ייתכן שיישארו מעט מים בצינור מתחת למכל או סביב האטם. זה נורמלי. נא לנגב עם מטלית יבשה.

לתמיכה נוספת, יש ליצור איתנו קשר דרך <https://global.dreametech.com>

רובוט

דגם	RLM61HE
זמן טעינה	4.5 שעות בקירוב
מתח מדורג	14.4 V ---
הספק נקוב	75 W
תדירות הפעלה	2400-2483.5 MHz
הספק פלט מרבי	< 20 dBm

בשימוש רגיל, יש לשמור על מרחק הפרדה של 20 ס"מ לפחות בין האנטנה לגוף המשתמש.

מארז סוללות ליתיום-יוני נטען

דגם	R2416C-4S2P-MMBK1/R2416C-4S2P-FMTEV1
סוג	ליתיום-יוני
מספר	1
הספק נקוב	5.8 Ah

תחנת הבסיס/תחנת טעינה

צריכת חשמל במצב המתנה: ≥ 0.5 W (תוך 15 דקות לאחר שהרובוט יוצא מתחנת הבסיס / תחנת הטעינה)

הרובוט ותחנת הבסיס/תחנת טעינה

צריכת חשמל במצב המתנה ברשת: ≥ 2 W (תוך 20 דקות לאחר טעינת מארז הסוללות של שואב האבק הרובוטי במלואו).

צריכת חשמל במצב המתנה: ≥ 0.5 W (תוך 20 דקות לאחר טעינת מארז הסוללות של שואב האבק הרובוטי במלואו).

תחנת הבסיס

RCME0102	דגם
220-240 V ~ 50-60 Hz	הספק נקוב
20 V --- 2 A	הספק נקוב
700 W	הספק נקוב (במהלך ריקון אבק)
640 W	הספק נקוב (במהלך ניקוי במים חמים)
139 W	הספק נקוב (במהלך טעינה וייבוש)
2400-2483.5 MHz	תדירות הפעלה
< 20 dBm	הספק פלט מרבי

הערה:

- הספק נקוב (במהלך ניקוי במים חמים) נקבע לפי ערך ההספק במהלך התקופה הייצוגית (טמפרטורת מים 25°C).
- הספק נקוב (במהלך טעינה וייבוש) נקבע על פי ערך ההספק במהלך תקופת הטעינה המלאה (טמפרטורת הסביבה 23°C ± 2°C).

סילוק והסרה של סוללות

סוללת הליתיום-יון המובנית מכילה חומרים מסוכנים לסביבה. לפני השלכת הסוללה, יש לוודא שהסוללה מוסרת על ידי טכנאים מוסמכים ושהיא הושלכה במתקן מחזור מתאים.

– יש להוציא את הסוללה מהמכשיר לפני גריטה;

– יש לנתק את המכשיר מרשת החשמל בעת הוצאת הסוללה;

– יש להשליך את הסוללה בבטחה.

זהירות:

לפני הסרת הסוללה, יש לנתק את החשמל ולרוקן את הסוללה ככל האפשר.

יש להשליך סוללות לא נחוצות במתקן מיחזור מתאים.

אין לחשוף לסביבה בטמפרטורה גבוהה כדי למנוע סיכון לפיצוץ.

בתנאים פוגעניים, נזל עלול להיפלט מהסוללה. אם מתרחש מגע, יש לשטוף במים ולפנות לעזרה רפואית.

מדריך הסרה:

1. יש להפוך את הרובוט, להשתמש בכלי מתאים כדי להסיר את הברגים בגב הרובוט, ולאחר מכן להסיר את הכיסוי.

2. יש לנתק את החיבורים בין הסוללה ללוח ה-PCB כדי להסיר את הסוללה.

معلومات السلامة

تجنبًا للصدمة الكهربائية أو الحريق أو الإصابة الناجمة عن الاستخدام غير السليم للجهاز، يُرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

قيود الاستخدام

- يجب عدم استخدام هذا المنتج من قبل الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات ولا الأشخاص الذين يعانون من قصور جسدي أو حسي أو فكري أو خبرة أو معرفة محدودة دون إشراف أحد الوالدين أو الوصي القانوني لضمان التشغيل الآمن وتجنب أي مخاطر. لا يجوز للأطفال القيام بالتنظيف والصيانة دون إشراف.
- يتم استخدام الجهاز فقط بوحدة الطاقة الكهربائية المُقدّمة مع الجهاز.
- يحتوي هذا الجهاز على بطاريات لا يمكن استبدالها إلا من جانب الأشخاص المُتخصّصين.
- امسح المنطقة المراد تنظيفها. لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز. تأكد من إبقاء الأطفال والحيوانات الأليفة على مسافة آمنة من الروبوت أثناء تشغيله.
- لا تقم بتركيب الجهاز أو شحنه أو استخدامه في دورات المياه أو حول حمامات السباحة.
- هذا المنتج مخصص لتنظيف الأرضيات في بيئة منزلية فقط. لذلك لا تستخدمه في الهواء الطلق، أو على الأسطح غير الأرضية، أو في بيئة تجارية أو صناعية.
- تأكد من أن الجهاز يعمل بشكل صحيح في بيئة مناسبة. وبخلاف ذلك، احرص على عدم استخدام الجهاز.
- في حال تلف كابل الطاقة، يجب استبداله بكابل خاص أو مجموعة خاصة متوفرة من الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها.
- لا تستخدم الروبوت في منطقة معلقة فوق مستوى سطح الأرض بدون حاجز واقٍ.

معلومات السلامة

- لا تضع الروبوت رأسًا على عقب. لا تستخدم غطاء مستشعر المسافة بالليزر (LDS) أو غطاء الروبوت أو مخفف الصدمات كمقبض للروبوت.
- استخدم الروبوت في بيئات ذات درجة حرارة محيطية أعلى من 0 درجة مئوية وأقل من 40 درجة مئوية. تأكد من عدم وجود مادة سائلة أو لزجة على الأرض.
- لمنع التلف الناتج من السحب قم بإزالة أي أشياء مفككة من الأرضية، وقم بإزالة الكابلات أو أسلاك الطاقة الموجودة في مسار التنظيف قبل تشغيل الجهاز.
- أزل العناصر الهشة أو الصغيرة من الأرض لمنع الروبوت من الاصطدام بها وإتلافها.
- أبعد الشعر والأصابع وأجزاء الجسم الأخرى عن فتحة الشفط الخاصة بالروبوت أثناء التشغيل.
- احتفظ بأداة التنظيف بعيدًا عن متناول الأطفال.
- لا تشغل الجهاز في غرفة ينام فيها رضيع أو طفل.
- لا تضع أطفالاً أو حيوانات أليفة أو أي شيء فوق الروبوت بغض النظر عما إذا كان ثابتاً أو متحركاً.
- لا تُصف سوى المياه النظيفة ومحلول التنظيف المعتمد رسمياً لخزان المياه النظيفة. لا تضيف أي سوائل أخرى مثل الكحول أو المطهر. يمكن التحقق من نسبة محلول التنظيف إلى المياه النظيفة على زجاجة محلول التنظيف. احفظ محلول التنظيف بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا تستخدم الروبوت لتنظيف أي أشياء محترقة. لا تستخدم الروبوت لالتقاط السوائل القابلة للاشتعال أو القابلة للاحتراق أو الغازات المسببة للتآكل أو الأحماض أو المذيبات غير المخففة.
- لا تنظف الأشياء الصلبة أو الحادة بالمكنسة الكهربائية. لا تستخدم الجهاز لالتقاط أشياء مثل الحجارة أو قطع الورق الكبيرة أو أي عنصر قد يسبب انسداد الجهاز.
- أزل القابس من مأخذ التيار قبل تنظيف الجهاز أو صيانته.

معلومات السلامة

- لا تمسح الروبوت أو محطة الشحن بقطعة قماش مبللة أو تشطفهما بأي سائل. بعد تنظيف الأجزاء القابلة للغسل، قم بتجفيف الأجزاء بالكامل قبل إعادة تركيبها واستخدامها.
- ييرجى استخدام هذا المنتج وفقًا للتعليمات الواردة في دليل المستخدم، ويتحمل المستخدمون مسؤولية أي خسارة أو ضرر ينشأ عن الاستخدام غير الصحيح لهذا المنتج.

البطاريات والشحن

- تحذير: يُمنع شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- لا تستخدم أي بطارية أو محطة شحن تابعة لجهة أخرى لا يمكن استخدام الروبوت إلا بالاستعانة بمحطة شحن طراز RCME0102.
- احرص على عدم محاولة تفكيك أو إصلاح أو تعديل البطارية أو محطة الشحن بنفسك.
- لا تضع محطة الشحن بالقرب من مصدر الحرارة.
- لا تستخدم قطعة قماش مبللة أو أيدي مبللة لمسح أو تنظيف نقاط اتصال الشحن الخاصة بمحطة الشحن.
- لا تتخلص من البطاريات القديمة بشكل غير صحيح. يجب التخلص من البطاريات غير الضرورية في منشأة إعادة التدوير المناسبة.
- إذا أصبح كابل الطاقة تالفاً أو مكسوراً، فتوقف عن استخدامه على الفور واتصل بخدمة ما بعد البيع.
- تأكد من إيقاف تشغيل الروبوت عند نقله وحفظه في عبوته الأصلية كلما أمكن.
- إذا لم يتم استخدام الروبوت لفترة طويلة من الوقت، فقم بشحنه بالكامل، ثم قم بإيقاف تشغيله وتخزينه في مكان بارد وجاف. قم بإعادة شحن الروبوت مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر لتجنب الإفراط في تفريغ البطارية.

معلومات السلامة

معلومات سلامة الليزر

- يتوافق مستشعر الليزر الموجود في هذا المنتج مع معيار IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 لمنتجات الليزر من الفئة 1. يرجى تجنب ملامسة العين المباشرة أثناء الاستخدام.

منتج ليزر من الفئة 1

منتج ليزر مخصص للمستهلك

المعيار EN 50689:2021

للاستخدام الداخلي فقط 

اقرأ دليل المشغل 

للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

تركيب الممسحة

1. منطقة تثبيت وسادة الممسحة
2. حامل وسادة الممسحة
3. وسادة فتحة التفريغ التلقائي

الشكل. A-3

محطة الشحن

1. الغطاء
2. خزان المياه المستخدمة
3. خزان المياه النظيفة
4. زر باب محطة الشحن
5. مؤشر الحالة
- أبيض ثابت: تم توصيل محطة الشحن بالتيار الكهربائي
- برتقالي ثابت: يوجد خطأ في محطة الشحن
6. باب محطة الشحن
7. لوح الغسيل
8. فلتر لوح الغسيل
9. وحدة التدفئة
10. لوحة تمديد عارضة التحميل المنحدرة
11. خزان المياه المستخدمة
12. مشبك خزان المياه
13. كرة تعويم
14. خزان المياه النظيفة
15. مشبك خزان المياه
16. أنبوب المياه

17. فلتر

18. عوأم

19. وحدة توزيع المحلول التلقائي - ثلاث حجرات

① الصجرة (A) (لمحلول التنظيف)

② الحجرة (B) (لمحلول إزالة رائحة الحيوانات الأليفة)

③ الحجرة (C) (لمحلول العناية بالأرضيات الخشبية)

10. مستشعر المسافة بالليزر (LDS)

11. مخفف الصدمات

12. نافذة مخفف الصدمات

13. الغطاء

14. فتحة تهوية فارغة تلقائياً

15. موصلات الشحن

16. موصلات

17. مدخل تعبئة المياه الأوتوماتيكي

18. زر إعادة الضبط

• اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثواني لاستعادة إعدادات المصنع

19. مؤشر الواي فاي (Wi-Fi)

20. مستشعر الحواف

21. مستشعرات الأماكن المنحدرة

22. مستشعر السجاد

23. مجموعة إطالة الفرشاة الجانبية

24. الفرش الرئيسية

25. عجلة التسلق المساعدة

26. العجلة الرئيسية

27. مجموعة MopExtend

28. العجلة متعددة الاتجاهات

29. غطاء حماية الفرشاة

30. عجلة التسلق المساعدة

31. العجلة الرئيسية

32. مشابك غطاء حماية الفرشاة

33. فتحات تركيب حامل وسادة الممسحة

الشكل. A-1

صندوق الأتربة

1. فتحة التفريغ التلقائي

2. فلتر

3. مشبك صندوق الأتربة

4. مشبك الفلتر

الشكل. A-2

A نظرة عامة على المنتج

روبوت

1. زر تنظيف البقع □
- اضغط لبدء تنظيف البقع
2. زر الطاقة/التنظيف
- اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثواني للتشغيل أو إيقاف التشغيل
- اضغط لبدء التنظيف بعد تشغيل الروبوت
3. زر الإرساء □
- اضغط لإرسال الروبوت مرة أخرى لمحطة الشحن
- اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثواني لتعطيل قفل الأطفال
- زر مؤشر الحالة
- أبيض ثابت: اكتمل التنظيف أو المسح
- إضاءة بنمط تنفسي باللون الأبيض: الشحن (عندما تكون البطارية غير منخفضة)
- برتقالي ثابت: الانتظار عند انخفاض البطارية أو إيقاف المؤقت عند انخفاض البطارية
- إضاءة بنمط تنفسي باللون البرتقالي: الشحن (عندما تكون البطارية منخفضة)
- برتقالي وامض: خطأ

الجهاز:

- اضغط على أي زر في الروبوت للتوقف أثناء قيام الروبوت بالتنظيف أو العودة إلى الشحن.
- يمكن تمكين/تعطيل قفل الأطفال من خلال تطبيق Dreamehome.
- 4. مستشعر الليزر الخطي ثلاثي الأبعاد
- 5. مصباح LED إضافي
- 6. كاميرا AI IR
- 7. كاميرا AI HD
- 8. مكبرات الصوت
- 9. غطاء مستشعر المسافة بالليزر

© قبل الاستخدام

Ⓑ جهّز منزلك

20. فتحة تركيب الممسحة A

21. فتحة تركيب الممسحة B

22. فتحة تركيب الممسحة C

23. منطقة الإشارة

24. فتحات التفريغ التلقائي

25. قاعدة تركيب الممسحة

26. فلتر

27. فتحة كيس الأتربة

28. غطاء خزان الأتربة

29. موصلات الشحن

30. منفذ إضافة الماء التلقائي

31. فتحة مخصصة لعدة توصيل المياه لإعادة الملء والتصرف

التلقائي

32. فتحة تخزين كابل الطاقة

33. منفذ الطاقة

الجهاز: يجب شراء عدة توصيل المياه لإعادة الملء والتجفيف التلقائي بشكل منفصل. (متوفر فقط في مناطق محددة)

الشكل. A-4

1. قبل التنظيف، يرجى إبعاد أي عناصر غير مستقرة أو قابلة للكسر أو قيمة أو خطيرة، وارفع الكابلات والملابس وألعاب الأطفال والأجسام الصلبة والأجسام الحادة الموجودة على الأرض لتجنب تشابكها أو خدشها أو اصطدامها بالجزء العلوي للروبوت والتسبب في خسائر.

2. يجب وضع حاجز على حافة الدرج قبل البدء في التنظيف لضمان التشغيل الآمن والسلس للروبوت.

3. افتح باب الغرفة المراد تنظيفها، وضع الأثاث في مكانه المناسب لخلق مساحة إضافية لعملية التنظيف.

4. لضمان قدرة الروبوت على التعرف على المناطق التي عليه تنظيفها، يجب تجنب الوقوف أمام الروبوت، أو عند عتبة الباب، أو في الممرات الضيقة.

الجهاز:

- عند استخدام الروبوت للمرة الأولى، يتعين مرافقته خلال عملية التنظيف لإزالة أي عوائق محتملة في الوقت المناسب.
- سيوفر مصباح LED الإضافي إضاءة إضافية في البيئات منخفضة الإضاءة.
- تجنب شطف الأجسام الصلبة مثل الأحجار والكرات الفولاذية وأجزاء لعب الأطفال، أو الأجسام الحادة مثل مخلفات البناء والزجاج المكسور والمسامير، وإلا قد تخدش الأرضية.

الشكل B

1. إزالة التفيلغ الواقي لمحطة الشحن
اضغط على زر باب محطة الشحن لفتحه. أزل التفيلغ الواقي بالداخل، ثم أغلق الباب.

2. ضع محطة الشحن، وقم بتوصيلها بمأخذ التيار الكهربائي ينبغي وضع محطة الشحن في مكان مفتوح قدر الإمكان وذي إشارة واي فاي (Wi-Fi) جيدة. أترك مساحة كافية كما هو موضح في الشكل وقم بإزالة أي أجسام في المنطقة المظلمة. أدخل كابل الطاقة في محطة الشحن وقم بتوصيله بالمأخذ. تأكد من غلق باب محطة الشحن، عندها سترتفع قاعدة تركيب الممسحة تلقائياً.

الجهاز:

- أدخل كابل الطاقة بإحكام مع توجيهه لأعلى حتى يتم تشغيل المؤشر.
- تأكد من عدم وجود أي شيء يُعيق منطقة الإشارة.
- يُنصح بوضع محطة الشحن على الأرضيات البلاطية أو الرخامية لتجنب تلطخ الأرضيات الخشبية أو السجاد بالماء.
- لا تفتح باب محطة الشحن أثناء التشغيل، وإلا قد تتوقف قاعدة تركيب الممسحة عن الحركة.
- قبل إعادة الجهاز أو نقله، استخدم التطبيق لإرجاع وحدة نقل تركيب الممسحة إلى لوح الغسل.
- 3. ثبت لوحة تمديد عارضة التحميل المنحدرة وأزل حماية الروبوت

ملاحظة:

- تأكد من تثبيت فلتر لوح الغسيل في مكانه قبل الاستخدام.
- يمكن إزالة فلتر لوح الغسيل للتنظيف أثناء تنفيذ أعمال الصيانة المنتظمة.

4. الاتصال بتطبيق Dreamehome

② الحجرة ب: محلول إزالة رائحة الحيوانات الأليفة

③ الحجرة ب: محلول العناية بالأرضيات الخشبية

الجهاز:

- لا تخطأ أو تستبدل المحاليل بين الثلاث حجرات لتجنب حدوث خلل.
- يمكن ملء وحدة موزع المحلول التلقائي للاستخدام. لا تقم بإضافة أي سوائل غير معتمدة رسميًا لتجنب حدوث عطل.
- ثبت وحدة موزع المحلول التلقائي حتى تصدر "تكة" وتستقر في مكانها.
- لا تغلق باب محطة الشحن بعنف، فقد يؤدي ذلك إلى سقوط وحدات الممسحة.

8. أضف الماء في خزان المياه النظيفة

أخرج خزان المياه النظيفة من محطة الشحن، واملأ الخزان بمياه نظيفة. ثم أعد تركيب خزان المياه النظيفة في محطة الشحن.

الجهاز: يرجى عدم إضافة الماء الساخن إلى خزان المياه، حيث يمكن أن يتسبب ذلك في تلف الخزان.

الشكل. C-1 - الشكل. C-8

تأكد من ارتفاع قاعدة تركيب الممسحة، ثم ضع الروبوت على محطة الشحن مع مواجهة نقاط شحن الروبوت لنقاط محطة الشحن. ستسمع بعد ذلك إشعارًا صوتيًا عند اتصال الروبوت بنجاح بمحطة الشحن. بعد شحن الروبوت بالكامل، ستظل مؤشرات الحالة على الروبوت ومحطة الشحن مضاءة لمدة 10 دقائق ثم تنطفئ.

الجهاز: يُوصى بشحن الروبوت بالكامل قبل استخدامه لأول مرة. يجب توصيل الروبوت يدويًا بمحطة الشحن لإعادة شحنه، في حال تعذر تشغيله بعد نفاذ البطارية.

6. ثبت مجموعات الممسحة

اضغط على زر باب محطة الشحن لفتحه. مع توجيه وسادات الممسحة نحو الباب، ثبت كل مجموعات تركيبات الممسحة الثلاثة في الفتحات المطابقة للون حتى تسمع صوت (تكة) إشارة لاستقرارها في مكانها.

① فتحة تركيب الممسحة A

② فتحة تركيب الممسحة B

③ فتحة تركيب الممسحة C

الجهاز: لضمان عملية تنظيف سلسة، لا تركب مجموعات الممسحة الثلاث في فتحات غير مخصصة لها.

7. أضف المحاليل.

(1) قم بإزالة غطاء خزان الأتربة واسحب وحدة موزع المحلول التلقائي للخارج.

(2) افتح الأغشية العلوية للوحدة. أضف محلول التنظيف الرسمي إلى الحجرة A، ومحلول إزالة روائح الحيوانات الأليفة إلى الحجرة B، ومحلول العناية بالأرضيات الخشبية إلى الحجرة C.

(3) أغلق الأغشية، ثم ضع الوحدة مرة أخرى داخل محطة الشحن، ثم أعد تركيب غطاء خزان الأتربة وإغلاق باب محطة الشحن. سيتم تصريف محلول التنظيف تلقائيًا أثناء العمل.

① الحجرة أ: محلول تنظيف

(1) اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل الموجود على الروبوت لمدة 3 ثوانٍ لتشغيله. امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) الموجود أسفل غطاء الروبوت أو ابحث عن تطبيق Dreamehome في متجر التطبيقات لتنزيله وتثبيته.

(2) افتح تطبيق Dreamehome، انقر على "مسح رمز الاستجابة السريعة (QR) للاتصال"، وامسح نفس رمز الاستجابة السريعة (QR) الموجود على الروبوت مرة أخرى لإضافة الجهاز. يُرجى اتباع التعليمات لإنهاء اتصال Wi-Fi.

① مؤشر الواي فاي (Wi-Fi)

- وميض بطيء: يجب أن يكون متصلًا
- وميض سريع: جارٍ الاتصال
- تشغيل: متصل

② رمز الاستجابة السريعة (QR)

الجهاز:

- يدعم فقط شبكة الواي فاي بتردد 2.4 جيجاهرتز.
- لإعادة تعيين الواي فاي (Wi-Fi) كرر الخطوة (2) ثم اتبع المطالبات لإنهاء اتصال Wi-Fi.
- بعد توصيل الجهاز بنجاح بشبكة Wi-Fi المنزلية، سيحاول على نحو مستمر إعادة الاتصال في حالة حدوث انقطاعات في الشبكة بسبب حدوث مشكلات، مثل الفواتير غير المدفوعة أو انقطاع التيار الكهربائي؛ لضمان تجربة مستخدم تتسم بالسلاسة عند استعادة الشبكة.
- قد تختلف العمليات الفعلية عن التعليمات الموجودة في هذا الدليل بسبب التحديثات التي يتم إجراؤها على برنامج التطبيق. يُرجى اتباع التعليمات بناءً على إصدار التطبيق الحالي.
- لفصل الجهاز عن شبكة الواي فاي (Wi-Fi)، اضغط مع الاستمرار على زر إعادة الضبط الموجود على الروبوت لمدة 3 ثوانٍ.

5. توصيل الروبوت بمحطة الشحن

الروبوت التنظيف وفقاً لخطة التنظيف المثلى. التطبيق مُجهز مسبقاً بعمليات اقتران بين كل تركيب ممسحة ومنطقة التنظيف المحددة لها. أثناء المسح، سيعود الروبوت تلقائياً إلى محطة الشحن لتبديل الممسحات اعتماداً على تلك الإعدادات. عند الحاجة، يمكن تعديل هذه الإعدادات من خلال التطبيق.

الجهاز: يتم تفعيل ميزة التبديل التلقائي بين عدة ممسحات بشكل افتراضي في التطبيق. إذا تم تعطيل هذه الميزة، فسيستخدم الروبوت تركيب الممسحة الافتراضية فقط أثناء التنظيف.

المكنسة والممسحة

الجهاز: بعد تثبيت الممسحة، سيعمل الروبوت في وضع "الكنس والمسح" افتراضياً أثناء استخدامه لأول مرة. لضبط وضع التنظيف، انتقل إلى إعدادات وضع التنظيف في التطبيق، واختر من بين الخيارات الثلاثة الإضافية التالية:

- ① المسح بعد الكنس بالمكنسة
- ② المكنسة
- ③ الممسحة

1. بدء التنظيف

اضغط على زر الطاقة بالروبوت، أو استخدم التطبيق لبدء التنظيف. بعد تثبيت وحدات الممسحة تلقائياً، سينطلق الروبوت من محطة الشحن ويبدأ مهمة التنظيف وفقاً لخطة التنظيف المثلى المستندة إلى الخريطة التي تم إنشاؤها.

الجهاز:

- لضمان عودة الروبوت بسهولة إلى محطة الشحن بعد التنظيف، يُنصح بأن يبدأ الروبوت من محطة الشحن.
- سيتم تنظيف وسادات الممسحة قبل أن يبدأ الروبوت في المسح، لذا يُرجى التحلي بالصبر.
- لا تُحرك محطة الشحن أو خزان المياه النظيفة أو خزان المياه المُستخدمة أو فلتر لوح الغسيل أثناء التنظيف.

استئناف التنظيف التلقائي

عند انخفاض مستوى طاقة البطارية بشكل كبير، سيعود الروبوت تلقائياً إلى محطة الشحن لشحن نفسه. بعد الشحن إلى المستوى المناسب من الطاقة، سيستأنف مهام التنظيف غير المكتملة.

الجهاز: لتفعيل هذه الوظيفة، يرجى تمكينها من خلال التطبيق.

وضع عدم الإزعاج (DND)

عند ضبط الروبوت على وضع عدم الإزعاج (DND)، سيتم منع الروبوت من استئناف التنظيف. يتم تعطيل وضع عدم الإزعاج بشكل افتراضي في المصنع. يُمكنك استخدام التطبيق لتمكين وضع عدم الإزعاج أو تعديل فترة وضع عدم الإزعاج. تم تعيين فترة عدم الإزعاج افتراضياً من الساعة 10:00 مساءً إلى الساعة 8:00 صباحاً.

الجهاز:

- يتم تنفيذ مهام التنظيف المقررة كالمعتاد خلال فترة عدم الإزعاج (DND).
- بعد انتهاء فترة عدم الإزعاج (DND)، سيستأنف الروبوت عملية التنظيف من نفس المكان الذي توقف عنده.

إعادة تشغيل الروبوت

إذا توقف الروبوت عن الاستجابة أو تعذر إيقاف تشغيله، فاضغط مع الاستمرار على زر التشغيل لمدة 10 ثوانٍ لإيقاف تشغيله بقوة. بعد ذلك، اضغط مع الاستمرار على الزر لمدة 3 ثوانٍ لتشغيل الروبوت.

التبديل التلقائي للمماسح المتعددة

تُبت مجموعات الممسحة الثلاث في الفتحات المخصصة لها على باب محطة الشحن (راجع خطوة "تثبيت وحدات الممسحة" في قسم "قبل الاستخدام"). بمجرد اكتمال عملية رسم الخرائط، سيبدأ

D طريقة الاستخدام

التشغيل/إيقاف التشغيل

اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل لمدة 3 ثوانٍ لتشغيل الروبوت. سيظل مؤشر الطاقة مضاءً. أو ضع الروبوت على محطة الشحن عن طريق محاذاة جهات اتصال الشحن الخاصة بالروبوت مع تلك الخاصة بمحطة الشحن، بعدها سيتم تشغيل الروبوت تلقائياً وبدء الشحن. لإيقاف تشغيل الروبوت، حرك الروبوت بعيداً عن محطة الشحن واضغط مع الاستمرار على زر التشغيل لمدة 3 ثوانٍ.

رسم الخرائط السريع

بعد إعداد الشبكة للمرة الأولى، اتبع التعليمات الموجودة في التطبيق لإنشاء خريطة بسرعة. سيبدأ الروبوت في رسم الخريطة دون القيام بالتنظيف. عندما يعود الروبوت إلى محطة الشحن تكون عملية الرسم قد اكتملت وسيتم حفظ الخريطة تلقائياً.

الإيقاف المؤقت/السكون

عندما يكون الروبوت قيد التشغيل، اضغط على أي زر لإيقافه مؤقتاً.

إذا تم إيقاف الروبوت مؤقتاً لأكثر من 10 دقائق، فإنه ينتقل تلقائياً إلى وضع السكون، حيث تنطفئ جميع المؤشرات عليه. لإيقاف الروبوت، اضغط على أي زر في الروبوت أو استخدم التطبيق.

الجهاز: إذا تم إيقاف الروبوت مؤقتاً وُضع على محطة الشحن، فتنتهي عملية التنظيف الحالية.

- لتجنب الإصابة بالحروق، يُنصح بعدم لمس مخرج المياه أو وحدة التسخين أثناء تشغيل محطة الشحن.

2. الغسيل التلقائي للممسحة

عند التنظيف، سيعود الروبوت تلقائيًا إلى محطة الشحن لغسل وسادات الممسحة بناءً على تردد تنظيف وسادة الممسحة المحدد في التطبيق. ستقوم محطة الشحن بإعادة ملء خزان المياه الخاص بالروبوت تلقائيًا على أن يستأنف الروبوت التنظيف.

3. تفريغ صندوق الأتربة تلقائيًا وغسل وتجفيف وسادات الممسحة

بعد أن ينهي الروبوت مهمة التنظيف ويعود إلى محطة الشحن للشحن، ستقوم محطة الشحن تلقائيًا بتفريغ صندوق الأتربة ثم غسل وتجفيف وسادات الممسحة.

ملحوظة:

- إذا تم إيقاف تشغيل وظيفة التفريغ التلقائي في التطبيق، فلن تقوم محطة الشحن بإفراغ صندوق الأتربة تلقائيًا.
- ستقوم محطة الشحن بإفراغ صندوق الأتربة وفقًا للإعدادات الموجودة في التطبيق.

4. نَظِّفْ خزان المياه المستخدمة

بعد أن ينهي الروبوت مهمته، يُرجى تنظيف خزان المياه المستخدمة. لتجنب انبعاث أي رائحة.

E الصيانة الدورية

قطع الغيار

يوصى بالرجوع إلى استخدام الملحق الموجود في التطبيق أو الجدول التالي للصيانة الروتينية، للحفاظ على الأداء الأمثل للروبوت.

قطعة الغيار	وتيرة الصيانة	فترة الاستبدال
مستشعر السجاد	مرة واحدة كل شهر	/
مستشعرات الأماكن المنحدرة		
نافذة مخفف الصدمات		
مخفف الصدمات		
مدخل تعبئة المياه الأوتوماتيكي للروبوت		
قاعدة الروبوت		
صندوق الأتربة	نظف الروبوت عند الحاجة	/
العجلات الرئيسية		
عجلات التسليق المساعدة		
كيس الأتربة	/	كل 2 أشهر إلى 4 أشهر
وسادات الممسحة		كل 1 شهر إلى 3 أشهر

ملحوظة: يعتمد تكرار الصيانة والاستبدال على الاستخدام الفعلي. في حالة حدوث استثناء بسبب ظروف خاصة، يوصى بالصيانة الفورية أو الاستبدال.

قطعة الغيار	وتيرة الصيانة	فترة الاستبدال	
خزان المياه المُستخدمة	بعد كل استعمال	/	
خزان المياه النظيفة	مرة واحدة كل أسبوعين	كل 6 أشهر إلى 12 أشهر	
الفرش الرئيسية			
فلتر صندوق الأتربة		كل 3 أشهر إلى 6 أشهر	
فرشاة جانبية			
حوامل وسادة الممسحة		/	
فلتر لوح الغسيل			مرة واحدة كل شهر إلى شهرين
وحدة تدفئة لوح الغسيل			مرة كل 6 أشهر
منطقة إشارة محطة الشحن	مرة واحدة كل شهر		
موصلات الشحن			
فتحات التفريغ التلقائي			
العجلة مُتعددة الاتجاهات			
مستشعر الحواف			
مستشعر المسافة بالليزر (LDS)			

حوامل وسادة الممسحة

أزل ونقل حوامل وسادة الممسحة. بعد الانتهاء من التنظيف، أعد تركيبها في الفتحات المخصصة لها على باب محطة الشحن.

الشكل. E-6

العجلة مُتعددة الاتجاهات

الجهاز:

- استخدم أداة مثل مفك براغي صغير لفصل المحور وإطار العجلة مُتعددة الاتجاهات. لا تستخدم القوة المفرطة.
- اشطف العجلة مُتعددة الاتجاهات تحت الماء الجاري وأعدّها بعد تجفيفها بالكامل.

الشكل. E-7

الفرش الرئيسية

1. اضغط على مشابك غطاء حماية الفرشاة للداخل لإزالتها ثم ارفع الفرشاة من الروبوت.
2. اسحب الفرش كما هو موضح في الشكل. استخدم أداة مناسبة لإزالة أي شعر متشابك في الفرشاة بعد التنظيف، ادفع الفرش بإحكام في حامل الفرشاة الرئيسية حتى تسمع صوت تكة التثبيت في مكانها.

الجهاز: كن حذرًا أثناء سحب الفرش الرئيسية لمنع الإصابة.

3. مع توجيه الأسهم المطبوعة على الشاشة لأعلى، أدخل حامل الفرشاة الرئيسية في الفتحات لأسفل بطريقة مائلة.
4. قم بحاذرة الطرف الأمامي لغطاء حماية الفرشاة مع الفتحة، وأدخله لأسفل بطريقة مائلة، ثم اضغط عليه في مكانه.

الشكل. E-8

كيس الأتربة

1. اضغط على زر باب محطة الشحن لفتحه. أزل غطاء خزان الأتربة وتخلص من كيس الأتربة.
2. أزل الغبار والأوساخ من الفلتر باستخدام قطعة جافة من القماش.
3. قم بتركيب كيس أتربة جديد، ثم قم بإعادة تركيب غطاء كيس الأتربة، وأغلق باب محطة الشحن.

الشكل. E-3

خزان المياه المُستخدمة

1. أزل خزان المياه المُستخدمة وافتح غطاءه، واسكب الماء المُستخدمة.
2. اشطف خزان المياه المُستخدمة بالمياه النظيفة و استخدم أداة مناسبة لتنظيف جداره الداخلي.
3. الجهاز: تعد كرة التعويم في خزان المياه المُستخدمة جزءًا متحركًا. لا تستخدم القوة المفرطة عند تنظيفها لتجنب تلفها.

الشكل. E-4

فرشاة جانبية

فك الفرشاة الجانبية باستخدام المفك، ونقل الفرشاة من الشعر، ثم ثبتها مجددًا باستخدام المفك.

الشكل. E-5

فلتر لوح الغسيل

1. بعد الانتهاء من تنظيف وسادة الممسحة، قم بإخراج الروبوت، وافتح باب محطة الشحن، وقم بإزالة فلتر لوح الغسيل الجهاز: قد تحتفظ وحدة تدفئة لوح الغسيل بالحرارة المتبقية. لتجنب الحروق، كن حذرًا عند إزالة فلتر لوح الغسيل.
2. اشطف فلتر لوح الغسيل بالماء النظيف، ثم امسحه جيدًا. ثم أعد تركيبه في لوح الغسيل وأغلق باب محطة الشحن.
3. استخدم التطبيق أو اضغط على زر إعادة الروبوت إلى محطة الشحن أو أعد الروبوت يدويًا.

الشكل. E-1

وحدة تدفئة لوح الغسيل

أثناء الاستخدام، قد تتشكل طبقة من الترسبات على وحدة تسخين لوح الغسيل. لإزالتها أخرج الروبوت، ثم اسكب كمية صغيرة من الخل الأبيض (5% حمض الأسيتيك) على سطح وحدة التسخين، ثم نظفها باستخدام فرشاة.

الجهاز:

- لمنع الحروق، انتظر حتى يبرد سطح وحدة التسخين إلى درجة حرارة الغرفة قبل التنظيف.
- يمكن أيضًا استخدام مزيل الترسبات المناسب وفقًا للإرشادات المرفقة معه.
- تجنب إضافة الخل الأبيض أو مزيل الترسبات مباشرة إلى خزان المياه النظيفة للمساعدة في منع حدوث عطل.
- تجنب استخدام أدوات حادة أو سوائل أكالة مثل حمض الهيدروكلوريك لتنظيف وحدة التسخين.

الشكل. E-2

البطارية

يحتوي الروبوت على حزمة بطارية ليثيوم أيون عالية الأداء. يرجى التأكد من أن البطارية مشحونة جيدًا للاستخدام اليومي للحفاظ على الأداء الأمثل للبطارية. إذا لم يتم استخدام الروبوت لفترة طويلة، قم بإيقاف تشغيله وتخزينه. لمنع الضرر الناتج عن التفريغ الزائد، قم بشحن الروبوت مرة واحدة على الأقل كل ثلاثة أشهر.

مستشعرات الروبوت

امسح مستشعرات الروبوت باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة، كما هو موضح في الشكل:

1. مستشعر المسافة بالليزر (LDS)
2. نافذة مخفف الصدمات
3. مستشعر الحواف
4. مخفف الصدمات
5. مستشعرات الأماكن المنحدرة
6. مستشعر السجاد

الجهاز: يمكن أن يتسبب استخدام قطعة قماش مبللة في تلف العناصر الحساسة داخل الروبوت ومحطة الشحن. يُرجى استخدام قطعة قماش جافة للتنظيف.

الشكل. E-11

فتحات التفريغ التلقائي، ونقاط الشحن ومنطقة الإشارة

نظف فتحات التفريغ التلقائي وموصلات الشحن، ومنطقة الإشارة بقطعة قماش ناعمة وجافة.

الشكل. E-12

وسادات الممسحة

قم بإزالة وسادات الممسحة من حوامل وسادات الممسحة لاستبدالها.

الجهاز: عند استبدال وسادات الممسحة، تأكد من تركيب كل وسادة ممسحة جديدة في حامل وسادة الممسحة المطابق للون الخاص بها.

الشكل. E-13

عجلات التسليق المساعدة والعجلات الرئيسية

1. قم بتدوير عجلة التسليق المساعدة حتى يكون السهم الخارج "OUT" متجهًا للأعلى، ثم اسحب العجلة للخارج.
2. استخدم أداة مناسبة لتنظيف الشعر المتشابك في العجلة الرئيسية وعجلة التسليق الإضافية.
3. بعد التنظيف، قم بتدوير العجلة الرئيسية لمواءمة السهمين (انظر الشكل ①). بعد ذلك، ومع توجيه السهم "IN" إلى الأسفل، قم بتركيب عجلتي التسليق المساعدتين اليمنى واليسرى في مكانهما وفقًا للاتجاه المحدد، إلى أن تسمع صوت "تكة" دلالة على ثباتهما في موضعيهما (انظر الشكل ②).

الشكل. E-9

صندوق الأتربة والفلتر

1. اضغط على مشبك صندوق الأتربة لإزالة صندوق الأتربة.
2. أزل فلتر صندوق الأتربة، ثم أفرغ صندوق الأتربة. انقر برفق على سلة الفلتر لإزالة الأتربة.

الجهاز: لا تحاول تنظيف الفلتر باستخدام فرشاة أو إصبع أو أدوات حادة لتجنب التلف.

3. اشطف صندوق الأتربة والفلتر بالمياه وجففهما تمامًا قبل إعادة تركيبهما.

الجهاز:

- اشطف صندوق الأتربة والفلتر بالمياه النظيفة فقط. لا تستخدم أي منظف.
- استخدم صندوق الأتربة والفلتر فقط بعد تجفيفهما تمامًا.

الشكل. E-10

اكتشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	الحلول
لا يمكن للروبوت العودة إلى محطة الشحن.	- طريق العودة إلى الشحن مغلق على سبيل المثال الباب مغلق. - قد تكون محطة الشحن غير متصلة بالطاقة أو تم نقلها ولم يكن الروبوت مثبت عليها. يُرجى توصيل محطة الشحن بمصدر الطاقة أو وضع الروبوت على محطة الشحن لشحنه. - يوجد الكثير من العوائق حول محطة الشحن. يرجى وضع محطة الشحن في مكان مفتوح قدر الإمكان. - قد يتسبب نقل الروبوت في إعادة وضعيته، وسيقوم بإعادة إنشاء الخريطة إذا فشلت عملية ضبط وضعيته. إذا كان الروبوت بعيداً للغاية عن محطة الشحن فقد لا يتمكن من العودة تلقائياً، وفي هذه الحالة ستحتاج إلى وضع الروبوت على محطة الشحن يدوياً. - امسح منطقة الإشارة الموجودة على محطة الشحن لإزالة الأتربة أو الحطام.
يعلق الروبوت في الجزء الأمامي من محطة الشحن ولا يمكنه العودة إليها.	- تحقق مما إذا كان هناك مساحة كافية على كلا الجانبين أو أمام محطة الشحن لمنع انسداد الروبوت. - قد ينزلق الروبوت إذا كانت الأرضية أمام محطة الشحن مبللة بشكل مفرط. في هذه الحالة، قم بتنظيف المياه الزائدة قبل المحاولة مرة أخرى. - يُوصى بنقل محطة الشحن لمكان آخر والمحاولة مرة أخرى. - تحقق من تركيب لوحة تمديد عارضة التحميل المنحدرة بشكل صحيح.

المشكلة	الحلول
لا يمكن تشغيل الروبوت.	- البطارية منخفضة. أعد شحن الروبوت في محطة الشحن وحاول مرة أخرى. - درجة حرارة البطارية منخفضة جداً أو مرتفعة جداً. يوصى باستخدام الروبوت في بيئات تكون فيها درجة الحرارة المحيطة أعلى من 0 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت) وأقل من 40 درجة مئوية (104 درجات فهرنهايت).
لا يمكن شحن الروبوت.	- لم يتم توصيل محطة الشحن بالطاقة، يرجى التأكد من توصيل كل من طرفي كابل الطاقة بشكل صحيح. - الاتصال بين موصلات الشحن لمحطة الشحن والروبوت رديئة، يُرجى تنظيف موصلات الشحن. - يرجى التحقق من وجود أي جسم غريب عند موصلات الروبوت وإزالته إن وجد.
يفشل الروبوت في الاتصال بشبكة Wi-Fi.	- كلمة مرور شبكة Wi-Fi غير صحيحة. يرجى التأكد من صحة كلمة المرور المستخدمة للاتصال بشبكة Wi-Fi الخاصة بك. - الروبوت لا يدعم اتصال شبكة الواي فاي 5 جيجاهرتز. يُرجى التأكد من أن الروبوت متصل بشبكة واي فاي بتردد 2,4 جيجاهرتز. - إشارة شبكة Wi-Fi ضعيفة. يرجى التأكد من أن الروبوت متواجد في منطقة تتوفر فيها تغطية جيدة لشبكة Wi-Fi. - قد لا يكون الروبوت جاهزاً للتكوين. يُرجى إغلاق التطبيق وأعد الدخول مرة أخرى، ثم حاول تنفيذ الخطوات كما هو موضح.

اكتشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	الحلول
لا يمكن إيقاف تشغيل الروبوت.	- لا يمكن إيقاف تشغيل الروبوت أثناء الشحن. يوصى بتحريك الروبوت من محطة الشحن ثم الضغط مع الاستمرار على زر التشغيل لمدة 3 ثوانٍ لإيقاف تشغيله. - إذا تعذر إيقاف تشغيل الروبوت عن طريق تنفيذ الخطوة 1، فاضغط مع الاستمرار على زر التشغيل لمدة 10 ثوانٍ لإيقاف تشغيل الروبوت بالقوة. إذا استمرت المشكلة، فيُرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع.
سرعة الشحن بطيئة.	- يستغرق شحن الروبوت بالكامل حوالي 4.5 ساعات عندما تكون بطاريته منخفضة. - إذا قمت بتشغيل الروبوت في درجات حرارة خارج النطاق المحدد، فسيؤدي ذلك إلى بقاء سرعة الشحن تلقائيًا لتمديد العمر الافتراضي للبطارية. - قد تكون مناطق اتصال الشحن الموجودة على كل من الروبوت ومحطة الشحن مُتسخة، لذا يُرجى مسحها بقطعة قماش جافة.
تزداد الضوضاء أثناء تشغيل الروبوت.	- تحقق مما إذا كان فلتر صندوق الأتربة مسدودًا. إذا كان كذلك، فقم بتنظيفه أو استبداله. - قد يعلق جسم صلب في الفرشاة الرئيسية أو صندوق الأتربة ، افحصها جيدًا وقم بإزالتها عند الحاجة - قد تشابك الفرشاة الرئيسية أو الفرشاة الجانبية. افحص وأزل أي أجسام غريبة. - يرجى تحويل وضع الشفط إلى الوضع العادي (Standard) أو الوضع الهادئ (Quiet).
يتحرك الروبوت بدون اتباع المسار المحدد.	- يجب ترتيب الأشياء مثل أسلاك الطاقة والنعال قبل استخدام الروبوت. - يؤدي العمل على الأسطح المبللة أو الزلقة إلى انزلاق العجلة الرئيسية. يوصى بتجفيف الأماكن المبللة قبل استخدام الروبوت. - امسح نافذة مخفف الصدمات في الروبوت باستخدام قطعة قماش نظيفة وناعمة للحفاظ عليها نظيفة وخالية من العوائق.
الروبوت يفوت الغرف التي يجب تنظيفها.	- تأكد من فتح أبواب الغرف المراد تنظيفها. - قد يكون المكان الموجود أمام الغرفة المراد تنظيفه رطبًا وزلقًا، مما يتسبب في انزلاق الروبوت والعمل بشكل غير طبيعي. يُرجى محاولة تجفيف الأرضية قبل استخدام الروبوت.
لا يستأنف الروبوت التنظيف بعد الشحن.	- تأكد من عدم تعيين الروبوت على وضع عدم الإزعاج (DND)، حيث يمنع هذا الوضع من استئناف عملية التنظيف. - لن يستأنف الروبوت التنظيف بعد وضع الروبوت يدويًا على محطة الشحن أو إرسال الروبوت للشحن عبر التطبيق أو الزر .
لا يمكن للمحطة إفراغ صندوق الأتربة تلقائيًا.	- تحقق مما إذا كان كيس الأتربة في خزان الأتربة ممتلئًا. - إذا لم يكن كيس الأتربة ممتلئًا، فتتحقق مما إذا كان هناك أي عائق في فتحات التفريغ التلقائي للروبوت أو محطة الشحن أو صندوق الأتربة. نَقِّل الجزء المسدود في الحال، إن وجد.

المشكلة	الحلول
لا يمكن إيقاف تشغيل الروبوت.	- لا يمكن إيقاف تشغيل الروبوت أثناء الشحن. يوصى بتحريك الروبوت من محطة الشحن ثم الضغط مع الاستمرار على زر التشغيل لمدة 3 ثوانٍ لإيقاف تشغيله. - إذا تعذر إيقاف تشغيل الروبوت عن طريق تنفيذ الخطوة 1، فاضغط مع الاستمرار على زر التشغيل لمدة 10 ثوانٍ لإيقاف تشغيل الروبوت بالقوة. إذا استمرت المشكلة، فيُرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع.
سرعة الشحن بطيئة.	- يستغرق شحن الروبوت بالكامل حوالي 4.5 ساعات عندما تكون بطاريته منخفضة. - إذا قمت بتشغيل الروبوت في درجات حرارة خارج النطاق المحدد، فسيؤدي ذلك إلى بقاء سرعة الشحن تلقائيًا لتمديد العمر الافتراضي للبطارية. - قد تكون مناطق اتصال الشحن الموجودة على كل من الروبوت ومحطة الشحن مُتسخة، لذا يُرجى مسحها بقطعة قماش جافة.
تزداد الضوضاء أثناء تشغيل الروبوت.	- تحقق مما إذا كان فلتر صندوق الأتربة مسدودًا. إذا كان كذلك، فقم بتنظيفه أو استبداله. - قد يعلق جسم صلب في الفرشاة الرئيسية أو صندوق الأتربة ، افحصها جيدًا وقم بإزالتها عند الحاجة - قد تشابك الفرشاة الرئيسية أو الفرشاة الجانبية. افحص وأزل أي أجسام غريبة. - يرجى تحويل وضع الشفط إلى الوضع العادي (Standard) أو الوضع الهادئ (Quiet).

المواصفات

روبوت

RLM61HE	الطراز
4.5 ساعات تقريبًا	وقت الشحن
14.4 V ===	الجهد المقدر
75 W	الطاقة المقدرة
2400-2483.5 MHz	تردد التشغيل
< 20 dBm	الحد الأقصى لطاقة الإخراج

يجب الحفاظ على مسافة فاصلة تبلغ على الأقل 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم، في ظل الظروف الطبيعية للاستخدام هذا الجهاز.

اكتشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	الحلول
مستوى الماء في لوح الغسيل غير طبيعي.	- تحقق مما إذا كان مانع التسريب الموجود على خزان المياه المستخدمة محكم الإغلاق أو غير مثبت بشكل صحيح، وأعد ضبطه يدويًا إذا كان الأمر كذلك. إذا استمرت المشكلة، فيرجى الاتصال بفريق خدمة ما بعد البيع. - اضغط بلطف على خزان المياه المستخدمة للتأكد من تركيبه بشكل صحيح. - قم بإزالة فلتر لوح الغسيل وتحقق مما إذا كان منفذ تصريف مياه الصرف الصحي مسدودًا وقم بتنظيفه. - افحص محلول التنظيف. لا تضيف أي سائل بخلاف محلول التنظيف المعتمد رسميًا.
حامل وسادة المسحة مرفوع بشكل غير طبيعي.	يرجى إزالة حامل وسادة المسحة للتحقق مما إذا كان هناك أي جسم غريب عالق فيه، وحاول إعادة تشغيل الروبوت. إذا استمرت المشكلة، فيرجى الاتصال بفريق خدمة ما بعد البيع.
يوجد ماء تحت خزان المياه النظيفة أو حول السداد.	عند إخراج خزان المياه النظيفة، قد يترك بعض الماء في الأنبوب أسفل الخزان أو حول السداد. وهذا أمر طبيعي. يرجى مسح بقعته قماش جافة.

لمزيد من الدعم، تواصل معنا عبر <https://global.dreametech.com>

محطة الشحن

RCME0102	الطراز
220-240 V ~ 50-60 Hz	الإدخال المقدر
20 V --- 2 A	الإخراج المقدر
700 W	الطاقة المقدرة (أثناء تفريغ الأتربة)
640 W	الطاقة المقدرة (أثناء التنظيف بالماء الساخن)
139 W	الطاقة المقدرة (أثناء الشحن والتجفيف)
2400-2483.5 MHz	تردد التشغيل
< 20 dBm	الحد الأقصى لطاقة الإخراج

الجهاز:

- الطاقة المقدرة (أثناء التنظيف بالماء الساخن) تحددها قيمة الطاقة خلال الفترة الممثلة (درجة حرارة الماء 25 درجة مئوية).
- تُحدد الطاقة المقدرة (أثناء الشحن والتجفيف) وفقًا لقيمة الطاقة خلال فترة التحميل الكامل (عند درجة حرارة محيطية 23 درجة مئوية $\pm$ 2 درجة مئوية).

حزمة بطارية ليثيوم أيون القابلة لإعادة الشحن

R2416C-4S2P-MMBK1/R2416C-4S2P-FMTEV1	الطراز
ديسبيل مللي	النوع
1	العدد
5.8 Ah	السعة المقدرة

المحطة الأساسية/قاعدة الشحن

استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد: $\geq 0,5$ واط (في غضون 15 دقيقة بعد مغادرة الروبوت لمحطة القاعدة/قاعدة الشحن)

الروبوت والمحطة الأساسية/قاعدة الشحن

استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد للاتصال بشبكة: (2 واط (في غضون 20 دقيقة بعد شحن بطارية المكنسة الكهربائية الروبوتية بالكامل).

استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد: $\geq 0,5$ واط (2 واط (في غضون 20 دقيقة بعد شحن بطارية المكنسة الكهربائية الروبوتية بالكامل).

التخلص من البطارية وإزالتها

تحتوي بطارية الليثيوم أيون المدمجة على مواد خطيرة على البيئة. قبل التخلص من البطارية، تأكد من خلع البطارية بواسطة فنيين مؤهلين والتخلص منها في منشأة إعادة التدوير المناسبة.

- يجب إزالة البطارية من الجهاز قبل التخلص منها؛

- يجب فصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي عند إزالة البطارية؛

- يجب التخلص من البطارية بطريقة آمنة.

تنبيه:

قبل إزالة البطارية، قم بفصل الطاقة واستنفاد البطارية قدر الإمكان.

يجب التخلص من البطاريات غير الضرورية في منشأة إعادة التدوير المناسبة.

لا تعرض البطارية لبيئة ذات درجة حرارة عالية؛ لتجنب مخاطر الانفجار.

في حالات سوء الاستخدام، قد يخرج سائل من البطارية. في حالة حدوث تلامس مع السائل، اشطف المنطقة المتضررة بالماء واطلب المساعدة الطبية فورًا.

دليل الإزالة:

1. اقلب الروبوت، واستخدم أداة مناسبة لإزالة البراغي الموجودة في الجزء الخلفي من الروبوت، ثم قم بإزالة الغطاء.
2. افصل الأطراف بين البطارية ولوحة الدارة المطبوعة لإزالة البطارية.

安全指引

為避免因使用不當而造成觸電、火災或受傷，使用本產品前請仔細閱讀說明書，並妥善保存以備不時之需。

用途限制

- 為確保安全運作並避免任何風險，在沒有家長或監護人監督的情況下，8 歲以下兒童或身體、感官、智力有缺陷或經驗或知識有限的人不得使用本產品。兒童不得在無人看管的情況下清潔和維護本產品。
- 本產品只能配合隨附的電源組件使用。
- 本產品的電池只能由專業人員替換。
- 應把需要清潔的區域清空。兒童不得玩本產品。主機運作時，確保兒童和寵物與主機保持安全距離。
- 切勿在浴室或泳池周圍安裝、使用本產品或給本產品充電。
- 本產品只適用於在家居環境中清潔地板。請勿在室外、非地板表面、商業或工業環境中使用。
- 請確保本產品在適當的環境中正常運作。否則請勿使用本產品。
- 如果電源線受損，必須使用由製造商或其維修代理所提供的特殊電源線或組件更換。
- 切勿在不設保護屏障的懸空區域使用主機。
- 切勿把主機倒轉放置。切勿將 LDS 保護蓋、主機上蓋或碰撞緩衝板當作主機手柄使用。
- 請在高於 0°C 及低於 40°C 的環境下使用，並確保地面沒有任何液體及黏稠物。
- 為防止因拖拽而造成損壞或傷害，請先清理地面上散落的物品，並移除清潔路徑上的電線或電源線，然後才操作本產品。移走地面的易碎物品或小型物品，以防被主機撞到及破壞。
- 切勿讓毛髮、手指和其他身體部位靠近主機的吸塵口。

安全指引

- 避免讓兒童接觸到清理刷。
- 切勿在有嬰兒或兒童睡覺的房間操作本產品。
- 無論主機是靜止或正在移動，切勿在其頂部放置兒童、寵物或任何物品。
- 清水箱只可注入清水和經官方指定的清潔液。請勿添加任何其他液體，如酒精或消毒劑。清潔液與清水的比例可在清潔液瓶身查看。避免讓兒童接觸到清潔液。
- 切勿使用主機清潔任何燃燒中的物品。請勿使用主機吸拾易燃或可燃液體、腐蝕性氣體或未稀釋的酸或溶劑。
- 切勿以吸塵功能吸起硬物或尖銳物品。切勿使用本產品撿拾石塊、大片紙張或任何可能堵塞本產品的物品。
- 必須先將插頭從插座中拔走，方可清潔或保養本產品。
- 切勿以濕布擦拭主機或基座，或用任何液體沖洗。清洗完可清洗零件後，必須完全晾乾後，方可重新安裝和使用。
- 請按照說明書中的指示使用本產品。任何因不當使用本產品而造成的損失或損壞，均需由用戶負責。

電池與充電

- 警告：禁止對不可充電的電池充電。
- 切勿使用任何第三方電池或基座。主機只可配合 RCME0102 型號基座使用。
- 切勿嘗試自行拆卸、修理或改裝電池或基座。
- 切勿將基座置於熱源附近。
- 切勿使用濕布或濕手擦拭或清潔基座充電接觸點。
- 切勿不當棄置舊電池。廢棄電池應交由專業回收機構安全處置。

安全指引

電池與充電

- 如果電源線損壞或斷裂，請立即停止使用，並聯絡售後服務。
- 運輸本產品時，請確保主機已關機，並盡可能存放在原有包裝中。
- 如果長時間不使用主機，應充滿電後關機，並存放在陰涼乾燥的地方。最少每隔 3 個月為主機充電一次，以免電池過度放電。

激光安全資訊

- 本產品的激光感應器符合 IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 的第一類激光產品標準。使用期間，請避免激光直接接觸雙眼。

第一類激光產品

消費者激光產品

EN 50689:2021



僅限室內使用



請閱讀操作說明書

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. 特此聲明，RLM61HE 型無線電設備符合歐盟指令 2014/53/EU。歐盟標準符合聲明全文可在以下網址查閱：<https://global.dreameotech.com>
如需查閱詳細版電子手冊，請前往 <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

A 產品介紹

主機

- 局部清潔 □
 - 短按開始局部清潔
- 啟動 / 清潔
 - 長按 3 秒開機或關機
 - 主機開機後，短按開始清掃
- 返航 ◀
 - 短按以啟動主機返航至基座
 - 長按 3 秒關閉兒童鎖

按鍵狀態指示燈

- 白色常亮：工作中或工作完成
- 白色閃爍：非低電量充電
- 橙色常亮：低電量待機或低電量暫停
- 橙色呼吸：低電量充電
- 橙色閃爍：出現故障

提示：

- 在清掃中或返航充電時，短按主機上任意鍵即可暫停。
- 可以透過 Dreamehome 應用程式啟用或停用兒童鎖。

- 3D 線激光感應器
- LED 補光燈
- AI 紅外線鏡頭
- AI 高清鏡頭
- 麥克風
- LDS 保護蓋
- 動態 LDS 激光雷達
- 碰撞緩衝板
- 撞板透視窗

- 上蓋
- 集塵口
- 充電接觸點
- 對接口
- 自動補水口
- 重設按鍵
 - 長按 3 秒恢復原廠設定 Wi-Fi 指示燈
- Wi-Fi 指示燈
- 邊緣感應器
- 懸崖感應器
- 超聲波感應器
- 邊刷外擴組件
- 主刷
- 輔助爬升輪
- 主輪
- 拖地外擴組件
- 萬向輪
- 主刷罩
- 輔助爬升輪
- 主輪
- 主刷罩釋放鍵
- 拖布盤安裝孔

圖示 A-1

集塵盒

- 集塵口
- 濾網
- 集塵盒釋放鍵
- 濾網卡扣

圖示 A-2

拖布組件

- 拖布黏貼區
- 拖布盤
- 拖布

圖示 A-3

基座

- 上蓋
- 污水箱
- 清水箱
- 基座艙門鍵
- 狀態指示燈
 - 白色常亮：已連接電源
 - 橙色常亮：基座出現異常
- 基座艙門
- 清洗盤
- 清洗盤濾網
- 加熱模組
- 坡道延長墊
- 污水箱
- 水箱卡扣
- 浮球
- 清水箱
- 水箱卡扣
- 水管
- 濾網
- 浮子
- 清潔液自動分配模組 - 三隔間設計
 - 模組 A (清潔液用)
 - 模組 B (寵物異味清潔液用)

③ 模組 C (木地板護理液用)

20. 拖布組件卡槽 A
21. 拖布組件卡槽 B
22. 拖布組件卡槽 C
23. 信號發射區
24. 集塵口
25. 拖布組件裝梭
26. 濾網
27. 塵袋卡槽
28. 集塵倉上蓋
29. 充電接觸點
30. 自動注水口
31. 自動供水及去水裝置預留接口
32. 繞線槽
33. 電源線接口

提示：自動供水及去水裝置需另行購買。（只在特定地區有售）

圖示 A-4

B 整理家居環境

1. 清掃前請移開易倒、易碎、貴重或可能造成危險的物品，並清理地面上散落的電線、抹布、玩具、硬物及尖銳物體等雜物，避免被主機纏繞、刮傷或碰倒而造成損失。
2. 清掃前，請在樓梯邊緣位置放置物理防護欄，確保主機能安全暢順運行。
3. 請打開需要清掃的房間房門，擺放整齊桌椅等家具，儘量留出最大的清掃空間。
4. 請避免站在主機前方、門檻、走廊及狹窄的通道，以免主機漏掃需要清掃的區域。

提示：

- 首次清掃過程中，建議全程跟隨主機，及時移除可能存在的障礙物。
- 在昏暗環境中，LED 補光燈可提供輔助照明。
- 請勿使用主機吸取硬物（如石頭、鋼珠及玩具零件等）或尖銳物品（如裝修廢料、碎玻璃及釘子等），否則可能刮花地面。

圖示 B

C 使用前準備

1. 移除底座保護包裝

按下底座艙門鍵開門。移除裡面的保護包裝，然後關門。

2. 放置底座並接駁電源

將底座放置在空間寬敞且 Wi-Fi 訊號良好的位置。如圖所示留出足夠的空間，並移除陰影區域中的所有物品。將電源線插入底座上並連接電源。請確保底座艙門已關上，拖布組件裝梭將自動升起。

提示：

- 請牢固插好電源線，確保底座狀態指示燈亮起。
- 確保沒有物品阻擋底座信號發射區。
- 建議將底座放置在瓷質或石質地面，以免水漬打濕木地板或地毯。
- 請勿在運作過程中打開底座艙門；否則，拖把組件裝梭可能會停止移動。
- 在返回或重新放置設備前，請使用應用程式將拖把組件裝梭縮回到清洗盤上。

3. 安裝坡道延長墊並移除主機防護物

提示：

- 確保在使用前清洗盤濾網已安裝到位。
- 在日常維護期間，可以拆卸清洗盤濾網進行清潔。

4. 連接 Dreamehome 應用程式

(1) 長按主機上的電源按鍵 3 秒開機。掃描主機機身的二維碼，或在應用程式商店搜尋「Dreamehome」，下載並安裝此應用程式。

(2) 開啟 Dreamehome 應用程式，點擊「掃描二維碼連接」，再次掃描主機機身二維碼新增裝置。請按照應用程式指示完成 Wi-Fi 連接。

① Wi-Fi 指示燈

- 緩慢閃爍：待連接
- 快速閃爍：正在連接
- 常亮：已連接 Wi-Fi

② 二維碼

提示：

- 僅支援 2.4 GHz 頻帶的 Wi-Fi 網絡。
- 如果需要重設 Wi-Fi，請重複步驟 (2)，然後按照指示完成 Wi-Fi 連接。
- 裝置成功連接到家庭 Wi-Fi 網絡後，遇到欠費、斷電等問題導致網絡中斷時會不斷嘗試重新連接，確保網絡恢復後用戶的體驗流暢。
- 由於該應用程式會更新，實際操作可能與本說明書略有差異。請按照目前的應用程式版本操作。
- 如果需中斷裝置與 Wi-Fi 網絡的連接，請長按主機上的重設按鍵 3 秒。

5. 連接主機至基座

請確保把把組件裝後已升起，然後將主機放在基座上，並將主機的充電接觸點朝向基座的充電接觸點。當聽到語音提示開始充電，代表主機成功連接基座。主機充滿電後，主機和基座上的狀態指示燈將持續亮起 10 分鐘，然後熄滅。

提示：建議在首次使用前，先將主機充滿電。如果電量耗盡無法開機，請手動連接主機至基座以充電。

6. 安裝拖布組件

按下基座艙門鍵開門。將拖布朝向門，將所有三個拖布組件安裝到相應顏色的插槽中，直至聽到「咔嚓」一聲。

- ① 拖布組件卡槽 A
- ② 拖布組件卡槽 B
- ③ 拖布組件卡槽 C

提示：為確保清潔順利，請安裝三組拖布組件到正確的插槽中。

7. 加入液體

(1) 取下集塵倉上蓋，向外拉出清潔液自動分配模組。

(2) 打開模組的上蓋。將官方清潔液加入 A 格，將寵物除臭液加入 B 格，將木地板護理液加入 C 格。

(3) 將所有蓋子關緊，將模組放回基座，將集塵倉上蓋重新安裝，然後關閉基座艙門。執行工作中，分配自動添加清潔液。

① 間隔 A：清潔液

② 間隔 A：寵物異味清潔液

③ 間隔 C：木地板護理液

提示：

- 請勿混合或互換三倉模組的清潔液，以防止故障。
- 加滿後清潔液自動分配模組便可以使用。請勿添加任何未經官方認可的液體，以免導致故障。
- 將自動清潔液分配模組安裝妥當，直到聽見「咔嚓」一聲。
- 請勿用力關上基座艙門，否則拖布組件可能會掉落。

8. 向清水箱注入清水

從基座取出清水箱，用清水注滿清水箱。然後把清水箱重新安裝至基座。

提示：切勿把熱水加進水箱，否則可能造成水箱變形。

圖示 C-1- 圖示 C-8

D 使用說明

開機 / 關機

使用前，長按主機上的電源按鍵 3 秒開機。電源指示燈將保持亮起。或者將主機放在基座上，對齊主機的充電觸點和基座的充電接觸點，然後主機將會自動開機並開始充電。關機前，請把主機移離基座，然後長按電源按鍵 3 秒。

快速繪製地圖

首次配置網絡後，根據應用程式中的指引進行快速繪製地圖。主機將開始繪製地圖，而不會清掃。當主機返回基座時，繪製地圖便完成，地圖將自動儲存。

暫停 / 休眠

當主機處於運行狀態時，按任何按鍵均可暫停。如果超過 10 分鐘無操作，主機會自動進入休眠狀態。主機上的所有指示燈將會熄滅。請按任意按鍵，或使用應用程式喚醒主機。

提示：如果在主機暫停時，將其放置在基座上，將結束本次清掃。

斷點續掃

如果電池電量低，主機會自動返回基座充電。充電至適當電量水平後，主機將恢復斷點續掃清掃任務。

提示：如需使用此功能，請在應用程式中啟用。

勿擾模式

當主機設定為勿擾模式（DND）時，將防止主機斷點續掃。DND 模式在出廠時預設為停用。您可以使用應用程式來啟用 DND 模式或修改 DND 時段。DND 時段預設為 22:00-8:00。

提示：

- 已設定的定時清掃任務將會在勿擾時段內正常按時執行。
- 在勿擾時段結束後，主機將會在上次結束的地方繼續清掃。

重啟主機

如果主機停止回應或無法開機，請長按電源按鍵 10 秒以強制關機。然後長按電源按鍵 3 秒以啟動主機。

自動更換 - 多拖布

安裝三組拖布組件到基座艙門上的對應插槽（請參閱「使用前準備」部分中的「安裝拖布組件」步驟）。完成繪製地圖後，主機將根據最佳的清潔計劃開始清潔。應用程式預先配對了每組拖布組件與特定清潔區域。在拖地過程中，主機會根據這些設定自動返回基座切換拖布組件。如果需要，可以在應用程式中調整設定。

提示：應用程式中預設啟用多拖布自動交換功能。如果停用該功能，主機將僅使用預設拖布組件清潔。

掃拖功能

提示：安裝拖布組件後，主機會在首次使用時預設為「掃拖」模式。要調整清潔模式，請前往應用程式內的清潔模式設定，並從以下三種附加選項中選擇：

- ① 先掃後拖
- ② 掃地
- ③ 拖地

1. 開始清掃

按下主機電源鍵或使用應用程式以開始清潔。自動安裝拖布組件後，主機將從基座啟動，並根據繪製的地圖產生的最佳清潔計劃執行清潔任務。

提示：

- 為確保主機在清潔完成後順利返回基座，建議主機從基座出發。
- 主機出發前會先清洗拖布一次，請耐心等待。
- 清潔過程中，請勿隨意移動基座、清水箱、污水箱或清洗盤濾網。
- 為防燙傷，啟用此基座操作期間切勿觸碰出水口或加熱模組。

2. 自動清洗拖布

清洗時，主機將會根據在應用程式中設定的拖布清洗頻率，自動回到基座清洗拖布。基座將會自動為主機水箱添水，然後主機會繼續清掃。

3. 自動清空集塵盒、清洗並烘乾拖布

主機完成工作並返回基座充電後，基座會自動清空集塵盒，然後清洗並烘乾拖布。

提示：

- 如果在應用程式中停用自動清空功能，基座將不會自動清空集塵盒。
- 基座將會根據設定的模式清空集塵盒。

4. 清潔污水箱

主機完成任務後，請清潔污水箱，避免產生異味。

E 日常維護

配件

為了讓主機能保持最佳性能，建議參考應用程式中的配件使用說明，或參考以下表格進行日常維護。

配件	維護頻率	更換週期
污水箱	每次使用後	/
清水箱	每兩週一次	
主刷		每六至十二個月一次
集塵盒濾網		每三至六個月一次
邊刷		
拖布盤		
清洗盤濾網	每一至兩個月一次	
清洗盤加熱模組	每六個月一次	
基座信號發射區	/	
充電接觸點		
集塵口		
萬向輪		
邊緣感應器		
動態 LDS 激光雷達	每月一次	

配件	維護頻率	更換週期
超聲波感應器	每月一次	/
懸崖感應器		
撞板透視窗		
碰撞緩衝板		
主機自動補水口		
主機底部	視乎需要清洗	
集塵盒		
主輪		
輔助爬升輪		
塵袋	/	每兩至四個月一次
拖布		每一至三個月一次

提示：維護和更換的頻率根據實際使用情況而定。如因特殊情況出現異常，應及時維護或更換配件。



清洗盤濾網

1. 拖布清潔完成後取出主機，打開基座門並取出清洗盤濾網。

提示：清洗盤加熱模組可能會保留餘熱。為防止燙傷，請小心拆卸清洗盤濾網。

2. 用清水沖洗清洗盤濾網，並擦乾淨。然後將其重新安裝到清洗盤中並關閉基座門。
3. 使用應用程式或按  鍵將主機返航至基座，或手動將主機放回基座。

圖示 E-1

清洗盤加熱模組

在使用過程中，清洗盤加熱模組可能會產生水垢。如要去除水垢，請取出主機，在加熱模組表面倒上少量白醋（5% 乙酸），然後使用合適的刷具清潔。

提示：

- 為防止燙傷，請等待加熱模組表面冷卻到室溫，然後再進行清潔。
- 同時亦可按照其提供的指示使用適當的除垢劑。
- 請勿直接加入白醋或除垢劑至清水箱，以防發生故障。
- 請勿使用尖銳工具或鹽酸等腐蝕性液體清潔加熱模組。

圖示 E-2

塵袋

1. 按下基座艙門鍵開門。取下集塵倉上蓋並丟棄塵袋。

提示：取出塵袋時，塵袋手柄會將袋密封，防止灰塵及碎屑掉出。

2. 使用乾布清除濾網上的灰塵和碎屑。
3. 安裝新的塵袋，重新裝回集塵倉上蓋，然後關門。

圖示 E-3

污水箱

1. 取出污水箱，打開污水箱上蓋，倒出污水。
2. 用清水沖洗污水箱，再使用合適的工具刷洗乾淨污水箱內壁。

提示：污水箱中的浮球是一個可移動的配件。清洗時切勿過度用力，以免損壞。

圖示 E-4

邊刷

用螺絲批擰開邊刷的螺絲，清理邊刷上的毛髮，然後再用螺絲批擰回。

圖示 E-5

拖布盤

取下並清理拖布盤。清潔後，重新安裝到基座艙門上的對應插槽。

圖示 E-6

萬向輪

提示：

- 使用小螺絲批等工具，撬出萬向輪輪軸。切勿用力過度。
- 可使用自來水沖洗萬向輪，待完全晾乾後再裝回。

圖示 E-7

主刷

1. 按住主刷罩釋放鍵打開主刷罩，然後從主機向上取出主刷。
2. 如圖示，拔出主刷。使用合適的工具，清除纏繞在主刷上的毛髮。清理後，將刷子用力推入至主刷支架，直至聽到「咔嚓」一聲。

提示：拔出主刷時要小心，以免受傷。

3. 將印刷箭頭朝上，將主刷支架向下傾斜插入插槽。
4. 對齊主刷罩前端和插槽，傾斜向下插入，然後將其壓入到位。

圖示 E-8

輔助爬升輪和主輪

1. 旋轉輔助爬升輪直到「OUT」箭頭朝上，然後拉出輔助爬升輪。
2. 使用合適的工具清理纏繞在主輪和輔助爬升輪上的毛髮。
3. 清潔完畢後，旋轉主輪令兩個箭頭對齊（見圖 ①）。然後將「IN」箭頭朝下，左右插入相應的輔助爬升輪，直到聽到「咔嚓」一聲（見圖 ②）。

圖示 E-9

集塵盒和濾網

1. 按住集塵盒釋放鍵，向上取出集塵盒。
2. 取下集塵盒濾網，然後清空集塵盒。輕輕拍打濾網籃去除灰塵。

提示：切勿嘗試用刷、手指或尖銳物品清潔濾網，以防損壞。

3. 用水沖洗集塵盒及濾網，充分晾乾後方可裝回使用。

提示：

- 只可用清水沖洗集塵盒及濾網。請勿使用任何清潔劑。
- 請務必晾乾集塵盒及濾網，然後再使用。

圖示 E-10

主機感應器

如圖所示，用柔軟乾布擦拭主機各個感應器：

1. 動態 LDS 激光雷達
2. 撞板透視窗
3. 邊緣感應器
4. 碰撞緩衝板
5. 懸崖感應器
6. 超聲波感應器

提示：濕布可能會損壞主機和基座內的敏感組件。

請使用乾抹布進行清潔。

圖示 E-11

集塵口，充電接觸點及信號發射區

請使用柔軟乾布擦拭集塵口，充電接觸點及信號發射區。

圖示 E-12

拖布

從拖布盤上取下拖布進行更換。

提示：更換拖布時，請確保每個新拖布都安裝在對應顏色的拖布盤上。

圖示 E-13

電池

主機內置高性能鋰電池組。為維持最佳的電池性能，在日常使用時，請確保主機保持充足電量。如長時間不使用本產品，請關閉主機並放置一旁。為防因放電過度而導致損毀，應最少每三個月為主機充電一次。

故障排除

常見問題	解決方案
主機無法開機。	- 電池電量不足。將主機放在基座充電後再試一次。 - 電池溫度過低或過高。建議在 0°C (32°F) 至 40°C (104°F) 的環境下使用主機。
主機無法充電。	- 基座未連接電源，請確認基座電源線兩頭是否都已插好。 - 基座的充電接觸點與主機充電接觸點接觸不良，請清理充電接觸點。 - 請檢查主機對接口是否有任何異物，如有請移除。
主機無法連接 Wi-Fi。	- Wi-Fi 密碼錯誤。請輸入正確的 Wi-Fi 密碼。 - 主機不支援 5 GHz 的 Wi-Fi 網絡。請確保主機切換到 2.4 GHz 的 Wi-Fi 網絡連線。 - Wi-Fi 訊號弱。請確保主機位於 Wi-Fi 覆蓋良好的區域。 - 主機可能未進入待配置狀態。請退出並重新進入應用程式，然後根據指示重試。
主機找不到基座位置，以致無法返回基座。	- 返航路線被阻擋，如房門被關上。 - 基座斷電或主機在外時被移動位置。請將基座連接電源，或將主機放到基座上充電。 - 基座四周有過多障礙物。請放置基座至更寬敞的位置。 - 移動主機會導致主機重新定位。如果重新定位失敗，主機會重新繪製地圖。若主機離基座距離太遠，可能無法自動返回充電。在此情況下，請手動將主機放回基座充電。 - 請擦拭基座信號發射區，防止沾上灰塵或髒污。

常見問題	解決方案
主機在基座前卡住，導致無法返回基座。	- 檢查基座兩側或前方是否有足夠的空間，防止主機被阻擋。 - 主機可能打滑，建議查看基座前方是否有漬水。如有，建議擦乾後再嘗試。 - 建議將基座放置在其他位置並重試。 - 請確保坡道延長墊已正常安裝。
主機無法關機。	- 主機充電時無法關機。建議將主機搬離基座，然後長按電源按鍵 3 秒關機。 - 如未能按照第一步關上主機，請長按電源按鍵 10 秒以強制關機。如仍未能解決問題，請聯絡售後服務。
充電速度慢。	- 主機從低電量至充滿電，需時約 4.5 小時。 - 如在高溫或低溫環境下使用主機，為了延長電池壽命，主機會自動降低充電速度。 - 主機和基座的充電接觸點可能有髒污，請用乾布擦拭。
主機運作時聲音變大。	- 請檢查集塵盒濾網是否堵塞。如有堵塞，請清理或更換濾網。 - 主刷和集塵盒中可能捲入硬物。請檢查並移除硬物。 - 主刷或邊刷被異物纏繞。請檢查並移除異物。 - 請將吸力模式調校至標準或靜音。

故障排除

常見問題	解決方案
主機運作時行走路線凌亂。	• 使用主機前，應整理好電源線及拖鞋等雜物。 • 在濕滑地面上運作造成主輪打滑。建議擦乾濕滑地方後才使用主機。 • 請使用乾淨軟布擦拭主機的撞板透視窗，以確保清潔無遮擋。
主機漏掃部分房間。	• 請確保需要清掃的房間房門完全打開。 • 房間門口較為濕滑，導致主機打滑並運作異常。請在使用主機前手動清理地面積水。
主機返航充電後，並未繼續清掃。	• 請確認主機未處於勿擾模式（DND）下，此模式下主機不會繼續清掃。 • 手動將主機放回基座、使用應用程式或短按  鍵將主機送回基座充電後，主機不會繼續清掃。
基座無法自動清空集塵盒。	• 請檢查集塵盒中的塵袋是否已滿。 • 如塵袋未滿，請檢查主機、基座與集塵盒的集塵口是否堵塞。如是，請及時清理堵塞位置。

常見問題	解決方案
清洗盤水位異常。	• 請檢查污水箱密封圈是否鬆動或安裝不當。如是，請手動幫助復位。如仍未能解決問題，請聯絡售後服務團隊。 • 請向下輕按污水箱，確保污水箱安裝到位。 • 請取下清洗盤濾網，檢查排水口是否堵塞並清理。 • 檢查清潔液。只可注入經官方指定的清潔液，切勿注入任何其他液體。
拖布盤異常抬升。	• 請拆下拖布盤，檢查是否有異物卡住，然後嘗試重新啟動主機。如仍未能解決問題，請聯絡售後服務團隊。
清水箱底部或密封圈附近有水。	• 取出清水箱時，會有部分管道內的水殘留在清水箱底部或密封圈附近。此為正常狀況。請使用乾抹布擦拭。

如果需要更多支援服務，請透過此網址聯絡我們：<https://global.dreametech.com>

基本參數

主機

產品型號	RLM61HE
充電時間	約 4.5 小時
額定電壓	14.4 V ---
額定功率	75 W
操作頻率	2400-2483.5 MHz
最大輸出功率	< 20 dBm

在正常使用情況下，本產品的天線與用戶身體的距離應保持至少 20 厘米。

可充電鋰離子電池組

產品型號	R2416C-4S2P-MMBK1/R2416C-4S2P-FMTEV1
類型	鋰離子
數量	1
額定容量	5.8 Ah

基座

產品型號	RCME0102
額定輸入	220-240 V ~ 50-60 Hz
額定輸出	20 V --- 2 A
額定功率（集塵狀態）	700 W
額定功率（熱水清洗狀態）	640 W
額定功率（充電及烘乾狀態）	139 W
操作頻率	2400-2483.5 MHz
最大輸出功率	< 20 dBm

提示：

- 額定功率（熱水清洗狀態）是根據代表性時段（水溫 25°C）的功率值確定。
- 額定功率（充電及烘乾狀態）是根據滿負載功率值確定（環境溫度 23°C ± 2°C）。

基座/充電座

待機模式下的功耗：≤0.5 W（主機離開基座/充電座後的 15 分鐘內）

主機和基座/充電座

網絡待機模式下的功耗：≤2 W（在掃地機器人電池包充滿電後的 20 分鐘內。）

待機模式下的功耗：≤0.5 W（在掃地機器人電池包充滿電後的 20 分鐘內。）

電池棄置和拆卸

內置的鋰電池含有對環境有害的物質。在處置電池前，請確保已由合資格的技術人員拆卸電池，並將其送至適當的回收處理設施。

- 請在丟棄本產品前取出電池；
- 取出電池時，必須將本產品與電源斷開；
- 請安全地棄置電池。

注意：

取出電池前，請斷開電源，並盡量用完電池電量。

廢棄電池應交由專業回收機構安全處置。

請勿將電池暴露在高溫環境中，以免發生爆炸。

當廢棄電池在惡劣條件下，液體可能會從電池漏出。
若接觸到電池漏液，請用清水沖洗並及時求醫。

電池拆卸指引：

1. 將主機反轉，用適當的工具拆下主機背面的螺絲，然後取下面蓋。
2. 拔下電池與 PCB 板之間的接口，即可取出電池。

WEEE 資訊



所有帶有此標記的產品均屬於電子廢棄物和電子設備（詳見 2012/19/EU 指令中的 WEEE），不得混入未分類的家居廢物中。相反，用戶應將廢棄設備交予政府或當地有關部門指定的電子廢器物及電子設備收集點，以保護人類健康和環境。正確地處置和回收將有助於防止對環境和人類健康造成潛在負面影響。有關此類代收點的位置、條款和細則的詳情，請聯絡安裝人員或當地政府。

Turvallisuustiedot

Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä, jotta voidaan välttää vääränlaisen käytön aiheuttamat sähköiskut, tulipalot ja henkilövahingot. Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.

Käytön rajoitukset

- Tuotetta eivät saa käyttää alle 8-vuotiaat lapset tai henkilöt, joiden fyysinen, aisteihin liittyvä tai älyllinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla on vähän kokemusta tai tietoa laitteiden käytöstä. Näin varmistetaan laitteen turvallinen käyttö ja vältetään mahdolliset riskit. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Laitteessa saa käyttää vain sen mukana toimitettavaa virtayksikköä.
- Laitteen akun saa vaihtaa vain pätevä henkilö.
- Tyhjennä siivottava alue. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Varmista, että lapset ja lemmikit pysyvät turvallisen etäisyyden päässä robotista käytön aikana.
- Älä asenna, lataa tai käytä laitetta kylpyhuoneessa tai uima-altaan lähellä.
- Tuote on tarkoitettu vain lattioiden siivoamiseen kotikäytössä. Älä käytä laitetta ulkona, muilla kuin lattiapinnoilla tai kaupallisissa tai teollisissa tiloissa.
- Varmista, että laitetta käytetään oikein ja soveltuvassa ympäristössä. Älä käytä laitetta muussa tapauksessa.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajalta tai huoltopalvelulta saatavaan erikoisjohtoon tai virtayksikköön.
- Älä käytä robottia tiloissa, jotka ovat maantason yläpuolella ja joiden reunoilla ei ole esteitä.

Turvallisuustiedot

- Älä aseta robottia ylösalaisin. Älä käytä laser-etäisyysanturin suojusta, robottikantta tai puskuria robotin kantamiseen.
- Käytä robottia ympäristöissä, joiden lämpötila on yli 0 °C ja alle 40 °C. Varmista, ettei lattialla ole nestettä tai tahmeaa ainetta.
- Estääksesi vauriot tai tarttumisen kodin esineisiin nosta irtotavarat, johdot ja virtajohdot pois siivousreitiltä ennen laitteen käyttöä.
- Nosta särkyvät tai pienet esineet pois lattialta, jotta robotti ei törmää niihin ja vaurioita niitä.
- Varo, etteivät hiukset, sormet tai muut kehon osat joudu robotin aukkoihin.
- Säilytä siivoustyökalu poissa lasten ulottuvilta.
- Älä käytä laitetta huoneessa, jossa on nukkuva vauva tai lapsi.
- Älä laita lapsia, lemmikkejä tai mitään esineitä robotin päälle riippumatta siitä, onko se paikoillaan tai liikkeellä.
- Puhdasvesisäiliöön saa lisätä vain puhdasta vettä ja virallisesti hyväksyttyä pesuainetta. Älä lisää mitään muita aineita kuten alkoholia tai desinfiointiainetta. Pesuaineen suhde puhtaaseen veteen voidaan tarkistaa pesuainepullosta. Säilytä pesuaine poissa lasten ulottuvilta.
- Älä käytä robottia palavien aineiden puhdistamiseen. Älä käytä robottia helposti syttyvien nesteiden, syövyttävien kaasujen tai laimentamattomien happojen tai liuottimien siivoamiseen.
- Älä imuroi kovia tai teräviä esineitä. Älä päästä laitteeseen isoja kiviä tai paperinpaloja tai muita esineitä, jotka voivat tukkia sen.
- Virtajohto on irrotettava pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista tai huoltamista.

Turvallisuustiedot

- Älä pyyhi robottia tai asemaa märällä liinalla tai huuhtelee niitä millään nesteellä. Kun pestävät osat on puhdistettu, niiden on annettava kuivua kokonaan ennen niiden paikoilleen asettamista ja käyttämistä.
- Käytä laitetta käyttöohjeiden mukaisesti. Käyttäjät ovat vastuussa kaikista laitteen vääränlaisesta käytöstä aiheutuvista menetyksistä ja vahingoista.

Akut ja lataaminen

- VAROITUS: Älä lataa muita kuin ladattaviksi tarkoitettuja akkuja.
- Älä käytä muiden valmistajien akkuja tai asemia. Robottia voidaan käyttää vain RCME0102-mallisen aseman kanssa.
- Älä yritä purkaa, korjata tai muunnella akkua tai asemaa itse.
- Älä säilytä asemaa lämmönlähteen lähellä.
- Älä puhdista aseman latauskoskettimia märällä liinalla tai märillä käsillä.
- Hävitä vanhat akut oikein. Tarpeettomat akut on toimitettava soveltuvaan kierrätyspisteeseen.
- Jos virtajohto vaurioituu tai rikkoutuu, lopeta sen käyttö välittömästi ja ota yhteyttä asiakaspalveluun.
- Varmista, että robotin virta on kytketty pois päältä kuljetuksen ajaksi. Kuljeta laitetta sen alkuperäisessä pakkauksessa, jos mahdollista.
- Jos robottia ei käytetä pitkään aikaan, lataa sen akku täyteen, kytke se pois päältä ja säilytä sitä viileässä ja kuivassa paikassa. Lataa robotti uudelleen vähintään kolmen kuukauden välein, jotta akun varaus ei purkaudu kokonaan.

Turvallisuustiedot

Laserin turvallisuustiedot

- Tämän tuotteen laseranturi on IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 -standardin luokan 1 mukainen lasertuote. Vältä katsomasta suoraan laseriin.

LUOKAN 1 LASERTUOTE

LASERTUOTE KULUTTAJAKÄYTTÖÖN

EN 50689:2021



Ainoastaan sisäkäyttöön



Lue käyttöohjeet

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. ilmoittaa, että radiolaite tyyppiä RLM61HE noudattaa direktiiviä 2014/53/EU. Täydellinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa <https://global.dreameotech.com>

Sähköinen käyttöopas on saatavilla osoitteessa <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

A Tuotteen yleiskuvaus

Robotti

1. Paikallisen siivouksen painike 
 - Aloita paikallinen siivous painamalla
 2. Virta-/siivouspainike
 - Paina painiketta 3 sekunnin ajan kytkeäksesi robotin päälle tai pois
 - Paina aloittaaksesi siivouksen, kun robotti on kytkettyä päälle
 3. Telakointipainike 
 - Paina lähettääksesi robotin takaisin asemaan
 - Avaa lapsilukko pitämällä painike painettuna 3 sekunnin ajan
- Painikkeen tilan ilmaisin
- Jatkuva valkoinen valo: Siivoaa tai siivous suoritettu
 - Sykkivä valkoinen valo: Lataa (akun varaus ei alhainen)
 - Jatkuva oranssi valo: Odottaa tai pysäytetty, koska akun varaus on vähissä
 - Sykkivä oranssi valo: Lataa (akun varaus alhainen)
 - Vilkkuva oranssi valo: Virhe

Huomaa:

- Paina mitä tahansa robotin painiketta pysäyttääksesi robotin siivouksen tai asemaan palaamisen aikana.
 - Lapsilukko voidaan kytkeä päälle ja pois Dreamhome-sovelluksen kautta.
4. 3D-linjalaseranturit
 5. LED-lisävalot

6. Tekoälyinfrapunakamera
7. HD-tekoälykamera
8. Mikrofonit
9. Laser-etäisyysanturin suojus
10. Laser-etäisyysanturi
11. Puskuri
12. Puskuri-ikkuna
13. Kansi
14. Automaattityhjennysaukko
15. Latauskoskettimet
16. Liittimet
17. Automaattinen vedentäyttöaukko
18. Nollauspainike
 - Pidä painiketta pohjassa 3 sekunnin ajan palauttaaksesi tehdasasetukset
19. Wi-Fi-ilmaisin
20. Reuna-anturi
21. Korkeuseroanturit
22. Mattoanturi
23. Sivuharjan laajennussarja
24. Pääharjat
25. Apukiipeilypyörä
26. Pääpyörä
27. MopExtend-osa
28. Kääntyvä pyörä
29. Harjan suojus
30. Apukiipeilypyörä
31. Pääpyörä
32. Harjan suojuksen lukot
33. Moppitynnyn pidikkeen asennusreiät

Kuva A-1

Pölysäiliö

1. Automaattityhjennysaukko
2. Suodatin
3. Pölysäiliön lukko
4. Suodattimen lukko

Kuva A-2

Mopin osat

1. Moppitynnyn kiinnitysalue
2. Moppitynnyn pidike
3. Moppitynnyn

Kuva A-3

Asema

1. Kansi
2. Likavesisäiliö
3. Puhdasvesisäiliö
4. Aseman luukun painike
5. Laitteen tilan ilmaisin
 - Jatkuva valkoinen valo: Asema on kytketty virtalähteeseen
 - Jatkuva oranssi valo: Aseman toiminnassa on virhe
6. Aseman luukku
7. Pesulauta
8. Pesulaudan suodatin
9. Lämmitysmoduuli
10. Rampin jatkoköyvy
11. Likavesisäiliö
12. Vesisäiliön lukko

13. Uimuripallo
14. Puhdasvesisäiliö
15. Vesisäiliön lukko
16. Vesiputki
17. Suodatin
18. Uimuri
19. Automaattinen pesuaineen annostelumoduuli – kolmoislokerot
- ① Lokero A (pesuaineelle)
- ② Lokero B (lemmikkien hajun poistoaineelle)
- ③ Lokero C (puulattioiden hoitoaineelle)
20. Mopin osat paikka A
21. Mopin osat paikka B
22. Mopin osat paikka C
23. Signaalialue
24. Automaattityhjennysaukot
25. Mopin osien teline
26. Suodatin
27. Pölypussin paikka
28. Pölysäiliön kansi
29. Latauskoskettimet
30. Automaattinen vedenpoistoaukko
31. Vesiliitännäsetin automaattiselle täytölle ja tyhjennykselle varattu portti
32. Virtajohdon säilytyslokerot
33. Virtaliitäntä

Huomaa: Automaattisen täytön ja tyhjennyksen vesiliitännäsetti on ostettava erikseen. (Saatavilla vain tietyillä alueilla)

Kuva A-4

B Kodin valmistelu

1. Ennen siivousta: siirrä epävakaa, hauraat, arvokkaat tai vaaralliset esineet ja siivoa johdot, vaatteet, lelut, kovat esineet ja terävät kohteet lattialta, ettei robotti aiheuta vahinkoja takertumalla, naarmuuntumalla tai kaatamalla.
2. Aseta portaiden eteen fyysiset esteet ennen siivouksen aloittamista, jotta siivous on sujuvaa ja turvallista.
3. Avaa siivottavan huoneen ovi ja sijoita huonekalut niin, että siivoukselle on tilaa.
4. Jotta robotti tunnistaa siivottavat alueet, älä seiso sen edessä tai kynnyksen, käytävän tai kapeiden kohtien edessä.

Huomaa:

- Valvo robottia ensimmäisellä käyttökerralla ja poista mahdolliset esteet sen tieltä.
- LED-lisävalot valaisevat hämärissä tiloissa.
- Älä imuroi kovia kohteita, kuten kiviä, teräskuulia ja lelujen osia tai teräviä kohteita kuten rakennusjätettä, rikkoutunutta lasia ja nauvoja, sillä lattiapinta voi naarmuuntua.

Kuva B

C Ennen käyttöä

1. Poista aseman suojapakkaus

Avaa luukku painamalla aseman luukun painiketta. Poista suojapakkaus sisältä, ja sulje sitten luukku.

2. Sijoita asema ja liitä pistorasiaan

Sijoita asema mahdollisimman avoimeen paikkaan, jossa on hyvä Wi-Fi-signaali. Jätä riittävästi tilaa kuvan mukaisesti ja poista esteet varjostetulta alueelta. Liitä virtajohto asemaan ja kytke se pistorasiaan. Varmista, että aseman luukku on suljettu; mopin osien teline nousee sitten automaattisesti.

Huomaa:

- Aseta virtajohto tiukasti paikoilleen, kunnes ilmaisivalo syttyy.
- Varmista, ettei signaalialueen edessä ole esineitä.
- Jotta vesi ei kastelisi puulattiaa tai mattoa, sijoita asema mieluiten laatta- tai kivilattialle.
- Älä avaa aseman luukkuä käytön aikana, koska mopin osien teline saattaa lakata liikkumasta.
- Ennen laitteen palauttamista tai siirtämistä uuteen paikkaan, vedä mopin osien teline pesulautaan sovelluksen avulla.

3. Asenna rampin jatkolevy, ja poista robotin suojukset

Huomaa:

- Varmista, että pesulaudan suodatin on asennettu paikalleen ennen käyttöä.

- Pesulaudan suodatinta voidaan poistaa puhdistusta varten rutiiniylläpidon ajaksi.

4. Yhdistä Dreamehome-sovellukseen

(1) Kytke robotti päälle painamalla virtapainiketta 3 sekunnin ajan. Lue robotin QR-koodi tai etsi sovelluskaupasta nimellä "Dreamehome" lataaksesi ja asentaaksesi sovelluksen.

(2) Lisää laite avaamalla Dreamehome-sovellus ja valitsemalla "Yhdistä lukemalla QR-koodi" ja lue sama robotissa oleva QR-koodi uudelleen. Muodosta Wi-Fi-yhteys seuraamalla näytöllä näkyviä ohjeita.

① Wi-Fi-ilmais

- Hitaasti vilkkuva valo: Odottaa yhteyttä
- Nopeasti vilkkuva valo: Yhdistää
- Valo palaa: Yhdistetty

② QR-koodi

Huomaa:

- Laite toimii vain 2,4 GHz:n Wi-Fi-yhteydellä.
- Nollaa Wi-Fi-yhteys toistamalla vaihe (2), ja seuraa sitten näytöllä näkyviä ohjeita Wi-Fi-yhteyden muodostamiseksi.
- Kun laite on yhdistetty kodin Wi-Fi-verkkoon, se yrittää jatkuvasti uudelleenyhdistämistä, jos verkossa ilmenee ongelmia maksamattomien laskujen tai sähkökatkojen vuoksi, jotta varmistetaan sujuva käyttäjäkokemus verkon palautuksen yhteydessä.
- Todelliset toiminnot voivat olla sovelluspäivitysten vuoksi erilaisia kuin tässä käyttöohjeessa mainitut. Noudata nykyisessä versiossa näkyviä ohjeita.

- Kytke laite pois Wi-Fi-verkosta painamalla robotin nollauspainiketta 3 sekunnin ajan.

5. Yhdistä robotti asemaan

Varmista, että mopin osien teline on nostettu, ja sijoita sitten robotti asemaan robotin latauskoskettimet aseman latauskoskettimiin päin. Kuulet äänimerkin, kun robotti on yhdistetty asemaan. Kun robotti on latautunut täyteen, robotin ja latausaseman tilan ilmaisimet pysyvät päällä 10 minuuttia ja himmentyvät sitten.

Huomaa: On suositeltavaa ladata robotin akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa. Jos robottia ei voi kytkeä päälle, koska akku on tyhjä, aseta robotti asemaan manuaalisesti aloittaaksesi latauksen.

6. Asenna mopin osat

Avaa luukku painamalla aseman luukun painiketta. Kun moppityyny on asetettu luukkuun päin, asenna kaikki kolme mopin osasarjaa vastaavilla väreillä merkittyihin aukkoihin, kunnes ne napsahtavat paikoilleen.

① Mopin osat paikka A

② Mopin osat paikka B

③ Mopin osat paikka C

Huomaa: Jotta varmistetaan sujuva siivous, älä asenna kolmea mopin osasarjaa väärin aukkoihin.

7. Lisää pesuainetta

(1) Irrota pölysäiliön kansi, ja vedä automaattinen pesuaineen annostelumuoduli ulos.

(2) Avaa moduulin yläkannet. Lisää virallista pesuainetta lokeroon A, lemmikkien hajun poistoainetta lokeroon B ja puulattioiden hoitoainetta lokeroon C.

(3) Sulje moduulin kannet huolellisesti, laita se takaisin asemaan ja asenna pölysäiliön kansi takaisin. Pesuaineita lisätään automaattisesti käytön aikana.

① Lokero A: Pesuaine

② Lokero B: Lemmikkien hajun poistoaine

③ Lokero C: Puulattioiden hoitoaine

Huomaa:

- Älä sekoita tai vaihda aineita keskenään kolmessa lokerossa, jotta estät toimintahäiriön.
- Automaattisen pesuaineen annostelumuodulin voi täyttää käyttöä varten. Älä käytä laitteessa muita aineita kuin sille hyväksyttyä pesuainetta toimintahäiriön välttämiseksi.
- Asenna automaattinen pesuaineen annostelumuoduli, kunnes se napsahtaa paikalleen.
- Älä heilauta aseman luukkuja kiinni, koska se voi aiheuttaa mopin osien putoamisen pois.

8. Lisää vettä puhdasvesisäiliöön

Irrota puhdasvesisäiliö asemasta ja täytä säiliö puhtaalla vedellä. Aseta se sitten takaisin asemaan.

Huomaa: Älä täytä vesisäiliötä kuumalla vedellä, sillä säiliö voi vääntyä kuuman veden vaikutuksesta.

Kuva C-1 – Kuva C-8

D Käyttö

Laitteen kytkeminen päälle/pois

Paina virtapainiketta 3 sekunnin ajan kytkeäksesi robotin päälle. Virran ilmaisin pysyy valaistuna. Voit myös asettaa robotin asemaan kohdistamalla robotin latauskoskettimet aseman koskettimien kanssa. Sen jälkeen robotti käynnistyy automaattisesti ja aloittaa latauksen. Kytkeäksesi robotin pois päältä siirrä robotti pois asemasta ja paina virtapainiketta 3 sekunnin ajan.

Pikakartoitus

Kun verkko on määritelty ensimmäisen kerran, seuraa sovelluksen ohjeita luodaksesi kartan. Robotti aloittaa kartoittamisen ilman siivousta. Kun robotti palaa asemaan, kartoitus on valmis ja kartta tallennetaan automaattisesti.

Pysäytys/lepotila

Robotin voi pysäyttää siivouksen aikana painamalla mitä tahansa painiketta. Jos robotti on pysäytetty yli 10 minuutin ajan, se siirtyy lepotilaan automaattisesti. Kaikki robotin ilmaisinalvat sammuvat. Herätä robotti lepotilasta sovelluksella tai painamalla mitä tahansa painiketta.

Huomaa: Jos robotti on tauolla ja asetettu asemaan, nykyinen siivousprosessi loppuu.

Siivouksen jatkaminen

Jos akun varaus on vähissä, robotti palaa automaattisesti asemaan. Laite jatkaa kesken jäänyttä siivousta, kun se on latautunut riittävästi.

Huomaa: Tätä toimintoa voi käyttää sovelluksen kautta.

Älä häiritse -tila

Kun robotti on Älä häiritse -tilassa, robotti ei jatka siivousta. Älä häiritse -tila on oletuksena pois päältä. Voit kytkeä Älä häiritse -tilan päälle tai muuttaa sen aikaa sovelluksella. Älä häiritse -tila on päällä oletusarvoisesti klo 22.00–8.00.

Huomaa:

- Ajastetut siivoukset käynnistyvät silti myös Älä häiritse -tilan aikana.
- Robotti jatkaa siivousta, kun Älä häiritse -tila päättyy.

Robotin uudelleenkäynnisty

Jos robotti lakkaa reagoimasta tai sitä ei voi kytkeä pois päältä, paina virtapainiketta 10 sekunnin ajan pakottaaksesi sen pois päältä. Paina sitten virtapainiketta 3 sekunnin ajan kytkeäksesi robotin päälle.

Automaattinen useiden moppien vaihto

Asenna kolme mopin osasarjaa vastaaviin aukkoihin aseman luokussa (katso "Asenna

mopin osat" -vaihetta "Ennen käyttöä" -osasta). Kun kartoitusprosessi on valmis, robotti aloittaa siivouksen optimaalisen siivoussuunnitelman perusteella. Sovellukseen on asetettu valmiiksi parit jokaiselle mopin osien ja määrättyjen siivousvyöhykkeiden sarjoille. Moppauksen aikana robotti palaa automaattisesti asemaan vaihtakseen mopin osat näiden asetusten perusteella. Tarvittaessa asetuksia voidaan säätää sovelluksessa.

Huomaa: Automaattinen useiden moppien vaihtotoiminto on käytössä oletuksena sovelluksessa. Jos ominaisuus on pois käytöstä, robotti käyttää vain mopin oletusosia siivoukseen.

Imurointi ja moppaus

Huomaa: Kun olet asentanut mopin osat, robotti toimii oletuksena "Imurointi ja moppaus" -tilassa sen ensimmäisen käytön aikana. Voit säätää siivoustilaa sovelluksen Siivoustila-asetuksissa, ja valita seuraavista kolmesta asetuksesta:

- ① Moppaus imuroinnin jälkeen
- ② Imurointi
- ③ Moppaus

1. Aloita siivous

Käynnistä siivous painamalla virtapainiketta robotissa tai käyttämällä sovellusta. Kun mopin osat on asennettu automaattisesti, robotti lähtee liikkeelle asemasta ja suorittaa siivoustehtävän luodusta kartasta saadun optimaalisen siivoussuunnitelman perusteella.

Huomaa:

- Varmistaaksesi, että robotti voi palata asemaan helposti siivouksen jälkeen, on suositeltavaa, että robotti aloittaa siivouksen asemasta.
- Moppityyny puhdistetaan ennen kuin robotti aloittaa moppauksen, odotathan.
- Älä liikuta asemaa, puhdasvesisäiliötä, likavesisäiliötä tai pesulaudan suodatinta laitteen siivouksen aikana.
- Jotta et satuta itseäsi kuumalla vedellä, vältä koskemasta vedenpoistoaukkoa tai lämmitysmoduulia, kun asema on käynnissä.

2. Automaattinen mopin puhdistus

Robotti palaa siivouksen aikana asemaan pesemään moppityyny automaattisesti sovelluksessa määriteltujen aikavälien mukaisesti. Tukiasema täyttää robotin vesisäiliön automaattisesti. Tämän jälkeen robotti jatkaa siivousta.

3. Tyhjennä pölysäiliö automaattisesti, ja pese ja kuivaa moppityyny

Kun robotti saa siivouksen valmiiksi ja palaa asemaan latautumaan, asema tyhjentää pölysäiliön automaattisesti. Sen jälkeen se pesee ja kuivaa moppityyny.

Huomaa:

- Jos automaattinen tyhjennys on kytketty pois päältä sovelluksessa, asema ei tyhjennä pölysäiliötä automaattisesti.
- Asema tyhjentää pölysäiliön sovelluksessa määritellyn asetuksen mukaisesti.

4. Puhdista likavesisäiliö

Kun robotti on suorittanut siivouksen, puhdista likavesisäiliö, jotta se ei alkaisi haista.

Osat

Jotta robotti pysyisi hyvässä kunnossa, on suositeltavaa noudattaa sovelluksessa esitettyjä osien käyttöohjeita tai alla seuraavaa huoltotaulukkoa.

Osa	Huoltoväli	Vaihdetaan
Likavesisäiliö	Jokaisen käyttökerran jälkeen	/
Puhdasvesisäiliö	Kerran kahdessa viikossa	
Pääharjat		6–12 kuukauden välein
Pölysäiliön suodatin		3–6 kuukauden välein
Sivuharja		
Moppityynyn pidikkeet		/
Pesulaudan suodatin	1–2 kuukauden välein	
Pesulaudan lämmitysmoduuli	6 kuukauden välein	
Aseman signaalialue	Kerran kuukaudessa	
Latauskoskettimet		
Automaattityhjennysaukot		
Kääntyvä pyörä		
Reuna-anturi		
Laser-etäisyysanturi		

Osa	Huoltoväli	Vaihdetaan	
Mattoanturi	Kerran kuukaudessa	/	
Korkeuseroanturit			
Puskuri-ikkuna			
Puskuri			
Robotin automaattinen vedentäyttöaukko			
Robotin pohja			
Pölysäiliö	Puhdistetaan tarvittaessa	/	
Pääpyörät			
Apukiipeilypyörät			
Pölypusi	/		2–4 kuukauden välein
Moppityynyt			1–3 kuukauden välein

Huomaa: Huollon ja vaihdon taajuus riippuu käytöstä. Jos laitteelle tapahtuu jotakin poikkeuksellista, huolto tai osien vaihto on tehtävä pikaisesti.

Pesulaudan suodatin

1. Kun moppityynyn puhdistus on valmis, ota robotti ulos, avaa aseman luukku ja poista pesulaudan suodatin.

Huomaa: Pesulaudan lämmitysmoduuli saattaa olla lämmin käytön jälkeen. Jotta karstan muodostuminen estetään, ole varovainen, kun poistat pesulaudan suodatinta.

2. Huuhtelee pesulaudan suodatin puhtaalla vedellä, ja pyyhi se puhtaaksi. Aseta se sitten takaisin pesulautaan, ja sulje aseman luukku.
3. Käytä sovellusta tai paina painiketta  palauttaaksesi robotin asemaan tai laita robotti manuaalisesti takaisin.

Kuva E-1

Pesulaudan lämmitysmoduuli

Käytön aikana pesulaudan lämmitysmoduuliin saattaa muodostua karstaa. Karstan poistamiseksi ota robotti esiin, kaada pieni määrä etikkaa (etikkahappopitoisuus 5 %) lämmitysmoduulin pinnalle ja puhdista se harjalla.

Huomaa:

- Jotta estetään palovammat, odota, kunnes lämmitysmoduulin pinta jäähtyy huonelämpötilaan ennen puhdistusta.
- Asianmukaista saostumien poistoainetta voi myös käyttää tuotteen ohjeiden mukaisesti.
- Älä lisää etikkaa tai saostumien poistoainetta suoraan puhdasvesisäiliöön toimintahäiriön estämiseksi.

- Älä käytä teräviä työkaluja tai syövyttäviä nesteitä, kuten suolahappoa, lämmitysmoduulin puhdistukseen.

Kuva E-2

Pölypussi

1. Avaa luukku painamalla aseman luukun painiketta. Irrota pölysäiliön kansi ja hävitä pölypussi.

Huomaa: Kahvasta vetäminen sulkee pussin, jotta pölyt ja roskat eivät putoa ulos pussista.

2. Pyyhi pöly ja roskat pois suodattimesta kuivalla liinalla.
3. Asenna uusi pölypussi. Asenna sitten pölysäiliön kansi, ja sulje aseman luukku.

Kuva E-3

Likavesisäiliö

1. Irrota likavesisäiliö, avaa sen kansi ja kaada likavesi pois.
2. Huuhtelee likavesisäiliö puhtaalla vedellä ja puhdista säiliön sisäreunat sopivalla työkalulla.

Huomaa: Likavesisäiliön uimuripallo on liikkuva osa. Älä käytä puhdistuksessa liiallista voimaa, jotta laite ei vaurioituisi.

Kuva E-4

Sivuharja

Irrota sivuharja ruuvimeisselillä, puhdista karvat harjasta ja ruuvaa se takaisin paikalleen.

Kuva E-5

Moppityynyn pidikkeet

Irrota ja puhdista moppityynyn pidikkeet. Asenna ne takaisin puhdistuksen jälkeen vastaaviin paikkoihin aseman luukussa.

Kuva E-6

Kääntyvä pyörä

Huomaa:

- Käytä pientä ruuvimeisseliä tai muuta työkalua erottaaksesi kääntyvän pyörän akselin ja renkaan toisistaan. Älä käytä liiallista voimaa.
- Huuhtelee kääntyvä pyörä juoksevalla vedellä ja aseta se takaisin paikoilleen, kun se on kuivunut kokonaan.

Kuva E-7

Pääharjat

1. Irrota harjan suojuus painamalla harjan suojuksen lukkoja sisäänpäin. Nosta sitten harjat pois robotista.
2. Vedä harjat irti kuvan mukaisesti. Irrota harjoihin tarttuneet karvat käyttämällä sopivaa siivoustyökalua. Työnnä puhdistuksen jälkeen harjat napakasti pääharjan pidikkeeseen, kunnes ne napsahtavat paikoilleen.

Huomaa: Ole varovainen vetäessäsi pääharjoja ulos, jotta et loukkaa itseäsi.

3. Aseta laite niin, että kuvan nuolet osoittavat ylöspäin, ja laita pääharjan pidike aukkoihin vinosti alaspäin.

4. Kohdista harjan suojuksen etuosa aukon kanssa, laita se vinosti alaspäin ja paina paikalleen.

Kuva E-8

Apukiipeilypyörät ja pääpyörät

1. Käännä apukiipeilypyöriä, kunnes "ULOS"-nuoli on ylöspäin ja vedä pyörä sitten pois.
2. Käytä asianmukaista työkalua pääpyörään ja apukiipeilypyöriin takertuneiden hiusten ja karvojen puhdistamiseen.
3. Käännä puhdistamisen jälkeen pääpyörää niin, että kaksi nuolta ovat kohdakkain (katso kuva ①). Kun "SISÄÄN"-nuoli on alaspäin, aseta vasen ja oikea apukiipeilypyörä paikoilleen vastaavasti, kunnes ne napsahtavat (katso kuva ②).

Kuva E-9

Pölysäiliö ja suodatin

1. Paina pölysäiliön lukkoa irrottaaksesi säiliön.
2. Poista pölysäiliön suodatin, ja tyhjennä pölysäiliö. Irrota lika napauttamalla suodattimen koria hellävaraisesti.

Huomaa: Älä yritä puhdistaa suodatinta harjalla, sormin tai terävällä esineellä, jotta suodatin ei vaurioidu.

3. Huuhtelee pölysäiliö ja suodatin vedellä ja kuivaa ne kokonaan ennen niiden asettamista paikoilleen.

Huomaa:

- Huuhtelee pölysäiliö ja suodatin vain puhtaalla vedellä. Älä käytä pesuaineita.
- Käytä pölysäiliötä ja suodatinta vain täysin kuivina.

Kuva E-10

Robotin anturit

Pyyhi robotin anturit pehmeällä ja kuivalla liinalla kuvan mukaisesti:

1. Laser-etäisyysanturit
2. Puskuri-ikkuna
3. Reuna-anturi
4. Puskuri
5. Korkeuseroanturit
6. Mattoanturi

Huomaa: Märkä liina voi vaurioittaa robotin ja aseman herkkiä osia. Käytä laitteen puhdistukseen kuivaa liinaa.

Kuva E-11

Automaattityhjennysaukot, latauskoskettimet ja signaalialue

Puhdista automaattityhjennysaukot, latauskoskettimet ja signaalialue pehmeällä ja kuivalla liinalla.

Kuva E-12

Moppityyny

Irrota moppityyny pidikkeistään vaihtaaksesi ne.

Huomaa: Kun vaihdat moppityynyä, varmista, että jokainen uusi moppityyny on asennettu vastaavan väriseen moppityynyn pidikkeeseen.

Kuva E-13

Akku

Robotissa on tehokas litiumioniakku. Varmista, että akussa on aina riittävästi varausta päivittäiseen käyttöön, jotta akun suorituskyky pysyy hyvänä. Jos robottia ei käytetä pitkään aikaan, lataa sen akku täyteen, kytke se pois päältä ja varastoi se. Robotti tulisi ladata vähintään kolmen kuukauden välein, jotta sen akun varaus ei purkaudu kokonaan ja aiheuta vaurioita.

Vianetsintä

Ongelma	Ratkaisu
Robotti ei käynnisty.	- Akun varaus on vähissä. Lataa robotti asemassa ja yritä uudelleen. - Akun lämpötila on liian matala tai korkea. Suosittelemme robotin käyttöä ympäristöissä, joiden lämpötila on yli 0°C ja alle 40°C.
Robotti ei lataudu.	- Asemaa ei ole yhdistetty virtalähteeseen. Varmista, että virtajohdon molemmat päät on yhdistetty oikein. - Aseman ja robotin latauskoskettimien yhteys on huono. Puhdista latauskoskettimet. - Tarkista, onko robotin liittimissä vierasesineitä ja poista vierasesineet tarvittaessa.
Robotti ei saa yhteyttä Wi-Fi-verkkoon.	- Wi-Fi-verkon salasana on väärä. Varmista, että Wi-Fi-verkon salasana on oikein. - Robotti ei tue 5 GHz:n Wi-Fi-yhteyttä. Varmista, että robotti on yhdistetty 2,4 GHz:n Wi-Fi-verkkoon. - Wi-Fi-signaali on heikko. Varmista, että robotti on paikassa, jossa Wi-Fi-verkon kattavuus on hyvä. - Robotti ei ehkä ole valmis asetusten muuttamiseen. Sulje sovellus ja avaa se uudelleen. Yritä sitten uudelleen ohjeiden mukaisesti.

Ongelma	Ratkaisu
Robotti ei löydä reittiä takaisin asemaan.	- Paluureitillä asemalle on esteitä, esim. ovi on kiinni. - Asema ei saanut virtaa tai sitä siirrettiin, kun robotti ei ollut asemassa. Yhdistä asema virtalähteeseen tai aseta robotti asemaan latautumaan. - Aseman ympärillä on liikaa esteitä. Siirrä asema avoimempaan paikkaan. - Robotin siirtäminen voi aiheuttaa sen, että laite muuttaa asentoaan tai kartoittaa ympäristönsä uudelleen. Jos robotti on liian kaukana asemasta, se ei ehkä pysty palaamaan automaattisesti. Tässä tapauksessa robotti on vietävä asemaan manuaalisesti. - Puhdista aseman signaalialue pölystä ja roskista.
Robotti jumiutuu aseman eteen eikä palaa asemaan.	- Tarkista, onko aseman molemmilla puolilla tai edessä riittävästi tilaa, jotta robotin reitti ei ole tukossa. - Robotti voi liukastua, jos aseman edessä oleva lattia on liian märkä. Poista liika vesi ennen kuin yrität uudelleen. - Siirrä asema toiseen paikkaan ja kokeile uudelleen. - Varmista, että rampin jatkolevy on asennettu oikein.
Robotin virta ei sammu.	- Robottia ei voi kytkeä pois päältä latauksen aikana. On suositeltavaa siirtää robotti pois asemasta. Paina sitten virtapainiketta 3 sekunnin ajan sammuttaaksesi robotin. - Jos robottia ei voi kytkeä pois päältä vaiheen 1 ohjeiden mukaan, paina virtapainiketta 10 sekunnin ajan pakottaaksesi robotin pois päältä. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä asiakaspalveluun.

Vianetsintä

Ongelma	Ratkaisu
Latausnopeus on hidas.	- Kun akun varaus on vähissä, robotin lataaminen täyteen kestää noin 4,5 tuntia. - Jos robottia käytetään ohjeissa ilmoitetun lämpötila-alueen ulkopuolella, latausnopeus hidastuu automaattisesti akunkeston pidentämiseksi. - Robotin tai aseman latauskoskettimet saattavat olla likaiset. Pyyhi ne kuivalla liinalla.
Robotin ääni kovenee, kun se on käytössä.	- Tarkista, onko pölysäiliön suodatin tukossa. Puhdista tai vaihda se tarvittaessa. - Pääharjoihin tai pölysäiliöön voi olla takertunut kova esine. Tarkista ja poista mahdolliset kovat esineet. - Pää- tai sivuharjoihin on voinut takertua hiuksia. Tarkista ja poista mahdolliset vierasesineet. - Vaihda imuritila vakiotilaan tai hiljaiseen tilaan.
Robotti ei seuraa tiettyä reittiä liikkeessaan.	- Lattialta on hyvä siistiä esimerkiksi johdot ja kengät ennen robotin käyttöä. - Märillä ja liukkailla pinnoilla liikkuminen saa pääpyörän liukumaan. On suositeltavaa kuivata lattia ennen robotin käyttöä. - Pyyhi robotin puskuri-ikkuna puhtaalla ja pehmeällä liinalla, jotta se olisi puhdas ja esteetön.
Robotti ei mene siivottaviin huoneisiin.	- Varmista, että siivottavien huoneiden ovet ovat auki. - Huoneen edessä oleva lattia voi olla märkä tai liukas, jolloin robotti liukuu eikä toimi oikein. Kokeile kuivata lattia ennen robotin käyttöä.

Ongelma	Ratkaisu
Robotti ei jatka siivousta latauksen jälkeen.	- Varmista, ettei robotti ole Älä häiritse -tilassa, joka estää siivouksen jatkamisen. - Robotti ei jatka siivousta sen jälkeen, kun olet asettanut robotin manuaalisesti asemaan tai lähettänyt robotin latautumaan sovelluksen kautta tai painikkeella .
Asema ei voi tyhjentää pölysäiliötä automaattisesti.	- Tarkista, onko pölypussi pölysäiliössä täynnä. - Jos pölypussi ei ole täynnä, tarkista, onko robotin, aseman tai pölysäiliön tyhjennysaukoissa tukoksia. Puhdista tukkeutunut osa.
Pesulaudan vesimäärä ei ole normaali.	- Tarkista, onko likavesisäiliön tiiviste löysä tai väärin asennettu. Laita tarvittaessa tiiviste käsin paikoilleen. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä asiakaspalveluun. - Paina likavesisäiliötä varovasti varmistaaksesi, että se on asennettu oikein. - Irrota pesulaudan suodatin, ja tarkista, onko vedenpoisto tukossa. Puhdista se tarvittaessa. - Tarkista pesuaine. Älä käytä laitteessa muita aineita kuin sille hyväksyttyä pesuainetta.
Moppityynyn pidike nousee epänormaalisti.	Irrota moppityynyn pidike varmistaaksesi, ettei siihen ole tarttunut vierasesineitä ja yritä käynnistää robotti uudelleen. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä asiakaspalveluun.

Vianetsintä

Ongelma	Ratkaisu
Puhdasve- sisäiliön alla tai tiivisteen ympäriällä on vettä.	Kun puhdasvesisäiliö irrotetaan, putkesta voi valua hieman vettä säiliön alle tai tiivisteen ympärille. Tämä on normaalia. Pyyhi kuivalla liinalla.

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä asiakaspalveluumme:
<https://global.dreametech.com>

Tekniset tiedot

Robotti

Malli	RLM61HE
Latausaika	Noin 4,5 tuntia
Mitoitusjännite	14,4 V ---
Nimellisteho	75 W
Toimintataajuus	2400–2483,5 MHz
Enimmäisantoteho	< 20 dBm

Normaalissa käytössä laitteen antenni on pidettävä vähintään 20 cm:n etäisyydellä käyttäjän kehosta.

Tekniset tiedot

Ladattava litiumioniakku

Malli	R2416C-4S2P-MMBK1/R2416C-4S2P-FMTEV1
Tyyppi	Litiumioni
Numero	1
Mitoituskapasiteetti	5,8 Ah

Asema/latausasema

Tehonkulutus valmiustilassa: $\leq 0,5$ W (15 minuutin kuluessa siitä, kun robotti lähtee tukiasemasta/latausasemasta)

Robotti ja asema/latausasema

Tehonkulutus verkkoon liitettyssä valmiustilassa: ≤ 2 W (20 minuutin kuluessa, kun robotti-imurin akku on ladattu täyteen.)

Tehonkulutus valmiustilassa: $\leq 0,5$ W (20 minuutin kuluessa, kun robotti-imurin akku on ladattu täyteen.)

Asema

Malli	RCME0102
Mitoitettu virransyöttö	220–240 V $\sim$ 50–60 Hz
Mitoitettu antoteho	20 V $\equiv$ 2 A
Nimellisteho (pölyn tyhjennyksen aikana)	700 W
Nimellisteho (kuumalla vedellä pesun aikana)	640 W
Nimellisteho (latauksen ja kuivauksen aikana)	139 W
Toimintataajuus	2400–2483,5 MHz
Enimmäisantoteho	< 20 dBm

Huomaa:

- Tehoarvo mittausjakson (veden lämpötila 25 °C) aikana määrittää nimellistehon (kuumalla vedellä pesun aikana).
- Teho täyskuormitettuna määrittää nimellistehon (latauksen ja kuivauksen aikana) (ympäristön lämpötila 23 °C $\pm$ 2 °C).

Akun hävittäminen

Kiinteää litiumioniakku sisältää ympäristölle haitallisia aineita. Akun hävittämiseksi pätevän asentajan on irrotettava akku laitteesta ja akku on toimitettava soveltuvaan kierrätyspisteeseen.

- Akku on irrotettava laitteesta ennen sen hävittämistä;
- laite on kytkettävä irti verkkovirrasta ennen akun irrottamista;
- akku on hävitettävä turvallisesti.

VAROITUS:

Ennen akun irrottamista irrota laite verkkovirrasta ja kuluta akun varausta mahdollisimman paljon.

Tarpeettomat akut on toimitettava soveltuvaan kierrätyspisteeseen.

Älä altista korkeille lämpötiloille, sillä akku voi räjähtää.

Jos akku vaurioituu, siitä voi valua nestettä. Jos altistut akkunesteelle, huuhtelee altistunut kohta vedellä ja hakeudu hoitoon.

Irrotus:

1. Käännä robotti ympäri, irrota robotin takaosan ruuvit sopivalla työkalulla ja irrota kansi.
2. Kytke akun ja piirilevyn väliset navat pois päältä akun irrottamiseksi.

WEEE-tiedot



Kaikki tällä symbolilla merkityt tuotteet ovat sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE, direktiivin 2012/19/EU mukaisesti), eikä niitä saa hävittää kotitalouden sekajätteen mukana. Terveysten ja ympäristön suojelemiseksi vie hävitettävät laitteet sähkö- ja elektroniikkalaitteille tarkoitettuun, paikallisten viranomaisten määräämään keräys- ja kierrätyspisteeseen. Oikeaoppinen hävitys ja kierrätys ehkäisee haitallisia ympäristö- ja terveysvaikutuksia. Jos tarvitset lisätietoja keräyspisteiden sijainnista ja toiminnasta, ota yhteyttä asentajaan tai paikallisiin viranomaisiin.

For at undgå elektrisk stød, brand eller skader forårsaget af forkert brug af apparatet, bedes du læse brugermanualen omhyggeligt, før du bruger apparatet, og opbevare den for fremtidig reference.

Brugsbegrænsninger

- Dette apparat bør ikke bruges af børn yngre end 8 år eller personer med fysiske, sensoriske eller intellektuelle mangler eller begrænset erfaring eller viden uden opsyn af en forælder eller værge for at sikre sikker drift og for at undgå enhver risiko. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Apparatet må kun bruges med den strømforsyningsenhed, der følger med apparatet.
- Dette apparat indeholder batterier, som kun kan udskiftes af fagfolk.
- Ryd det område, der skal rengøres. Børn må ikke lege med apparatet. Sørg for, at børn og kæledyr holdes på sikker afstand af robotten, mens den er i drift.
- Undlad at installere, oplade eller bruge apparatet i badeværelser eller omkring svømmebassiner.
- Dette apparat er kun til gulvrengøring i hjemmet. Brug den ikke udendørs, på ikke-gulvoverflader eller i kommercielle eller industrielle omgivelser.
- Sørg for, at apparatet fungerer korrekt i et korrekt miljø. Ellers bør man ikke bruge apparatet.
- Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes med et specielt strømkabel eller enhed, der fås hos producenten eller dennes serviceagent.
- Brug ikke robotten i et område ophængt over jordoverfladen uden en beskyttende barriere.
- Placer ikke robotten på hovedet. Brug ikke LDS-dækslet, robotdækslet eller kofangeren som håndtag for robotten.

- Brug robotten i omgivelser med en omgivende temperatur over 0 °C og under 40 °C. Sørg for, at der ikke er væske eller klæbrige stoffer på gulvet.
- For at forhindre beskadigelse eller skade ved at trække, skal du fjerne eventuelle løse genstande fra gulvet og fjerne kabler eller netledninger på rengøringsvejen, før du betjener apparatet.
- Fjern skrøbelige eller små genstande fra gulvet for at forhindre robotten i at støde ind i og beskadige dem.
- Hold hår, fingre og andre kropsdele væk fra robottens sugeåbning.
- Opbevar rengøringsværktøjet utilgængeligt for børn.
- Brug ikke apparatet i et rum, hvor et spædbarn eller et barn sover.
- Anbring ikke børn, kæledyr eller andre ting oven på robotten, uanset om den står stille eller bevæger sig.
- Kun rent vand og den officielt godkendte rengøringsopløsning kan tilsættes rentvandstanken. Tilsæt ikke nogen anden væske såsom alkohol eller desinfektionsmiddel. Forholdet mellem rengøringsmiddel og rent vand kan kontrolleres på flasken med rengøringsmiddel. Opbevar rengøringsmiddel utilgængeligt for børn.
- Brug ikke robotten til at rengøre varme genstande. Brug ikke robotten til at opsamle brændbare væsker, ætsende gasser eller ufortyndede syrer eller opløsningsmidler.
- Støvsug ikke hårde eller skarpe genstande. Brug ikke apparatet til at samle genstande op, såsom sten, store stykker papir eller noget, der kan tilstoppe apparatet.
- Stikket skal tages ud af stikkontakten før rengøring eller vedligeholdelse af apparatet.

- Tør ikke robotten eller basestationen af med en våd klud eller skyl dem med væsker. Efter rengøring af vaskbare dele skal delene tørres helt, før de genmonteres og bruges.
- Brug venligst dette apparat i overensstemmelse med instruktionerne i brugermanualen. Brugere er ansvarlige for ethvert tab eller skade, der opstår som følge af forkert brug af dette apparat.

Batterier og opladning

- ADVARSEL: Genoplad ikke ikke-genopladelige batterier.
- Brug ikke tredjepartsbatterier eller basestationer. Robotten kan kun bruges med model RCME0102 basestation.
- Forsøg ikke at adskille, reparere eller ændre batteriet eller basestationen på egen hånd.
- Placer ikke basestationen i nærheden af en varmekilde.
- Brug ikke en våd klud eller våde hænder til at tørre eller rengøre basestationens ladekontakter.
- Bortskaf ikke gamle batterier forkert. Batterier, som ikke længere skal bruges, skal indleveres på din lokale genbrugsstation.
- Hvis strømkablet bliver beskadiget eller er knækket, skal du straks stoppe med at bruge det og kontakte eftersalgsservice.
- Sørg for, at robotten er slukket, når den i den originale emballage, hvis det er muligt.
- Hvis robotten ikke skal bruges i en længere tidsperiode, skal den oplades helt, derefter slukkes og opbevares på et køligt, tørt sted. Genoplad robotten mindst en gang hver 3. måned for at undgå overafloadning af batteriet.

Lasersikkerheds-information

- Lasersensoren i dette apparat opfylder standarden IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 for laserprodukter i klasse 1. Undgå venligst direkte øjenkontakt med den under brug.

KLASSE 1 LASERPRODUKT

FORBRUGERLASERPRODUKT

EN 50689:2021



Kun til indendørs brug



Læs brugermanualen

Hermed erklærer Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. at radioudstyrstypen RLM61HE er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Hele EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende internetadresse: <https://global.dreameotech.com>

Hele e-vejledningen kan findes på <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

A Produktoversigt

Robot

1. Pletrengøringsknap 
 - Tryk for at starte pletrengøring
2. Tænd/sluk-knap/rengøringsknap
 - Tryk og hold i 3 sekunder for at tænde eller slukke
 - Tryk for at starte rengøringen, når robotten er tændt
3. Dockingknap 
 - Tryk for at sende robotten tilbage til basestationen
 - Tryk og hold i 3 sekunder for at deaktivere børnelåsen

Knapstatusindikator

- Lyser hvidt: Rengøring eller oprydning er afsluttet
- Pulserer hvidt: Oplader (ikke lavt batteriniveau)
- Lyser orange: Venter ved lavt batteriniveau, eller er sat på pause på lavt batteriniveau
- Pulserer orange: Oplader (lavt batteriniveau)
- Blinker orange: Fejl

Bemærk:

- Tryk på en vilkårlig knap på robotten for at sætte den på pause, når den gør rent eller kører tilbage til opladning.
 - Børnelåsen kan aktiveres/deaktiveres gennem Dreamhome appen.
4. 3D-laser afstandssensor
 5. LED ekstra belysning
 6. AI-IR-kamera
 7. AI-HD-kamera

8. Mikrofoner
9. LDS-dæksel
10. Laserafstandssensor (LDS)
11. Kofanger
12. Kofangervindue
13. Dæksel
14. Åbning for automatisk tømning
15. Opladningskontakter
16. Stik
17. Automatisk vandpåfyldningsindløb
18. Knap til nulstilling
 - Tryk og hold i 3 sek. for at gendanne fabriksindstillingerne
19. Wi-Fi indikator
20. Kantsensor
21. Faldsensor
22. Tæppesensor
23. Forlængerenhed til sidebørste
24. Hovedbørster
25. Hjælpehjul til klatring
26. Hovedhjul
27. Montering af MopExtend
28. Omnidirektionelt hjul
29. Børstebeskyttelse
30. Hjælpehjul til klatring
31. Hovedhjul
32. Børstebeskyttelses-klemmer
33. Monteringshuller til moppepudeholder

Fig. A-1

Støvbeholder

1. Åbning for automatisk tømning
2. Filter
3. Klemme til støvbeholder
4. Filterklemme

Fig. A-2

Moppenhed

1. Moppepudens fastgørelsesområde
2. Moppepudeholder
3. Moppepude

Fig. A-3

Basestation

1. Dæksel
2. Brugtvandstank
3. Rentvandstank
4. Knap til basestationens låge
5. Statusindikator
 - Lyser hvidt: Basestationen er tilsluttet strøm
 - Lyser orange: Basestationen har en fejl
6. Basestationens låge
7. Vaskebræt
8. Vaskebrætfilter
9. Varmemodul
10. Forlængerplade til rampe
11. Brugtvandstank
12. Vandtank klemme
13. Flydebold
14. Rentvandstank

15. Vandtank klemme
16. Vandrør
17. Filter
18. Flyder
19. Automatisk dispensermodul til rengøringsmiddel
- tredobbelt rum
- ① Rum A (til rengøringsmiddel)
- ② Rum B (til middel mod kæledyrslugte)
- ③ Rum C (til plejemiddel til trægulve)
20. Moppesamling Åbning A
21. Moppesamling Åbning B
22. Moppesamling Åbning C
23. Signaleringsområde
24. Åbninger for automatisk tømning
25. Moppeenhedens føringsmekanisme
26. Filter
27. Slot til støvpose
28. Støvtankdæksel
29. Opladningskontakter
30. Udløb til automatisk vandpåfyldning
31. Reserveret plads til vandtilslutningssættet til
automatisk genopfyldning og dræning
32. Slot til ledningsopbevaring
33. Strømport

Bemærk: Vandtilslutningssættet til automatisk genopfyldning og aftapning skal købes separat. (Fås kun i bestemte regioner)

Fig. A-4

B Forberedelse af dit hjem

1. Før rengøring skal du flytte ustabile, skrøbelige, værdifulde eller farlige genstande væk og rydde op i kabler, klude, legetøj, hårde genstande og skarpe genstande på gulvet for at undgå, at det bliver viklet ind i, ridset eller væltet af robotten og forårsager skade.
2. Inden rengøring placeres en fysisk barriere ved kanten af trappen for at sikre sikker og smidig drift af robotten.
3. Åbn døren til det rum, der skal rengøres, og sæt møblerne i sted for at skabe mere plads.
4. For at forhindre at robotten ikke kan genkende det område, der skal rengøres, må du ikke stå foran robotten, tærsklen, gangen eller smalle steder.

Bemærk:

- Når du betjener robotten for første gang, skal du følge den rundt under rengøring for at fjerne eventuelle forhindringer i tide.
- LED ekstra belysning giver ekstra belysning i mørke områder.
- Støvsug ikke hårde genstande som sten, stålkugler og legetøjsdele eller skarpe genstande som byggeaffald, glasskår og søm, da gulvet ellers kan blive ridset.

Fig. B

C Før brug

1. Fjern beskyttelseselementerne fra basestationen

Tryk på knappen til basestationens låge for at åbne lågen. Fjern beskyttelseselementerne fra indersiden, og luk lågen.

2. Placer basestationen og tilslut den til en stikkontakt

Placer basestationen på et sted, der er så åbent som muligt med et godt Wi-Fi-signal. Sørg for tilstrækkeligt frirum som vist i figuren, og fjern alle genstande fra det skraverede område. Sæt strømkablet i basestationen, og sæt det i stikkontakten. Sørg for, at basestationens låge er lukket. Moppeenhedens føringsmekanisme hæves automatisk.

Bemærk:

- Sæt strømkablet fast i, indtil indikatoren tændes.
- Sørg for, at ingen genstande kan blokere signaleringsområdet.
- For at forhindre vandpletter i at fugte trægulve eller tæpper, anbefales det at placere basestationen på flisegulv eller marmorgulv.
- Åbn ikke basestationens låge under brug, da moppeenhedens føringsmekanisme eller kan stoppe med at bevæge sig.
- Før du flytter eller lader enheden køre tilbage, skal du via appen trække moppeenhedens føringsmekanisme ind til vaskebrættet igen.

3. Monter forlængerpladen til rampen, og fjern beskyttelselementerne fra robotten

Bemærk:

- Sørg for, at vaskebrætfilteret er isat korrekt før brug.
- Vaskebrætfilteret kan fjernes for rengøring under rutinemæssig vedligeholdelse.

4. Tilslutning til Dreamehome appen

(1) Hold tænd/sluk-knappen på robotten inde i 3 sekunder for at tænde den. Scan QR-koden under robotens dæksel, eller søg efter "Dreamehome" i appbutikken for at downloade og installere appen.

(2) Åbn Dreamehome appen, tryk på "Scan QR-koden for at oprette forbindelse", og scan den samme QR-kode på robotten igen for at tilføje enheden. Følg vejledningen for at afslutte tilslutningen.

① Wi-Fi indikator

- Blinker langsomt: Skal tilsluttes
- Blinker hurtigt: Tilslutter
- ON: Tilsluttet

② QR-kode

Bemærk:

- Kun 2,4 GHz wi-fi understøttes.
- Hvis du vil nulstille wi-fi, skal du gentage trin (2) og derefter følge anvisningerne for at afslutte wi-fi-forbindelsen.
- Når enheden er tilsluttet Wi-Fi-hjemmenetværket, vil den løbende forsøge at genoprette forbindelsen i tilfælde af netværksforstyrrelser

forårsaget af problemer såsom ubetalte regninger eller strømafbrydelser for at sikre en jævn brugeroplevelse ved netværksgendannelse.

- På grund af opgraderinger i app-softwaren kan de faktiske handlinger afvige fra anvisningerne i denne brugermanual. Følg instruktionerne baseret på den aktuelle appversion.
- For at afbryde forbindelsen til wi-fi-netværket skal du holde knappen til nulstilling på robotten inde i 3 sekunder.

5. Slut robotten til basestationen

Sørg for, at moppeenhedens føringsmekanisme er hævet, og placer derefter robotten på basestationen med robotens ladekontakter vendt mod basestationens. Derefter vil du høre en stemmemeddelelse, når robotten opretter forbindelse til basestationen. Når robotten er fuldt opladet, vil statusindikatorerne på robotten og basestationen forblive tændt i 10 minutter og dæmpes derefter.

Bemærk: Det anbefales at lade robotten helt op før første brug. Når robotten ikke kan tændes, efter at batteriet er afladet, skal du manuelt forbinde robotten med stationen for at oplade den.

6. Montere moppeenheden

Tryk på knappen til basestationens låge for at åbne lågen. Når moppepuderne vender mod lågen, skal du montere alle tre sæt moppeenheder i de relevante åbninger med de matchende farver, så de klikker på plads.

① Moppenhed Åbning A

② Moppenhed Åbning B

③ Moppenhed Åbning C

Bemærk: For at opnå den bedst mulige rengøring må du ikke montere de tre sæt moppeenheder i de forkerte åbninger.

7. Tilsæt midler

(1) Fjern støvtankdækslet, og træk det automatiske dispensermodul til middel ud.

(2) Åbn dækslerne øverst på modulet. Tilsæt det officielle rengøringsmiddel i rum A, middel mod kæledyrslugte i rum B og plejemiddel til trægulve i rum C.

(3) Luk dækslerne på modulet, sæt det tilbage i basestationen, og sæt derefter støvtankdækslet på igen, og luk basestationens låge. Midlerne tilsættes automatisk under drift.

① Rum A: Rengøringsmiddel

② Rum B: Middel mod kæledyrslugte

③ Rum C: Plejemiddel til trægulve

Bemærk:

- Bland eller ombyt ikke midlerne i de tre rum, da det kan medføre fejlfunktion.
- Det automatiske dispensermodul til middel kan fyldes op til brug. Tilsæt ikke andre væsker end de officielt godkendte for at forhindre fejlfunktion.
- Installer det automatiske dispensermodul til middel, så det klikker på plads.
- Smæk ikke basestationens låge i, da det kan få moppeenhederne til at falde af.

8. Tilføj vand til rentvandstanken

Tag rentvandstanken ud af basestationen, og fyld rent vand i tanken. Installer den derefter i basestationen igen.

Bemærk: Tilsæt ikke varmt vand i vandtanken, da dette kan forårsage, at tanken bliver deformet.

Fig. C-1-Fig. C-8

D Sådan bruger du apparatet

Tænd/sluk

Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede i 3 sekunder for at tænde robotten. Strømindikatoren forbliver tændt. Du kan også anbringe robotten på basestationen og få opladningskontakterne på robotten og basestationen til at berøre hinanden, hvorefter robotten tændes automatisk og begynder at lade op. For at slukke for robotten skal du flytte robotten væk fra basestationen og holde tænd/sluk-knappen inde i 3 sekunder.

Hurtig kortlægning

Når du har konfigureret netværket for første gang, skal du følge instruktionerne i appen for hurtigt at oprette et kort. Robotten kortlægger uden at rengøre. Når robotten vender tilbage til

basestationen, er kortlægningsprocessen afsluttet, og kortet gemmes automatisk.

Pause/dvale

Når robotten kører, skal du trykke på en vilkårlig knap for at sætte den på pause. Hvis robotten er sat på pause i mere end 10 minutter, går den automatisk i dvaletilstand. Alle indikatorer på robotten slukkes. Tryk på en vilkårlig knap på robotten, eller brug appen til at vække robotten.

Bemærk: Hvis robotten sættes på pause og placeres på basestationen, afsluttes den aktuelle rengøringsopgave.

Automatisk genoptagelse af rengøringen

Hvis batteriniveauet er for lavt, kører robotten automatisk tilbage til basestationen for at oplade. Når robotten er ladet passende op, kører den tilbage og genoptager rengøringsopgaven.

Bemærk: For at bruge denne funktion skal du aktivere den i appen.

Forstyr ikke-tilstand (DND)

Når robotten er indstillet til Forstyr ikke-tilstand (DND), vil robotten blive forhindret i at genoptage rengøringen. Forstyr ikke-tilstanden er deaktiveret som standard fra fabrikken. Du kan bruge appen til at aktivere Forstyr ikke-tilstand eller ændre

Forstyr ikke-perioden. Forstyr ikke-perioden er som standard 22:00-8:00.

Bemærk:

- De planlagte rengøringsopgaver udføres normalt i Forstyr ikke-perioden.
- Robotten vil genoptage oprydningen, hvor den slap, efter at Forstyr ikke-perioden udløber.

Robotten genstarter

Hvis robotten holder op med at reagere eller ikke kan slukkes, skal du holde tænd/sluk-knappen inde i 10 sekunder for at tvinge den til at slukke. Hold derefter tænd/sluk-knappen inde i 3 sekunder for at tænde robotten.

Automatisk skift mellem flere moppehoveder

Monter de tre sæt moppeenheder i de tilhørende slots på basestationens låge (se afsnittet "Installer moppeenhederne" i afsnittet "Før brug"). Når kortlægningsprocessen er gennemført, begynder robotten at gøre rent baseret på den optimale rengøringsplan. Appen indeholder en foruddefineret parring mellem hver moppeenhed og specifikke rengøringszoner. Under gulvvask vender robotten automatisk tilbage til basestationen for at vaske moppeenheder baseret på disse indstillinger. Disse indstillinger kan tilpasses i appen.

Bemærk: Funktionen Automatisk multimoppeskift er som standard aktiveret i appen. Hvis funktionen er deaktiveret, bruger robotten kun standard-moppeenheden til rengøring.

Støvsugning og gulvvask

Bemærk: Efter isætning af moppeenhederne kører robotten som standard i tilstanden "Støvsugning og gulvvask" under første brug. Du kan indstille rengøringsstilstanden ved at åbne appen og gå til Indstilling af rengøringsstilstand og vælge mellem disse tre muligheder:

- ① Gulvvask efter støvsugning
- ② Støvsugning
- ③ Gulvvask

1. Start rengøring

Tryk på tænd/sluk-knappen på robotten, eller brug appen til at starte rengøringen. Efter automatisk installation af moppeenhederne starter robotten fra basestationen og udfører rengøringsopgaven baseret på den optimale rengøringsplan, der er genereret ud fra det oprettede kort.

Bemærk:

- For at sikre, at robotten nemt kan vende tilbage til basestationen efter rengøringen, anbefales det at sætte robotten til at starte fra basestationen.
- Moppepuderne rengøres, før robotten begynder at moppe. Dette kan tage et øjeblik.
- Flyt ikke basestationen, rentvandstanken, brugtvandstanken eller vaskebrætfilteret under rengøringen.
- For at undgå skoldning må du ikke røre ved vandudløbet eller varmemodulet, mens basestationen er i drift.

2. Automatisk moppevask

Under mopning kører robotten automatisk tilbage til basestationen for at vaske moppepuderne i henhold til, hvor tit moppepuderne er sat til at blive rengjort i appen. Basestationen fylder automatisk robotbens vandtank op, hvorefter robotten genoptager rengøringen.

3. Tøm automatisk støvbeholderen og vask og tør moppepuderne

Når robotten er færdig med en rengøringsopgave og vender tilbage til basestationen for at oplade, begynder basestationen automatisk at tømme støvbeholderen og derefter at vaske og tørre moppepuderne.

Bemærk:

- Hvis den automatiske tømning af støvbeholderen er slået fra i appen, tømmer basestationen ikke automatisk støvbeholderen.
- Basestationen tømmer støvbeholderen i henhold til indstillingerne i appen.

4. Rengør den brugte vandtank

Når robotten har fuldført opgaven, skal du rengøre den brugte vandtank for at undgå lugt.

Dele

For at holde robotten i god stand anbefales det at se, hvilket tilbehør der kan bruges med robotten i appen eller følgende tabel for rutinemæssig vedligeholdelse.

Del	Vedligeholdelsesfrekvens	Udskiftningsperiode
Brugt vandstank	Efter hver brug	/
Rent vandstank	En gang hver 2. uge	
Hovedbørster		Hver 6. til 12. måned
Filter til støvbeholder		Hver 3. til 6. måned
Sidebørste		
Moppepudeholdere		/
Vaskebrætfilter		
Vaskebræt varmemodul	Hver 6. måned	
Basestationens signaleringsområde	En gang hver måned	
Opladningskontakter		
Åbninger for automatisk tømning		
Omnidirektionelt hjul		
Kantsensor		
Laserafstandssensor (LDS)		

Del	Vedligeholdelsesfrekvens	Udskiftningsperiode
Tæppesensor	En gang hver måned	/
Faldsensor		
Kofangervindue		
Kofanger		
Robotens automatiske vandpåfyldningsindløb		
Bunden af robotten		
Støvbeholder	Rengør efter behov	
Hovedhjul		
Hjælpehjul til klatring		
Støvpose	/	Hver 2. til 4. måned
Moppepuder		Hver 1. til 3. måned

Bemærk: Frekvensen for vedligehold og udskiftning afhænger af faktisk brug. Hvis der opstår en undtagelse på grund af særlige omstændigheder, bør der foretages vedligehold eller udskiftning med det samme.

Vaskebrætfilter

1. Når rengøringen af moppepuden er færdig, skal du tage robotten ud, åbne basestationens låge og fjerne vaskebrætfilteret.

Bemærk: Vaskebrættets varmemodul kan holde på restvarmen. Vær forsigtig, når du fjerner vaskebrætfilteret, for at undgå skoldning.

2. Skyl vaskebrætfilteret med rent vand, og tør det rent. Monter det derefter i vaskebrættet igen, og luk basestationens låge.
3. Brug appen, eller tryk på knappen  for at lade robotten køre tilbage til basestationen, eller stil den manuelt tilbage.

Fig. E-1

Vaskebræt varmemodul

Under brug kan der dannes kalk på vaskebrættets varmemodul. For at fjerne det skal du tage robotten ud, hælde en lille mængde hvid eddike (5 % eddikesyre) på varmemodulets overflade og rengøre det med en børste.

Bemærk:

- For at undgå skoldning skal du vente, indtil varmemodulets overflade er kølet ned til stuetemperatur, før du rengør den.
- Et passende afkalkningsmiddel kan også bruges i overensstemmelse med den medfølgende vejledning.
- Tilsæt ikke hvid eddike eller afkalkningsmiddel direkte i rentvandstanken for at forhindre funktionsfejl.

- Brug ikke skarpe værktøjer eller ætsende væsker såsom saltsyre til at rengøre varmemodulet.

Fig. E-2

Støvpose

1. Tryk på knappen til basestationens låge for at åbne lågen. Fjern støvtankdækslet, og kassér støvposen.

Bemærk: Ved at trække opad i håndtaget forsegles posen for at forhindre, at støv og snavs falder ud ved et uheld.

2. Fjern støv og snavs fra filteret med en tør klud.
3. Isæt en ny støvpose, monter støvtankdækslet igen, og luk basestationens låge.

Fig. E-3

Brugt vandstank

1. Fjern brugtvandstanken, åbn dens dæksel, og hæld det brugte vand ud.
2. Skyl brugtvandstanken med rent vand, og brug et egnet værktøj til at rengøre den indvendige side af brugtvandstanken.

Bemærk: Flydekuglen i den brugte vandstank er en bevægelig del. Anvend ikke for meget kraft, når du rengør den for at undgå at beskadige den.

Fig. E-4

Sidebørste

Skru sidebørsten af med en skruetrækker, fjern hår fra børsten, og skru den på igen.

Fig. E-5

Moppepudeholdere

Fjern og rengør moppepudeholderne. Efter rengøring skal du sætte dem på plads i de respektive åbninger på basestationens låge.

Fig. E-6

Omnidirektionelt hjul

Bemærk:

- Brug et værktøj såsom en lille skruetrækker til at adskille akslen og dækket på det omnidirektionelle hjul. Brug ikke overdreven kraft.
- Skyl det omnidirektionelle hjul under rindende vand og sæt det på igen, når det er helt tørt.

Fig. E-7

Hovedbørster

1. Tryk børstebeskyttelsesklammerne indad for at fjerne børstebeskyttelsen, og løft børsterne ud af robotten.
2. Træk børsterne ud som vist i figuren. Brug et korrekt værktøj til at fjerne eventuelle hår, der er viklet ind i børsterne. Efter rengøring skal du skubbe børsterne fast ind i hovedbørsteholderen, til de går i indgreb med et klik.

Bemærk: Pas på, når du trækker hovedbørsterne ud, så du ikke kommer til skade.

3. Med de trykte pile vendt opad skal du sætte hovedbørsteholderen i rillerne nedad i en skrå retning.
4. Ret børstebeskyttelsens forreste ende ind efter åbningen, sæt den skråt nedad, og tryk den derefter på plads.

Fig. E-8

Hjælpehjul til klatring og hovedhjul

1. Drej hjælpehjulet til klatring, indtil pilen "OUT" vender opad, og træk derefter hjulet ud.
2. Brug et passende værktøj til at rense hår, der er viklet ind i hovedhjulet og hjælpehjulet til klatring.
3. Efter rengøringen skal du dreje hovedhjulet, så de to pile flugter (se figur ①). Med pilen "IN" vendt nedad skal du derefter indsætte venstre og højre hjælpehjul til klatring, indtil de klikker på plads (se figur ②).

Fig. E-9

Støvbeholder og filter

1. Tryk på klemmen til støvbeholderen for at fjerne støvbeholderen.
2. Fjern støvbeholderens filter, og tøm støvbeholderen. Slå let på filterkurven for at fjerne snavset.

Bemærk: Forsøg ikke at rengøre filteret med en børste, en finger eller skarpe genstande for at forhindre beskadigelse.

3. Skyl støvbeholderen og filteret med vand, og tør dem helt, før de sættes på igen.

Bemærk:

- Skyl kun støvbeholderen og filteret med rent vand. Brug ikke rengøringsmiddel.
- Brug kun støvbeholderen og filteret, når de er helt tørre.

Fig. E-10

Robotsensorer

Tør robotsensorerne af med en blød og tør klud som vist i nedenstående figur:

1. Laserafstandssensor (LDS)
2. Kofangervindue
3. Kantsensor
4. Kofanger
5. Faldsensor
6. Tæppesensor

Bemærk: En våd klud kan beskadige følsomme elementer i robotten og basestationen. Brug en tør klud til rengøring.

Fig. E-11

Åbninger til automatisk tømning, ladekontakter og signaleringsområde

Rengør åbningerne til automatisk tømning og signaleringsområdet med en blød og tør klud.

Fig. E-12

Moppepuder

Fjern moppepuderne fra moppepudeholderne for at udskifte dem.

Bemærk: Når du udskifter moppepuderne, skal du sikre dig, at hver ny moppepude monteres i moppepudeholderen med den korrekte matchende farve.

Fig. E-13

Batteri

Robotten indeholder en højtydende lithium-ion batteripakke. Sørg for, at batteriet er opladet til daglig brug for at opretholde optimal batteriydelse. Hvis robotten ikke bruges i længere tid, skal du slukke den og lægge den væk. For at forhindre skader fra overafledning skal robotten oplades mindst en gang hver tredje måned.

Fejlfinding

Problem	Løsning
Robotten vil ikke tænde.	- Batteriniveauet er lavt. Genoplad robotten på basestationen, og prøv igen. - Batteriets temperatur er for lav eller for høj. Det anbefales at bruge robotten i miljøer med en omgivende temperatur over 0 °C og under 40 °C.
Robotten oplader ikke.	- Basestationen er ikke tilsluttet strøm. Sørg for, at begge ender af strømkablet er tilsluttet ordentligt. - Der er en dårlig forbindelse mellem ladekontakterne på basestationen og robotten. Rengør ladekontakterne. - Kontroller, om der er et fremmedlegeme ved stikkene på robotten, og fjern eventuelt fremmedlegemet.
Robotten kan ikke oprette forbindelse til Wi-Fi.	- Wi-Fi-netværkets adgangskode er forkert. Sørg for, at adgangskoden, der bruges til at oprette forbindelse til dit Wi-Fi-netværk, er korrekt. - Robotten understøtter ikke en 5 GHz Wi-Fi-forbindelse. Sørg for, at robotten er tilsluttet en 2,4 GHz wi-fi-forbindelse. - Wi-Fi-signalet er svagt. Sørg for, at robotten er i et område med god Wi-Fi-dækning. - Robotten er muligvis ikke klar til at blive konfigureret. Afslut og genindtast appen, og prøv derefter igen som anvist.

Problem	Løsning
Robotten kan ikke finde vej og vende tilbage til basestationen.	- Ruten for at vende tilbage til opladning er spærret, f.eks. hvis en dør er lukket. - Basestationen er ikke tilsluttet strøm eller flyttes, når robotten ikke er på den. Slut basestationen til strømforsyningen, eller sæt robotten på basestationen for at lade den op. - Der er for mange forhindringer omkring basestationen. Placer basestationen i et mere åbent område. - Flytning af robotten kan få den til at omplacere sig, og den vil genskabe et kort, hvis omplaceringen mislykkes. Hvis robotten er for langt fra basestationen, er den muligvis ikke i stand til automatisk at vende tilbage af sig selv, i hvilket tilfælde man bliver nødt til manuelt at placere robotten på basestationen. - Tør signaleringsområdet på basestationen af for at fjerne støv eller snavs.
Robotten sidder fast foran basestationen og kan ikke vende tilbage til den.	- Kontroller, om der er frirum nok på begge sider og foran basestationen for at forhindre robotten i at blive blokeret. - Robotten kan glide, hvis gulvet foran basestationen er for vådt. Hvis det er tilfældet, skal du fjerne det overskydende vand, før du prøver igen. - Det anbefales at flytte basestationen til et andet sted og prøve igen. - Sørg for, at forlængerpladen til rampen er installeret korrekt.

Fejlfinding

Problem	Løsning
Robotten vil ikke slukke.	• Robotten kan ikke slukkes, når den oplader. Det anbefales at flytte robotten fra basestationen og derefter holde tænd/sluk-knappen inde i 3 sekunder for at slukke den. • Hvis robotten ikke kan slukkes ved at udføre trin 1, skal du holde tænd/sluk-knappen inde i 10 sekunder for at tvangsslukke robotten. Hvis problemet fortsætter, bedes du kontakte eftersalgsservice.
Opladningshastigheden er langsom.	• Det tager omkring 4,5 timer at oplade robotten helt, når dens batteriniveau er lavt. • Hvis du betjener robotten ved temperaturer uden for det specificerede område, vil opladningshastigheden automatisk sænkes for at forlænge batteriets levetid. • Opladningskontakterne på både robotten og basestationen kan være snavsede, så tør dem af med en tør klud.
Støjen øges, mens robotten kører.	• Kontroller, om støvbeholder filteret er tilstoppet. Hvis det er tilfældet, skal det renses eller udskiftes. • En hård genstand kan blive fanget i hovedbørsterne eller støvbeholderen. Kontroller og fjern enhver hård genstand. • Hovedbørsterne eller sidebørsten kan blive sammenfiltret. Kontroller og fjern eventuelle fremmedlegemer. • Skift sugetilstand til Standard eller Stille.

Problem	Løsning
Robotten bevæger sig uden at følge den fastsatte rute.	• Genstande såsom netledninger og hjemmesko skal organiseres, før robotten tages i brug. • Arbejde på våde glatte overflader får hovedhjulet til at glide. Det anbefales at tørre de våde steder, inden robotten tages i brug. • Tør kofangervinduet på robotten af med en ren, blød og tør klud for at holde det rent og fri for blokeringer.
Robotten misser de rum, der skal rengøres.	• Sørg for, at dørene til de rum, der skal rengøres, er åbne. • Stedet foran rummet, der skal rengøres, er muligvis vådt og glat, hvilket får robotten til at glide og arbejde unormalt. Det anbefales at tørre gulvet af, før robotten tages i brug.
Robotten genoptager ikke rengøringen efter opladning.	• Sørg for, at robotten ikke er indstillet til Forstyr ikke-tilstand (DND), hvilket forhindrer den i at genoptage rengøringen. • Robotten genoptager ikke rengøringen, når du manuelt har placeret robotten på basestationen eller sender robotten til opladning via appen eller knappen .
Stationen kan ikke automatisk tømme støvbeholderen.	• Se, om støvposen i støvtanken er fuld. • Hvis støvposen ikke er fuld, skal du kontrollere, om der er nogen hindring ved robotens, basestationens eller støvbeholderen automatiske tømningåbninger. Hvis der er, skal den blokerede del rengøres.

Fejlfinding

Problem	Løsning
Vandstanden i vaskebrættet er unormalt.	- Kontroller, om tætningen på den brugte vandtank er løs eller ikke korrekt installeret, og nulstil den manuelt, hvis det er tilfældet. Hvis problemet fortsætter, bedes du kontakte eftersalgsserviceteamet. - Tryk forsigtigt ned på den brugte vandtank for at sikre, at den er installeret korrekt. - Fjern vaskebrættfilteret, og kontroller om vandafløbet er tilstoppet, og rengør det. - Kontroller rengøringsmidlet. Tilsæt ikke anden væske end det officielt godkendte rengøringsmiddel.
Moppepudeholderen er unormalt hævet.	Fjern moppepudeholderen for at kontrollere, om der sidder fremmedlegemer i den, og prøv at genstarte robotten. Hvis problemet fortsætter, bedes du kontakte eftersalgsserviceteamet.
Der er vand under rentvandstanken eller omkring pakningen.	Når rentvandstanken tages ud, kan der være lidt vand i røret under beholderen eller omkring pakningen. Dette er normalt. Tør af med en tør klud.

For mere support, kontakt os via <https://global.dreametech.com>

Specifikationer

Robot

Model	RLM61HE
Opladningstid	Ca. 4,5 timer
Nominel spænding	14,4 V ---
Nominel effekt	75 W
Driftsfrekvens	2400-2483,5 MHz
Maksimal udgangseffekt	< 20 dBm

Under normal brug skal dette udstyr holdes i en afstand på mindst 20 cm mellem antennen og brugerens krop.

Specifikationer

Genopladelig litium-ion batteripakke

Model	R2416C-4S2P-MMBK1/R2416C-4S2P-FMTEV1
Type	Li-ion
Antal	1
Nominel kapacitet	5,8 Ah

Basestationen/ladestation

Strømforbrug i standbytilstand: $\leq 0,5$ W (inden for 15 minutter efter at robotten forlader basestationen/ladestationen)

Robot og basestation/ladestation

Strømforbrug i standbytilstand med netværksforbindelse: ≤ 2 W (inden for 20 minutter efter, at robotstøvsugerens batteri er fuldt opladet).

Strømforbrug i standbytilstand: $\leq 0,5$ W (inden for 20 minutter efter, at robotstøvsugerens batteri er fuldt opladet).

Basestation

Model	RCME0102
Nominel indgang	220-240 V $\sim$ 50-60 Hz
Nominel udgang	20 V $\equiv$ 2 A
Nominel effekt (under støvtømning)	700 W
Nominel effekt (under rengøring med varmt vand)	640 W
Nominel effekt (under opladning og tørring)	139 W
Driftsfrekvens	2400-2483,5 MHz
Maksimal udgangseffekt	< 20 dBm

Bemærk:

- Nominel effekt (under rengøring med varmt vand) bestemmes af effektværdien i den repræsentative periode (vandtemperatur 25°C).
- Nominel effekt (under opladning og tørring) bestemmes af effektværdien under fuld belastningsperiode (omgivelsestemperatur 23°C $\pm$ 2°C).

Bortskaffelse og fjernelse af batteri

Det indbyggede lithium-ion-batteri indeholder stoffer, der er skadelige for miljøet. Før du bortskaffer batteriet, skal du sørge for, at batteriet fjernes af kvalificerede teknikere og kasseres på et passende genbrugssted.

- batteriet skal fjernes fra apparatet, før det kasseres;
- apparatet skal afbrydes fra lysnettet, når batteriet tages ud;
- batteriet skal bortskaffes sikkert.

FORSIGTIG:

Før du fjerner batteriet, skal du afbryde strømmen og lade batteriet aflade så meget som muligt.

Batterier, som ikke længere skal bruges, skal indleveres på din lokale genbrugsstation.

Udsæt ikke for høje temperaturer for at undgå eksplosionsrisiko.

Under dårlige forhold kan der komme væske ud af batteriet. Hvis der opstår kontakt, skyl med vand og søg lægehjælp.

Vejledning til fjernelse:

1. Vend robotten, brug et passende værktøj til at fjerne skruerne på bagsiden af robotten, og fjern derefter dækslet.
2. Frakobl terminalerne mellem batteriet og printkortet for at fjerne batteriet.

WEEE-oplysninger



Alle produkter, der bærer dette symbol, er affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE som i direktiv 2012/19/EU), som ikke må blandes med usorteret husholdningsaffald. I stedet bør du beskytte menneskers sundhed og miljøet ved at aflevere dit brugte udstyr til et udpeget indsamlingssted til genbrug af affald af elektrisk og elektronisk udstyr, udpeget af regeringen eller lokale myndigheder. Korrekt bortskaffelse og genbrug vil hjælpe med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed. Kontakt installatøren eller de lokale myndigheder for mere information om placeringen samt vilkår og betingelser for sådanne indsamlingssteder.

Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, požáru nebo zranění způsobenému nesprávným používáním spotřebiče, přečtěte si před použitím spotřebiče pozorně uživatelskou příručku a uschovejte si ji pro budoucí použití.

Omezení používání

- Tento výrobek nesmí používat děti do 8 let ani osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou bez dozoru rodiče nebo opatrovníka zaručujícího bezpečný provoz a předcházení rizikům. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Spotřebič lze používat pouze s napájecím zdrojem dodaným se spotřebičem.
- Tento spotřebič obsahuje baterie, které mohou vyměňovat pouze kvalifikované osoby.
- Vyklid'te prostor, který má být čištěn. Spotřebič nesmí být používán dětmi ke hře. Zajistěte, aby se děti a domácí zvířata během provozu robota nacházela v bezpečné vzdálenosti.
- Spotřebič neinstalujte, nenabíjejte ani nepoužívejte v koupelnách nebo v okolí bazénů.
- Tento výrobek je určen pouze k čištění podlah v domácím prostředí. Nepoužívejte jej venku, na jiných než podlahových površích ani v komerčním či průmyslovém prostředí.
- Ujistěte se, že spotřebič pracuje správně ve vhodném prostředí. V opačném případě spotřebič nepoužívejte.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být nahrazen speciálním kabelem nebo sestavou, které jsou k dispozici u výrobce nebo jeho servisního zástupce.
- Nepoužívejte robota v prostoru zavěšeném nad úrovní země bez ochranné bariéry.

- Neumísťujte robota vzhůru nohama. Nepoužívejte kryt LDS, kryt robota ani nárazník jako rukojeť robota.
- Robota používejte v prostředí s okolní teplotou nad 0 °C a pod 40 °C. Ujistěte se, že na podlaze není žádná tekutina nebo lepkavá látka.
- Abyste zabránili poškození nebo zranění v důsledku tahání, odstraňte z podlahy všechny volné předměty a před zahájením provozu přístroje odstraňte kabely nebo napájecí šňůry na čisticí dráze.
- Odstraňte z podlahy křehké nebo malé předměty, aby do nich robot nenarazil a nepoškodil je.
- Udržujte vlasy, prsty a jiné části těla mimo sací otvor robota.
- Udržujte čisticí nástroj mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte spotřebič v místnosti, kde spí kojenec nebo dítě.
- Nepokládejte na robota děti, domácí zvířata ani žádné předměty bez ohledu na to, zda je robot v klidu nebo v pohybu.
- Do nádržky na čistou vodu lze přidávat pouze čistou vodu a oficiálně schválený čisticí roztok. Nepřidávejte žádnou jinou tekutinu, například alkohol nebo dezinfekční prostředek. Poměr čisticího roztoku k čisté vodě lze zkontrolovat na lahvi s čisticím roztokem. Čisticí roztok uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte robota k čištění žádných hořících předmětů. Nepoužívejte robota ke sběru hořlavých nebo vznětlivých kapalin, korozivních plynů nebo neředěných kyselin či rozpouštědel.
- Nevysávejte tvrdé nebo ostré předměty. Nepoužívejte spotřebič ke sběru předmětů, jako jsou kameny, velké kusy papíru nebo jakékoli předměty, které by mohly spotřebič ucpat.
- Před čištěním nebo údržbou spotřebiče je nutné vyjmout zástrčku ze zásuvky.

Bezpečnostní informace

- Neotírejte robota ani základní stanici mokrým hadříkem ani je neoplachujte žádnou tekutinou. Po vyčištění omyvatelných částí je před opětovnou instalací a použitím zcela vysušte.
- Tento výrobek používejte v souladu s pokyny uvedenými v uživatelské příručce. Uživatelé nesou odpovědnost za veškeré ztráty nebo škody, které vzniknou v důsledku nesprávného používání tohoto výrobku.

Baterie a nabíjení

- **VAROVÁNÍ:** Nenabíjejte baterie, které nelze nabíjet.
- Nepoužívejte baterie ani základní stanice jiných výrobců. Robota lze používat pouze se základní stanicí RCME0102.
- Nepokoušejte se sami rozebírat, opravovat nebo upravovat baterii nebo základní stanici.
- Neumísťujte základní stanici do blízkosti zdroje tepla.
- K otírání nebo čištění nabíjecích kontaktů základní stanice nepoužívejte mokrý hadřík ani mokré ruce.
- Nevyhazujte nesprávně staré baterie. Nepotřebné baterie je nutné zlikvidovat v příslušném recyklačním středisku.
- Pokud se napájecí kabel poškodí nebo zlomí, okamžitě jej přestaňte používat a kontaktujte poprodejní servis.
- Dbejte na to, aby byl robot při přepravě vypnutý a pokud možno uložený v původním obalu.
- Pokud robot nebudete delší dobu používat, plně jej nabijte, poté jej vypněte a uložte na chladném a suchém místě. Robota dobíjejte alespoň jednou za 3 měsíce, aby nedošlo k nadměrnému vybití baterie.

Bezpečnostní informace k laseru

- Laserový senzor v tomto výrobku splňuje normu IEC 60825- 1:2014/EN 60825- 1:2014/A11:2021 pro laserové výrobky třídy 1. Během používání se vyhněte přímému pohledu.

LASEROVÝ VÝROBEK TŘÍDY 1

SPOTŘEBITELSKÝ LASEROVÝ VÝROBEK

EN 50689:2021



Pouze pro vnitřní použití



Přečtěte si uživatelskou příručku

Společnost Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu RLM61HE je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je dostupné na internetové adrese: <https://global.dreamotech.com>

Podrobnou elektronickou příručku naleznete na adrese <https://global.dreamotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

A Přehled výrobku

Robot

1. Tlačítko bodového čištění []
 2. Stisknutím spustíte bodové čištění
 2. Tlačítko zapnutí / čištění
 - Stisknutím a podržením na 3 sekundy zapnete nebo vypnete
 - Po zapnutí robota stiskněte tlačítko pro spuštění čištění
 3. Tlačítko návratu do stanice 🏠
 - Stisknutím tlačítka odešlete robota zpět do základní stanice
 - Stisknutím a podržením po dobu 3 sekund vypnete dětskou pojistku
- Indikátor stavu tlačítka
- Nepřetržitě svítící bílá: Dokončené čištění nebo úklid
 - Pomalu blikající bílá: Nabíjení (ne slabá baterie)
 - Nepřetržitě svítící oranžová: Čekání při slabé baterii nebo pozastavení při slabé baterii
 - Pomalu blikající oranžová: Nabíjení (slabá baterie)
 - Blikající oranžová: Chyba

Poznámka:

- Stisknutím libovolného tlačítka na robota pozastavíte úklid robota nebo jeho návrat k nabíjení.
- Dětskou pojistku lze aktivovat/deaktivovat prostřednictvím aplikace Dreamehome.
- 4. 3D čárový laserový senzor
- 5. Pomocná světla LED

6. Kamera AI IR
7. AI HD Kamera
8. Mikrofony
9. Kryt LDS
10. Laserový snímač vzdálenosti (LDS)
11. Nárazník
12. Okno nárazníku
13. Kryt
14. Ventil automatického vyprazdňování
15. Nabíjecí kontakty
16. Konektory
17. Automatický přívod pro doplňování vody
18. Tlačítko Reset
 - Stisknutím a podržením po dobu 3 sekund obnovíte tovární nastavení
19. Kontrolka Wi-Fi
20. Senzor okrajů
21. Senzory srážu
22. Senzor koberce
23. Sestava bočního nástavce kartáče
24. Hlavní kartáče
25. Pomocné stoupací kolo
26. Hlavní kolo
27. Sestava MopExtend
28. Věsměřové kolo
29. Ochranný kryt kartáče
30. Pomocné stoupací kolo
31. Hlavní kolo
32. Příchytka pro ochranný kryt kartáče
33. Držák mopovací podložky Montážní otvory

Obr. A-1

Prachový box

1. Ventil automatického vyprazdňování
2. Filtř
3. Spona prachového boxu
4. Klip filtru

Obr. A-2

Sestava mopy

1. Plocha pro upevnění mopovací podložky
2. Držák mopovací podložky
3. Mopovací podložka

Obr. A-3

Základní stanice

1. Kryt
2. Nádržka na použitou vodu
2. Nádržka na čistou vodu
4. Tlačítko dvířek základní stanice
5. Indikátor stavu
 - Nepřetržitě svítící bílá: Základní stanice je připojena k napájení
 - Nepřetržitě svítící oranžová: Základní stanice má chybu
6. Dvířka základní stanice
7. Mycí deska
8. Filtř mycí desky
9. Ohřívací modul
10. Rozšiřující deska rampy
11. Nádržka na použitou vodu
12. Příchytka vodní nádržky

13. Plováková koule
14. Nádržka na čistou vodu
15. Příchytka vodní nádržky
16. Vodovodní potrubí
17. Filtř
18. Plovák
19. Modul automatického dávkovače roztoku – tři přihrádky
- ① Nádržka A (pro čisticí roztok)
- ② Nádržka B (pro roztok proti zápachu domácích zvířat)
- ③ Přihrádka C (na čisticí roztok na dřevěné podlahy)
20. Slot A pro sestavení mopu
21. Slot B pro sestavení mopu
22. Slot C pro sestavení mopu
23. Signalizační oblast
24. Ventily automatického vyprazdňování
25. Převravní držák pro sestavení mopu
26. Filtř
27. Otvor pro prachový sáček
28. Kryt prachového zásobníku
29. Nabíjecí kontakty
30. Automatický výstup pro přidávání vody
31. Výhrazený slot pro připojení sady pro připojení vody pro automatické doplňování a vypouštění vody
32. Slot pro uložení napájecího kabelu
33. Napájecí port

Poznámka: Sadu pro připojení vody pro automatické doplňování a vypouštění je třeba zakoupit samostatně. (K dispozici pouze v určitých regionech)

Obr. A-4

B Příprava vašeho domova

1. Před úklidem odstraňte nestabilní, křehké, cenné nebo nebezpečné předměty a uklid'te kabely, látky, hračky, tvrdé předměty a ostré předměty na zemi, aby se do nich robot nezamotal, nepoškrábal je nebo je nesrazil a nezpůsobil ztráty.
2. Před úklidem umístěte na okraj schodů fyzickou zábranu, abyste zajistili bezpečný a bezproblémový provoz robota.
3. Otevřete dveře uklízené místnosti a uložte nábytek na správné místo, abyste ponechali více prostoru.
4. Aby robot nevynechal místa, která je třeba uklidit, nestůjte před robotem, na prahu, v chodbě nebo na úzkých místech.

Poznámka:

- Při prvním použití robota jej při úklidu sledujte, abyste včas odstranili případné překážky.
- Přídavné světlo LED poskytuje pomocné osvětlení ve slabě osvětleném prostředí.
- Nevysávejte tvrdé předměty, jako jsou kameny, ocelové kuličky a části hraček, ani ostré předměty, jako je stavební odpad, rozbité sklo a hřebíky, jinak může dojít k poškrábání podlahy.

Obr. B

C Před použitím

1. Odstraňte ochranné obaly základny

Stiskněte tlačítko dveří základny pro jejich otevření. Odstraňte vnitřní ochranný obal a poté dveře opět zavřete.

2. Umístěte základní stanici a připojte ji k elektrické zásuvce

Umístěte základní stanici na co nejotevřenější místo s dobrým signálem Wi-Fi. Ponechte dostatek místa, jak je znázorněno na obrázku, a odstraňte všechny předměty ve stínované oblasti. Zasuňte napájecí kabel do základní stanice a zapojte jej do zásuvky. Ujistěte se, že jsou dveře základny zavřené; přepravní držák pro sestavení mopu se poté automaticky zvedne.

Poznámka:

- Pevně zasuňte napájecí kabel směrem nahoru, dokud se nerozsvítí kontrolka.
- Ujistěte se, že signalizační oblast neblokuje žádné předměty.
- Aby nedošlo k navlhčení dřevěných podlah nebo koberců, doporučujeme umístit základní stanici na dlaždice nebo mramorové podlahy.
- Dveře základny během provozu neotvírejte, jinak se přepravní držák pro sestavení mopu může přestat pohybovat.
- Před vrácením nebo přemístěním zařízení použijte aplikaci k zasunutí přepravního držáku zpět k filtru mycí desky.

3. Nainstalujte prodlužovací nájezdovou desku a odstraňte ochranné prvky robota

Poznámka:

- Před použitím se ujistěte, že je filtr mycí desky nainstalován na svém místě.
- Při běžné údržbě lze filtr mycí desky vyjmout a vyčistit.

4. Připojení k aplikaci Dreamehome

(1) Stiskněte a podržte tlačítko napájení na robotu po dobu 3 sekund pro jeho zapnutí. Naskenujte QR kód pod krytem robota, nebo vyhledejte aplikaci „Dreamehome“ v obchodě s aplikacemi a stáhněte si a nainstalujte aplikaci.

(2) Otevřete aplikaci Dreamehome, klepněte na „Naskenovat QR kód pro připojení“ a znovu naskenujte stejný QR kód na robotu a přidejte zařízení. Postupujte podle pokynů a dokončete připojení Wi-Fi.

① Indikátor Wi-Fi

- Pomalé blikání: Čeká se na připojení
- Rychlé blikání: Připojování
- Zap: Připojeno

② QR kód

Poznámka:

- Podporována je pouze síť Wi-Fi s frekvencí 2,4 GHz.
- Pro obnovení Wi-Fi zopakujte krok (2) a poté podle pokynů dokončete připojení Wi-Fi.
- Po úspěšném připojení zařízení k domácí síti Wi-Fi se bude v případě přerušení sítě způsobeného

například nezaplacenými účty nebo výpadkem proudu neustále pokoušet o opětovné připojení, aby bylo zajištěno bezproblémové používání po obnovení sítě.

- Vzhledem k aktualizacím softwaru aplikace se skutečné operace mohou lišit od pokynů v této příručce. Postupujte podle pokynů podle aktuální verze aplikace.
- Chcete-li zařízení odpojit od sítě Wi-Fi, stiskněte a podržte tlačítko Reset na robotu po dobu 3 sekund.

5. Připojte robota k základní stanici

Ujistěte se, že je přepravní držák pro sestavení mopu zvednutý, a poté umístěte robota na základnu tak, aby se nabíjecí kontakty robota dotýkaly kontaktů na základně. Poté uslyšíte hlasové oznámení, když se robot úspěšně připojí k základní stanici. Po úplném nabití robota zůstanou indikátory stavu na robotovi a základnové stanici svítit po dobu 10 minut a poté se ztlumí.

Poznámka: Před prvním použitím se doporučuje robota plně nabít. Pokud robota nelze po vybití baterie zapnout, připojte ho ručně ke stanici a nabíjte jej.

6. Instalace sestavy mopu

Stiskněte tlačítko dveří základny pro jejich otevření. S mopovými podložkami směřujícími ke dveřím nainstalujte všechny tři mopové sestavy do příslušných barevně označených slotů, dokud nezaklapnou na své místo.

① Slot A pro sestavení mopu

② Slot B pro sestavení mopu

③ Slot C pro sestavení mopu

Poznámka: Aby bylo zajištěno plynulé čištění, nainstalujte tři sestavy mopů do nesprávných slotů.

7. Přidejte čisticí roztoky

(1) Odstraňte kryt zásobníku na prach a vytáhněte modul automatického dávkovače roztoku.

(2) Otevřete horní víka modulu. Přidejte oficiální čisticí roztok do přihrádky A, roztok proti zápachu od domácích mazlíčků do přihrádky B a roztok na péči o dřevěné podlahy do přihrádky C.

(3) Víčka modulu pevně uzavřete, vložte modul zpět do základny, poté znovu nasadte kryt nádoby na prach a zavřete dveře základny. Roztoky budou během provozu automaticky dávkovány.

① Přihrádka A: Čisticí roztok

② Přihrádka B: Řešení zápachu domácích zvířat

③ Přihrádka C: Roztok na péči o dřevěné podlahy

Poznámka:

- Čisticí roztoky z jednotlivých tří přihrádek nemíchejte ani mezi nimi nezaměňujte, aby nedošlo k poruše zařízení.
- Modul automatického dávkovače roztoku lze pro použití naplnit. Nepřidávejte žádné kapaliny, které nejsou oficiálně schválené, aby nedošlo k poruše.
- Nainstalujte modul automatického dávkovače roztoku, dokud nezapadne na své místo.
- Dveře základny nezabouchejte, protože by to mohlo způsobit vypnutí mopových sestav.

8. Doplňte vodu do nádržky na čistou vodu.

Vyjměte nádržku na čistou vodu ze základní stanice a naplňte ji čistou vodou. Poté ji nainstalujte zpět do základní stanice.

Poznámka: Do nádržky na vodu nepřilévajte horkou vodu, protože by mohlo dojít k její deformaci.

Obr. C-1 - obr. C-8

D Jak používat

Zapnutí/vypnutí

Robota zapnete stisknutím a podržením tlačítka napájení po dobu 3 sekund. Indikátor napájení zůstane svítit. Nebo umístíte robota na základní stanici tak, že srovnáte nabíjecí kontakty robota s kontakty základní stanice, a robot se automaticky zapne a začne se nabíjet. Chcete-li robota vypnout, posuňte robota od základní stanice a stiskněte a podržte tlačítko po dobu 3 sekund.

Rychlé mapování

Po prvním nastavení sítě postupujte podle pokynů v aplikaci pro rychlé vytvoření mapy. Robot začne mapovat bez čištění. Když se robot vrátí do základní stanice, proces mapování byl dokončen a mapa se automaticky uloží.

Pauza/spánek

Když je robot v provozu, stisknutím libovolného tlačítka jej pozastavíte.

Pokud je robot pozastavený déle než 10 minut, automaticky přejde do režimu spánku. Všechny kontrolky na robota se vypnou. Stisknutím libovolného tlačítka na robotovi nebo pomocí aplikace robota probudíte.

Poznámka: Pokud je robot zastaven a umístěn na základní stanici, aktuální proces úklidu se ukončí.

Automatické obnovení úklidu

Pokud je baterie příliš vybitá, robot se automaticky vrátí na základní stanici, aby se nabil. Po nabití na odpovídající úroveň baterie bude pokračovat v nedokončených úklidových úkonech.

Poznámka: Chcete-li tuto funkci používat, povolte ji v aplikaci.

Režim Nerušit (DND)

Když je robot nastaven do režimu Nerušit (DND), robot nebude moci pokračovat v úklidu. Režim DND je ve výchozím nastavení z výroby vypnut. Pomocí aplikace můžete režim DND povolit nebo upravit dobu DND. Ve výchozím nastavení je perioda DND 22:00-8:00.

Poznámka:

- Naplánované úkony čištění se během doby DND provádějí jako obvykle.

- Po uplynutí doby DND bude robot pokračovat v úklidu tam, kde skončil.

Restartování robota

Pokud robot přestane reagovat nebo jej nelze vypnout, stisknutím a podržením tlačítka napájení po dobu 10 sekund jej násilně vypněte. Poté stisknutím a podržením tlačítka napájení po dobu 3 sekund robota zapněte.

Automatické přepínání více mopových sestav

Nainstalujte tři sady mopových sestav do odpovídajících slotů ve dveřích základny (viz krok „Instalace mopových sestav“ v části „Před použitím“). Po dokončení mapovacího procesu začne robot čistit podle optimálního plánu úklidu. Aplikace je přednastavena s přiřazením každé sady mopových sestav ke konkrétním čistícím zónám. Během mopování se robot automaticky vrací do základny, aby na základě těchto nastavení přepnul mopové sestavy. V případě potřeby lze tato nastavení upravit v aplikaci.

Poznámka: Funkce automatického přepínání více mopových sestav je v aplikaci ve výchozím nastavení povolena. Pokud je funkce deaktivována, robot bude při úklidu používat pouze výchozí mopovou sestavu.

Vysávání a vytírání

Poznámka: Po instalaci sestavy mpu bude robot při prvním použití standardně pracovat v režimu

„vysávání a mopování“. Chcete-li režim úklidu upravit, přejděte v aplikaci do nastavení režimu úklidu a vyberte jednu z následujících tří možností:

- ① **Po vysávání vytřete mopem**
- ② **Vysajte**
- ③ **Vytřete mopem**

1. Spustit čištění

Stisknutím tlačítka napájení na robota nebo pomocí aplikace spustíte úklid. Po automatické instalaci mopových sestav robot vyjede ze základny a provede úklid podle optimálního plánu čištění vytvořeného na základě vytvořené mapy.

Poznámka:

- Aby se robot po úklidu snadno vrátil do základní stanice, doporučujeme, aby robot startoval ze základní stanice.
- Mopovací podložky budou vyčištěny dříve, než robot začne vytírat, vyčkejte prosím trpělivě.
- Během čištění nepohybujte základní stanicí, nádrží na použitou vodu, nádrží na špinavou vodu ani filtru pro mycí desku.
- Abyste zabránili opaření, nedotýkejte se vývodu vody nebo topného modulu, pokud je základní stanice v provozu.

2. Automatické mytí mpu

Při úklidu se robot automaticky vrátí do základní stanice, aby vypral mopovací podložky na základě frekvence čištění mopovacích podložek zadané v aplikaci. Základní stanice automaticky doplní nádrž na vodu a robot bude pokračovat v úklidu.

3. Automatické vyprazdňování prachového boxu a mytí a sušení mopovacích podložek

Poté, co robot dokončí úklid a vrátí se do základní stanice k nabití, základní stanice automaticky vyprázdní zásobník na prach a poté umyje a vysuší mopovací podložky.

Poznámka:

- Pokud je funkce automatického vyprazdňování v aplikaci vypnutá, základní stanice nebude automaticky vyprazdňovat prachového boxu.
- Základní stanice vyprázdní prachového boxu podle nastavení v aplikaci.

4. Čištění nádrží na použitou vodu

Po dokončení úkolu robota vyčistěte nádrž na použitou vodu, abyste zabránili vzniku zápachu.

E Rutinní údržba

Díly

Chcete-li udržet robota v dobrém stavu, doporučujeme se řídit použitím příslušenství v aplikaci nebo následující tabulkou pro běžnou údržbu.

Díl	Frekvence údržby	Doba výměny
Nádržka na použitou vodu	Po každém použití	/
Nádržka na čistou vodu	Jednou za 2 týdny	
Hlavní kartáče		Jednou za 6 až 12 měsíců
Filtr prachového boxu		Jednou za 3 až 6 měsíců
Boční kartáč		
Držáky mopovacích podložek		
Filtr mycí desky	Jednou za 1 až 2 měsíce	
Topný modul mycí desky	Jednou za 6 měsíců	/
Signalizační oblast na základní stanici	Jednou za měsíc	
Nabíjecí kontakty		
Ventily automatického vyprazdňování		
Všesměrové kolo		
Senzor okrajů		
Laserový snímač vzdálenosti (LDS)		

Díl	Frekvence údržby	Doba výměny
Senzor koberce	Jednou za měsíc	/
Senzory srážu		
Okno nárazníku		
Nárazník		
Automatické doplňování vody do robota		
Spodní část robota	Vyčistěte jej podle potřeby	
Prachový box		
Hlavní kola		
Pomocná stoupací kola	/	Jednou za 2 až 4 měsíce
Prachový sáček		Jednou za 1 až 3 měsíce
Mopovací podložky		

Poznámka: Četnost údržby a výměny závisí na skutečném používání. Pokud dojde k výjimce v důsledku zvláštních okolností, doporučuje se rychlá údržba nebo výměna.

Filtr mycí desky

- Po dokončení čištění mopových podložek vyjměte robota, otevřete dveře základny a vyjměte filtr mycí desky.

Poznámka: Topný modul mycí desky může uchovávat zbytkové teplo. Abyste zabránili opaření, buďte při vyjímání filtru mycí desky opatrní.

- Opláchněte filtr mycí desky čistou vodou a otřete ji dosucha. Poté ho znovu nasadte do filtru mycí desky a zavřete dveře základny.
- Pomocí aplikace nebo stisknutím tlačítka  vraťte robota na základní stanici nebo ho dejte zpátky na místo ručně.

Obr. E-1

Topný modul mycí desky

Během používání se na topném modulu mycí desky může tvořit vodní kámen. Chcete-li jej odstranit, vyjměte robota, nalijte na povrch topného modulu malé množství bílého octa (5% kyselina octová) a vyčistěte jej kartáčem.

Poznámka:

- Abyste zabránili opaření, před čištěním počkejte, až povrch topného modulu vychladne na pokojovou teplotu.
- Lze také použít vhodný prostředek na odstraňování vodního kamene v souladu s návodem, který je u něj uveden.
- Nepřidávejte bílý ocet nebo odstraňovač vodního kamene přímo do nádržky na čistou vodu, abyste předešli poruše.

- K čištění topného modulu nepoužívejte ostré nástroje ani žíravé kapaliny, například kyselinu chlorovodíkovou.

Obr. E-2

Prachový sáček

- Stiskněte tlačítko dveří základny pro jejich otevření. Sejměte kryt prachového zásobníku a vyhoďte prachový sáček.

Poznámka: Zatažením za rukojeť směrem nahoru se sáček utěsní, aby prach a nečistoty náhodně nevypadly.

- Prach a nečistoty z filtru odstraňte suchým hadříkem.
- Nasadte novou sáček na prach, poté znovu nasadte kryt nádoby na prach a zavřete dveře základny.

Obr. E-3

Nádržka na použitou vodu

- Vyjměte nádrž na použitou vodu, otevřete její kryt a vylijte použitou vodu.
- Nádrž na použitou vodu vypláchněte čistou vodou a pomocí vhodného nástroje očistěte vnitřní stěnu nádržky na použitou vodu.

Poznámka: Plováková koule v nádržce na použitou vodu je pohyblivá část. Při jejím čištění nevyvíjejte příliš velkou sílu, aby nedošlo k jejímu poškození.

Obr. E-4

Boční kartáč

Odšroubujte boční kartáč šroubovákem, očistěte jej od chlupů a poté jej opět našroubujte.

Obr. E-5

Držáky mopovacích podložek

Vyjměte a vyčistěte držáky mopovacích podložek. Po vyčištění je znovu nasadte do příslušných slotů ve dveřích základny.

Obr. E-6

Všesměrové kolo

Poznámka:

- Pomocí nástroje, například malého šroubováku, oddělte osu a pneumatiku všesměrového kola. Nepoužívejte nadměrnou sílu.
- Opláchněte všesměrové kolo pod tekoucí vodou a po úplném vysušení jej vložte zpět.

Obr. E-7

Hlavní kartáče

- Stisknutím spon krytu kartáče směrem dovnitř sejměte kryt kartáče a poté vyjměte kartáče z robota.
- Vytáhněte kartáče podle obrázku. Pomocí vhodného nástroje odstraňte jakékoliv vlasy zamotané v kartáčech. Po vyčištění pevně zasuňte kartáče do držáku hlavních kartáčů, dokud nezapadnou na své místo.

Poznámka: Při vytahování hlavních kartáčů buďte opatrní, aby nedošlo ke zranění.

3. S šípkami směřujícími nahoru zasuňte držák hlavního kartáče šikmo dolů do drážek.
4. Vyrovnajte přední konec krytu kartáčů se štěrbinou, zasuňte jej šikmo dolů a zatlačte jej na místo.

Obr. E-8

Pomocná stoupací kola a hlavní kola

1. Otáčejte pomocným stoupacím kolem, dokud šípka „VEN“ nebude směřovat nahoru, a pak kolo vytáhněte.
2. Pomocí vhodného nástroje očistěte vlasy zamotané v hlavním a pomocném stoupacím kole.
3. Po vyčištění otočte hlavním kolem tak, abyste vyrovnali obě šípky (viz Obrázek ①). Poté, se šípkou „DOVNITŘ“ směřující dolů, zasuňte odpovídajícím způsobem levé a pravé pomocné lezecké kolečko, dokud nezapadnou na své místo (viz obr. ②).

Obr. E-9

Prachový box a filtr

1. Stiskněte západku zásobníku na prach a vyjměte zásobník.
2. Vyjměte filtr zásobníku na prach a poté zásobník na prach vyprázdněte. Jemným poklepáním na koš filtru odstraňte nečistoty.

Poznámka: Nepokoušejte se čistit filtr kartáčem, prstem nebo ostrými předměty, aby nedošlo k jeho poškození.

3. Před opětovnou instalací opláchněte prachový box a filtr vodou a zcela je osušte.

Poznámka:

- Prachový box a filtr oplachujte pouze čistou vodou. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky.
- Prachový box a filtr používejte pouze tehdy, když jsou zcela suché.

Obr. E-10

Senzory robota

Otřete senzory robota měkkým a suchým hadříkem, jak je znázorněno na obrázku:

1. Laserový snímač vzdálenosti (LDS)
2. Okno nárazníku
3. Senzor okrajů
4. Nárazník
5. Senzory srážu
6. Senzor koberce

Poznámka: Mokrý hadřík může poškodit citlivé prvky robota a základní stanice. K čištění používejte suchý hadřík.

Obr. E-11

Otvory pro automatické vyprazdňování, nabíjecí kontakty a signalizační oblast

Otvory pro automatické vyprazdňování, nabíjecí kontakty a signalizační oblast čistěte měkkým a suchým hadříkem.

Obr. E-12

Mopovací podložky

Pro výměnu vyjměte mopovací podložky z držáků mopovacích podložek.

Poznámka: Při výměně mopových podložek zajistěte, aby byla každá nová podložka nainstalována do držáku mopových podložek odpovídající barvy.

Obr. E-13

Baterie

Robot obsahuje vysoce výkonnou lithium-iontovou baterii. Dbejte na to, aby byl akumulátor při každodenním používání dobře nabitý, aby byl zachován jeho optimální výkon. Pokud robot delší dobu nepoužíváte, vypněte jej a odložte. Abyste zabránili poškození v důsledku nadměrného vybití, nabíjejte robota alespoň jednou za tři měsíce.

Řešení problémů

Problém	Řešení
Robot se nezapne.	- Baterie je vybitá. Nabijte robota na základní stanici a zkuste to znovu. - Teplota baterie je příliš nízká nebo příliš vysoká. Robota se doporučuje používat v prostředí s okolní teplotou vyšší než 0 °C a nižší než 40 °C.
Robota nelze nabíjet.	- Základní stanice není připojena k napájení, zkontrolujte, zda jsou oba konce jejího napájecího kabelu správně zapojeny. - Kontakt mezi nabíjecími kontakty na základní stanici a robotem je špatný, očistěte nabíjecí kontakty. - Zkontrolujte, zda se na konektorech robota nenachází cizí předmět, a případně cizí předmět odstraňte.
Robot se nedokáže připojit k síti Wi-Fi.	- Heslo sítě Wi-Fi je nesprávné. Zkontrolujte, zda je heslo použité pro připojení k síti Wi-Fi správné. - Robot nepodporuje připojení Wi-Fi s frekvencí 5 GHz. Ujistěte se, že je robot připojen k síti Wi-Fi s frekvencí 2,4 GHz. - Signál Wi-Fi je slabý. Ujistěte se, že se robot nachází v oblasti s dobrým pokrytím sítě Wi-Fi. - Robot nemusí být připraven ke konfiguraci. Ukončete a znovu vstupte do aplikace a poté to zkuste znovu podle pokynů.

Problém	Řešení
Robot nemůže najít základní stanici a vrátit se k ní.	- Cesta pro návrat k nabíjení je zablokovaná, např. jsou zavřené dveře. - Základní stanice je odpojena od napájení nebo je přemístěna, když na ní robot není. Připojte prosím základní stanici k napájení nebo umístěte robota na základní stanici, aby se mohl nabíjet. - V okolí základní stanice je příliš mnoho překážek. Umístěte základní stanici na volnější plochu. - Pohyb robota může způsobit změnu jeho polohy, a pokud se změna polohy nezdaří, znovu vytvoří mapu. Pokud je robot příliš daleko od základní stanice, nemusí být schopen se sám automaticky vrátit, v takovém případě budete muset robota na základní stanici umístit ručně. - Otřete signalizační oblast na základní stanici, abyste odstranili prach nebo nečistoty.
Robot se zasekne před základní stanicí a nemůže se k ní vrátit.	- Zkontrolujte, zda je po obou stranách nebo před základní stanicí dostatek místa, aby nedošlo k zablokování robota. - Robot může uklouznout, pokud je podlaha před základní stanicí příliš mokrá. V takovém případě před dalším pokusem přebytečnou vodu očistěte. - Doporučujeme přemístit základní stanici na jiné místo a zkusit to znovu. - Ujistěte se, že je rozšiřující deska rampy správně nainstalována.

Řešení problémů

Problém	Řešení
Robot se nevypíná.	• Robotu nelze vypnout, když se nabíjí. Doporučujeme robota odsunout od základní stanice a poté jej vypnout stisknutím a podržením tlačítka napájení po dobu 3 sekund. • Pokud robota nelze vypnout provedením kroku 1, stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 10 sekund, abyste robota násilně vypnuli. Pokud problém přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
Rychlost nabíjení je pomalá.	• Když je baterie vybitá, trvá úplné nabití robota přibližně 4,5 hodin. • Pokud budete robota provozovat při teplotách mimo uvedený rozsah, rychlost nabíjení se automaticky sníží, aby se prodloužila životnost baterie. • Nabíjecí kontakty robota i základní stanice mohou být znečištěné, otřete je suchým hadříkem.
Během provozu robota se zvyšuje hluk.	• Zkontrolujte, zda není ucpaný filtr prachového boxu. Pokud ano, vyčistěte jej nebo vyměňte. • V hlavních kartáčích nebo prachovém boxu se může zachytit tvrdý předmět. Zkontrolujte a odstraňte jakýkoli tvrdý předmět. • Hlavní kartáče nebo boční kartáč se může zamotat. Zkontrolujte a odstraňte všechny cizí předměty. • Přepněte režim sání na Standardní nebo Tichý.

Problém	Řešení
Robot se pohybuje bez dodržení nastavené trasy.	• Předměty, jako jsou napájecí kabely a pantofle, by měly být před použitím robota uklizeny. • Práce na mokrému kluzkém povrchu způsobuje prokluzování hlavního kola. Doporučujeme mokrá místa před použitím robota vysušit. • Okno nárazníku na robota otřete čistým měkkým hadříkem, aby bylo čisté a nezakalené.
Robot přehlédne místnost, které je třeba uklidit.	• Ujistěte se, že jsou dveře uklízených místností otevřené. • Místo před uklízenou místností může být mokré a kluzké, což může způsobit, že robot uklouzne a pracuje nestandardně. Před použitím robota zkuste podlahu vysušit.
Robot po nabití nepokračuje v úklidu.	• Ujistěte se, že robot není nastaven do režimu Nerušit (DND), který mu zabrání v obnově úklidu. • Robot nepokračuje v úklidu poté, co robota ručně umístíte na základní stanici nebo odešlete robota k nabíjení prostřednictvím aplikace nebo tlačítka .
Stanice nemůže automaticky vyprázdnit prachový box.	• Zkontrolujte, zda je prachový sáček v prachovém zásobníku plný. • Pokud prachový sáček není plný, zkontrolujte, zda se u ventilů automatického vyprazdňování robota, základní stanice nebo prachového boxu nenachází nějaká překážka. Pokud ano, včas ucpanou část vyčistěte.

Řešení problémů

Problém	Řešení
Hladina vody v mycí desce je abnormální.	- Zkontrolujte, zda není těsnění na nádržce na použitou vodu uvolněné nebo nesprávně nainstalované, a pokud ano, ručně jej obnovte. Pokud problém přetrvává, obraťte se na poprodejní servis. - Jemně zatlačte na nádržku na použitou vodu, abyste se ujistili, že je správně nainstalována. - Vyjměte filtr mycí desky a zkontrolujte, zda není ucpaný odtok odpadní vody, a vyčistěte jej. - Zkontrolujte čisticí roztok. Nepřidávejte jinou tekutinu než oficiálně schválený čisticí roztok.
Držák mopovací podložky je abnormálně zvednutý.	Vyjměte držák mopovací podložky a zkontrolujte, zda v něm neuvízl nějaký cizí předmět, a zkuste robota znovu spustit. Pokud problém přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
Pod nádržkou na čistou vodu nebo kolem těsnění je voda.	Při vyjímání nádržky na čistou vodu může pod nádržkou nebo kolem těsnění zůstat trochu vody v potrubí. To je normální. Otřete ji prosím suchým hadříkem.

Chcete-li získat další podporu, kontaktujte nás na adrese <https://global.dreametech.com>

Specifikace

Robot

Model	RLM61HE
Doba nabíjení	Asi 4,5 hod
Jmenovité napětí	14,4 V ---
Jmenovitý výkon	75 W
Provozní frekvence	2400–2483,5 MHz
Maximální výstupní výkon	< 20 dBm

Při běžném používání tohoto zařízení by měla být mezi anténou a tělem uživatele dodržena vzdálenost alespoň 20 cm.

Specifikace

Dobíjecí lithium-iontový akumulátor

Model	R2416C-4S2P-MMBK1/R2416C-4S2P-FMTEV1
Typ	Li-ion
Číslo	1
Jmenovitá kapacita	5,8 Ah

Základnová stanice/nabíjecí dok

Spotřeba energie v pohotovostním režimu: $\leq 0,5$ W (do 15 minut poté, co robot opustí základnu/dokovací stanici)

Robot a základnová stanice/nabíjecí dok

Spotřeba energie v pohotovostním režimu sítě: ≤ 2 W (do 20 minut po úplném nabití akumulátoru robotického vysavače.)

Spotřeba energie v pohotovostním režimu: $\leq 0,5$ W (do 20 minut po úplném nabití akumulátoru robotického vysavače.)

Základní stanice

Model	RCME0102
Jmenovitý vstup	220–240 V $\sim$ 50–60 Hz
Jmenovitý výkon	20 V $\approx$ 2 A
Jmenovitý výkon (při vyprazdňování prachu)	700 W
Jmenovitý výkon (při čištění horkou vodou)	640 W
Jmenovitý výkon (při nabíjení a sušení)	139 W
Provozní frekvence	2400–2483,5 MHz
Maximální výstupní výkon	< 20 dBm

Poznámka:

- Jmenovitý výkon (při čištění horkou vodou) je určen hodnotou výkonu během reprezentativního období (teplota vody 25 °C).
- Jmenovitý výkon (při nabíjení a sušení) je určen hodnotou výkonu v době plného zatížení (okolní teplota 23 °C $\pm$ 2 °C).

Likvidace a odstranění baterie

Vestavěná lithium-iontová baterie obsahuje látky nebezpečné pro životní prostředí. Před likvidací baterie se ujistěte, zda byla baterie vyjmuta kvalifikovanými technikami a zlikvidována v příslušném recyklačním středisku.

- baterie musí být před vyřazením ze spotřebiče vyjmuta;
- vyjmutí baterie musí být spotřebič odpojen od elektrické sítě;
- baterie musí být bezpečně zlikvidována.

UPOZORNĚNÍ:

Před vyjmutím odpojte baterii od zdroje napájení a co nejvíce ji nechte vybit.

Nepotřebné baterie je nutné zlikvidovat v příslušném recyklačním středisku.

Nevystavujte baterii vysokým teplotám, abyste předešli riziku exploze.

V nestandardních podmínkách může z baterie vystříknout kapalina. Pokud dojde ke kontaktu, opláchněte postižené místo vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.

Postup vyjmutí:

1. Otočte robota, pomocí vhodného nástroje odstraňte šrouby na zadní straně robota a poté sejměte kryt.
2. Odpojte svorky mezi baterií a deskou plošných spojů a vyjměte baterii.

Informace o odpadech z elektrických a elektronických zařízení (OEEZ)



Všechny výrobky označené tímto symbolem patří mezi odpady elektrických a elektronických zařízení (OEEZ podle směrnice 2012/19/EU), které se nesmí míchat s netříděným domovním odpadem. Chraňte proto lidské zdraví a životní prostředí a odevzdejte svá vysloužilá zařízení na určeném sběrném místě pro recyklaci použitých elektrických a elektronických zařízení určeném státními nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomůže zabránit možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Další informace o umístění i podmínkách těchto sběrných míst získáte od prodejce nebo místních úřadů.

Bezpečnostné informácie

Ak chcete zabrániť zásahu elektrickým prúdom, požiaru alebo zraneniu v dôsledku nesprávneho používania spotrebiča, pred použitím spotrebiča si dôkladne prečítajte Používateľskú príručku a uschovajte ju na použitie v budúcnosti.

Obmedzenia používania

- Tento výrobok by nemali používať deti mladšie ako 8 rokov ani osoby s telesným, zmyslovým alebo duševným postihnutím, prípadne obmedzenými skúsenosťami alebo znalosťami, bez dozoru rodiča alebo opatrovníka, aby sa zaistila bezpečná prevádzka a zabránilo sa prípadným rizikám. Deti bez dozoru nesmú vykonávať čistenie ani údržbu.
- Spotrebič je určený len na používanie s napájacou jednotkou poskytnutou so spotrebičom.
- Tento spotrebič obsahuje batérie, ktoré môžu vymeniť len vyškolené osoby.
- Uvoľnite plochu určenú na čistenie. So spotrebičom sa nesmú hrať deti. Keď je robot v prevádzke, uistite sa, že deti a domáce zvieratá sa nachádzajú v bezpečnej vzdialenosti od neho.
- Spotrebič neinštalujte, nenabíjajte a nepoužívajte v kúpeľni ani v blízkosti bazéna.
- Tento výrobok je určený len na čistenie podláh v domácom prostredí. Nepoužívajte ho v exteriéri, na iných povrchoch ako podlahách ani v obchodnom alebo priemyselnom prostredí.
- Uistite sa, že spotrebič pracuje správne vo vhodnom prostredí. V opačnom prípade spotrebič nepoužívajte.
- Ak je poškodený napájací kábel, musí sa vymeniť za špeciálny kábel alebo zostavu, ktorú poskytne výrobca alebo jeho servisný zástupca.
- Robot nepoužívajte na ploche vyvýšenej nad úrovňou zeme bez ochrannej zábrany.

Bezpečnostné informácie

- Robot nepokladajte dole hlavou. Nepoužívajte kryt LDS, kryt robota ani nárazník ako rukoväť robota.
- Robot používajte v prostrediach s teplotou viac ako 0 °C a menej ako 40 °C. Uistite sa, že na podlahe sa nenachádza žiadna tekutina ani lepkavá látka.
- Ak chcete zabrániť poškodeniu alebo škodám pri ťahaní, pred uvedením spotrebiča do prevádzky odstráňte všetky voľné predmety na podlahe, ako aj napájacie a iné káble v dráhe čistenia.
- Z podlahy odstráňte krehké alebo malé predmety, aby do nich robot nenarazil a nepoškodil ich.
- Nepribližujte vlasy, prsty a iné časti tela k nasávaciemu otvoru robota.
- Nástroj na čistenie uschovajte mimo dosahu detí.
- Spotrebič nepoužívajte v miestnosti, v ktorej spí dieťa alebo dojča.
- Na robot nepokladajte deti, domáce zvieratá ani žiadne predmety, a to bez ohľadu na to, či sa pohybuje alebo nie.
- Do nádržky na čistú vodu možno pridať len čistú vodu a oficiálne schválený čistiaci roztok. Nepridávajte žiadnu inú tekutinu, ako napríklad lieh alebo dezinfekčný prostriedok. Pomer čistiaceho roztoku k čistej vode možno skontrolovať na fľaši s čistiacim roztokom. Čistiaci roztok uschovajte mimo dosahu detí.
- Robot nepoužívajte na čistenie horiacich predmetov. Robot nepoužívajte na zber horľavých alebo zápalných kvapalín, korozívnych plynov, prípadne nezriedených kyselín alebo rozpúšťadiel.
- Nevysávajte tvrdé ani ostré predmety. Spotrebič nepoužívajte na zber predmetov, ako sú napríklad kamene, veľké kusy papiera alebo predmety, ktoré môžu spotrebič upchať.
- Pred čistením alebo údržbou spotrebiča je nutné odpojiť zástrčku od sieťovej zásuvky.

Bezpečnostné informácie

- Robot a základnú stanicu neutierajte mokrou handričkou ani ich neoplachujte žiadnou tekutinou. Po vyčistení umývateľných častí tieto časti nechajte úplne vysušiť pred ich opätovným vložením a používaním.
- Tento výrobok používajte v súlade s pokynmi v Používateľskej príručke. Používatelia sú zodpovední za prípadnú stratu alebo poškodenie v dôsledku nesprávneho používania tohto výrobku.

Batérie a nabíjanie

- **VÝSTRAHA:** Zákaz nabíjať nenabíjateľné batérie.
- Nepoužívajte žiadne batérie ani základnú stanicu tretích strán. Robot možno používať len s modelom základnej stanice RCME0102.
- Nepokúšajte sa sami rozoberať, opravovať ani upravovať batériu alebo základnú stanicu.
- Neumiestňujte základnú stanicu do blízkosti zdroja tepla.
- Neutierajte a nečistite nabíjacie kontakty základnej stanice mokrou handričkou ani mokrými rukami.
- Likvidujte správne staré batérie. Nepotrebné batérie by sa mali zlikvidovať vo vhodnom recyklačnom zariadení.
- Ak sa poškodí alebo pokazí napájací kábel, ihneď ho prestaňte používať a kontaktujte oddelenie popredajného servisu.
- Uistite sa, že pri preprave je robot vypnutý, a ak je to možné, je uložený vo svojom pôvodnom obale.
- Ak sa robot nebude dlhší čas používať, úplne ho nabite, vypnite ho a uložte ho na chladnom a suchom mieste. Robot nabíjajte aspoň raz za 3 mesiace, aby sa zabránilo nadmernému vybitiu batérie.

Bezpečnostné informácie

Bezpečnostné informácie o laseroch

- Laserový snímač v tomto výrobku vyhovuje norme IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 pre laserové výrobky triedy 1. Pri používaní zabráňte priamemu kontaktu očí s ním.

LASEROVÝ VÝROBOK TRIEDY 1

SPOTREBITEĽSKÝ LASEROVÝ VÝROBOK

EN 50689:2021



Iba na použitie vo vnútorných priestoroch



Prečítajte si návod na obsluhu

Spoločnosť Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu RLM61HE je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <https://global.dreametech.com>

Podrobnú elektronickú príručku nájdete na adrese <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

A Prehľad produktu

Robot

1. Tlačidlo bodového čistenia 
 - Stlačením spustíte bodové čistenie
2. Hlavný vypínač/tlačidlo čistenia
 - Stlačením a podržaním na 3 sekundy spotrebič zapnete alebo vypnete
 - Stlačením spustíte čistenie po zapnutí robota
3. Tlačidlo nabíjacej stanice 
 - Stlačením odošlete robota späť do základnej stanice
 - Stlačením a podržaním na 3 sekundy deaktivujete detskú poistku

Indikátor stavu tlačidla

- Svieti bielou farbou: prebieha alebo sa dokončilo čistenie
- Pulzuje bielou farbou: prebieha nabíjanie (batéria nie je takmer vybitá)
- Svieti oranžovou farbou: Čakanie pri vybití batérie alebo pozastavenie pri vybití batérie
- Pulzuje oranžovou farbou: prebieha nabíjanie (batéria je takmer vybitá)
- Bliká oranžovou farbou: Chyba

Poznámka:

- Keď robot čistí alebo sa vracia, aby sa nabil, stlačením ľubovoľného tlačidla na robote ho pozastavíte.
- Detskú poistku je možné aktivovať/deaktivovať prostredníctvom aplikácie Dreamehome.
- 4. 3D čiarový laserový snímač

5. Pomocné LED svetlo
6. Infračervená kamera s UI
7. HD kamera s UI
8. Mikrofóny
9. Kryt LDS
10. Laserový snímač vzdialenosti (LDS)
11. Nárazník
12. Okno nárazníka
13. Kryt
14. Otvor na automatické vyprázdňovanie
15. Nabíjací kontakt
16. Konektory
17. Prívod na automatické dopĺňanie vody
18. Tlačidlo resetovania
 - Stlačením a podržaním na 3 sekundy obnovíte továrenské nastavenia
19. Indikátor Wi-Fi
20. Snímač okrajov
21. Snímač proti pádu
22. Snímač koberca
23. Zostava predĺženia bočnej kefy
24. Hlavné kefy
25. Pomocné prechodové koliesko
26. Hlavné koliesko
27. Zostava na predĺženie mopu
28. Všesmerové koliesko
29. Ochrana kefy
30. Pomocné prechodové koliesko
31. Hlavné koliesko
32. Ochranné svorky kefy
33. Montážne otvory držiaka mopovacej podložky

Obr. A-1

Nádoba na prach

1. Otvor na automatické vyprázdňovanie
2. Filter
3. Svorka nádoby na prach
4. Svorka filtra

Obr. A-2

Mopovacia zostava

1. Oblasť pripevnenia mopovacej podložky
2. Držiak mopovacej podložky
3. Mopovacia podložka

Obr. A-3

Základná stanica

1. Kryt
2. Nádržka na použitú vodu
3. Nádržka na čistú vodu
4. Tlačidlo dverí základnej stanice
5. Indikátor stavu
 - Svieti bielou farbou: základná stanica je pripojená k zdroju napájania
 - Svieti oranžovou farbou: vyskytla sa chyba základnej stanice
6. Dvere základnej stanice
7. Umývacia doska
8. Filter umývacej dosky
9. Vyhrievací modul
10. Nadstavce rampy
11. Nádržka na použitú vodu
12. Svorka nádržky na vodu
13. Guľa plaváka

14. Nádržka na čistú vodu
15. Svorka nádržky na vodu
16. Vodovodné potrubie
17. Filter
18. Plavák
19. Modul automatického dávkovania roztoku –
Trojité priehradky
- ① Priehradka A (pre čistiaci roztok)
- ② Priehradka B (pre roztok na neutralizáciu zápachu domáчих zvierat)
- ③ Priehradka C (pre roztok na starostlivosť o drevené podlahy)
20. Montážny otvor mopu A
21. Montážny otvor mopu B
22. Montážny otvor mopu C
23. Signálna oblasť
24. Otvory na automatické vyprázdňovanie
25. Košík mopovacej zostavy
26. Filter
27. Otvor vrecka na prach
28. Kryt nádržky na prach
29. Nabíjací kontakt
30. Výstup automatického dopĺňania vody
31. Vyhradený otvor na pripojenie súpravy na pripojenie vody na automatické dopĺňanie a vypúšťanie
32. Otvor na uloženie napájacieho kábla
33. Port napájania

Poznámka: Súpravu na pripojenie vody na automatické dopĺňanie a vypúšťanie je potrebné zakúpiť samostatne. (K dispozícii len v určitých regiónoch)

Obr. A-4

B Príprava domácnosti

1. Pred čistením odstráňte nestabilné, krehké, cenné a nebezpečné predmety, ako aj káble, handričky, hračky, tvrdé a ostré predmety na zemi, aby sa do nich robot nezaplietol, nepoškodil ich alebo ich neprevrátil a nespôsobil škodu.
2. Pred čistením položte fyzickú zábranu na okraj schodov, aby sa zaistila bezpečná a plynulá činnosť robota.
3. Otvorte dvere miestnosti určenej na čistenie a položte nábytok na vhodné miesto, aby ste vytvorili viac priestoru.
4. Aby robot nevynechal miesta, ktoré je potrebné vyčistiť, nestojte pred robotom, na prahu, v chodbe alebo na úzkych miestach.

Poznámka:

- Pri prvom použití robota ho počas čistenia sledujte a včas odstráňte prípadné prekážky.
- Pomocné LED svetlo poskytuje pomocné osvetlenie v slabo osvetlených prostrediach.
- Nevysávajte tvrdé predmety, ako napríklad kamene, oceľové guľôčky a časti hračiek, ale tiež ostré predmety, ako napríklad stavebný odpad, rozbité sklo a kince, inak môže dôjsť k poškriabaniu dlážky.

Obr. B

C Pred použitím

1. Odstráňte ochranný obal základnej stanice
Stlačením tlačidla dverí základnej stanice otvorte dvierka. Vyberte ochranný obal vo vnútri a potom zatvorte dvierka.

2. Umiestnenie základnej stanice a pripojenie k elektrickej zásuvke

Základnú stanicu umiestnite na miesto, ktoré je čo najviac otvorené a má dobrý signál Wi-Fi. Ponechajte dostatok priestoru, ako je znázornené na obrázku, a odstráňte všetky predmety v zatienenej oblasti. Do základnej stanice zasuňte napájací kábel a zapojte ho do zásuvky. Uistite sa, že sú dvere základnej stanice zatvorené; košík mopovacej zostavy sa potom automaticky zdvihne.

Poznámka:

- Pevne zasuňte napájací kábel smerom nahor, kým sa nerozsvieti indikátor.
- Uistite sa, že žiadne predmety neblokujú signálnu oblasť.
- Ak chcete, aby mláky vody nezamočili drevené podlahy alebo koberce, základnú stanicu sa odporúča položiť na dlaždice alebo mramorové podlahy.
- Počas prevádzky neotvárajte dvere základnej stanice, inak sa môže zastaviť pohyb košíka mopovacej zostavy.
- Pred vrátením alebo premiestnením zariadenia použite aplikáciu na zasunutie košíka mopovacej zostavy do umývacej dosky.

3. Inštalácia nadstavca rampy a odstránenie ochranných prvkov robota

Poznámka:

- Pred použitím sa uistite, že je filter umývacej dosky nainštalovaný na svojom mieste.
- Filter umývacej dosky je možné odstrániť na vyčistenie počas bežnej údržby.

4. Pripojenie pomocou aplikácie Dreamehome

(1) Stlačením a podržaním tlačidla napájania na robote na 3 sekundy ho zapnete. Naskenujte QR kód pod krytom robota alebo vyhľadajte „Dreamehome“ v obchode s aplikáciami, aby ste si stiahli a nainštalovali aplikáciu.

(2) Otvorte aplikáciu Dreamehome, klepnite na „Naskenovať QR kód na pripojenie“ a znovu naskenujte ten istý QR kód na robote, aby ste pridali zariadenie. Podľa pokynov dokončíte vytvorenie pripojenia Wi-Fi.

① Indikátor Wi-Fi

- Pomaly bliká: čaká sa na pripojenie
- Rýchlo bliká: pripája sa
- Zapnuté: pripojené

② QR kód

Poznámka:

- Podporovaná je len 2,4 GHz sieť Wi-Fi.
- Ak chcete obnoviť Wi-Fi, zopakujte krok (2) a potom postupujte podľa pokynov na dokončenie pripojenia Wi-Fi.
- Po úspešnom pripojení zariadenia k domácej sieti Wi-Fi sa bude neustále pokúšať opätovné pripojenie v prípade výpadkov siete spôsobených

problémami, ako sú nezaplatené faktúry alebo výpadky prúdu, aby sa po obnovení siete zabezpečil plynulý používateľský zážitok.

- V dôsledku inovácií softvéru aplikácie sa skutočná prevádzka môže líšiť od pokynov v tejto príručke. Postupujte podľa pokynov na základe aktuálnej verzie aplikácie.
- Ak chcete zariadenie odpojiť od siete Wi-Fi, na 3 sekundy stlačte a podržte tlačidlo resetovania na robote.

5. Pripojenie robota k základnej stanici

Uistite sa, že je košík mopovacej zostavy zdvihnutý, a potom umiestnite robota na základnú stanicu tak, aby nabíjacie kontakty robota smerovali k základnej stanici. Potom zaznie hlasové oznámenie, keď sa robot úspešne pripojí k základnej stanici. Po úplnom nabití robota zostanú indikátory stavu na robote a základnej stanici svietiť 10 minút a potom zhasnú.

Poznámka: Pred prvým použitím robota sa odporúča úplne ho nabiť. Keď sa robot nedá zapnúť, pretože je úplne vybitá batéria, pripojte ho k stanici manuálne, aby sa nabil.

6. Inštalácia mopovacích zostáv

Stlačením tlačidla dverí základnej stanice otvorte dvierka. S mopovacími podložkami otočenými smerom k dvierkam nainštalujte všetky tri mopovacie zostavy do príslušných otvorov zodpovedajúcej farby, kým nezacvaknú na svoje miesto.

- ① Montážny otvor mopu A
- ② Montážny otvor mopu B
- ③ Montážny otvor mopu C

Poznámka: Aby ste zabezpečili bezproblémové čistenie, neinštalujte tri mopovacie zostavy do nesprávnych otvorov.

7. Pridanie roztokov

(1) Odstráňte kryt nádržky na prach a vytiahnite modul automatického dávkovania roztoku.

(2) Otvorte horné veká modulu. Do priehradky A pridajte oficiálny čistiaci roztok na , do priehradky B roztok na neutralizáciu zápachu domácich zvierat a do priehradky C roztok pre starostlivosť o drevené podlahy.

(3) Bezpečne zatvorte veká modulu, vložte ho späť do základnej stanice, potom znovu nasadte kryt nádržky na prach a zatvorte dvere základnej stanice. Roztoky sa budú počas prevádzky dávkovať automaticky.

① Priehradka A: Čistiaci roztok

② Priehradka B: Roztok na neutralizáciu zápachu domácich zvierat

③ Priehradka C: Riešenie pre starostlivosť o drevené podlahy

Poznámka:

- Nemiešajte ani nezamieňajte tieto roztoky v troch priehradkách, aby nedošlo k poruche.
- Modul automatického dávkovania roztoku je možné naplniť na použitie. Nepridávajte žiadne iné kvapaliny, ktoré nie sú oficiálne schválené, aby nedošlo k poruche.
- Nainštalujte modul automatického dávkovania roztoku tak, aby zacvakol na svoje miesto.

- Nezatvárajte dvere základnej stanice, pretože by mohlo dôjsť k vypadnutiu mopov.

8. Pridanie vody do nádržky na čistú vodu

Vyberte nádržku na čistú vodu zo základnej stanice a nádržku naplňte čistou vodou. Potom ju vložte späť do základnej stanice.

Poznámka: Do nádržky na vodu nepridávajte horúcu vodu, pretože nádržka by sa mohla zdeformovať.

Obr. C-1 – Obr. C-8

D Návod na použitie

Zapnutie/vypnutie

Stlačením a podržaním tlačidla napájania na 3 sekundy zapnete robot. Indikátor napájania zostane svietiť. Alebo umiestnite robota na základnú stanicu tak, že zarovnáte nabíjacie kontakty robota s kontaktmi základnej stanice, a potom sa robot automaticky zapne a začne sa nabíjať. Ak chcete robot vypnúť, odsuňte ho zo základnej stanice a na 3 sekundy pridržierte tlačidlo napájania.

Rýchle mapovanie

Po prvom nakonfigurovaní siete podľa pokynov v aplikácii rýchlo vytvorte mapu. Robot spustí mapovanie bez čistenia. Keď sa robot vráti na základnú stanicu, proces mapovania bude dokončený a mapa sa automaticky uloží.

Pozastavenie/spánok

Keď je robot spustený, stlačením ľubovoľného tlačidla ho pozastavíte.

Ak je robot pozastavený dlhšie ako 10 minút, automaticky prejde do režimu spánku. Všetky indikátory na robote zhasnú. Ak chcete robot prebudiť, stlačte ľubovoľné tlačidlo na robote alebo použite aplikáciu.

Poznámka: Ak sa robot pozastaví a položí na základnú stanicu, aktuálny proces čistenia sa ukončí.

Automatické obnovenie čistenia

Ak je batéria takmer vybitá, robot sa automaticky vráti na základnú stanicu, aby sa nabil. Keď sa nabije na dostatočnú úroveň nabitia batérie, bude pokračovať v nedokončených úlohách čistenia.

Poznámka: Ak chcete používať túto funkciu, aktivujte ju v aplikácii.

Režim Nerušiť

Keď je robot nastavený na režim Nerušiť (DND), robot nebude môcť pokračovať v čistení. Režim Nerušiť je v rámci predvolených nastavení deaktivovaný vo výrobnom závode. Pomocou aplikácie môžete režim Nerušiť aktivovať alebo upraviť obdobie nerušenia. Predvolené obdobie nerušenia je 22:00 – 8:00.

Poznámka:

- Úlohy čistenia sa počas obdobia nerušenia vykonávajú zvyčajným spôsobom.
- Keď sa obdobie nerušenia skončí, robot bude pokračovať v čistení tam, kde prestal.

Reštartovanie robota

Ak robot prestane reagovať alebo sa nedá vypnúť, na 10 sekúnd stlačte a podržte hlavný vypínač, čím ho vynúteným spôsobom vypnete. Potom stlačením a podržaním tlačidla napájania na 3 sekundy robot zapnete.

Automatické prepínanie viacerých mopov

Nainštalujte tri mopovacie zostavy do príslušných otvorov na dverách základnej stanice (pozrite si krok „Inštalácia mopovacích zostáv“ v časti „Pred použitím“). Po dokončení procesu mapovania začne robot upratovať na základe optimálneho plánu upratovania. Aplikácia je vopred nakonfigurovaná s párovaním medzi jednotlivými mopovacími zostavami a konkrétnymi čistiacími zónami. Počas mopovania sa robot automaticky vráti do základnej stanice, aby na základe týchto nastavení prepl mopovacie zostavy. V prípade potreby možno tieto nastavenia upraviť v aplikácii.

Poznámka: V aplikácii je predvolené zapnutá funkcia automatického prepínania viacerých mopov. Ak je táto funkcia vypnutá, robot bude na upratovanie používať iba predvolenú mopovaciu zostavu.

Vysávanie a mopovanie

Poznámka: Po inštalácii mopovacích zostáv sa robot pri prvom použití predvolene prepne do režimu „Vysávanie a mopovanie“. Ak chcete nastaviť režim čistenia, prejdite do nastavení režimu čistenia v aplikácii a zvolte z nasledujúcich troch ďalších možností:

- ① Mopovanie po vysávaní
- ② Vysávanie
- ③ Mopovanie

1. Spustenie čistenia

Stlačením tlačidla napájania na robote alebo pomocou aplikácie spustíte čistenie. Po automatickej inštalácii mopovacích zostáv robot opustí základnú stanicu a vykoná čistiacu úlohu na základe optimálneho plánu čistenia generovaného z vytvorenej mapy.

Poznámka:

- Ak chcete zabezpečiť, aby sa robot po čistení jednoducho vrátil na základnú stanicu, odporúča sa, aby robot začínal zo základnej stanice.
- Skôr ako robot začne mopovať, vyčistia sa mopovacie podložky. Budte trpezliví a počkajte.
- Základnú stanicu, nádržku na čistú vodu, nádržku na použitú vodu ani filter umývacej dosky počas čistenia nepresúvajte.
- Na zabránenie obareniu sa nedotýkajte vývodu vody ani vyhrievacieho modulu počas prevádzky základnej stanice.

2. Automatické umývanie mopu

Pri čistení sa robot automaticky vráti na základnú stanicu, aby sa umyl mopovacie podložky, na základe frekvencie čistenia mopovacích podložiek zadanej v aplikácii. Základná stanica automaticky doplní nádržku na vodu robota a ten bude pokračovať v čistení.

3. Automatické vyprázdnenie nádoby na prach a umytie a vysušenie mopovacích podložiek

Keď robot dokončí úlohu čistenia a vráti sa do základnej stanice, aby sa nabil, základná stanica automaticky vyprázdni nádobu na prach a potom umyje a vysuší mopovacie podložky.

Poznámka:

- Ak je funkcia automatického vyprázdňovania vypnutá v aplikácii, základná stanica nebude automaticky vyprázdňovať nádobu na prach.
- Základná stanica vyprázdni nádobu na prach podľa nastavenia v aplikácii.

4. Čistenie nádržky na použitú vodu

Keď robot dokončí svoju úlohu, vyčistíte nádržku na použitú vodu, aby sa nešíril zápach.

E Bežná údržba

Súčasťi

Ak chcete robot zachovať v dobrom stave, odporúča sa oboznámiť sa s používaním príslušenstva v aplikácii alebo s tabuľkou bežnej údržby nižšie.

Súčasť	Frekvencia údržby	Obdobie výmeny
Nádržka na použitú vodu	Po každom použití	/
Nádržka na čistú vodu	Raz za 2 týždne	
Hlavné kefy		Každých 6 až 12 mesiacov
Filter nádoby na prach		Každých 3 až 6 mesiacov
Bočná kefka		
Držiaky mopovacej podložky		/
Filter umývacej dosky	Raz za 1 až 2 mesiace	
Vyhrievací modul umývacej dosky	Raz za 6 mesiacov	
Signálna oblasť základnej stanice	Raz za mesiac	
Nabíjací kontakt		
Otvory na automatické vyprázdňovanie		
Všesmerové koliesko		
Snímač okrajov		
Laserový snímač vzdialenosti (LDS)		

Súčasť	Frekvencia údržby	Obdobie výmeny
Snímač koberca	Raz za mesiac	/
Snímač proti pádu		
Okno nárazníka		
Nárazník		
Prívod na automatické dopĺňanie vody do robota		
Dolná časť robota		
Nádoba na prach	Čistenie podľa potreby	/
Hlavné kolieska		
Pomocné prechodové kolieska		
Vrecko na prach	/	Každých 2 až 4 mesiacov
Mopovacie podložky		Každých 1 až 3 mesiacov

Poznámka: Frekvencia údržby a výmeny závisí od skutočného používania. Ak dôjde k výnimke v dôsledku osobitných okolností, odporúča sa okamžitá údržba alebo výmena.

Filter umývacej dosky

- Po dokončení čistenia mopovacej podložky vyberte robota, otvorte dvere základnej stanice a vyberte filter umývacej dosky.

Poznámka: Vyhrievací modul umývacej dosky môže uchovávať zvyškové teplo. Aby nedošlo k obareniu, buďte opatrní pri odstraňovaní filtra umývacej dosky.

- Filter umývacej dosky opláchnite čistou vodou a poutierajte ho do sucha. Potom ho opäť vložte do umývacej dosky a zatvorte dvere základnej stanice.
- Pomocou aplikácie alebo stlačením tlačidla  vráťte robota do základnej stanice, alebo robota vráťte späť manuálne.

Obr. E-1

Vyhrievací modul umývacej dosky

Počas používania sa na vyhrievacom module umývacej dosky môže nahromadiť vodný kameň. Na jeho odstránenie vyberte robota, nalejte malé množstvo bieleho octu (5 % kyselina octová) na povrch vyhrievacieho modulu a vyčistite ho kefkou.

Poznámka:

- Aby nedošlo k obareniu, pred čistením počkajte, kým povrch vyhrievacieho modulu nevychladne na izbovú teplotu.
- Môže sa použiť aj vhodný prostriedok na odstránenie vodného kameňa podľa dodaných pokynov.

- Nepriďavajte biely ocot ani prostriedok na odstránenie vodného kameňa priamo do nádržky na čistú vodu, aby nedošlo k poruche.
- Na čistenie vyhrievacieho modulu nepoužívajte ostré nástroje ani korozívne kvapaliny, ako je kyselina chlorovodíková.

Obr. E-2

Vrecko na prach

- Stlačením tlačidla dverí základnej stanice otvorte dvierka. Vyberte kryt nádržky na prach a zahodte vrecko na prach.

Poznámka: Potiahnutím rukoväti nahor sa vrecko utesní, aby sa z neho náhodne nevysypal prach a nečistoty.

- Suchou handričkou odstráňte prach a nečistoty z filtra.
- Nainštalujte nové vrecko na prach, potom znovu nainštalujte kryt nádržky na prach a zatvorte dvere základnej stanice.

Obr. E-3

Nádržka na použitú vodu

- Vyberte nádržku na použitú vodu, otvorte jej kryt a vylejte použitú vodu.
- Opláchnite nádržku na použitú vodu čistou vodou a pomocou vhodného nástroja vyčistite vnútornú stenu nádržky na použitú vodu.

Poznámka: Guľa plaváka v nádržke na použitú vodu predstavuje pohyblivú súčasť. Pri jej čistení

nepoužívajte príliš veľkú silu, aby ste ju nepoškodili.

Obr. E-4

Bočná kefka

Pomocou skrutkovača odskrutkujte bočnú kefku, očistite z nej vlasy a potom ju naskrutkujte späť.

Obr. E-5

Držiaky mopovacej podložky

Vyberte a vyčistite držiaky mopovacej podložky. Po vyčistení ich opäť vložte do príslušných otvorov na dvierkach základnej stanice.

Obr. E-6

Všesmerové koliesko

Poznámka:

- Na oddelenie nápravy a pneumatiky všesmerového kolieska použite nástroj, ako napríklad malý skrutkovač. Nepoužívajte nadmernú silu.
- Opláchnite všesmerové koliesko pod tečúcou vodou a po úplnom vysušení ho vložte späť.

Obr. E-7

Hlavné kefky

- Stlačením ochranných svoriek kefky dovnútra odstráňte ochranu kefiek a potom kefky vyberte z robota.
- Vytiahnite kefky tak, ako je znázornené na obrázku. Pomocou vhodného nástroja odstráňte vlasy zapletené v kefkách. Po vyčistení pevne

zatlačte kefy do držiaka hlavnéek kefiky, kým nezacvaknú na svoje miesto.

Poznámka: Pri vyťahovaní hlavných kefiiek buďte opatrní, aby ste predišli zraneniu.

3. S šípkami vytlačenými na obrazovke smerom nahor zasuňte držiak hlavných kefiiek do otvorov šikmo nadol.
4. Zarovnajte predný koniec ochrany kefiiek so štrbinou, zasuňte ho šikmým spôsobom smerom nadol a potom ho zatlačte na miesto.

Obr. E-8

Pomocné prechodové koliesko a hlavné koliesko

1. Otáčajte pomocným prechodovým kolieskom, kým šípka „VON“ nebude smerovať nahor, a potom koliesko vytiahnite.
2. Pomocou vhodného nástroja vyčistíte vlasy zamotané v hlavnom a pomocnom prechodovom koliesku.
3. Po vyčistení otočte hlavným kolieskom tak, aby ste zarovnali obe šípky (pozri obrázok ①). Potom so šípkou „DNU“ smerujúcou nadol zasuňte ľavé a pravé pomocné prechodové kolieska zodpovedajúcim spôsobom, kým nezacvaknú na svoje miesto (pozri obrázok ②).

Obr. E-9

Nádoba na prach a filter

1. Stlačením svorky nádoby na prach vyberte nádobu na prach.

2. Odstráňte filter nádoby na prach a potom vyprázdňte nádobu na prach. Jemným poklepaním na kôš filtra odstráňte nečistoty.

Poznámka: Nepokúšajte sa čistiť filter kefkou, prstom alebo ostrými predmetmi, aby nedošlo k poškodeniu.

3. Opláchnite nádobu na prach a filter vodou a pred opätovným vložením ich úplne vysušte.

Poznámka:

- Nádobu na prach a filter oplachujte len čistou vodou. Nepoužívajte čistiaci prostriedok.
- Nádobu na prach a filter používajte až po úplnom vysušení.

Obr. E-10

Snímače robota

Utrite snímače robota mäkkou suchou handričkou, ako je znázornené na obrázku:

1. Laserový snímač vzdialenosti (LDS)
2. Okno nárazníka
3. Snímač okrajov
4. Nárazník
5. Snímač proti pádu
6. Snímač koberca

Poznámka: Mokrá handrička môže poškodiť citlivé prvky v rámci robota a základnej stanice. Na čistenie používajte suchú handričku.

Obr. E-11

Otvory na automatické vyprázdňovanie, nabíjacie kontakty a signálna oblasť

Otvory na automatické vyprázdňovanie, nabíjacie kontakty a signálnu oblasť vyčistíte mäkkou suchou handričkou.

Obr. E-12

Mopovacie podložky

Ak chcete vymeniť mopovacie podložky, vyberte ich z držiakov mopovacej podložky.

Poznámka: Pri výmene mopovacích podložiek dbajte na to, aby bola každá nová mopovacia podložka vložená do držiaka mopovacej podložky zodpovedajúcej farby.

Obr. E-13

Batéria

Robot obsahuje vysokovýkonný lítium-iónový akumulátor. Uistite sa, že batéria je vždy dostatočne nabitá na každodenné používanie, aby sa zachoval optimálny výkon batérie. Ak sa robot dlhší čas nepoužíva, vypnite a odložte ho. Ak chcete zabrániť poškodeniu v dôsledku nadmerného vybitia, robot nabíjate aspoň raz za tri mesiace.

Riešenie problémov

Problém	Riešenie
Robot sa nedá zapnúť.	- Batéria je málo nabitá. Nabite robot na základnej stanici a skúste to znova. - Teplota batérie je príliš vysoká alebo príliš nízka. Odporúča sa používať robot v prostredí s okolitou teplotou nad 0 °C (32 °F) a pod 40 °C (104 °F).
Robot sa nenabíja.	- Základná stanica nie je pripojená k zdroju napájania, uistite sa, že oba konce jej napájacieho kábla sú správne zapojené. - Kontakt medzi nabíjacími kontaktmi na základnej stanici a robote je zlý, očistite nabíjacie kontakty. - Skontrolujte, či sa na konektoroch robota nenachádza cudzí predmet, a ak áno, odstráňte ho.
Robot sa nemôže pripojiť k sieti Wi-Fi.	- Heslo siete Wi-Fi je nesprávne. Uistite sa, že heslo použité na pripojenie k sieti Wi-Fi je správne. - Robot nepodporuje 5 GHz pripojenie Wi-Fi. Uistite sa, že robot je pripojený k 2,4 GHz pripojeniu Wi-Fi. - Signál Wi-Fi je slabý. Uistite sa, že robot sa nachádza na mieste s dobrým pokrytím Wi-Fi. - Robot nemusí byť pripravený na konfiguráciu. Zatvorte a znova otvorte aplikáciu a potom to skúste znova podľa pokynov.

Problém	Riešenie
Robot nemôže nájsť základnú stanicu a vrátiť sa na ňu.	- Dráha na návrat na nabitie je zablokovaná, napríklad zatvorenými dverami. - Základná stanica je odpojená od zdroja napájania alebo bola premiestnená, keď na nej robot nebol. Pripojte základnú stanicu k zdroju napájania alebo položte robot na základnú stanicu, aby sa nabil. - V okolí základnej stanice sa nachádza príliš veľa prekážok. Položte základnú stanicu na viac otvorenú plochu. - Premiestnenie robota môže spôsobiť, že znova určí svoju polohu, pričom ak opätovné určenie polohy zlyhá, robot znova vytvorí mapu. Ak sa robot nachádza príliš ďaleko od základnej stanice, nemusí byť schopný sa sám automaticky vrátiť, pričom v takom prípade bude potrebné položiť robot na základnú stanicu manuálne. - Utrite signálnu oblasť na základnej stanici, aby sa odstránil prach alebo nečistoty.
Robot uviazol pred základnou stanicou a nemôže sa na ňu vrátiť.	- Skontrolujte, či je po oboch stranách alebo pred základnou stanicou dostatok priestoru, aby robot nebol zablokovaný. - Robot sa môže kĺzať, ak je podlaha pred základnou stanicou príliš mokrá. V takom prípade odstráňte prebytočnú vodu a potom to skúste znova. - Odporúča sa premiestniť základnú stanicu na iné miesto a skúsiť to znova. - Uistite sa, že nadstavec rampy je nainštalovaný správne.

Riešenie problémov

Problém	Riešenie
Robot sa nedá vypnúť.	- Robot sa nedá vypnúť, keď sa nabíja. Odporúča sa premiestniť robot zo základnej stanice a potom ho podržaním hlavného vypínača stlačeného na 3 sekundy vypnúť. - Ak sa robot nedá vypnúť vykonaním kroku 1, stlačením a podržaním hlavného vypínača na 10 sekúnd robot vynúteným spôsobom vypnete. Ak problém pretrváva, kontaktujte oddelenie popredajného servisu.
Nabíjanie je pomalé.	- Ak je batéria robota takmer vybitá, jeho úplné nabitie trvá približne 4,5 hodiny. - Ak robot používate pri teplotách mimo určeného rozsahu, rýchlosť nabíjania sa automaticky zníži, aby sa predĺžila životnosť batérie. - Nabíjacie kontakty robota aj základnej stanice môžu byť znečistené, utrite ich suchou handričkou.
Keď je robot v prevádzke, zvyšuje sa hlučnosť.	- Skontrolujte, či nie je upchatý filter nádoby na prach. Ak áno, vyčistíte ho alebo ho vymeňte. - V hlavných kefkách alebo nádobe na prach môže byť zachytený tvrdý predmet. Skontrolujte a odstráňte prípadný tvrdý predmet. - V hlavných kefkách alebo bočnej kefke môže byť niečo zapletené. Skontrolujte a odstráňte prípadné cudzie predmety. - Prepnite režim nasávania na štandardný alebo tichý.

Problém	Riešenie
Robot sa pohybuje bez toho, aby dodržiaval nastavenú dráhu.	- Pred použitím robota by sa mali upratať predmety, ako napríklad napájacie káble a papuče. - Pri práci na mokrých a klzkých povrchoch sa kĺže hlavné koliesko. Pred použitím robota sa odporúča mokré miesta vysušiť. - Utrite okno nárazníka na robote čistou mäkkou handričkou, aby bolo čisté a nebolo zakryté.
Robot vynecháva miestnosti určené na čistenie.	- Uistite sa, že dvere miestností určených na čistenie sú otvorené. - Miesto pred miestnosťou určenou na čistenie môže byť mokré a klzké, v dôsledku čoho sa robot kĺže a pracuje nezvyčajne. Pred použitím robota skúste podlahu vysušiť.
Robot po nabití nepokračuje v čistení.	- Uistite sa, že robot nie je nastavený na režim Nerušiť, ktorý mu znemožňuje pokračovať v čistení. - Robot nebude pokračovať v čistení, ak ho manuálne položíte na základnú stanicu alebo ho odošlete na nabíjanie prostredníctvom aplikácie alebo tlačidla .
Stanica nedokáže automaticky vyprázdniť nádobu na prach.	- Skontrolujte, či vrečko na prach v nádržke na prach nie je plné. - Ak vrečko na prach nie je plné, skontrolujte, či sa pri otvoroch na automatické vyprázdňovanie robota, základnej stanici alebo nádobe na prach nenachádza prekážka. Ak áno, včas vyčistíte zablokovanú súčasť.

Riešenie problémov

Problém	Riešenie
Hladina vody v umývacej doske je nezvyčajná.	• Skontrolujte, či tesnenie na nádržke na použitú vodu nie je uvoľnené alebo nainštalované nesprávne, a ak áno, manuálne ho upravte. Ak problém pretrváva, kontaktujte tím popredajného servisu. • Jemne zatlačte na nádržku na použitú vodu, aby ste sa uistili, že je nainštalovaná správne. • Odstráňte filter umývacej dosky a skontrolujte, či nie je zablokovaný odtok a vyčistite ho. • Skontrolujte čistiaci roztok. Nepridávajte žiadnu tekutinu okrem oficiálne schváleného čistiaceho roztoku.
Držiak mopovacej podložky je nezvyčajne vyvýšený.	• Vyberte držiak mopovacej podložky, skontrolujte, či v ňom neuviazol akýkoľvek cudzí predmet, a skúste reštartovať robot. Ak problém pretrváva, kontaktujte tím popredajného servisu.
Pod nádržkou na čistú vodu alebo v okolí tesnenia sa nachádza voda.	• Pri vyberaní nádržky na čistú vodu môže časť vody v rúrke zostať pod nádržkou alebo v okolí tesnenia. Je to bežné. Utrite ju suchou handričkou.

Ak potrebujete ďalšiu podporu, kontaktujte nás na <https://global.dreametech.com>

Technické údaje

Robot

Model	RLM61HE
Čas nabíjania	Približne 4,5 hodiny
Menovité napätie	14,4 V ---
Menovitý výkon	75 W
Prevádzková frekvencia	2400-2483,5 MHz
Maximálny výstupný výkon	< 20 dBm

Pri bežnom používaní tohto zariadenia by sa mala udržiavať vzdialenosť najmenej 20 cm medzi anténou a telom používateľa.

Technické údaje

Nabíjateľná lítium-iónová batéria

Model	R2416C-4S2P-MMBK1/R2416C-4S2P-FMTEV1
Typ	Lítium-iónová
Číslo	1
Menovitá kapacita	5,8 Ah

Základná stanica/Nabíjacia stanica

Spotreba energie v pohotovostnom režime: $\leq 0,5$ W (do 15 minút po tom, čo robot opustí základnú stanicu/nabíjaciú stanicu)

Robot a základná stanica/nabíjacia stanica

Spotreba energie v sieťovom pohotovostnom režime: ≤ 2 W (do 20 minút po úplnom nabití akumulátora robotického vysávača.)

Spotreba energie v pohotovostnom režime: $\leq 0,5$ W (do 20 minút po úplnom nabití akumulátora robotického vysávača.)

Základná stanica

Model	RCME0102
Menovitý vstup	220-240 V $\sim$ 50-60 Hz
Menovitý výstup	20 V $\equiv$ 2 A
Menovitý výkon (počas vysypávania prachu)	700 W
Menovitý výkon (počas čistenia horúcou vodou)	640 W
Menovitý výkon (počas nabíjania a sušenia)	139 W
Prevádzková frekvencia	2400-2483,5 MHz
Maximálny výstupný výkon	< 20 dBm

Poznámka:

- Menovitý výkon (počas čistenia horúcou vodou) je určený hodnotou výkonu počas reprezentatívneho obdobia (teplota vody 25 °C).
- Menovitý výkon (počas nabíjania a sušenia) je určený na základe hodnoty príkonu počas obdobia plného zaťaženia (okolitá teplota 23 °C $\pm$ 2 °C).

Likvidácia a demontáž batérie

Vstavaná lítium-iónová batéria obsahuje látky, ktoré sú nebezpečné pre životné prostredie. Batériu pred likvidáciou musí demontovať kvalifikovaný technik a musí sa zlikvidovať v príslušnom recyklačnom zariadení.

- batéria sa pred likvidáciou musí vybrať zo spotrebiča;
- pred vybratím batérie musí byť spotrebič odpojený od elektrickej siete;
- batériu treba zlikvidovať bezpečným spôsobom.

UPOZORNENIE:

Pred vybratím batérie odpojte napájanie a batériu čo najviac vybite.

Nepotrebné batérie by sa mali zlikvidovať vo vhodnom recyklačnom zariadení.

Nevystavujte prostrediu s vysokou teplotou, aby ste predišli riziku výbuchu.

Pri nešetrnom zaobchádzaní môže z batérie vytiecť kvapalina. V prípade zasiahnutia opláchnite zasiahnuté miesto vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.

Pokyny na demontáž:

1. Prevráťte robot, pomocou vhodného nástroja odstráňte skrutky na zadnej strane robota a potom odstráňte kryt.
2. Odpojte svorky medzi batériou a doskou plošných spojov a vyberte batériu.

Informácie o OEEZ



Všetky výrobky s týmto symbolom sa považujú za odpad z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ podľa smernice 2012/19/EÚ), ktorý sa nesmie miešať s netriedeným domovým odpadom. Preto chráňte ľudské zdravie a životné prostredie odovzdaním odpadového zariadenia určenému zbernému miestu na recykláciu odpadových elektrických a elektronických zariadení, ktoré sú na túto činnosť oprávnené štátom alebo miestnymi orgánmi. Správna likvidácia a recyklácia pomôže predchádzať potenciálnym negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Ak chcete získať ďalšie informácie o mieste a o podmienkach týchto zberných miest, obráťte sa na pracovníka montáže alebo na miestne orgány.

Da bi se izognili električnemu udaru, požaru ali poškodbam, ki bi lahko nastale zaradi nepravilne uporabe naprave, pred uporabo naprave natančno preberite uporabniški priročnik in ga shranite za prihodnjo uporabo.

Omejitve uporabe

- Tega izdelka ne smejo uporabljati otroci, mlajši od 8 let, niti osebe s telesnimi, senzoričnimi, intelektualnimi omejitvami ali pomanjkanjem izkušenj in znanja brez nadzora staršev ali skrbnikov, da zagotovijo varno uporabo in preprečijo tveganja. Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Naprava se sme uporabljati le z napajalno enoto, ki je priložena napravi.
- Naprava vsebuje baterije, ki jih lahko zamenjajo le usposobljene osebe.
- Spraznite območje, ki ga želite očistiti. Otroci ne smejo uporabljati naprave kot igrače. Poskrbite, da bodo otroci in hišni ljubljenci med delovanjem robota na varni razdalji.
- Naprave ne nameščajte, polnite ali uporabljajte v kopalnicah ali okoli bazenov.
- Ta izdelek je namenjen samo čiščenju tal v domačem okolju. Ne uporabljajte ga na prostem, na drugih površinah kot tleh ali v komercialnem ali industrijskem okolju.
- Poskrbite, da bo naprava delovala pravilno v ustreznem okolju. Če to ni mogoče, naprave ne uporabljajte.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga je treba zamenjati s posebnim kablom ali sklopom, ki je na voljo pri proizvajalcu ali njegovem servisnem zastopniku.
- Ne uporabljajte robota na območjih, ki so dvignjena nad nivo tal in brez zaščitne ograje.

Varnostne informacije

- Ne postavljajte robota na glavo. Ne uporabljajte pokrova laserja (LDS), pokrova robota ali odbijača kot ročaja za dvigovanje robota.
- Robota uporabljajte v okolju, kjer je temperatura zraka nad 0 °C in pod 40 °C. Prepričajte se, da na tleh ni tekočin ali lepljivih snovi.
- Da preprečite škodo ali poškodbe zaradi vlečenja, pred uporabo naprave odstranite vse prosto ležeče predmete s tal ter kable in napajalne vrvice na poti čiščenja.
- Odstranite krhke ali majhne predmete s tal, da preprečite trke in morebitne poškodbe zaradi gibanja robota.
- Lase, prste in druge dele telesa držite stran od sesalne odprtine robota.
- Ščetko za čiščenje hranite izven dosega otrok.
- Ne uporabljajte naprave v prostoru, kjer spi dojenček ali otrok.
- Na robota ne postavljajte otrok, hišnih ljubljencev ali predmetov, ne glede na to ali je robot v mirovanju ali gibanju.
- V rezervoar za čisto vodo dodajajte le čisto vodo in uradno odobreno čistilno raztopino. Ne dodajajte nobenih drugih tekočin, kot so alkohol ali razkužila. Razmerje med čistilno raztopino in čisto vodo je navedeno na steklenici čistilne raztopine. Čistilno raztopino hranite izven dosega otrok.
- Ne uporabljajte robota za čiščenje gorečih predmetov. Robota ne uporabljajte za pobiranje vnetljivih ali gorljivih tekočin, korozivnih plinov ali nerazredčenih kislin in topil.
- Ne sesajte trdih ali ostrih predmetov. Naprave ne uporabljajte za pobiranje predmetov, kot so kamni, veliki kosi papirja ali kateri koli predmeti, ki bi lahko zamašili napravo.
- Pred čiščenjem ali vzdrževanjem naprave je treba vtič izklopiti iz vtičnice.

Varnostne informacije

- Robota ali osnovne postaje ne brišite z mokro krpo in ju ne izpirajte s tekočinami. Po čiščenju pralnih delov te dele popolnoma posušite, preden jih ponovno namestite in uporabite.
- Izdelek uporabljajte v skladu z navodili v uporabniškem priročniku. Uporabniki so odgovorni za vsako izgubo ali škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe tega izdelka.

Baterije in polnjenje

- **OPOZORILO:** Polnjenje nepolnilnih baterij je prepovedano.
- Ne uporabljajte baterij ali osnovnih postaj drugih proizvajalcev. Robot se lahko uporablja samo z osnovno postajo modela RCME0102.
- Ne poskušajte sami razstavljati, popravljati ali spreminjati baterije ali osnovne postaje.
- Osnovne postaje ne postavljajte blizu virov toplote.
- Kontaktov za polnjenje osnovne postaje ne brišite ali čistite z mokro krpo ali mokrimi rokami.
- Starih baterij ne odlagajte nepravilno. Nepotrebne baterije oddajte v ustrezne centre za reciklažo.
- Če je napajalni kabel poškodovan ali pokvarjen, ga prenehajte uporabljati in se obrnite na poprodajno službo.
- Prepričajte se, da je robot izklopljen med transportom in po možnosti shranjen v originalni embalaži.
- Če robota dlje časa ne boste uporabljali, ga popolnoma napolnite, nato izklopite in shranite na hladnem in suhem mestu. Robota napolnite vsaj enkrat na tri mesece, da preprečite prekomerno praznjenje baterije.

Varnostne informacije

Varnostne informacije o laserskih proizvodih

- Laserski senzor v tem izdelku ustreza standardu IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 za laserske izdelke razreda 1. Med uporabo se izogibajte neposrednemu stiku z očmi.

LASERSKI IZDELEK RAZREDA 1

POTROŠNIŠKI LASERSKI IZDELEK

EN 50689:2021



Samo za notranjo uporabo



Preberite uporabniški priročnik

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. s tem izjavlja, da je radijska oprema tipa RLM61HE v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://global.dreamotech.com>

Za podrobna navodila in pogosto zastavljena vprašanja obiščite: <https://global.dreamotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

A Pregled Izdelka

Robot

- Gumb za točkovno čiščenje []
 - Pritisnite za začetek točkovnega čiščenja
 - Gumb za vklop/čiščenje
 - Pritisnite in držite 3 sekunde za vklop ali izklop
 - Pritisnite za začetek čiščenja, ko je robot vklopljen
 - Gumb za vrnitev na osnovno postajo ⬅
 - Pritisnite za pošiljanje robota nazaj v osnovno postajo
 - Držite 3 sekunde za izklop otroške zaščite
- Indikator stanja na gumbu
- Neprekinjena bela svetloba: Brisanje ali čiščenje zaključeno
 - Počasi utripajoča bela svetloba: Polnjenje (baterija ni prazna)
 - Neprekinjena oranžna svetloba: Čakanje pri nizki bateriji ali premor zaradi nizke baterije
 - Počasi utripajoča oranžna svetloba: Polnjenje (prazna baterija)
 - Utripajoča oranžna svetloba: Napaka

Opomba:

- Pritisnite kateri koli gumb na robotu za premor med čiščenjem ali vračanjem na polnjenje.
 - Otroško zaščito lahko omogočite/onemogočite v aplikaciji Dreamehome.
- 3D-linjski laserski senzor
 - Pomožna LED luč
 - Kamera UI IR
 - Kamera UI HD

- Mikrofoni
- Pokrov laserskega senzorja razdalje
- Laserski senzor razdalje (LDS)
- Odbijač
- Okence odbijača
- Pokrov
- Odprtina za samodejno praznjenje
- Kontakti za polnjenje
- Konektorji
- Vhod za samodejno polnjenje vode
- Gumb za ponastavitev
 - Pritisnite in držite 3 sekunde za obnovitev tovarniških nastavitev
- Indikator Wi-Fi
- Senzor za robove
- Senzorji za preprečevanje padca
- Senzor za preprogo
- Razširitveni sklop stranske krtače
- Glavne krtače
- Pomožno dvžno kolo
- Glavno kolo
- Sestav MopExtend
- Večsmerno kolesce
- Ščitnik krtače
- Pomožno dvžno kolo
- Glavno kolo
- Zaponke ščitnika krtače
- Montažne luknje nosilca krpe za brisanje

Slika A-1

Posoda za prah

- Odprtina za samodejno praznjenje

- Filter
- Zaponka posode za prah
- Zaponka filtra

Slika A-2

Modul za brisanje

- Območje pritrditve blazinice za mop
- Nosilec krpe za brisanje
- Krpa za brisanje

Slika A-3

Osnovna postaja

- Pokrov
- Rezervoar za umazano vodo
- Rezervoar za čisto vodo
- Gumb za vrata osnovne postaje
- Indikator stanja
 - Neprekinjena bela svetloba: Osnovna postaja je priključena na napajanje
 - Neprekinjena oranžna svetloba: Napaka osnovne postaje
- Vrata osnovne postaje
- Pralna plošča
- Filter pralne plošče
- Ogrevalni modul
- Razširitvena plošča klančine
- Rezervoar za umazano vodo
- Zapah rezervoarja za vodo
- Plovna krogla
- Rezervoar za čisto vodo
- Zapah rezervoarja za vodo

16. Cev za vodo
17. Filter
18. Plovec
19. Samodejni dozirni modul za čistilno raztopino – tridelni predali
- ① Predal A (za čistilno raztopino)
- ② Predal B (za raztopino za nevtralizacijo vonja hišnih ljubljencev)
- ③ Predal C (za raztopino za nego lesenih tal)
20. Modul za brisanje reža A
21. Modul za brisanje reža B
22. Modul za brisanje reža C
23. Signalno območje
24. Odprtine za samodejno praznjenje
25. Voziček modula za brisanje
26. Filter
27. Držalo za vrečko za prah
28. Pokrov zbiralnika za prah
29. Kontakti za polnjenje
30. Odvod za samodejno polnjenje vode
31. Rezervirana reža za priklop kompleta za samodejno polnjenje in praznjenje
32. Reža za shranjevanje napajalnega kabla
33. Priključek za napajanje

Opomba: Komplet za samodejno polnjenje in praznjenje vode je treba kupiti ločeno. (Je na voljo le v določenih regijah.)

Slika A-4

B Pred čiščenjem

1. Umaknite nestabilne, lomljive, dragocene ali nevarne predmete ter pospravite kable, krpe, igrače, trde in ostre predmete s tal, da preprečite, da bi se zapletle v robota ali da bi jih robot opraskal ali prevrnil, kar bi lahko povzročilo škodo.
2. Pred čiščenjem namestite fizično oviro na rob stopnic, da zagotovite varno in nemoteno delovanje robota.
3. Odprite vrata prostora, ki ga želite očistiti, in pohoštvo postavite na ustrezno mesto, da zagotovite več prostora.
4. Da preprečite, da bi robot zgrešil območja, ki jih je treba očistiti, ne stojte pred robotom, pragom, hodnikom ali na ozkih mestih.

Opomba:

- Pri prvem zagonu robota spremljajte med čiščenjem, da pravočasno odstranite morebitne ovire.
- LED pomožna lučka bo zagotavljala dodatno osvetlitev v slabo osvetljenih okoljih.
- Ne sesajte trdih predmetov, kot so kamni, jeklene kroglice in deli igrač, ali ostrih predmetov, kot so gradbeni odpadki, razbito steklo in žebli, saj lahko s tem opraskate tla.

Slika B

C Pred uporabo

1. Odstranite zaščitno embalažo osnovne postaje
Pritisnite gumb za vrata osnovne postaje, da odprete vrata. Odstranite zaščitno embalažo v notranjosti, nato zaprite vrata.

2. Postavite osnovno postajo in jo priključite na napajanje

Postavite osnovno postajo na lokacijo, ki je čim bolj odprta in ima dober Wi-Fi signal. Pustite dovolj prostora, kot je prikazano na sliki, in odstranite vse predmete v senčenem območju. Vstavite napajalni kabel v osnovno postajo in ga priključite v vtičnico. Prepričajte se, da so vrata osnovne postaje zaprta, voziček modula za brisanje se bo nato samodejno dvignil.

Opomba:

- Napajalni kabel trdno vstavite navzgor, dokler se indikator ne vklopi.
- Prepričajte se, da predmeti ne blokirajo signalnega območja.
- Da preprečite nastanek vodnih madežev na lesenih tleh ali preprogah, priporočamo, da osnovno postajo postavite na ploščice ali marmorna tla.
- Med obratovanjem ne odpirajte vrat osnovne postaje, sicer se lahko voziček modula za brisanje ustavi.
- Preden napravo vrnete ali premaknete, s pomočjo aplikacije uvlecite voziček modula za brisanje v pralno ploščo.

3. Namestite razširitvena ploščo klančine osnovne postaje in odstranite zaščito z robota

Opomba:

- Pred uporabo se prepričajte, da je filter za pralno ploščo pravilno nameščen.
- Filter pralne plošče je mogoče odstraniti za čiščenje med rednim vzdrževanjem.

4. Povežite z aplikacijo Dreamehome

(1) Pritisnite in držite gumb za vklop na robotu 3 sekunde, da ga vklopite. Skenirajte QR kodo pod pokrovom robota ali v trgovini z aplikacijami poiščite »Dreamehome« ter nato prenesite in namestite aplikacijo.

(2) Odprite aplikacijo Dreamehome, tapnite »Skeniraj kodo QR za povezavo« in ponovno skenirajte isto kodo QR na robotu, da dodate napravo. Sledite navodilom za dokončanje povezave z omrežjem Wi-Fi.

① Indikator Wi-Fi

- Počasno utripanje: Pripravljen za povezavo
- Hitro utripanje: Povezovanje
- Vklopljen: Povezan

② Koda QR

Opomba:

- Podprto je samo omrežje Wi-Fi 2,4 GHz.
- Za ponastavitev Wi-Fi-ja, ponovite korak (2) in sledite navodilom za dokončanje povezave z Wi-Fi.
- Ko je naprava uspešno povezana z domačim omrežjem Wi-Fi, bo v primeru motenj v omrežju, kot so neplačani računi ali izpadi elektrike,

neprestano poskušala vzpostaviti povezavo, da bi ob ponovni vzpostavitvi omrežja zagotovila nemoteno uporabniško izkušnjo.

- Zaradi nadgradenj programske opreme se lahko dejanski postopki razlikujejo od navodil v tem priročniku. Sledite navodilom glede na trenutno različico aplikacije.
- Za odklop naprave z omrežja Wi-Fi pritisnite in držite gumb Reset (ponastavi) na robotu 3 sekunde.

5. Povežite robota z osnovno postajo

Zagotovite, da je voziček modula za brisanje dvignjen, nato pa postavite robota na osnovno postajo s kontakti za polnjenje robota obrnjenimi proti tistim osnovne postaje. Ko se robot uspešno poveže z osnovno postajo, boste slišali glasovno obvestilo. Ko bo robot popolnoma napolnjen, bodo indikatorji stanja na robotu in osnovni postaji svetili 10 minut, nato pa se zatemnili.

Opomba: Priporočamo, da robota pred prvo uporabo popolnoma napolnite. Če robota ni mogoče vklopiti zaradi izpraznjene baterije, ga ročno povežite z osnovno postajo za polnjenje.

6. Namestite module za brisanje

Pritisnite gumb za vrata osnovne postaje, da odprete vrata. Krpe za brisanje naj bodo obrnjene proti vratom, nato namestite vse tri module za brisanje v ustrezne reže ujemajočih barv, dokler ne zaslišite klika.

① Modul za brisanje reža A

② Modul za brisanje reža B

③ Modul za brisanje reža C

Opomba: Za nemoteno čiščenje ne nameščajte treh modulov za brisanje v napačne reže.

7. Dodajte raztopine

(1) Odstranite pokrov zbiralnika za prah in izvlecite modul za samodejno doziranje raztopine.

(2) Odprite zgornje pokrove modula. V predal A dodajte uradno čistilno raztopino, v predal B raztopino proti vonju hišnih ljubljencev, v predal C pa raztopino za nego lesenih tal.

(3) Varno zaprite pokrove modula, vrnite ga v osnovno postajo, nato ponovno namestite pokrov zbiralnika za prah in zaprite vrata osnovne postaje. Raztopine se bodo samodejno dozirale med delovanjem.

① Predal A: Čistilna raztopina

② Predal B: Raztopina za nevtralizacijo vonja hišnih ljubljencev

③ Predal C: Raztopina za nego lesenih tal

Opomba:

- Raztopin za vse tri predala ne mešajte ali zamenjajte, da preprečite okvaro.
- Modul za samodejno doziranje raztopine je mogoče napolniti za uporabo. Ne dodajajte tekočin, ki niso uradno odobrene, da preprečite okvaro.
- Namestite modul za samodejno doziranje raztopine, dokler ne zaslišite klika.
- Ne zaloputajte vrat osnovne postaje, saj lahko zaradi tega odpadejo moduli za brisanje.

8. Dodajte vodo v rezervoar za čisto vodo
Odstranite rezervoar za čisto vodo iz osnovne postaje in ga napolnite s čisto vodo. Nato ga ponovno namestite v osnovno postajo.

Opomba: V rezervoar za vodo ne dodajajte vroče vode, saj lahko to povzroči deformacijo rezervoarja.

Slika C-1-slika C-8

D Navodila za uporabo

Vklop/Izklop

Pritisnite in držite gumb za vklop 3 sekunde, da vklopite robota. Indikator napajanja bo ostal prižgan. Ali pa postavite robota na osnovno postajo tako, da uskladite kontakte za polnjenje robota s tistimi na osnovni postaji, nato pa se bo robot samodejno vklopil in začel polniti. Če želite robota izklopiti, ga premaknite z osnovne postaje in pritisnite ter držite gumb za vklop 3 sekunde.

Hitro ustvarjanje zemljevida

Po prvi konfiguraciji omrežja sledite navodilom v aplikaciji za hitro ustvarjanje zemljevida. Robot bo začel ustvarjanje zemljevida brez čiščenja. Ko se robot vrne na osnovno postajo, bo proces ustvarjanja zemljevida zaključen, zemljevid pa samodejno shranjen.

Premor/način mirovanja

Ko robot deluje, pritisnite kateri koli gumb, da ga začasno ustavite.

Če je robot ustavljen več kot 10 minut, samodejno preide v način mirovanja. Vsi indikatorji na robotu se ugasnejo. Robota prebudite s pritiskom na kateri koli gumb ali prek aplikacije.

Opomba: Če robota premaknete na osnovno postajo, medtem ko je začasno ustavljen, se trenutni postopek čiščenja zaključi.

Samodejno nadaljevanje čiščenja

Če je baterija preveč prazna, se robot samodejno vrne na osnovno postajo za polnjenje. Ko je baterija dovolj napolnjena, bo nadaljeval nedokončane naloge čiščenja.

Opomba: To funkcijo omogočite v aplikaciji.

Način »Ne moti« (DND)

V načinu »Ne moti« robot ne nadaljuje čiščenja, indikator napajanja pa se ugasne. Privzeto je ta način onemogočen. Uporabite aplikacijo za omogočanje načina »Ne moti« ali spreminjanje obdobja načina »Ne moti«. Način »Ne moti« (DND) je privzeto nastavljen od 22:00 do 8:00.

Opomba:

- Načrtovane naloge čiščenja bodo med obdobjem »Ne moti« izvedene kot običajno.

- Robot bo nadaljeval s čiščenjem po preteku obdobja »Ne moti«.

Ponovni zagon robota

Če robot ne reagira ali ga ni mogoče izklopiti, pritisnite in držite gumb za vklop 10 sekund, da ga prisilno izklopite. Nato pritisnite in držite gumb za vklop 3 sekunde, da vklopite robota.

Samodejna zamenjava več krp

Namestite vse tri module za brisanje v ustrezne reže na vratih osnovne postaje (glejte korak »Namestite module za brisanje« v razdelku »Pred uporabo«). Ko je postopek ustvarjanja zemljevida končan, bo robot začel čistiti na podlagi optimalnega načrta čiščenja. Aplikacija je vnaprej konfigurirana s povezavami med posameznimi moduli za brisanje in določenimi čistilnimi območji. Med pomivanjem se bo robot samodejno vrnil na bazno postajo, da bi na podlagi teh nastavitve preklapljal module za brisanje. Po potrebi lahko te nastavitve prilagodite v aplikaciji.

Opomba: Funkcija samodejne zamenjave več krp je privzeto omogočena v aplikaciji. Če je funkcija onemogočena, bo robot uporabljal samo privzeti modul za brisanje za čiščenje.

Sesanje in brisanje

Opomba: Po namestitvi modulov za brisanje bo robot pri prvi uporabi privzeto preklapljal v način »Sesanje in brisanje«. Če želite prilagoditi način

čiščenja, pojdite v nastavitve načina čiščenja v aplikaciji in izberite eno od naslednjih treh dodatnih možnosti:

- ① **Brisanje po sesanju**
- ② **Sesanje**
- ③ **Brisanje**

1. Začetek čiščenja

Pritisnite gumb za vklop na robotu ali uporabite aplikacijo za začetek čiščenja. Po samodejni namestitvi modulov za brisanje se bo robot zagnal z osnovne postaje in opravil čiščenje na podlagi optimalnega načrta čiščenja, ustvarjenega iz ustvarjenega zemljevida.

Opomba:

- Da zagotovite, da se robot po čiščenju zlahka vrne na osnovno postajo, priporočamo, da začne čiščenje z osnovne postaje.
- Krpe za brisanje se bodo pred začetkom pomivanja očistile, zato prosimo, da počakate.
- Med čiščenjem ne premikajte osnovne postaje, rezervoarja za čisto vodo, rezervoarja za umazano vodo ali filtra pralne plošče.
- Za preprečitev opeklin med delovanjem osnovne postaje se ne dotikajte se iztoka za vodo ali grelnega modula.

2. Samodejno pranje krpe za brisanje

Med čiščenjem se robot samodejno vrne na osnovno postajo, da opere krpe za brisanje glede na frekvenco pranja krp za brisanje, določeno v aplikaciji. Osnovna postaja bo samodejno napolnila

rezervoar za vodo robota, robot pa bo nadaljeval čiščenje.

3. Samodejno praznjenje posode za prah ter pranje in sušenje krp za brisanje

Ko robot zaključi nalogo čiščenja in se vrne na osnovno postajo na polnjenje, bo osnovna postaja samodejno izpraznila posodo za prah in nato čistiti in sušiti krpe za brisanje.

Opomba:

- Če je funkcija samodejnega praznjenja v aplikaciji izklopljena, osnovna postaja ne bo samodejno izpraznila posode za prah.
- Osnovna postaja bo posodo za prah praznila glede na nastavitve v aplikaciji.

4. Čiščenje rezervoarja za umazano vodo

Po končanem delu robota očistite rezervoar za umazano vodo, da preprečite nastanek neprijetnih vonjav.

E Redno vzdrževanje

Deli

Za vzdrževanje robota v dobrem stanju priporočamo, da za redno vzdrževanje upoštevate uporabo dodatkov v aplikaciji ali spodnjo tabelo.

Del	Pogostost vzdrževanja	Obdobje zamenjave
Rezervoar za umazano vodo	Po vsaki uporabi	/
Rezervoar za čisto vodo	Enkrat na 2 tedna	
Glavne krtače		Vsakih 6 do 12 mesecev
Filter posode za prah		Vsakih 3 do 6 mesecev
Stranska krtača		
Nosilci krpe za brisanje		
Filter pralne plošče	Enkrat na 1 do 2 meseca	
Ogrevalni modul pralne plošče	Enkrat na 6 meseca	
Signalno območje osnovne postaje	Enkrat na mesec	
Kontakti za polnjenje		
Odprtine za samodejno praznjenje		
Večsmerno kolesce		
Senzor za robove		
Laserski senzor razdalje (LDS)		

Del	Pogostost vzdrževanja	Obdobje zamenjave
Senzor za preprogo	Enkrat na mesec	/
Senzorji za preprečevanje padca		
Okence odbijača		
Odbijač		
Vhod na robotu za samodejno polnjenje vode		
Spodnji del robota	Po potrebi	/
Posoda za prah		
Glavni kolesi		
Pomožna dvizna kolesa	/	Vsakih 2 do 4 mesecev
Vrečka za prah		
Krpe za brisanje		

Opomba: Pogostost vzdrževanja in zamenjave je odvisna od dejanske uporabe. Če pride do izjem zaradi posebnih okoliščin, se priporoča takojšnje vzdrževanje ali zamenjava.

Filter pralne plošče

1. Ko je čiščenje krpe za brisanje končano, vzemite robota iz naprave, odprite vrata osnovne postaje in odstranite filter pralne plošče.

Opomba: Grelni modul pralne plošče lahko zadrži preostalo toploto. Za preprečitev opeklin bodite previdni pri odstranjevanju filtra pralne plošče.

2. Sperite filter pralne plošče s čisto vodo in ga obrišite do čistega. Nato ga ponovno namestite v pralno ploščo in zaprite vrata osnovne postaje.
3. Z aplikacijo ali s pritiskom na gumb  vrnite robota na osnovno postajo oziroma ga tja postavite ročno.

Slika E-1

Ogrevalni modul pralne plošče

Med uporabo se lahko na grelnem modulu pralne plošče nabere vodni kamen. Da ga odstranite, vzemite robota, nalijte majhno količino belega kisa (5 % očetne kisline) na površino grelnega modula in očistite s krtačo.

Opomba:

- Za preprečitev opeklin počakajte, da se površina grelnega modula ohladi na sobno temperaturo, preden začnete s čiščenjem.
- Uporabite lahko tudi ustrezno sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna v skladu z navodili.
- Belega kisa ali sredstva za odstranjevanje vodnega kamna ne dodajajte neposredno v

rezervoar za čisto vodo, da preprečite morebitne okvare.

- A čiščenje grelnega modula ne uporabljajte ostrih orodij ali korozivnih tekočin, kot je klorovodikova kislina.

Slika E-2

Vrečka za prah

1. Pritisnite gumb za vrata osnovne postaje, da odprete vrata. Odstranite pokrov zbiralnika za prah in zavrzite vrečko za prah.

Opomba: Z vlečenjem ročaja navzgor se bo vrečka zaprla, da preprečite nenamerno raztresanje prahu in ostankov.

2. S suho krpo odstranite prah in ostanke s filtra.
3. Vstavite novo vrečko za prah, nato ponovno namestite pokrov zbiralnika za prah in zaprite vrata osnovne postaje.

Slika E-3

Rezervoar za umazano vodo

1. Odstranite rezervoar za umazano vodo, odprite pokrov in izlijte umazano vodo.
2. Sperite rezervoar za umazano vodo s čisto vodo ter s primernim pripomočkom očistite notranjo steno rezervoarja.

Opomba: Plovna krogla v rezervoarju za umazano vodo je premičen del. Pri čiščenju ne uporabljajte prevelike sile, da preprečite poškodbe.

Slika E-4

Stranska krtača

Odvijte stransko krtačo s pomočjo izvijača, očistite lase iz krtače in jo nato ponovno privijte.

Slika E-5

Nosilci krpe za brisanje

Odstranite in očistite nosilce krpe. Po čiščenju jih ponovno namestite na njihove ustrezne reže na vratih osnovne postaje.

Slika E-6

Večsmerno kolesce

Opomba:

- Uporabite orodje, kot je majhen izvijač, da ločite os in kolo večsmernega kolesca. Ne uporabljajte prevelike sile.
- Sperite večsmerno kolesce pod tekočo vodo in ga ponovno namestite, ko je povsem suho.

Slika E-7

Glavne krtače

1. Zaponke ščitnika krtače pritisnite navznoter, da odstranite zaščito, in odstranite krtači iz robota.
2. Izvlecite krtači, kot je prikazano na sliki. S primernim orodjem odstranite zapletene lase na krtačah. Po čiščenju ščetki trdno potisnite v nosilec glavne ščetke, dokler ne zaslišite klika.

Opomba: Pri odstranjevanju glavnih krtač bodite previdni, da preprečite poškodbe.

3. Vstavite nosilec glavne krtače poševno navzdol v reže, tako da so puščice usmerjene navzgor.
4. Poravnajte sprednji del ščitnika krtače z režo, jo poševno vstavite navzdol in nato pritisnite, da se pritrdi na mesto.

Slika E-8

Pomožni dvizni kolesi in glavni kolesi

1. Zavrtite pomožno dvizno kolo, dokler puščica »OUT« (ven) ne kaže navzgor, nato izvlecite kolo.
2. Z ustreznim pripomočkom očistite lase, zapletene v glavno kolo in pomožno dvizno kolo.
3. Po čiščenju zavrtite glavno kolo, da poravnate obe puščici (glejte sliko ①). Puščica »IN« (noter) naj kaže navzdol, ko vstavite levo in desno pomožno dvizno kolo na svoje mesto, dokler ne zaslišite klika (glejte sliko ②).

Slika E-9

Posoda za prah in filter

1. Pritisnite na zaponko posode za prah, da jo odstranite.
2. Odstranite filter posode za prah in spraznite posodo za prah. Nežno potrkajte po posodici filtra, da odstranite umazanijo.

Opomba: Ne čistite filtra s krtačo, prsti ali ostrimi predmeti, da preprečite poškodbe.

3. Sperite posodo za prah in filter z vodo ter ju popolnoma posušite, preden ju ponovno namestite.

Opomba:

- Posodo za prah in filter spirajte le s čisto vodo. Ne uporabljajte detergenta.
- Posodo za prah in filter uporabite šele, ko sta popolnoma suha.

Slika E-10

Senzorji robota

Očistite senzorje robota z mehko in suho krpo, kot prikazuje slika:

1. Laserski senzor razdalje (LDS)
2. Okence odbijača
3. Senzor za robove
4. Odbijač
5. Senzorji za preprečevanje padca
6. Senzor za preprogo

Opomba: Mokra krpa lahko poškoduje občutljive elemente v robotu in osnovni postaji. Za čiščenje uporabljajte suho krpo.

Slika E-11

Odprtine za samodejno praznjenje, kontakti za polnjenje in signalno območje

Očistite odprtino za samodejno praznjenje, kontakte za polnjenje in signalno območje z mehko in suho krpo.

Slika E-12

Krpe za brisanje

Odstranite krpe za brisanje z nosilcev krp za brisanje in jih zamenjajte.

Opomba: Ko zamenjujete krpe za brisanje, zagotovite, da je vsaka nova krpa za brisanje nameščena v nosilec krp za brisanje enake barve.

Slika E-13

Baterija

Robot vsebuje zmogljivo litij-ionsko baterijo. Za optimalno delovanje baterije poskrbite, da je baterija redno napolnjena za dnevno uporabo. Če robota dlje časa ne boste uporabljali, ga izklopite in pospravite. Da preprečite poškodbe zaradi prekomernega praznjenja, robota napolnite vsaj enkrat na tri mesece.

Odpravljanje težav

Težava	Rešitev
Robot se ne vklopi.	- Baterija je prazna. Napolnite robota na osnovni postaji in poskusite znova. - Temperatura baterije je prenizka ali previsoka. Priporočamo uporabo robota v okoljih s temperaturo nad 0 °C in pod 40 °C.
Robot se ne polni.	- Osnovna postaja ni priključena na napajanje. Preverite, ali sta oba konca napajalnega kabla pravilno priključena. - Stik med polnilnimi kontakti na osnovni postaji in robotom je slab. Očistite polnilne kontakte. - Preverite, ali je na konektorjih robota kakšen tujek, in ga odstranite, če je prisoten.
Robot se ne poveže z Wi-Fi-jem.	- Geslo omrežja Wi-Fi je napačno. Prepričajte se, da je geslo za povezavo z vašim Wi-Fi omrežjem pravilno. - Robot ne podpira povezave z omrežjem Wi-Fi 5 GHz. Povežite robota z omrežjem Wi-Fi 2,4 GHz. - Signal Wi-Fi je šibek. Prepričajte se, da je robot na območju z dobrim signalom Wi-Fi. - Robot morda ni pripravljen na konfiguracijo. Zaprite aplikacijo in jo ponovno odprite, nato pa poskusite znova po navodilih.

Težava	Rešitev
Robot ne najde osnovne postaje in se ne vrne nanjo.	- Pot do osnovne postaje je blokirana, npr. vrata so zaprta. - Osnovna postaja ni priključena na napajanje ali je bila premaknjena, ko robot ni bil na njej. Priključite osnovno postajo na napajanje ali postavite robota na osnovno postajo za polnjenje. - Okoli osnovne postaje je preveč ovir. Postavite osnovno postajo na bolj odprto območje. - Premik robota lahko povzroči njegovo ponovno pozicioniranje, in če to ne uspe, bo ustvaril nov zemljevid. Če je robot predaleč od osnovne postaje, se morda ne bo mogel samodejno vrniti. V tem primeru ga ročno postavite na osnovno postajo. - Obrišite signalno območje na osnovni postaji, da odstranite prah ali ostanke.
Robot se zatakne pred osnovno postajo in se ne more vrniti nanjo.	- Preverite, ali je na obeh straneh ali pred osnovno postajo dovolj prostora, da se prepreči blokiranje robota. - Če so tla pred osnovno postajo preveč mokra, robotu lahko drsi. V tem primeru obrišite odvečno vodo in poskusite znova. - Priporočljivo je, da osnovno postajo premaknete na drugo mesto in poskusite znova. - Prepričajte se, da je razširitvena plošča klančine pravilno nameščena.

Odpravljanje težav

Težava	Rešitev
Robot se ne izklopi.	- Robot se ne more izklopiti, ko se polni. Priporočamo, da robota premaknete z osnovne postaje in nato pritisnete ter držite gumb za vklop 3 sekunde, da ga izklopite. - Če s korakom 1 ni možno izklopiti robota, pritisnite in držite gumb za vklop za 10 sekund, da ga prisilno izklopite. Če težava ostaja, se obrnite na poprodajno službo.
Hitrost polnjenja je počasna.	- Ko je baterija robota skoraj prazna, traja približno 4,5 ure, da se popolnoma napolni. - Če uporabljate robota pri temperaturah zunaj priporočenega območja, se bo hitrost polnjenja samodejno upočasnila, da podaljšate življenjsko dobo baterije. - Polnilni kontakti na robota in osnovni postaji so morda umazani. Očistite jih s suho krpo.
Hrup med delovanjem robota narašča.	- Preverite, ali je filter posode za prah zamašen. Če je, ga očistite ali zamenjajte. - V glavnih krtačah ali posodi za prah je lahko ujeta trda stvar. Preverite in odstranite trd predmet. - V glavnih krtačah ali stranski krtači so morda zapleteni tujki. Preverite in jih odstranite. - Preklopite sesalni način na standardni ali tihi način.

Težava	Rešitev
Robot se ne drži nastavljene poti.	- Pred uporabo robota pospravite predmete, kot so električni kabli in copati. - Delovanje na mokrih in spolzkih površinah lahko povzroči zdrs glavnega kolesa. Poskrbite, da bodo tla pred uporabo robota suha. - Obrišite okno odbijača na robotu z mehko čisto krpo, da ostane čist in da ga nič ne ovira.
Robot izpusti sobe za čiščenje.	- Prepričajte se, da so vrata sob, ki bi jih moral očistiti, odprta. - Preverite, ali so tla pred sobo, ki jo je treba očistiti, mokra in spolzka, kar lahko povzroči zdrs robota in nenormalno delovanje. Preverite, ali so tla pred uporabo robota suha.
Robot po polnjenju ne nadaljuje s čiščenjem.	- Prepričajte se, da robot ni nastavljen na način »Ne moti« (DND), ki preprečuje nadaljevanje čiščenja. - Robot ne bo nadaljeval čiščenja, če ga ročno postavite na osnovno postajo ali ga pošljete na polnjenje prek aplikacije ali gumba .
Osnovna postaja ne izprazni samodejno posode za prah.	- Preverite, ali je vrečka za prah v zbiralniku za prah polna. - Če vrečka za prah ni polna, preverite, ali je na odprtinah za samodejno praznjenje robota, osnovni postaji ali posodi za prah kakšna ovira. Če je, jo odstranite.

Odpravljanje težav

Težava	Rešitev
Nivo vode v pralni plošči je nenormalen.	- Preverite, ali je tesnilo na rezervoarju za umazano vodo ohlapno ali nepravilno nameščeno, in ga po potrebi ročno nastavite. Če težava ostaja, se obrnite na poprodajno službo. - Nežno potisnite rezervoar za umazano vodo, da zagotovite pravilno namestitev. - Odstranite filter pralne plošče in preverite, ali je odtok za vodo zamašen, ter ga očistite. - Preverite čistilno raztopino. Ne dodajajte nobene tekočine, razen uradno odobrene čistilne raztopine.
Nosilec krpe za brisanje je nenormalno dvignjen.	Odstranite nosilec krpe za brisanje, preverite, ali je v njem ujet kakšen tujek, in poskusite znova zagnati robota. Če težava ostaja, se obrnite na poprodajno službo.
Pod rezervoarjem za čisto vodo ali okoli tesnila je voda.	Ko odstranite rezervoar za čisto vodo, lahko nekaj vode iz cevi ostane pod rezervoarjem ali okoli tesnila. To je normalno. Obrišite s suho krpo.

Za dodatno podporo nas kontaktirajte na <https://global.dreametech.com>

Specifikacije

Robot

Model	RLM61HE
Čas polnjenja	Pribl. 4,5 ure
Nazivna napetost	14,4 V ---
Nazivna moč	75 W
Delovna frekvenca	2.400-2.483,5 MHz
Največja izhodna moč	< 20 dBm

Pri običajni uporabi mora biti razdalja med anteno in telesom uporabnika najmanj 20 cm.

Specifikacije

Polnilni litij-ionski baterijski paket

Model	R2416C-4S2P-MMBK1/R2416C-4S2P-FMTEV1
Vrsta	Litij-ionska
Številka	1
Nazivna kapaciteta	5,8 Ah

Osnovna postaja/polnilna postaja

Poraba energije v načinu pripravljenosti: $\leq 0,5$ W (v 15 minutah po tem, ko robot zapusti osnovno/polnilno postajo)

Robot in osnovna postaja/polnilna postaja

Poraba energije v načinu omrežne pripravljenosti: ≤ 2 W (V 20 minutah po tem, ko so baterije robotskega sesalnika popolnoma napolnjene.)

Poraba energije v načinu pripravljenosti: $\leq 0,5$ W (V 20 minutah po tem, ko so baterije robotskega sesalnika popolnoma napolnjene.)

Osnovna postaja

Model	RCME0102
Nazivni vhod	220-240 V $\sim$ 50-60 Hz
Nazivni izhod	20 V $\overline{=}$ 2 A
Nazivna moč (med praznjenjem prahu)	700 W
Nazivna moč (med čiščenjem z vročo vodo)	640 W
Nazivna moč (med polnjenjem in sušenjem)	139 W
Delovna frekvenca	2.400-2.483,5 MHz
Največja izhodna moč	< 20 dBm

Opomba:

- Nazivna moč (med čiščenjem z vročo vodo) temelji na vrednosti moči pri reprezentativnem obdobju (temperatura vode 25 °C).
- Nazivna moč (med polnjenjem in sušenjem) temelji na vrednosti moči pri obdobju polne obremenitve (temperatura prostora 23 °C $\pm$ 2 °C).

Odstranjevanje in odlaganje baterij

Vgrajena litij-ionska baterija vsebuje snovi, ki so nevarne za okolje. Pred odstranjevanjem baterije poskrbite, da jo odstranijo usposobljeni tehniki in jo zavržejo na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje.

- Baterijo je treba odstraniti iz naprave, preden jo zavržete;
- Napravo je treba odklopiti iz omrežja, preden odstranite baterijo;
- Baterijo je treba zavreči na varen način.

POZOR:

Pred odstranjevanjem baterije odklopite napajanje in izpraznite baterijo čim bolj.

Nepotrebne baterije oddajte v ustrezne centre za reciklažo.

Ne izpostavljajte jih visokim temperaturam, da preprečite tveganje eksplozije.

Ob zlorabi lahko iz baterije izteče tekočina. Če pride v stik s kožo, sperite z vodo in poiščite zdravniško pomoč.

Navodila za odstranjevanje baterije:

1. Obrnite robota, uporabite ustrezno orodje za odstranitev vijakov na zadnji strani robota in odstranite pokrov.
2. Odklopite priključke med baterijo in tiskanim vezjem ter odstranite baterijo.

Informacije o OEEO



Vsi izdelki z oznako tega simbola so odpadna električna in elektronska oprema (OEEO po direktivi 2012/19/EU), ki je ne smete mešati z nesortiranimi gospodinjstskimi odpadki. Namesto tega zaščitite zdravje ljudi in okolje tako, da svojo odpadno opremo odnesete na določeno zbirno mesto za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme, ki ga določijo vlada ali lokalne oblasti. Pravilno odstranjevanje in recikliranje pomaga preprečevati morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi. Za več informacij o lokacijah ter pogojih in določilih teh zbirnih mest se obrnite na monterja ali lokalne oblasti.

A készülék nem megfelelő használatából eredő áramütés, tűz vagy sérülés elkerülése érdekében a készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, és őrizze meg azt a későbbi használatra.

Felhasználási korlátozások

- Ezt a terméket 8 éves és fiatalabb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel élő, illetve korlátozott tapasztalattal és ismeretekkel rendelkező személyek nem használhatják szülő vagy gondviselő felügyelete nélkül a biztonságos működés biztosítása és a kockázatok elkerülése érdekében. A tisztítást és karbantartást felügyelet hiányában gyermekek nem végezhetik.
- A készüléket csak a hozzá mellékelt tápegységgel szabad használni.
- Ez a készülék olyan akkumulátorokat tartalmaz, amelyeket csak szakképzett személyek cserélhetnek ki.
- Tegye szabaddá a takarítani kívánt területet. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Ügyeljen arra, hogy a gyerekek és a háziállatok biztonságos távolságban legyenek a robottól, miközben az működik.
- Ne telepítse, töltsse vagy használja a készüléket fürdőszobákban vagy medence környékén.
- Ez a termék kizárólag otthoni környezetben történő padlótisztításra szolgál. Ne használja kültéren, nem padlófelületeken, illetve kereskedelmi vagy ipari környezetben.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelő környezetben és megfelelően működik. Ellenkező esetben ne használja a készüléket.
- Ha a tápkábel megsérült, azt a gyártótól vagy annak szervizétől beszerezhető, speciális kábellel vagy szerelvénnel kell helyettesíteni.
- Ne használja a robotot a talajszint fölé függesztett, védőkorlát nélküli területen.

- Ne helyezze a robotot fejjel lefelé. Ne használja az LDS fedél, a robot burkolatát vagy az ütközőt a robot fogantyújaként.
- A robotot olyan környezetben használja, ahol a környezeti hőmérséklet 0 °C és 40 °C közötti tartományban van. Ügyeljen arra, hogy a padlón ne legyen folyadék vagy ragacsos anyag.
- A vonszolásból eredő károk vagy sérülések elkerülése érdekében a készülék üzemeltetése előtt távolítsa el minden szabadon heverő tárgyat a padlóról, és távolítsa el a takarítási útvonalon lévő vezetékeket vagy hálózati kábeleket.
- Távolítsa el a törékeny vagy apró tárgyakat a padlóról, nehogy a robot beléjük ütközzön és kárt tegyen bennük.
- Tartsa távol a haját, az ujjakat és más testrészeket a robot szívónyílásától.
- Tartsa a tisztítóeszközt gyerekektől távol.
- Ne üzemeltesse a készüléket olyan helyiségben, ahol csecsemő vagy gyermek alszik.
- Ne helyezzen gyermekeket, háziállatokat vagy bármilyen tárgyat a robot tetejére, függetlenül attól, hogy az álló vagy mozgó állapotban van.
- A tisztavizes tartályba csak tiszta víz és a hivatalosan jóváhagyott tisztítóoldat tölthető. Ne adjon hozzá más folyadékot, például alkoholt vagy fertőtlenítőszert. A tisztítóoldat és a tiszta víz aránya ellenőrizhető a tisztítóoldatos palackon. Tartsa a tisztítóoldatot gyerekektől távol.
- Ne használja a robotot égő tárgyak feltakarítására. Ne használja a robotot gyúlékony vagy éghető folyadékok, maró gázok, illetve hígítatlan savak vagy oldószerek felszedésére.
- Ne porszívózzon fel kemény vagy éles tárgyakat. Ne használja a készüléket olyan tárgyak felszedésére, mint például kövek, nagy papírdarabok vagy bármilyen olyan tárgy, amely eltömítheti a készüléket.
- A készülék tisztítása vagy karbantartása előtt a csatlakozódugót ki kell húzni a konnektorból.

- Ne törölje le a robotot vagy a bázisállomást nedves törlőkendővel, és ne öblítse le azokat semmilyen folyadékkal. A mosható alkatrészek tisztítása után teljesen szárítsa meg az alkatrészeket, mielőtt visszaszerelné és használná őket.
- Kérjük, hogy a terméket a használati útmutatóban található utasításoknak megfelelően használja. A felhasználó felelős minden olyan veszteségért vagy kárért, amelyek a termék nem megfelelő használatából erednek.

Akkumulátorok és töltés

- FIGYELMEZTETÉS: Ne töltsé újra a nem újratölthető akkumulátorokat.
- Ne használjon harmadik féltől származó akkumulátort vagy bázisállomást. A robot csak az RCME0102 típusú bázisállomással használható.
- Ne próbálja meg saját maga szétszerelni, javítani vagy módosítani az akkumulátort vagy a bázisállomást.
- Ne helyezze a bázisállomást hőforrások közelébe.
- A bázisállomás töltőérintkezőit ne törölje le nedves kézzel vagy nedves törlőkendővel.
- A használt akkumulátorok ártalmatlanítását az előírásoknak megfelelően végezze. Az elhasználódott akkumulátorokat a megfelelő újrahasznosító létesítményben kell ártalmatlanítani.
- Ha a tápkábel megsérül vagy elszakad, azonnal hagyja abba a készülék használatát, és forduljon az ügyfélszolgálathoz.
- Ügyeljen arra, hogy a robot szállítás közben ki legyen kapcsolva, és lehetőleg az eredeti csomagolásban tárolja.

- Ha a robotot hosszabb ideig nem használja, töltsse fel teljesen, majd kapcsolja ki, és tárolja száraz, hűvös helyen. Legalább 3 havonta egyszer töltsse fel a robotot, hogy elkerülje az akkumulátor túlzott lemerülését.

Lézeres biztonsági információk

- A termékben található lézeres érzékelő megfelel az IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 szabvány előírásainak az 1. osztályú lézertermékekre vonatkozóan. Használat közben ne nézzen közvetlenül a lézersugárba.

1. OSZTÁLYÚ LÉZERTERMÉK
FOGYASZTÓI LÉZERTERMÉK
EN 50689:2021



Kizárólag beltéri használatra



Olvassa el a kezelői kézikönyvet

A Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy az RLM61HE típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: <https://global.dreametech.com>

A részletes e-kézikönyvért kérjük, látogasson el ide: <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

A Termékáttekintés

Robot

1. Célzott takarítás gomb 
 - Nyomja meg a célzott takarítás megkezdéséhez
2. Tápkapcsoló / Takarítás gomb
 - A robot bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig
 - A robot bekapcsolása után nyomja meg röviden a takarítás elindításához
3. Dokkolás gomb 
 - Nyomja meg a robot bázisállomásra való visszaküldéséhez
 - Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a gyerekszár feloldásához

Gomb állapotjelző

- Folyamatos fehér: Tisztítás és takarítás befejeződött
- Pulzáló fehér: Töltés (nem alacsony töltöttségű akkumulátor)
- Folyamatos narancssárga: Várakozás alacsony akkumulátortöltöttség esetén vagy szüneteltetett működés
- Pulzáló narancssárga: Töltés (alacsony töltöttségű akkumulátor)
- Villogó narancssárga: Hiba

Megjegyzés:

- A robot bármelyik gombjának megnyomásával szüneteltetheti a robot működését a takarítás vagy a töltéshez való visszatérés közben.

- A gyerekszár a Dreamehome alkalmazás segítségével kapcsolható be/ki.
4. 3D vonallézeres érzékelő
 5. LED segédfény
 6. AI IR kamera
 7. AI HD kamera
 8. Mikrofonok
 9. LDS fedél
 10. Lézeres távolságérzékelő (LDS)
 11. Ütköző
 12. Ütközőablak
 13. Fedél
 14. Automatikus ürítésű szellőzőnyílás
 15. Töltőérintkezők
 16. Csatlakozók
 17. Automatikus vízutántöltő bemenete
 18. Reset gomb
 - Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a gyári beállítások visszaállításához
 19. Wi-Fi jelzőfény
 20. Peremérzékelő
 21. Szakadékerzékelők
 22. Szőnyegérzékelő
 23. Oldalsó kefe hosszabbító egység
 24. Főkefék
 25. Kiegészítő mászókerék
 26. Főkerék
 27. MopExtend egység
 28. 360 fokban forgatható kerék
 29. Kefevédő
 30. Kiegészítő mászókerék
 31. Főkerék

32. Kefevédő rögzítőkapcsai
33. Rögzítőlyukak a felmosóbetét tartójához

A-1. ábra

Porgyűjtő tartály

1. Automatikus ürítésű szellőzőnyílás
2. Szűrő
3. Porgyűjtő tartály rögzítőkapcsa
4. Szűrő rögzítője

A-2. ábra

Felmosóegység

1. Felmosóbetét rögzítési területe
2. Felmosóbetét tartókonzolja
3. Felmosóbetét

A-3. ábra

Bázisállomás

1. Fedél
2. Szennyvíztartály
3. Tisztavizes tartály
4. Bázisállomás ajtajának gombja
5. Állapotjelző
 - Folyamatos fehér: A bázisállomás csatlakozik a tápellátáshoz
 - Folyamatos narancssárga: Hiba van a bázisállomáson
6. Bázisállomás ajtaja
7. Mosótálca
8. Mosótálca szűrője
9. Fűtőmodul

10. Rámpabővítő lemez
11. Szennyvztartály
12. Vízartály rögzítőkapcsa
13. Úszógolyó
14. Tisztavizes tartály
15. Vízartály rögzítőkapcsa
16. Vízcső
17. Szűrő
18. Úszó
19. Automatikus oldatadagoló modul – Tripla rekeszes
- ① A rekesz (a tisztítóoldat számára)
- ② B rekesz (az állatszag elleni oldat számára)
- ③ C rekesz (a padlóápoló oldat számára)
20. Felmosógység nyílása A
21. Felmosógység nyílása B
22. Felmosógység nyílása C
23. Jeladási terület
24. Automatikus ürítésű szellőzőnyílások
25. Felmosógység szerelvénye
26. Szűrő
27. Porzsák nyílása
28. Portartály fedele
29. Töltőérintkezők
30. Automatikus vízadagoló kimenete
31. Fenntartott nyílás a vízcsatlakozó készlet csatlakoztatására az automatikus feltöltéshez és elvezetéshez
32. Tápkábel tárolórekesze
33. Tápcsatlakozó

Megjegyzés: Az automatikus feltöltéshez és elvezetéshez szükséges vízcsatlakozó készletet külön kell megvásárolni. (Csak bizonyos régiókban áll rendelkezésre)

A-4. ábra

B Előkészületek otthona takarításához

1. A takarítás megkezdése előtt távolítsa el az instabil, törékeny, értékes vagy veszélyes tárgyakat, és szedje össze a földön lévő kábeleket, ruhákat, játékokat, kemény és éles tárgyakat, hogy elkerülje, hogy a robot belegabalyodjon ezekbe, megkarcolja vagy felborítsa azokat, és károkat okozzon.
2. A takarítás megkezdése előtt helyezzen fizikai akadályt a lépcső szélére, hogy biztosítsa a robot biztonságos és zökkenőmentes működését.
3. Nyissa ki a takarítani kívánt helyiség ajtaját, és helyezze el a bútorokat úgy, hogy minél több hely maradjon szabadon.
4. Annak érdekében, hogy a robot ne hagyjon ki tisztítandó területeket, ne álljon a robot elé, illetve ne álljon meg előtte a küszöbön, folyosón vagy szűk helyeken.

Megjegyzés:

- A robot első használatakor takarítás közben kövesse a robotot, hogy időben eltávolíthassa az esetleges akadályokat.

- A LED segédfény kiegészítő világítást biztosít gyengén megvilágított környezetben.
- Ne porszívózzon fel kemény tárgyakat, például köveket, acélgolyókat és játékkatrészeket, vagy éles tárgyakat, például építési törmelék, törött üveget és szögeket, mert a padló megkarcolódhat.

B. ábra

C Használat előtt

1. **Távolítsa el a bázisállomás védőcsomagolását**
Nyomja meg a bázisállomás ajtajának gombját az ajtó kinyitásához. Távolítsa el a belső védőcsomagolást, majd csukja be az ajtót.
2. **Helyezze el a bázisállomást, és csatlakoztassa egy elektromos hálózati aljzathoz**
Helyezze a bázisállomást olyan helyre, amely a lehető legnyitottabb, és ahol biztosított a Wi-Fi-jelek jó vétele. Hagyjon elegendő helyet az ábrán látható módon, és távolítsa el az árnyékolt területen lévő tárgyakat. Illessze be a tápkábelt a bázisállomásba, és csatlakoztassa azt az aljzatba. Győződjön meg róla, hogy a bázisállomás ajtaja zárva van; a felmosószerelvény ekkor automatikusan felemelkedik.

Megjegyzés:

- Szorosan illessze a helyére a tápkábelt felfelé, amíg a jelzőfény világítani nem kezd.

- Győződjön meg arról, hogy semmilyen tárgy nem akadályozza a jeladási területet.
- Annak elkerülése érdekében, hogy a vízfoltok átnedvesítsék a fapadlót vagy a szőnyeget, ajánlott a bázisállomást csempézett vagy márványpadlóra helyezni.
- Működés közben ne nyissa ki a bázisállomás ajtaját, különben a felmosószerelvénnyel mozgása leállhat.
- Mielőtt visszavinné a helyére vagy áthelyezné a készüléket, az alkalmazás segítségével húzza vissza a felmosóegységet a mosótálcára.

3. Telepítse a rámpabővítő lemezt és a roboteltávolítás védelmet

Megjegyzés:

- Használat előtt győződjön meg róla, hogy a mosótálca szűrő be van szerelve a helyére.
- A mosótálca szűrő rutinszerű karbantartáskor tisztítás céljából eltávolítható.

4. Kapcsolódás a Dreamehome alkalmazáshoz

(1) Nyomja le és tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot 3 másodpercig a robot bekapcsolásához. A robot fedele alatt található QR-kód beolvasásával, vagy az App Store-ban a „Dreamehome” megkeresésével töltheti le és telepítheti az alkalmazást.

(2) Nyissa meg a Dreamehome alkalmazást, koppintson a „QR-kód beolvasása a csatlakozáshoz” lehetőségre, majd a roboton lévő azonos QR-kódot skennelje be újra a készülék hozzáadásához. Kövesse az utasításokat a Wi-Fi-hálózathoz való csatlakozás befejezéséhez.

① Wi-Fi jelzés

- Lassan villog: Csatlakozásra vár
- Gyorsan villog: Csatlakozás
- Be: Csatlakoztatva

② QR-kód

Megjegyzés:

- Kizárólag a 2,4GHz-es Wi-Fi támogatott.
- A Wi-Fi-kapcsolat visszaállításához ismételje meg a (2.) lépést, majd kövesse az utasításokat a Wi-Fi-kapcsolat létrehozásának befejezéséhez.
- Miután a készülék sikeresen csatlakozott az otthoni Wi-Fi-hálózathoz, folyamatosan próbál újrakapcsolódni hálózati zavarok esetén (pl. kifizetetlen számla vagy áramkimaradás miatt), hogy a hálózat helyreállításakor zökkenőmentes legyen a felhasználói élmény.
- Az alkalmazás frissítése miatt a tényleges műveletek eltérhetnek a jelen kézikönyvben szereplő utasításoktól. Kövesse az aktuális alkalmazásverzióknak megfelelő utasításokat.
- Ha szeretné leválasztani a készüléket a Wi-Fi-hálózatról, nyomja meg és tartsa lenyomva a robot Visszaállítás gombját 3 másodpercig.

5. Csatlakoztassa a robotot a bázisállomáshoz

Győződjön meg róla, hogy a felmosóegység szerelvénye fel van emelve, majd helyezze a robotot a bázisállomásra úgy, hogy a robot töltőérintkezői a bázisállomás töltőérintkezői felé nézzenek. Ezután egy hangjelzés hallható, amikor a robot sikeresen csatlakozik a bázisállomáshoz.

Miután a robot teljesen feltöltődött, a robot és a bázisállomás állapotjelzői 10 percig világítanak, majd elhalványulnak.

Megjegyzés: Javasoljuk, hogy a robotot az első használat előtt teljesen töltsen fel. Ha az akkumulátor lemerülése után a robot nem kapcsolható be, kézzel csatlakoztassa az állomáshoz a töltéshez.

6. Felmosóegységek felszerelése

Nyomja meg a bázisállomás ajtajának gombját az ajtó kinyitásához. A felmosóbetéteket az ajtó felé fordítva helyezze be mindhárom felmosóegység-készletet a megfelelő színű nyílásba, amíg azok be nem kattannak a helyükre.

- ① Felmosóegység nyílása A
- ② Felmosóegység nyílása B
- ③ Felmosóegység nyílása C

Megjegyzés: A zökkenőmentes tisztítás érdekében ügyeljen, hogy a három felmosóegység-készletet a megfelelő nyílásokba helyezze.

7. Oldatok hozzáadása

- (1) Távolítsa el a portartály fedelét, és húzza ki az automatikus oldatadagoló modult.
- (2) Nyissa fel a modul felső fedeleit. Öntse a hivatalos tisztítóoldatot az A rekeszbe, a kisállatszag elleni oldatot a B rekeszbe, a fapadlóápoló oldatot pedig a C rekeszbe.
- (3) Zárja le alaposan a modul fedeleit, helyezze vissza a bázisállomásra, majd szerelje vissza a portartály fedelét, majd zárja be a bázisállomás ajtaját. Az oldat automatikusan adagolásra kerül a működés során.

- ① A rekesz: Tisztítóoldat
- ② B rekesz: Állatszag-oldat
- ③ C rekesz: Fapadlóápoló oldat

Megjegyzés:

- Ne keverje össze vagy cserélje meg a rekeszekben lévő oldatokat a meghibásodás elkerülése érdekében.
- Az automatikus oldatadagoló modul használatra feltölthető. A hivatalosan jóváhagyott tisztítószereken kívül ne adjon hozzá semmilyen más folyadékot a hibás működés megelőzése érdekében.
- Szerelje be az automatikus oldatadagoló modult, amíg az be nem kattan a helyére.
- Ne csapja be a bázisállomás ajtaját, mert ez a felmosógységek leesését okozhatja.

8. Víz betöltése a tisztavizes tartályba

Vegye ki a tisztavizes tartályt a bázisállomásból, és tölts fel tiszta vízzel. Ezután helyezze vissza a bázisállomásba.

Megjegyzés: Ne töltsön forró vizet a víztartályba, mert a tartály eldeformálódhat.

C-1. ábra–C-8. ábra

D Hogyan kell használni?

Be- és kikapcsolás

A robot bekapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot 3 másodpercig. A bekapcsolásjelző továbbra is világít. Vagy helyezze a robotot a bázisállomásra úgy, hogy a robot töltőérintkezőit illessze a bázisállomás érintkezőihez, és ekkor a robot automatikusan bekapcsol és megkezdja a töltést. A robot kikapcsolásához mozgassa el a robotot a bázisállomásról, és tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig.

Gyors feltérképezés

A hálózat első konfigurálása után kövesse az alkalmazás utasításait a térkép gyors létrehozásához. A robot elkezdja a takarítás nélküli feltérképezést. Amikor a robot visszatér a bázisállomásra, a feltérképezési folyamat sikeresen befejeződik, és a térkép automatikusan elmentésre kerül.

Szünet/Alvó állapot

A robot működése közben nyomja meg bármelyik gombot a működés szüneteltetéséhez. Ha a robot működése 10 percnél hosszabb ideje szünetel, az automatikusan Alvó üzemmódba lép. A roboton lévő összes jelzőfény kikapcsol. A robot felébresztéséhez nyomja meg a robot bármelyik gombját, vagy használja az alkalmazást.

Megjegyzés: Ha a robot működése szünetel, és a bázisállomásra van helyezve, akkor a jelenlegi takarítási művelet befejeződik.

Takarítás automatikus folytatása

Ha az akkumulátor töltöttségi szintje túl alacsony, a robot automatikusan visszatér a bázisállomásra tölteni. A megfelelő akkumulátortöltöttség elérése után a robot folytatja a befejezetlen takarítási műveletet.

Megjegyzés: A funkció használatához kérjük, engedélyezze azt az alkalmazásban.

Ne zavarjanak (DND) mód

Ha a robot a Ne zavarjanak (DND) üzemmódba van állítva, a robot nem tudja folytatni a takarítást. A DND mód alapértelmezés szerint gyárilag kikapcsolt állapotban van. Az alkalmazás használatával engedélyezheti a DND üzemmódot vagy módosíthatja a DND-időszakot. A DND-időszak alapértelmezés szerint 22:00–8:00 óra között van.

Megjegyzés:

- Az ütemezett takarítási feladatok a DND-időszakban a szokásos módon kerülnek végrehajtásra.
- A robot a DND-időszak lejártá után ott folytatja a takarítást, ahol abbahagyta.

Robot újraindítása

Ha a robot nem válaszol, vagy nem lehet kikapcsolni, nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot 10 másodpercig a kikapcsolás kikényszerítéséhez. Ezután a robot bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot 3 másodpercig.

Többfunkciós felmosó automatikus kapcsoló

Szerelje be a három felmosóegység-készletet a bázisállomás ajtajának megfelelő nyílásaiba (lásd a „Használat előtt” szakasz „A felmosóegységek beszerelése” című lépését). Miután a feltérképezés folyamata befejeződött, a robot az optimális tisztítási terv alapján megkezdí a tisztítást. Az alkalmazás előre be van állítva az egyes felmosóegység-készletek és az egyes tisztítási zónák közötti párosításokkal. A felmosás során a robot automatikusan visszatér a bázisállomásra, hogy a felmosóegységeket ezen beállítások alapján váltsa. Szükség esetén az alkalmazásban ezek a beállítások is működtethetők.

Megjegyzés: Az alkalmazásban alapértelmezés szerint engedélyezve van a többfunkciós felmosó automatikus kapcsoló funkció. Ha a funkció ki van kapcsolva, a robot csak az alapértelmezett felmosóegységet használja a tisztításhoz.

Porszívózás és felmosás

Megjegyzés: A felmosóegységek beszerelése után a robot az első használat során alapértelmezés szerint „Porszívózás és felmosás” módban működik. A takarítási üzemmód módosításához lépjen az alkalmazás Takarítási üzemmód menüjébe, majd válasszon a három további lehetőség közül:

- ① Felmosás porszívózás után
- ② Porszívózás
- ③ Felmosás

1. Takarítás megkezdése

Nyomja meg a robot bekapcsoló gombját, vagy használja az alkalmazást a tisztítás elindításához. A felmosóegységek automatikus telepítése után a robot elindul a bázisállomásról, és a létrehozott térképből generált optimális takarítási terv alapján elvégzi a takarítási feladatot.

Megjegyzés:

- Annak érdekében, hogy a robot a takarítás után könnyen visszatérjen a bázisállomásra, ajánlott a robotot a bázisállomásról indítani.
- A felmosóbetéteket a gép megtisztítja, mielőtt a robot elkezdene a felmosást, kérjük, várjon türelmesen.
- Ne mozgassa a bázisállomást, a tisztavizes tartályt, a használtvizes tartályt vagy a mosótálca szűrőjét takarítás közben.
- A leforrzás elkerülése érdekében ne érintse meg a vízkivezető nyílást vagy a fűtőmodult a bázisállomás működése közben.

2. A felmosófej automatikus tisztítása

Tisztítás közben a robot automatikusan visszatér a bázisállomásra, hogy az alkalmazásban megadott felmosófej-takarítási gyakoriság alapján kimossa a felmosóbetéteket. A bázisállomás automatikusan feltölti a robot víztartályát, és a robot folytatja a takarítást.

3. Automatikusan kiüríti a porgyűjtő tartályt, kimossa és megszáritja a felmosóbetéteket

Miután a robot befejezi a takarítási feladatot, és visszatér a bázisállomásra töltés céljából, a bázisállomás automatikusan kiüríti a porgyűjtő tartályt, majd kimossa és megszáritja a felmosóbetéteket.

Megjegyzés:

- Ha az automatikus ürítés funkció ki van kapcsolva az alkalmazásban, a bázisállomás nem fogja automatikusan kiüríteni a porgyűjtő tartályt.
- A bázisállomás az alkalmazásban megadott beállításnak megfelelően kiüríti a porgyűjtő tartályt.

4. A szennyvíztartály tisztítása

Miután a robot befejezte a munkát, tisztítsa meg a szennyvíztartályt a szagképződés megelőzése érdekében.

Alkatrészek

A robot megfelelő állapotának megőrzése érdekében a rutinszerű karbantartáshoz ajánlott az alkalmazásban található tartozékok használata vagy az alábbi táblázatban található útmutató figyelembe vétele.

Alkatrész	Karbantartási gyakoriság	Csereidőszak	
Szennyvíztartály	Minden egyes használat után	/	
Tisztavizes tartály	2 hetente egyszer		
Főkefék			6-12 havonta
A porgyűjtő tartály szűrője		3-6 havonta	
Oldalsó kefe			
Felmosóbetét tartókonzolja			
Mosótálca szűrője	1-2 havonta	/	
Mosótálca fűtőmodul	Félévente egyszer		
A bázisállomás jeladási területe	Havonta egyszer		
Töltőérintkezők			
Automatikus ürítésű szellőzőnyílások			
360 fokban forgatható kerék			
Peremérzékelő			
Lézeres távolságérzékelő (LDS)			

Alkatrész	Karbantartási gyakoriság	Csereidőszak
Szőnygérzékelő	Havonta egyszer	/
Szakadékrzékelők		
Ütközőablak		
Ütköző		
A robot automatikus vízutántöltő bemenete		
A robot alsó része		
Porgyűjtő tartály	Tisztítsa meg szükség szerint	
Főkerekek		
Kiegészítő mászókerekek		
Porzsák	/	2-4 havonta
Felmosóbetétek		1-3 havonta

Megjegyzés: A karbantartás és a csere gyakorisága a tényleges használat függvénye. Ha különleges körülmények miatt kivételes eset következik be, azonnali karbantartás vagy alkatrészcsere ajánlott.

Mosótálca szűrője

1. Miután a felmosóbetét tisztítása befejeződött, vegye ki a robotot, nyissa ki a bázisállomás ajtaját, és vegye ki a mosótálca szűrőjét.

Megjegyzés: A mosótálca fűtőmodul megtarthatja a fennmaradó hőt. A leforrzás elkerülése érdekében legyen óvatos a mosótálca szűrő eltávolításakor.

2. Öblítse le a mosótálca szűrőjét tiszta vízzel, és törölje tisztára. Ezután helyezze vissza a mosótálcába, és zárja be a bázisállomás ajtaját.
3. Használja az alkalmazást, vagy nyomja meg a  gombot a robot bázisállomásra való visszahelyezéséhez, vagy helyezze vissza a robotot manuálisan.

E-1. ábra

Mosótálca fűtőmodul

A használat során a mosótálca fűtőmodulban vízkő képződhet. Az eltávolításához vegye ki a robotot, öntsön kis mennyiségű fehér ecetet (5%-os ecetsav) a fűtőmodul felületére, és tisztítsa meg egy kefével.

Megjegyzés:

- A leforrzás elkerülése érdekében tisztítás előtt várjon, amíg a fűtőmodul felülete szobahőmérsékletűre hűl.
- Megfelelő vízköoldót is lehet használni a mellékelt utasításoknak megfelelően.
- A hibás működés megelőzése érdekében ne töltsön fehér ecetet vagy vízköoldót közvetlenül a tisztavíz-tartályába.

- Ne használjon éles eszközt vagy maró hatású folyadékot, például sósavat a fűtőmodul tisztításához.

E-2. ábra

Porzsák

1. Nyomja meg a bázisállomás ajtajának gombját az ajtó kinyitásához. Vegye le a portartály fedelét, és dobja ki a porzsákat.

Megjegyzés: Ha felfelé húzza a fogantyút, a zsákot a készülék rögzíti azért, hogy a por és a törmelék ne hulljon ki véletlenül.

2. Száraz törlőkendővel távolítsa el a port és a törmelékét a szűrőről.
3. Helyezzen be egy új porzsákot, majd szerelje vissza a portartály fedelét, és zárja be a bázisállomás ajtaját.

E-3. ábra

Szennyvíztartály

1. Vegye ki a szennyvíztartályt, nyissa ki a fedelét, és öntse ki a szennyvizet.
2. Öblítse le a szennyvíztartályt tiszta vízzel, és egy megfelelő eszközzel tisztítsa meg a szennyvíztartály belső falát.

Megjegyzés: A szennyvíztartályban lévő úszógolyó egy mozgatható alkatrész. Ne alkalmazzon túl nagy erő kifejtést a tisztítás során, nehogy megsérüljön.

E-4. ábra

Oldalsó kefe

Csavarozza le az oldalsó keféket egy csavarhúzóval, tisztítsa meg a keféket a hajszálaktól, majd csavarozza azt vissza.

E-5. ábra

Felmosóbetét tartókonzolja

Vegye ki és tisztítsa meg a felmosóbetét tartókat. A tisztítás után helyezze vissza őket a bázisállomás ajtajának megfelelő nyílásaiba.

E-6. ábra

360 fokban forgatható kerék

Megjegyzés:

- Egy szerszámmal, például egy kis csavarhúzóval válassza szét a 360 fokban forgatható kerék tengelyét és abroncsát. Ne alkalmazzon túlzott erő kifejtést.
- Öblítse le a 360 fokban forgatható kereket folyó víz alatt, és tegye vissza, miután teljesen megszáradt.

E-7. ábra

Főkefék

1. Nyomja befelé a kefévédő kapcsokat a kefévédő eltávolításához, majd emelje ki a keféket a robotból.
2. Vegye ki a keféket az ábrán látható módon. Használjon megfelelő eszközt a kefékbe gabalyodott hajszálak eltávolításához. Tisztítás

után nyomja be a keféket erőteljesen a főkefetartóba, amíg be nem kattannak a helyükre.

Megjegyzés: A főkefék kihúzásakor legyen óvatos a sérülések elkerülése érdekében.

3. A szitanyomásos nyilakkal felfelé fordítva, ferdén, lefelé haladva helyezze be a főkefetartót a nyílásokba.
4. Igazítsa a kefevédő elülső végét a nyíláshoz, és ferdén, lefelé haladva helyezze be, majd nyomja a helyére.

E-8. ábra

Kiegészítő mászókerék és főkerék

1. Forgassa el a kiegészítő mászókeréket, amíg az „OUT” nyíl felfelé nem mutat, majd húzza ki a kereket.
2. Használjon megfelelő eszközt a főkerékbe és a kiegészítő mászókerékbe gabalyodott haj megtisztításához.
3. A tisztítás után forgassa el a főkeréket úgy, hogy a két nyíl egymáshoz igazodjon (lásd az ① ábrát). Ezután az „IN” nyíllal lefelé fordítva helyezze be a bal és a jobb oldali kiegészítő mászókerékeket, amíg azok a helyükre nem kattannak (Lásd a ② ábrát).

E-9. ábra

Porgyűjtő tartály és szűrője

1. Nyomja meg a porgyűjtő tartály rögzítőkapcsát a porgyűjtő eltávolításához.

2. Vegye ki a porgyűjtő tartály szűrőjét, majd ürítse ki a porgyűjtő tartályt. Óvatosan kopogtassa meg a szűrő kosarát a szennyeződések eltávolítása érdekében.

Megjegyzés: A sérülések elkerülése érdekében ne kefével, az ujjával vagy éles tárgyakkal tisztítsa meg a szűrőt.

3. A porgyűjtő tartályt és a szűrőt öblítse le vízzel, és a visszaszerelés előtt várja meg amíg teljesen megszáradnak.

Megjegyzés:

- A porgyűjtő tartályt és a szűrőt csak tiszta vízzel öblítse ki. Ne használjon tisztítószert.
- A porgyűjtő tartályt és a szűrőt csak akkor használja, ha már teljesen megszáradtak.

E-10. ábra

A robot érzékelői

Törölje le a robot érzékelőit puha és száraz törlőkendővel az ábrán látható módon:

1. Lézeres távolságérzékelő (LDS)
2. Ütközőablak
3. Peremérzékelő
4. Ütköző
5. Szakadékerzékelők
6. Szőnyegérzékelő

Megjegyzés: A nedves ruha károsíthatja a robot és a bázisállomás érzékeny elemeit. A tisztításhoz használjon száraz ruhát.

E-11. ábra

Automatikus ürítésű szellőzőnyílások, töltőérintkezők és jeladási terület

Tisztítsa meg az automatikus ürítésű szellőzőnyílásokat, a töltőérintkezőket és a jeladási területet puha és száraz törlőkendővel.

E-12. ábra

Felmosóbetétek

A felmosóbetétek cseréjéhez vegye ki a felmosóbetéteket a felmosóbetét tartókból.

Megjegyzés: A felmosóbetétek cseréjekor ügyeljen arra, hogy minden új felmosóbetét a megfelelő színű tartókonzolba kerüljön.

E-13. ábra

Akkumulátor

A robot nagy teljesítményű lítium-ion akkumulátoregységet tartalmaz. Az akkumulátor optimális teljesítményének fenntartása érdekében ügyeljen arra, hogy a napi használat során mindig jól feltöltött állapotban legyen. Ha a robotot hosszabb ideig nem használja, kapcsolja ki és tegye el. A túlzottan lemerült állapotból eredő károk megelőzése érdekében háromhavonta legalább egyszer töltsen fel a robotot.

Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
A robot nem kapcsolódik be.	- Az akkumulátor töltöttsége alacsony. Töltse fel a robotot a bázisállomáson, és próbálja meg újra. - Az akkumulátor hőmérséklete túl alacsony vagy túl magas. Javasolt a robotot olyan környezetben használni, ahol a környezeti hőmérséklet 0 °C (32 °F) felett és 40 °C (104 °F) alatt van.
A robot nem töltődik.	- A bázisállomás nincs csatlakoztatva a tápellátáshoz. Ellenőrizze, hogy a tápkábel mindkét végének csatlakozása megfelelő-e. - A bázisállomás és a robot töltőérintkezői közötti kapcsolat nem megfelelő. Tisztítsa meg a töltőérintkezőket. - Ellenőrizze, hogy nem került-e idegen tárgy a robot csatlakozóiba, és ha igen, távolítsa el azt.
A robot nem tud csatlakozni a Wi-Fi-hez.	- A Wi-Fi-hálózat jelszava helytelen. Győződjön meg arról, hogy a Wi-Fi-hálózat jelszava helyesen van-e megadva. - A robot nem támogatja az 5 GHz-es Wi-Fi kapcsolatot. Győződjön meg arról, hogy a robot 2,4 GHz-es Wi-Fi-kapcsolathoz van csatlakoztatva. - A Wi-Fi-jel gyenge. Győződjön meg arról, hogy a robot jó Wi-Fi-lefedettségű területen van-e. - Előfordulhat, hogy a robot nem áll készen a konfigurálásra. Kérjük, lépjen ki és lépjen be újra az alkalmazásba, majd próbálja újra az utasításokat követve.

Probléma	Megoldás
A robot nem találja a bázisállomást és nem tud visszatérni oda.	- A töltéshez való visszatérés útja el van zárva, pl. az ajtó zárva van. - A bázisállomás le van választva a tápellátásról, vagy elmozdult, amikor a robot éppen nem volt rajta. Kérjük, csatlakoztassa a bázisállomást a tápegységhez, vagy helyezze a robotot a bázisállomásra a töltéshez. - Túl sok akadály van a bázisállomás körül. Helyezze a bázisállomást egy nyitottabb területre. - A robot mozgatásával a robot újrapozícionálhatja magát, és újra létrehoz egy térképet, ha az újrapozícionálás nem sikerült. Ha a robot túl messze van a bázisállomástól, előfordulhat, hogy nem képes automatikusan visszatérni oda. Ebben az esetben kézzel kell a robotot a bázisállomásra helyezni. - Törölje át a bázisállomás jeladási területét a por vagy törmelék eltávolítása érdekében.
A robot elakad a bázisállomás előtt, és nem képes visszatérni oda.	- Ellenőrizze, hogy van-e elegendő hely a bázisállomás két oldalán vagy előtte ahhoz, hogy a robot ne legyen akadályoztatva. - A robot megcsúszhat, ha a bázisállomás előtti padló túlságosan nedves. Ha ez a helyzet áll fenn, törölje fel a felesleges vizet, mielőtt újra próbálkozna. - Javasoljuk, hogy helyezze át a bázisállomást egy másik helyre, és próbálja meg újra. - Győződjön meg arról, hogy a rámpabővítő lemez megfelelően van-e felszerelve.

Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
A robot nem kapcsolódik ki.	- A robotot töltés közben nem lehet kikapcsolni. Javasoljuk, hogy távolítsa el a robotot a bázisállomásról, majd a kikapcsoláshoz tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot 3 másodpercig. - Ha a robot nem kapcsolható ki az 1. lépés végrehajtásával, nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot 10 másodpercig a robot kényszerített kikapcsolásához. Ha a probléma továbbra is fennáll, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz.
A töltési sebesség lassú.	- A robot teljes feltöltése körülbelül 4,5 órát vesz igénybe, ha az akkumulátora lemerült. - Ha a robotot a megadott tartományon kívüli hőmérsékleten üzemelteti, a töltési sebesség automatikusan lelassul az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében. - A töltőérintkezők mind a roboton, mind pedig az bázisállomáson piszkosak lehetnek. Kérjük, törölje le őket száraz törlőkendővel.
A zaj a robot működése közben fokozódik.	- Ellenőrizze, hogy a porgyűjtő tartály szűrője el van-e tömődve. Ha igen, tisztítsa meg vagy cserélje ki. - Egy kemény tárgy beakadhat a főkefébe vagy a porgyűjtő tartályba. Ellenőrizze és távolítsa el a kemény tárgyakat. - A főkefére vagy az oldalsó kefére haj- és szőrszálak tekeredhetnek. Ellenőrizze, és távolítsa el az idegen anyagokat. - Állítsa át a szívási módot Standard vagy Csendes üzemmódra.

Probléma	Megoldás
A robot nem a beállított útvonalat követve mozog.	- Az olyan tárgyakat, mint a tápkábelek és a papucskok, a robot használata előtt el kell rendezni. - A nedves, csúszós felületen végzett munka a főkerék megcsúszását okozza. Javasoljuk, hogy a robot használata előtt szárítsa meg a nedves felületeket. - Törölje le a robot ütközőablakát tiszta, puha törlőkendővel, hogy tiszta és akadálymentes maradjon.
A robot nem találja a takarítandó helyiségeket.	- Győződjön meg arról, hogy a takarítandó helyiségek ajtajai nyitva legyenek. - A takarítandó helyiség előtti terület nedves és csúszós lehet, ami a robot megcsúszását okozhatja, és rendellenes működést eredményezhet. Kérjük, a robot használata előtt próbálja meg felszáritani a padlót.
A robot a töltés után nem folytatja a takarítást.	- Győződjön meg arról, hogy a robot nincs-e Ne zavarjanak (DND) üzemmódra állítva, amely meggátolja a takarítás folytatását. - A robot nem folytatja a takarítást, miután manuálisan a bázisállomásra helyezte a robotot, illetve az alkalmazáson keresztül vagy a  gomb megnyomásával töltésre rakta a robotot.
Az állomás nem tudja automatikusan kiüríteni a porgyűjtő tartályt.	- Ellenőrizze, hogy a portartályban lévő porzsák tele van-e. - Ha a porzsák nem telt meg, ellenőrizze, hogy van-e akadály a robot, a bázisállomás vagy a porgyűjtő tartály automatikus ürítésű szellőzőnyílásainál. Ha ez előfordul, időben tisztítsa meg az eltömődött részt.

Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
A vízszint a mosótálcán rendellenes.	- Ellenőrizze, hogy a szennyvíztartály tömítése nem laza-e vagy hibásan van-e felszerelve, és ha igen, kézzel állítsa vissza. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálathoz. - Óvatosan nyomja le a szennyvíztartályt, és győződjön meg arról, hogy helyesen van-e beszerelve. - Vegye ki a mosótálca szűrőjét, és ellenőrizze, hogy a szennyvízelvezető kimenete nem dugult-e el, és tisztítsa meg. - Ellenőrizze a tisztítóoldatot. A hivatalosan jóváhagyott tisztítószeréken kívül ne adjon hozzá semmilyen más folyadékot.
A felmosóbetét tartója rendellenesen megemelkedett.	Vegye ki a felmosóbetét tartóját, hogy ellenőrizze, nem akadt-e bele idegen tárgy, és próbálja meg újraindítani a robotot. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálathoz.
A tisztavizes tartály alatt vagy a tömítés körül víz van.	A tisztavizes tartály kivételekor előfordulhat, hogy a tartály alatt vagy a tömítés körül némi víz marad a csőben. Ez normális jelenség. Törölje le száraz törülközővel.

További támogatásért forduljon hozzánk a <https://global.dreameotech.com> címen

Műszaki adatok

Robot

Típus	RLM61HE
Feltöltési idő	Kb. 4,5 óra
Névleges feszültség	14,4 V ---
Névleges teljesítmény	75 W
Működési frekvencia	2400-2483,5 MHz
Maximális kimeneti teljesítmény	< 20 dBm

Normál használat esetén ezt a berendezést legalább 20 cm távolságban kell tartani az antenna és a felhasználó teste között.

Műszaki adatok

Újratölthető lítium-ion akkumulátorcsomag

Típus	R2416C-4S2P-MMBK1/R2416C-4S2P-FMTEV1
Típus	Lítium-ion
Szám	1
Névleges kapacitás	5,8 Ah

Bázisállomás/Töltődokkoló

Energiafogyasztás készenléti módban: $\leq 0,5$ W (15 perccel azt követően, hogy a robot elhagyja a bázisállomást/töltődokkolót)

Robot és Bázisállomás/Töltődokkoló

Energiafogyasztás hálózati készenléti módban: ≤ 2 W (20 percen belül, miután a robotporszívó akkumulátoregysége teljesen feltöltődött.)

Energiafogyasztás készenléti módban: $\leq 0,5$ W (20 percen belül, miután a robotporszívó akkumulátoregysége teljesen feltöltődött.)

Bázisállomás

Típus	RCME0102
Névleges bemenet	220-240 V $\sim$ 50-60 Hz
Névleges kimenet	20 V $\equiv$ 2 A
Névleges teljesítmény (porűrítés közben)	700 W
Névleges teljesítmény (melegvizes takarítás közben)	640 W
Névleges teljesítmény (töltés és szárítás közben)	139 W
Működési frekvencia	2400-2483,5 MHz
Maximális kimeneti teljesítmény	< 20 dBm

Megjegyzés:

- A névleges teljesítményt (melegvizes takarítás közben) a reprezentatív időszak alatti teljesítményérték határozza meg (25 °C víz hőmérséklet).
- A névleges teljesítményt (töltés és szárítás közben) a teljes terhelési időszak alatti teljesítményérték határozza meg (környezeti hőmérséklet 23 °C $\pm$ 2 °C).

Az akkumulátor ártalmatlanítása és eltávolítása

A beépített lítium-ion akkumulátor olyan anyagokat tartalmaz, amelyek veszélyesek a környezetre.

Az akkumulátor ártalmatlanítása előtt győződjön meg arról, hogy az akkumulátort szakképzett technikus távolítja el, és megfelelő újrahasznosító létesítményben ártalmatlanítja.

- ártalmatlanítás előtt az akkumulátort ki kell venni a készülékből;
- akkumulátor eltávolításakor a készüléket le kell választani a táphálózatról;
- az akkumulátor ártalmatlanítását biztonságosan kell elvégezni.

VIGYÁZAT:

Az akkumulátor eltávolítása előtt válassza le az áramot, és mérje le az akkumulátort, amennyire csak lehetséges.

Az elhasznált akkumulátorokat a megfelelő újrahasznosító létesítményben kell ártalmatlanítani.

A robbanásveszély elkerülése érdekében ne tegye ki magas hőmérsékletű környezetnek.

Visszaélészerű körülmények között folyadék szivároghat ki az akkumulátorból. Megérintése esetén öblítse le vízzel, és forduljon orvoshoz.

Eltávolítási útmutató:

1. Fordítsa meg a robotot, egy megfelelő szerszámmal távolítsa el a robot hátulján lévő csavarokat, majd vegye le a fedelet.
2. Az akkumulátor eltávolításához húzza ki az akkumulátor és a nyomtatott áramköri lap közötti csatlakozókat.

WEEE információk



Az ezzel a szimbólummal ellátott termékek elektromos és elektronikus hulladéknak minősülnek (a 2012/19/EU irányelv szerinti elektromos és elektronikus berendezések hulladékkezelése), amelyeket szelektálni kell és nem szabad a nem szétválogatott háztartási hulladékkal együtt kezelni. Ehelyett inkább az emberi egészséget és a környezetet kell védenie azzal, hogy hulladékká vált készülékeit a kormány vagy a helyi hatóságok által kijelölt, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrahasznosítására szakosodott gyűjtőhelyen adja le. A helyes ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket. Kérjük, forduljon az összeszerelést végző szakemberhez vagy a helyi hatóságokhoz az ilyen gyűjtőpontok helyével és használati feltételeivel kapcsolatos további információért.

U cilju prevencije strujnog udara, požara ili povrede usled nepravilne upotrebe uređaja, pažljivo pročitajte uputstva za upotrebu pre korišćenja uređaja i sačuvajte ih za buduću upotrebu.

Ograničenja upotrebe

- Ovaj proizvod ne bi trebalo da koriste deca mlađa od 8 godina ili osobe sa fizičkim, senzornim ili mentalnim nedostacima ili sa ograničenim iskustvom ili znanjem bez nadzora roditelja ili staratelja kako bi se obezbedio bezbedan rad i izbegli rizici. Čišćenje i održavanje ne smeju da obavljaju deca bez nadzora.
- Uređaj se može koristiti samo sa isporučenim mrežnim adapterom.
- Ovaj uređaj sadrži baterije koje mogu zameniti isključivo kvalifikovane osobe.
- Uklonite sve prepreke iz područja koje treba očistiti. Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Vodite računa da deca i kućni ljubimci budu na bezbednoj udaljenosti od robota tokom rada.
- Uređaj se ne sme instalirati, puniti ili koristiti u kupatilima ili u blizini bazena.
- Ovaj proizvod je pogodan samo za čišćenje podova u domaćinstvu. Nemojte ga koristiti na otvorenom, na površinama koje nisu pod ili u komercijalnom ili industrijskom okruženju.
- Vodite računa da uređaj ispravno radi u odgovarajućem okruženju. U suprotnom, nemojte koristiti uređaj.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora se zameniti posebnim kablom ili sklopom koji možete dobiti od proizvođača ili njegove servisne službe.
- Nemojte koristiti robota na područjima iznad nivoa zemlje bez postavljene zaštitne barijere.

- Nemojte postavljati robota naopako. Nemojte koristiti poklopac LSU, poklopac robota ili odbojnik kao ručku za nošenje robota.
- Koristite robota u okruženjima sa temperaturom iznad 0 °C i ispod 40 °C. Vodite računa da na podu nema tečnosti ili lepljivih materija.
- Pre upotrebe uređaja, uklonite sve slobodne predmete sa poda i uklonite kablove ili kablove za napajanje na putu čišćenja kako biste izbegli oštećenja ili povrede nastale njihovom vučom.
- Uklonite lomljive ili male predmete sa poda kako biste sprečili da robot udari u njih i ošteti ih na ovaj način.
- Držite kosu, prste i druge delove tela dalje od usisnog otvora robota.
- Držite alat za čišćenje van domašaja dece.
- Nemojte koristiti uređaj u prostoriji u kojoj spava beba ili dete.
- Ne stavljajte decu, kućne ljubimce ili druge predmete na robota, bez obzira da li stoji ili se kreće.
- U rezervoar čiste vode je dozvoljeno dolivati isključivo čistu vodu i zvanično odobreni rastvor za čišćenje. Nemojte dodavati nikakve druge tečnosti kao što su alkohol ili dezinfekciona sredstva. Odnos rastvora za čišćenje i čiste vode može se proveriti na bočici rastvora za čišćenje. Držite rastvor za čišćenje van domašaja dece.
- Nemojte koristiti robota za čišćenje zapaljenih predmeta. Nemojte koristiti robota za usisavanje zapaljivih tečnosti, korozivnih gasova ili nerazređenih kiselina ili rastvarača.
- Nemojte usisavati tvrde ili oštre predmete. Nemojte koristiti uređaj za usisavanje predmeta kao što su kamenje, veliki komadi papira ili drugi predmeti koji bi se mogli zaglaviti u uređaju.
- Pre čišćenja ili održavanja uređaja, utikač mora biti izvučen iz utičnice.

- Nemojte brisati robota ili baznu stanicu vlažnom krpom i nemojte ih ispirati nikakvom tečnošću. Nakon čišćenja, ostavite delove koji se mogu prati da se potpuno osuše pre nego što ih ponovo instalirate i koristite.
- Koristite ovaj proizvod prema uputstvima datim u uputstvu za upotrebu. Korisnici su odgovorni za svaki gubitak ili štetu uzrokovanu nepravilnim korišćenjem ovog proizvoda.

Baterije i punjenje

- **UPOZORENJE:** Zabranjeno punjenje nepunjivih baterija.
- Nemojte koristiti baterije ili bazne stanice nezavisnih dobavljača. Robot se može koristiti samo sa modelom bazne stanice RCME0102.
- Ne pokušavajte sami da rastavljate, popravljate ili modifikujete bateriju ili baznu stanicu.
- Ne postavljajte baznu stanicu blizu izvora toplote.
- Nemojte koristiti vlažnu krpu ili mokre ruke za brisanje ili čišćenje kontakata za punjenje bazne stanice.
- Ne odlažite stare baterije na neodgovarajući način. Nepotrebne baterije treba odložiti u odgovarajuće postrojenje za reciklažu.
- Ako je kabl za napajanje oštećen ili polomljen, odmah prestanite sa korišćenjem i obratite se servisnoj službi.
- Vodite računa da robot bude isključen tokom transporta i uskladišten u originalnom pakovanju ako je moguće.

Bezbednosne informacije

- Ako se robot neće koristiti duže vreme, napunite bateriju do kraja, a zatim ga isključite i čuvajte na hladnom i suvom mestu. Napunite bateriju robota najmanje jednom u 3 meseca kako biste izbegli prekomerno pražnjenje baterije.

Informacije o bezbednosti lasera

- Laserski senzor u ovom proizvodu je u skladu sa standardom IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 za laserske proizvode klase 1. Izbegavajte direktno gledanje u laser tokom upotrebe.

LASERSKI PROIZVOD KLASSE 1

POTROŠAČKI LASERSKI PROIZVOD

EN 50689:2021



Samo za unutrašnju upotrebu



Pročitajte uputstvo za upotrebu

Ovim Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. izjavljuje da je radio oprema tipa RLM61HE u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst EU Deklaracije o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: <https://global.dreametech.com>

Detaljan elektronski priručnik možete pronaći na <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

A Pregled proizvoda

Robot

1. Dugme za ciljano čišćenje mesta □
 - Pritisnite da pokrenete ciljano čišćenje mesta
2. Dugme za napajanje/čišćenje
 - Pritisnite i zadržite 3 sekunde za uključivanje/isključivanje
 - Pritisnite kratko za pokretanje čišćenja nakon uključivanja robota
3. Dugme za baznu stanicu □
 - Pritisnite kratko da pošaljete robota nazad na baznu stanicu
 - Pritisnite i zadržite 3 sekunde za deaktiviranje funkcije sigurnosne zaštite za decu

Indikator statusa dugmeta

- Stalno belo: Čišćenje ili završeno čišćenje
- Paljenje i gašenje belog svetla: Punjenje (nije prazna baterija)
- Stalno narandžasto: Priprema/pauza pri niskoj bateriji
- Paljenje i gašenje narandžastog svetla: Punjenje (prazna baterija)
- Trepćuće narandžasto: Greška

Napomena:

- Pritisnite bilo koje dugme na robotu da pauzirate čišćenje ili povratak na punjenje.
 - Sigurnosna zaštita za decu se može omogućiti/onemogućiti preko Dreamehome aplikacije.
4. 3D linijski laserski senzor
 5. LED pomoćno svetlo

6. AI IR kamera
7. AI HD kamera
8. Mikrofoni
9. Poklopac LDS
10. Laserski senzor udaljenosti (LDS)
11. Odbojnik
12. Prozor odbojnika
13. Poklopac
14. Otvor za automatsko pražnjenje
15. Kontakti za punjenje
16. Konektori
17. Ulaz za automatsko dopunjavanje vode
18. Dugme za resetovanje
 - Pritisnite i zadržite 3 sekunde za vraćanje na fabrička podešavanja
19. Wi-Fi indikator
20. Senzor ivice
21. Senzori litica
22. Senzor tepiha
23. Sklop produžetka bočne četke
24. Glavne četke
25. Pomoćni točak za penjanje
26. Glavni točak
27. Prošireni sklop mopa za brisanje
28. Višesmerni točak
29. Zaštita četke
30. Pomoćni točak za penjanje
31. Glavni točak
32. Kopče zaštite četke
33. Rupe za montažu držača mopa za brisanje

Sl. A-1

Posuda za prašinu

1. Otvor za automatsko pražnjenje
2. Filter
3. Kopča posude za prašinu
4. Klip za filter

Sl. A-2

Sklop mopa

1. Područje za pričvršćivanje mopa za brisanje
2. Držač mopa za brisanje
3. Mop za brisanje

Sl. A-3

Bazna stanica

1. Poklopac
2. Rezervoar prljave vode
3. Rezervoar čiste vode
4. Dugme za vrata bazne stanice
5. Indikator statusa
 - Stalno belo: Bazna stanica je povezana na električnu mrežu
 - Stalno narandžasto: Bazna stanica ima grešku
6. Vrata bazne stanice
7. Ploča za pranje
8. Rebrasti filter
9. Modul za grejanje
10. Produžna ploča za rampu
11. Rezervoar prljave vode
12. Kopča rezervoara za vodu
13. Plivajuća lopta

14. Rezervoar čiste vode
15. Kopča rezervoara za vodu
16. Vodovodna cev
17. Filter
18. Plovak
19. Modul za automatsko doziranje rastvora – Tri odeljka
- ① Odeljak A (za rastvor za čišćenje)
- ② Odeljak B (za rastvor protiv neprijatnih mirisa kućnih ljubimaca)
- ③ Odeljak C (za rastvor za negu drvenih podova)
20. Otvor A sklopa mopa za brisanje
21. Otvor B sklopa mopa za brisanje
22. Otvor C sklopa mopa za brisanje
23. Signalno područje
24. Otvori za automatsko pražnjenje
25. Šatl sklopa mopa za brisanje
26. Filter
27. Prerez za kesu za prašinu
28. Poklopac posude za prašinu
29. Kontakti za punjenje
30. Izlaz za automatsko dopunjavanje vode
31. Rezervisan prerez za povezivanje kompleta priključka za vodu za automatsko dopunjavanje i pražnjenje
32. Prerez za kabl za napajanje
33. Priključak kabla za napajanje

Napomena: Komplet priključka za vodu za automatsko dopunjavanje i pražnjenje mora se kupiti zasebno. (Dostupno samo u određenim regionima)

Sl. A-4

B Priprema vašeg doma

1. Pre čišćenja, uklonite nestabilne, lomljive, vredne ili opasne predmete i pomerite kablove, krpe, igračke, tvrde i oštre predmete sa poda kako biste sprečili da se robot zapetlja u njih, izgrebe ih ili prevrne i izazove štetu.
2. Pre čišćenja, postavite fizičku barijeru na ivicu stepenica kako biste obezbedili bezbedan i neometan rad robota.
3. Otvorite vrata sobe koju treba očistiti i stavite nameštaj na odgovarajuće mesto kako biste stvorili više prostora.
4. Izbegavajte da stojite ispred robota, pragova, hodnika ili uskih oblasti kako biste sprečili da robot previdi oblasti koje treba očistiti.

Napomena:

- Pri prvom korišćenju robota, pratite ga tokom čišćenja kako biste na vreme uklonili moguće prepreke.
- LED pomoćno svetlo služi kao dodatno osvetljenje u slabo osvetljenim okruženjima.
- Nemojte usisavati tvrde predmete kao što su kamenje, čelične kuglice i delovi igračaka ili oštre predmete kao što su građevinski šut, razbijeno staklo i ekseri, jer to može izgrebati pod.

Sl. B

C Pre upotrebe

1. **Uklonite zaštitnu ambalažu sa bazne stanice**
Pritisnite dugme za vrata bazne stanice kako biste otvorili vrata. Uklonite unutrašnju zaštitnu ambalažu i zatvorite vrata.
2. **Postavljanje bazne stanice i povezivanje na električnu mrežu**
Postavite baznu stanicu na što je moguće otvorenije područje sa dobrim Wi-Fi signalom. Ostavite dovoljno prostora kao što je prikazano na slici i uklonite sve predmete u osenčenom području. Povežite kabl za napajanje sa baznom stanicom i uključite ga u utičnicu. Vodite računa da vrata bazne stanice budu zatvorena; sklop mopa za brisanje će se tada automatski podići.

Napomena:

- Čvrsto umetnite kabl za napajanje nagore dok indikator ne zasvetli.
- Vodite računa da nijedan predmet ne blokira signalno područje.
- Da biste sprečili da mrlje od vode navlaže drvene podove ili tepihe, preporučuje se postavljanje bazne stanice na popločane ili mermerne podove.
- Ne otvarajte vrata bazne stanice tokom rada, u suprotnom bi moglo doći do zaustavljanja kretanja sklopa mopa za brisanje.
- Pre nego što vratite ili premestite uređaj, pomoću aplikacije povucite šatl sklopa mopa za brisanje na ploču za pranje.

3. Instalacija produžne ploče za rampu i uklanjanje zaštite robota

Napomena:

- Uverite se da je rebrasti filter postavljen na svoje mesto pre upotrebe.
- Rebrasti filter može se ukloniti radi čišćenja tokom rutinskog održavanja.

4. Povezivanje sa Dreamehome aplikacijom

(1) Pritisnite i zadržite 3 sekunde dugme za uključivanje/isključivanje na robotu za uključivanje. Skenirajte QR kôd ispod poklopca robota ili pretražite „Dreamehome“ u prodavnici aplikacija kako biste preuzeli i instalirali aplikaciju.

(2) Otvorite Dreamehome aplikaciju, dodirnite „Skeniraj QR kôd za povezivanje“ i ponovo skenirajte isti QR kod na robotu za dodavanje uređaja. Pratite uputstva da biste uspostavili Wi-Fi vezu.

① Wi-Fi indikator

- Sporo trepćuće: Čekanje na povezivanje
- Brzo trepćuće: Povezivanje u toku
- Uključeno: Veza uspostavljena

② QR kôd

Napomena:

- Podržana je samo 2,4 GHz Wi-Fi mreža.
- Za resetovanje Wi-Fi veze, ponovite korak (2), a zatim pratite uputstva za uspostavljanje Wi-Fi veze.
- Nakon uspešnog povezivanja uređaja na kućnu Wi-Fi mrežu, on će neprekidno pokušavati da se

ponovo poveže u slučaju prekida mreže izazvanih problemima kao što su neplaćeni računi ili nestanci struje. Tako se obezbeđuje nesmetano korisničko iskustvo čim se mreža ponovo uspostavi.

- Zbog ažuriranja softvera aplikacije, stvarni rad se može razlikovati od uputstava u ovom priručniku. Pratite uputstva na osnovu trenutne verzije aplikacije.
- Za isključivanje uređaja sa Wi-Fi mreže, pritisnite i zadržite dugme za resetovanje na robotu 3 sekunde.

5. Povezivanje robota sa baznom stanicom

Vodite računa da šatl sklopa mopa za brisanje bude podignut, a zatim postavite robota na baznu stanicu tako da kontakti za punjenje robota budu okrenuti ka kontaktima bazne stanice. Kada se robot uspešno poveže sa baznom stanicom, čućete glasovno obaveštenje. Nakon što se robot potpuno napuni, indikator statusa na robotu i baznoj stanici će svetleti 10 minuta, a zatim će se isključiti.

Napomena: Preporučuje se da se robot potpuno napuni pre prve upotrebe. Ukoliko se robot ne može upaliti nakon potpunog pražnjenja baterije, ručno ga povežite sa stanicom radipunjenja.

6. Montaža sklopova mopa za brisanje

Pritisnite dugme za vrata bazne stanice kako biste otvorili vrata. Sa mopovima za brisanje okrenutim prema vratima, umetnite sva tri sklopa mopa za u otvore odgovarajuće boje dok ne kliknu na svoje mesto.

- ① Otvor A sklopa mopa za brisanje
- ② Otvor B sklopa mopa za brisanje
- ③ Otvor C sklopa mopa za brisanje

Napomena: Za glatko čišćenje, nemojte postavljati tri sklopa mopa za brisanje u pogrešne otvore.

7. Dodavanje rastvora

(1) Skinite poklopac posude za prašinu i izvucite modul za automatsko doziranje rastvora.

(2) Otvorite gornje poklopce modula. Stavite zvanični rastvor za čišćenje u odeljak A, rastvor protiv neprijatnih mirisa kućnih ljubimaca u odeljak B i rastvor za negu drvenih podova u odeljak C.

(3) Zatvorite čvrsto poklopce modula, vratite ga u baznu stanicu, a zatim vratite poklopac posude za prašinu i zatvorite vrata bazne stanice. Rastvori će se automatski dozirati tokom rada.

① Odeljak A: Rastvor za čišćenje

② Odeljak B: Rastvor protiv neprijatnih mirisa kućnih ljubimaca

③ Odeljak C: Rastvor za negu drvenih podova

Napomena:

- Nemojte mešati ili menjati rastvore za tri odeljka kako biste sprečili kvar.
- Modul za automatsko doziranje rastvora može se napuniti za upotrebu. Nemojte dodavati nikakvu tečnost osim zvanično odobrenih kako biste izbegli kvarove.
- Postavite modul za automatsko doziranje rastvora dok ne klikne na svoje mesto.

- Nemojte snažno lupati vratima bazne stanice, u suprotnom bi sklopovi mopi mogli da ispadnu.

8. Dolivanje vode u rezervoar čiste vode

Uklonite rezervoar čiste vode sa bazne stanice i napunite ga čistom vodom. Zatim ga ponovo instalirajte u baznu stanicu.

Napomena: Ne sipajte toplu vodu u rezervoar za vodu, jer to može dovesti do deformisanja rezervoara.

Sl. C-1 – Sl. C-8

D Kako koristiti

Uključivanje/isključivanje

Pritisnite i zadržite dugme za uključivanje/isključivanje 3 sekunde za uključivanje robota. Indikator napajanja ostaje upaljen. Ili postavite robota na baznu stanicu tako što ćete poravnati kontakte za punjenje robota sa onima na baznoj stanici, a zatim će se robot automatski uključiti i započeti punjenje. Za isključivanje robota, uklonite ga sa bazne stanice i pritisnite i zadržite dugme za uključivanje/isključivanje 3 sekunde.

Brzo mapiranje

Nakon početne konfiguracije mreže, pratite uputstva u aplikaciji za brzo kreiranje mape. Robot će započeti mapiranje bez čišćenja. Proces mapiranja je završen kada se robot vrati na baznu stanicu i mapa se automatski sačuva.

Pauziranje/režim mirovanja

Pritisnite bilo koje dugme tokom rada robota da ga zaustavite.

Ako je robot pauziran duže od 10 minuta, automatski prelazi u režim mirovanja. Sve indikatorske lampice na robotu se isključuju. Pritisnite bilo koje dugme na robotu ili koristite aplikaciju za buđenje robota.

Napomena: Ako se robot pauzira i stavi na baznu stanicu, trenutni proces čišćenja se završava.

Automatsko nastavljavanje čišćenja

Ako je nivo napunjenosti baterije prenizak, robot se automatski vraća u baznu stanicu na punjenje. Nakon punjenja do odgovarajućeg nivoa baterije, nastaviće se sa nedovršenim zadacima čišćenja.

Napomena: Omogućite ovu funkciju u aplikaciji kako biste je mogli koristiti.

Režim Ne uznemiravaj (DND)

Kada je robot podešen na režim Ne uznemiravaj (DND), robot će biti sprečen da nastavi čišćenje. DND režim je fabrički deaktiviran. Pomoću aplikacije možete aktivirati DND režim ili izmeniti DND period. DND period je podrazumevano postavljen na 22:00-8:00.

Napomena:

- Planirani zadaci čišćenja se obavljaju kao i obično tokom DND perioda.
- Robot će nastaviti sa čišćenjem tamo gde je stao po isteku DND perioda.

Ponovno pokretanje robota

Ukoliko robot prestane da reaguje ili se ne može isključiti, pritisnite i zadržite dugme za uključivanje/isključivanje 10 sekundi kako biste ga prisilno isključili. Zatim pritisnite i zadržite dugme za uključivanje/isključivanje 3 sekunde za ponovno uključivanje robota.

Automatska zamena više mopova

Postavite tri kompleta sklopova mopa za brisanje u odgovarajuće otvore na vratima bazne stanice (pogledajte korak „Montaža sklopova mopa za brisanje” u odeljku „Pre upotrebe”). Kada se proces mapiranja završi, robot počinje sa čišćenjem na osnovu optimalnog plana čišćenja. Aplikacija je unapred konfigurisana sa parovima između svakog sklopa mopa i određenih zona čišćenja. Tokom procesa brisanja, robot se automatski vraća na baznu stanicu kako bi promenio mop za brisanje na osnovu ovih podešavanja. Ako je potrebno, ova podešavanja se mogu izvršiti u aplikaciji.

Napomena: Funkcija automatske zamene više mopova je podrazumevano omogućena u aplikaciji. Ako je funkcija onemogućena, robot koristi samo podrazumevani sklop mopa za brisanje.

Usisavanje i brisanje mopom

Napomena: Nakon montaže sklopova mopa za brisanje, robot će se podrazumevano prebaciti u režim „Usisavanje i brisanje” tokom prvog

korišćenja. Da biste podesili režim čišćenja, idite na podešavanja Režima čišćenja u aplikaciji i izaberite jednu od sledeće tri dodatne opcije:

- ① **Brisanje mopom nakon usisavanja**
- ② **Usisivač**
- ③ **Mop**

1. Pokretanje čišćenja

Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje na robotu ili koristite aplikaciju za pokretanje čišćenja. Nakon automatske montaže sklopova mopa za brisanje, robot počinje sa bazne stanice i obavlja zadatak čišćenja na osnovu optimalnog plana čišćenja generisanog sa kreirane mape.

Napomena:

- Kako bi se osigurao neometan povratak robota na baznu stanicu nakon čišćenja, preporučuje se da robot startuje sa bazne stanice.
- Mopovi za brisanje će biti očišćeni pre nego što robot započne sa brisanjem.
- Nemojte pomerati baznu stanicu, rezervoar čiste vode, rezervoar prljave vode ili rebrasti filter tokom čišćenja.
- Kako biste izbegli opekotine, ne dodirujte izlaz za vodu ili modul za grejanje dok bazna stanica radi.

2. Automatsko pranje mopa

Tokom čišćenja, robot se automatski vraća na baznu stanicu da opere mop prema frekvenciji čišćenja mopa za brisanje podešenoj u aplikaciji. Bazna stanica automatski dopunjava rezervoar za vodu robota i robot nastavlja sa čišćenjem.

3. Automatsko pražnjenje posude za prašinu i pranje i sušenje mopa za brisanje

Nakon što robot završi zadatak čišćenja i vrati se na baznu stanicu radi punjenja, bazna stanica automatski prazni posudu za prašinu, a zatim pere i suši mopove za brisanje.

Napomena:

- Ako je funkcija automatskog pražnjenja isključena u aplikaciji, bazna stanica ne prazni automatski posudu za prašinu.
- Bazna stanica će isprazniti posudu za prašinu u skladu sa podešavanjem u aplikaciji.

4. Čišćenje rezervoara prljave vode

Nakon što robot završi svoj zadatak, očistite rezervoar prljave vode kako biste izbegli neprijatne mirise.

E Rutinsko održavanje

Delovi

Za održavanje dobrog stanja robota, preporučujemo da pratite upotrebu dodatne opreme u aplikaciji ili sledeću tabelu za rutinsko održavanje.

Deo	Učestalost održavanja	Period zamene
Rezervoar prljave vode	Posle svake upotrebe	/
Rezervoar čiste vode	Jednom svake 2 nedelje	
Glavne četke		Svakih 6 do 12 meseci
Filter posude za prašinu		Svakih 3 do 6 meseci
Bočna četka		
Držači mopa za brisanje		/
Rebrasti filter	Jednom na svakih 1–2 meseca	
Modul za grejanje ploče za pranje	Jednom u 6 meseca	
Signalno područje bazne stanice	Jednom mesečno	
Kontakti za punjenje		
Otvori za automatsko pražnjenje		
Višesmerni točak		
Senzor ivice		
Laserski senzor udaljenosti (LDS)		

Deo	Učestalost održavanja	Period zamene
Senzor tepiha	Jednom mesečno	/
Senzori litica		
Prozor odbojnika		
Odbojnik		
Ulaz za automatsko dopunjavanje vode robota		
Donja strana robota		
Posuda za prašinu	Očistiti po potrebi	
Glavni točkovi		
Pomoćni točkovi za penjanje		
Kesa za prašinu	/	Svakih 2 do 4 meseci
Mopovi za brisanje		Svakih 1 do 3 meseci

Napomena: Učestalost održavanja i zamene zavisi od stvarne upotrebe. Ako dođe do izuzetka usled posebnih okolnosti, preporučuje se trenutno održavanje ili zamena.

Rebrasti filter

1. Po završetku brisanja mopom, izvadite robota, otvorite vrata bazne stanice i izvadite rebrasti filter.

Napomena: Modul za grejanje ploče za pranje može zadržati preostalu toplotu. Budite oprezni prilikom uklanjanja rebrastog filtera kako biste izbegli opekotine.

2. Isperite rebrasti filter čistom vodom i obrišite ga. Zatim ga vratite u ploču za pranje i zatvorite vrata bazne stanice.
3. Koristite aplikaciju ili pritisnite dugme  za povratak robota na baznu stanicu ili ručno vratite robota.

Sl. E-1

Modul za grejanje ploče za pranje

Tokom upotrebe se može nakupiti kamenac na modulu za grejanje ploče za pranje. Za njegovo uklanjanje je potrebno da izvadite robota, sipate malu količinu belog sirćeta (5% sirćetne kiseline) na površinu modula za grejanje i očistite ga četkom.

Napomena:

- Sačekajte da se površina modula za grejanje ohladi na sobnu temperaturu pre čišćenja, kako biste izbegli opekotine.
- Takođe se može koristiti odgovarajuće sredstvo za uklanjanje kamenca u skladu sa uputstvima.
- Ne sipajte belo sirće ili sredstvo za uklanjanje kamenca direktno u rezervoar čiste vode kako biste izbegli kvarove.

- Ne koristite oštre alate ili korozivne tečnosti poput hlorovodonične kiseline za čišćenje modula za grejanje.

Sl. E-2

Vreća za prašinu

1. Pritisnite dugme za vrata bazne stanice kako biste otvorili vrata. Skinite poklopac posude za prašinu i odložite kesu za prašinu.

Napomena: Povlačenjem ručke nagore zatvara se kesu kako bi se sprečilo slučajno prosipanje prašine i prljavštine.

2. Uklonite prašinu i prljavštinu sa filtera suvom krpom.
3. Postavite novu kesu za prašinu, zatim vratite poklopac posude za prašinu i zatvorite vrata bazne stanice.

Sl. E-3

Rezervoar prljave vode

1. Uklonite rezervoar prljave vode, otvorite poklopac i izlijte prljavu vodu.
2. Isperite rezervoar prljave vode čistom vodom i upotrebite odgovarajući alat za čišćenje kako biste očistili unutrašnji zid rezervoara prljave vode.

Napomena: Plivajuća lopta u rezervoaru prljave vode je pokretni deo. Nemojte koristiti previše sile prilikom čišćenja kako je ne biste oštetili.

Sl. E-4

Bočna četka

Odvrnite bočnu četku koristeći odvijač, uklonite dlake sa četke, a zatim je ponovo zašrafite.

Sl. E-5

Držači mopova za brisanje

Uklonite i očistite držače mopa za brisanje. Nakon čišćenja, ponovo ih vratite u odgovarajuće otvore na vratima bazne stanice.

Sl. E-6

Višesmerni točak

Napomena:

- Koristite alat kao što je mali odvijač da odvojite osovinu i gumu višesmernog točka. Ne koristite prekomernu silu.
- Isperite višesmerni točak pod tekućom vodom i vratite ga nakon što se potpuno osuši.

Sl. E-7

Glavne četke

1. Pritisnite kopče zaštite četke prema unutra kako biste uklonili zaštitu četke, a zatim uklonite četke iz robota.
2. Uklonite četke kao što je prikazano na slici. Koristite odgovarajući alat kako biste uklonili sve dlake zapetljane u četku. Nakon čišćenja, čvrsto gurnite četke u glavni držač četki dok ne kliknu na svoje mesto.

Napomena: Budite pažljivi prilikom izvlačenja glavnih četki kako biste izbegli povredu.

3. Umetnite držač glavne četke ukoso nadole u proreze sa odštampanim strelicama koje su usmerene nagore.
4. Poravnajte prednji kraj zaštite četke sa prorezom, umetnite ga koso nadole, a zatim ga čvrsto pritisnite dok ne klikne.

Sl. E-8

Pomoćni točkovi za penjanje i glavni točkovi

1. Okrećite pomoćni točak za penjanje dok strelica „OUT” ne bude okrenuta na gore, a zatim izvučite točak.
2. Koristite odgovarajući alat za čišćenje vlasi umršenih u glavni točak i pomoćni točak za penjanje.
3. Nakon čišćenja, rotirajte glavni točak da se poravna sa dve strelice (vidi sliku ①). Zatim, dok je strelica „IN” okrenuta na dole, ubacite levi i desni pomoćni točak za penjanje dok ne kliknu na svoje mesto (vidi sliku ②).

Sl. E-9

Posuda za prašinu i filter

1. Pritisnite kopču posude za prašinu kako biste uklonili posudu za prašinu.
2. Uklonite filter posude za prašinu, a zatim ispraznite posudu za prašinu. Nežno lupite po korpi filtera kako biste uklonili prljavštinu.

Napomena: Ne pokušavajte da očistite filter četkom, prstom ili ostrim predmetima jer može doći do oštećenja.

3. Isperite vodom posudu za prašinu i filter i potpuno ih osušite pre ponovnog postavljanja.

Napomena:

- Isperite posudu za prašinu i filter isključivo čistom vodom. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje.
- Koristite posudu za prašinu i filter samo kada su potpuno suvi.

Sl. E-10

Senzori robota

Obrišite senzore robota mekom i suvom krpom kao što je prikazano na slici:

1. Laserski senzor udaljenosti (LDS)
2. Prozor odbojnika
3. Senzor ivice
4. Odbojnik
5. Senzori litica
6. Senzor tepiha

Napomena: Mokra krpa može oštetiti osetljive elemente u robotu i baznoj stanici. Za čišćenje koristite suhu krpu.

Sl. E-11

Otvori za automatsko pražnjenje, kontakti punjenje i područje signalizacije

Očistite otvore za automatsko pražnjenje, kontakte za punjenje i signalno područje mekom i suvom krpom.

Sl. E-12

Mopovi za brisanje

Uklonite mopove za brisanje sa držača mopova za brisanje kako biste ih zamenili.

Napomena: Prilikom zamene mopova za brisanje, vodite računa da svaki novi mop za brisanje bude postavljen na držač mopa za brisanje odgovarajuće boje.

Sl. E-13

Baterija

Robot sadrži litijum-jonsku bateriju visokih performansi. Vodite računa da baterija bude dobro napunjena za svakodnevnu upotrebu kako biste održali optimalne performanse baterije. Ako se robot neće koristiti tokom dužeg vremena, isključite ga i odložite. Da biste izbegli oštećenja usled prekomernog pražnjenja, napunite bateriju robota najmanje jednom u tri meseca.

Rešavanje problema

Problem	Rešenje
Robot se ne uključuje.	- Baterija je prazna. Napunite bateriju robota na baznoj stanici i pokušajte ponovo. - Temperatura baterije je preniska ili previsoka. Preporučuje se upotreba robota u okruženjima sa temperaturom okoline iznad 0 °C (32 °F) i ispod 40 °C (104 °F).
Robot se ne puni.	- Bazna stanica nije priključena na napajanje. Vodite računa da oba kraja kabla za napajanje budu pravilno priključena. - Kontakt između kontakata za punjenje na baznoj stanici i robota je loš, te stoga očistite kontakte za punjenje. - Proverite da li na konektorima robota ima stranog predmeta i uklonite ga ako je potrebno.
Robot ne može da se poveže na Wi-Fi mrežu.	- Lozinka za Wi-Fi mrežu je netačna. Uverite se da je lozinka za povezivanje na vašu Wi-Fi mrežu ispravna. - Robot ne podržava Wi-Fi mrežu od 5 GHz. Uverite se da je robot povezan na Wi-Fi mrežu od 2,4 GHz. - Wi-Fi signal je slab. Uverite se da je robot u području sa dobrom Wi-Fi pokrivenošću. - Robot možda nije spreman za konfiguraciju. Izadite i ponovo uđite u aplikaciju, a zatim pokušajte ponovo prema uputstvima.

Problem	Rešenje
Robot ne može da pronade i vrati se u baznu stanicu.	- Ruta za vraćanje na punjenje je blokirana, npr. vrata su zatvorena. - Bazna stanica je isključena iz struje ili je pomerena dok robot nije bio na njoj. Povežite baznu stanicu na električnu mrežu ili postavite robota na baznu stanicu radi punjenja. - Previše prepreka oko bazne stanice. Postavite baznu stanicu na otvorenijem području. - Pomeranje robota može dovesti do njegovog repozicioniranja, a ukoliko repozicioniranje ne uspe, doći će do kreiranja nove mape. Ako je robot predaleko od bazne stanice, možda neće moći da se automatski vrati. U tom slučaju morate ručno postaviti robota na baznu stanicu. - Obrišite signalno područje na baznoj stanici da biste uklonili prašinu ili ostatke.
Robot se zaglavљуje ispred bazne stanice i ne može da se vrati na nju.	- Proverite da li ima dovoljno prostora sa obe strane ili ispred bazne stanice kako biste sprečili blokiranje robota. - Robot može da sklizne ako je pod ispred bazne stanice previše mokar. U tom slučaju, uklonite višak vode pre nego što pokušate ponovo. - Preporučljivo je premestiti baznu stanicu na drugu lokaciju i pokušati ponovo. - Proverite da li je produžna ploča za rampu pravilno postavljena.

Rešavanje problema

Problem	Rešenje
Robot se ne može isključiti.	- Robot se ne može isključiti tokom punjenja. Preporučuje se da uklonite robota sa bazne stanice, a zatim pritisnite i zadržite dugme za uključivanje/isključivanje 3 sekunde za isključivanje. - Ako se robot ne može isključiti izvođenjem koraka 1, pritisnite i zadržite dugme za uključivanje/isključivanje 10 sekundi kako biste ga prisilno isključili. Ako problem i dalje postoji, obratite se servisnoj službi.
Sporo punjenje baterije.	- Potrebno je oko 4,5 sata da se prazna baterija robota potpuno napuni. - Ako koristite robota na temperaturama izvan navedenog opsega, brzina punjenja se automatski usporava kako bi se produžio životni vek baterije. - Kontakti za punjenje na robotu i baznoj stanici su možda prljavi. Obrišite ih suvom krpom.
Buka se povećava dok robot radi.	- Proverite da li je filter posude za prašinu začepljen. Ako jeste, očistite ga ili zamenite. - Tvrdi predmet se možda zaglavio u glavnim četkama ili u posudi za prašinu. Proverite i uklonite sve tvrde predmete. - Glavne četke ili bočna četka se mogu zapetljati. Proverite i uklonite sve strane predmete. - Prebacite režim usisavanja na Standardno ili Tiho.

Problem	Rešenje
Robot se kreće ne prateći postavljenu rutu.	- Predmeti kao što su kablovi za napajanje i papuče treba pospremiti pre upotrebe robota. - Rad na mokrim klizavim površinama uzrokuje proklizavanje glavnog točka. Preporučuje se da osušite vlažne prostore pre upotrebe robota. - Obrišite prozor odbojnika na robotu čistom i mekom krpom kako bi bio čist i neometan.
Robot propušta sobe koje treba očistiti.	- Proverite da li su vrata prostorija koje treba očistiti otvorena. - Područje ispred prostorije koju treba očistiti može biti mokro i klizavo, zbog čega robot klizi i radi nepravilno. Pokušajte da osušite pod pre upotrebe robota.
Robot ne nastavlja sa čišćenjem nakon punjenja.	- Proverite da robot nije podešen na režim Ne uznemiravaj (DND), što će ga sprečiti da nastavi sa čišćenjem. - Robot neće nastaviti sa čišćenjem nakon što ga ručno postavite na baznu stanicu ili ga pošaljete na punjenje preko aplikacije ili dugmeta .
Stanica ne može automatski da isprazni posudu za prašinu.	- Proverite da li je kesa za prašinu u posudi za prašinu puna. - Ako kesa za prašinu nije puna, proverite da li su otvori za automatsko pražnjenje robota, bazne stanice ili posude za prašinu blokirani. Ako jesu, očistite blokirani deo na vreme.

Rešavanje problema

Problem	Rešenje
Nivo vode u ploči za pranje je nepravilan.	• Proverite da li je zaptivka rezervoara prljave vode labava ili nije pravilno postavljena i ručno je repozicionirajte ukoliko je potrebno. Ako problem i dalje postoji, obratite se timu servisne službe. • Lagano pritisnite rezervoar prljave vode kako biste se uverili da je pravilno postavljen. • Uklonite rebrasti filter i proverite da li je odvod začepljen i očistite ga. • Proverite rastvor za čišćenje. Nemojte dodavati nikakvu tečnost osim zvanično odobrenog rastvora za čišćenje.
Držač mopa za brisanje nije pravilno podignut.	• Uklonite držač mopa za brisanje da proverite da li unutra ima stranog predmeta i pokušajte da ponovo pokrenete robota. Ako problem i dalje postoji, obratite se timu servisne službe.
Ispod rezervoara čiste vode ili oko zaptivke ima vode.	• Prilikom uklanjanja rezervoara čiste vode, malo vode može ostati u cevi ispod rezervoara ili oko zaptivke. Ovo je normalno. Obrišite višak vode suvom krpom.

Za dalju pomoć, kontaktirajte nas na <https://global.dreametech.com>

Tehnički podaci

Robot

Model	RLM61HE
Vreme punjenja	Pribl. 4,5 sata
Nazivni napon	14,4 V ---
Nazivna snaga	75 W
Radna frekvencija	2400–2483,5 MHz
Maksimalna izlazna snaga	< 20 dBm

Tokom normalne upotrebe uređaja, ovu opremu treba držati na udaljenosti od najmanje 20 cm između antene i tela korisnika.

Tehnički podaci

Litijum-jonska baterija na punjenje

Model	R2416C-4S2P-MMBK1/R2416C-4S2P-FMTEV1
Tip	Litijum-jonska
Broj	1
Nazivni kapacitet	5,8 Ah

Bazna stanica/stanica za punjenje

Potrošnja električne energije u režimu pripravnosti: $\leq 0,5$ W (tokom 15 minuta nakon što robot napusti baznu stanicu/stanicu za punjenje)

Robot i bazna stanica/stanica za punjenje

Potrošnja energije u mrežnom režimu pripravnosti: ≤ 2 W (u roku od 20 minuta nakon što se baterija robota usisivača potpuno napuni.)

Potrošnja električne energije u režimu pripravnosti: $\leq 0,5$ W (u roku od 20 minuta nakon što se baterija robota usisivača potpuno napuni.)

Bazna stanica

Model	RCME0102
Nazivni ulaz	220–240 V $\sim$ 50–60 Hz
Nazivni izlaz	20 V $\equiv$ 2 A
Nazivna snaga (tokom pražnjenja prašine)	700 W
Nazivna snaga (tokom čišćenja toplom vodom)	640 W
Nazivna snaga (tokom punjenja i sušenja)	139 W
Radna frekvencija	2400–2483,5 MHz
Maksimalna izlazna snaga	< 20 dBm

Napomena:

- Nazivna snaga (tokom čišćenja toplom vodom) određena je vrednošću snage tokom reprezentativnog perioda (temperatura vode 25 °C).
- Nazivna snaga (tokom punjenja i sušenja) je određena vrednošću snage tokom perioda punog opterećenja (temperatura okruženja 23 °C $\pm$ 2 °C).

Odlaganje i uklanjanje baterija

Ugrađena litijum-jonska baterija sadrži supstance opasne po životnu sredinu. Pre nego što odložite bateriju, uverite se da će bateriju ukloniti kvalifikovani tehničari i odložiti u odgovarajuće postrojenje za reciklažu.

- baterija se mora ukloniti iz uređaja pre odlaganja;
- uređaj mora biti isključen iz napajanja tokom vađenja baterije;
- baterija se mora bezbedno odložiti.

OPREZ:

Pre nego što uklonite bateriju, isključiti uređaj iz električne mreže i ispraznite bateriju što je više moguće.

Nepotrebne baterije treba odložiti u odgovarajuće postrojenje za reciklažu.

Ne izlažite bateriju visokim temperaturama kako biste izbegli eksploziju.

U nepovoljnim uslovima, tečnost može da curi iz baterije. Ako dođete u kontakt sa njom, isperite vodom i potražite medicinsku pomoć.

Uputstvo za uklanjanje:

1. Okrenite robota, koristite odgovarajući alat da uklonite zavrtnje na poledini robota, a zatim uklonite poklopac.
2. Isključite priključke između baterije i PCB ploče kako biste mogli ukloniti bateriju.

WEEE informacija



Svi proizvodi koji nose ovaj simbol predstavljaju otpadnu električnu i elektronsku opremu (WEEE prema Direktivi 2012/19/EU), koja se ne sme odlagati sa nesortiranim komunalnim otpadom. Umesto toga, trebalo bi da zaštitite ljudsko zdravlje i okruženje predavanjem vaše otpadne opreme na određeno mesto za sakupljanje za reciklažu otpadne električne i elektronske opreme, koje je odredila država ili lokalne vlasti. Pravilno odlaganje i reciklaža će pomoći u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po okolinu i ljudsko zdravlje. Obratite se instalateru ili lokalnim vlastima za više informacija o lokaciji kao i uslovima i odredbama takvih mesta za sakupljanje.

Norėdami išvengti elektros smūgio, gaisro ir nesusižaloti netinkamai naudodami prietaisą, prieš naudodami jį atidžiai perskaitykite naudotojo vadovą ir išsaugokite jį ateičiai.

Naudojimo apribojimai

- Šio prietaiso neturėtų naudoti jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys su fiziniais, jutiminiais, protiniais trūkumais, ribota patirtimi ir žiniomis, jei jų neprižiūri tėvai arba globėjai, kurie galėtų užtikrinti, kad šie asmenys galėtų saugiai naudotis prietaisu ir išvengtų bet kokio pavojaus. Neprižiūrimiems vaikams draudžiama valyti ir prižiūrėti prietaisą.
- Prietaisą galima naudoti tik su jo rinkinyje pateiktu maitinimo bloku.
- Šiame prietaise yra baterijų, kurias gali pakeisti tik kvalifikuoti specialistai.
- Atlaisvinkite norimą valyti plotą. Vaikams negalima leisti žaisti su šiuo prietaisu. Pasirūpinkite, kad vaikai ir naminiai gyvūnai būtų saugiu atstumu nuo veikiančio roboto.
- Nemontuokite, neįkraukite ir nenaudokite prietaiso vonios kambaryje arba prie baseino.
- Šis gaminytis yra skirtas tik grindims namuose valyti. Nenaudokite jo lauke, ant ne grindims skirtų paviršių, komercinėje arba pramoninėje aplinkoje.
- Įsitikinkite, kad prietaisas tinkamai veikia jam numatytoje aplinkoje. Jei prietaisas veikia netinkamai, jo nenaudokite.
- Jei elektros laidas yra pažeistas, jį būtina pakeisti specialiu laidu arba komplektu, kurį galima įsigyti iš gamintojo arba jo techninės priežiūros atstovo.
- Nenaudokite roboto zonoje, esančioje virš grindų lygio ir neturinčioje apsaugomojo barjero.
- Nelaikykite roboto apversto ratukais į viršų. Neimkite roboto už lazerinio atstumo jutiklio (LDS)

dangtelio, roboto dangtelio arba buferio.

- Naudokite robotą aplinkoje, kurioje temperatūra yra tarp 0 °C ir 40 °C. Įsitikinkite, kad ant grindų nėra skysčių ir lipnių medžiagų.
- Norėdami, kad prietaisas nepažeistų grindų vilkdamas įstrigusius daiktus, prieš pradėdami naudoti prietaisą pašalinkite nuo grindų bet kokius palaidus daiktus ir išjunkite valymo kelyje esančius kabelius ir elektros laidus.
- Pašalinkite nuo grindų trapius ir smulkius daiktus, kad robotas į juos neatsitrenktų ir jų nesugadintų.
- Laikykite plaukus, pirštus ir kitas kūno dalis atokiau nuo roboto siurbimo angos.
- Valymo įrankį laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nenaudokite prietaiso patalpoje, kurioje miega kūdikis arba vaikas.
- Nestatykite ant roboto vaikų, naminių gyvūnų ir nedėkite jokių daiktų, nepriklausomai nuo to, ar robotas stovi, ar juda.
- Į švaraus vandens talpyklą galima pilti tik švarų vandenį ir oficialiai patvirtintą valomąjį skystį. Nepilkite jokių kitų skysčių, pavyzdžiui, alkoholio arba dezinfekavimo priemonių. Valomojo skysčio ir gyno vandens santykį galima pažiūrėti ant valomojo skysčio buteliuko. Valomąjį skystį laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nesiurbkite robotu jokių degančių daiktų. Nenaudokite roboto degiems ar degiems skysčiams, korozinėms dujoms, neskiestoms rūgštims ar tirpikliams susiurbti.
- Nesiurbkite kietų ir aštrių daiktų. Nenaudokite prietaiso akmenims, dideliems popieriaus lapams ir kitiems daiktams, galintiems užkimšti prietaisą, siurbti.
- Prieš valydami arba prižiūrėdami prietaisą ištraukite kištuką iš kištukinio elektros lizdo.
- Nešluostykite roboto ar įkrovimo stotelės šlapia šluoste ir neskalauskite jų jokiais skysčiais. Prieš vėl

įdėdami ir naudodami nuplautas plaunamas dalis, jas visiškai išdžiovinkite.

- Naudokite šį gaminį vadovaudamiesi „Naudotojo vadove“ pateiktomis instrukcijomis. Už bet kokius nuostolius ar žalą, padarytą netinkamai naudojant šį gaminį, atsako jo naudotojai.

Baterija ir jos krovimas

- ĮSPĖJIMAS: dėl neįkraunamų baterijų kartotinio įkrovimo.
- Nenaudokite jokių kitų gamintojų baterijų ir krovimo stotelių. Robotą galima krauti tik RCME0102 modelio krovimo stotelėje.
- Nebandykite patys ardyti, taisyti ir modifikuoti baterijos arba įkrovimo stotelės.
- Nedėkite įkrovimo stotelės šalia šilumos šaltinio.
- Įkrovimo stotelės kontaktams valyti ar šluostyti nenaudokite drėgnos šluostės ir nelieskite jų drėgnomis rankomis.
- Tinkamai išmeskite išsieikvojusias baterijas. Išieikvotas baterijas reikia atiduoti atitinkamai jų perdirbimo įmonei.
- Jei pažeidžiate elektros laidą arba jis nutrūksta, nedelsdami nustokite naudotis siurbliu ir kreipkitės į garantinio aptarnavimo tarnybą.
- Prieš gabendami robotą pasirūpinkite jį išjungti ir, jei yra galimybė, laikykite prietaisą originalioje pakuotėje.
- Jei roboto ilgesnį laiką nenaudosite, visiškai jį įkraukite, tada išjunkite ir laikykite vėsioje, sausoje vietoje. Įkraukite robotą bent kartą per 3 mėnesius, kad baterija pernelyg neišsieikvotų.

Lazerio saugos informacija

- Šio gaminio lazerinis jutiklis atitinka IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 standartą, taikomą 1 klasės lazeriniams gaminiams. Naudodami prietaisą venkite tiesioginio akių kontakto su juo.

I KLASĖS LAZERINIS GAMINYS

BUITINIS LAZERINIS GAMINYS

EN 50689:2021



Galima naudoti tik patalpose



Perskaitykite naudotojo vadovą

„Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.“ pareiškia, kad RLM61HE tipo radijo įranga atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: <https://global.dreametech.com>

Išsamų elektroninį „Naudotojo vadovą“ rasite adresu: <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

A Gaminio apžvalga

Robotas

1. Pageidaujamos vietos valymo mygtukas 
 - Paspauskite vietos taškinio valymo režimui įjungti
 2. Įjungimo / valymo mygtukas
 - Norėdami įjungti arba išjungti prietaisą paspauskite ir palaikykite 3 sekundes
 - Įjungę robotą trumpai paspauskite mygtuką valymo procesui pradėti
 3. Įkrovimo stotelės mygtukas 
 - Paspauskite, kad nusiųstumėte robotą atgal į krovimo stotelę
 - Norėdami išjungti vaikų saugos užraktą paspauskite mygtuką ir palaikykite jį 3 sekundes
- Mygtuko būsenos indikatorius
- Sodri balta spalva: baigta siurbti arba šluostyti
 - Pulsuojanti balta spalva: kraunama (baterija nėra išsiekvojusi)
 - Sodri oranžinė spalva: laukimo režimas išsiekvojus baterijai arba pauzė išsiekvojus baterijai
 - Pulsuojanti oranžinė spalva: kraunama (baterija yra išsiekvojusi)
 - Mirksinti oranžinė spalva: klaida

Pastaba:

- Norėdami sustabdyti robotą, kai jis valo arba grįžta į įkrovimo stotelę, paspauskite bet kurį roboto mygtuką.
- Vaikų saugos užraktą galima įjungti arba išjungti naudojantis programėle „Dreamehome“.

4. 3D linijinis lazerinis jutiklis
5. LED (šviesos diodų) pagalbinė lemputė
6. Dirbtinio intelekto (DI) infraraudonųjų spindulių kamera (IR)
7. Dirbtinio intelekto (DI) infraraudonųjų spindulių kamera (HD)
8. Mikrofonai
9. Lazerinio atstumo jutiklio (LDS) dangtelis
10. Lazerinis atstumo jutiklis (LDS)
11. Buferis
12. Buferio langelis
13. Dangtelis
14. Automatinio ištuštinimo anga
15. Įkroviklio kontaktai
16. Prievada
17. Automatiškai papildomo vandens anga
18. Atkūrimo mygtukas
 - Norėdami atkurti gamyklos nustatymus paspauskite mygtuką ir palaikykite jį 3 sekundes
19. „Wi-Fi“ Indikatorius
20. Kraštų jutiklis
21. Aukščio skirtumo jutikliai
22. Kilimo jutiklis
23. Šoninio šepetėlio ilgintuvo mazgas
24. Pagrindinis šepetėliai
25. Papildomas slenksčio kirtimo ratukas
26. Pagrindinis ratukas
27. Šluostės sąranka
28. Daugiakryptis ratukas
29. Šepetėlio apsaugomoji detalė
30. Papildomas slenksčio kirtimo ratukas
31. Pagrindinis ratukas

32. Šepetėlio apsaugomosios detalės spaustukai
33. Šluostės pado laikiklio montavimo angos

A-1 pav.

Dulkių dėžutė

1. Automatinio ištuštinimo anga
2. Filtras
3. Dulkių dėžutės spaustukas
4. Filtro spaustukas

A-2 pav.

Šluostės mazgas

1. Šluostės pado tvirtinimo sritis
2. Šluostės pado laikiklis
3. Šluostės padas

A-3 pav.

Įkrovimo stotelė

1. Dangtelis
2. Panaudoto vandens talpykla
3. Švaraus vandens talpykla
4. Įkrovimo stotelės durių mygtukas
5. Būsenos indikatorius
 - Sodri balta spalva: įkrovimo stotelė yra įjungta į elektros tinklą
 - Sodri oranžinė spalva: įkrovimo stotelėje įvyko klaida
6. Įkrovimo stotelės durių
7. Plautuvė
8. Plautuvės filtras

9. Šildymo modulis
10. Rampos ilginamoji plokštė
11. Panaudoto vandens talpykla
12. Vandens talpyklos spaustukas
13. Plūdūro rutuliukas
14. Švaraus vandens talpykla
15. Vandens talpyklos spaustukas
16. Vandens vamzdelis
17. Filtras
18. Plūduras
19. Automatinis valymo priemonės dozatoriaus modulis – dviejų skyrių
 - ① A skyrius (valymo skysčiui)
 - ② B skyrius (mininių gyvūnų kvapų naikinimo priemonėms)
 - ③ C skyrius (medinių grindų priežiūros priemonėi)
20. Šluostės mazgo A anga
21. Šluostės mazgo B anga
22. Šluostės mazgo C anga
23. Signalizavimo sritis
24. Automatinio ištuštinimo angos
25. Šluostės surinkimo mechanizmas
26. Filtras
27. Dulkių maišelio anga
28. Dulkių talpyklos dangtelis
29. Įkroviklio kontaktai
30. Automatiškai pripildymo vandens anga
31. Rezervuotas lizdas vandens tiekimo komplektui prijungti, kad būtų galima automatiškai pripildyti ir išleisti vandenį
32. Elektros laido laikymo lizdas

33. Elektros tiekimo prievadas

Pastaba: vandens prijungimo rinkinį vandeniui automatiškai pripildyti ir išleisti reikia įsigyti atskirai. (Galima įsigyti tik tam tikruose regionuose.)

A-4 pav.

B Namų ruošimas valymui

1. Prieš valydami pašalinkite nestabilius, trapius, vertingus arba pavojingus daiktus ir surinkite ant žemės esančius kabelius, audinius, žaislus, kietus ir aštrius daiktus, kad robotas jų neįpainiotų, nesubraižytų arba nenuverstų ir nepadarytų nuostolių.
2. Prieš pradėdami valyti ties laiptų kraštu pastatykite fizinę kliūtį, kad robotas veiktų saugiai ir sklandžiai.
3. Atidarykite valomo kambario duris ir sustatykite baldus taip, kad liktų daugiau laisvos vietos.
4. Norėdami, kad robotas atpažintų vietas, kurias reikia išvalyti, nestovėkite priešais robotą, prie slenksčio, koridoriuje ir kitose siaurose vietose.

Pastaba:

- Naudodami robotą pirmą kartą stebėkite jį, kad laiku pašalintumėte visas galimas kliūtis.
- Pagalbinė LED (šviesos diodų) lemputė papildomai apšviečia silpnai apšviestoje aplinkoje.
- Nesiurbkite kietų daiktų, pavyzdžiui, akmenų, plieninių rutuliukų ir žaislų dalių, taip pat aštrių

daiktų, pavyzdžiui, statybinių atliekų, sudužusio stiklo ir vinių, nes jie gali subraižyti grindis.

B pav.

C Prieš pradėdant naudoti

1. Nuimkite įkrovimo stotelės apsaugomąsias pakuotės medžiagas

Paspauskite įkrovimo stotelės durelių mygtuką joms atidaryti. Išimkite viduje esančią apsaugomąją pakuotę ir uždarykite dureles.

2. Padėkite įkrovimo stotelę ir įjunkite ją į elektros lizdą

Įkrovimo stotelę padėkite kuo atviresnėje vietoje, kurioje yra geras „Wi-Fi“ signalas. Palikite pakankamai vietos, kaip parodyta paveikslėlyje, ir pašalinkite visus patamsintoje srityje esančius daiktus. Įjunkite elektros laidą į įkrovimo stotelę ir įjunkite ją į kištukinį lizdą. Įsitikinkite, kad įkrovimo stotelės durelės yra uždarytos – tada šluostės surinkimo mechanizmas pakils automatiškai.

Pastaba:

- Kiškite elektros laidą į viršų tol, kol užsidegs indikatorius.
- Įsitikinkite, kad jokie daiktai neužstoja signalizavimo sritys.
- Norėdami, kad vandens dėmės nesudrėkintų medinių grindų ir kilimų, įkrovimo stotelę padėkite ant plytelių arba marmurinių grindų.

- Negalima atidaryti įkrovimo stotelės durelių robotui veikiant, nes gali nustoti veikti šluostės surinkimo mechanizmas.
- Prieš grąžindami prietaisą į vietą arba perkeldami jį, pasinaudodami programėle įtraukite šluostės surinkimo mechanizmą į plautuvę.

3. Uždėkite įkrovimo stotelės rampos ilginamąjį plokštę ir pašalinkite roboto apsaugos elementus

Pastaba:

- Prieš naudodami įsitikinkite, kad plautuvės filtras yra įmontuotas į jam skirtą vietą.
- Plautuvės filtrą galima išimti ir išvalyti atliekant įprastos priežiūros darbus.

4. Prisijunkite per programėlę „Dreamehome“

(1) Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite roboto įjungimo mygtuką jam įjungti. Norėdami atsisiųsti ir įdiegti programėlę nuskaitykite po roboto dangčių esantį QR kodą arba ieškokite „Dreamehome“ programėlių parduotuvėje.

(2) Atidarykite programėlę „Dreamehome“, bakstelėkite „Skenuoti QR kodą ir prisijungti“ ir dar kartą nuskaitykite tą patį roboto QR kodą robotui pridėti. Vadovaukitės nurodymais „Wi-Fi“ ryšiui sukurti.

① „Wi-Fi“ indikatorius

- Lėtai žybcioja: laukia prijungimo
- Greitai žybcioja: jungiasi
- Dega: prisijungė

② QR kodas

Pastaba:

- Palaikomas tik 2,4 GHz „Wi-Fi“ ryšys.
- Jei norite perkrauti „Wi-Fi“, pakartokite (2) veiksmą ir, vykdydami nurodymus, baikite kurti „Wi-Fi“ ryšį.
- Sėkmingai prisijungęs prie namų „Wi-Fi“ tinklo, prietaisas, sutrikus interneto ryšiui dėl, pavyzdžiui, neapmokėtų sąskaitų arba elektros energijos tiekimo sutrikimų, nuolat bando atkurti ryšį, kad galėtumėte sklandžiai naudotis prietaisu.
- Atsižvelgiant į programėlės programinės įrangos atnaujinimus, faktinės operacijos gali skirtis nuo šiame „Naudotojo vadove“ pateiktų nurodymų. Vadovaukitės instrukcijomis, parengtomis pagal dabartinę programėlės versiją.
- Norėdami atjungti prietaisą nuo „Wi-Fi“ tinklo, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite robote esantį atkūrimo mygtuką.

5. Prijunkite robotą prie įkrovimo stotelės

Įsitikinkite, kad šluostės surinkimo mechanizmas yra pakeltas, paskui padėkite robotą ant įkrovimo stotelės taip, kad roboto įkrovimo kontaktai būtų nukreipti į įkrovimo stotelės kontaktus. Kai robotas sėkmingai prisijungs prie įkrovimo stotelės, išgirsite pranešimą balsu. Kai robotas visiškai įsikraus, jo ir įkrovimo stotelės būsenos indikatoriai degs 10 minučių, tada užges.

Pastaba: prieš pirmą kartą naudojant robotą rekomenduojama jį visiškai įkrauti. Kai baterijai išsielekvojus roboto negalima įjungti, prijunkite jį prie stotelės rankomis ir įkraukite.

6. Įdėkite šluostės mazgą

Paspauskite įkrovimo stotelės durelių mygtuką joms atidaryti. Kai šluostės padai yra nukreipti į dureles, įdėkite visus tris šluostės komplektus į atitinkamų spalvų lizdus taip, kad jie įsitvirtintų.

- ① Šluostės mazgo A anga
- ② Šluostės mazgo B anga
- ③ Šluostės mazgo C anga

Pastaba: norėdami, kad robotas valytų sklandžiai, nesudėkite šluosčių rinkinių į netinkamus lizdus.

7. Įpilkite valymo priemonės

(1) Nuimkite dulkių talpyklos dangtelį ir ištraukite valymo priemonės automatinio dozavimo modulį.

(2) Atidarykite modulio viršutinius dangtelius. Į A skyrelį įpilkite specialaus valymo skysčio, į B skyrelį – priemonės gyvūnų kvapams pašalinti, o į C skyrelį – priemonės medinių grindų priežiūrai.

(3) Sandariai uždarykite modulio Pritvirtinkite dangtelius, įdėkite dozatorių atgal į įkrovimo stotelę vėl uždėkite dulkių talpyklos nuolat stebi įkrovimo stotelės durelių ir dangtelį ir uždarykite įkrovimo stotelės dureles. Valomosios priemonės bus automatiškai įpilama eksploatacijos metu.

① A skyrius: Valomasis skystis

② B skyrius: naminių gyvūnų kvapų naikinimo priemonė

③ C skyrius: Medinių grindų priežiūros priemonė

Pastaba:

- Negalima maišyti arba sukeisti trims skyreliams skirtų priemonių vietomis, kad neatsirastų gedimų.
- Automatinio valymo priemonės dozavimo modulį galima pripildyti. Nepilkite jokių kitų skysčių, išskyrus oficialiai patvirtintą valomąją priemonę, kad prietaisas nesugestų.
- Automatinio dozavimo modulį dėkite taip, kad jis spragtelėtų į vietą.
- Netrankykite įkrovimo stotelės durelių, nes gali nukristi šluostės mazgai.

8. Pripildykite švaraus vandens talpyklą

Išimkite švaraus vandens talpyklą iš įkrovimo stotelės ir pripildykite talpyklą švariu vandeniu. Tada įdėkite jį atgal į įkrovimo stotelę.

Pastaba: Į vandens talpyklą nepilkite karšto vandens, nes talpykla gali deformuotis.

C-1 pav. – C-8 pav.

D Naudojimas

Įjungimas ir išjungimas

Norėdami įjungti robotą paspauskite ir 3 sekundes palaikykite įjungimo (arba) išjungimo mygtuką. Elektros indikatorius neužges. Galite įdėti robotą į įkrovimo stotelę sulgyjuodami roboto įkrovimo kontaktus su įkrovimo stotelės kontaktais – tada robotas automatiškai įsijungs ir pradės krauti. Norėdami išjungti robotą išimkite jį iš įkrovimo

stotelės, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite įjungimo (arba) išjungimo mygtuką.

Greitas grindų plano sudarymas

Pirmą kartą konfigūruodami tinklą vadovaukitės programėlėje pateiktomis instrukcijomis. Robotas pradės kurti grindų planą nevalydamas grindų. Robotui grįžus į įkrovimo stotelę žemėlapis bus sudarymo procesas bus baigtas ir žemėlapis bus automatiškai išsaugotas.

Pauzė / miego režimas

Kai robotas veikia, paspauskite bet kurį mygtuką jam sustabdyti.

Jei robotas sustabdomas ilgiau nei 10 minučių, jis automatiškai persijungia į miego režimą. Visi roboto indikatoriai išsijungs. Paspauskite bet kurį roboto mygtuką arba pažadinkite robotą pasinaudodami programėle.

Pastaba: jei robotą sustabdysite ir padėsite jį ant įkrovimo stotelės, tuometinis valymo procesas nutrūks.

Automatinis valymo atnaujinimas

Jei baterija per daug išsiekvoja, robotas automatiškai grįžta į įkrovimo stotelę įsikrauti. Įkrovus bateriją iki reikiamo lygio robotas tęs nebaigtas valymo užduotis.

Pastaba: norėdami naudotis šia funkcija įjunkite ją programėlėje.

Režimas „Netrukdyti“ (angl. DND)

Kai robotas yra nustatytas į netrukdyimo (DND) režimą, robotas negali tęsti valymo procedūros. DND režimas pagal numatytuosius nustatymus gamykloje yra išjungtas. Naudodamiesi programėle galite įjungti DND režimą arba pakeisti DND laikotarpį. Pagal numatytuosius nustatymus DND laikotarpis yra 22:00-8:00.

Pastaba:

- numatytosios valymo užduotys bus atliekamos kaip įprasta DND laikotarpiu.
- Pasibaigus DND laikotarpiui robotas vėl pradės valyti toje vietoje, kurioje baigė.

Roboto perkrovimas

Jei robotas nustoja reaguoti arba jo negalite išjungti, paspauskite ir palaikykite įjungimo (arba) išjungimo mygtuką 10 sekundžių, kad jį išjungtumėte jėga. Norėdami robotą įjungti, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite įjungimo (arba) išjungimo mygtuką.

Automatinis daugiafunkcis šluostės perjungimas

Įdėkite tris šluosčių kompleksus į atitinkamas bazinės stotelės durelių angas (žr. skyrį „Prieš pradėdant naudoti“ ir veiksmą „Šluosčių komplektų įdėjimas“). Kai patalpų planas bus parengtas, robotas pradės valyti pagal optimalų valymo planą. Programėlė yra iš anksto sukonfigūruota su kiekviena šluostės komplekto dalimi ir konkrečiomis valymo zonomis. Valydamas grindis robotas automatiškai grįš į

įkrovimo stotelę, kad pagal šiuos nustatymus pakeistų valymo šluostes. Prireikus programėlėje galima šiuos nustatymus pakoreguoti.

Pastaba: programėlėje pagal numatytuosius nustatymus įjungta automatinio daigiafunkcio šluosčių perjungimo funkcija. Jei ši funkcija išjungta, robotas valydamas naudos tik numatytąjį šluostės mazgą.

Siurbimas ir šluostymas

Pastaba: įdėjus šluostės mazgą robotas pirmą kartą įsijungs „Siurbimo ir šluostymo“ režimu pagal numatytuosius nustatymus. Norėdami nustatyti valymo režimą atidarykite programėlės valymo režimo nustatymus ir pasirinkite vieną iš trijų toliau pateiktų papildomų parinkčių:

- ① Šluostymas po dulkių siurbimo
- ② Siurbimas
- ③ Šluostymas

1. Grindų siurbimas ir šluostymas

Norėdami pradėti valyti paspauskite roboto paleidimo mygtuką arba pasinaudokite programėle. Kai robotas automatiškai sumontuos šluostės komplektus, jis pradės valyti iš įkrovimo stotelės ir atliks valymo užduotis pagal optimalų valymo planą, sudarytą remiantis sukurta schema.

Pastaba:

- Norint užtikrinti, kad po valymo robotas lengvai sugrįš į įkrovimo stotelę, rekomenduojame, kad robotas pradėtų veikti iš įkrovimo stotelės.

- Prieš robotui pradėdant šluostyti grindis šluostės padas plaunamas, todėl kantriai palaukite.
- Robotui valant nejudinkite įkrovimo stotelės, švaraus vandens talpyklos, panaudoto vandens talpyklos ir plautuvės filtro.
- Norėdami nenusiplikyti, veikiant įkrovimo stotelei nelieskite vandens išleidimo angos ir šildymo modulio.

2. Automatinis šluostės plovimas

Valydamas robotas automatiškai grįžta į įkrovimo stotelę šluosčių išplauti pagal programėlėje nurodytą šluosčių plovimo dažnį. Įkrovimo stotelė automatiškai pripildys roboto vandens talpyklą ir robotas vėl pradės valyti.

3. Automatinis dulkių dėžutės tuštinimas ir šluostės plovimas bei džiovinimas

Kai robotas baigia valymo užduotį ir grįžta į stotelę įsikrauti, įkrovimo stotelė automatiškai ištuština dulkių dėžutę, tada išplauna ir išdžiovina šluostės padus.

Pastaba:

- Jei programėlėje įjungta automatinio tuštinimo funkcija, įkrovimo stotelė automatiškai neištuština dulkių dėžutės.
- Įkrovimo stotelė ištuština dulkių dėžutę pagal programėlės nustatymą.

4. Panaudoto vandens talpyklos valymas

Kai robotas atliks savo užduotį, išvalykite panaudoto vandens talpyklą, kad neimtų sklįsti blogas kvapas.

E Reguliari priežiūra

Dalys

Norint, kad robotas būtų geros būklės, rekomenduojama naudoti priedus pagal programėlėje pateiktas nuorodas arba atliekant įprastą techninę priežiūrą vadovautis toliau pateikta lentele.

Dalis	Techninės priežiūros reguliarumas	Keitimo terminas
Panaudoto vandens talpykla	Po kiekvieno naudojimo	/
Švaraus vandens talpykla	Kartą per 2 savaites	
Pagrindinis šepetėliai		Kas 6–12 mėnesių
Dulkių dėžutės filtras		Kas 3–6 mėnesius
Šoninis šepetėlis		
Šluostės pado laikikliai		/
Plautuvės filtras		
Plautuvės šildymo modulis	Kartą per 6 mėnesius	
Įkrovimo stotelės signalizavimo sritis	Kartą per mėnesį	
Įkroviklio kontaktai		
Automatinio ištuštinimo angos		
Daugiakryptis ratukas		
Kraštų jutiklis		
Lazerinis atstumo jutiklis (LDS)		

Dalis	Techninės priežiūros reguliarumas	Keitimo terminas
Kilimo jutiklis	Kartą per mėnesį	/
Aukščio skirtumo jutikliai		
Buferio langelis		
Buferis		
Automatinio vandens papildymo anga		
Roboto dugnas	Valykite pagal poreikį	/
Dulkių dėžutė		
Pagrindiniai ratukai		
Papildomas slenksčio kirtimo ratukai	/	Kas 2–4 mėnesius
Dulkių maišelis		
Šluostės padai		Kas 1–3 mėnesius

Pastaba: techninės priežiūros ir keitimo intervalai priklauso nuo prietaiso naudojimo sąlygų. Jei dėl ypatingų aplinkybių pasitaiko išimtis, dalis reikia nedelsiant suremontuoti arba pakeisti.

Plautuvės filtras

1. Kai šluostės padas bus išvalytas, išimkite robotą, atidarykite įkrovimo stotelės dureles ir išimkite plautuvės filtrą.

Pastaba: plautuvės šildymo modulis gali sulaukyti likutinę šilumą. Išimdami plautuvės filtrą būkite atsargūs, kad nenusiplikytumėte.

2. Nuskalaukite plautuvės filtrą švari vandeniu ir gerai nušluostykite jį. Paskui vėl įdėkite jį į plautuvę ir uždarykite įkrovimo stotelės dureles.
3. Pasinaudokite programėle arba paspausdami mygtuką  grąžinkite robotą į įkrovimo stotelę arba įdėkite robotą rankomis.

E-1 pav.

Plautuvės šildymo modulis

Naudojant plautuvės šildymo modulį gali susidaryti apnašų. Norėdami jas pašalinti išimkite robotą, ant šildymo modulio paviršiaus užpilkite nedidelį kiekį baltojo acto (5 % acto rūgšties) ir nuvalykite apnašas šepetėliu.

Pastaba:

- Prieš valydami palaukite, kol šildymo modulio paviršius atvės iki kambario temperatūros, kad nenusiplikytumėte.
- Taip pat galima valyti tinkama kalkių šalinimo priemone vadovaujantis jos naudojimo instrukcijomis.
- Nepilkite baltojo acto arba kalkių šalinimo priemonės tiesiai į švaraus vandens talpyklą, kad ji nesugestų.

- Šildymo modulio nevalykite aštriais įrankiais arba koroziją sukeliančiais skysčiais, pvz., druskos rūgštimi.

E-2 pav.

Dulkių maišelis

1. Paspauskite įkrovimo stotelės durelių mygtuką joms atidaryti. Nuimkite dulkių talpyklos dangtelį ir išmeskite dulkių maišelį.

Pastaba: patraukus rankenėlę į viršų maišelis užsandarinamas, kad netyčia neišblyrėtų dulkės ir šiukšlės.

2. Dulkes ir šiukšles nuo filtro pašalinkite sausa šluoste.
3. Įdėkite naują dulkių maišelį, tada vėl uždėkite dulkių talpyklos dangtelį ir uždarykite įkrovimo stotelės dureles.

E-3 pav.

Panaudoto vandens talpykla

1. Išimkite panaudoto vandens talpyklą, atidarykite jos dangtelį ir išpilkite panaudotą vandenį.
2. Išplaukite panaudoto vandens talpyklą švari vandeniu ir tinkamu valymo įrankiu išvalykite vidinę panaudoto vandens talpyklos sienelę.

Pastaba: panaudoto vandens talpyklos plūduro rutuliukas yra judanti dalis. Valydami nenaudokite per didelės jėgos, kad jo nepažeistumėte.

E-4 pav.

Šoninis šepetėlis

Atsuktuvu atsukite šoninį šepetėlį, išvalykite iš šepetėlio plaukus ir vėl jį prisukite.

E-5 pav.

Šluostės pado laikikliai

Išimkite ir išvalykite šluostės pado laikiklius. Išvalę, vėl įdėkite juos į jiems skirtas vietas įkrovimo stotelės durelėse.

E-6 pav.

Daugiakryptis ratukas

Pastaba:

- Naudodamiesi įrankiu, pavyzdžiui, mažu atsuktuvu, atskirkite daugiakrypčio ratuko ašį ir padangą. Nenaudokite pernelyg didelės jėgos.
- Nuplaukite daugiakryptį ratuką po tekančiu vandeniu ir visiškai išdžiovinę įdėkite atgal.

E-7 pav.

Pagrindinis šepetėliai

1. Paspauskite šepetėlio apsaugomuosius spausdukus į vidų šepetėlio apsaugomajai detalei nuimti ir iškelkite šepetėlius iš roboto.
2. Išimkite šepetėlius, kaip parodyta paveikslėlyje. Tinkamu valymo įrankiu pašalinkite į šepetėlius įsipainiojusius plaukus. Išvalytus šepetėlius tvirtai spauskite į pagrindinių šepetėlių laikiklį, kol jie spragtelės į vietą.

Pastaba: ištraukite pagrindinius šepetėlius atsargiai, kad nesusižeistumėte.

3. Atsižvelgdami į ekrane atspausdintas į viršų nukreiptas rodykles, įdėkite pagrindinį šepetėlio laikiklį į angas laikydami jį nuožulniai žemyn.
4. Sulygiuokite priekinį šepetėlio apsaugomosios detalės galą su lizdu, dėkite šepetėlį įstrižai žemyn ir įspauskite jį į vietą.

E-8 pav.

Papildomi slenksčio kirtimo ratukai ir pagrindinis ratukas

1. Sukite papildomą slenksčio kirtimo ratuką, kol rodyklė „OUT“ pasisuks į viršų, tada ištraukite ratuką.
2. Tinkamu įrankiu pašalinkite į pagrindinį ir į papildomą slenksčio kirtimo ratuką įspainiojusius plaukus.
3. Išvalytą pagrindinį ratuką pasukite taip, kad susilygintų dvi rodyklės (žr. ① pav.). Tada, kai „IN“ rodyklė bus nukreipta žemyn, atitinkamai įdėkite kairįjį ir dešinįjį papildomus slenksčio kirtimo ratukus taip, kad jie gerai įsitvirtintų (žr. ② pav.).

E-9 pav.

Dulkių dėžutė ir filtras

1. Paspauskite dulkių dėžutės spaustuką ir išimkite dulkių dėžutę.
2. Išimkite dulkių talpyklos filtrą ir ištuštinkite dulkių dėžutę. Švelniai patapšnodami filtrą pašalinkite nuo jo nešvarumus.

Pastaba: nevalykite filtro šepetėliu, pirštu ir aštriais daiktais, kad jo nepažeistumėte.

3. Prieš įdėdami dulkių dėžutę ir filtrą nuplaukite juos vandeniu ir gerai išdžiovinkite.

Pastaba:

- Skalaukite dulkių dėžutę ir filtrą tik švari vandeniu. Nenaudokite jokių valymo priemonių.
- Dulkių dėžutę ir filtrą naudokite tik tada, kai jie yra visiškai sausi.

E-10 pav.

Roboto jutikliai

Roboto jutiklius nuvalykite minkšta sausa šluoste, kaip parodyta pateiktame paveikslėlyje:

1. Lazerinis atstumo jutiklis (LDS)
2. Buferio langelis
3. Kraštų jutiklis
4. Buferis
5. Aukščio skirtumo jutikliai
6. Kilimo jutiklis

Pastaba: šlapias audinys gali pažeisti jautrius robotą ir įkrovimo stotelės elementus. Valykite sausa šluoste.

E-11 pav.

Automatinio ištuštinimo angos, įkroviklio kontaktai ir signalizavimo sritis

Minkšta šluoste išvalykite automatinio ištuštinimo angas, įkrovimo kontaktus ir signalizavimo sritį.

E-12 pav.

Šluostės padai

Norėdami pakeisti šluostės padą išimkite jį iš šluostės pado laikiklį.

Pastaba: keisdami šluostės padus įsitikinkite, kad kiekvienas naujas šluostės padas yra įdėtas į atitinkamos spalvos šluostės pado laikiklį.

E-13 pav.

Baterija

Robote yra didelio našumo ličio jonų baterija. Jei robotą naudojate kasdien, įsitikinkite, kad baterija bus gerai įkrauta ir kad ji veiks optimaliai. Jei roboto ilgesnį laiką nenaudosite, išjunkite jį ir laikykite vėsioje, sausoje vietoje. Norėdami išvengti pažeidimų dėl per didelės iškrovos, robotą įkraukite bent kartą per tris mėnesius.

Problema	Sprendimas
Robotas neįsijungia.	• Išsiekvojo baterija. Įkraukite robotą stotelėje ir bandykite dar kartą. • Baterijos temperatūra yra per žema arba per aukšta. Robotą rekomenduojama naudoti aplinkoje, kurioje temperatūra yra aukštesnė nei 0 °C ir žemesnė nei 40 °C.
Robotas neįsikrauna.	• Įkrovimo stotelė yra neprijungta prie elektros tinklo, todėl įsitikinkite, kad abu jos elektros laidų galai yra tinkamai įjungti. • Įkrovimo stotelės ir roboto įkrovimo kontaktai blogai veikia – išvalykite įkrovimo kontaktus. • Patikrinkite, ar roboto kontaktuose nėra pašalinio objekto, ir pašalinkite jį, jei yra.
Robotas negali prisijungti prie „Wi-Fi“.	• Neteisingas „Wi-Fi“ tinklo slaptažodis. Įsitikinkite, kad prisijungimo prie „Wi-Fi“ tinklo slaptažodis yra teisingas. • Robotas nepalaiko 5 GHz „Wi-Fi“ ryšio. Įsitikinkite, kad robotas yra prijungtas prie 2,4 GHz „Wi-Fi“ tinklo. • Silpnas „Wi-Fi“ signalas. Įsitikinkite, kad robotas yra gero „Wi-Fi“ ryšio zonoje. • Robotas gali būti neparuoštas konfigūruoti. Išjunkite ir vėl įjunkite programėlę, tada bandykite dar kartą, kaip nurodyta.

Problema	Sprendimas
Robotas negali rasti įkrovimo stotelės ir grįžti į ją.	• Kelias grįžti į įkrovimo stotelę yra užblokuotas, pvz., uždarytos durys. • Įkrovimo stotelė yra atjungta nuo elektros tinklo arba perkelta, ir robotas prie jos nėra prijungtas. Įjunkite įkrovimo stotelę į elektros tinklą arba padėkite robotą į įkrovimo stotelę jam įkrauti. • Aplink įkrovimo stotelę yra per daug kliūčių. Padėkite įkrovimo stotelę atviresnėje vietoje. • Judinant robotą, jis gali keisti savo padėtį, o nepavykus pakeisti padėties, jis vėl pradės kurti žemėlapią. Jei robotas yra per toli nuo įkrovimo stotelės, jis gali nesugebėti pats automatiškai grįžti, todėl tokiu atveju turėsite rankomis perkelti robotą į įkrovimo stotelę. • Nuvalykite nuo įkrovimo stotelės signalizavimo srities dulkes ar šiukšles.
Robotas įstringa prieš įkrovimo stotelę ir negali į ją grįžti.	• Patikrinkite, ar abiejose įkrovimo stotelės pusėse arba prieš įkrovimo stotelę yra pakankamai vietos, kad robotas nebūtų užblokuotas. • Robotas gali paslysti, jei priešais įkrovimo stotelę esančios grindys yra pernelyg šlapios. Jei taip, prieš bandydami dar kartą pašalinkite vandens perteklių. • Rekomenduojama perkelti įkrovimo stotelę į kitą vietą ir bandyti dar kartą. • Įsitikinkite, kad rampos ilginamoji plokštė yra tinkamai sumontuota.

Problema	Sprendimas
Robotas neišsijungia.	- Įkrovimo metu roboto negalima išjungti. Rekomenduojame išimti robotą iš įkrovimo stotelės, tada paspausti ir 3 sekundes palaikyti įjungimo (arba) išjungimo mygtuką robotui išjungti. - Jei roboto nepavyksta išjungti atliekant 1 veiksmą, paspauskite ir palaikyti įjungimo (arba) išjungimo mygtuką 10 sekundžių ir priverstinai išjunkite robotą. Jei problema kartojasi, kreipkitės į techninės priežiūros tarnybą.
Įkraunama lėtai.	- Visiškai įkrauti robotą, kai jo baterija yra išsiekvojusi, užtrunka apie 4,5 valandos. - Jei robotą naudosite esant temperatūrai, esančiai už nurodyto diapazono ribų, įkrovimo greitis automatiškai sulėtės, kad pailgėtų baterijos eksploatavimo laikas. - Roboto ir įkrovimo stotelės kontaktai gali būti nešvarūs, todėl nuvalykite juos sausa šluoste.
Robotui veikiant triukšmas padidėja.	- Patikrinkite, ar neužsikimšęs dulkių dėžutės filtras. Jei taip, išvalykite jį arba pakeiskite. - Į pagrindinius šepetėlius arba į dulkių dėžutę gali patekti kietas daiktas. Patikrinkite ir pašalinkite bet kokį kietą daiktą. - Pagrindiniai arba šoniniai šepetėliai gali būti apsivėlę. Patikrinkite ir pašalinkite bet kokį pašalinį daiktą. - Perjunkite siurbimo režimą į standartinį arba tylųjį.

Problema	Sprendimas
Robotas važiuoja nepaisydamas nustatyto maršruto.	- Prieš naudodami robotą sutvarkykite, pvz., elektros laidus ir šlepetes. - Važiuojant šlapiu slidžiu paviršiumi pagrindinis ratukas slysta. Prieš naudodami robotą nusausinkite drėgnas vietas. - Roboto buferio langelį nuvalykite švaria, minkšta šluoste, kad jis būtų švarus ir niekuo neuždengtas.
Robotas praleidžia valytinus kambarius.	- Įsitikinkite, kad valytinų patalpų durys yra atidarytos. - Vieta priešais valytiną patalpą gali būti šlapia ir slidi, todėl robotas gali paslysti ir veikti neįprastai. Prieš naudodami robotą nusausinkite grindis.
Įkrautas robotas nepradeda toliau valyti.	- Įsitikinkite, kad robotas nėra nustatytas į režimą „Netrukdyti“ (DND), nes tuomet jis negalės toliau valyti. - Robotas nepradės valyti po to, kai rankomis padėsite jį į įkrovimo stotelę arba programėle ar mygtuku .nusiųsite robotą įsikrauti. ⏮.
Stotelė negali automatiškai ištuštinti dulkių dėžutės.	- Patikrinkite, ar dulkių maišelis dulkių talpykloje yra pilnas. - Jei dulkių maišelis nėra pilnas, patikrinkite, ar nėra kliūčių roboto, įkrovimo stotelės arba dulkių dėžutės automatinio ištuštinimo angose. Jei yra, laikui išvalykite užsikimšusią dalį.

Problema	Sprendimas
Vandens lygis plautuvėje yra nenormalus.	• Patikrinkite, ar panaudoto vandens talpyklos sandariklis nėra atsilaisvinęs arba netinkamai sumontuotas, ir, jei taip, nustatykite jį rankomis. Jei problema kartojasi, kreipkitės į techninės priežiūros komandą. • Švelniai paspauskite panaudoto vandens talpyklą, kad įsitikintumėte, jog ji tinkamai įdėta. • Išimkite plautuvės filtrą, patikrinkite, ar neužsikimšęs nuotekų kanalas, ir prireikus išvalykite jį. • Patikrinkite valomąjį skystį. Nepilkite jokių kitų skysčių, išskyrus oficialiai patvirtintą valomąjį skystį.
Šluostės pado laikiklis pakeltas neįprastai.	• Nuimkite šluostės pado laikiklį ir patikrinkite, ar jame nejstrigo koks nors pašalinis daiktas, tada vėl pabandykite paleisti robotą. Jei problema kartojasi, kreipkitės į techninės priežiūros komandą.
Po švaraus vandens talpykla arba aplink sandariklį yra vandens.	• Išėmus švaraus vandens talpyklą gali likti šiek tiek vandens vamzdyje po talpykla arba aplink sandariklį. Tai nėra gedimo požymis. Nuvalykite sausa šluoste.

Norėdami gauti daugiau pagalbos susisiekite su mumis adresu
<https://global.dreametech.com>

Techniniai duomenys

Robotas

Modelis	RLM61HE
Įkrovimo laikas	Maždaug 4,5 valandos
Vardinė įtampa	14,4 V ---
Vardinė galia	75 W
Veikimo dažnis	2400-2483,5 MHz
Didžiausia išvesties galia	<20 dBm

Įprastai naudojant šį prietaisą, atstumas tarp antenos ir naudotojo turi būti ne mažesnis kaip 20 cm.

Techniniai duomenys

Įkraunama ličio jonų baterija

Modelis	R2416C-4S2P-MMBK1/R2416C-4S2P-FMTEV1
Tipas	Ličio jonų
Numeris	1
Vardinis pajėgumas	5,8 Ah

Įkrovimo stotelė/įkrovimo platforma

Energijos sąnaudos veikiant budėjimo režimu: $\leq 0,5$ W (per 15 minučių po to, kai robotas palieka įkrovimo stotelę)

Robotas ir įkrovimo stotelė/įkrovimo platforma

Elektros energijos sąnaudos veikiant budėjimo režimu: ≤ 2 W (20 minučių po to, kai roboto dulkių siurblio baterija visiškai įsikrauna)

Energijos sąnaudos veikiant budėjimo režimu: $\leq 0,5$ W (20 minučių po to, kai roboto dulkių siurblio baterija visiškai įsikrauna)

Įkrovimo stotelė

Modelis	RCME0102
Vardinė įvestis	220-240 V $\sim$ 50-60 Hz
Vardinė išvestis	20 V $\equiv$ 2 A
Vardinė galia (ištuštinant dulkes)	700 W
Vardinė galia (plaunant karštu vandeniu)	640 W
Vardinė galia (įkrovimo ir džiovinimo metu)	139 W
Veikimo dažnis	2400-2483,5 MHz
Didžiausia išvesties galia	<20 dBm

Pastaba:

- Vardinė galia (plaunant karštu vandeniu) nustatoma pagal galios vertę atitinkamu laikotarpiu (vandens temperatūra 25 °C).
- Vardinė galia (įkrovimo ir džiovinimo metu) nustatoma pagal galios vertę didžiausios apkrovos metu (aplinkos temperatūra 23 °C $\pm$ 2 °C).

Baterijos išėmimas ir šalinimas

Įmontuotoje ličio jonų baterijoje yra aplinkai pavojingų medžiagų. Prieš išmesdami bateriją įsitikinkite, kad ją išėmė kvalifikuoti specialistai, ir atiduokite ją utilizuoti atitinkamai perdirbimo įmonei.

- Prieš atiduodant prietaisą į metalo laužą iš jo būtina išimti bateriją;
- Prieš išimant bateriją prietaisą būtina išjungti iš elektros tinklo;
- Bateriją būtina saugiai išmesti.

ATSARGIAI:

Prieš išimdami bateriją išjunkite elektros srovę ir kuo labiau išėkvokite bateriją.

Išėkvotas baterijas reikia atiduoti atitinkamai jų perdirbimo įmonei.

Norėdami išvengti sprogo pavojaus nelaikykite baterijų aplinkoje, kurioje vyrauja aukšta temperatūra.

Esant netinkamoms sąlygoms iš baterijos gali ištekti skysčio. Jei skysčio pateks ant odos, nuplaukite ją vandeniu ir kreipkitės į gydytoją.

Šalinimo instrukcija:

1. Apverskite robotą, tinkamu įrankiu atsukite varžtus, esančius roboto galinėje dalyje, tada nuimkite dangtelį.
2. Norėdami išimti bateriją atjunkite gnybtus tarp baterijos ir PCB plokštės.

Informacija apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EE[A] tvarkymą



Visi šiuo simboliu pažymėti gaminiai yra elektros ir elektroninės įrangos atliekos (EE[A], kaip nurodyta Direktyvoje 2012/19/ES), kurių negalima išmesti kartu su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis. Mes privalome saugoti žmonių sveikatą ir aplinką, todėl elektros ir elektroninės įrangos atliekas reikia atiduoti į vyriausybės arba vietos valdžios institucijų paskirtą elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo punktą. Tinkamai šalindami ir perdirbdami tokius gaminius išvengsite galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Norėdami gauti daugiau informacijos apie tokių surinkimo punktų vietą ir sąlygas, kreipkitės į techninės priežiūros darbuotojus arba vietinės valdžios institucijas.

Lai izvairītos no elektrošoka, uzliesmojuma vai ievainojumiem, ko izraisa ierīces nepareiza lietošana, lūdzu, rūpīgi izlasiet lietotāja rokasgrāmatu pirms ierīces lietošanas un saglabāiet to.

Lietošanas aizliegumi

- Šo produktu nedrīkst lietot bērni, kas nav sasnieguši 8 gadu vecumu, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, maņu, intelektuālām spējām vai bez pieredzes, ja vien tas netiek darīts vecāku vai aizbildņu uzraudzībā, gādājot par drošu lietošanu, izvairoties no jebkādiem riskiem. Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas atstāti bez uzraudzības.
- Ierīci drīkst izmantot tikai ar barošanas vienību, kas piegādāta kopā ar ierīci.
- Šajā ierīcē ir akumulatori, kuru nomaiņu drīkst veikt tikai personas ar atbilstošām iemaņām.
- Atbrīvojiet tīrāmo zonu. Bērni nedrīkst rotaļāties ar šo ierīci. Pārliecinieties, vai bērni un mājdzīvnieki atrodas drošā attālumā no robota, kad tas darbojas.
- Neuzstādiet, nelādējiet un nelietojiet ierīci vannas istabās un baseinu tuvumā.
- Šis produkts ir paredzēts tīrīšanai tikai mājokļa vidē. Neizmantojiet to ārpus telpām, uz virsmām, kas nav grīda, kā arī komerciālā vai industriālā vidē.
- Pārliecinieties, vai ierīce darbojas pareizi piemērotā vidē. Citos gadījumos nelietojiet ierīci.
- Ja barošanas vads ir bojāts, tas jāaizstāj ar noteiktu vadu vai montējumu, ko piegādā ražotājs vai servisa aģents.
- Nelietojiet robotu zonās, kas ir virs zemes bez aizsargbarjerām.
- Nenovietojiet robotu apgrieztu ar apakšu uz augšu. Nelietojiet LDS pārsegu, robota pārsegu vai buferi kā rokturi, lai pārvietotu robotu.

- Lietojiet robotu vietās, kur vides temperatūra ir vismaz 0 °C un nepārsniedz 40 °C. Pārliecinieties, ka uz grīdas nav šķidruma vai lipīgu vielu.
- Lai novērstu bojājumus un bremzēšanu, noņemiet no grīdas priekšmetus, kā arī kabeļus vai barošanas vadus, pirms sākat lietot ierīci.
- Noņemiet trauslus vai mazus priekšmetus no grīdas, lai robots nesabojātu tos.
- Gādājiet, lai robota sūkšanas atveres tuvumā nebūtu matu, pirkstu un citu ķermeņa daļu.
- Glabājiet tīrīšanas rīku bērniem nepieejamā vietā.
- Nelietojiet ierīci telpā, kurā guļ zīdāinis vai bērns.
- Nenovietojiet bērnus, mājdzīvniekus vai priekšmetus uz robota, kad tas ir novietots vai kustībā.
- Tīrā ūdens tvertnē drīkst pildīt tikai tīru ūdeni un oficiāli apstiprinātu tīrīšanas šķīdumu. Nepievienojiet citu šķidrumu, piemēram, alkoholu vai dezinfekcijas līdzekli. Tīrīšanas šķīduma un ūdens attiecība ir norādīta uz tīrīšanas šķīduma pudeles. Glabājiet tīrīšanas šķīdumu bērniem nepieejamā vietā.
- Nelietojiet robotu, lai tīrītu degošus priekšmetus. Nelietojiet robotu, lai savāktu uzliesmojošus šķidrumus, korozīvas gāzes, kā arī neatšķaidītas skābes vai šķīdinātājus.
- Nesūciet cietus vai asus priekšmetus. Nelietojiet ierīci, lai savāktu tādus priekšmetus kā akmeņus, lielus papīra gabalus vai citas lietas, kas var nosprostot ierīci.
- Pirms ierīces tīrīšanas vai apkopes barošanas spraudnis ir jāatvieno no rozetes.
- Netīriet robotu vai bāzes staciju ar mitru drānu, kā arī neskalojiet ar šķidrumu. Pēc mazgājamo detaļu tīrīšanas pilnībā nožāvējiet tās pirms uzstādīšanas un lietošanas.
- Lūdzu, lietojiet šo produktu saskaņā ar norādēm lietotāja rokasgrāmatā. Lietotāji ir atbildīgi par jebkādiem zaudējumiem vai bojājumiem, kas radušies produkta nepareizas lietošanas rezultātā.

Akumulatori un lādēšana

- BRĪDINĀJUMS: Pret neuzlādējamu bateriju uzlādi.
- Nelietojiet trešās puses akumulatoru vai bāzes staciju. Robotu drīkst izmantot tikai kopā ar RCME0102 modeļa bāzes staciju.
- Nemēģiniet izjaukt, labot vai pārveidot akumulatoru vai bāzes staciju.
- Nenovietojiet bāzes staciju karstuma avotu tuvumā.
- Neslaukiet un netīriet bāzes stacijas uzlādes kontaktus ar mitru drānu vai slapjām rokām.
- Atbrīvojieties no veciem akumulatoriem pareizā veidā. Nevajadzīgie akumulatori jānodod atbilstošā pārstrādes punktā.
- Ja barošanas vads ir bojāts, nekavējoties pārtrauciet lietošanu un sazinieties ar tehniskās apkopes dienestu.
- Pārliecinieties, ka robots ir izslēgts transportēšanas laikā un, ja iespējams, atrodas oriģinālajā iepakojumā.
- Ja robots ilgstoši netiek lietots, pilnībā uzlādējiet to, izslēdziet un noglabājiet vēsā, sausā vietā. Atkārtoti uzlādējiet robotu vismaz reizi 3 mēnešos, lai izvairītos no akumulatora izlādes.

Lāzera drošības informācija

- Produkta lāzera sensors atbilst IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 lāzera produktu 1. klases standartam. Lietošanas laikā izvairieties no tieša acu kontakta.

1. KLASES LĀZERA PRODUKTS

PATĒRĒTĀJU LĀZERA PRODUKTS

EN 50689:2021



Lietot tikai iekštelpās



Izlasiet lietotāja rokasgrāmatu

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. apliecina, ka RLM61HE radio aprīkojuma tips atbilst 2014/53/ES direktīvai. Pilns ES atbilstības deklarāciju teksts ir pieejams vietnē:
<https://global.dreametech.com>

Lai iegūtu detalizētu e-rokasgrāmatu, lūdzu, apmeklējiet vietni: <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

A Izstrādājuma pārskats

Robots

1. Zonas tīrīšanas poga 
 - Nospiediet, lai sāktu zonas tīrīšanu
2. Ieslēgšanas / tīrīšanas poga
 - Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiektu, lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci
 - Nospiediet, lai uzsāktu tīrīšanu pēc tam, kad robots ir ieslēgts
3. Dokstacijas poga 
 - Nospiediet, lai nosūtītu robotu uz bāzes staciju
 - Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiektu, lai atspējotu bērnu drošības funkciju

Poga statusa indikators

- Nemainīgi balts: Tīrīšana vai mazgāšana ir pabeigta
- Pulsējoši balts: Uzlāde (akumulatora uzlādes līmenis nav zems)
- Nemainīgi oranžs: Gaida, ja akumulatora līmenis ir zems, vai ir apturēts, ja akumulatora līmenis ir zems
- Pulsējoši oranžs: Uzlāde (zems akumulatora uzlādes līmenis)
- Mirgojoši oranžs: Kļūda

Piezīme:

- Nospiediet jebkuru robota pogu, lai to apturētu, kad robots tīra vai atgriežas, lai veiktu uzlādi.
 - Bērnu drošības funkciju var iespējot/atspējot, izmantojot Dreamehome lietotni.
4. 3D līnijas lāzera sensors

5. LED palīggaismā
6. MI IR kamera
7. MI HD kamera
8. Mikrofoni
9. LDS pārsegs
10. Lāzera attāluma sensors (LDS)
11. Buferis
12. Bufera logs
13. Pārsegs
14. Automātiskās iztukšošanas ventilācijas atvere
15. Uzlādes kontakti
16. Savienotāji
17. Automātiskās ūdens papildināšanas ievade
18. Atiestatīšanas poga
 - Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiektu, lai atiestatītu rūpnīcas iestatījumus
19. Wi-Fi indikators
20. Malas sensors
21. Kritiena sensori
22. Paklāja sensors
23. Sānu birstītes pagarinājuma konstrukcija
24. Galvenās birstītes
25. Papildu ritenis
26. Galvenais ritenis
27. Mazgāšanas pagarinātāja konstrukcija
28. Visvirziena ritenis
29. Birstītes aizsargs
30. Papildu ritenis
31. Galvenais ritenis
32. Birstītes aizsarga fiksatori
33. Mazgāšanas paliktņa turētāja stiprinājuma caurumi

A-1 att.

Putekļu tvertne

1. Automātiskās iztukšošanas ventilācijas atvere
2. Filtrs
3. Putekļu tvertnes fiksators
4. Filtra fiksators

A-2 att.

Mazgāšanas paliktņa konstrukcija

1. Mazgāšanas paliktņa pievienošanas zona
2. Mazgāšanas paliktņa turētājs
3. Mazgāšanas paliktņi

A-3 att.

Bāzes stacija

1. Pārsegs
2. Netirā ūdens tvertne
3. Tirā ūdens tvertne
4. Bāzes stacijas durvju poga
5. Statusa indikators
 - Nemainīgi balts: Bāzes stacija ir pievienota barošanai
 - Nemainīgi oranžs: Bāzes stacijas kļūda
6. Bāzes stacijas durvis
7. Mazgāšanas pamatne
8. Mazgāšanas paneļa filtrs
9. Apsildes modulis
10. Rampas pagarinājuma plāksne
11. Netirā ūdens tvertne
12. Ūdens tvertnes fiksators
13. Pludiņš

14. Tīrā ūdens tvertne
15. Ūdens tvertnes fiksators
16. Ūdens caurule
17. Filtrs
18. Peldošais elements
19. Automātiskais šķidruma dozatora modulis — trīs nodalījumi
 - ① A nodalījums (tīrīšanas šķidrumam)
 - ② B nodalījums (mājdzīvnieku smaku šķidrumam)
 - ③ nodalījums (koka grīdu kopšanas šķidrumam)
20. Mazgāšanas paliktņa konstrukcijas slots A
21. Mazgāšanas paliktņa konstrukcijas slots B
22. Mazgāšanas paliktņa konstrukcijas slots C
23. Signāla zona
24. Automātiskās iztukšošanas ventilācijas atvere
25. Mazgāšanas paliktņa konstrukcijas transportieris
26. Filtrs
27. Putekļu maisa atvere
28. Putekļu tvertnes pārsegs
29. Uzlādes kontakti
30. Automātiskās ūdens pievienošanas Izvade
31. Rezervēta atvere, lai pievienotu ūdens komplektu un veiktu automātisku uzpildi un izliešanu
32. Barošanas vada uzglabāšanas vieta
33. Strāvas pieslēgvietā

Piezīme: Ūdens komplekts automātiskai uzpildei un iztukšošanai ir jāiegādājas atsevišķi. (Pieejams tikai noteiktos reģionos)

A-4 att.

B Mājokļa sagatavošana

1. Pirms tīrīšanas, lūdzu, ņemiet no grīdas nestabilus, trauslus, vērtīgus vai bīstamus priekšmetus, kā arī kabelus, apģērbus, rotaļlietas, asus un cietus priekšmetus, lai tie nesapītos, netiktu saskrāpēti vai apgāzti robota darbības laikā un neradītu zaudējumus.
2. Pirms tīrīšanas novietojiet fiziskas barjeras pie kāpnēm, lai gādātu par robota nevainojamu darbību.
3. Atveriet tīrāmās telpas durvis un pārvietojiet mēbeles tā, lai atbrīvotu vairāk platības.
4. Lai nekavētu robotu apstrādāt tīrāmās zonas, nestāviet robota priekšā, uz sliekšņiem, koridoros vai šaurās vietās.

Piezīme:

- Lietojot robotu pirmo reizi, tīrīšanas laikā sekojiet, lai laicīgi ņemtu potenciālos šķēršļus.
- LED papildu apgaismojums nodrošinās papildu apgaismojumu vāji apgaismotās vidēs.
- Nesūciet cietus priekšmetus, piemēram, akmeņus, tērauda lodītes un rotaļlietu daļas, kā arī asus priekšmetus, piemēram, celtniecības atkritumus, sasisu stiklu un naglas, jo tādējādi grīda var tikt saskrāpēta.

B att.

C Pirms lietošanas

1. Ņemiet bāzes stacijas aizsargiepakojumu
Nospiediet bāzes stacijas durvju pogu, lai atvērtu durvis. Ņemiet iekšpusē esošo aizsargiepakojumu un pēc tam aizveriet durvis.

2. Novietojiet bāzes staciju un pievienojiet pie barošanas

Novietojiet bāzes staciju atklātā vietā, kur ir labs Wi-Fi signāls. Atstājiet pietiekoši daudz brīvas vietas, kā parādīts attēlā, un ņemiet visus priekšmetus, kas atrodas iekrāsotajā laukumā. Ievietojiet barošanas vadu bāzes stacijā un pievienojiet kontaktligzdai. Pārliecinieties, vai bāzes stacijas durtiņas ir aizvērtas; beržamās sukas konstrukcijas transportieris pēc tam automātiski pacelsies.

Piezīme:

- Stingri ievietojiet barošanas vadu, līdz indikators izgaismojas.
- Pārliecinieties, vai nekādi priekšmeti nebloķē signāla zonu.
- Lai izvairītos no ūdens traipiem uz koka grīdas vai paklājiem, iesakām novietot bāzes staciju uz flīzēm vai marmora grīdas.
- Darbības laikā neatveriet bāzes stacijas durvis; pretējā gadījumā beržamās sukas konstrukcijas transportieris var apstāties.
- Pirms ierīces atgriešanas vai pārvietošanas izmantojiet lietotni, lai ievilkta beržamās sukas konstrukcijas transportieri uz mazgāšanas pamatnes.

3. Uztādiet rampas pagarinājuma plāksni un noņemiet robota aizsargus

Piezīme:

- Pārliecinieties, vai mazgāšanas pamatnes filtrs ir uzstādīts pirms lietošanas.
- Mazgāšanas pamatnes filtru var izņemt, lai iztīrītu, rutīnas apkopes laikā.

4. Izveidojiet savienojumu ar Dreamehome lietotni

(1) Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiešu robota ieslēgšanas pogu, lai ieslēgtu to. Skenējiet QR kodu uz robota pārsega vai meklējiet "Dreamehome" lietotņu veikālā lai lejupielādētu un uzstādītu lietotni.

(2) Atveriet Dreamehome lietotni, pieskarieties "Skenēt QR kodu, lai savienotos" un vēlreiz skenējiet to pašu QR kodu uz robota, lai pievienotu ierīci. Lūdzu, sekojiet norādēm, lai pabeigtu Wi-Fi savienojumu.

① Wi-Fi indikators

- Mirgo lēni: Gaida savienojumu
- Mirgo ātri: Savienojas
- Ieslēgts: Savienots

② QR kods

Piezīme:

- Tiek atbalstīts tikai 2,4GHz Wi-Fi.
- Lai atiestatītu Wi-Fi, atkārtojiet (2) darbību un pēc tam izpildiet norādes, lai pabeigtu Wi-Fi savienojumu.
- Pēc tam, kad ierīce ir veiksmīgi izveidojusi savienojumu ar mājas Wi-Fi tīklu, tā nepārtraukti mēģina atjaunot savienojumu tīkla darbības

traucējumu gadījumā, ko izraisa, piemēram, neapmaksāti rēķini vai elektroapgādes pārtraukumi, lai nodrošinātu netraucētu lietotāja pieredzi pēc tīkla atjaunošanas.

- Lietotnes programmatūras atjauninājumu dēļ, reālās darbības var atšķirties no norādēm šajā rokasgrāmatā. Lūdzu, sekojiet norādēm saskaņā ar lietotnes pašreizējo versiju.
- Lai atvienotu ierīci no Wi-Fi tīkla, nospiediet un 3 sekundes turiet nospiešu robota atiestatīšanas pogu.

5. Savienojiet robotu ar bāzes staciju

Pārliecinieties, vai beržamās sukas konstrukcijas transportieris ir pacelts, un pēc tam novietojiet robotu uz bāzes stacijas ar robota uzlādes kontaktiem pret bāzes stacijas kontaktiem. Pēc tam atskanēs balss paziņojums, kas liecinās, ka robots ir veiksmīgi savienojies ar bāzes staciju. Kad robots ir pilnībā uzlādēts, robota un bāzes stacijas statusa indikatori 10 minūtes paliks izgaismoti un pēc tam nodzīsīs.

Piezīme: Pirms pirmās lietošanas reizes ieteicams pilnībā uzlādēt robotu. Ja robotu nav iespējams ieslēgt, kad akumulators ir izlādējies, manuāli pievienojiet robotu bāzes stacijai, lai uzlādētu to.

6. Uztādiet beržamās sukas konstrukciju

Nospiediet bāzes stacijas durvju pogu, lai atvērtu durvis. Ar mazgāšanas paliktņiem pavērstiem pret durvīm, ielieciet visus trīs beržamās sukas konstrukcijas atbilstošās krāsas slotos, līdz tās noklikšķ savā vietā.

- ① Beržamās sukas konstrukcijas slots A
- ② Beržamās sukas konstrukcijas slots B
- ③ Beržamās sukas konstrukcijas slots C

Piezīme: Lai nodrošinātu vienmērīgu tīrīšanu, neievietojiet trīs beržamās sukas konstrukcijas nepareizajās spraugās.

7. Šķidumu pievienošana

(1) Noņemiet putekļu tvertnes pārsegu un izvelciet automātisko mazgāšanas līdzekļa dozatora moduli.

(2) Atveriet moduļa augšējos vākus. Pievienojiet oficiālo tīrīšanas šķidumu A nodalījumā, mājdzīvnieku smaku šķidumu B nodalījumā un koka grīdas kopšanas šķidumu C nodalījumā.

(3) Cieši aizveriet moduļa vākus, ievietojiet tos atpakaļ bāzes stacijā, pēc tam uzstādiet no jauna putekļu tvertnes vāku un aizveriet bāzes stacijas durvis. Šķidumi darbības laikā tiks dozēti automātiski.

① A nodalījums: Tīrīšanas šķidrums

② B nodalījums: Mājdzīvnieku aromāta neitralizēšanas šķidrums

③ C nodalījums: Koka grīdu kopšanas šķidrums

Piezīme:

- Lai novērstu darbības traucējumus, neaļaujiet un nemainiet vietām šķidumus trijos nodalījumos.
- Automātisko šķiduma dozatora moduli pirms lietošanas var piepildīt pilnu. Pievienojiet tikai oficiāli apstiprinātos šķidumus, lai izvairītos no kļūmēm.
- Uzstādiet automātisko šķiduma dozatora moduli, līdz tas nofiksējas vietā.

- Neaizveriet bāzes stacijas durvis cieši, jo tas var izraisīt beržamās sukas konstrukciju nokrišanu.

8. Ūdens pievienošana tirā ūdens tvertnei

Izņemiet tirā ūdens tvertni no bāzes stacijas un piepildiet tvertni ar tīru ūdeni. Pēc tam uzstādiet tvertni bāzes stacijā.

Piezīme: Nepildiet ūdens tvertnē karstu ūdeni, jo šāda rīcība var deformēt tvertni.

C-1 att.-C-8 att.

D Lietošana

Ieslēgšana/Izslēgšana

Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiešu barošanas pogu, lai ieslēgtu robotu. Barošanas indikators paliks izgaismots. Vai arī novietojiet robotu uz bāzes stacijas, savietojot robota un bāzes stacijas uzlādes kontaktus, un robots automātiski ieslēgsies un sāks uzlādi. Lai izslēgtu robotu, pārvietojiet robotu prom no bāzes stacijas, nospiediet un 3 sekundes turiet nospiešu ieslēgšanas pogu.

Ātrā kartēšana

Pēc pirmās tikla konfigurēšanas sekojiet norādēm lietotnē, lai ātri izveidotu karti. Robots uzsāks kartēšanu bez tīrīšanas. Kad robots atgriežas bāzes stacijā, kartēšanas process ir pabeigts un karte automātiski tiks saglabāta.

Pauze/Miega režīms

Kad robots darbojas, nospiediet jebkuru pogu, lai to apturētu.

Ja robots ir apturēts vairāk nekā 10 minūtes, tas automātiski pārslēdzas miega režīmā. Visi robota indikatori tiks izslēgti. Nospiediet jebkuru robota pogu vai izmantojiet lietotni, lai pamodinātu robotu.

Piezīme: Ja robots ir apturēts un novietots bāzes stacijā, pašreizējais tīrīšanas process tiks apturēts.

Tīrīšanas automātiskā turpināšana

Ja akumulatora līmenis ir pārāk zems, robots automātiski atgriezīsies bāzes stacijā, lai uzsāktu uzlādi. Sasniedzot noteiktu akumulatora uzlādes līmeni, tas turpina nepabeigtos tīrīšanas uzdevumus.

Piezīme: Lai izmantotu šo funkciju, lūdzu, iespējojiet to lietotnē.

Netraucēšanas režīms (DND)

Kad robots ir iestatīts netraucēšanas režīmā (DND), robots neturpina tīrīšanu. DND režīms tiek atspējots, atjauninot rūpnīcas iestatījumus. Jūs varat izmantot lietotni, lai iespējotu DND režīmu vai mainītu DND periodu. DND noklusējuma periods ir 22:00-8:00.

Piezīme:

- Iepilnnotā tīrīšana tiks veikta kā ierasts arī DND laikā.
- Robots turpinās iesāktu tīrīšanu, kad DND periods būs beidzies.

Robota restartēšana

Ja robots pārtrauc reaģēt vai nav iespējams to izslēgt, nospiediet un 10 sekundes turiet nospiešu ieslēgšanas pogu, lai izslēgtu to. Pēc tam nospiediet un 3 sekundes turiet nospiešu barošanas pogu, lai ieslēgtu robotu.

Automātiska vairāku mazgāšanas paliktņu pārslēgšana

Ievietojiet trīs beržamās sukas konstrukcijas atbilstošajos slotos uz bāzes stacijas durvīm (skatiet sadaļu "Pirms lietošanas" sadaļā "Beržamās sukas konstrukciju uzstādīšana"). Kad kartēšanas process ir pabeigts, robots sāk tīrīšanu, pamatojoties uz optimālo tīrīšanas plānu. Lietotne ir iepriekš konfigurēta ar pāriem katrai beržamās sukas konstrukcijai un konkrētām tīrīšanas zonām. Mazgāšanas laikā robots automātiski atgriezīsies bāzes stacijā, lai pārslēgtu beržamās sukas konstrukcijas, pamatojoties uz šiem iestatījumiem. Ja nepieciešams, šos iestatījumus var pielāgot lietotnē.

Piezīme: Lietotnē pēc noklusējuma ir iespējota funkcija "Automātiska vairāku beržamo suku pārslēgšana". Ja funkcija ir atspējota, robots tīrīšanai izmanto tikai noklusējuma beržamās sukas konstrukciju.

Sūkšanas un mazgāšana

Piezīme: Pēc beržamās sukas konstrukciju uzstādīšanas, pirmajā lietošanas reizē pēc

noklusējuma robots pārslēgsies uz režīmu "Putekļsūcēja un beržamās sukas lietošana". Lai pielāgotu tīrīšanas režīmu, dodieties uz tīrīšanas režīmu iestatījumiem lietotnē un atlasiet vienu no trim izvēlēm:

① Mazgāšana pēc sūkšanas

② Sūkšana

③ Mazgāšana

1. Tīrīšanas uzsākšana

Nospiediet robota ieslēgšanas pogu vai izmantojiet lietotni, lai uzsāktu tīrīšanu. Pēc beržamās sukas konstrukciju automātiskas uzstādīšanas robots sāk darbu no bāzes stacijas un veic tīrīšanas uzdevumu, pamatojoties uz optimālo tīrīšanas plānu, kas ģenerēts no izveidotās kartes.

Piezīme:

- Lai nodrošinātu to, ka robots netraucēti atgriežas bāzes stacijā pēc tīrīšanas, ieteicams gādāt, lai robots sāk darbu no bāzes stacijas.
- Mazgāšanas sukas tiks iztīrītas, pirms robots sāks mazgāšanu. Lūdzu, gaidiet.
- Nepārvietojiet bāzes staciju, tīrā ūdens tvertni, netīrā ūdens tvertni vai mazgāšanas pamatnes filtru tīrīšanas laikā.
- Lai izvairītos no applaucēšanās, nepieskarieties ūdens izvadam, kad bāzes stacija ir darbībā.

2. Automātiskā mazgāšana ar suku

Tīrīšanas laikā robots automātiski atgriezīsies bāzes stacijā, lai izmazgātu mazgāšanas sukas, kas atrodas uz mazgāšanas paliktņa, ņemot vērā biežumu, kas

norādīts lietotnē. Bāzes stacija automātiski uzpildīs robota ūdens tvertni, un robots turpinās tīrīšanu.

3. Automātiska putekļu tvertnes iztukšošana, kā arī mazgāšanas paliktņu mazgāšana un žāvēšana

Kad robots pabeigs tīrīšanas uzdevumu un atgriezīsies bāzes stacijā, lai veiktu uzlādi, bāzes stacija automātiski iztukšos putekļu tvertni un pēc tam izmazgās un izžāvēs mazgāšanas paliktņus.

Piezīme:

- Ja automātiskās iztukšošanas funkcija lietotnē ir izslēgta, bāzes stacija neiztukšos putekļu tvertni automātiski.
- Bāzes stacija iztukšos putekļu tvertni atbilstoši iestatījumiem lietotnē.

4. Netīrā ūdens tvertnes tīrīšana

Kad robots ir pabeidzis uzdevumu, lūdzu, iztīriet netīrā ūdens tvertni, lai novērstu nepatīkama aromāta veidošanos.

E Regulārā apkope

Detaļas

Lai gādātu par to, ka robots ir labā stāvoklī, ieteicams skatīt piederumu nolietojumu lietotnē vai zemāk redzamo regulārās apkopes tabulu.

Detaļa	Apkopes regularitāte	Nomaiņas periods
Netirā ūdens tvertne	Pēc katras lietošanas	/
Tirā ūdens tvertne	Reizi 2 nedēļās	
Galvenās birstītes		Reizi 3 līdz 6 mēnešos
Putekļu tvertnes filtrs		
Sānu birstīte		/
Mazgāšanas paliktņa turētāji		
Mazgāšanas paneļa filtrs	Reizi 1 vai 2 mēnešos	
Mazgāšanas pamatnes sildīšanas modulis	Reizi 6 mēnešos	
Bāzes stacijas signāla zona	Reizi mēnesī	
Uzlādes kontakti		
Automātiskās iztukšošanas ventilācijas atvere		
Visvirziena ritenis		
Malas sensors		
Lāzera attāluma sensors (LDS)		

Detaļa	Apkopes regularitāte	Nomaiņas periods
Paklāja sensors	Reizi mēnesī	/
Kritiena sensori		
Bufera logs		
Buferis		
Robota automātiskās ūdens papildināšanas ievads		
Robota skats no apakšas		
Putekļu tvertne	Tīriet tik bieži, cik nepieciešams	
Galvenie riteņi		
Papildu kāpšanas riteņi		
Putekļu maisiņš	/	Reizi 2 līdz 4 mēnešos
Mazgāšanas paliktņi		Reizi 1 līdz 3 mēnešos

Piezīme: Apkopes un nomaiņas biežums ir atkarīgs no reālā lietojuma. Ja apstākļu dēļ rodas izņēmuma situācija, ieteicams apkopi vai nomaiņu veikt nekavējoties.

Mazgāšanas paneļa filtrs

1. Pēc mazgāšanas paliktņa tīrīšanas izņemiet robotu, atveriet bāzes stacijas durvis un izņemiet mazgāšanas pamatnes filtru.

Piezīme: Mazgāšanas pamatnes sildīšanas modulis var saglabāt siltumu. Lai neapplaucētos, esiet uzmanīgi, izņemot mazgāšanas pamatnes filtru.

2. Noskalojiet mazgāšanas pamatnes filtru ar tīru ūdeni un noslaukiet tīru. Pēc tam ievietojiet to atpakaļ mazgāšanas pamatnē un aizveriet bāzes stacijas durvis.
3. Izmantojiet lietotni vai nospiediet pogu , lai robots atgrieztos bāzes stacijā, vai novietojiet robotu tajā manuāli.

E-1 att.

Mazgāšanas pamatnes sildīšanas modulis

Lietošanas laikā mazgāšanas pamatnes sildīšanas modulis var radīt kaļķakmeni. Lai to noņemtu, izņemiet robotu, ielejiet nelielu daudzumu baltā etiķa (5 % skābes saturs) uz sildīšanas moduļa virsmas un notīriet ar piemērotu suku.

Piezīme:

- Lai izvairītos no applaucēšanās, nogaidiet līdz sildīšanas moduļa virsma atdziest līdz istabas temperatūrai pirms tīrīšanas.
- Var izmantot arī piemērotu atkaļķošanas līdzekli saskaņā ar norādēm.
- Nepievienojiet balto etiķi vai atkaļķošanas līdzekli tīrā ūdens tvertnē, lai neradītu kļūmi.

- Nelietojiet asus rīkus vai korozīvus šķidrumus, kā hidroholskābe, lai tīrītu sildīšanas moduli.

E-2 att.

Putekļu maisiņš

1. Nospiediet bāzes stacijas durvju pogu, lai atvērtu durvis. Noņemiet putekļu tvertnes pārsegu un izņemiet putekļu maisu.

Piezīme: Velkot rokturi uz augšu, putekļu maiss tiks noslēgts, novēršot putekļu un gružu izbiršanu.

2. Ar sausu drānu iztīriet putekļus un gružus no filtra.
3. Uztādiet jaunu putekļu maisiņu, pēc tam uzlieciet atpakaļ putekļu tvertnes vāku un aizveriet bāzes stacijas durvis.

E-3 att.

Netīrā ūdens tvertne

1. Izņemiet netīrā ūdens tvertni, atveriet pārsegu un izlejiet netīro ūdeni.
2. Izskalojiet netīrā ūdens tvertni ar tīru ūdeni un izmantojiet piemērotu tīrīšanas rīku, lai iztīrītu netīrā ūdens tvertnes iekšējās sienas.

Piezīme: Pludiņš netīrā ūdens tvertnē ir kustīga detaļa. Nepielietojiet spēku tīrīšanas laikā, lai nesabojātu to.

E-4 att.

Sānu birstīte

Atskrūvējiet sānu birstīti ar skrūvgriezi, iztīriet matus no sānu birstītes un pieskrūvējiet to atpakaļ.

E-5 att.

Mazgāšanas paliktņa turētāji

Izņemiet un iztīriet mazgāšanas paliktņa turētājus. Pēc tīrīšanas ievietojiet tos atpakaļ atbilstošajās slotos uz bāzes stacijas durvīm.

E-6 att.

Visvirziena ritenis

Piezīme:

- Izmantojiet rīku, piemēram, mazu skrūvgriezi, lai atdalītu asi un vairāku virzienu riteni. Neizmantojiet spēku.
- Noskalojiet vairāku virzienu riteni zem tekoša ūdens un ievietojiet atpakaļ, kad tas ir pilnībā nožuvies.

E-7 att.

Galvenās birstītes

1. Spiediet birstes aizsarga fiksatorus uz iekšpusi, lai noņemtu birstes aizsargu un izņemtu birstes no robota.
2. Izņemiet birstes tā, kā parādīts attēlā. Izmantojiet piemērotu tīrīšanas rīku, lai noņemtu matus, kas sapinušies birstē. Pēc tīrīšanas stingri iespiediet birstes galvenās birstes turētājā, līdz atskan klikšķis.

Piezīme: Lai izvairītos no savainojumiem, esiet piesardzīgi, velkot ārā galvenās birstes.

3. Vēršot drukātās bultiņas augšup, ievietojiet galvenās birstes turētāju gropēs, noliecot to.
4. Savietojiet birstes aizsarga priekšpusi ar gropi, virziet leju, noliecot to, un iespiediet vietā.

E-8 att.

Papildu riteņi un galvenie riteņi

1. Grieziet papildu riteņi, līdz bultiņa "OUT" ir pavērsta uz augšu, un pavelciet riteņi.
2. Izmantojiet piemērotu rīku, lai iztīrītu matas, kas sapinušies galvenajā riteņī un papildu riteņī.
3. Pēc tīrīšanas pagrieziet galveno riteņi, lai savietotu divas bultas (skatiet attēlu ①). Pēc tam, kad bultiņa "IN" ir pavērsta uz leju, ievietojiet kreiso un labo papildu kāpšanas riteņi, līdz tie nofiksējas vietā (skatiet attēlu ②).

E-9 att.

Putekļu tvertne un filtrs

1. Nospiediet putekļu tvertnes fiksatoru, lai izņemtu putekļu tvertni.
2. Noņemiet putekļu tvertnes filtru un iztukšojiet putekļu tvertni. Saudzīgi uzsitiet pa filtra ietvaru, lai izbērtu putekļus.

Piezīme: Netīriet filtru ar birstīti, pirkstiem vai asiem priekšmetiem, lai nesabojātu to.

3. Noskalojiet putekļu tvertni ar ūdeni un pirms uzstādīšanas izžāvējiet to.

Piezīme:

- Skalojiet putekļu tvertni un filtru tikai ar tīru ūdeni. Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus.
- Lietojiet putekļu tvertni un filtru tikai tad, kad tie ir pilnīgi sausi.

E-10 att.

Robota sensori

Notīriet robota sensorus ar mīkstu un sausu drānu tā, kā parādīts zemāk redzamajā attēlā:

1. Lāzera attāluma sensors (LDS)
2. Bufera logs
3. Malas sensors
4. Buferis
5. Kritiena sensori
6. Paklāja sensors

Piezīme: Mitra drāna var sabojāt robota un bāzes stacijas jutīgos elementus. Tīrīšanai, lūdzu, izmantojiet sausu drānu.

E-11 att.

Automātiskās iztukšošanas ventilācijas atveres, uzlādes kontakti un signāla zona

Notīriet automātiskās iztukšošanas ventilācijas atveres, uzlādes kontaktus un signāla zonu ar mīkstu un sausu drānu.

E-12 att.

Mazgāšanas paliktņi

Noņemiet mazgāšanas paliktņus no mazgāšanas paliktņa turētājiem, lai nomainītu tos.

Piezīme: Nomainot mazgāšanas paliktņus, pārliecinieties, vai katrs jaunais mazgāšanas paliktņis ir ievietots atbilstošās krāsas mazgāšanas paliktņa turētājā.

E-13 att.

Akumulators

Robots ir aprīkots ar augstas veiktspējas litija jonu akumulatoru bloku. Gādāji, lai akumulators ir uzlādēts ikdienas lietošanas vajadzībām, lai nodrošinātu optimālu akumulatora veiktspēju. Ja robots ilgstoši netiks lietots, izslēdziet to un novietojiet glabāšanai. Lai novērstu bojājumus, ko var izraisīt pārāk liela izlāde, uzlādējiet robotu vismaz reizi trīs mēnešos.

Problēmu novēršana

Problēma	Risinājums
Nav iespējams ieslēgt robotu.	- Akumulatora uzlādes līmenis ir pārāk zems. Atkārtoti uzlādējiet robotu bāzes stacijā un mēģiniet vēlreiz. - Pārāk augsta vai pārāk zema akumulatora temperatūra. Robotu ieteicams lietot vidēs, kuru temperatūra pārsniedz 0 °C (32 °F) un nepārsniedz 40°C (104 °F).
Robots neveic uzlādi.	- Bāzes stacija nav pievienota barošanai. Lūdzu, pārliecinieties, vai abi barošanas vada gali ir pievienoti pareizi. - Kontakts starp bāzes stacijas uzlādes kontaktiem un robotu ir vājš. Lūdzu, notīriet uzlādes kontaktus. - Pārbaudiet, vai robota kontaktos nav svešķermeņu, un noņemiet tos.
Robotam neizdodas savienoties ar Wi-Fi.	- Wi-Fi tīkla parole ir nepareiza. Pārliecinieties, vai parole, kas tiek izmantota, lai pieslēgtos jūsu Wi-Fi tīklam, ir pareiza. - Robots neatbalsta 5 GHz Wi-Fi savienojumu. Pārliecinieties, vai robots ir savienots ar 2,4 GHz Wi-Fi tīklu. - Wi-Fi signāls ir pārāk vājš. Pārliecinieties, vai robots ir savienots ar pietiekoši spēcīgu Wi-Fi tīklu. - Iespējams, robots nav gatavs konfigurācijai. Lūdzu, izrakstieties un atkārtoti piesakieties lietotnē, un mēģiniet pieslēgties vēlreiz saskaņā ar norādēm.

Problēma	Risinājums
Robots nespēj atrast bāzes staciju un atgriezties tajā.	- Atgriešanās ceļš, lai veiktu uzlādi, ir bloķēts, piemēram, aizvērtas durvis. - Bāzes stacija ir atvienota no barošanas vai pārvietota, kad robots neatradās tajā. Lūdzu, pievienojiet bāzes staciju pie barošanas vai novietojiet robotu uz bāzes stacijas, lai uzlādētu. - Pārāk daudz šķēršļu ap bāzes staciju. Novietojiet bāzes staciju atklātākā vietā. - Robota pārvietošana var izraisīt tā pozicionēšanas izmaiņas, un tas no jauna izveidos karti, ja pozicionēšana neizdosies. Ja robots ir pārāk tālu no bāzes stacijas, tas var nespēt atgriezties tajā. Šādā gadījumā jums nāksies manuāli novietot robotu bāzes stacijā. - Noslaukiet bāzes stacijas signāla zonu, lai notīrītu putekļus un gruzus.
Robots iestrēgst bāzes stacijas priekšā un nespēj atgriezties tajā.	- Pārbaudiet, vai bāzes stacijas sānos un priekšpusē ir pietiekoši daudz brīvas vietas, lai robots netiktu bloķēts. - Robots var slīdēt, ja grīda bāzes stacijas priekšā ir pārāk slapja. Tādā gadījumā notīriet lieko ūdeni un mēģiniet vēlreiz. - Ieteicams pārvietot bāzes staciju uz citu vietu un mēģināt vēlreiz. - Pārliecinieties, vai rampas pagarinājuma plāksne ir pareizi uzstādīta.

Problēmu novēršana

Problēma	Risinājums
Robots neizslēdzas.	• Robotu nevar izslēgt uzlādes laikā. Ieteicams pārvietot robotu no bāzes stacijas, nospiež un 3 sekundes turēt nospiežu barošanas pogu, lai to izslēgtu. • Ja neizdodas robotu izslēgt, veicot 1. darbību, nospiežiet un 10 sekundes turiet nospiežu barošanas pogu, lai izslēgtu robotu. Ja problēmu neizdodas novērst, sazinieties ar pārdošanas nodaļas apkalpošanas dienestu.
Lādēšana ir pārāk lēna.	• Nepieciešamas aptuveni 4,5 stundas, lai pilnībā uzlādētu robotu, kad akumulators ir izlādējies. • Ja darbojaties temperatūrā, kas ir ārpus noteiktā diapazona, uzlādes ilgums automātiski pazemināsies, lai pagarinātu akumulatora kalpošanas laiku. • Robotu a bāzes stacijas kontakti, iespējams, ir netīri. Lūdzu, noslaukiet tos ar sausu drānu.
Robota darbības laikā ir paaugstināts trokšņa līmenis.	• Pārbaudiet, vai putekļu tvertnes filtrs nav nosprostots. Ja tā, iztīriet vai nomainiet to. • Ciets priekšmets, iespējams, iestrēdzis galvenajās birstēs vai putekļu tvertnē. Pārbaudiet un izņemiet jebkādas cietas priekšmetus. • Galvenās birstes vai sānu birste, iespējams, ir sapinusies. Pārbaudiet un izņemiet jebkādas svešķermeņus. • Pārslēdziet sūkšanas režīmu uz "Standarta" vai "Klusuma".

Problēma	Risinājums
Robots pārvietojas, neievērojot iestatīto maršrutu.	• Pirms robota lietošanas jānoņem tādi priekšmeti kā barošanas vadi un čības. • Darbojoties uz slidenām virsmām, galvenais ritenis sāk slīdēt. Pirms robota lietošanas ieteicams nožāvēt mitrās virsmas. • Noslaukiet bampera logu ar tīru, mīkstu drānu, lai tas būtu tīrs un nenosprostots.
Robots netīra telpas, kuras ir jātīra.	• Pārliecinieties, vai telpu durvis ir atvērtas. • Zona telpas priekšā, iespējams, ir slapja un slidena, tāpēc robots slīd un nedarbojas normāli. Lūdzu, izžāvējiet grīdu pirms robota lietošanas.
Robots neturpina tīrīšanu pēc uzlādes.	• Pārliecinieties, vai robots nav netraucēšanas režīmā (DND), kas neļauj tam turpināt tīrīšanu. • Robots neturpinās tīrīšanu, ja manuāli novietosiet robotu bāzes stacijā vai sūtīsiet robotu veikt uzlādi, izmantojot lietotni vai pogu .
Bāzes stacija nespēj automātiski iztukšot putekļu tvertni.	• Pārbaudiet, vai putekļu maisiņš putekļu tvertnē nav pilns. • Ja putekļu maisiņš nav pilns, pārbaudiet, vai nav nosprostojuumu robota automātiskās iztukšošanas atverēs, bāzes stacijā vai putekļu tvertnē. Ja ir, laikus iztīriet bloķēto daļu.

Problēmu novēršana

Problēma	Risinājums
Mazgāšanas pamatnes ūdens līmenis nav normāls.	- Pārbaudiet, vai netīrā ūdens tvertnes blīve nav vaļīga vai nepareizi uzstādīta. Ja tā, manuāli iestatiet to. Ja problēmu neizdodas novērst, sazinieties ar pārdošanas nodaļas apkalpošanas dienesta komandu. - Saudzīgi piespiediet netīrā ūdens tvertni, lai pārliecinātos, ka tā ir uzstādīta pareizi. - Noņemiet mazgāšanas pamatnes filtru un pārliecinieties, ka noteces izvads nav bloķēts un iztīriet to. - Pārbaudiet tīrīšanas šķidrumu. Pievienojiet tikai oficiāli apstiprināto tīrīšanas līdzekli.
Mazgāšanas paliktņa turētājs nav pacelts normāli.	Lūdzu, noņemiet mazgāšanas paliktņa turētāju, lai pārbaudītu, vai tajā nav iestrēguši svešķermeņi un mēģiniet pārstartēt robotu. Ja problēmu neizdodas novērst, sazinieties ar pārdošanas nodaļas apkalpošanas dienesta komandu.
Ūdens zem tīrā ūdens tvertnes vai ap blīvi.	Izņemot tīrā ūdens tvertni, ūdens var palikt caurulē un nonākt zem tvertnes vai ap blīvi. Tas ir normāli. Lūdzu, notīriet ar sausu drānu.

Lai saņemtu atbalstu, sazinieties ar mums <https://global.dreametech.com>

Specifikācijas

Robots

Modelis	RLM61HE
Lādēšanas laiks	Aptuveni 4,5 stundas
Nominālais spriegums	14,4 V ---
Nominālā jauda	75 W
Darbības frekvence	2400-2483,5 MHz
Maksimālā izejas jauda	< 20 dBm

Normālos lietošanas apstākļos šis aprīkojums ir jānovieto vismaz 20 cm attālumā no antenas un lietotāja ķermeņa.

Specifikācijas

Atkārtoti uzlādējams litija jonu akumulatoru komplekts

Modelis	R2416C-4S2P-MMBK1/R2416C-4S2P-FMTEV1
Tips	Litija jonu
Numurs	1
Nominālā kapacitāte	5,8 Ah

Bāzes stacija/lādēšanas stacija

Patēriņš gaidstāves režīmā: $\leq 0,5$ W (15 minūšu laikā pēc tam, kad robots atstājis bāzes staciju/lādēšanas staciju)

Robots un bāzes stacija/lādēšanas stacija

Patēriņš tikla gaidstāves režīmā: ≤ 2 W (20 minūtes pēc tam, kad robota putekļsūcēja akumulatoru komplekts ir pilnībā uzlādēts.)

Patēriņš gaidstāves režīmā: $\leq 0,5$ W (20 minūtes pēc tam, kad robota putekļsūcēja akumulatoru komplekts ir pilnībā uzlādēts.)

Bāzes stacija

Modelis	RCME0102
Nominālā ievade	220-240 V $\sim$ 50-60 Hz
Nominālā izvade	20 V $\equiv$ 2 A
Nominālā jauda (iztukšošanas laikā)	700 W
Nominālā jauda (tīrot ar karstu ūdeni)	640 W
Nominālā jauda (lādēšanas un žāvēšanas laikā)	139 W
Darbības frekvence	2400-2483,5 MHz
Maksimālā izejas jauda	< 20 dBm

Piezīme:

- Nominālā jauda (tīrot ar karstu ūdeni) ir noteikta pēc jaudas vērtības noteiktajā periodā (kad ūdens temperatūra ir 25 °C).
- Nominālā jauda (lādēšanas un žāvēšanas laikā) ir noteikta pēc jaudas vērtības pilnas slodzes periodā (vides temperatūra 23 °C $\pm$ 2 °C).

Atbrīvošanās no akumulatora un tā izņemšana

Iebūvētajā litija jonu akumulatorā ir videi bīstamas vielas. Pirms atbrīvošanās no akumulatora gādājiet, lai kvalificēts meistars izņem akumulatoru un nodod to atbilstošā pārstrādes punktā.

- akumulators ir jāizņem no ierīces pirms nodošanas;
- izņemot akumulatoru, ierīce ir jāatvieno no barošanas;
- no akumulatora jāatbrīvojas drošā veidā.

UZMANĪBU:

Pirms akumulatora izņemšanas atvienojiet to no barošanas un pēc iespējas izlādējiet to.

Nevajadzīgie akumulatori jānodod atbilstošā pārstrādes punktā.

Nepakļaujiet augstas temperatūras iedarbībai, lai izvairītos no sprādziena riska.

Nepiemērotos apstākļos no akumulatora var noplūst šķidrums. Nonākot saskarsmē ar to, noskalojiet ar ūdeni un meklējiet medicīnisku palīdzību.

Izjaukšanas norādes:

1. Apgrieziet robotu otrādi, izmantojiet piemērotu instrumentu, lai izskrūvētu skrūves robota aizmugurē, pēc tam noņemiet pārsegu.
2. Atvienojiet spaiļes starp akumulatoru un PCB, lai izņemtu akumulatoru.

EEIA informācija



Visi produkti ar šo simbolu ir elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA saskaņā ar 2012/19/ES regulu), kurus nedrīkst ievietot nešķirotos sadzīves atkritumos. Tāpēc aizsargājiet cilvēku veselību un vidi, nododot iekārtu atkritumus tam paredzētā savākšanas punktā, lai veiktu elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrādi saskaņā ar valdības vai pašvaldības noteikumiem. Pareiza atbrīvošanās un pārstrāde palīdzēs novērst potenciālo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. Lūdzu, sazinieties ar uzstādītāju vai pašvaldību, lai iegūtu vairāk informācijas par savākšanas punktu atrašanās vietu un noteikumiem.

Pentru a evita electrocutarea, incendiile sau vătămările cauzate de utilizarea necorespunzătoare a aparatului, citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de utilizare și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

Restricții de utilizare

- Acest produs nu trebuie utilizat de copii mai mici de 8 ani și nici de persoane cu deficiențe fizice, senzoriale, intelectuale sau cu experiență sau cunoștințe limitate, fără supravegherea unui părinte sau tutore, pentru a asigura funcționarea în siguranță și a evita riscurile. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați.
- Aparatul trebuie utilizat numai cu unitatea de alimentare furnizată împreună cu acesta.
- Acest aparat conține baterii care pot fi înlocuite numai de către persoane competente.
- Îndepărtați obiectele din zona de curățat. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Asigurați-vă că copiii și animalele de companie se află la o distanță sigură față de robot în timpul funcționării.
- Nu instalați, încărcați sau folosiți aparatul în baie sau în jurul piscinei.
- Acest produs este destinat doar curățării podelei într-un mediu casnic. Nu-l utilizați în aer liber, pe alte suprafețe decât podelele sau într-un cadru comercial sau industrial.
- Asigurați-vă că aparatul funcționează corect într-un mediu adecvat. În caz contrar, nu utilizați aparatul.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu sau un ansamblu special disponibil de la producător sau de la agentul de service al acestuia.
- Nu utilizați robotul într-o zonă suspendată deasupra nivelului solului fără o barieră de protecție.

Informații privind siguranța

- Nu așezați robotul în poziție răsturnată. Nu utilizați capacul LDS, capacul robotului sau bara de protecție ca mâner pentru robot.
- Utilizați robotul în medii cu o temperatură ambientală de peste 0°C și sub 40°C. Asigurați-vă că nu există lichide sau substanțe lipicioase pe podea.
- Pentru a preveni deteriorarea sau vătămarea din cauza târârii, îndepărtați obiectele de pe podea, precum și cablurile sau cablurile de alimentare de pe traiectoria de curățare înainte de a utiliza aparatul.
- Îndepărtați obiectele fragile sau mici de pe podea pentru a preveni lovirea și deteriorarea acestora de către robot.
- Țineți părul, degetele și alte părți ale corpului departe de orificiul de aspirație al robotului.
- Nu lăsați instrumentul de curățare la îndemâna copiilor.
- Nu utilizați aparatul într-o cameră în care dorm sugari sau copii.
- Nu așezați copii, animale de companie sau vreun obiect pe robot, indiferent dacă acesta este staționar sau în mișcare.
- În rezervorul de apă curată pot fi adăugate doar apă curată și soluția de curățare aprobată oficial. Nu adăugați alte lichide, precum alcool sau dezinfectanți. Raportul dintre soluția de curățare și apa curată poate fi verificat pe sticla cu soluție de curățare. Nu lăsați soluția de curățare la îndemâna copiilor.
- Nu utilizați robotul pentru a curăța obiecte care ard. Nu utilizați robotul pentru a curăța lichide inflamabile sau combustibile, gaze corozive sau acizi ori solvenți nediluți.
- Nu aspirați obiecte dure sau ascuțite. Nu folosiți aparatul pentru a curăța obiecte precum pietre, bucăți mari de hârtie sau alte obiecte care ar putea înfunda aparatul.

Informații privind siguranța

- Ștecherul trebuie scos din priză înainte de curățarea sau întreținerea aparatului.
- Nu ștergeți robotul sau stația de bază cu o cârpă umedă și nu le clătiți cu lichide. După curățarea pieselor lavabile, uscați-le complet înainte de a le reinstala și utiliza.
- Utilizați acest produs în conformitate cu instrucțiunile din manualul de utilizare. Utilizatorii sunt responsabili pentru pierderile sau daunele care rezultă din utilizarea necorespunzătoare a acestui produs.

Baterii și încărcare

- **AVERTIZARE:** Nu încărcați baterii nereîncărcabile.
- Nu utilizați baterii sau stații de bază terțe. Robotul poate fi utilizat numai cu stația de bază model RCME0102.
- Nu încercați să dezasamblați, reparați sau modificați singuri bateria sau stația de bază.
- Nu așezați stația de bază lângă surse de căldură.
- Nu folosiți o cârpă umedă sau mâinile umede pentru a șterge sau curăța bornele de încărcare ale stației de bază.
- Nu eliminați la deșeurii în mod necorespunzător bateriile vechi. Bateriile care nu sunt necesare trebuie predate la o unitate de reciclare adecvată.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat sau rupt, întrerupeți imediat utilizarea și contactați serviciul post-vânzare.
- Asigurați-vă că robotul este oprit atunci când este transportat și păstrați-l în ambalajul original, dacă este posibil.
- Dacă nu veți folosi robotul o perioadă lungă de timp, încărcați-l complet, apoi opriți-l și depozitați-l într-un loc răcoros și uscat. Reîncărcați robotul cel puțin o dată la 3 luni pentru a evita descărcarea profundă a bateriei.

Informații privind siguranța

Informații privind siguranța laser

- Senzorul laser din acest produs îndeplinește cerințele standardului IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 pentru produsele laser de clasa 1. Evitați contactul direct cu ochii în timpul utilizării.

PRODUS LASER CLASA 1

PRODUS LASER DE CONSUM

EN 50689:2021



Numai pentru utilizare la interior



Citiți manualul de utilizare

Prin prezenta, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. declară că echipamentul radio de tip RLM61HE este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://global.dreameotech.com>

Pentru manualul electronic detaliat, accesați <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

A Prezentarea generală a produsului

Robot

1. Buton de curățare localizată 
 - Apăsați pentru a începe curățarea localizată
2. Buton de alimentare/curățare
 - Apăsați lung timp de 3 secunde pentru pornire sau oprire
 - Apăsați pentru a începe curățarea după ce robotul este pornit
3. Buton de andocare 
 - Apăsați pentru a trimite robotul înapoi la stația de bază
 - Apăsați lung timp de 3 secunde pentru a dezactiva sistemul de blocare pentru copii

Buton indicator de stare

- Alb continuu: În curs de curățare sau curățare finalizată
- Alb oscilant: În curs de încărcare (bateria nu e descărcată)
- Portocaliu continuu: În așteptare la baterie descărcată sau oprit la baterie descărcată
- Portocaliu oscilant: În curs de încărcare (baterie descărcată)
- Portocaliu intermitent: Eroare

Observație:

- Apăsați orice buton de pe robot pentru a pune în pauză robotul, în timp ce acesta curăță sau revine pentru încărcare.

- Sistemul de blocare pentru copii poate fi activat/dezactivat prin intermediul aplicației Dreamehome.
4. Senzor de linie 3D cu laser
 5. Lampă LED auxiliară
 6. Cameră IR AI
 7. Cameră HD AI
 8. Microfoane
 9. Capac LDS
 10. Senzor de distanță cu laser (LDS)
 11. Bară de protecție
 12. Fereastră bară de protecție
 13. Capac
 14. Orificiu de golire automată
 15. Borne de încărcare
 16. Conectori
 17. Orificiu de reumplere automată cu apă
 18. Buton de resetare
 - Apăsați lung timp de 3 secunde pentru a restabili setările din fabrică
 19. Indicator Wi-Fi
 20. Senzor de margine
 21. Senzori anti-cădere
 22. Senzor de covor
 23. Ansamblu de extensie a periei laterale
 24. Perii principale
 25. Roată de urcare auxiliară
 26. Roată principală
 27. Ansamblu MopExtend
 28. Roată omnidirecțională
 29. Protecție pentru perii
 30. Roată de urcare auxiliară
 31. Roată principală

32. Cleme protecție pentru perii
33. Orificii de montare a suportului pentru laveta mopului

Fig. A-1

Recipient de praf

1. Orificiu de golire automată
2. Filtru
3. Clemă recipient de praf
4. Clemă filtru

Fig. A-2

Ansamblu mop

1. Zonă de atașare a lavetei mopului
2. Suport pentru laveta mopului
3. Lavetă de mop

Fig. A-3

Stație de bază

1. Capac
2. Rezervor de apă uzată
3. Rezervor de apă curată
4. Buton ușă stație de bază
5. Indicator de stare
 - Alb continuu: Stația de bază este conectată la alimentarea electrică
 - Portocaliu continuu: Stația de bază prezintă o eroare
6. Ușă stație de bază
7. Placă de spălare
8. Filtru placă de spălare

9. Modul de încălzire
10. Placă de extensie rampă
11. Rezervor de apă uzată
12. Clemă rezervor de apă
13. Bilă flotantă
14. Rezervor de apă curată
15. Clemă rezervor de apă
16. Conductă de apă
17. Filtru
18. Flotor
19. Modul de distribuire automată a soluției -
Trei compartimente
- ① Compartiment A (pentru soluție de curățare)
- ② Compartiment B (pentru soluția contra mirosului
animalelor de companie)
- ③ Compartiment C (pentru soluția de îngrijire a
podelelor din lemn)
20. Fantă A ansamblu mop
21. Fantă B ansamblu mop
22. Fantă C ansamblu mop
23. Zonă de semnalizare
24. Orificii de golire automată
25. Cărucior ansamblu mop
26. Filtru
27. Fantă pentru sacul de praf
28. Capac rezervor de praf
29. Borne de încărcare
30. Orificiu de adăugare automată a apei
31. Fantă rezervată pentru conectarea kitului

de racordare la alimentarea cu apă pentru
reumplerea și golirea automată

32. Fantă depozitare cablu de alimentare
33. Port de alimentare

Observație: Kitul de racordare la alimentarea cu apă pentru reumplerea și golirea automată trebuie achiziționat separat. (Disponibil numai în anumite regiuni)

Fig. A-4

B Pregătirea casei

1. Înainte de curățenie, îndepărtați obiectele instabile, fragile, valoroase sau periculoase și luați cablurile, cârpele, jucăriile, obiectele dure și obiectele ascuțite de pe jos, pentru a evita încurcarea, zgârierea sau răsturnarea acestora de către robot și provocarea unor daune.
2. Înainte de curățenie, așezați o barieră fizică la marginea scărilor pentru a asigura funcționarea sigură și fără întreruperi a robotului.
3. Deschideți ușa camerei pe care doriți să o curățați și așezați mobilierul la locul potrivit pentru a lăsa mai mult spațiu.
4. Pentru a evita ca robotul să nu recunoască zonele care trebuie curățate, nu staționați în fața robotului, pragului, holului sau a locurilor înguste.

Observație:

- Când utilizați robotul pentru prima dată, urmăriți-l în timp ce curăță pentru a îndepărta la timp eventualele obstacole.
- Lampa LED auxiliară va oferi iluminare suplimentară în medii slab iluminate.
- Nu aspirați obiecte dure, cum ar fi pietre, bile de oțel și piese de la jucării sau obiecte ascuțite, cum ar fi deșeuri de construcții, sticlă spartă și cuie, altfel riscați să zgâriați podeaua.

Fig. B

Înainte de utilizare

1. Îndepărtați ambalajul de protecție al stației de bază

Apăsați butonul pentru ușa stației de bază ca să deschideți ușa. Îndepărtați ambalajul de protecție din interior și apoi închideți ușa.

2. Așezați stația de bază și conectați-o la o priză electrică

Așezați stația de bază într-o locație cât mai deschisă, cu un semnal Wi-Fi bun. Lăsați suficient spațiu, în modul ilustrat, și îndepărtați obiectele din zona umbră. Introduceți cablul de alimentare în stația de bază și conectați-l la priză. Asigurați-vă că ușa stației de bază este închisă; câruciorul ansamblului mopului se va ridica apoi automat.

Observație:

- Introduceți ferm cablul de alimentare împingându-l în sus, până când se aprinde indicatorul.
- Asigurați-vă că niciun obiect nu poate bloca zona de semnalizare.
- Pentru a preveni formarea petelor de apă pe pardoseli din lemn sau pe covoare, se recomandă amplasarea stației de bază pe podele din gresie sau marmură.
- Nu deschideți ușa stației de bază în timpul funcționării. În caz contrar, câruciorul ansamblului mopului se poate opri.
- Înainte de a returna și re poziționa dispozitivul, utilizați aplicația pentru a retracta câruciorul

ansamblului mopului pe placa de spălare.

3. Instalați placa de extensie a rampei și îndepărtați protecțiile robotului

Observație:

- Asigurați-vă că filtrul plăcii de spălare este instalat la locul său înainte de utilizare.
- Filtrul plăcii de spălare poate fi scos pentru curățare în timpul întreținerii de rutină.

4. Conectarea la aplicația Dreamehome

(1) Apăsați lung butonul de alimentare de pe robot timp de 3 secunde pentru a-l porni. Scațați codul QR de sub capacul robotului sau căutați „Dreamehome” în magazinul de aplicații pentru a descărca și instala aplicația.

(2) Deschideți aplicația Dreamehome, atingeți „Scațați un cod QR pentru conectare” și scațați din nou același cod QR de pe robot pentru a adăuga dispozitivul. Urmați instrucțiunile pentru a finaliza conectarea prin Wi-Fi.

① Indicator Wi-Fi

- Clipește lent: Trebuie conectat
- Clipește rapid: Conectare în curs
- Aprins: Conectat

② Cod QR

Observație:

- Se acceptă doar conexiuni Wi-Fi de 2,4 GHz.
- Pentru a reseta conexiunea Wi-Fi, repetați pasul (2) și urmați instrucțiunile pentru a finaliza conectarea prin Wi-Fi.
- După ce dispozitivul este conectat cu succes la rețeaua Wi-Fi de domiciliu, acesta va încerca

în continuu să se reconecteze în cazul unor întreruperi ale rețelei determinate de probleme precum facturi neplătite sau pene de curent, pentru a asigura o experiență de utilizare fără probleme la reluarea funcționării rețelei.

- Din cauza actualizărilor software ale aplicației, operațiunile reale pot diferi de instrucțiunile din acest manual. Urmați instrucțiunile în funcție de versiunea curentă a aplicației.
- Pentru a deconecta dispozitivul de la rețeaua Wi-Fi, apăsați lung butonul de resetare de pe robot timp de 3 secunde.

5. Conectarea robotului la stația de bază

Asigurați-vă că câruciorul ansamblului mopului este ridicat și apoi plasați robotul pe stația de bază cu bornele de încărcare ale robotului îndreptate spre cele ale stației de bază. Veți auzi o notificare vocală când robotul se conectează cu succes la stația de bază. După ce robotul este încărcat complet, indicatoarele de stare de pe robot și de pe stația de bază vor rămâne aprinse timp de 10 minute și apoi se vor stinge.

Observație: Se recomandă încărcarea completă a robotului înainte de prima utilizare. După ce bateria este epuizată iar robotul nu poate fi pornit, conectați manual robotul la stația pentru a-l încărca.

6. Instalați ansamblurile mopurilor

Apăsați butonul pentru ușa stației de bază ca să deschideți ușa. Cu lavetele de mop îndreptate spre ușă, instalați toate cele trei seturi de ansambluri ale mopurilor în fantele corespunzătoare de aceeași culoare până când se fixează printr-un clic.

- ① Fantă A ansamblu mop
- ② Fantă B ansamblu mop
- ③ Fantă C ansamblu mop

Observație: Pentru a asigura o curățare fără probleme, nu instalați cele trei seturi de ansambluri în fantele greșite.

7. Adăugați soluții

(1) Scoateți capacul rezervorului de praf și scoateți modulul de distribuire automată a soluției.

(2) Deschideți capacele superioare ale modulului. Adăugați soluția de curățare oficială în compartimentul A, soluția contra mirosului animalelor de companie în compartimentul B și soluția pentru îngrijirea podelelor din lemn în compartimentul C.

(3) Închideți bine capacele modulului, puneți-l înapoi în stația de bază, apoi reinstalați capacul rezervorului de praf și închideți ușa stației de bază. Soluțiile vor fi distribuite automat în timpul funcționării.

- ① Compartimentul A: Soluție de curățare
- ② Compartimentul B: Soluție contra mirosului animalelor de companie
- ③ Compartimentul C: Soluție pentru îngrijirea podelelor din lemn

Observație:

- Nu amestecați și nu schimbați între ele soluțiile din cele trei compartimente, pentru a evita funcționarea defectuoasă.
- Modulul de distribuire automată a soluției poate fi umplut complet pentru utilizare. Nu adăugați

alte lichide care nu sunt aprobate oficial, pentru a evita funcționarea defectuoasă.

- Apăsăți modulul de distribuire automată a soluției până când se fixează cu un clic.
- Nu trântiți ușa stației de bază, deoarece ar putea determina căderea ansamblurilor mopurilor.

8. Adăugarea apei în rezervorul de apă curată

Scoateți rezervorul de apă curată din stația de bază și umpleți-l cu apă curată. Reinstalați-l în stația de bază.

Observație: Nu adăugați apă fierbinte în rezervorul de apă, deoarece poate cauza deformarea rezervorului.

Fig. C-1-Fig. C-8

D Modul de utilizare

Pornire/Oprire

Apăsăți lung butonul de alimentare timp de 3 secunde pentru a porni robotul. Indicatorul de alimentare va rămâne aprins. Alternativ, plasați robotul pe stația de bază aliniind bornele de încărcare ale robotului cu cele ale stației de bază, după care robotul va porni automat și va începe încărcarea. Pentru a opri robotul, mutați-l de pe stația de bază și apăsați lung butonul de alimentare timp de 3 secunde.

Cartografiere rapidă

După prima configurare a rețelei, urmați instrucțiunile din aplicație pentru a crea rapid o

hartă. Robotul va începe cartografierea fără curățare. Când robotul se întoarce la stația de bază, procesul de cartografiere este finalizat și harta va fi salvată automat.

Pauză/Hibernare

În timpul funcționării robotului, apăsați orice buton pentru a-l pune în pauză.

Dacă robotul rămâne în pauză mai mult de 10 minute, va trece automat în modul de hibernare. Toate indicatoarele de pe robot se vor stinge. Apăsăți orice buton al robotului sau utilizați aplicația pentru a reactiva robotul.

Observație: Dacă robotul este în pauză și îl așezați pe stația de bază, procesul de curățare curent se va încheia.

Reluarea automată a curățării

Dacă bateria este prea descărcată, robotul se va întoarce automat la stația de bază pentru a se încărca. După încărcarea bateriei la nivelul corespunzător, acesta va relua sarcinile de curățare neterminate.

Observație: Pentru a utiliza această funcție, trebuie să o activați în aplicație.

Modul Nu deranjați (DND)

Când robotul este setat în modul Nu deranjați (DND), robotul va fi împiedicat să reia procesul de curățare. Modul DND este dezactivat implicit din fabrică.

Puteți folosi aplicația pentru a activa modul DND sau pentru a modifica perioada DND. Perioada DND este implicit în orele 22:00 și 8:00.

Observație:

- Sarcinile de curățare programate vor fi efectuate ca de obicei în perioada DND.
- Robotul va relua curățarea acolo unde a rămas după expirarea perioadei DND.

Repornirea robotului

Dacă robotul nu mai răspunde sau nu poate fi oprit, apăsați lung butonul de alimentare timp de 10 secunde pentru a-l opri forțat. Apoi, apăsați lung butonul de alimentare timp de 3 secunde pentru a porni robotul.

Schimbare automată între mai multe mopuri

Instalați cele trei seturi de ansambluri ale mopurilor în fantele aferente de pe ușa stației de bază (consultați pasul „Instalați ansamblurile mopurilor” din secțiunea „Înainte de utilizare”). După finalizarea procesului de cartografiere, robotul va începe curățarea în funcție de planul de curățare optim. Aplicația este preconfigurată cu perechi între fiecare set de ansamblu de mop și anumite zone de curățare. În timpul ștergerii, robotul va reveni automat la stația de bază pentru a comuta ansamblul mopului în funcție de aceste setări. Dacă este cazul, setările pot fi ajustate din aplicație.

Observație: Funcția de schimbare automată între

mai multe mopuri este activată în mod implicit din aplicație. Dacă funcția este dezactivată, robotul va folosi numai ansamblul de mop implicit pentru curățare.

Aspirare și ștergere

Observație: După instalarea ansamblurilor mopurilor, robotul va funcționa implicit în modul „Aspirare și ștergere” la prima utilizare. Pentru a ajusta modul de curățare, mergeți la setările modului de curățare în aplicație și selectați dintre următoarele trei opțiuni suplimentare:

- ① Ștergere după aspirare
- ② Aspirare
- ③ Ștergere

1. Începerea curățării

Apăsați butonul de alimentare de pe robot sau utilizați aplicația pentru a începe curățarea. După instalarea automată a ansamblurilor mopurilor, robotul va începe de la stația de bază și va efectua sarcina de curățare în funcție de planul de curățare optim generat din harta creată.

Observație:

- Pentru a vă asigura că robotul revine cu ușurință la stația de bază după curățare, se recomandă ca robotul să pornească de la stația de bază.
- Lavetele de mop vor fi curățate înainte ca robotul să înceapă ștergerea; aveți răbdare.
- Nu mutați stația de bază, rezervorul de apă curată, rezervorul de apă uzată sau filtrul plăcii de

spălare în timpul curățării.

- Pentru a preveni opărirea, nu atingeți orificiul de evacuare a apei sau modulul de încălzire când stația de bază funcționează.

2. Spălarea automată a mopului

În timpul curățării, robotul va reveni automat la stația de bază pentru a spăla lavetele de mop, în funcție de frecvența de curățare a lavetelor de mop specificată în aplicație. Stația de bază va umple automat rezervorul de apă al robotului, iar robotul va relua curățarea.

3. Golirea automată a recipientului de praf și spălarea și uscarea lavetelor de mop

După ce robotul termină o sarcină de curățare și revine la stația de bază pentru a se încărca, stația de bază va goli automat recipientul de praf și apoi va spăla și usca lavetele de mop.

Observație:

- Dacă funcția de golire automată este dezactivată în aplicație, stația de bază nu va goli automat recipientul de praf.
- Stația de bază va goli recipientul de praf conform setărilor din aplicație.

4. Curățarea rezervorului de apă uzată

După ce robotul finalizează sarcina, curățați rezervorul de apă uzată pentru a preveni apariția mirosurilor.

E Întreținere de rutină

Componente

Pentru a menține robotul în stare bună, se recomandă să consultați utilizarea accesoriilor din aplicație sau următorul tabel pentru întreținerea de rutină.

Componentă	Frecvență de întreținere	Frecvență de înlocuire
Rezervor de apă uzată	După fiecare utilizare	/
Rezervor de apă curată	O dată la 2 săptămâni	
Perii principale		La fiecare 6 până la 12 luni
Filtru recipient de praf		La fiecare 3 până la 6 luni
Perie laterală		
Suporturi pentru laveta mopului		/
Filtru placă de spălare	O dată la 1-2 luni	
Modul de încălzire placă de spălare	O dată la 6 luni	
Zona de semnalizare a stației de bază	O dată pe lună	
Borne de încărcare		
Orificii de golire automată		
Roată omnidirecțională		
Senzor de margine		
Senzor de distanță cu laser (LDS)		

Componentă	Frecvență de întreținere	Frecvență de înlocuire
Senzor de covor	O dată pe lună	/
Senzori anti-cădere		
Fereastră bară de protecție		
Bară de protecție		
Orificiul de umplere automată cu apă al robotului		
Partea de jos a robotului	Curățați după cum este necesar	/
Recipient de praf		
Roți principale		
Roți de urcare auxiliare	/	La fiecare 2 până la 4 luni
Sac de praf		
Lavete de mop		La fiecare 1 până la 3 luni

Observație: Frecvența operațiilor de întreținere și înlocuire depinde de utilizarea reală. Dacă apare o excepție din cauza unor circumstanțe speciale, se recomandă întreținerea sau înlocuirea promptă.

Filtru placă de spălare

1. După finalizarea curățării lavetei mopului, scoateți robotul, deschideți ușa stației de bază și scoateți filtrul plăcii de spălare.

Observație: Modulul de încălzire a plăcii de spălare poate păstra căldură reziduală. Pentru a preveni opărirea, aveți grijă atunci când îndepărtați filtrul plăcii de spălare.

2. Clătiți filtrul plăcii de spălare cu apă curată și ștergeți-l. Apoi reinstalați-l pe placa de spălare și închideți ușa stației de bază.
3. Utilizați aplicația sau apăsați butonul  pentru a readuce robotul la stația de bază sau duceți manual robotul înapoi.

Fig. E-1

Modul de încălzire placă de spălare

În timpul utilizării, pe modulul de încălzire al plăcii de spălare pot apărea depuneri de calcar. Pentru a-l demonta, scoateți robotul, turnați o cantitate mică de oțet alb (acid acetic de 5%) pe suprafața modulului de încălzire și curățați folosind o perie.

Observație:

- Pentru a preveni opărirea, așteptați până când suprafața modulului de încălzire se răcește la temperatura camerei înainte de curățare.
- Poate fi, de asemenea, utilizat un lichid decalcifiant în conformitate cu instrucțiunile acestuia.

- Nu adăugați oțet alb sau decalcifiant în rezervorul de apă curată pentru a preveni defecțiunile.
- Nu utilizați instrumente ascuțite sau lichide corozive, precum acidul clorhidric, la curățarea modulului de încălzire.

Fig. E-2

Sac de praf

1. Apăsați butonul pentru ușa stației de bază ca să deschideți ușa. Scoateți capacul rezervorului de praf și aruncați sacul de praf.

Observație: Când trageți în sus de mâner, sacul va fi sigilat pentru a preveni răsturnarea accidentală a prafului și a resturilor.

2. Îndepărtați praful și resturile de pe filtru cu o cârpă uscată.
3. Instalați un sac de praf nou, apoi puneți la loc capacul rezervorului de praf și închideți ușa stației de bază.

Fig. E-3

Rezervor de apă uzată

1. Scoateți rezervorul de apă uzată, deschideți capacul și vărsați apa uzată.
2. Clătiți rezervorul de apă uzată cu apă curată și utilizați un instrument adecvat pentru a curăța peretele interior al rezervorului de apă uzată.

Observație: Bila flotantă din rezervorul de apă uzată este o componentă mobilă. Nu aplicați prea multă forță atunci când o curățați pentru a nu o deteriora.

Fig. E-4

Perie laterală

Deșurubați peria laterală cu o șurubelniță, curățați părul de pe perie și apoi înșurubați-o la loc.

Fig. E-5

Suporturi pentru laveta mopului

Scoateți și curățați suporturile pentru laveta mopului. După curățare, reinstalați-le în fantele corespunzătoare de pe ușa stației de bază.

Fig. E-6

Roată omnidirecțională

Observație:

- Utilizați un instrument, cum ar fi o șurubelniță mică, pentru a separa axul și anvelopa roții omnidirecționale. Nu exercitați o forță excesivă.
- Clătiți roata omnidirecțională sub jet de apă și reinstalați-o după uscarea completă.

Fig. E-7

Perii principale

1. Apăsați clemele de protecție pentru perii spre interior pentru a îndepărta protecția pentru perii și scoateți periile din robot.
2. Scoateți periile așa cum se arată în figură. Utilizați un instrument adecvat pentru a îndepărta firele de păr încurcate în perii. După curățare, împingeți ferm periile în suportul pentru peria principală, până când se fixează cu un clic.

Observație: Aveți grijă când scoateți peria principală pentru a preveni rănirea.

3. Cu săgețile serigrafiate îndreptate în sus, introduceți suportul periei principale în ghidaje, apăsând în jos, înclinat.
4. Aliniați capătul frontal al protecției pentru perii cu fanta, introduceți-o ținând-o înclinată și apoi apăsați-o în poziție.

Fig. E-8

Roțile de urcare auxiliare și roțile principale

1. Rotiți roata de urcare auxiliară până când săgeata „OUT” este orientată în sus, apoi scoateți roata.
2. Utilizați o unealtă adecvată pentru a curăța părul încurcat în roata principală și roata de urcare auxiliară.
3. După curățare, rotiți roata principală până când cele două săgeți sunt aliniate (a se vedea Figura ①). Apoi, cu săgeata „IN” îndreptată în jos, introduceți roțile de urcare auxiliare din stânga și din dreapta în mod corespunzător, până când se fixează cu un clic (a se vedea Figura ②).

Fig. E-9

Recipient de praf și filtru

1. Apăsați clema recipientului de praf pentru a scoate recipientul de praf.
2. Scoateți filtrul recipientului de praf și apoi goliți recipientul de praf. Loviți ușor coșul filtrului pentru a îndepărta murdăria.

Observație: Nu încercați să curățați filtrul cu peria, degetul sau obiecte ascuțite, pentru a preveni deteriorarea.

3. Clătiți recipientul de praf și filtrul cu apă și uscați-le complet înainte de reinstalare.

Observație:

- Clătiți recipientul de praf și filtrul numai cu apă curată. Nu utilizați detergent.
- Folosiți recipientul de praf și filtrul numai în stare complet uscată.

Fig. E-10

Senzorii robotului

Ștergeți senzorii robotului cu o cârpă moale și uscată, în modul ilustrat:

1. Senzor de distanță cu laser (LDS)
2. Fereastră bară de protecție
3. Senzor de margine
4. Bară de protecție
5. Senzori anti-cădere
6. Senzor de covor

Observație: Cârpă umedă poate deteriora elementele sensibile din robot și din stația de bază. Utilizați o cârpă uscată pentru curățare.

Fig. E-11

Orificii de golire automată, borne de încărcare și zonă de semnalizare

Curățați orificiile de golire automată, bornele de încărcare și zona de semnalizare cu o cârpă moale și uscată.

Fig. E-12

Lavete de mop

Scoateți lavetele de mop din suporturile pentru laveta mopului pentru a le înlocui.

Observație: La înlocuirea lavetelor de mop, asigurați-vă că fiecare lavetă de mop nouă este instalată pe suportul lavetei de mop de culoarea corespunzătoare.

Fig. E-13

Baterie

Robotul conține un acumulator litiu-ion de înaltă performanță. Asigurați-vă că bateria rămâne bine încărcată pentru utilizarea zilnică, pentru a menține o performanță optimă a bateriei. Dacă robotul nu este folosit pentru o perioadă lungă de timp, opriți-l și puneți-l deoparte. Pentru a preveni deteriorarea din cauza descărcării profunde, încărcați robotul cel puțin o dată la trei luni.

Problemă	Soluție
Robotul nu pornește.	- Bateria este descărcată. Reîncărcați robotul pe stația de bază și încercați din nou. - Temperatura bateriei este prea scăzută sau prea ridicată. Se recomandă să folosiți robotul în medii cu temperatură ambientală mai mare de 0°C (32°F) și mai mică de 40°C (104°F).
Robotul nu se încarcă.	- Stația de bază nu este conectată la priză, asigurați-vă că ambele capete ale cablului de alimentare sunt conectate corect. - Contactul dintre bornele de încărcare de pe stația de bază și robot este slab. Curățați bornele de încărcare. - Verificați dacă există obiecte străine pe conectorii robotului și îndepărtați obiectul străin, dacă există.
Robotul nu reușește să se conecteze la Wi-Fi.	- Parola rețelei Wi-Fi este incorectă. Asigurați-vă că parola folosită pentru a vă conecta la rețeaua Wi-Fi este corectă. - Robotul nu acceptă o conexiune Wi-Fi de 5 GHz. Asigurați-vă că robotul este conectat la o conexiune Wi-Fi de 2,4 GHz. - Semnalul Wi-Fi este slab. Asigurați-vă că robotul se află într-o zonă cu o acoperire Wi-Fi bună. - Este posibil ca robotul să nu fie pregătit pentru configurare. Închideți și redeschideți aplicația, apoi încercați din nou conform instrucțiunilor.

Problemă	Soluție
Robotul nu poate găsi și nu poate reveni la stația de bază.	- Traseul de revenire pentru încărcare este blocat, de exemplu ușa este închisă. - Stația de bază este deconectată de la sursa de alimentare sau a fost mutată când robotul nu se afla pe aceasta. Conectați stația de bază la sursa de alimentare sau plasați robotul pe stația de bază pentru a-l încărca. - Există prea multe obstacole în jurul stației de bază. Așezați stația de bază într-o zonă mai deschisă. - Mutarea robotului poate determina re poziționarea acestuia, iar robotul va recrea o hartă dacă re poziționarea eșuează. Dacă robotul este prea departe de stația de bază, s-ar putea să nu poată reveni automat, caz în care va trebui să îl așezați manual pe stația de bază. - Ștergeți zona de semnalizare de pe stația de bază pentru a îndepărta praful sau resturile.
Robotul rămâne blocat în fața stației de bază și nu poate reveni la ea.	- Verificați dacă există suficient spațiu pe ambele părți sau în fața stației de bază pentru a preveni blocarea robotului. - Robotul poate aluneca dacă podeaua din fața stației de bază este prea udă. În acest caz, curățați excesul de apă înainte de a încerca din nou. - Se recomandă să mutați stația de bază într-un alt loc și să încercați din nou. - Asigurați-vă că placa de extensie a rampei este instalată corect.

Problemă	Soluție
Robotul nu se oprește.	- Robotul nu poate fi oprit când se încarcă. Se recomandă să îndepărtați robotul de pe stația de bază, iar apoi să apăsați lung butonul de alimentare timp de 3 secunde pentru a-l opri. - Dacă robotul nu poate fi oprit prin efectuarea pasului 1, apăsați lung butonul de alimentare timp de 10 secunde pentru a opri forțat robotul. Dacă problema persistă, contactați serviciul post-vânzare.
Viteza de încărcare este lentă.	- Este nevoie de aproximativ 4,5 ore pentru a încărca complet robotul când bateria este descărcată. - Dacă utilizați robotul la temperaturi în afara intervalului specificat, viteza de încărcare va încetini automat pentru a prelungi durata de viață a bateriei. - Atât bornele de încărcare de pe robot, cât și cele de pe stația de bază ar putea fi murdare. Ștergeți-le cu o cârpă uscată.
Zgomotul crește în timpul funcționării robotului.	- Verificați dacă filtrul recipientului de praf este înfundat. Dacă da, curățați-l sau înlocuiți-l. - Un obiect dur se poate prinde în peria principală sau în recipientul de praf. Verificați și îndepărtați orice obiect dur. - Peria principală sau peria laterală se poate încurca. Verificați și îndepărtați orice obiect străin. - Comutați modul de aspirație la Standard sau Silențios.

Problemă	Soluție
Robotul se deplasează fără a urma traseul stabilit.	- Obiecte precum cablurile de alimentare și papucii trebuie organizate înainte de a utiliza robotul. - Lucrul pe suprafețe umede alunecoase provoacă alunecarea roții principale. Se recomandă uscarea locurilor umede înainte de utilizarea robotului. - Ștergeți fereastra barei de protecție de pe robot cu o cârpă curată și moale pentru a o menține curată și neobstrucționată.
Robotul ratează camerele de curățat.	- Asigurați-vă că ușile camerelor de curățat sunt deschise. - Locul din fața camerei de curățat poate fi umed și alunecos, ceea ce face ca robotul să alunece și să funcționeze anormal. Încercați să uscați podeaua înainte de a utiliza robotul.
Robotul nu reia curățarea după încărcare.	- Asigurați-vă că robotul nu este setat pe modul Nu deranjați (DND), ceea ce îl va împiedica să reia curățarea. - Robotul nu va relua curățarea după ce îl așezați manual pe stația de bază sau îl trimiteți la încărcare din aplicație sau din butonul .
Stația nu poate goli automat recipientul de praf.	- Verificați dacă sacul de praf din rezervorul de praf este plin. - Dacă sacul de praf nu este plin, verificați dacă sunt obstrucționate orificiile de golire automată ale robotului, stației de bază sau recipientului de praf. Dacă sunt, curățați zona blocată.

Depanare

Problemă	Soluție
Nivelul apei din placa de spălare este anormal.	- Verificați dacă garnitura rezervorului de apă uzată este slăbită sau instalată incorect și, în caz afirmativ, re poziționați-o manual. Dacă problema persistă, contactați echipa serviciului post-vânzare. - Apăsăți ușor rezervorul de apă uzată pentru a vă asigura că este instalat corect. - Scoateți filtrul plăcii de spălare, verificați dacă scurgerea este blocată și curățați-o. - Verificați soluția de curățare. Nu adăugați lichide în afară de soluția de curățare aprobată oficial.
Suportul pentru laveta mopului este ridicat anormal.	Scoateți suportul pentru laveta mopului pentru a verifica dacă există obiecte străine blocate în acesta și încercați să reporniți robotul. Dacă problema persistă, contactați echipa serviciului post-vânzare.
Există apă sub rezervorul de apă curată sau în jurul garniturii.	Când scoateți rezervorul de apă curată, este posibil ca puțină apă din țeavă să rămână sub rezervor sau în jurul garniturii. Acest lucru este normal. Ștergeți cu o cârpă uscată.

Pentru asistență suplimentară, contactați-ne la adresa <https://global.dreametech.com>

Specificații

Robot

Model	RLM61HE
Durată de încărcare	Aproximativ 4,5 ore
Tensiune de dimensionare	14,4 V ---
Putere nominală	75 W
Frecvență de funcționare	2400–2483,5 MHz
Putere maximă de ieșire	<20 dBm

În condiții normale de utilizare, trebuie asigurată o distanță de cel puțin 20 cm între antenă și corpul utilizatorului.

Specificații

Baterie litiu-ion reîncărcabilă

Model	R2416C-4S2P-MMBK1/R2416C-4S2P-FMTEV1
Tip	Li-ion
Număr	1
Capacitate de dimensionare	5,8 Ah

Stație de bază/Stație de încărcare

Consum de energie în modul în așteptare: $\leq 0,5$ W (în decurs de 15 minute după ce robotul părăsește stația de bază/stația de încărcare)

Robot și stație de bază/stație de încărcare

Consum de energie în modul în așteptare conectat la rețea: ≤ 2 W (în termen de 20 de minute după ce bateria robotului aspirator este complet încărcată.)

Consum de energie în modul în așteptare: $\leq 0,5$ W (în decurs de 20 de minute după ce bateria robotului aspirator este complet încărcată.)

Stație de bază

Model	RCME0102
Tensiune de intrare nominală	220-240 V $\sim$ 50-60 Hz
Tensiune de ieșire nominală	20 V $\equiv$ 2 A
Putere nominală (în timpul golirii prafului)	700 W
Putere nominală (în timpul curățării cu apă caldă)	640 W
Putere nominală (în timpul încărcării și uscării)	139 W
Frecvență de funcționare	2400-2483,5 MHz
Putere maximă de ieșire	<20 dBm

Observație:

- Puterea nominală (în timpul curățării cu apă caldă) este determinată de valoarea puterii în perioada reprezentativă (temperatura apei 25°C).
- Puterea nominală (în timpul încărcării și uscării) este determinată de valoarea puterii în timpul perioadei de încărcare completă (temperatura ambiantă 23°C $\pm$ 2°C).

Casarea și îndepărtarea bateriilor

Bateria litiu-ion încorporată conține substanțe periculoase pentru mediu. Înainte de a casa bateria, asigurați-vă că bateria este scoasă de către tehnicieni calificați și predată la o unitate de reciclare adecvată.

- bateria trebuie scoasă din aparat înainte de a fi casată;
- aparatul trebuie să fie deconectat de la sursa de alimentare la scoaterea bateriei;
- bateria trebuie casată în condiții de siguranță.

ATENȚIE:

Înainte de a scoate bateria, deconectați alimentarea și descărcați bateria cât mai mult posibil.

Bateriile care nu sunt necesare trebuie predate la o unitate de reciclare adecvată.

Nu expuneți la temperaturi ridicate pentru a evita riscurile de explozie.

În condiții abuzive, poate fi expulzat lichid din baterie. În caz de contact cu acesta, clătiți cu apă și solicitați asistență medicală.

Ghid de îndepărtare:

1. Întoarceți robotul, folosiți o unealtă adecvată pentru a scoate șuruburile de pe spatele robotului, apoi scoateți capacul.
2. Deconectați bornele dintre baterie și placa cu circuit imprimat pentru a scoate bateria.

Informații DEEE



Toate produsele care poartă acest simbol sunt deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE conform directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere nesortate. În schimb, ar trebui să protejați sănătatea umană și mediul prin predarea echipamentelor uzate la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, aprobat de guvern sau autoritățile locale. Eliminarea și reciclarea corecte vor contribui la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre locație, precum și despre termenii și condițiile acestor puncte de colectare.

Ohutusteave

Seadme ebaõigest kasutamisest põhjustatud elektrilöögi, tulekahju või vigastuste vältimiseks lugege kasutusjuhend enne seadme kasutamist hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks alles.

Kasutuspiirangud

- Seda toodet ei tohi kasutada alla 8-aastased lapsed ega isikud, kellel on füüsilised, sensoorsed, intellektuaalsed puudused või piiratud kogemused või teadmised ilma vanema või eestkostja järelvalveta, et tagada ohutu kasutamine ja vältida mis tahes riske. Lapsed ei tohi seadet ilma järelvalveta puhastada ega hooldada.
- Seadet tohib kasutada ainult koos seadmega kaasas oleva toiteallikaga.
- Seade sisaldab akusid, mida saavad vahetada üksnes vastavate oskustega isikud.
- Puhastage puhastatav ala. Lastel ei ole lubatud seadmega mängida. Veenduge, et lapsed ja lemmikloomad oleksid robotist töötamise ajal ohutus kauguses.
- Ärge paigaldage, laadige ega kasutage seadet vannitoas ega basseinide ümbruses.
- See toode on ainult mõeldud põranda puhastamiseks kodukeskkonnas. Ärge kasutage seda välitingimustes, mittepõrandpindadel ega kaubanduslikus või tööstuslikus keskkonnas.
- Veenduge, et seade töötaks õiges keskkonnas õigesti. Vastasel juhul ärge seadet kasutage.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see asendada spetsiaalse juhtme või komplektiga, mis on saadaval tootjalt või tema teenindusesindajalt.
- Ärge kasutage robotit maapinnast kõrgemal alal, kus puudub kaitsetõke.
- Ärge asetage robotit tagurpidi. Ärge kasutage roboti käepidemena LDSi katet, robotikatet ega kaitserauda.

Ohutusteave

- Kasutage robotit keskkondades, kus ümbritsev õhutemperatuur on üle 0 °C ja alla 40 °C. Veenduge, et põrandal ei oleks vedelat ega kleepuvat ainet.
- Kahjustuste või lohisemise vältimiseks eemaldage põrandalt kõik lahtised esemed ja eemaldage enne seadme kasutamist puhastusteel olevad kaablid või toitejuhtmed.
- Eemaldage põrandalt haprad või väikesed esemed, et vältida roboti nende vastu pörkamist ja kahjustamist.
- Hoidke juuksed, sõrmed ja muud kehaosad roboti imemisavast eemal.
- Hoidke puhastustööriist lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge kasutage seadet ruumis, kus magab imik või laps.
- Ärge asetage lapsi, lemmikloomi ega mingeid esemeid roboti peale, olenemata sellest, kas see seisab või liigub.
- Puhtaveepaaki võib lisada ainult puhast vett ja heakskiidetud puhastusvahendit. Ärge lisage muid vedelikke, näiteks alkoholi või desinfitseerimisvahendeid. Puhastusvahendi ja puhta vee suhet saab kontrollida puhastusvahendite pudelilt. Hoidke puhastusvahendit lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge kasutage robotit põlevate asjade puhastamiseks. Ärge kasutage robotit tuleohtlike või põlevate vedelike, söövitavate gaaside ega lahjendamata hapete või lahustite kogumiseks.
- Ärge imege tolmuimejaga kõvasid või teravaid esemeid. Ärge kasutage seadet selliste esemete nagu kivide, suurte paberitükkide või muude asjade kogumiseks, mis võivad seadme ummistada.
- Enne seadme puhastamist või hooldamist tuleb pistik voluvõrgust eemaldada.
- Ärge pühkige robotit ega tugijaama märja lapiga ega loputage neid ühegi vedelikuga. Pärast pestavate osade puhastamist kuivatage need enne uuesti paigaldamist ja kasutamist täielikult.

Ohutusteave

- Kasutage seda toodet vastavalt kasutusjuhendis toodud juhistelev. Kasutajad vastutavad selle toote valest kasutamisest tekkinud mis tahes kahju eest.

Akud ja laadimine

- HOIATUS! Akude laadimise kohta.
- Ärge kasutage kolmanda isiku akut ega tugijaama. Robotit saab kasutada ainult mudeli RCME0102 tugijaamaga.
- Ärge püüdke akut või tugijaama ise lahti võtta, parandada ega muuta.
- Ärge asetage tugijaama soojusallika lähedusse.
- Ärge kasutage tugijaama laadimispistikute pühkimiseks ega puhastamiseks märga lappi ega märgi käsi.
- Ärge kõrvaldage vanu akusid hooletult. Mittevajalikud akud tuleb viia vastavasse ringlussevõtupunkti.
- Kui toitejuhe saab kahjustada või puruneb, lõpetage kohe toote kasutamine ja võtke ühendust müügi järgse teenindusega.
- Veenduge, et robot oleks transportimise ajaks välja lülitatud, ja võimalusel hoidke seda originaalpakendis.
- Kui robotit pikemat aega ei kasutata, laadige see täielikult täis, seejärel lülitage see välja ning hoidke jahedas ja kuivas kohas. Laadige robotit vähemalt kord 3 kuu jooksul, et vältida aku liigset tühjenemist.

Ohutusteave

Laseri ohutusteave

- Selle toote laseriandur vastab IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 klassi 1 lasertoodete standardile. Vältige selle kasutamise ajal otsest kontakti silmaga.

1. KLASSI LASERTOODE

TARBIJALASERSEADE

EN 50689:2021



Ainult siseruumides kasutamiseks



Lugege kasutusjuhendit

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. kinnitab käesolevaga, et RLM61HE tüüpi raadioseade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täisteksti leiate veebilehelt <https://global.dreameotech.com>

Üksikasjaliku e-juhendi leiate veebiaadressilt <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

A Toote ülevaade

Robot

1. Kohtpuhastamise nupp
- Vajutage kohtpuhastamisega alustamiseks
2. Toite- ja puhastusnupp
 - Sisse- või väljalülitamiseks vajutage ja hoidke 3 sekundit all
 - Pärast roboti sisselülitamist vajutage puhastamisega alustamiseks
3. Dokkimisnupp
- Vajutage, et saata robot tagasi tugijaama
- Lapseluku väljalülitamiseks vajutage ja hoidke 3 sekundit all

Oleku märgutulega nupp

- Püsiv valge: puhastamine või puhastamine lõpetatud
- Hingav valge: laadimine (aku ei ole tühi)
- Püsiv oranž: ooterežiim tühja aku korral või peatatud, kui aku on tühi
- Hingav oranž: laadimine (aku on tühi)
- Vilgub oranžilt: viga

Märkus.

- Vajutage roboti mis tahes nuppu, et peatada, kui robot puhastab või naaseb laadima.
 - Lapseluku saab rakenduse Dreamhome kaudu aktiveerida / välja lülitada.
4. 3D joonlaserandur
 5. LED-lisavalgusti
 6. AI IR-kaamera
 7. AI HD-kaamera

8. Mikrofonid
9. LDSi kate
10. Laserkaugusandur (LDS)
11. Põrkerand
12. Põrkeraua silm
13. Kate
14. Automaattühjendusava
15. Laadimiskontaktid
16. Ühenduspesad
17. Automaatse veega täitmise ava
18. Lähtestamisnupp
 - Tehaseadete taastamiseks vajutage ja hoidke 3 sekundit all
19. WiFi-näidik
20. Ääreandur
21. Servaandurid
22. Vaibaandur
23. Külgharja pikenduskomplekt
24. Põhiharjad
25. Abironimisratas
26. Põhirates
27. MopExtend koost
28. Mitmesuunaline ratas
29. Harjakaitse
30. Abironimisratas
31. Põhirates
32. Harjakaitse klambrid
33. Mopipadjahoidja kinnitusavad

Joonis A-1

Tolmupaak

1. Automaattühjendusava

2. Filter
3. Tolmupaagi klamber
4. Filtriklamber

Joonis A-2

Mopikoost

1. Mopipadja kinnitusala
2. Mopipadjahoidja
3. Mopipadi

Joonis A-3

Tugijaam

1. Kate
2. Mustaveepaak
3. Puhtaveepaak
4. Tugijaama uksennupp
5. Oleku märgutuli
 - Püsiv valge: tugijaam on vooluvõrku ühendatud
 - Püsiv oranž: tugijaamas on viga
6. Tugijaama uks
7. Pesulaud
8. Pesulaua filter
9. Kuumutusmoodul
10. Kaldtee pikendusplaat
11. Mustaveepaak
12. Veepaagi klamber
13. Ujukpall
14. Puhtaveepaak
15. Veepaagi klamber
16. Veetoru
17. Filter

18. Ujuk

19. Automaatne lahusejaoturimoodul – kolmeosaline

① Kamber A (puhastuslahuse jaoks)

② Kamber B (lemmikloomalõhna eemalduslahuse jaoks)

③ Kamber C (puitpõrandate hoolduslahendus)

20. Mopikoostu pilu A

21. Mopikoostu pilu B

22. Mopikoostu pilu C

23. Signaaliala

24. Automaattühjendusavad

25. Mopikoostu kandur

26. Filter

27. Tolmukoti pesa

28. Tolmukast kate

29. Laadimiskontaktid

30. Automaatne vee lisamise ava

31. Pistik veeühenduskomplekti ühendamiseks
automaatseks täitmiseks ja tühjendamiseks

32. Toitejuhtme hoiupesa

33. Toitepistik

Märkus. Veeühenduskomplekt automaatseks täitmiseks ja tühjendamiseks tuleb eraldi osta. (Saadaval ainult teatud piirkondades)

Joonis A-4

B Kodu ettevalmistamine

1. Enne puhastamist eemaldage ebastabiilsed, haprad, väärtuslikud või ohtlikud esemed ning pange ära maapinnal olevad juhtmed, riided, mänguasjad, kõvad ja teravad esemed, et vältida nende takerdumist, kriimustamist või ümberlukkamist roboti poolt ja kahju tekitamist.
2. Enne puhastamist asetage trepi äärde füüsiline tõke, et tagada roboti turvaline ja sujuv töö.
3. Avage puhastatava ruumi uks ja asetage mööbel õigesse kohta, et ruumi oleks rohkem.
4. Et robot ei tunneks ära puhastamist vajavad alad, ärge seiske roboti, läve, koridori ega kitsaste kohtade ees.

Märkus.

- Kui kasutate robotit esimest korda, jälgige seda puhastamise ajal, et võimalikud takistused õigeaegselt eemaldada.
- LED-lisavalgusti pakub lisavalgustust nõrgalt valgustatud keskkondades.
- Ärge imege tolmuimejaga kõvasid esemeid, nagu kivid, teraskuulid ja mänguasjade osad, ega teravaid esemeid, nagu ehitusjäätmek, klaasikillud ja naelad, vastasel juhul võib see põrandat kriimustada.

Joonis B

C Enne kasutamist

1. Eemaldage tugijaama kaitsepakend

Vajutage tugijaama avamiseks nuppu. Eemaldage seestpoolt kaitsepakend ja seejärel sulgege uks.

2. Asetage tugijaam oma kohale ja ühendage see vooluvõrku

Paigaldage tugijaam kohta, mis on võimalikult avatud ja hea WiFi-signaaliga. Jätke piisavalt ruumi, nagu joonisel näidatud, ja eemaldage kõik objektid varjutatud alalt. Ühendage toitejuhe tugijaama ja pistikupesaga. Veenduge, et tugijaama uks oleks suletud; mopikoostu kandur tõuseb seejärel automaatselt üles.

Märkus.

- Sisestage toitejuhe kindlalt ülespoole, kuni märgutuli süttib.
- Veenduge, et ükski objekt signaaliala ei blokeeriks.
- Puitpõrandate või vaipade niisutamise vältimiseks on soovitatav tugijaam asetada plaat- või marmorpõrandale.
- Ärge avage töötamise ajal tugijaama ust; vastasel juhul võib mopikoostu kandur seiskuda.
- Enne seadme tagasi viimist või ümberpaigutamist tõmmake rakendust kasutades mopikoostu kandur pesulauale.

3. Paigaldage kaldtee pikendusplaat ja eemaldage roboti kaitsed

Märkus.

- Enne kasutamist veenduge, et pesulaua filter oleks oma kohale paigaldatud.
- Pesulauafiltri saab rutiinse hoolduse käigus puhastamiseks eemaldada.

4. Rakendusega Dreamehome ühenduse loomine

(1) Vajutage ja hoidke roboti toitenuppu 3 sekundit, et see sisse lülitada. Skannige roboti katte all olevat QR-koodi või leidke rakendustepoest „Dreamehome“, et rakendus alla laadida ja installida.

(2) Avage rakendus Dreamehome, puudutage valikut „Scan QR code to connect“ (Skanni ühendamiseks QR-kood) ja skannige seadme lisamiseks sama QR-koodi robotil uuesti. Järgige WiFi-ühenduse lõpuleviimiseks juhiseid.

① WiFi-näidik

- Vilgub aeglaselt: valmis ühendamiseks
- Kiire vilkumine: ühendamine
- Pöleb: ühendatud

② QR-kood**Märkus.**

- Toetatud on ainult 2,4 GHz WiFi.
- Kui soovite WiFi lähtestada, korrake sammu (2) ja seejärel järgige WiFi-ühenduse lõpetamiseks juhiseid.
- Pärast seadme edukat koduse WiFi-võrguga ühendamist proovib see võrguühenduse katkestuste (nt tasumata arved või elektrikatked) korral pidevalt uuesti ühendust luua, et tagada võrguühenduse taastumisel sujuv kasutamine.

- Rakenduse tarkvara uuenduste tõttu võivad tegelikud toimingud selles juhendis toodud juhistest erineda. Järgige juhiseid, mis põhinevad rakenduse praegusel versioonil.
- Seadme WiFi-võrgust lahtiühendamiseks vajutage ja hoidke 3 sekundit all roboti Lähtestamisnuppu.

5. Ühendage robot tugijaamaga

Veenduge, et mopikoostu kandur oleks üleval, ja seejärel asetage robot tugijaamale nii, et roboti laadimiskontaktid oleksid suunatud tugijaama kontaktide poole. Seejärel kuulete häälteadet, kui robot on edukalt tugijaamaga ühenduse loonud. Kui robot on täielikult laetud, jäävad roboti ja tugijaama oleku märgutuled 10 minutiks põlema, seejärel need tухmuvad.

Märkus. Enne esimest kasutamist on soovitatav robot täielikult laadida. Kui robotit ei õnnestu pärast aku tühenemist sisse lülitada, ühendage robot laadimiseks jaamaga käsitsi.

6. Mopikoostu paigaldamine

Vajutage tugijaama avamiseks nuppu. Paigaldage kõik kolm mopikoostu, asetades mopipadjad ukse poole, vastavat värvi pesadesse, kuni need klõpsuga oma kohale lukustuvad.

① Mopikoostu pilu A

② Mopikoostu pilu B

③ Mopikoostu pilu C

Märkus. Sujuva puhastamise tagamiseks ärge paigaldage kolme mopikoostu valedesse pesadesse.

7. Lisage lahused

(1) Eemaldage tolmukasti kate ja tõmmake automaatse lahusedosaatori moodul välja.

(2) Avage mooduli ülemised kaaned. Lisage ametlik puhastuslahus kambrisse A, lemmikloomalõhna eemalduslahus kambrisse B ja puitpõrandate hoolduslahendus kambrisse C.

(3) Sulgege mooduli kaaned korralikult, asetage see tagasi tugijaama, seejärel paigaldage tolmukasti kaas tagasi ja sulgege tugijaama uks. Lahus lisatakse töötamise ajal automaatselt.

① Kamber A: puhastusvahend

② Kamber B: lemmikloomalõhna eemalduslahus

③ Kamber C: puitpõrandate hoolduslahendus

Märkus.

- Tõrgete vältimiseks ärge vahetage ega segage sektiioonides puhastusvahendeid.
- Automaatset lahusejaoturimoodulit saab kasutamiseks täita. Rikete vältimiseks ärge lisage muud vedelikku peale heakskiidetud ainete.
- Paigaldage automaatne lahusejaoturi moodul, kuni see oma kohale klõpsatab.
- Ärge lööge tugijaama ust pauguga kinni, sest see võib põhjustada mopikoostude mahakukkumise.

8. Lisage puhtaveepaaki vett

Võtke tugijaamast puhtaveepaak välja ja täitke paak puhta veega. Seejärel pange see tagasi tugijaama.

Märkus. Ärge lisage veepaaki kuuma vett, kuna see võib põhjustada paagi deformeerumist.

Joonis C-1 – C-8

D Kasutamine

Sisse/välja lülitamine

Roboti sisse lülitamiseks vajutage ja hoidke toitenuppu 3 sekundit all. Toite märgutuli jääb põlema. Või asetage robot tugijaama, joondades selle laadimispiistikud tugijaama omadega ning seejärel lülitub robot automaatselt sisse ja alustab laadimist. Roboti väljalülitamiseks viige robot tugijaamast eemale ja hoidke toitenuppu 3 sekundit all.

Kiire kaardistamine

Pärast võrgu esmakordset seadistamist järgige kaardi kiireks loomiseks rakenduse juhiseid. Robot hakkab kaardistama ilma puhastamata. Kui robot naaseb tugijaama, on kaardistamine lõpetatud ja kaart salvestatakse automaatselt.

Paus/unerežiim

Kui robot töötab, vajutage selle peatamiseks mis tahes nuppu. Kui robot on peatatud rohkem kui 10 minutit, lülitub see automaatselt puhkerežiimi. Kõik roboti märgutuled kustuvad. Vajutage robotil mis tahes nuppu või kasutage roboti äratamiseks rakendust.

Märkus. Kui robot peatatakse ja asetatakse tugijaama, siis praegune puhastusprotsess lõpeb.

Puhastamise automaatne jätkamine

Kui akutase on liiga madal, naaseb robot automaatselt tugijaama laadima. Pärast aku sobiva tasemeni laadimist jätkab robot lõpetamata puhastustoiminguid.

Märkus. Selle funktsiooni kasutamiseks lubage see rakenduses.

Mitte segada: DND-režiim

Kui robot on seatud režiimile Mitte segada (DND), ei võimaldata robotil puhastamist jätkata. DND-režiim on tehases vaikimisi keelatud. Rakenduse abil saate lubada DND-režiimi või muuta DND perioodi. DND periood on vaikimisi 22:00–8:00.

Märkus.

- Plaanilised koristustööd tehakse DND perioodil tavapäraselt.
- Robot jätkab puhastamist pärast DND perioodi möödumist sealt, kus see pooleli jäi.

Roboti taaskäivitamine

Kui robot lakkab reageerimast või seda ei saa välja lülitada, vajutage ja hoidke toitenuppu 10 sekundit all, et see jõuliselt välja lülitada. Seejärel vajutage ja hoidke toitenuppu 3 sekundit all, et robot uuesti sisse lülitada.

Automaatne mitme mopi vahetamine

Paigaldage kolm mopikomplekti vastavatesse pesadesse tugijaama uksele (vt jaotises „Enne kasutamist“ sammu „Mopikoostude paigaldamine“). Kui kaardistamine on lõppenud, alustab robot puhastamist optimaalse puhastusplaani alusel. Rakendus on eelkonfigureeritud iga mopikoostu ja konkreetsete puhastustsoonide vaheliste paaridega. Moppimise ajal naaseb robot automaatselt tugijaama, et nende sätete põhjal mopikooste vahetada. Vajaduse korral saab neid seadistusi rakenduses kohandada.

Märkus. Automaatne mopivahetus on rakenduses vaikimisi lubatud. Kui see funktsioon on keelatud, kasutab robot puhastamiseks vaid vaikimisi mopikoostu.

Tolmuimemine ja mopipesu

Märkus. Pärast mopikoostu paigaldamist töötab robot esmakordsel kasutamisel vaikimisi režiimis „Tolmuimemine ja mopipesu“. Puhastusrežiimi reguleerimiseks minge rakenduses puhastusrežiimi sätetesse ja valige järgmiste kolme lisavaliku hulgast:

- ① Mopipesu pärast tolmuimemist
- ② Tolmuimemine
- ③ Mopipesu

1. Puhastamisega alustamine

Puhastamise alustamiseks vajutage robotil toitenuppu olevat või kasutage rakendust. Pärast mopikoostude automaatset paigaldamist alustab

robot automaatselt tugijaamast ja viib loodud kaardi alusel loodud optimaalse puhastamisplaani alusel puhastamise.

Märkus.

- Tagamaks, et robot naaseb pärast puhastamist taas tugijaama, on soovitatav panna robot alustama tugijaamast.
- Mopipatju puhastatakse enne, kui robot pesema hakkab – oodake kannatlikult.
- Ärge liigutage puhastamise ajal tugijaama, puhtaveepaaki, mustaveepaaki ega pesulaua filtrit.
- Põletamise vältimiseks ärge puudutage vee väljalaskeava või küttemoodulit, kui tugijaam töötab.

2. Automaatne mopipesu

Puhastamisel naaseb robot automaatselt tugijaama, et pesta mopipatju, lähtudes rakenduses määratud mopipadja puhastussagedusest. Tugijaam täidab automaatselt roboti veepaagi ja robot jätkab puhastamist.

3. Tühjendage tolmupaak automaatselt ning peske ja kuivatage mopipadjad

Kui robot on puhastustoimingu lõpetanud ja naaseb tugijaama laadima, tühjendab tugijaam automaatselt tolmupaagi ning seejärel peseb ja kuivatab mopipadjad.

Märkus.

- Kui automaatse tühjendamise funktsioon on rakenduses välja lülitatud, ei tühjenda tugijaam tolmupaaki automaatselt.
- Tugijaam tühjendab tolmupaaki vastavalt rakenduse seadistusele.

4. Puhastage kasutatud veepaak

Kui robot on oma ülesande täitnud, puhastage ebameeldiva lõhna vältimiseks mustaveepaaki.

E Jooksev hooldus

Osad

Roboti heas seisukorras hoidmiseks on soovitatav rutiinse hoolduse jaoks vaadata rakenduses lisatarvikute kasutamist või järgmist tabelit.

Osa	Hooldussagedus	Asendusperiood
Mustaveepaak	Pärast igat kasutuskorda	/
Puhtaveepaak	Kord 2 nädala jooksul	
Põhiharjad		Iga 6–12 kuu tagant
Tolmupaagi filter		Iga 3–6 kuu tagant
Külghari		
Mopipadjahoidjad		/
Pesulaua filter		
Pesulaua kuumutusmoodul	Iga 6 kuu tagant	
Tugijaama signaaliala	Kord kuus	
Laadimiskontaktid		
Automaattühjendusavad		
Mitmesuunaline ratas		
Ääreandur		
Laserkaugusandur (LDS)		

Osa	Hooldussagedus	Asendusperiood
Vaibaandur	Kord kuus	/
Servaandurid		
Põrkeraua silm		
Põrkeraud		
Roboti automaatse veega täitmise ava		
Roboti alaosa		
Tolmupaak	Puhastage vastavalt vajadusele	
Põhirattad		
Abironimisrattad		
Tolmukott	/	Iga 2–4 kuu tagant
Mopipadjad		Iga 1–3 kuu tagant

Märkus. Hoolduse ja vahetamise sagedus sõltub praegusest kasutusest. Kui eriolukordade tõttu tekib erand, on soovitatav viivitamatult hooldada või asendada.



Pesulaua filter

1. Kui mopipadi on puhastatud, võtke robot välja, avage tugijaama uks ja eemaldage pesulaua filter.

Märkus. Pesulaua küttemoodul võib säilitada jääksoojust. Põletuste vältimiseks olge pesulaua filtri eemaldamisel ettevaatlik.

2. Loputage pesulaua filtrit puhta veega ja pühkige see puhtaks. Seejärel pange pesulaud tagasi oma kohale ja sulgege tugijaama uks.
3. Kasutage rakendust või vajutage nuppu  et robot tugijaama tagasi viia, või pange robot käitsi tagasi.

Joonis E-1

Pesulaua kuumutusmoodul

Kasutamise ajal võib pesulaua kuumutusmoodulile tekkida katlakivi. Katlakivi eemaldamiseks valage puhastusmooduli pinnale väike kogus valget äädikat (5% äädikhape) ja puhastage pinda harjaga.

Märkus.

- Põletuste vältimiseks oodake enne puhastamist, kuni küttemooduli pind on toatemperatuurini jahtunud.
- Samuti võib kasutada sobivat katlakivieemaldajat, järgides sellega kaasas olevaid kasutusjuhiseid.
- Võimalike rikete vältimiseks ärge lisage valget äädikat või katlakivieemaldajat otse puhtaveepaaki.

- Ärge kasutage kuumutusmooduli puhastamiseks teravaid tööriistu ega söövitavaid vedelikke, nagu vesinikkloriidhapet.

Joonis E-2

Tolmukott

1. Vajutage tugijaama avamiseks nuppu. Eemaldage tolmu kate ja visake tolmu kott ära.

Märkus. Käepidet ülespoole tõmmates suletakse kott, et vältida tolmu ja prahi kogemata väljakukkumist.

2. Eemaldage tolm ja praht filtrilt kuiva lapiga.
3. Paigaldage uus tolmu kott, seejärel paigaldage tolmu kate tagasi ja sulgege tugijaama uks.

Joonis E-3

Mustaveepaak

1. Eemaldage mustaveepaak, avage selle kaas ja valage must vesi välja.
2. Loputage mustaveepaaki puhta veega ja kasutage paagi siseseina puhastamiseks sobivat vahendit.

Märkus. Ujukpall mustaveepaagis on liikuv osa. Selle kahjustamise vältimiseks ärge rakendage puhastamisel liigset jõudu.

Joonis E-4

Külghari

Keerake külghari kruvikeerajaga lahti, puhastage hari karvadest ja keerake see seejärel tagasi.

Joonis E-5

Mopipadjahoidjad

Eemaldage ja puhastage mopipadjahoidjad. Pärast puhastamist paigaldage need tagasi vastavatesse piludesse baasjaama ukseks.

Joonis E-6

Mitmesuunaline ratas

Märkus.

- Kasutage mitmesuunalise ratta telje ja rehvi eraldamiseks tööriista, näiteks väikest kruvikeerajat. Ärge kasutage liigset jõudu.
- Loputage mitmesuunalist ratast voolava vee all ja pange see pärast täielikku kuivamist tagasi.

Joonis E-7

Põhiharjad

1. Vajutage harjakaitse klambreid sissepoole, et eemaldada harjakaitse, ja tõstke harjad robotist välja.
2. Tõmmake harjad välja, nagu joonisel näidatud. Kasutage harjade külge takerdunud karvade eemaldamiseks sobivat vahendit. Pärast puhastamist lükake harjad tugevalt põhiharjahoidikusse, kuni need oma kohale klõpsavad.

Märkus. Vigastuste vältimiseks olge põhiharjade väljatõmbamisel ettevaatlik.

3. Sisestage põhiharja hoidik piludesse kaldsuunas nii, et nooled oleks suunaga ülespoole.

4. Joondage harjakaitse esiots piluga, sisestage see kaldsuunas allapoole ja seejärel vajutage oma kohale.

Joonis E-8

Abironimis- ja põhirattad

1. Pöörake abironimisrattast, kuni nool „OUT“ on suunatud ülespoole, ja seejärel tõmmake ratas välja.
2. Peatage põhi- ja abironimisratta vahele takerdunud karvad sobiva tööriistaga.
3. Pärast puhastamist keerake põhirattast, et kaks noolt oleksid joondatud (vt joonist ①). Seejärel, noolega „IN“ allapoole, sisestage vasak ja parem abironimisrattast vastavalt, kuni need oma kohale klõpsavad (vt joonist ②).

Joonis E-9

Tolmupaak ja filter

1. Vajutage tolmutaksti eemaldamiseks tolmutaksti klambrit.
2. Eemaldage tolmutaksti filter ja seejärel tühjendage tolmutaksti. Mustuse eemaldamiseks koputage õrnalt kastu filtrikorvi.

Märkus. Ärge püüdke filtrit kahjustuste vältimiseks puhastada harja, sõrme või teravate esemetega.

3. Loputage tolmutaksti ja filtrit veega ning kuivatage need enne uuesti paigaldamist täielikult.

Märkus.

- Loputage tolmutaksti ja filtrit ainult puhta veega. Ärge kasutage pesuainet.
- Kasutage tolmutaksti ja filtrit ainult siis, kui need on täiesti kuivad.

Joonis E-10

Roboti andurid

Pühkige roboti andureid pehme ja kuiva lapiga, nagu on näidatud joonisel:

1. Laserkaugusandur (LDS)
2. Põrkeraua silm
3. Ääreandur
4. Põrkeraud
5. Servaandurid
6. Vaibaandur

Märkus. Märg lapp võib kahjustada tundlikke elemente robotis ja tugijaamas. Kasutage puhastamiseks kuiva lappi.

Joonis E-11

Automaattühendusavad, laadimispiistikud ja signaaliala

Puhastage automaattühendusavad, laadimispiistikuid ja signaaliala pehme ja kuiva lapiga.

Joonis E-12

Mopipadjad

Vahetamiseks eemaldage mopipadjad mopipadjahoidjate küljest.

Märkus. Mopipatju tagasi pannes veenduge, et iga uus mopipadi on paigaldatud sobivat värvi mopipadjahoidja sisse.

Joonis E-13

Aku

Robot sisaldab suure jõudlusega liitiumioonakut. Aku optimaalse toimimise säilitamiseks veenduge, et aku oleks igapäevaseks kasutamiseks korralikult laetud. Kui robotit pikemat aega ei kasutata, lülitage see välja ja pange ära. Ületühjenemisest tulenevate kahjustuste vältimiseks laadige robotit vähemalt kord 3 kuu jooksul.

Tõrgete kõrvaldamine

Probleem	Lahendus
Robot ei hakka tööle.	- Aku pole piisavalt laetud. Laadige robotit tugijaamas ja proovige uuesti. - Aku temperatuur on kas liiga madal või liiga kõrge. Soovitatakse kasutada robotit temperatuurivahemikus 0–40 °C (32–104 °F).
Robot ei lae.	- Tugijaam ei ole vooluvõrku ühendatud, veenduge, et selle toitejuhtme mõlemad otsad oleks õigesti ühendatud. - Kontakt tugijaama laadimispiistikute ja roboti vahel on halb – puhastage laadimispiistikuid. - Kontrollige ega roboti pistikul ei ole võõrkehi ja olemasolul eemaldage need.
Robot ei saa WiFi-ga ühendust.	- WiFi-võrgu parool on vale. Veenduge, et WiFi-võrguga ühenduse loomiseks kasutatud parool oleks õige. - Robot ei toeta 5 GHz WiFi-ühendust. Veenduge, et robot oleks ühendatud 2,4 GHz WiFi-ühendusega. - WiFi-signaal on nõrk. Veenduge, et robot oleks hea WiFi levialaga piirkonnas. - Robot ei pruugi olla konfigureerimiseks valmis. Väljuge ja taasisenege rakendusse ning proovige seejärel uuesti vastavalt juhistele.

Probleem	Lahendus
Robot ei leia tugijaama ega saa sinna naasta.	- Laadimiseks naasmise marsruut on blokeeritud, nt uks on suletud. - Tugijaam on vooluvõrgust lahti ühendatud või seda on liigutatud, kui robotit sellele ei ole. Ühendage tugijaam vooluvõrku või asetage robot laadimiseks tugijaama. - Tugijaama ümber on liiga palju takistusi. Asetage tugijaam avatud alale. - Roboti liigutamine võib põhjustada selle enda positsioneerimist ja kui ümberpaigutamine nurjub, loob see kaardi uuesti. Kui robot on tugijaamast liiga kaugel, ei pruugi see olla võimeline ise automaatselt tagasi pöörduma. Sel juhul peate roboti käsitsi tugijaama panema. - Tolmu või prahi eemaldamiseks pühkige tugijaama signaaliala.
Robot jääb tugijaama ette kinni ega saa sinna naasta.	- Kontrollige, kas tugijaama mõlemal küljel või ees on piisavalt ruumi, et vältida roboti blokeerimist. - Robot võib libiseda, kui tugijaama ees olev põrand on liiga märg. Kui jah, eemaldage liigne vesi enne uuesti proovimist. - Soovitatakse on viia tugijaam teise kohta ja uuesti proovida. - Veenduge, et kaldtee pikendusplaat oleks korralikult paigaldatud.

Tõrgete kõrvaldamine

Probleem	Lahendus
Robot ei lülitu välja.	- Laadimise ajal ei saa robotit välja lülitada. Soovitatav on viia robot tugijaamast eemale ning seejärel vajutada ja hoida toitenuppu 3 sekundit all, et see välja lülitada. - Kui robotit ei saa sammu 1 täitmisega välja lülitada, vajutage ja hoidke toitrnuppu 10 sekundit all, et robot sunniviisiliselt välja lülitada. Probleemi püsides võtke ühendust müügijärgse teenindusega.
Laadimiskiirus on aeglane.	- Kui aku on tühi, kulub roboti täislaadimiseks umbes 4,5 tundi. - Kui kasutate robotit temperatuuril väljaspool määratud vahemikku, aeglustub laadimiskiirus automaatselt, et pikendada aku kasutusiga. - Nii roboti kui ka tugijaama laadimispistikud võivad olla määrdund – pühkige neid kuiva lapiga.
Müra roboti töötamise ajal suureneb.	- Kontrollige ega tolmpupaagi filter pole ummistunud. Kui jah, siis puhastage või asendage see. - Põhiharjade või tolmpupaagi vahele võis sattuda kõva ese. Kontrollige ja eemaldage kõik kõvad esemed. - Põhiharjad või külghari võisid millessegi takerduda. Kontrollige ja eemaldage kõik võõrkehad. - Valige tolmuimemisrežiimiks Standard või Quiet (Vaikne).

Probleem	Lahendus
Robot liigub määratud marsruuti järgimata.	- Esemed, nagu juhtmed või sussid, tuleks enne roboti kasutamist ära panna. - Märjal libedal pinnal töötamine põhjustab põhiratta libisemist. Enne roboti kasutamist tuleks märjad kohad ära kuivatada. - Pühkige robotil olevat pörkeraua silma puhta pehme lapiga, et hoida see puhtana ja takistusteta.
Robot soovib ruume koristada.	- Veenduge, et puhastatavate ruumide uksed oleksid avatud. - Koristatava ruumi ees olev koht võib olla märg ja libe, mistõttu robot libiseb ja töötab ebatavaliselt. Enne roboti kasutamist tuleks põrand kuivatada.
Robot ei jätka pärast laadimist puhastamisega.	- Veenduge, et robot ei oleks seadistatud režiimile Mitte segada (DND), mis takistab sellel puhastamisega jätkamast. - Robot ei jätka puhastamist pärast seda, kui asetate roboti käsitsi tugijaama või saadate roboti rakenduse või nupu  kaudu laadima.
Jaam ei saa tolmpupaaki automaatselt tühjendada.	- Kontrollige, kas tolmuakastis olev tolmuakott on täis. - Kui tolmuakott ei ole täis, kontrollige ega roboti, tugijaama või tolmpupaagi automaattühendusavade juures ei ole takistusi. Takistuste olemasolul kõrvaldage blokeering.

Tõrgete kõrvaldamine

Probleem	Lahendus
Veetase pesulauas pole normipiires.	- Kontrollige, kas kasutatud vee paagi tihend on lahti või pole õigesti paigaldatud, ja vastasel juhul paigaldage see käsitsi. Probleemi püsides võtke ühendust müügijärgse teenindusega. - Vajutage kasutatud vee paaki õrnalt alla, veendumaks, et see on õigesti paigaldatud. - Eemaldage pesulaua filter ja kontrollige ega toruava pole ummistunud, ja puhastage see. - Kontrollige puhastusvahendit. Ärge lisage muud vedelikku peale heakskiidetud puhastusvahendi.
Mopipadjahoidja on ebatavaliselt üles tõstetud.	Eemaldage mopipadjahoidja, et kontrollida ega sellesse pole jäänud võõrkehi, ja proovige robotit uuesti käivitada. Probleemi püsides võtke ühendust müügijärgse teenindusega.
Puhta vee paagi all või tihendi ümber on vett.	Puhta veepaagi väljavõtmisel võib torus olevat vett jääda paagi alla või tihendi ümber. Tegemist on normaalse nähtusega. Pühkige kuiva lapiga.

Täiendava toe saamiseks võtke meiega ühendust veebiaadressil
<https://global.dreametech.com>

Tehnilised andmed

Robot

Mudel	RLM61HE
Laadimisaeg	Umbes 4,5 tundi
Nimipinge	14,4 V ---
Nimivõimsus	75 W
Töösagedus	2400–2483,5 MHz
Max väljundvõimsus	< 20 dBm

Tavapärase kasutamise korral tuleb seade hoida antennist ja kasutaja kehast minimaalselt 20 cm kaugusel.

Tehnilised andmed

Liitium-ioonakukomplekt

Mudel	R2416C-4S2P-MMBK1/R2416C-4S2P-FMTEV1
Tüüp	Li-ioon
Number	1
Nimimahutavus	5,8 Ah

Tugijaam/laadimisjaam

Energiatarve ooterežiimis: $\leq 0,5$ W (15 minuti jooksul pärast seda, kui robot lahkub tugijaamast /laadimisjaamast)

Robot ja tugijaam / laadimisjaam

Võimsustarve võrgupõhises ooterežiimis: ≤ 2 W (20 minuti jooksul pärast robottolmuimeja aku täielikku laadimist)

Energiatarve ooterežiimis: $\leq 0,5$ W (20 minuti jooksul pärast robottolmuimeja aku täielikku laadimist)

Tugijaam

Mudel	RCME0102
Nimisisend	220–240 V $\sim$ 50–60 Hz
Nimiväljund	20 V $\equiv$ 2 A
Nimivõimsus (tolmust tühjendamise ajal)	700 W
Nimivõimsus (kuuma veega puhastamise ajal)	640 W
Nimivõimsus (laadimise ja kuivatamise ajal)	139 W
Töösagedus	2400–2483,5 MHz
Max väljundvõimsus	< 20 dBm

Märkus.

- Nimivõimsus (kuuma veega puhastamise ajal) määratakse võimsuse väärtuse järgi tüüpilisel perioodil (veetemperatuur 25 °C).
- Nimivõimsus (laadimise ja kuivatamise ajal) määratakse täiskoormuse perioodi võimsuse väärtuse järgi (ümbritsev õhutemperatuur 23 °C $\pm$ 2 °C).

Aku kõrvaldamine ja eemaldamine

Sisseehitatud liitiumioonaku sisaldab aineid, mis on keskkonnale ohtlikud. Enne aku kõrvaldamist veenduge, et kvalifitseeritud tehnikud eemaldavad aku, ja viige see sobivasse ringlussevõtu rajatisse.

- enne lammutamist tuleb aku seadmest eemaldada;
- aku eemaldamisel tuleb seade vooluvõrgust lahti ühendada;
- aku tuleb kõrvaldada ohutult.

ETTEVAATUST!

Enne aku eemaldamist ühendage toide lahti ja tühjendage akut nii palju kui võimalik.

Mittevajalikud akud tuleb viia vastavasse ringlussevõtupunkti.

Plahvatusohu vältimiseks ärge jätke seda kõrge temperatuuride kätte.

Teatud tingimustes võib akust vedelikku väljuda. Kokkupuute korral loputage veega ja pöörduge arsti poole.

Eemaldamise juhend.

1. Pöörake robot tagurpidi, eemaldage sobiva tööriistaga roboti tagaküljel olevad kruvid ja eemaldage seejärel kate.
2. Aku eemaldamiseks eemaldage aku ja PCB plaadi vahelised klemmid.

WEEE-teave



Kõik seda sümbolit kandvad tooted on elektri- ja elektroonikaseadmete romud (WEEE vastavalt direktiivile 2012/19/EL), mida ei tohi visata ära koos segaolmejäätmetega. Selle asemel tuleb see viia inimeste tervise ja keskkonna kaitsmiseks selleks ettenähtud elektri- ja elektroonikaseadmete romude kogumispunkti, mille on määranud kas valitsus või kohalik omavalitsus. Nõuetekohane utiliseerimine ja ringlussevõtmine aitab vältida võimalikke negatiivseid mõjusid keskkonnale ja inimeste tervisele. Võtke selliste kogumiskohtade asukohtade ja tingimuste osas lisateabe saamiseks ühendust paigaldaja või kohaliku omavalitsusega.

Қауіпсіздік туралы ақпарат

Электр тогы соқпауы, өрт шықпауы немесе құрылғыны дұрыс пайдаланбау салдарынан жарақат алмау үшін құрылғыны пайдалану алдында пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз және оны келешекте пайдалану үшін сақтаңыз.

Қолдану бойынша шектеулер

- Қауіпсіз пайдалануды қамтамасыз ету және қандай да бір қауіп-қатердің алдын алу үшін бұл құрылғыны 8 жасқа толмаған балаларға, сондай-ақ физикалық, сенсорлық, интеллектуалдық кемістігі бар немесе тәжірибесі не білімі шектеулі адамдарға ата-анасының немесе қамқоршысының қарауынсыз пайдалануға болмайды. Балалар тазалау мен техникалық қызмет көрсету жұмыстарын қараусыз орындамауы тиіс.
- Құрылғы тек құрылғымен жеткізілген қуаттау блогымен бірге пайдалануға арналған.
- Бұл құрылғының батареяларын тек білікті мамандар ауыстыруы тиіс.
- Тазалайтын жерді босатыңыз. Балалар құрылғымен ойнамауы керек. Робот қосылып тұрғанда, балалар мен үй жануарлары одан қауіпсіз қашықтықта болуына көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны жуынатын бөлмелерде немесе бассейндердің айналасында орнатуға, зарядтауға немесе пайдалануға тыйым салынады.
- Бұл құрылғы тек үй ішіндегі еденді жууға арналған. Оны сыртта, еденнен басқа беттерде немесе коммерциялық немесе өнеркәсіптік нысанда пайдаланбаңыз.
- Құрылғының тиісті жағдайда дұрыс жұмыс істейтініне көз жеткізіңіз. Басқа жағдайда құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Егер қуат сымы зақымдалған болса, оны өндірушінің немесе оның қызмет көрсетуші өкілі беретін арнайы сыммен немесе сымдар жинағымен ауыстыру қажет.

- Роботты қорғаныс қоршауынсыз, жер деңгейінен жоғары аспалы жерлерде пайдаланбаңыз.
- Роботты төңкеруге болмайды. ЛҚД қақпағын, робот қақпағын немесе бамперді робот тұтқасы ретінде пайдаланбаңыз.
- Роботты қоршаған ауа температурасы 0°C жоғары және 40°C төмен ортада қолданыңыз. Еденде сұйықтық немесе жабысқақ зат жоқ екеніне көз жеткізіңіз.
- Сүйрегеннен бүлінбеуі немесе зақымдалмауы үшін барлық бекітілмеген заттарды еденнен жинап алыңыз және құрылғыны пайдаланбас бұрын тазалау жолындағы кабельдерді немесе қуат сымдарды алып тастаңыз.
- Робот сынғыш немесе ұсақ заттарға соқтығысып, зақымдамауы үшін оларды еденнен жинап алыңыз.
- Шашыңызды, саусақтарыңызды және денеңіздің басқа мүшелерін роботтың сору саңылауына жақындатпаңыз.
- Тазалау құралын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Құрылғыны нәресте немесе бала ұйықтайтын бөлмеде қолданбаңыз.
- Орында тұрған немесе жүріп бара жатқан роботтың үстіне балаларды, үй жануарларын немесе қандай-да бір заттарды қоймаңыз.
- Таза су сауытына тек таза суды немесе ресми мақұлданған тазалау ерітіндісін ғана қосуға болады. Алкоголь немесе антисептик сияқты басқа сұйықтықтарды қоспаңыз. Тазалау ерітіндісі мен таза судың қандай қатынаста болу керектігін тазалау ерітіндісінің бөтелкесінен қарау керек. Тазалау ерітіндісін балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Жанғыш заттарды жинау үшін роботты пайдаланбаңыз. Жанғыш немесе тұтанғыш сұйықтықтарды, тоттандырғыш газдарды, сұйылтылмаған қышқылдарды немесе еріткіштерді жинау үшін роботты пайдаланбаңыз.

- Қатты немесе өткір заттарды шаңсорғышпен сорып алуға болмайды. Құрылғыны бітей алатын тастарды, қағаздың үлкен қиықтарын немесе басқа заттарды жинау үшін құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны тазаламас бұрын немесе техникалық қызмет көрсетпес бұрын ашаны розеткадан алып тастау керек.
- Роботты немесе негізгі станцияны дымқыл шүберекпен сүртуге немесе сұйықтықпен жууға болмайды. Жууға болатын бөлшектерді тазалағаннан кейін оларды қайта орнатпас бұрын және қолданар алдында толығымен құрғатыңыз.
- Бұл құрылғыны пайдаланушы нұсқаулығында берілген нұсқауларға сәйкес пайдаланыңыз. Пайдаланушылар осы құрылғыны дұрыс пайдаланбау нәтижесінде туындаған кез келген ақау немесе залал үшін жауапты болады.

Батареялар мен қуаттау

- ЕСКЕРТУ: Қайта зарядталмайтын батареяларды қайта зарядтаудан сақтайды.
- Үшінші тараптардың батареяларын немесе негізгі станциясын пайдаланбаңыз. Роботты тек моделі RCME0102 негізгі станциямен пайдалануға болады.
- Батареяны немесе негізгі станцияны өз бетіңізбен бөлшектеуге, жөндеуге немесе түрлендіруге әрекеттенбеңіз.
- Негізгі станцияны жылу көздеріне жақын қоймаңыз.
- Негізгі станцияның зарядтау түйіспелерін дымқыл шүберекпен немесе су қолмен сүртуге немесе тазалауға болмайды.
- Ескі батареяларды тиісті түрде кәдеге жарату керек. Қажет емес батареяларды тиісті қайта өңдеу зауытында кәдеге жарату керек.

ҚК Қауіпсіздік туралы ақпарат

- Қуат сымы зақымдалған немесе үзілген болса, қолдануды дереу тоқтатып, сатудан кейінгі қызмет көрсету қызметіне хабарласыңыз.
- Тасымалдау кезінде роботтың өшірілгеніне және мүмкіндігінше түпнұсқа қаптамада сақталғанына көз жеткізіңіз.
- Егер робот ұзақ уақыт бойы пайдаланылмайтын болса, оны толығымен зарядтаңыз, одан кейін өшіріңіз және салқын, құрғақ жерде сақтаңыз. Батарея зарядының шамадан тыс таусылмауы үшін роботты кем дегенде 3 айда бір рет зарядтаңыз.

Лазер қауіпсіздігі туралы ақпарат

- Бұл құрылғыдағы лазерлік датчик 1-сыныпты лазер өнімдерге қатысты ХЭК 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 стандартына сәйкес келеді. Қолдану кезінде көзге тіке бағыттамаңыз.

1-СЫНЫПТЫ ЛАЗЕР ӨНІМІ

ЛАЗЕР ӨНІМІНІҢ ТҰТЫНУШЫСЫ

EN 50689:2021



Тек үй-жай ішінде қолдануға арналған



Пайдаланушы нұсқаулығын оқыңыз

Осы құжат негізінде, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. компаниясы RLM61HE типті радио жабдықтар 2014/53/EU директивасына сәйкес келетінін мәлімдейді.

ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтінімен келесі интернет сілтемесіне өтіп танысуға болады: <https://global.dreameotech.com>

Толық электрондық нұсқаулықты алу үшін мына сілтемеге өтіңіз: <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

А Құрылғыға шолу

Робот

1. Дақтарды кетіру түймесі []
 - Дақтарды кетіруді бастау үшін басыңыз
2. Қосу / Тазалау түймесі
 - Қосу немесе өшіру үшін басып, 3 секунд ұстап тұрыңыз
 - Робот қосылғаннан кейін тазалауды бастау үшін басыңыз
3. Қайту түймесі []
 - Роботты негізгі станцияға жіберу үшін басыңыз
 - Бала қорғанысын өшіру үшін басып, 3 секунд ұстап тұрыңыз

Түйменің күй индикаторы

- Тұрақты ақ түс: Тазалау немесе тазарту аяқталды
- Баяу жанатын ақ түс: Зарядтау (батарея заряды аз емес)
- Тұрақты қызғылт сары түс: Батареяның төмен зарядында күту немесе батареяның төмен зарядында кідіру
- Баяу жанатын қызғылт сары түс: Зарядтау (батарея заряды аз)
- Жыпылықтайтын қызғылт сары түс: Қате

Ескертпе:

- Робот тазалау немесе зарядталу үшін орнына оралу барысында жұмысты кідірту үшін роботтағы кез келген түймені басыңыз.
- Dreamhome қолданбасы арқылы бала қорғанысын қосуға/өшіруге болады.

4. 3D сызықтық лазерлі датчик
5. Жарықдиодты қосымша шам
6. ЖИ ИҚ камера
7. ЖИ HD камера
8. Микрофон
9. ЛҚД қақпағы
10. Лазерлік қашықтық датчигі (ЛҚД)
11. Бампер
12. Бампер терезесі
13. Қақпақ
14. Автоматты түрде босату желдеткіші
15. Зарядтау түйіспелері
16. Қосқыштар
17. Автоматты су толтыру кірісі
18. Бастапқы қалпына келтіру түймесі
 - Зауыттық параметрлерді қалпына келтіру үшін басып, 3 секунд ұстап тұрыңыз
19. Wi-Fi индикаторы
20. Жиік датчигі
21. Соқтығысудың алдын алу сенсорлары
22. Кілем датчигі
23. Бүйірлік қылшақты ұзарту жиынтығы
24. Негізгі қылшақтар
25. Қосымша жорғалау дөңгелегі
26. Негізгі дөңгелек
27. MopExtend жинағы
28. Көп бағытты дөңгелек
29. Қылшақ қорғанысы
30. Қосымша жорғалау дөңгелегі
31. Негізгі дөңгелек
32. Қылшақ қорғанысының қысқыштары
33. Еден жуғыш төсемнің ұстағышын орнату тесіктері

А-1 суреті

Шаң жинағыш

1. Автоматты түрде босату желдеткіші
2. Сүзгі
3. Шаң жинағыш қысқышы
4. Сүзгі қысқышы

А-2 суреті

Еден жуғыш жинақ

1. Еден жуғыш төсемін бекіту орны
2. Еден жуғыш төсемнің ұстағышы
3. Еден жуғыш төсем

А-3 суреті

Негізгі станция

1. Қақпақ
2. Пайдаланылған су сауыты
3. Таза су сауыты
4. Негізгі станция есігінің түймесі
5. Күй индикаторы
 - Тұрақты ақ түс: Негізгі станция қуат көзіне қосылған
 - Тұрақты қызғылт сары түс: Негізгі станцияда қате шықты
6. Негізгі станция есігі
7. Жуғыш тақта
8. Жуғыш тақта сүзгісі
9. Жылыту модулі
10. Рампаның ұзартқыш тақтасы
11. Пайдаланылған су сауыты
12. Су сауытының қысқышы
13. Шарлы қалтқы

14. Таза су сауыты
15. Су сауытының қысқышы
16. Су құбыры
17. Сүзгі
18. Қалтқы
19. Ерітіндіні автоматты түрде мөлшерлеу модулі – үш бөлімше

- ① А бөлімі (тазалау ерітіндісі үшін)
- ② В бөлімі (үй жануарларының иісін кетіретін ерітінді үшін)
- ③ С бөлімшесі (ағаш еденге күтім жасауға арналған ерітінді үшін)
20. Еден жуғыш жинақ ұясы А
21. Еден жуғыш жинақ ұясы В
22. Еден жуғыш жинақ ұясы С
23. Сигнал беру аймағы
24. Автоматты түрде босату желдеткіштері
25. Еден жуғыш жинаққа арналған қысқыш
26. Сүзгі
27. Шаң жинағыш қап орны
28. Шаң жинағыш контейнердің қақпағы
29. Зарядтау түйіспелері
30. Суды автоматты түрде беретін саңылау
31. Автоматты толтыруға және ағызға арналған су жалғау жинағын қосуға арналған ұяшық
32. Қуат сымын сақтау ұяшығы
33. Қуат порты

Ескертпе: Автоматты толтыруға және ағызға арналған су жалғау жинағын бөлек сатып алу керек. (Тек бірнеше аймақтарда қолжетімді)

А-4 суреті

В Үйіңізді дайындау

1. Робот шырмалмай, сырмай немесе соқпай және зиян келтірмей тазалау үшін тазалаудан бұрын бекітілмеген, сынғыш, құнды немесе қауіпті заттарды жинап қойыңыз, жерде жатқан кабельдерді, киімдерді, ойыншықтарды, қатты және өткір заттарды алып тастаңыз.
2. Робот қауіпсіз және қалыпты жұмыс істеуі үшін тазалау алдында баспалдақ жиегіне физикалық тосқауыл қойыңыз.
3. Тазаланатын бөлменің есігін ашып, көбірек орын қалдыру үшін жиһазды өз орнына қойыңыз.
4. Робот тазалайтын жерлерді танымай қалмауы үшін роботтың алдында, табалдырықта, дәлізде немесе тар жерлерде тұрмаңыз.

Ескертпе:

- Роботты алғаш рет пайдаланғанда кедергі келтіре алатын заттарды дер кезінде жинап алу үшін тазалау кезінде роботтың ізінен жүріңіз.
- Жарықдиодты қосымша шам жарық жақсы түспейтін жерлерді қосымша жарықтандырады.
- Тастар, болат шарлар және ойыншық бөлшектері сияқты қатты заттарды немесе құрылыс қалдықтары, шыны сынықтары мен шегелер сияқты өткір заттарды сорып алмаңыз, әйтпесе еденнің беті сырылып кетуі мүмкін.

В суреті

С Қолданар алдында

1. Негізгі станцияның қорғаныс қаптамасын алыңыз

Есікті ашу үшін негізгі станция есігінің түймесін басыңыз. Ішіндегі қорғаныс қаптамасын алыңыз, содан кейін есікті жабыңыз.

2. Негізгі станцияны орналастырыңыз да, электр қуат көзіне қосыңыз

Негізгі станцияны Wi-Fi сигналы жақсы ұстайтын ашық жерге қойыңыз. Суретте көрсетілгендей қажетінше орын қалдырыңыз және қалқалы жерлерден заттарды алып тастаңыз. Қуат сымын негізгі станцияға салып, розеткаға қосыңыз. Негізгі станцияның есігі жабық екеніне көз жеткізіңіз; содан кейін еден жуғыш жинаққа арналған қысқыш автоматты түрде көтеріледі.

Ескертпе:

- Қуат сымын индикатор қосылғанша жоғары қарай итеріп нық салыңыз.
- Сигнал беру аймағында ешқандай кедергі жоқ екеніне көз жеткізіңіз.
- Ағаш едендерге немесе кілемдерге су дақтары түспеуі үшін негізгі станцияны кафельге немесе мәрмәр еденге орнатқан жөн.
- Жұмыс кезінде негізгі станцияның есігін ашпаңыз; әйтпесе еден жуғыш жинаққа арналған қысқыш қозғалмауы мүмкін.
- Құрылғыны қайтармас немесе жылжитпас бұрын, еден жуғыш жинаққа арналған қысқышты жуғыш тақтаға шығару үшін қолданбаны пайдаланыңыз.

3. Рампаның ұзартқыш тақтасын орнатыңыз және роботтың қорғанысын алып тастаңыз

Ескертпе:

- Қолданар алдында жуғыш тақта сүзгісі орнына салынғанына көз жеткізіңіз.
- Жуғыш тақта сүзгісін күнделікті техникалық қызмет көрсету кезінде тазалау үшін алып тастауға болады.

4. Dreamehome App қолданбасына қосылыңыз

(1) Роботты қосу үшін роботтағы қосу түймесін 3 секунд бойы басып ұстап тұрыңыз. Қолданбаны жүктеу және орнату үшін робот қақпағының астындағы QR кодын сканерлеңіз немесе қолданбалар дүкенінен "Dreamehome" іздеңіз.

(2) Dreamehome қолданбасын ашып, "QR кодты сканерлеу арқылы жалғау" тармағын таңдаңыз да, роботтағы QR кодты қайта сканерлеп, құрылғыны жүйеге қосыңыз. Wi-Fi байланысын орнатуды аяқтау үшін кеңестерді орындаңыз.

①Wi-Fi индикаторы

- Баяу жыпылықтайды: Қосылады
- Тез жыпылықтайды: Байланыс орнатылуда
- Қосулы: Қосылды

②QR код

Ескертпе:

- Тек 2,4 GHz Wi-Fi желісімен жұмыс істейді.
- Wi-Fi желісін бастапқы қалпына келтіру үшін (2)-ші қадамды қайталаңыз, содан кейін Wi-Fi байланысын орнатуды аяқтау үшін кеңестерді орындаңыз.

- Құрылғы үйдегі Wi-Fi желісіне сәтті қосылғаннан кейін, желіде ақау туындаған жағдайда, (мысалы, төлемнің кешігуі немесе электр қуатының үзілуі) желі қалпына келгенде қолданушыға барынша жақсы қызмет көрсету ету үшін үздіксіз қайта қосылуға әрекет етеді.
- Қолданбаның бағдарламалық құралы жаңаруына байланысты іс жүзіндегі операциялар осы нұсқаулықта берілген нұсқаулардан өзгеше болуы мүмкін. Қолданбаның ағымдағы нұсқасына негізделген нұсқауларды орындаңыз.
- Құрылғыны Wi-Fi желісінен ажырату үшін роботтағы бастапқы қалпына келтіру түймесін 3 секунд басып, ұстап тұрыңыз.

5. Роботты негізгі станцияға қосу

Еден жуғыш жинаққа арналған қысқыштың көтерілгеніне көз жеткізіңіз, содан кейін роботты зарядтау түйіспелерін негізгі станцияның түйіспелеріне қаратып негізгі станцияға қойыңыз. Робот негізгі станцияға сәтті қосылған кезде дыбыстық хабарлама естисіз. Робот толық зарядталғаннан кейін роботтағы және негізгі станциядағы күй индикаторлары 10 минут бойы жанып тұрады да одан кейін сөнеді.

Ескертпе: Роботты алғаш рет қолданудың алдында толығымен зарядтау ұсынылады. Батарея қуаты таусылғаннан кейін робот қосылмаған кезде, қуаттау үшін роботты станцияға өзіңіз апарып қосыңыз.

6. Еден жуғыш жинақтарды орнату

Есікті ашу үшін негізгі станция есігінің түймесін басыңыз. Еден жуғыш төсемдерді есікке қаратып, еден жуғыш жинақтың барлық үш жиынтығын орнына сырт етіп түскенше түсі сәйкес келетін ұяшықтарға орнатыңыз.

①Еден жуғыш жинақ ұясы А

②Еден жуғыш жинақ ұясы В

③Еден жуғыш жинақ ұясы С

Ескертпе: Біркелкі тазалауды қамтамасыз ету үшін еден жуғыш жинақтардың үш жиынтығын сәйкес келмейтін ұяшықтарға орнатпаңыз.

7. Ерітінділерді қосыңыз

(1) Шаң жинағыш контейнердің қақпағы жинағыш контейнердің қақпағын алып, ерітіндіні автоматты түрде мөлшерлеу модулін тартып шығарыңыз.

(2) Модульдің жоғарғы қақпақтарын ашыңыз.

А бөлімшесіне ресми тазалау ерітіндісін, В бөлімшесіне үй жануарларының иісін керіретін ерітіндіні және С бөлімшесіне ағаш еденге күтім жасауға арналған ерітіндіні қосыңыз.

(3) Модульдің қақпақтарын мықтап жауып, оны негізгі станцияға қайта салыңыз да, шаң жинағыш контейнердің қақпағын қайта орнатып, негізгі станция есігін жабыңыз. Ерітінділер жұмыс кезінде автоматты түрде таратылады.

① А бөлімшесі: Тазалау ерітіндісі

② В бөлімшесі: Үй жануарларының иісін кетіретін ерітінді

③ С бөлімшесі: Ағаш еденге күтім жасауға арналған ерітінді

Ескертпе:

- Ақау туындамас үшін үш бөлімшеге арналған ерітінділерді араластырмаңыз да, ауыстырмаңыз да.
- Ерітіндіні автоматты түрде мөлшерлеу модулін пайдалану үшін толтыруға болады. Ақауға жол бермеу үшін ресми түрде құпталмаған сұйықтықты қосуға болмайды.
- Ерітіндіні автоматты түрде мөлшерлеу модулін орнына сырт еткізіп орнатыңыз.
- Негізгі станцияның есігін жаппаңыз, себебі бұл еден жуғыш жинақтардың құлап кетуіне әкелуі мүмкін.

8. Таза су сауытына су құйыңыз

Таза су сауытын негізгі станциядан шығарып алыңыз және сауытты таза сумен толтырыңыз. Содан кейін оны қайтадан негізгі станцияға орнатыңыз.

Ескертпе: Су сауытына ыстық су құймаңыз, себебі бұдан сауыт деформациялануы мүмкін.

С-1 суреті-С-8 суреті

D Пайдалану әдісі

Қосу/өшіру

Роботты қосу үшін, 3 секунд басып, ұстап тұрыңыз. Қуат индикаторы жанған күйде қалады. Немесе роботты негізгі станциясына роботтың қуаттау түйіспелерін негізгі станциямен сәйкестендіріп орнатыңыз, содан кейін робот автоматты түрде қосылып, зарядтауды бастайды. Роботты өшіру үшін роботты негізгі станциясынан алыстатып, қуат түймесін 3 секунд басып, ұстап тұрыңыз.

Картаны жедел жасау

Байланыс желісін алғаш рет теңшеуден кейін картаны жедел жасау үшін қолданбадағы нұсқауларды орындаңыз. Робот тазалаусыз картаны жасай бастайды. Робот негізгі станцияға оралғанда, карта жасау процесі аяқталады және карта автоматты түрде сақталады.

Кідіріс/ұйқы режимі

Робот қосылып тұрғанда оны кідірту үшін кез келген түймені басыңыз. Егер робот 10 минуттан артық кідірісте тұрса, ол автоматты түрде ұйқы режиміне өтеді. Роботтағы барлық индикаторлар сөнеді. Роботты ояту үшін роботтағы кез келген түймені басыңыз немесе қолданбаны пайдаланыңыз.

Ескертпе: Егер робот кідіріс режиміне қойылып, негізгі станцияға орнатылса, ағымдағы тазалау процесі аяқталады.

Тазалауды автоматты түрде жалғастыру

Егер батарея заряды тым аз болса, робот зарядталу үшін автоматты түрде негізгі станцияға оралады. Батарея жеткілікті көлемде зарядталғаннан кейін, ол аяқталмаған тазалау тапсырмаларын орындауды жалғастырады.

Ескертпе: Бұл функцияны пайдалану үшін оны қолданбада қосыңыз.

Мазаламау (DND) режимі

Робот Мазаламау (DND) режиміне ауыстырылғанда, робот тазалауды жалғастыра алмайды. DND режимі әдетте зауытта өшіріледі. Қолданба арқылы DND режимін қоса аласыз немесе DND мерзімін өзгерте аласыз. Әдетте DND мерзімі сағат 22:00 пен 8:00 аралығына қойылады.

Ескертпе:

- Жоспарланған тазалау тапсырмалары DND мерзімінде әдеттегідей орындалады.
- Робот DND мерзімі аяқталғаннан кейін тоқтаған жерінен тазалауды жалғастырады.

Роботты қайта қосу

Егер робот жауап бермесе немесе оны өшіру мүмкін болмаса, оны мәжбүрлеп өшіру үшін қуат түймесін басып 10 секунд ұстап тұрыңыз. Содан

кейін роботты қосу үшін, қуат түймесін 3 секунд басып, ұстап тұрыңыз.

Бірнеше еден жуғышты автоматты түрде ауыстыру

Еден жуғыш жинақтардың үш жиынтығын негізгі станция есігіндегі сәйкес ұяшықтарға орнатыңыз ("Қолданар алдында" бөліміндегі "Еден жуғыш жинақтарды орнату" қадамын қараңыз). Еден жуып болғаннан кейін робот оңтайлы тазалау жоспары негізінде тазалауды бастайды. Қолданба еден жуғыш жинақтың әрбір жиынтығы мен арнайы тазалау аймақтары жұптастырылатындай алдын ала конфигурацияланған. Еден жуу кезінде робот осы параметрлер негізінде еден жуғыш жинақтарды ауыстыру үшін автоматты түрде негізгі станцияға оралады. Қажет болса, бұл параметрлерді қолданбада реттеуге болады.

Ескертпе: Бірнеше еден жуғышты автоматты түрде ауыстыру функциясы қолданбада әдепкі бойынша қосылады. Бұл функция өшірілген болса, робот тазалау үшін тек әдепкі еден жуғыш жинақты пайдаланады.

Шаң сору және еден жуу

Ескертпе: Еден жуғыш жинақтарды орнатқаннан кейін робот алғаш пайдаланғанда "Шаң сору және еден жуу" режимінде әдепкі бойынша жұмыс істейді. Тазалау режимін реттеу үшін қолданбадағы Тазалау режимінің параметрлеріне өтіп, мынадай үш қосымша опцияның бірін таңдаңыз:

- ① Шаң сорғаннан кейінгі еден жуғыш
- ② Шаң сорғыш
- ③ Еден жуғыш

1. Тазалауды бастау

Тазалауды бастау үшін роботтағы қосу түймесін басыңыз немесе қолданбаны пайдаланыңыз. Еден жуғыш жинақтарын автоматты түрде орнатқаннан кейін робот негізгі станциядан іске қосылады және жасалған картадан құрылған оңтайлы тазалау жоспары негізінде тазалау тапсырмасын орындайды.

Ескертпе:

- Робот тазалап болғаннан кейін негізгі станцияға оңай оралуы үшін оны негізгі станциядан іске қосқан жөн.
- Робот тазалауды бастамас бұрын еден жуғыш төсемдер тазартылады, шыдамдылық танытып күтуіңізді сұраймыз.
- Тазалау кезінде негізгі станцияны, таза су сауытын, пайдаланылған су сауытын немесе жуғыш тақта сүзгісін жылжытпаңыз.
- Күйіп қалмас үшін негізгі станция қосулы кезде су шығатын тесікке немесе жылыту модуліне қол тигізбеңіз.

2. Еден жуғышты автоматты түрде жуу

Тазалау кезінде робот қолданбада көрсетілген еден жуғыш төсемді тазалау жиілігіне сәйкес еден жуғыш төсемдерді тазалау үшін негізгі станцияға оралады. Негізгі станция роботтың су сауытын автоматты түрде толтырады және робот тазалауды жалғастырады.

3. Шаң жинағышты автоматты түрде босату және еден жуғыш төсемдерді жуу және кұрғату

Робот тазалау тапсырмасын аяқтап, зарядталу үшін негізгі станцияға оралғаннан кейін негізгі станция шаң жинағышты автоматты түрде босатады, одан кейін еден жуғыш төсемдерді тазалайды және кептіреді.

Ескертпе:

- Егер қолданбада автоматты босату функциясы өшірілген болса, негізгі станция шаң жинағышты автоматты түрде босатпайды.
- Негізгі станция шаң жинағышты қолданбада орнатылған баптауға сәйкес босатады.

4. Пайдаланылған су сауытын тазалау

Робот тапсырманы аяқтағаннан кейін жағымсыз иіс шықпауы үшін пайдаланылған су сауытын тазалаңыз.

Е Жоспарлы техникалық қызмет көрсету

Бөлшектер

Роботты жақсы күйде ұстау үшін қолданбада керек-жарақтарды қолдану нұсқауларына немесе төмендегі жоспарлы техникалық қызмет көрсету кестесіне жүгініңіз.

Бөлшек	Техникалық қызмет көрсету жиілігі	Ауыстыру кезеңі
Пайдаланылған су сауыты	Әр қолданудан кейін	/
Таза су сауыты	2 аптада бір рет	
Негізгі қылшақтар		Әр 6-12 ай сайын
Шаң жинағыш сүзгісі		Әр 3-6 ай сайын
Бүйірлік қылшақ		
Еден жуғыш төсемнің ұстағыштары		/
Жуғыш тақта сүзгісі	Әр 1-2 ай сайын бір рет	
Жуғыш тақтаның жылыту модулі	6 ай сайын бір рет	
Негізгі станцияның сигнал беру аймағы	Айына бір рет	/
Зарядтау түйіспелері		
Автоматты түрде босату желдеткіштері		
Көп бағытты дөңгелек		
Жиек датчигі		
Лазерлік қашықтық датчигі (ЛҚД)		

Бөлшек	Техникалық қызмет көрсету жиілігі	Ауыстыру кезеңі
Кілем датчигі	Айына бір рет	/
Соқтығысудың алдын алу сенсоры		
Бампер терезесі		
Бампер		
Роботтың автоматты су толтыру кірісі		
Роботтың асты	Қажетінше тазалаңыз	/
Шаң жинағыш		
Негізгі дөңгелектер		
Қосымша жорғалау дөңгелектері	/	/
Шаң жинағыш қап		
Еден жуғыш төсемдер		

Ескертпе: Техникалық қызмет көрсету және ауыстыру жиілігі нақты пайдалануға байланысты болады. Нақты мән-жайларға байланысты қажеттілік туындаса, тез арада техникалық қызмет көрсету және ауыстыру жұмыстарын жүргізу керек.

Жуғыш тақта сүзгісі

1. Еден жуғыш төсемді тазалап болғаннан кейін роботты шығарып, негізгі станция есігін ашыңыз және жуғыш тақта сүзгісін алып тастаңыз.

Ескертпе: Жуғыш тақтаның жылыту модулі қалдық жылуды сақтай алады. Күйіп қалмас үшін жуғыш тақта сүзгісін алып тастағанда абай болыңыз.

2. Жуғыш тақта сүзгісін таза сумен шайып, толығымен құрғатыңыз. Содан кейін оны жуғыш тақтаға қайта орнатып, негізгі станцияның есігін жабыңыз.
3. Роботты негізгі станцияға қайтару үшін қолданбаны пайдаланыңыз немесе  түймесін басыңыз, сондай-ақ роботты қолмен де орнына қоюға болады.

Е-1 суреті

Жуғыш тақтаның жылыту модулі

Пайдалану кезінде жуғыш тақтаның жылыту модулі қақтануы мүмкін. Оны кетіру үшін роботты шығарып, жылыту модулінің бетіне аз мөлшерде ақ сірке суын (5% сірке қышқылы) құйып, щеткамен тазалаңыз.

Ескертпе:

- Күйіп қалмас үшін тазалау алдында жылыту модулінің беті бөлме температурасына дейін суығанша күтіңіз.
- Берілген нұсқауларға сәйкес қақты кетіру құралын да пайдалануға болады.
- Ақаулықтың алдын алу үшін ақ сірке суын немесе қақты кетіру құралын тікелей таза су сауытына қоспаңыз.

- Жылыту модулін тазалау үшін өткір құралдарды немесе тұз қышқылы сияқты коррозиялық сұйықтықтарды пайдаланбаңыз.

Е-2 суреті

Шаң жинағыш қап

1. Есікті ашу үшін негізгі станция есігінің түймесін басыңыз. Шаң жинағыш контейнердің қақпағын ашып, шаң жинағыш қапты алыңыз.

Ескертпе: Тұтқаны жоғары қарай тартқанда қап жабылып қалады да, ішіндегі шаң мен қоқыс абайсызда шашылмайды.

2. Сүзгідегі шаң мен қоқысты құрғақ шүберекпен тазалаңыз.
3. Жаңа шаң жинағыш қапты орнатыңыз, содан кейін шаң жинағыш контейнердің қақпағын қайта орнатыңыз және негізгі станция есігін жабыңыз.

Е-3 суреті

Пайдаланылған су сауыты

1. Пайдаланылған су сауытын шығарып алыңыз, қақпағын ашып, пайдаланылған суды төгіп тастаңыз.
2. Пайдаланылған су сауытын таза сумен шайыңыз және тиісті құралмен пайдаланылған су сауытының ішкі қабырғасын тазалаңыз.

Ескертпе: Пайдаланылған су сауытындағы шарлы қалтқы жылжымалы бөлшек болып табылады. Тазалау кезінде оны зақымдап алмау үшін көп күш салмаңыз.

Е-4 суреті

Бүйірлік қылшақ

Бүйірлік қылшақты бұрауышпен бұрап алыңыз, оны шаштардан тазалап, содан кейін орнына бұрап салыңыз.

Е-5 суреті

Еден жуғыш төсемнің ұстағыштары

Еден жуғыш төсемінің ұстағыштарын шешіп алыңыз және тазалаңыз. Тазалап болғаннан кейін оларды негізгі станция есігіндегі тиісті ұяшықтарға қайта орнатыңыз.

Е-6 суреті

Көп бағытты дөңгелек

Ескертпе:

- Көп бағытты дөңгелектің білігі мен шинасын ажырату үшін шағын бұрағыш сияқты құралды пайдаланыңыз. Шамадан тыс күш салмаңыз.
- Көп бағытты дөңгелекті ағын сумен шайыңыз және толық құрғағаннан кейін оны орнына салыңыз.

Е-7 суреті

Негізгі қылшақтар

1. Қылшақ қорғанысын шешу және қылшақты роботтан көтеріп шығару үшін қылшақтар қорғанысының қысқыштарын ішке қарай басыңыз.
2. Қылшақтарды суретте көрсетілгендей шығарып алыңыз. Қылшақтарға оралған шашты алып тастау үшін тиісті құралды

пайдаланыңыз. Тазалап болғаннан кейін қылшақты орнына сырт етіп кіргенше негізгі қылшақ ұстағышқа мықтап бекітіңіз.

Ескертпе: Жарақаттанбау үшін негізгі қылшақтарды шығарып алған кезде абайлаңыз.

- Экранда басылған көрсеткілерді жоғары қаратып, негізгі қылшақ ұстағышын ойықтарға төмен қарай көлбеу етіп салыңыз.
- Қылшақ қорғанысының алдыңғы жағын ойыққа сәйкестендіріңіз, оны еңкейген күйде салыңыз да, орнына түсуі үшін басыңыз.

Е-8 суреті

Қосымша жорғалау дөңгелектері және негізгі дөңгелектер

- Қосымша жорғалау дөңгелегін "OUT (СЫРТҚА)" көрсеткісі жоғары қарағанша бұраңыз, содан кейін дөңгелекті тартып шығарыңыз.
- Негізгі дөңгелекке және қосалқы жорғалау дөңгелегіне оралған шашты тазалау үшін тиісті құралды пайдаланыңыз.
- Тазалап болғаннан кейін екі көрсеткіні туралау үшін негізгі дөңгелекті бұраңыз (① суретін қараңыз). Содан кейін, "IN (ІШКЕ)" көрсеткісін төмен қаратып, сол және оң жақ қосалқы жорғалау дөңгелектерін орнына сырт етіп түскенше сәйкесінше салыңыз (②-суретті қараңыз).

Е-9 суреті

Шаң жинағыш пен сүзгі

- Шаң жинағышты шығарып алу үшін шаң жинағыш қысқышын басыңыз.

- Шаң жинағыш сүзгісін шығарып алып, шаң жинағышты босатыңыз. Кірді кетіру үшін сүзгі себетін ақырын ұрғылаңыз.

Ескертпе: Зақымдап алмау үшін сүзгілерді щеткамен, саусақпен не өткір заттармен тазалауға тырыспаңыз.

- Шаң жинағыш пен сүзгіні сумен шайып, қайта орнатпас бұрын толығымен құрғатыңыз.

Ескертпе:

- Шаң жинағыш пен сүзгіні тек таза сумен шайыңыз. Жуғыш заттарды қолданбаңыз.
- Шаң жинағыш пен сүзгіні тек толық құрғаған кезде ғана қолданыңыз.

Е-10 суреті

Робот датчиктері

Төмендегі суретте көрсетілгендей, роботтың датчиктерін жұмсақ әрі құрғақ шүберекпен сүртіңіз:

- Лазерлік қашықтық датчигі (ЛҚД)
- Бампер терезесі
- Жиік датчигі
- Бампер
- Соқтығысудың алдын алу сенсорлары
- Кілем датчигі

Ескертпе: Дымқыл шүберек робот пен негізгі станцияның ішіндегі сезімтал элементтерді зақымдауы мүмкін. Тазалау үшін құрғақ шүберекті пайдаланыңыз.

Е-11 суреті

Автоматты түрде босату желдеткіштері, зарядтау түйіспелері және сигнал беру аймағы

Автоматты түрде босату желдеткіштерін, қуаттау түйіспелері мен сигнал беру аймағын жұмсақ, құрғақ шүберекпен сүртіңіз.

Е-12 суреті

Еден жуғыш төсемдер

Еден жуғыш төсемдерін ауыстыру үшін оларды еден жуғыш төсемінің ұстағышынан ажыратыңыз.

Ескертпе: Еден жуғыш төсемдерді ауыстырған кезде әрбір жаңа еден жуғыш төсемнің сәйкес түсті еден жуғыш төсемнің ұстағышына орнатылғанына көз жеткізіңіз.

Е-13 суреті

Батарея

Робот өнімділігі жоғары литий-ионды батарея жиынтығымен жабдықталған. Батарея тиімді жұмыс атқаруы үшін күнделікті қолдану барысында батареяның жеткілікті зарядталғанына көз жеткізіңіз. Егер робот ұзақ уақыт бойы пайдаланылмайтын болса, оны өшіріп, жинап қойыңыз. Шамадан тыс қуатсызданудан зақымдалудың алдын алу үшін роботты кем дегенде үш айда бір рет қайта зарядтап тұру керек.

Ақау	Шешім
Робот қосылмайды.	• Батареяның заряды төмен. Роботты негізгі станцияда қайта зарядтаңыз және әрекетті қайталаңыз. • Батареяның температурасы тым төмен немесе тым жоғары. Роботты қоршаған ауа температурасы 0°C (32°F) жоғары және 40°C (104°F) төмен ортада пайдаланған жөн.
Робот зарядталмайды.	• Негізгі станция қуат көзіне қосылмаған, қуат сымның екі ұшы да дұрыс жалғанғанына көз жеткізіңіз. • Негізгі станциядағы зарядтау түйіспелері роботқа тимей тұр, зарядтау түйіспелерін тазалаңыз. • Робот қосқыштарында бөгде заттардың бар-жоғын тексеріп, бар болса, оларды алып тастаңыз.
Робот Wi-Fi желісіне қосыла алмайды.	• Wi-Fi желісінің құпиясөзі дұрыс емес. Wi-Fi желісіне қосылу үшін құпиясөзді дұрыс тергеніңізге көз жеткізіңіз. • Робот 5 GHz Wi-Fi қосылымымен жұмыс істемейді. Роботтың 2,4 GHz Wi-Fi қосылымына қосылғанына көз жеткізіңіз. • Wi-Fi сигналы әлсіз. Робот Wi-Fi сигналы жақсы жерде екеніне көз жеткізіңіз. • Робот баптауға дайын болмауы мүмкін. Қолданбадан шығып, қайта кіріңіз, содан кейін нұсқауларға сәйкес әрекетті қайталаңыз.

Ақау	Шешім
Робот негізгі станцияны таба алмайды және оған орала алмайды.	• Зарядталуға оралу жолы бөгеулі, мысалы, есік жабық. • Негізгі станция қуаттан ажыратылған немесе робот болмаған кезде орнынан қозғалтылды. Негізгі станцияны қуат көзіне қосыңыз немесе роботты зарядтау үшін негізгі станцияға орнатыңыз. • Негізгі станцияның айналасында тым көп кедергілер бар. Негізгі станцияны ашығырақ жерге қойыңыз. • Роботтың жылжуы оның өзін қайта орналасуына себеп болуы мүмкін, және ол қайта орналасу сәтсіздікке ұшыраған жағдайда картаны қайта жасайды. Егер робот негізгі станциядан тым алыс болса, ол автоматты түрде өздігінен орала алмауы мүмкін, бұл жағдайда роботты негізгі станцияға қолмен қою қажет болады. • Негізгі станцияның сигнал беру аймағын шаңнан немесе қоқыстан сүртіңіз.
Робот негізгі станцияның алдында тұрып қалады және оған орала алмайды.	• Робот бұғатталып қалмауы үшін оның екі жағында немесе негізгі станцияның алдында жеткілікті орын барын тексеріңіз. • Негізгі станцияның алдындағы еден тым ылғалды болса, робот сырғанап кетуі мүмкін. Олай болса, әрекетті қайталамас бұрын артық суды жинап алыңыз. • Негізгі станцияны басқа жерге жылжытып, әрекетті қайталау ұсынылады. • Рампаның ұзартқыш тақтасы дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз.

Ақау	Шешім
Робот өшпейді.	- Қуаттау кезінде роботты өшіру мүмкін емес. Роботты өшіру үшін, мүмкіндігінше оны негізгі станциядан шығарып, қуат түймесін 3 секунд басып, ұстап тұрыңыз. 1-қадамды орындау арқылы роботты өшіру мүмкін болмаса, күштеп өшіру үшін қуат түймесін 10 секунд басып, ұстап тұрыңыз. Егер мәселе шешілмесе, сатудан кейінгі қызмет көрсету өкіліне хабарласыңыз.
Қуаттау жылдамдығы төмен.	- Батарея заряды төмен кезде роботты толық зарядтауға шамамен 4,5 сағат кетеді. - Егер сіз роботты көрсетілген ауқымнан тыс температурада пайдалансаңыз, батареяның қызмет ету мерзімін ұзарту үшін зарядтау жылдамдығы автоматты түрде баяулайды. - Роботтың және негізгі станцияның зарядтау түйіспелері ластануы мүмкін, оларды құрғақ шүберекпен сүртіңіз.
Робот жұмыс істеп тұрған кезде шу күшейеді.	- Шаң жинағыш сүзгісінің бітелмегенін тексеріңіз. Бітелсе, оны тазалаңыз немесе ауыстырыңыз. - Қатты зат негізгі қылшақтарға немесе шаң жинағышқа тұрып қалуы мүмкін. Тексеріп, түскен қатты затты алып тастаңыз. - Негізгі қылшақтар немесе бүйірлік қылшақ шырмалып қалуы мүмкін. Тексеріп, шырмалған бөгде затты алып тастаңыз. - Сору режимін стандартты немесе үнсіз режимге ауыстырыңыз.

Ақау	Шешім
Робот берілген бағдар бойынша жүрмейді.	- Роботты қолданар алдында қуат сымдары мен тәпінше сияқты заттарды жинастырып қою керек. - Ылғалды, тайғақ беттерде жұмыс істегенде негізгі дөңгелек сырғанады. Роботты қолданар алдында барлық ылғалды жерлерді құрғату ұсынылады. - Роботтағы бампер терезесін таза әрі бөгілмеген күйде ұстау үшін таза және жұмсақ шүберекпен сүртіңіз.
Робот тазалайтын бөлмелерден өтіп кетеді.	- Тазаланатын бөлмелердің есіктері ашық екеніне көз жеткізіңіз. - Тазаланатын бөлменің алдындағы орын ылғалды және тайғақ болуы мүмкін, бұл роботтың сырғанауына және дұрыс жұмыс істемеуіне әкелуі мүмкін. Роботты қолданар алдында еденді кептіріп көріңіз.
Робот зарядталғаннан кейін тазалауды жалғастырмайды.	- Робот Мазаламау (DND) режимінде тұрмағанына көз жеткізіңіз, бұл оның тазалауды жалғастыруына жол бермейді. - Роботты негізгі станцияға қолмен орналастырғанда немесе роботты зарядтауға қолданба немесе  түймесі арқылы жібергенде, робот тазалауды қайта жалғастырмайды.
Станция шаң жинағышты автоматты түрде босата алмайды.	- Шаң жинағыш контейнердегі шаң жинағыш қаптың толып қалмағанын тексеріңіз. - Егер шаң жинағыш қап толы болмаса, роботтың негізгі станцияның немесе шаң жинағыштың автоматты түрде босату желдеткіштерінің бітеліп қалмағанын тексеріңіз. Бар болса, бітеліп қалған бөлшекті уақтылы тазалаңыз.

Ақау	Шешім
Жұғыш тақтадағы су деңгейі қалыпты емес.	- Пайдаланылған су сауытындағы тығыздағыштың босамағанын немесе дұрыс орнатылғанын тексеріңіз, солай болса, оны қолмен қайта орнатыңыз. Егер мәселе шешілмесе, сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз. - Дұрыс орнатылғанына көз жеткізу үшін пайдаланылған су сауытын төмен қарай ақырын басыңыз. - Жұғыш тақта сүзгісін шығарып алыңыз, сыртқа ағызу жолдарының бітелмегенін тексеріңіз және оларды тазалаңыз. - Тазалау ерітіндісін тексеріңіз. Ресми түрде мақұлданған тазалау ерітіндісінен басқа сұйықтықты қоспаңыз.
Еден жуғыш төсемнің ұстағышы шамадан тыс көтерулі.	Бөгде заттың кептеліп қалмағанын тексеру үшін еден жуғыш төсемнің ұстағышын ажыратыңыз және роботты қайта іске қосып көріңіз. Егер мәселе шешілмесе, сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.
Таза су сауытының астында немесе тығыздағыштың айналасында су бар.	Таза су сауытын шығарғанда түтіктегі су сауыттың астына ағуы немесе тығыздағыштың айналасында қалып қоюы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай. Құрғақ шүберекпен сүртіңіз.

Қосымша ақпарат алу үшін бізбен <https://global.dreametech.com> сілтемесі арқылы хабарласыңыз

Техникалық сипаттамасы

Робот

Үлгі	RLM61HE
Зарядтау уақыты	Шамамен 4,5 сағат
Номиналды кернеу	14,4 V ---
Номиналды қуат	75 W
Жұмыс жиілігі	2400-2483,5 MHz
Максималды шығыс қуат	< 20 dBm

Бұл жабдықты қалыпты пайдалану кезінде антенна мен пайдаланушының денесі арасындағы қашықтық кемінде 20 см болуы керек.

Қайта зарядталатын литий-ионды аккумулятор

Үлгі	R2416C-4S2P-MMBK1/R2416C-4S2P-FMTEV1
Түрі	Литий-ион
Сан	1
Номиналды сыйымдылығы	5,8 Ah

Негізгі станция/Зарядтау станциясы

Күту режимінде тұтынылатын қуат: $\leq 0,5$ W (робот негізгі станциясынан/ зарядтау станциясынан шыққан соң 15 минут ішінде)

Робот және негізгі станция/Зарядтау станциясы

Желілік күту режимінде тұтынылатын қуат: ≤ 2 W (робот-шаңсорғыштың батарея жинағы толық қуатталғаннан кейін 20 минут ішінде.)

Күту режимінде тұтынылатын қуат: $\leq 0,5$ W (робот-шаңсорғыштың батарея жинағы толық қуатталғаннан кейін 20 минут ішінде.)

Негізгі станция

Үлгі	RCME0102
Номиналды кіріс қуаты	220-240 V~ 50-60 Hz
Номиналды шығыс қуаты	20 V $\approx$ 2 A
Номиналды қуат (Шаңды босату кезінде)	700 W
Номиналды қуат (ыстық сумен тазалау кезінде)	640 W
Номиналды қуат (зарядтау және кептіру кезінде)	139 W
Жұмыс жиілігі	2400-2483,5 MHz
Максималды шығыс қуат	< 20 dBm

Ескертпе:

- Номиналды қуат (ыстық сумен тазарту кезінде) тәжірибелі кезеңдегі қуат көрсеткіші негізінде анықталады (судың температурасы 25°C).
- Номиналды қуат (зарядтау және кептіру кезінде) толық жүктеу кезеңіндегі қуат көрсеткіші негізінде анықталады (қоршаған ауа температурасы 23°C $\pm$ 2°C).

Батареяны кәдеге жарату және алып тастау

Кірістірілген литий-ионды батареяда қоршаған ортаға қауіпті заттар бар. Батареяны қоқысқа тастамас бұрын білікті техникалық мамандар батареяны алып тастап, оны тиісті қайта өңдеу зауытына тапсырғанына көз жеткізіңіз.

- құрылғыны қоқысқа тастамас бұрын батареяны құрылғыдан шығарып алу керек;
- батареяны шығару кезде құрылғы электр желісінен ажыратылған болуы керек;
- батареяны қауіпсіз жолмен тастау керек.

САҚ БОЛЫҢЫЗ:

Батареяны шығарып алмас бұрын, қуат көзін өшіріп, батарея қуатын барынша отырғызыңыз.

Қажет емес батареяларды тиісті қайта өңдеу зауытында кәдеге жарату керек.

Жарылыс қаупін болдырмау үшін қоршаған орта температурасы жоғары болмауы тиіс.

Дұрыс пайдаланбаған жағдайда батареядағы сұйықтық ағып кетуі мүмкін. Денеңізге тиіп кеткен жағдайда сумен шайып, медициналық көмекке жүгініңіз.

Шығару нұсқаулығы:

1. Роботты аударыңыз, тиісті құралмен роботтың артындағы бұрандаларды бұрап шығарыңыз, содан кейін қақпақты шешіңіз.
2. Батареяны шығару үшін батарея мен ПХБ тақтасының арасындағы клеммаларды ажыратыңыз.

WEEE (Электр және электронды жабдықтың өндіріс қалдықтарын кәдеге жарату) туралы ақпарат



Осындай таңбасы бар барлық құрылғылар электр және электронды жабдықтардың қалдықтары болып табылады (2012/19/EU директивасына сәйкес – WEEE), оларды сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтармен араластыруға болмайды. Оның орнына, сіз пайдаланылған жабдықты үкімет немесе жергілікті билік тағайындаған қалдық электр және электронды жабдықты қайта өңдеу орнының арнайы жинау бекетіне тапсыру арқылы адам денсаулығы мен қоршаған ортаны қорғауыңыз керек. Қалдықтарды дұрыс жайғастыру және қайта өңдеу қоршаған ортаға және адам денсаулығына кері әсер тигізудің алдын алуға көмектеседі. Осындай жинау бекеттерінің орналасқан жерлері және олардың ережелері мен шарттары туралы қосымша ақпарат алу үшін орнатушы тарапқа немесе жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.

UZ Xavfsizlik haqida ma'lumot

Qurilmani noto'g'ri ishlatish natijasida elektr toki urishi, yong'in yoki jarohatlanishning oldini olish uchun jihozni ishlatishdan oldin foydalanuvchi qo'llanmasini diqqat bilan o'qib chiqing va undan kelajakda foydalanish uchun saqlab qo'ying.

Foydalanish bo'yicha cheklovlar

- Bu mahsulot xavfsiz ishlashini ta'minlash va har qanday xavfning oldini olish maqsadida 8 yoshdan kichik bolalar yoki jismoniy, hissiy, aqliy nuqsonlari yoki tajriba yoki bilimi cheklangan shaxslar ota-ona yoki qarovchilarning nazoratisiz foydalanmasligi lozim. Tozalash va texnik xizmat bolalar tomonidan nazoratsiz amalga oshirilmasligi lozim.
- Qurilma faqat uning to'plamiga kiruvchi quvvatlash bloki bilan ishlatilishi lozim.
- Bu qurilmada faqat malakali kishilar tomonidan almashtirilishi mumkin akkumulyatorlar mavjud.
- Tozalanishi zarur maydonni bo'shating. Bolalar qurilma bilan o'ynamasligi lozim. Robot ishlayotgan vaqtda bolalar va uy hayvonlari undan xavfsiz masofada saqlanishiga ishonch hosil qiling.
- Jihozni vannaxonalar yoki hovuzlar atrofiga o'rnatmang, quvvatlamang yoki foydalanmang.
- Bu mahsulot faqat uy sharoitida foydalanish uchun mo'ljallangan. Uni ochiq havoda, polsiz yuzalarda yoki tijoriy hamda sanoat sharoitida ishlatmang.
- Qurilma to'g'ri muhitda to'g'ri ishlashiga ishonch hosil qiling. Aks holda, qurilmani ishlatmang.
- Quvvat kabeli shikastlangan bo'lsa, uni ishlab chiqaruvchi yoki uning xizmat ko'rsatish agentida mavjud maxsus kabel yoki ehtiyot qismi bilan almashtirish lozim.
- Himoya to'sig'isiz yer sathidan baland maydonda robotdan foydalanmang.

- Robotni teskari qo'ymang. LDS qopqog'ini, robot qopqog'ini yoki bampelni robot uchun tutqich sifatida ishlatmang.
- Robot changyutkichdan harorat 0°C dan yuqori va 40°C dan past bo'lgan muhitda foydalaning. Polda suyuqlik yoki yopishqoq moddalar yo'qligiga ishonch hosil qiling.
- Sudralishdan shikastlanmasligi yoki buzilmasligi uchun qurilmani ishga tushirishdan oldin poldan barcha qotirilmagan ashyolarni oling va tozalash yo'lidagi kabellar yoki quvvat simlarini chiqarib oling.
- Robotning mo'rt yoki mayda ashyolarga urilishi va zarar yetkazishining oldini olish uchun poldan ularni yig'ib oling.
- Sochlar, barmoqlar va tananing boshqa qismlarini robotning so'rish tirqishidan uzoqda tuting.
- Tozalash asbobini bolalar qo'li yetmaydigan joyda saqlang.
- Qurilmani chaqaloq yoki bola uxlayotgan xonada ishlatmang.
- Robot harakatsiz yoki harakatda bo'lishidan qat'i nazar, uning ustiga bolalar, uy hayvonlari yoki biron bir ashyoni qo'ymang.
- Toza suv bakiga faqat toza suv va rasmiy tasdiqlangan tozalovchi eritma qo'shilishi mumkin. Spirt yoki dezinfeksiyalovchi vosita kabi boshqa suyuqlik qo'shmang. Tozalovchi eritmaning toza suvga nisbati tozalovchi eritma butilkasida tekshirilishi mumkin. Tozalovchi eritmani bolalar qo'li yetmaydigan joyda saqlang.
- Robotdan yonayotgan ashyolarni tozalash uchun foydalanmang. Tez alanganuvchi yoki yonuvchan suyuqliklar, agressiv gazlar yoki suyultirilmagan kislotalar hamda eritmalarni yig'ib olish uchun robotdan foydalanmang.

UZ Xavfsizlik haqida ma'lumot

- Qattiq yoki o'tkir narsalarni changyutkich bilan tozalamang. Qurilmani toshlar, katta qog'oz parchalari yoki qurilmaga tiqilishi ehtimoliy narsalarni yig'ish uchun foydalanmang.
- Qurilmani tozalash yoki texnik xizmatdan oldin vilkasini rozetkadan chiqarish lozim.
- Robotni yoki tayanch stansiyani nam mato bilan artmang yoki ularni biror suyuqlik bilan yuvmang. Yuviladigan qismlarni tozalagach, ularni qayta o'rnatish va ishlatishdan oldin to'liq quriting.
- Bu mahsulotni Foydalanuvchi qo'llanmasidagi ko'rsatmalarga muvofiq ishlatting. Bu mahsulotni noto'g'ri ishlatish natijasida yuzaga keladigan har qanday shikastlanish yoki zarar uchun foydalanuvchilar javobgardir.

Batareyalar va quvvatlash

- OGOHLANTIRISH: Quvvatlanmaydigan batareyalarni qayta quvvatlashga qarshi.
- Hech qanday tashqi akkumulyator yoki tayanch stansiyadan foydalanmang. Robotdan faqat RCME0102 modeli tayanch stansiyasi bilan foydalanish mumkin.
- Akkumulyatorni yoki tayanch stansiyani mustaqil qismlarga ajratish, ta'mirlash yoki o'zgartirishga urinmang.
- Tayanch stansiyani issiqlik manbasi yaqiniga qo'ymang.
- Tayanch stansiyaning quvvatlash kontaktlarini artish yoki tozalash uchun ho'l mato yoki nam qo'llardan foydalanmang.
- Eski batareyalarni noto'g'ri ravishda chiqitga chiqarmang. Keraksiz batareyalar mos qayta ishlash muassasasiga tashlanishi lozim.

UZ Xavfsizlik haqida ma'lumot

- Quvvat kabeli shikastlangan yoki singan bo'lsa, uni ishlatishni darhol to'xtatib, sotuvdan keyingi xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.
- Tashish paytida robot o'chirilganiga va iloji bo'lsa, asl o'ramida saqlanganiga ishonch hosil qiling.
- Agar robot uzoq vaqt ishlatilmasa, uni to'liq quvvatlang, keyin o'chiring va salqin hamda quruq joyda saqlang. Batareyani ortiqcha quvvatsizlantirmaslik uchun robotni kamida 3 oyda bir marta quvvatlang.

Lazer xavfsizligi haqida ma'lumot

- Bu mahsulotdagi lazer sensori IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 1 toifali lazer mahsulotlari uchun standart talablariga javob beradi. Foydalanish davomida u bilan bevosita ko'z orqali aloqadan saqlaning.

1-SINF LAZER MAHSULOTI

MIJOZ LAZER MAHSULOTI

EN 50689:2021



Faqat bino ichida foydalanish uchun



Operator qo'llanmasini o'qing

Bu orqali Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. RLM61HE radio qurilmasi turi 2014/53/EU direktivasiga muvofiqligini ma'lum qiladi. Yevropa Ittifoqi muvofiqlik deklaratsiyasi to'liq matni quyidagi internet manzilida mavjud: <https://global.dreametech.com>

Batafsil elektron qo'llanma uchun <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs> saytiga o'ting

A Mahsulot bo'yicha umumiy ma'lumot

Robot

- Nuqtani tozalash tugmasi []
 - Nuqtani tozalash uchun bosing
- Quvvat / Tozalash tugmasi
 - Yoqish yoki o'chirish uchun 3 soniya bosib turing
 - Robot yoqilgach, tozalashni boshlash uchun bosing
- Dok tugmasi []
 - Robotni tayanch stansiyaga qaytarish uchun bosing
 - Bolalardan himoya qulfini o'chirish uchun 3 soniya bosib turing

Tugma holati indikator

- Yaxlit oq: Tozalamoqda yoki tozalash tugallandi
- Oq rangda yonmoqda: Quvvatlanmoqda (akkumulyator quvvati kam emas)
- Yaxlit apelsinrang: Akkumulyator quvvati kam bo'lganda kutish rejimida yoki akkumulyator quvvati kam bo'lganda pauza
- Apelsinrang yonmoqda: Quvvatlanmoqda (akkumulyator quvvati kam)
- Miltlovchi apelsinrang: Xato

Eslatma:

- Robot tozalanayotganda yoki qayta quvvatlanishga qaytayotganda pauza qilish uchun robotdagi istalgan tugmani bosing.
- Bolalardan himoya qulfini Dreamehome ilovasi orqali yoqish/o'chirish mumkin.

- 3D Chiziqli lazerli sensor
- LED yordamchi chiroq
- AI IR kamera
- AI HD kamera
- Mikrofonlar
- LDS qopqog'i
- Lazerli masofa sensori (LDS)
- Bamper
- Bamper oynasi
- Qopqog
- Avtomatik bo'shatish tuynugi
- Quvvatlash kontaktlari
- Konnektorlar
- Avtomatik suv to'ldirish tirgishi
- Asliga qaytarish tugmasi
 - Zavod sozlamalarini tiklash uchun 3 soniya bosib turing

- Wi-Fi indikator
- Chekka sensori
- Balandlik farqi sensorlari
- Gilam sensori
- Yon cho'tkani kengaytirish yig'ini
- Asosiy cho'tkalar
- Yordamchi ko'tarilish g'ildiragi
- Asosiy g'ildirak
- Shvabrani uzaytirish moslamasi
- Ko'p yo'nalishli g'ildirak
- Cho'tka himoyasi
- Yordamchi ko'tarilish g'ildiragi
- Asosiy g'ildirak
- Cho'tka himoyasi qisqichlari
- Shvabra yostiqlasini tutqichini o'rnatish tirgishlari

A-1-rasm

Chang quttisi

- Avtomatik bo'shatish tuynugi
- Filtr
- Chang quttisi qisqichi
- Filtr qisqichi

A-2-rasm

Shvabra moslamasi

- Shvabra yostiqlasini o'rnatish joyi
- Shvabra yostiqlasini tutqichi
- Shvabra yostiqlasini

A-3-rasm

Tayanch stansiyasi

- Qopqog
- Ishlatilgan suv baki
- Toza suv baki
- Tayanch stansiya eshigi tugmasi
- Holat indikator
 - Yaxlit oq: Tayanch stansiya quvvatga ulangan
 - Yaxlit apelsinrang: Tayanch stansiyasida xatolik bor
- Tayanch stansiya eshigi
- Yuvish qismi
- Yuvish qismi filtri
- Isitish moduli
- Rampa kengayish plankasi
- Ishlatilgan suv baki
- Suv baki qisqichi
- Suzuvchi shar
- Toza suv baki

15. Suv baki qisqichi
16. Suv quvuri
17. Filtr
18. Suzgich
19. Avtomatik eritma dozatori moduli – uch qismli bo'lmalar
 - ① A bo'lmasi (tozalovchi eritma uchun)
 - ② B bo'lmasi (uy hayvoni hidi uchun eritma uchun)
 - ③ C bo'lmasi (Yog'och polni parvarish qilish uchun eritma uchun)
20. Shvabra moslamasi A sloti
21. Shvabra moslamasi B sloti
22. Shvabra moslamasi C sloti
23. Signal maydoni
24. Avtomatik bo'shatish tuynugi
25. Shvabra moslamasi mokisi
26. Filtr
27. Chang xaltasi uyasi
28. Chandon qopqog'i
29. Quvvatlash kontaktlari
30. Avtomatik suv qo'shish uchun chiqish
31. Avtomatik suv to'ldirish va bo'shatish uchun suv ulash to'plamini ulash uchun ajratilgan slot
32. Quvvat kabelini saqlash sloti
33. Quvvat porti

Eslatma: Avtomatik suv to'ldirish va bo'shatish uchun suv ulash to'plamini alohida sotib olish lozim. (Faqat ma'lum hududlarda mavjud)

A-4-rasm

B Uyingizni tayyorlash

1. Tozalashdan oldin robot chigallashishi, tirnalishi yoki urilishi va yo'qotishlarga olib kelmasligi uchun omonat, mo'rt, qimmatli yoki xavfli ashyolarni oling va yerdagi kabellar, matolar, o'yinchoqlar, qattiq buyumlar va o'tkir ashyolarni yig'ib oling.
2. Tozalashdan oldin robot xavfsiz va ravon ishlashini ta'minlash uchun zinapoyalar chetiga jismoniy to'siq qo'ying.
3. Tozalanadigan xona eshigini oching va ko'proq joy qoldirish uchun mebelni joyiga qo'ying.
4. Robot tozalanishi zarur maydonlarni taniyolmasligining oldini olish uchun robot oldida, ostonada, koridorda yoki tor joylarda turmang.

Eslatma:

- Robotni birinchi marta ishlatayotganda har qanday ehtimoliy to'siqlarni vaqtida olish uchun tozalash vaqtida uni kuzatib boring.
- LED yordamchi chiroq yorug'ligi zaif muhitda yordamchi yoritishni ta'minlaydi.
- Toshlar, po'lat sharlar va o'yinchoq qismlari kabi qattiq ashyolarni yoki qurilish chiqindilari, singan shisha va mixlar kabi o'tkir ashyolarni changyutkich bilan tozalamang, aks holda pol tirnalishi mumkin.

B-rasm

C Foydalanishdan oldin

1. Tayanch stansiyaning himoya paketini yechib oling

Eshikni ochish uchun tayanch stansiya eshigi tugmasini bosing. Ichkaridagi himoya o'ramin olib tashlang va keyin eshikni yoping.

2. Tayanch stansiyaning joylang va elektr rozetkaga ulang

Tayanch stansiyaning yaxshi Wi-Fi signali bilan imkon qadar ochiq joyga joylashtiring. Rasmda ko'rsatilganidek, yetarli joy qoldiring va soyali maydondagi barcha buyumlarni yig'ib oling. Quvvat kabelini tayanch stansiya tiqing va uni rozetkaga ulang. Tayanch stansiya eshigi yopiq ekanligiga ishonch hosil qiling; keyin shvabra moslamasi mokisi avtomatik ravishda ko'tariladi.

Eslatma:

- Quvvat kabelini indikator yonmaguncha yuqoriga mahkam tiqing.
- Biror buyum signal maydonini to'sib qo'ymasligiga ishonch hosil qiling.
- Suv tomchilari yog'och pol yoki gilamlarni ho'l qilishiga yo'l qo'ymaslik uchun, tayanch stansiyaning kafel yoki marmar polga qo'yish tavsiya etiladi.
- Ish paytida tayanch stantsiya eshigini ochmang; aks holda, shvabra moslamasi mokisi harakatini to'xtatib qo'yishi mumkin.
- Qurilmani qaytarish yoki joyini ko'chirishdan oldin, dasturdan foydalanib, shvabra moslamasi mokisini kir yuvish qismiga torting.

3. Rampa kengayish plankasini o'rnatish va robot himoyalagichlarini olib tashlang

Eslatma:

- Foydalanishdan oldin yuvish qismi filtri joyiga o'rnatilganligiga ishonch hosil qiling.
- Muntazam texnik xizmat ko'rsatish vaqtida tozalash uchun yuvish qismi filtrin yechib olish mumkin.

4. Dreamehome ilovasiga ulaning

(1) Robotni yoqish uchun robotdagi quvvat tugmasini 3 soniya bosib turing. Ilovani yuklab olish va o'rnatish uchun robot qopqog'istidagi QR kodni skanerlang yoki ilovalar do'konidan "Dreamehome" ilovasini qidiring.

(2) Dreamehome ilovasini oching, "Ulanish uchun QR kodni skanerlash"ni bosib va qurilmani qo'shish uchun robotdagi xuddi o'sha QR kodni qayta skanerlang. Wi-Fi ulanishni tugatish uchun ko'rsatmalarga amal qiling.

① Wi-Fi indikator

- Sekin millitlash: Ulanadi
- Tez millitlash: Ulanmoqda
- Yoqilgan: Ulangan

② QR kod

Eslatma:

- Faqat 2,4 GHz Wi-Fi qo'llab-quvvatlanadi.
- Wi-Fi ulanishni asliga qaytarish uchun (2)-bosqichni takrorlang va Wi-Fi ulanishni tugatish uchun ko'rsatmalarga amal qiling.
- Qurilma uy Wi-Fi tarmog'iga muvaffaqiyatli ulangandan so'ng, tarmoq qayta tiklangandan

so'ng foydalanuvchining muammosiz ishlashini ta'minlash uchun to'lanmagan to'lovlar yoki elektr ta'minotidagi uzilishlar kabi muammolar tufayli tarmoqdagi uzilishlar yuzaga kelganda, u doimiy ravishda qayta ulanishga harakat qiladi.

- Ilova dasturiy ta'minotidagi yangilanishlar tufayli amaldagi amallar bu qo'llanmadagi ko'rsatmalardan farq qilishi mumkin. Ilovaning joriy versiyasiga asosan ko'rsatmalarga amal qiling.
- Qurilmani Wi-Fi tarmog'idan uzish uchun robotdagi Asliga qaytarish tugmasini 3 soniya bosib turing.

5. Robotni tayanch stansiyasiga ulang

Shvabra moslamasi mokisi ko'tarilganligiga ishonch hosil qiling, so'ngra robotni tayanch stansiyaga, robotning quvvatlash kontaktlarini tayanch stansiyasining quvvatlash kontaktlariga qaratib qo'ying. Keyin robot tayanch stansiyaga muvaffaqiyatli ulanganda ovoqli bildirishnoma eshitaladi. Robot to'liq quvvatlangach, robot va tayanch stansiyadagi holat indikatorlari 10 daqiqa davomida yonib turadi va keyin xiralashadi.

Eslatma: Robotni birinchi marta ishlatishdan oldin uni to'liq quvvatlash tavsiya etiladi. Akkumulyator quvvati tugagach, robotni yoqish imkoni bo'lmasa, robotni quvvatlash uchun qo'lda uni stansiya bilan ulang.

6. Shvabra moslamalarini o'rnatish

Eshikni ochish uchun tayanch stansiya eshigi tugmasini bosib. Shvabra yostiqlchalari eshikka qaragan holda, barcha uchta shvabra moslamasi

yig'inlarini mos rangdagi mos keladigan slotlarga tiq etguncha o'rnatish.

- ① Shvabra moslamasi A sloti
- ② Shvabra moslamasi B sloti
- ③ Shvabra moslamasi C sloti

Eslatma: To'g'ri tozalashni ta'minlash uchun uch yig'inni noto'g'ri slotlarga o'rnatmang.

7. Eritmalarni qo'shing

- Changdon qopqog'ini yechib oling va avtomatik eritma dozatori modulini tortib chiqaring.
- Modulning ustki qopqoqlarini oching. A bo'lmasiga rasmiy tozalovchi eritmani, B bo'lmasiga uy hayvoni hidi uchun eritmani va C bo'lmasiga yog'och polni parvarish qilish uchun eritmani qo'shing.
- Modul qopqoqlarini mahkam yoping, qaytib tayanch stansiyaga qo'ying, changdon qopqog'ini qayta o'rnatish va tayanch stansiya eshigini yoping. Eritmalar ishlayotganda avtomatik ravishda chiqariladi.

① A bo'lmasi: Tozalovchi eritma

② B bo'lmasi: Uy hayvoni hidi uchun eritma

③ C bo'lmasi: Yog'och polni parvarish qilish uchun eritma

Eslatma:

- Nosozlikning oldini olish uchun uchala bo'lma uchun eritmalarni aralashtirmang yoki almashtirmang.
- Avtomatik eritma dozatori moduli foydalanish uchun to'ldirilishi mumkin. Nosozlikning oldini

olish uchun rasman tasdiqlanmagan suyuqliklarni qo'shmang.

- Avtomatik eritma dozatori modulini tiq etgan ovoz chiqquncha joyiga o'rnatib.
- Tayanch stantsiyaning eshigini qattiq yopmang, chunki bu shvabra moslamalarining tushib ketishiga olib kelishi mumkin.

8. Toza suv bakiga suv soling

Tayanch stantsiyadan toza suv bakini chiqarib oling va bakni toza suv bilan to'ldiring. Keyin uni yana tayanch stantsiyaga o'rnatib.

Eslatma: Suv bakiga issiq suv qo'shmang, chunki bu bakning deformatsiyasiga olib kelishi mumkin.

C-1-rasm - C-8-rasm

D Ishlatish usuli

Yoqish/o'chirish

Robotni yoqish uchun quvvat tugmasini 3 soniya bosib turing. Quvvat indikator yoniq qoladi. Yoki robotning quvvatlash kontaktlarini tayanch stantsiyasi quvvatlash kontaktlari bilan tenglashtirib, robotni tayanch stantsiyaga joylashtiring, shundan so'ng robot avtomatik ravishda yoqiladi va quvvatlashni boshlaydi. Robotni o'chirish uchun robotni tayanch stantsiyadan olib, tugmasini 3 soniya bosib turing.

Tezkor xaritalash

Tarmoqni birinchi marta sozlagach, zudlik bilan xarita tuzish uchun ilovadagi ko'rsatmalarga rioya qiling. Robot tozalamasdan xaritalashni boshlaydi. Robot tayanch stantsiyaga qaytganda, xaritalash jarayoni yakunlangan bo'ladi va xarita avtomatik saqlanadi.

Pauza/Uyqu

Robot ishlayotganida, uni pauzaga qo'yish uchun istalgan tugmani bosib.

Agar robot 10 daqiqadan ko'proq pazaga qo'yilsa, u avtomatik uyqu rejimiga o'tadi. Robotdagi barcha indikatorlar o'chadi. Robotni uyg'otish uchun robotning istalgan tugmachasini bosib yoki ilovadan foydalanib.

Eslatma: Robot pazaga qo'yilsa va tayanch stantsiyaga joylashtirilsa, joriy tozalash jarayoni tugaydi.

Tozalashni avtomatik davom ettirish

Akkumulyator quvvati juda kam bo'lsa, robot quvvatlash uchun avtomatik tayanch stantsiyaga qaytadi. Batareya tegishli darajagacha quvvatlangach, u tugallanmagan tozalash vazifalarini davom ettiradi.

Eslatma: Bu funksiyadan foydalanish uchun uni ilovada yoqib.

Bezovta qilmaslik (DND) rejimi

Robot sozlamalarida Bezovta qilmaslik (DND) rejimi o'rnatilganda, robot tozalashni davom ettirmaydi. DND rejimi zavod sozlamalarida standartga muvofiq o'chirilgan bo'ladi. DND rejimini yoqish yoki DND davrini o'zgartirish uchun ilovadan foydalanishingiz mumkin. DND davri standartga muvofiq 22:00-8:00 etib belgilangan.

Eslatma:

- Rejalashtirilgan tozalash vazifalari DND davrida odatdagidek bajariladi.
- DND davri tugagach, robot tozalashni to'xtagan joyidan davom ettiradi.

Robotni qayta ishga tushirish

Agar robot javob berishni to'xtatsa yoki o'chirilmasa, uni majburiy o'chirish uchun quvvat tugmasini 10 soniya bosib turing. So'ng robotni yoqish uchun quvvat tugmasini 3 soniya bosib turing.

Shvabralarni avtomatik almashtirish

Shvabra moslamalari uchta yig'inini tayanch stantsiya eshigidagi mos keladigan slotlarga o'rnatib ("Foydalanishdan oldin" bo'limidagi "Shvabra moslamalarini o'rnatish" bosqichiga qarang). Xaritalash jarayoni tugallangach, robot optimal tozalash rejasi asosida tozalashni boshlaydi. Ilova har bir shvabra moslamasi yig'ini va maxsus tozalash zonalari o'rtasidagi juftliklar bilan oldindan sozlanadi.

Yuvish paytida robot shu sozlamalar asosida shvabra moslamalarini almashtirish uchun avtomatik ravishda tayanch stansiyaga qaytadi. Zarur bo'lsa, ushbu sozlamalar ilovada sozlanishi mumkin.

Eslatma: Shvabralarni avtomatik almashtirish funksiyasi ilovada sukut bo'yicha yoqilgan. Agar funksiya o'chirilgan bo'lsa, robot tozalash uchun faqat sukut bo'yicha shvabra moslamasidan foydalanadi.

Changyutkich va shvabra

Eslatma: Shvabra moslamalarini o'rnatgandan so'ng, robot birinchi foydalanishda sukut bo'yicha "Changyutkich va shvabra" rejimida ishlaydi. Tozalash rejimini sozlash uchun ilovadagi Tozalash rejimi sozlamalariga o'ting va quyidagi uchta qo'shimcha parametrlardan birini tanlang:

- ① Changyutkich bilan tozalashdan so'ng yuvish
- ② Changyutkich bilan tozalash
- ③ Shvabra bilan yuvish

1. Tozalashni boshlang

Tozalashni boshlash uchun robotdagi quvvat tugmasini bosib yoki ilovadan foydalaning. Shvabra moslamalarini avtomatik o'rnatgandan so'ng, robot tayanch stansiyadan ishga tushadi va yaratilgan xaritadan yaratilgan optimal tozalash rejasi asosida tozalash vazifasini bajaradi.

Eslatma:

- Robot tozalashdan so'ng tayanch stansiyaga osongina qaytishini ta'minlash uchun robotni tayanch stansiyadan ishga tushirish tavsiya etiladi.

- Robot pol yuvishni boshlashdan oldin, shvabra yostiqlari tozalanadi, sabr bilan kuting.
- Tozalayotgan vaqtda tayanch stansiyani, toza suv bakini, ishlatilgan suv baki yoki yuvish qismi filtrini harakatlantirmang.
- Kuyishning oldini olish uchun tayanch stansiya ishlayotgan vaqtda suv chiqishi yoki isitish moduliga tegmang.

2. Shvabrani avtomatik yuvish

Tozalashda robot dasturda ko'rsatilgan shvabra yostiqlarini tozalash chastotasiga asoslanib, avtomatik ravishda tayanch stansiyaga qaytadi. Tayanch stansiyasi robotning suv bakini avtomatik ravishda to'ldiradi va robot tozalashni davom ettiradi.

3. Chang qutlisini avtomatik ravishda bo'shatish va shvabra yostiqlarini yuvish va quritish

Robot tozalash vazifasini amalga oshirib, quvvatlash uchun tayanch stansiyaga qaytgach, tayanch stansiya chang qutlisini avtomatik bo'shatadi, keyin shvabra yostiqlarini yuvadi va quritadi.

Eslatma:

- Agar ilovada avtomatik bo'shatish funksiyasi o'chirilgan bo'lsa, tayanch stansiya chang qutlisini avtomatik bo'shatmaydi.
- Tayanch stansiya chang qutlisini ilovada belgilangan chastotaga muvofiq bo'shatadi.

4. Ishlatilgan suv bakini tozalang

Robot o'z vazifasini amalga oshirgandan so'ng, har qanday hidning oldini olish uchun ishlatilgan suv bakini tozalang.

UZ E Rejalashtirilgan texnik xizmat

Qismlar

Robotni yaxshi holatda saqlash uchun ilovadagi aksessuardan foydalanish yoki rejalashtirilgan texnik xizmat uchun quyidagi jadvalga qarash tavsiya etiladi.

Qism	Texnik xizmat chastotasi	Almashtirish davri
Ishlatilgan suv baki	Har foydalanishdan keyin	/
Toza suv baki	Har 2 haftada bir marta	
Asosiy cho'tkalar		Har 6-12 oyda
Chang quttisi filtri		Har 3-6 oyda
Yon cho'tka		
Shvabra yostiqchasi tutqichi		/
Yuvish qismi filtri	Har 1-2 oyda bir marta	
Yuvish qismi isitish moduli	Har 6 oyda bir marta	
Tayanch stansiyasi signal maydoni	Har oyda bir marta	
Quvvatlash kontaktlari		
Avtomatik bo'shatish tuynugi		
Ko'p yo'nalishli g'ildirak		
Chekka sensori		
Lazerli masofa sensori (LDS)		

Qism	Texnik xizmat chastotasi	Almashtirish davri
Gilam sensori	Har oyda bir marta	/
Balandlik farqi sensorlari		
Bamper oynasi		
Bamper		
Robotning avtomatik suv to'ldirish tirqishi		
Robotning pastki qismi	Zarur bo'lganda tozalash	/
Chang quttisi		
Asosiy g'ildiraklar		
Yordamchi ko'tarilish g'ildiragi	/	Har 2-4 oyda
Chang xaltasi		
Shvabra yostiqliklari		Har 1-3 oyda

Eslatma: Ta'mirlash va almashtirish chastotasi amaldagi foydalanishga bog'liq. Agar maxsus holatlar tufayli istisno holat yuzaga kelsa, tezkor texnik xizmat ko'rsatish yoki almashtirish tavsiya etiladi.

Yuvish qismi filtri

1. Shvabra yostiqlashini tozalash tugallangandan so'ng, robotni chiqarib oling, tayanch stantsiya eshigini oching va yuvish qismi filtrini yechib oling.

Eslatma: Yuvish qismi isitish moduli qoldiq issiqlikni saqlab qolishi mumkin. Kuyishning oldini olish uchun yuvish qismi filtrini yechib olishda ehtiyot bo'ling.

2. Yuvish qismi filtrini toza suv bilan yuvib tozalang. Keyin uni yuvish qismiga qayta o'rnatning va tayanch stantsiya eshigini yoping.
3. Robotni tayanch stantsiyaga qaytarish uchun ilovadan foydalaning yoki  tugmasini bosib yoki robotni qo'lda joylashtiring.

E-1-rasm

Yuvish qismi isitish moduli

Foydalanish vaqtida yuvish qismi isitish modulida qasmoq hosil bo'lishi mumkin. Uni olib tashlash uchun robotni chiqarib oling, isitish moduli yuzasiga oz miqdorda oq sirka (5% sirka kislotasi) quyig va uni cho'tka bilan tozalang.

Eslatma:

- Kuyishning oldini olish uchun tozalashdan oldin isitish modulining yuzasi xona haroratiga qadar sovishini kuting.
- Tegishli qasmoqni ketkizish vositasidan ham unda taqdim etilgan ko'rsatmalarga muvofiq foydalanish mumkin.
- Nosozlikni oldini olish uchun toza suv bakiga to'g'ridan-to'g'ri oq sirka yoki qasmoqni ketkizish vositasini qo'shmang.

- Isitish modulini tozalash uchun o'tkir asboblari yoki xlorid kislotasi kabi yemiruvchi suyuqliklardan foydalanmang.

E-2-rasm

Chang xaltasi

1. Eshikni ochish uchun tayanch stantsiya eshigi tugmasini bosib. Changdonning qopqog'ini yechib oling va chang xaltasini tashlang.

Eslatma: Tutqichni yuqoriga tortib chang va qoldiqlar tasodifan to'kilishining oldini olish uchun xaltani yopib qo'yadi.

2. Filtrdagi chang va qoldiqlarni quruq mato bilan olib tashlang.
3. Yangi chang xaltasini o'rnatib, so'ng changdon qopqog'ini qayta o'rnatib va tayanch stantsiya eshigini yoping.

E-3-rasm

Ishlatilgan suv baki

1. Ishlatilgan suv bakini chiqarib, qopqog'ini ochib va ishlatilgan suvni to'king.
2. Ishlatilgan suv bakini toza suv bilan yuvib va ishlatilgan suv bakining ichki devorini tozalash uchun berilgan to'g'ri asbobdan foydalaning.

Eslatma: Ishlatilgan suv bakidagi suzuvchi shar harakatlanuvchi qismidir. Uni shikastlamaslik uchun tozalashda ortiqcha kuch ishlatmang.

E-4-rasm

Yon cho'tka

Yon cho'tkani otvertka bilan yechib oling, sochni cho'tkadan tozalang va so'ng yana burab qo'ying.

E-5-rasm

Shvabra yostiqlashi tutqichi

Shvabra yostiqlashi tutqichlarini yechib oling va tozalang. Tozalashdan so'ng, ularni tayanch stantsiya eshigidagi mos keladigan slotlariga qayta o'rnatib.

E-6-rasm

Ko'p yo'nalishli g'ildirak

Eslatma:

- Ko'p yo'nalishli g'ildirak o'qi va shinalarini ajratish uchun kichik otvertkaga o'xshash asbobdan foydalaning. Ortiqcha kuch ishlatmang.
- Ko'p yo'nalishli g'ildirakni oqar suv ostida yuvib va to'liq quritgach, uni qayta joylashtiring.

E-7-rasm

Asosiy cho'tkalar

1. Cho'tka himoyasini chiqarish uchun cho'tka himoyasi qisqichlarini ichkariga bosib va so'ng cho'tkalarni robotdan ko'taring.
2. Sxemada ko'rsatilganidek, cho'tkalarni tortib chiqarib. Cho'tkada chigal sochlarni olib tashlash uchun muvofiq asbobidan foydalaning. Tozalashdan so'ng, cho'tkalarni asosiy cho'tka tutqichiga tiq etgan ovoz chiqquncha joyiga o'rnatib.

Eslatma: Jarohatlanishni oldini olish uchun asosiy cho'tkalarni tortib chiqarishda ehtiyot bo'ling.

3. Trafaret bosmada bosilgan millarni yuqoriga qaratib, asosiy cho'tka tutqichini slotlarga egilgan holda pastga kiriting.
4. Cho'tka himoya qobig'inining old uchini slot bilan birlashtiring, uni egilgan holda pastga kiriting va so'ng uni joyiga bosing.

E-8-rasm

Yordamchi ko'tarilish g'ildiraklari va asosiy g'ildiraklar

1. Yordamchi ko'tarilish g'ildiragini "OUT" ko'rsatkichi yuqoriga qaraguncha aylantiring va keyin g'ildirakni tortib oling.
2. Asosiy g'ildirak va yordamchi ko'tarilish g'ildiragida chigallashgan sochlarni tozalash uchun tegishli asboddan foydalaning.
3. Tozalashdan keyin ikkita ko'rsatkichni moslash uchun asosiy g'ildirakni aylantiring (①-rasmga qarang). Keyin, "IN" ko'rsatkichini pastga qaratib, chap va o'ng yordamchi ko'tarilish g'ildiraklarini ular o'rniga kirib tiq etguncha joylashtiring (②-rasmga qarang).

E-9-rasm

Chang quttisi va filtr

1. Chang quttisini olib chiqarish uchun chang quttisi qisqichini bosing.
2. Chang quttisi filtrini yechib oling va chang quttisini bo'shatib. Kirilishni olib tashlash uchun filtr savatini sekin silkiting.

Eslatma: Shikastlanmaslik uchun filtrni cho'tka, barmoq yoki o'tkir narsalar bilan tozalashga urinmang.

3. Chang quttisi va filtrni suv bilan yuving va qayta o'rnatishdan oldin ularni to'liq quriting.

Eslatma:

- Chang quttisi va filtrni faqat toza suv bilan yuving. Hech qanday yuvish vositasidan foydalanmang.
- Chang quttisi va filtrdan faqat ular to'liq quriganda foydalaning.

E-10-rasm

Robot sensorlari

Robot sensorlari va quvvatlash kontaktlarini rasmda ko'rsatilganidek yumshoq va quruq mato yordamida artib oling:

1. Lazerli masofa sensori (LDS)
2. Bamber oynasi
3. Chekka sensori
4. Bamber
5. Balandlik farqi sensorlari
6. Gilam sensori

Eslatma: Nam mato robot va tayanch stansiyaning nozik elementlariga zarar yetkazishi mumkin. Tozalash uchun quruq matodan foydalaning.

E-11-rasm

Avtomatik bo'shatish tuynuklari, quvvatlash kontaktlari va signal maydoni

Avtomatik bo'shatish tuynuklari, quvvatlash kontaktlarini va signal maydonini yumshoq va quruq mato bilan tozalang.

E-12-rasm

Shvabra yostiqlari

Shvabra yostiqlari tutqichlaridan shvabra yostiqlarini chiqaring.

Eslatma: Shvabra yostiqlarini almashtirayotganda, har bir yangi shvabra yostiqlari mos rangdagi shvabra yostiqlari tutqichiga o'rnatilganligiga ishonch hosil qiling.

E-13-rasm

Batareya

Robotda yuqori unumdorlikka ega litiy-ion batareyalar to'plami mavjud. Batareya optimal ishlashini ta'minlash uchun batareya kundalik foydalanish uchun yaxshi quvvatlanganiga ishonch hosil qiling. Agar robot uzoq vaqt ishlatilmasa, uni o'chirib va saqlab qo'ying. Haddan ortiq quvvatizlanishdan kelib chiquvchi buzilishning oldini olish uchun robotni kamida uch oyda bir marta quvvatlang.

Muammo	Yechim
Robot yoqilmayapti.	- Batareya quvvati kam. Robotni tayanch stansiyada quvvatlang va qaytadan urining. - Batareyaning harorati juda past yoki juda yuqori. Robotdan quyidagi muhitlarda foydalanish tavsiya etiladi: atrof-muhit harorati 0°C (32°F) dan yuqori va 40°C (104°F) dan past.
Robot quvvatlanmaydi.	- Tayanch stansiya quvvatga ulanmagan, Quvvat kabelining ikkala uchi ham to'g'ri ulanganiga ishonch hosil qiling. - Tayanch stansiyadagi quvvatlash kontaktlari va robot o'rtasidagi aloqa yomon, quvvatlash kontaktlarini tozalang. - Robotning ulagichlarida begona jism bor-yo'qligini tekshiring va agar bo'lsa, begona jismlarni olib tashlang.
Robot Wi-Fi tarmoqqa ulana olmadi.	- Wi-Fi tarmoq paroli noto'g'ri. Wi-Fi tarmog'ingizga ulanish uchun ishlatiladigan parol to'g'ri ekaniga ishonch hosil qiling. - Robot 5 GHz Wi-Fi ulanishni qo'llab-quvvatlamaydi. Robot 2,4 GHz Wi-Fi ulanishga ulanganiga ishonch hosil qiling. - Wi-Fi signali zaif. Robot Wi-Fi qamrovi yaxshi hududda ekaniga ishonch hosil qiling. - Robot konfiguratsiyaga tayyor bo'lmastigi mumkin. Ilovadan chiqing va qayta kiring, keyin ko'rsatilgandek qayta urining.

Muammo	Yechim
Robot tayanch stansiyani topa olmayapti va unga qaytmayapti.	- Quvvatlanish uchun qaytish yo'nalishi bloklangan, masalan, eshik yopiq. - Robot tayanch stansiyasining ustida bo'lmaganda tayanch stansiya quvvatdan uzilgan yoki boshqa joyga ko'chirilgan. Tayanch stansiyani quvvat manbasiga ulang yoki quvvatlanish uchun robotni tayanch stansiyaga joylang. - Tayanch stansiyasi atrofida juda ko'p to'siqlar mavjud. Tayanch stansiyani ochiqroq maydonga joylashtiring. - Robotni ko'chirish uning o'z o'rnini o'rnatishga olib kelishi mumkin va agar o'z o'rnini qayta o'rnatish muvaffaqiyatsiz bo'lsa, u xaritani qayta yaratadi. Agar robot tayanch stansiyadan juda uzoqda bo'lsa, u mustaqil avtomatik qaytib kelolmasligi mumkin, bu holda robotni qo'lda tayanch stansiyaga joylashingiz lozim bo'ladi. - Tayanch stansiyadagi signal maydonini chang yoki qoldiqlardan tozalang.
Robot Tayanch stansiya oldida tiqilib qoladi va unga qaytib kelolmaydi.	- Robotning bloklanishiga yo'l qo'ymaslik uchun tayanch stansiyani ikkala tomonida yoki oldida yetarli joy mavjudligini tekshiring. - Agar tayanch stansiyasi oldidagi pol ortiqcha ho'l bo'lsa, robot sirpanishi mumkin. Agar shunday bo'lsa, qayta urinishdan oldin ortiqcha suvni tozalang. - Tayanch stansiyasini boshqa joyga ko'chirish va qaytadan urinish tavsiya etiladi. - Rampaning kengayish plankasi to'g'ri o'rnatilganiga ishonch hosil qiling.

Muammo	Yechim
Robot o'chmaydi.	- Robot quvvat olayotganda uni o'chirib bo'lmaydi. Robotni o'chirish uchun uni tayanch stansiyadan chiqarish, so'ng quvvat tugmasini 3 soniya bosib turish tavsiya etiladi. - Agar 1-bosqichni bajarish orqali robotni o'chirib bo'lmasa, robotni majburan o'chirish uchun quvvat tugmasini 10 soniya bosib turing. Muammo yechilmasa, sotuvdan keyingi servis markaziga murojaat qiling.
Quvvatlash tezligi past.	- Robotning akkumulyatori quvvati kam bo'lsa, uni to'liq quvvatlash uchun taxminan 4,5 soat vaqt ketadi. - Agar siz robotni belgilangan diapazondan tashqari haroratlarda ishlatsangiz, akkumulyatorning ishlash muddatini uzaytirish uchun quvvatlash tezligi avtomatik ravishda sekinlashadi. - Robot va tayanch stansiyadagi quvvatlash kontaktlari kirlangan bo'lishi mumkin, ularni quruq mato bilan arting.
Robot ishlayotgan vaqtda shovqin kuchayadi.	- Chang quttisi filtri to'lib qolganini tekshiring. Agar shunday bo'lsa, uni tozalang yoki almashtiring. - Asosiy cho'tkalar yoki chang quttisiga qattiq jism tiqilib qolgan bo'lishi mumkin. Tekshiring va har qanday qattiq jismni olib tashlang. - Asosiy cho'tkalar yoki yon cho'tka chigallashishi mumkin. Tekshiring va har qanday begona jismni olib tashlang. - So'rish rejimini Standart yoki Tinch rejimga o'tkazing.

Muammo	Yechim
Robot belgilangan yo'nalishga rioya qilmasdan harakat qiladi.	- Robotni ishlatishdan oldin elektr simlari va shippaklar kabi ashyolarni tartibga solish lozim. - Ho'l sirpanchiq yuzalarda ishlash asosiy g'ildirakning sirpanishiga olib keladi. Robotni ishlatishdan oldin ho'l joylarni quritish tavsiya etiladi. - Robotdagi bampor oynasini toza va to'siqsiz saqlash uchun uni toza, yumshoq mato bilan arting.
Robot tozalanishi zarur xonalarni o'tkazib yuboradi.	- Tozalanadigan xonalarning eshiklari ochiq ekaniga ishonch hosil qiling. - Tozalanishi zarur xona oldidagi joy ho'l va sirpanchiq bo'lishi mumkin, bu esa robot sirpanib ketishi va g'ayritabiiy ishlashiga olib keladi. Robotni ishlatishdan oldin polni quritng.
Robot quvvatlangach, tozalashni davom ettirmaydi.	- Robot Bezovta qilmaslik (DND) rejimi o'rnatilmaganiga ishonch hosil qiling, bu rejim tozalashni davom ettirishga yo'l qo'ymaydi. - Robotni qo'lda tayanch stansiyaga joylashtirgandan so'ng yoki robotni ilova yoki  tugmasi orqali quvvatlash uchun yuborigandan so'ng, robot tozalashda davom etmaydi.
Stansiya avtomatik ravishda chang quttisini bo'shata olmaydi.	- Changdondagi chang xaltasi to'lganini tekshiring. - Agar chang xaltasi to'lgan bo'lmasa, robot, tayanch stansiya yoki chang quttisining avtomatik bo'shatish tirqishlarida to'siqlar mavjudligini tekshiring. Agar mavjud bo'lsa, tiqilgan qismni vaqtida tozalang.

Muammo	Yechim
Yuvish qismidagi suv darajasi me'yorda emas.	- Ishlatilgan suv bakidagi prokladka bo'shashgan yoki to'g'ri o'rnatilmaganini tekshiring va agar shunday bo'lsa, uni qo'lda qayta o'rning. Muammo yechilmasa, sotuvdan keyingi servis jamoasiga murojaat qiling. - Ishlatilgan suv baxining to'g'ri o'rnatilganiga ishonch hosil qilish uchun uni sekin bosong. - Yuvish qismi filtrini yechib oling va oqava chiqish joyi tiqilib qolmaganini tekshiring va tozalang. - Tozalovchi eritmani tekshiring. Rasman tasdiqlangan tozalovchi eritmadan boshqa suyuqlik qo'shmang.
Shvabra yostiqlasida tutqichi g'ayritabiiy tarzda ko'tarilgan.	Shvabra yostiqlasida begona jismlar bor-yo'qligini tekshirish uchun shvabra yostiqlasida tutqichini yechib oling va robotni qayta ishga tushirishga harakat qiling. Muammo yechilmasa, sotuvdan keyingi servis jamoasiga murojaat qiling.
Toza suv baki ostida yoki prokladka atrofida suv bor.	Toza suv bakini chiqarishda quvurdagi suvning bir qismi bak ostida yoki prokladka atrofida qolishi mumkin. Bu normal holat. Iltimos, quruq mato bilan artib oling.

Qo'shimcha yordam olish uchun <https://global.dreametech.com> orqali biz bilan bog'laning

Texnik xususiyatlari

Robot

Modeli	RLM61HE
Quvvatlash vaqti	Taxminan 4,5 soat
Nominal kuchlanish	14,4 V ---
Nominal quvvat	75 W
Ishlash chastotasi	2400-2483,5 MHz
Maksimal chiqish quvvati	< 20 dBm

Oddiy foydalanish sharoitida bu uskuna antenna va foydalanuvchi tanasi o'rtasida kamida 20 cm masofada bo'lishi lozim.

Texnik xususiyatlari

Zaryadlanuvchi litiy-ion batareya o'rami

Modeli	R2416C-4S2P-MMBK1/R2416C-4S2P-FMTEV1
Turi	Litiy-ion
Soni	1
Nominal sig'im	5,8 Ah

Tayanch stansiyasi/Quvvatlash stansiyasi

Kutish rejimida quvvat sarfi: $\leq 0,5$ W (robot tayanch stantsiyadan/quvvatlash stansiyasidan chiqqanidan keyin 15 daqiqa ichida)

Robot va Tayanch stansiyasi/Quvvatlash stansiyasi

Tarmoq kutish rejimida quvvat sarfi: ≤ 2 W (Robot changyutkich batareyasi to'liq zaryadlanganidan so'ng 20 daqiqa ichida.)

Kutish rejimida quvvat sarfi: $\leq 0,5$ W (Robot changyutkich batareyasi to'liq zaryadlanganidan so'ng 20 daqiqa ichida.)

Tayanch stansiyasi

Modeli	RCME0102
Nominal kirish quvvati	220-240 V $\sim$ 50-60 Hz
Nominal chiqish quvvati	20 V $\approx$ 2 A
Nominal quvvat (changni bo'shatish paytida)	700 W
Nominal quvvat (issiq suvli tozalash paytida)	640 W
Nominal quvvat (quvvatlash va quritish paytida)	139 W
Ishlash chastotasi	2400-2483,5 MHz
Maksimal chiqish quvvati	< 20 dBm

Eslatma:

- Nominal quvvat (issiq suvli tozalash paytida) reprezentativ davrdagi quvvat qiymati bilan belgilanadi (suv harorati 25°C).
- Nominal quvvat (quvvatlash va quritish paytida) to'liq yuklanish davridagi quvvat qiymati bilan belgilanadi (atrof-muhit harorati 23°C $\pm$ 2°C).

Batareyani chiqitga chiqarish va tashlash

O'rnatilgan litiy-ion batareyada atrof-muhit uchun xavfli moddalar mavjud. Batareyani chiqitga chiqarishdan oldin batareyani malakali mutaxassislar chiqarishi va tegishli qayta ishlash nuqtasiga topshirishiga ishonch hosil qiling.

- jihoz chiqitga chiqarilishidan oldin batareya chiqarib olinishi kerak;
- batareyani chiqarayotganda jihoz elektr tarmog'idan uzilishi kerak;
- xavfsiz tarzda chiqitga chiqarilishi kerak.

DIQQAT:

Batareyani olishdan oldin, quvvatni uzing va batareyani iloji boricha bo'shating.

Keraksiz batareyalar mos qayta ishlash muassasasiga tashlanishi lozim.

Portlash xavfining oldini olish uchun yuqori haroratti muhit ta'siriga yo'liqtirmang.

Noto'g'ri sharoitda foydalanganda batareyadan suyuqlik chiqishi mumkin. Badaningizga tegsa, suv bilan yuvib tashlang va tibbiy yordam uchun murojaat qiling.

Chiqarib olish bo'yicha qo'llanma:

1. Robotni ag'daring, orqasidagi murvatlarni yechib olish uchun tegishli asboddan foydalanib, qopqoqni yechib oling.
2. Batareyani yechib olish uchun batareya va bosma plata orasidagi ulagichlarni yechib oling.

WEEE haqida ma'lumot



Bu belgiga ega barcha mahsulotlar chiqindi elektr va elektron uskunalari (WEEE 2012/19/EU direktivasidagi kabi) bo'lib, ular ajratilmagan maishiy chiqindilar bilan aralashmasligi lozim. Buning o'rniga chiqindi qurilmalarini hukumat yoki mahalliy hokimiyat organlari belgilagan chiqindi elektr va elektron qurilmalarni qayta ishlash uchun mo'ljallangan yig'ish punktiga topshirish orqali inson salomatligi va atrof-muhitni muhofaza qilishingiz lozim. To'g'ri chiqitga chiqarish va qayta ishlash atrof-muhit va inson salomatligi uchun ehtimoliy salbiy oqibatlarining oldini olishga yordam beradi. Bunday yig'ish punktlarining joylashuvi va shartlari haqida qo'shimcha ma'lumot olish uchun o'rnatuvchi yoki mahalliy hokimiyat organlariga murojaat qiling.

Щоб уникнути ураження електричним струмом, виникнення пожежі чи травми внаслідок неналежного користування пристроєм, уважно прочитайте посібник користувача, перш ніж починати користуватися пристроєм, і збережіть його для подальшого використання.

Обмеження щодо використання

- Щоб забезпечити безпечне користування пристроєм і уникати можливих ризиків, дітям віком до 8 років, особам похилого віку й особам з фізичними, сенсорними чи розумовими вадами, а також особам, які не мають достатніх знань чи досвіду, заборонено користуватися цим пристроєм без нагляду одного з батьків чи опікуна. Дітям без нагляду заборонено здійснювати очищення та поточне обслуговування.
- Пристрій можна використовувати тільки разом із блоком живлення, який входить до комплекту.
- Цей пристрій містить акумулятори, виймати які можуть лише кваліфіковані особи.
- Звільніть ділянку, яку потрібно прибрати. Діти не повинні гратися з пристроєм. Подбайте, щоб під час роботи апарата діти й домашні тварини перебували на безпечній відстані від нього.
- Не встановлюйте, не заряджайте та не користуйтеся пристроєм у ванних чи поряд із басейнами.
- Цей виріб призначений тільки для прибирання підлоги в домашніх умовах. Не користуйтеся ним надворі, на будь-яких інших поверхнях, крім підлоги, а також у комерційних чи промислових умовах.
- Переконайтеся в тому, що апарат правильно функціонує в належних умовах. Якщо це не так, не користуйтеся пристроєм.
- Щоб уникнути небезпеки в разі пошкодження шнура живлення, його слід замінити на спеціальний шнур чи вузол, який можна придбати у виробника чи його агента з обслуговування.
- Не використовуйте робот на ділянці, розташованій вище від рівня підлоги, якщо вона не обгороджена захисним бар'єром.

- Не розміщуйте робот догори дном. Не користуйтеся кришкою LDS (лазерного датчика відстані), кришкою робота чи бампером як ручкою робота.
- Використовуйте робота за температури вище 0°C і нижче 40°C. Переконайтеся в тому, що на підлозі немає рідин чи липких речовин.
- Щоб уникнути пошкоджень чи травмування внаслідок перетягування предметів, перед початком користування пристроєм приберіть із підлоги будь-які незакріплені предмети, сховайте кабелі і шнури живлення.
- Приберіть із підлоги крихкі чи дрібні предмети, щоб уникнути наїзду та їх пошкодження роботом.
- Тримайте волосся, пальці чи інші частини тіла подалі від всмоктувальних отворів робота.
- Тримайте очисний інструмент подалі від дітей.
- Не користуйтеся пристроєм у кімнаті, де спить дитина або немовля.
- Не ставте дітей, домашніх тварин чи будь-які предмети зверху на робот, незалежно від того, стоїть він на місці чи рухається.
- У резервуар для чистої води можна додавати лише чисту воду та офіційно схвалений мийний розчин. Не додавайте до нього інші рідини, як-от спирт або засіб для дезінфекції. Співвідношення мийного розчину до чистої води можна дізнатися на пляшці з мийним розчином. Тримайте мийний розчин подалі від дітей.
- Не використовуйте робот для прибирання будь-яких легкозаймистих предметів. Не використовуйте робота для збирання легкозаймистих чи вогнеонебезпечних рідин, корозійно-активних газів чи нерозведених кислот або розчинників.
- Не пилюйте тверді чи гострі предмети. Не використовуйте апарат для збирання таких предметів як каміння, великих шматків паперу чи будь-яких предметів, які можуть засмітити апарат.

- Перш ніж починати будь-які роботи з очищення чи технічного обслуговування апарата, витягніть вилку з розетки.
- Не протирайте робот чи базову станцію мокрою серветкою та не ополіскуйте їх жодною рідиною. Перед встановленням та використанням вимитих деталей їх необхідно повністю висушити.
- Використовуйте цей виріб згідно з вказівками, наведеними в Посібнику користувача. Користувачі несуть відповідальність за будь-які збитки або пошкодження, що виникли внаслідок неналежного використання цього виробу.

Акумулятори і зарядка

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не намагайтеся заряджати незаряджувані батареї.
- Не використовуйте акумулятор чи базову станцію стороннього виробника. Робот можна використовувати тільки спільно з базовою станцією моделі RCME0102.
- Не намагайтеся самотужки розбирати, ремонтувати або змінювати конструкцію акумулятора чи базової станції.
- Не ставте базову станцію біля джерела тепла.
- Не використовуйте мокру тканину та не торкайтеся мокрими руками зарядних контактів базової станції з метою їх очищення.
- Не викидайте старі акумулятори неналежним чином. Непотрібні акумулятори слід здавати до відповідного пункту повторної переробки.
- У разі пошкодження чи розриву шнура живлення негайно припиніть його використання і зверніться у службу сервісного обслуговування.

- Переконайтеся в тому, що під час транспортування робот вимкнений і, якщо можливо, зберігається в оригінальному пакуванні.
- Якщо робот не буде використовуватися протягом тривалого часу, повністю зарядіть його, потім вимкніть і зберігайте в сухому прохолодному місці. Щоб уникнути надмірного розрядження акумулятора, заряджайте робот принаймні раз на 3 місяці.

Інформація щодо безпеки використання лазерного випромінювання

- Лазерний датчик у цьому виробі відповідає стандарту IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 для лазерних виробів класу 1. Під час роботи лазерного датчика не допускайте потрапляння в очі лазерного випромінювання.

ЛАЗЕРНИЙ ВИРІБ КЛАСУ 1

СПОЖИВЧИЙ ЛАЗЕРНИЙ ВИРІБ

EN 50689:2021



Тільки для використання в приміщенні



Прочитайте посібник користувача

Цим документом компанія «Дрім Трейдинг (Тяньцзінь) Ко., Лтд.» (Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.) заявляє, що радіоелектронне обладнання типу RLM61HE відповідає вимогам Директиви 2014/53/EU. Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний за наступною інтернет-адресою: <https://global.dreameotech.com>

З повним текстом електронного посібника можна ознайомитися, відвідавши вебсторінку <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

A Основна інформація про виріб

Робот

1. Кнопка точкового прибирання
- Натисніть, щоб розпочати точкове прибирання
2. Кнопка живлення / прибирання
 - Щоб увімкнути/вимкнути робот, натисніть і утримуйте кнопку протягом 3 секунд
 - Натисніть, щоб почати прибирання після ввімкнення робота
3. Кнопка повернення на док-станцію
- Натисніть, щоб відправити робот назад на базову станцію
- Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд, щоб вимкнути блокування від дітей

Індикатор стану кнопки

- Постійно світиться білим кольором: прибирання триває чи завершено
- Пульсує білим кольором: зарядка (аккумулятор не розряджений)
- Постійно світиться помаранчевим кольором: перехід у режим очікування при низькому заряді аккумулятора або призупинення роботи внаслідок низького заряду аккумулятора
- Пульсує оранжевим кольором: зарядка (аккумулятор розряджений)
- Блімає оранжевим кольором: помилка

Примітка:

- Щоб призупинити робот під час прибирання чи повернення на зарядку, слід натиснути на ньому будь-яку кнопку.

- Функцію блокування від дітей можна увімкнути/вимкнути через додаток Dreamehome.
4. Лінійний об'ємний лазерний датчик
 5. Допоміжне світлодіодне освітлення
 6. ІЧ камера з використанням ШІ
 7. Камера HD з використанням ШІ
 8. Мікрофони
 9. Кришка LDS
 10. Лазерний датчик відстані (LDS)
 11. Бампер
 12. Віконце бампера
 13. Кришка
 14. Отвір для автоматичного спорожнення
 15. Зарядні контакти
 16. Роз'єми
 17. Впускний отвір для автоматичного заповнення водою
 18. Кнопка «Скидання налаштувань»
 - Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд, щоб відновити заводські налаштування
 19. Індикатор Wi-Fi
 20. Датчик країв
 21. Датчики зависання
 22. Датчик килима
 23. Блок подовжувача бічної щітки
 24. Основні щітки
 25. Допоміжне підймальне колесо
 26. Головне колесо
 27. MorExtend в зборі
 28. Різноманісне колесо
 29. Захисний кожух щітки
 30. Допоміжне підймальне колесо
 31. Головне колесо
 32. Фіксатори захисного кожуха щітки

33. Монтажні отвори для тримача накладки швабри

Рис. А-1

Пилосбірник

1. Отвір для автоматичного спорожнення
2. Фільтр
3. Фіксатор пилосбірника
4. Затискач фільтра

Рис. А-2

Швабра в зборі

1. Зона кріплення накладки швабри
2. Тримач накладки швабри
3. Накладка швабри

Рис. А-3

Базова станція

1. Кришка
2. Резервуар для використаної води
3. Резервуар для чистої води
4. Кнопка дверцят базової станції
5. Індикатор стану
 - Постійно світиться білим кольором: базова станція під'єднана до живлення
 - Постійно світиться помаранчевим кольором: помилка базової станції
6. Дверцята базової станції
7. Мийна платформа
8. Фільтр мийної платформи
9. Нагрівальний модуль

10. Платформа розширення в'їзду
11. Резервуар для використаної води
12. Фіксатор резервуара для води
13. Поплавкова куля
14. Резервуар для чистої води
15. Фіксатор резервуара для води
16. Трубка для води
17. Фільтр
18. Поплавок
19. Модуль для автоматичної подачі розчину – потрібний відсік
- ① Відсік А (для мийного розчину)
- ② Відсік В (для розчину для усування запаху домашніх тварин)
- ③ Відсік С (для розчину для догляду за дерев'яною підлогою)
20. Отвір А для швабри в зборі
21. Отвір В для швабри в зборі
22. Отвір С для швабри в зборі
23. Зона передачі та отримання сигналу
24. Отвір для автоматичного спорожнення
25. Човник швабри в зборі
26. Фільтр
27. Отвір для мішка для пилу
28. Кришка резервуара для пилу
29. Зарядні контакти
30. Випускний отвір для автоматичної заправки водою
31. Зарезервований паз для підключення комплекту для подачі води для автоматичної заправки і зливу
32. Гніздо для зберігання шнура живлення
33. Гніздо живлення

Примітка: Комплект для подачі води для автоматичної заправки і зливу продається окремо. (Він доступний лише у деяких регіонах)

Рис. А-4

В Підготовка помешкання

1. Перед прибиранням приберіть нестійкі, крихкі, цінні чи небезпечні предмети, заберіть кабелі, тканинні предмети, іграшки, тверді й гострі предмети, розташовані на підлозі, щоб робот не затягнув, не подряпав чи не вдарив їх, спричинивши таким чином матеріальні збитки.
2. Перед прибиранням поставте фізичний бар'єр на краю сходів, щоб забезпечити надійне і безперебійне функціонування робота.
3. Відчиніть двері кімнати, яку потрібно прибирати, і пересуньте меблі на відповідні місця, щоб у кімнаті було більше вільного простору.
4. Щоб не перешкоджати роботі розпізнавати ділянки, які потрібно прибирати, не ставьте на шляху у робота, на порогах, у коридорах чи у вузьких проходах.

Примітка:

- Під час першого використання робота слідкуйте за його роботою, щоб вчасно усувати з його шляху можливі перешкоди.
- Допоміжне світлодіодне освітлення забезпечить додаткове освітлення в умовах недостатньої освітленості.

- Не пилюйте тверді предмети, як-от камені, сталеві кулі й деталі іграшок, чи гострі предмети, як-от будівельне сміття, розбите скло чи цвяхи, — це може призвести до утворення подряпин на підлозі.

Рис. В

С Перед використанням

1. **Зніміть захисне пакування базової станції**
Натисніть кнопку дверцят базової станції, щоб відчинити ці дверцята. Вийміть розташоване всередині захисне пакування та зачиніть дверцята.

2. **Установіть базову станцію та підключіть її до електричної розетки**

Розмістіть базову станцію в максимально доступному місці з хорошим сигналом Wi-Fi. Залиште навколо неї достатньо місця, як показано на малюнку, і приберіть будь-які предмети із зони навколо. Вставте роз'єм шнура живлення в базову станцію, а вилку — в розетку. Переконайтеся, що дверцята базової станції зачинені; тоді човник швабри в зборі автоматично підніметься.

Примітка:

- Вставте шнур живлення, добре притиснувши його догори, доки не увімкнеться індикатор.
- Переконайтеся, що жодні предмети не перекривають зону передачі та отримання сигналу.

- Щоб запобігти утворенню плям від води на дерев'яній підлозі чи килимі, рекомендується розміщувати базову станцію на підлозі, покритій керамічною плиткою чи мармуром.
 - Не відчиняйте дверцята базової станції під час роботи, інакше може припинитися рух човника швабри в зборі.
 - Перш ніж повертати чи змінювати місце розташування пристрою, поверніть човник швабри в зборі на мийну платформу за допомогою додатку.
- 3. Встановіть платформу розширення в'їзду і зніміть захисні елементи робота**

Примітка:

- Перед використанням переконайтеся, що фільтр мийної платформи встановлено на місце.
- Фільтр мийної платформи може бути знятий для очищення під час поточного обслуговування.

4. Підключіть пристрій до додатку Dreamehome

(1) Щоб увімкнути робот, натисніть і утримуйте кнопку живлення на ньому протягом 3 секунд. Зіскануйте QR-код на нижній кришці робота або знайдіть у магазині програмного забезпечення назву «Dreamehome», щоб завантажити і встановити додаток.

(2) Відкрийте додаток Dreamehome, натисніть на поле «Scan QR code to connect» (Сканувати QR-код для підключення) і ще раз зіскануйте той самий QR-код на роботі, щоб додати пристрій. Виконавши вказівки, завершіть встановлення з'єднання з Wi-Fi.

① Індикатор Wi-Fi

- Повільно блимає: очікується з'єднання
- Швидко блимає: підключення
- Увімк.: з'єднання встановлене

② QR-код

Примітка:

- Підтримується тільки Wi-Fi із частотою 2,4 ГГц.
- Щоб скинути з'єднання Wi-Fi, повторіть крок (2) і виконуйте вказівки, щоб завершити підключення до Wi-Fi.
- Після успішного підключення пристрою до домашньої мережі Wi-Fi він постійно намагатиметься автоматично відновити з'єднання у разі перебоїв, спричинених, наприклад, вимкненням електроенергії через несплату рахунків тощо, щоб забезпечити безперебійну роботу після відновлення мережі.
- У зв'язку з оновленням програмного забезпечення додатка, фактичні операції можуть відрізнятися від інструкцій у цьому посібнику. Дотримуйтеся інструкцій у додатку поточної версії.
- Щоб відключити пристрій від мережі Wi-Fi, натисніть і утримуйте кнопку «Скидання налаштувань» на роботі протягом 3 секунд.

5. Під'єднайте робот до базової станції

Переконавшись, що човник швабри в зборі піднято, поставте робот на базову станцію так, щоб зарядні контакти робота були спрямовані до відповідних контактів зарядної станції. Коли робот успішно підключиться до базової станції,

пролунає голосове повідомлення. Коли робот повністю зарядиться, індикатори стану на роботі й базовій станції будуть світитися протягом 10 хв, а потім згаснуть.

Примітка: перед першим використанням рекомендується повністю зарядити робот. Якщо робота не вдається увімкнути внаслідок повного розрядження акумулятора, з'єднайте робот зі станцією вручну, щоб зарядити його.

6. Встановіть швабри в зборі

Натисніть кнопку дверцят базової станції, щоб відчинити ці дверцята. Розташували робот так, щоб накладки швабри були спрямовані в бік дверцят, встановіть усі три комплекти швабри в зборі в отвори відповідних кольорів, доки не почуєте клацання.

- ① Отвір А для швабри в зборі
- ② Отвір В для швабри в зборі
- ③ Отвір С для швабри в зборі

Примітка: Щоб забезпечити безперебійне прибирання, встановіть усі три комплекти швабри в зборі в відповідні отвори.

7. Заправте розчини

(1) Зніміть кришку резервуара для пилу і витягніть модуль для автоматичної подачі розчину.

(2) Відкрийте верхні кришки модуля. Залийте у відсік А офіційний мийний розчин, у відсік В — розчин для усунення запаху домашніх тварин, а в відсік С — розчин для догляду за дерев'яною підлогою.

(3) Надійно закрийте кришки модуля, поставте його назад у базову станцію, а потім встановіть на місце кришку резервуара для пилу та зачиніть дверцята базової станції. Під час роботи дозування розчинів відбуватиметься автоматично.

① Відсік A: мийний розчин

② Відсік B: розчин для усування запаху домашніх тварин

③ Відсік C: розчин для догляду за дерев'яною підлогою

Примітка:

- Не змішуйте та не міняйте місцями розчини в цих трьох відсіках, щоб уникнути несправностей.
- Модуль для автоматичної подачі розчину можна заповнити для використання. Щоб уникати несправностей, не наливайте жодні рідини, крім офіційно дозволених.
- Встановіть модуль для автоматичної подачі розчину, доки він не зафіксується на місці.
- Не грюкайте дверцятами базової станції: це може призвести до випадання швабр у зборі.

8. Налийте воду в резервуар для чистої води
Вийміть із базової станції резервуар для чистої води й заповніть його чистою водою. Після цього встановіть його на місце в базову станцію.

Примітка: Не наливайте в резервуар для води гарячу воду: це може призвести до деформації резервуара.

Рис. С-1 – рис. С-8

D Спосіб використання

Увімкнення/вимкнення

Щоб увімкнути робот, натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 3 секунд. Індикатор живлення продовжуватиме світитися. Можна також поставити робот на базову станцію, сумістивши зарядні контакти робота з контактами базової станції, — тоді робот автоматично увімкнеться та почне заряджатися. Щоб вимкнути робот, зніміть його з базової станції та натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 3 секунд.

Швидке складання карти

Уперше виконавши налаштування конфігурації мережі, виконайте вказівки в додатку, щоб швидко створити карту. Робот почне складати карту без прибирання. Коли робот повернеться на базову станцію, створення карти буде завершено, і її буде автоматично збережено.

Пауза/сон

Коли робот працює, натисніть будь-яку кнопку, щоб призупинити роботу. Якщо робот призупинений довше ніж 10 хв, він автоматично переходить у режим сну. Усі індикатори на роботі згаснуть. Щоб вивести робот із режиму сну, натисніть будь-яку кнопку на роботі або скористайтеся додатком.

Примітка: якщо робот призупинити й поставити на базову станцію, поточний процес прибирання завершиться.

Автоматичне відновлення прибирання

Якщо акумулятор сильно розряджений, робот автоматично повернеться до базової станції на зарядку. Після зарядки до відповідного рівня заряду акумулятора робот продовжить виконання незавершених завдань з прибирання.

Примітка: щоб скористатися цією функцією, увімкніть її в додатку.

Режим «Не турбувати (DND)»

Коли робот переведений у режим «Не турбувати (DND)», він не зможе відновити прибирання. За замовчуванням режим DND вимкнений виробником. Користуючись додатком, можна увімкнути режим DND чи змінити період його дії. За замовчуванням дія режиму DND триває з 22:00 до 8:00.

Примітка:

- Протягом періоду дії режиму «Не турбувати» заплановані завдання з прибирання виконуються.
- Після завершення періоду дії режиму DND робот продовжує прибирання з того місця, на якому він зупинився.

Перезапуск робота

Якщо робот перестав реагувати чи не вмикається, натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 10 секунд, щоб вимкнути його примусово. Після цього натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 3 секунд, щоб увімкнути робот.

Автоматична зміна комплекту швабр

Встановіть усі три комплекти швабр у зборі в відповідні отвори на дверцятах базової станції (див. крок «Встановіть швабри в зборі» в розділі «Перед використанням»). Коли процес створення карти буде завершено, робот почне прибирання згідно з оптимальним планом прибирання. У попередньо налаштованій конфігурації додатка встановлено відповідність між кожним комплектом швабр у зборі та певними зонами прибирання. Під час вологого прибирання робот автоматично повертатиметься на базову станцію, щоб змінити швабри в зборі відповідно до цих налаштувань. Якщо потрібно, в додатку можна відкоригувати ці налаштування.

Примітка: У додатку автоматична зміна комплекту швабр за замовчуванням увімкнена. Якщо цю функцію вимкнути, робот використовуватиме для прибирання тільки швабру в зборі за замовчуванням.

Пилосос з вологим прибиранням

Примітка: Після встановлення швабр у зборі, під час першого використання робот за замовчуванням працюватиме у режимі «Пилосос з вологим прибиранням». Щоб налаштувати режим прибирання, відкрийте розділ «Режим прибирання» в додатку та виберіть один із трьох додаткових варіантів:

- ① Вологе прибирання після сухого
- ② Сухе прибирання
- ③ Вологе прибирання

1. Початок прибирання

Натисніть кнопку живлення на роботі або скористайтесь додатком, щоб почати прибирання. Автоматично встановивши швабри в зборі, робот почне від базової станції та виконуватиме завдання з прибирання згідно з оптимальним планом прибирання, складеним на основі створеної карти.

Примітка:

- Щоб забезпечити легке повернення робота на базову станцію після прибирання, рекомендується зробити так, щоб він починав роботу з базової станції.
- Зачекайте, поки перед початком вологого прибирання робот поміє накладки швабри.
- Не переміщуйте під час прибирання базову станцію, резервуар для чистої води, резервуар для використаної води й фільтр мийної платформи.

- Щоб запобігти опікам, не торкайтеся водовилива або нагрівального модуля під час роботи базової станції.

2. Автоматичне миття мийної насадки

Після прибирання робот автоматично повертається на базову станцію, щоб вимити накладки швабри, відповідно до періодичності миття, вказаної в додатку. Базова станція автоматично доливає воду в резервуар для води, і робот продовжує прибирання.

3. Здійсніть автоматичне спорожнення пилозбірника, миття та сушіння накладок швабри

Коли робот після закінчення завдання з прибирання повертається на базову станцію для зарядки, базова станція автоматично випорожнює пилозбірник, а потім мие та сушить накладки швабри.

Примітка:

- Якщо в додатку функція автоматичного спорожнення вимкнена, базова станція не здійснюватиме автоматичне спорожнення пилозбірника.
- Базова станція спорожнює пилозбірник відповідно до налаштувань у додатку.

4. Очистіть резервуар для використаної води

Коли робот закінчить виконувати завдання, очистіть резервуар для використаної води, щоб у ньому не утворювалися неприємні запахи.

Деталі

Щоб підтримувати роботу у належному стані, рекомендується виконувати поточне обслуговування, дотримуючись вказівок щодо використання приладдя у додатку або в наступній таблиці.

Деталь	Періодичність технічного обслуговування	Періодичність заміни
Резервуар для використаної води	Після кожного використання	/
Резервуар для чистої води	Раз на 2 тижні	
Основні щітки		Кожні 6–12 місяців
Фільтр пилозбірника		Кожні 3–6 місяців
Бічна щітка		
Тримачі накладки швабри		Кожні 1–2 місяці
Фільтр мийної платформи		
Нагрівальний модуль мийної платформи	Кожні 6 місяців	
Зона передачі та отримання сигналу на базовій станції	Раз на місяць	/
Зарядні контакти		
Отвір для автоматичного спорожнення		
Різнонаправлене колесо		
Датчик країв		
Лазерний датчик відстані (LDS)		

Деталь	Періодичність технічного обслуговування	Періодичність заміни
Датчик килима	Раз на місяць	/
Датчики зависання		
Віконце бампера		
Бампер		
Впускний отвір робота для автоматичного заповнення водою		
Днище робота	Очищувати за потреби	
Пилозбірник		
Головні колеса		
Допоміжні підймальні колеса	/	Кожні 2–4 місяці
Мішок для пилу		
Накладки швабри		Кожні 1–3 місяці

Примітка: періодичність технічного обслуговування та заміни залежить від фактичної інтенсивності використання. У разі виняткової ситуації через особливі обставини рекомендовано одразу виконати технічне обслуговування чи заміну.

Фільтр мийної платформи

1. Коли закінчиться очищення накладок швабри, вийміть робот, відчиніть дверцята базової станції та вийміть фільтр мийної платформи.

Примітка: Нагрівальний модуль мийної платформи може зберігати залишкове тепло. Щоб запобігти опікам, знімайте фільтр мийної платформи з обережністю.

2. Промийте фільтр мийної платформи чистою водою та витріть її начисто. Після цього встановіть його назад у мийну платформу та зачиніть дверцята базової станції.
3. Поверніть робот на базову станцію, скориставшись додатком чи кнопкою , або поставте його назад вручну.

Рис. Е-1

Нагрівальний модуль мийної платформи

Під час використання на нагрівальному модулі мийної платформи може утворюватися накип. Щоб очистити накип, вийміть робот, налейте невелику кількість білого оцту (5-відсотковий розчин оцтової кислоти) на поверхню нагрівального модуля та очистіть його щіткою.

Примітка:

- Щоб уникнути опіків, зачекайте, поки поверхня нагрівального модуля охолоне до кімнатної температури, перш ніж очищати його.
- Підходящий засіб для видалення накипу можна використовувати, дотримуючись вказаних у його інструкції рекомендацій.

- Щоб запобігти несправності пристрою, не додавайте білий оцет або засіб для видалення накипу безпосередньо в резервуар для чистої води.
- Не використовуйте гострі інструменти або агресивні рідини, такі як соляна кислота, для очищення нагрівального модуля.

Рис. Е-2

Мішок для пилу

1. Натисніть кнопку дверцят базової станції, щоб відчинити ці дверцята. Зніміть кришку резервуара для пилу та викиньте мішок для пилу.

Примітка: якщо потягнути за ручку вгору, мішок закриється, щоб запобігти випадковому висипанню пилу та сміття.

2. Очистьте фільтр від пилу і сміття сухою серветкою.
3. Встановивши новий мішок для пилу, встановіть на місце кришку резервуара для пилу та зачиніть дверцята базової станції.

Рис. Е-3

Резервуар для використаної води

1. Вийміть резервуар для використаної води, відкрийте його кришку і вилийте використану воду.
2. Промийте резервуар для використаної води чистою водою та очистіть внутрішні стінки резервуара для використаної води відповідним очисним інструментом.

Примітка: Поплавкова куля у резервуарі для використаної води є рухомою деталлю. Не

докладайте надмірних зусиль під час очищення, щоб не пошкодити її.

Рис. Е-4

Бічна щітка

Відкрутіть викруткою бічну щітку, заберіть із неї волосся та закрутіть її назад.

Рис. Е-5

Тримачі накладки швабри

Зніміть і почистьте тримачі накладки швабри. Після очищення встановіть їх у відповідні отвори на дверцятах базової станції.

Рис. Е-6

Різнонаправлене колесо

Примітка:

- Користуючись інструментом, наприклад маленькою викруткою, відділіть вісь і шину різнонаправленого колеса. Не прикладайте надмірної сили.
- Вимийте різнонаправлене колесо у проточній воді та, коли воно повністю висохне, встановіть його на місце.

Рис. Е-7

Основні щітки

1. Зніміть захисний кожух щітки, притиснувши його фіксатори, після чого вийміть щітку з робота.
2. Витягніть щітку, як показано на рисунку. Зніміть волосся, що намоталося навколо щітки, за

допомогою відповідного очисного інструмента. Виконавши чищення, міцно затисніть щітку в тримач основної щітки, щоб вона з клацанням стала на місце.

Примітка: витягуючи основну подвійну щітку, будьте обережні, щоб не завдати собі травму.

3. Спрямувавши стрілки, нанесені трафаретним друком, угору, вставте тримач основної щітки в пази донизу під нахилом.
4. Сумістіть передній кінець захисного кожуха щітки з пазом, вставте його донизу під нахилом і, натиснувши, вставте його на місце.

Рис. Е-8

Допоміжні підймальні колеса та головні колеса

1. Обертайте допоміжне підймальне колесо, доки вгорі не з'явиться стрілка «OUT» (Витягнути), і тоді витягніть колесо.
2. Користуючись відповідним інструментом, очистьте головне колесо й допоміжне підймальне колесо від волосся, що намоталося навколо них.
3. Очистивши їх, покрутіть головне колесо, щоб сумістилися дві стрілки (див. рисунок ①). Після того, коли вгорі з'явиться стрілка «IN» (Вставити), вставте ліве і праве допоміжні підймальні колеса відповідно, щоб вони з клацанням стали на місце (див. рисунок ②).

Рис. Е-9

Пилосбірник і фільтр

1. Вийміть пилосбірник, натиснувши на його фіксатор.
2. Відкрийте фільтр пилосбірника і спорожніть пилосбірник. Легенько постукавши по кошику фільтра, витрусіть із нього бруд.

Примітка: не намагайтеся очистити фільтр щіткою, пальцем або гострими предметами, щоб запобігти його пошкодженню.

3. Вийміть пилосбірник і фільтр водою і повністю висухіть, перш ніж встановлювати їх на місце.

Примітка:

- Мийте фільтр і пилосбірник тільки у чистій воді. Не використовуйте мийний засіб.
- Використовуйте пилосбірник і фільтр тільки після їх повного висихання.

Рис. Е-10

Датчики робота

Витріть датчики робота сухою м'якою тканиною, як показано на рисунку:

1. Лазерний датчик відстані (LDS)
2. Віконце бампера
3. Датчик країв
4. Бампер
5. Датчики зависання
6. Датчик килима

Примітка: використання вологої серветки може призвести до пошкодження чутливих елементів

у середині робота й базової станції. Для очищення використовуйте суху тканину.

Рис. Е-11

Вентиляційні отвори для автоматичного спорожнення, зарядні контакти і зона передачі та отримання сигналу

Очистьте вентиляційні отвори для автоматичного спорожнення, зарядні контакти й зону передачі та отримання сигналу сухою м'якою серветкою.

Рис. Е-12

Накладки швабри

Зніміть накладки швабри з тримачів, щоб замінити їх.

Примітка: Замінюючи накладки швабри, переконайтеся, що кожну наступну накладку швабри встановлено у тримач накладки швабри з відповідним кольором.

Рис. Е-13

Акумулятор

Робот обладнаний блоком високоякісних літій-іонних акумуляторів. Щоб підтримувати оптимальні параметри акумулятора, завжди тримайте його достатньо зарядженим. Якщо робот не буде використовуватися протягом тривалого часу, вимкніть його й покладіть на зберігання. Щоб уникнути пошкодження через саморозрядження, заряджайте робот принаймні раз на три місяці.

Проблема	Вирішення
Робот не вмикається.	- Розрядився акумулятор. Зарядіть робот на базовій станції та спробуйте увімкнути його ще раз. - Температура акумулятора занадто низька або занадто висока. Рекомендовано використовувати робот в умовах із температурою навколишнього середовища вище 0°C (32°F) і нижче 40°C (104°F).
Робот не заряджається.	- Базова станція не підключена до електромережі, переконайтеся, що обидва кінці шнура живлення правильно під'єднані. - Поганий контакт між зарядними контактами базової станції та робота, очистіть зарядні контакти. - Перевірте, чи немає у роз'ємах робота будь-яких сторонніх предметів; якщо так, то видаліть їх.
Роботу не вдалося підключитися до мережі Wi-Fi.	- Уведено неправильний пароль мережі Wi-Fi. Переконайтеся, що для підключення до мережі Wi-Fi використовується правильний пароль. - Робот не підтримує підключення до мережі Wi-Fi із робочою частотою 5 ГГц. Переконайтеся, що робот підключено до мережі Wi-Fi із робочою частотою 2,4 ГГц. - Сигнал мережі Wi-Fi слабкий. Переконайтеся, що робот розташований у місці з хорошим покриттям мережі Wi-Fi. - Можливо, робот не готовий до налаштування конфігурації. Вийдіть і знову увійдіть у додаток, після чого повторіть спробу відповідно до вказівок.

Проблема	Вирішення
Робот не може знайти базову станцію та повернутися до неї.	- Маршрут повернення для зарядки перекритий, наприклад, зачинені двері. - Базова станція відключена від джерела живлення або за час відсутності у ній робота вона була переміщена. Під'єднайте базову станцію до джерела живлення або установіть робот на базову станцію для зарядки. - Навколо базової станції занадто багато перешкод. Поставте базову станцію в більш доступне місце. - Переміщення робота може призвести до його повторного позиціонування, і якщо це йому не вдасться, він заново побудує карту. Якщо робот розташований занадто далеко від базової станції, він не зможе самостійно повернутися, і його доведеться поставити на базову станцію вручну. - Протріть зону передачі та отримання сигналу на базовій станції, щоб очистити її від пилу чи сміття.
Робот застрягає перед базовою станцією та не може повернутися на неї.	- Перевірте, чи достатньо місця з обох боків або перед базовою станцією, щоб запобігти блокуванню робота. - Якщо підлога перед базовою станцією занадто мокра, робот може ковзати. У такому разі перед повторною спробою витріть надмірну кількість вологи. - Рекомендується перемістити базову станцію в інше місце і повторити спробу. - Переконайтеся, що платформа розширення в'їзду встановлена правильно.

Проблема	Вирішення
Робот не вимикається.	- Під час заряджання робот не вимикається. Щоб вимкнути робот, рекомендується зняти його з базової станції та натиснути й утримувати кнопку живлення протягом 3 секунд. - Якщо не вдається вимкнути робот, виконавши крок 1, натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 10 секунд, щоб вимкнути робот примусово. Якщо проблема не зникне, зверніться в службу сервісного обслуговування.
Зарядка відбувається повільно.	- Коли акумулятор розряджений, повна зарядка робота триває приблизно 4,5 год. - Якщо експлуатація робота здійснюється за межами вказаного температурного діапазону, швидкість зарядки автоматично зменшуватиметься для продовження терміну експлуатації акумулятора. - Можливо, зарядні контакти на роботі чи базовій станції забруднені — протріть їх сухою серветкою.
Шум зростає під час роботи робота.	- Перевірте, чи не забився фільтр пилозбірника. Якщо це так, очистьте чи замініть його. - Твердий предмет може потрапити в основну подвійну щітку або пилозбірник. Перевірте і, якщо виявите твердий предмет, видаліть його. - Основна подвійна або бічна щітка може заплутатися. Перевірте і, якщо виявите будь-які сторонні предмети, видаліть їх. - Виберіть режим всмоктування «Стандартний» чи «Тихий».

Проблема	Вирішення
Робот пересувається, не дотримуючись заданого маршруту.	- Перед початком використання робота такі предмети, як шнури чи капці, слід скласти в одне місце. - Під час руху по мокрим слизьким поверхням головне колесо ковзає. Перед використанням робота рекомендується витерти мокрі ділянки. - Протріть віконце бампера на роботі чистою м'якою серветкою, щоб воно було чистим і ніщо його не затуляло.
Робот минає кімнати, в яких потрібно виконати прибирання.	- Переконайтеся, що двері кімнат, в яких потрібно прибрати, відчинені. - Поверхня перед кімнатою, в якій потрібно прибрати, може бути мокрою і слизькою, внаслідок чого робот буде ковзати і працювати неналежно. Спробуйте витерти підлогу перед використанням робота.
Після зарядки робот не відновлює прибирання.	- Переконайтеся в тому, що робот не переведений в режим «Не турбувати (DND)», — в цьому режимі він не може відновити прибирання. - Після того, як ви вручну повернете робота на базову станцію або спрямуєте його на зарядку через додаток або за допомогою кнопки , він не відновить прибирання.
Станція не може автоматично випорожнити пилозбірник.	- Перевірте, чи не заповнений мішок для пилу в резервуарі для пилу. - Якщо мішок для пилу не заповнений, перевірте, чи є будь-які перешкоди в отворах робота для автоматичного спорожнення, базовій станції чи пилозбірнику. Якщо такі є, вчасно очистіть заблоковану деталь.

Робот

Модель	RLM61HE
Час заряджання	Прибл. 4,5 години
Номінальна напруга	14,4 V ---
Номінальна потужність	75 W
Робоча частота	2400-2483,5 MHz
Максимальна вихідна потужність	< 20 dBm

За нормальних умов використання відстань між антеною цього обладнання і тілом користувача має бути щонайменше 20 см.

Проблема	Вирішення
У мийній платформі невідповідний рівень води.	- Перевірте, чи правильно встановлена і щільно закрита пробка резервуара для використаної води; якщо це не так, поправте її вручну. Якщо проблема не зникне, зверніться у службу обслуговування споживачів. - Злегка притиснувши резервуар для використаної води, переконайтеся в тому, що він правильно встановлений. - Зніміть фільтр мийної платформи і перевірте, чи не перекритий зливний отвір; якщо це так, очистьте його. - Перевірте мийний розчин. Не наливайте будь-яку іншу рідину, крім офіційно дозволеного мийного розчину.
Тримач накладки швабри піднято неправильно.	Вийміть тримач накладки швабри, щоб перевірити, чи не застрягли в ньому сторонні предмети, та спробуйте перезапустити роботу. Якщо проблема не зникне, зверніться у службу обслуговування споживачів.
Під резервуаром для чистої води або навколо ущільнювача наявна вода.	Під час виймання резервуара для чистої води з труби може витекти трохи води під резервуар або навколо ущільнювача. Це нормально. Витріть сухою тканиною.

Щоб отримати додаткову допомогу, зв'яжіться з нами через вебсайт <https://global.dreametech.com>

Літій-іонний акумуляторний блок

Модель	R2416C-4S2P-MMBK1/R2416C-4S2P-FMTEV1
Тип	Літій-іонний
Номер	1
Номінальна ємність	5,8 Ah

Базова станція / Зарядна док-станція

Споживання енергії в режимі очікування: $\leq 0,5$ Вт (протягом 15 хвилин після того, як робот залишає базову станцію/зарядну док-станцію)

Робот і базова станція / Зарядна док-станція

Споживання енергії в мережевому режимі очікування: ≤ 2 Вт (протягом 20 хвилин після повного заряджання акумулятора робота-пилососа)

Споживання енергії в режимі очікування: $\leq 0,5$ Вт (протягом 20 хвилин після повного заряджання акумулятора робота-пилососа)

Базова станція

Модель	RCME0102
Номінальна вхідна напруга	220-240 V~ 50-60 Hz
Номінальна вихідна напруга	20 V $\equiv$ 2 A
Номінальна потужність (під час спорожнення пилозбірника)	700 W
Номінальна потужність (під час миття гарячою водою)	640 W
Номінальна потужність (під час зарядки і сушіння)	139 W
Робоча частота	2400-2483,5 MHz
Максимальна вихідна потужність	< 20 dBm

Примітка:

- Номінальна потужність (під час миття гарячою водою) визначається значенням потужності під час репрезентативного періоду (за температури води 25°C).
- Номінальна потужність (під час зарядки і сушіння) визначається значенням потужності в період повного навантаження (за температури навколишнього середовища 23°C $\pm$ 2°C).

Демонтаж і утилізація акумулятора

Вбудований літій-іонний акумулятор містить речовини, небезпечні для довкілля. Перш ніж викинути акумулятор, подбайте, щоб його зняли кваліфіковані спеціалісти й щоб його здали у відповідний пункт повторної переробки.

– Перш ніж викинути апарат, з нього потрібно зняти акумулятор.

– Під час виймання акумулятора апарат має бути відключений від джерела живлення.

– Утилізацію акумулятора слід здійснювати безпечним способом.

ОБЕРЕЖНО:

Перш ніж виймати акумулятор, відключіть живлення і максимально розрядіть його.

Непотрібні акумулятори слід здавати до відповідного пункту повторної переробки.

Не піддавайте їх впливу високих температур, інакше існує небезпека вибуху.

У разі неправильного поводження з акумулятора може витікати рідина. Якщо вона потрапить на тіло, промийте уражену ділянку водою та зверніться по медичну допомогу.

Як вилучати акумулятор:

1. Переверніть робот, за допомогою відповідного інструменту викрутіть гвинти на його задній панелі та зніміть кришку.
2. Роз'єднайте контакти між акумулятором і друкованою платою і зніміть акумулятор.

Інформація щодо відходів електричного й електронного обладнання (WEEE)



Усі вироби, на які нанесено цей знак, являють собою відходи електричного й електронного обладнання (WEEE, згідно з Директивою 2012/19/EU), і їх не слід викидати разом із несорттованим побутовим сміттям. Натомість слід берегти здоров'я людей і довкілля, здаючи відходи обладнання до спеціального пункту збору відходів електричного та електронного обладнання, призначеного урядом або місцевими органами влади. Правильна утилізація і повторна переробка допоможе запобігти можливому негативному впливу на довкілля та здоров'я людей. Для отримання додаткової інформації щодо розташування й умов роботи таких пунктів збирання зверніться до спеціалістів, які займаються встановленням такого обладнання, або до місцевих органів влади.

The word "dreame" is the abbreviation of Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries in China. It is the transliteration of the company's Chinese name "追觅", which means striving for excellence in every endeavor and reflects the company's vision of continuous pursuit, exploration and search in technology.



For more support, contact us via <https://global.dreametech.com>

Manufactured by: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.

Made in China



EU-A01